

EXPOSITUR
des
WIENER BANK-VEREIN

Telephon Nr. 21. **TESCHEN** Telephon Nr. 21.

Volleingezahltes Aktienkapital 130 Millionen Kronen.
Reserven 41 Millionen Kronen.

=====**Zentrale Wien.**=====

Zweiganstalten in:

Agram, Aussig a. d. E., Bielitz-Biala, Bozen, Brünn, Budapest, Budweis, Czernowitz, Friedek-Mistek, Graz, Innsbruck, Jägerndorf, Karlsbad, Klagenfurt, Konstantinopel, Krakau, Lemberg, Marienbad, Meran, Oest.-Nowosielitza, Pardubitz, Pilsen, Prag, Prossnitz, Przemyśl, Salzburg, St. Pölten, Smyrna, Teplitz, Teschen, Tarnów, Villach, Wr.-Neustadt, Zwittau.

Depositenkassen und Wechselstuben in Wien:

I., Herrengasse 10; I., Seilerstätte 15; II., Praterstraße 15; III., Hauptstraße 11; IV., Rainerplatz 8; VI., Mariahilferstraße 75; VII., Burggasse 56; VIII., Josefstädterstraße 27; VIII., Alserstraße 51; IX., Nußdorferstraße 2; IX., Porzellangasse 13; X., Keplerplatz 11; XIV., Mariahilferstraße 182; XV., Mariahilfergürtel 11; XVII., Hernals Hauptstraße 43; XIX., Döblinger Hauptstraße 73 a; XX., Wallensteinplatz 3; XXI., Brünnerstraße 7.

Kauf und Verkauf von Wertpapieren; Valuten und Devisen.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.

Erteilung von Vorschüssen auf Wertpapiere.

Ausstellung von Schecks und Kreditbriefen
auf alle bedeutenderen Plätze des In- u. Auslandes.

∇ **Eskompte und Inkasso von Wechseln.** ∇

Versicherung von Losen und anderen Wertpapieren gegen Verlosungsverlust.

Besorgung von Militär-Heiratskautionen, Vinkulierungen u. Devinkulierungen.

Spareinlagen auf Einlagebücher.

Die 2%ige Rentensteuer auf Spareinlagen-Zinsen
wird von uns aus eigenen Mitteln entrichtet.



Tetschen

Hotel Zentralbahnhof

Interurbanes Telephon
Nr. 80

Tetschen

Interurbanes Telephon
Nr. 80

Besten Ruf. Haus ersten Ranges. Streng solid.
Bestrenommierte Küche.

Die besten inländischen und ausländischen Weine • Pilsner Urquell
aus dem bürgerl. Brauhaus • Tetschner Kaiserbier • Vorzüglicher
Kaffee u. i. w.

Besucht von den höchsten Militär- und Privatherrschaften.
Bäder im Hause • Automobil-Garage
Elektrische Beleuchtung • Mäßige Preise.

Bei mir gekaufte Weine werden billigst berechnet und kostenlos ins Haus zugestellt.

In. K. Putschek, Besitzer.



Adam Kołodziejczyk

vormals K. Thiels Nachfolger

Demelplatz, Ecke Stephaniestr. **Teschen**, Demelplatz, Ecke Stephaniestr.

Automobilöl-Station

Lager von Stabeisen :: Gußstahl :: Traversen
Portland-Zement, hydraul. Kalk, Dachbleche, Asphalt-Dachpappe, Dachlack, Karbolineum, Rohrmatten, Gerüstklammern
Stacheldraht :: Nägel :: Schrauben :: Schaufeln
Krampen, Sandwürfen, Schubkarren

Orig. irische Dauerbrandöfen und Sparherde



AMBOSSE :: SCHRAUBSTÖCKE

Blasbälge, Bohrmaschinen
Bau- und Möbelbeschläge
Farben, Pinsel und Lacke

Fußbodenwische :: Stahldrahtbürsten

JOHN'S

„VOLLDAMPF“-Waschmaschinen
und Kaminaufsätze.

Technische Artikel für Fabriken u. Sägewerke
Haushaltungs- und Küchenartikel

Alpaka-Silber-Bestecke der Berndorfer Metallwarenfabriken.

Eiserne

feuerfeste einbruchssichere Kassen

mit k. k. priv. Panzer-Doppelschlüssel.

Nr.	0	0 1/2	1	2	3	4
Kronen	110.—	130.—	170.—	190.—	220.—	250.—

Kassetten, eiserne Möbel, Pumpen, Balanz- und Dezimalwagen, Bierpumpen, Flügelpumpen, Reise- u. Pferdedecken, Reisekörbe u. Koffer, Handtaschen. Fischereiartikel.

JAGDGEWEHRE, REVOLVER, MUNITION

Brillen, Zwicker, Barometer, Thermometer.

Haustelegraphen, Blitzableiter und Wasserleitungsartikel.

Grabkreuze, eiserne echt Gold staffiert
samt Postamenten.



Haupt-Agentschaft der „Triester Riunione“

für Feuer-, Hagel-, Transport-, Glas-, Lebens- u. Unfall-Versicherungen,
versichert zu kulantem Prämiensätzen.



K. u. k. Hoflieferant

SIGMUND FLUSS

≡ BRÜNN ≡

**Hofkunstfärberei, Appretur
und chemische Wäscherei**

für Garderoben ▽ Uniformen ▽ Vorhänge und
Stoffe aller Art.

Spezialität: Chemische Trockenreinigung und
Färberei feinsten Seidenkleider und Strauß-
federn.

Billige Preise und vorzügliche Arbeit.

Provinzaufträge prompt.

➡ *Größte Fabrik dieser Spezialbranche
in Böhmen, Mähren und Schlesien.* ➡

≡ Fabriks-Niederlage: ≡

Teschen, nur Stephaniestraße 51

bei

Marie Nierlich, Niedergeschäft.

==== Lieferung binnen 8 Tagen. ====

➡ **System Fluss macht alles wieder neu!** ➡



I. Olmützer Uniformierungs-Anstalt
JOSEF FRASSINE

Filiale: Teschen, Stephaniestraße 48.

Regimentsschneider mehrerer Kavallerie-, Infanterie- und
Landwehr-Regimenter.

Haus ersten Ranges im Uniformierungsfache.

Uniformkleider jeder Art werden genau laut Ad-
justierungsvorschrift angefertigt.

Sämtliche Uniformsorten u. Ausrüstungsgegenstände
für die hohe Generalität, für die Herren k. u. k. Offiziere, k. k. Staats-, Forst-
und Bahnbeamten, Einjährig-Freiwilligen etc. stets in größter Auswahl.

Separate Abteilung für die Anfertigung von Zivilkleidern,
Sport- und Jagdanzügen, Livreen.

J. Skrobanek

Gegründet 1862. Teschen, Demelplatz 5 Telephon Nr. 15.

Eisen- und Metallwaren-Handlung

Verkaufsstelle der Berndorfer Metallwaren-Fabrik

empfiehlt:

Haus- und Küchengeräte

Artikel für Haushaltungen und Hotels, vollständige
Kücheneinrichtungen, Emailgeschirr, Sphinxgeschirr,
Geschirre aus Aluminium und rein Nickel

Eßbestecke und Solinger Messer in allen Arten.

===== Ferner: =====

Reiserequisiten

Koffer, Handtaschen, Rucksäcke und Necessaires in solider Ausführung.

Allgemeines

dressen-uch

der

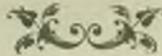
Stadt Teschen

mit

Kalendarium für das Jahr 1913.

Sechzehnter Jahrgang.

Nach authentischen Daten zusammengestellt und herausgegeben
vom Verleger.



Teschen.

Druck und Verlag von Kuzer & Cie., K. u. K. Hof-Lieferanten.



Das Jahr 1913

ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen.

Das Jahr 1913 ist das 6627-te der Julianischen Periode, das 7173-te der Welterschöpfung. — Das Judenjahr 5673, welches Donnerstag, den 12. September 1912 begonnen hat, ist ein überzähliges Schaltjahr von 385 Tagen und endet Mittwoch, den 1. Oktober 1913, worauf Donnerstag, den 2. Oktober 1913 das Judenjahr 5674 beginnt, welches ein regelmäßiges Gemeinjahr von 354 Tagen ist. — Das Türkenjahr 1331, welches Mittwoch, den 11. Dezember 1912 begonnen hat, ist ein Gemeinjahr von 354 Tagen und endet Samstag, den 29. November 1913, worauf Sonntag, den 30. November 1913 das Türkenjahr 1332 beginnt, welches ebenfalls ein Gemeinjahr von 354 Tagen ist.

Jahresregent ist die Venus.

Venus, ihrer Entfernung nach der zweite der inneren Planeten, steht von der Sonne im Mittel 108 Millionen Kilometer ab und vollführt ihren Umlauf um die Sonne in 224,7 Tagen. Die Entfernung von der Erde ist aber großen Änderungen unterworfen, indem dieselbe bei der unteren Konjunktion, wenn sich der Planet zwischen Erde und Sonne befindet, nur 38 Millionen Kilometer beträgt, während die Distanz zur Zeit der oberen Konjunktion bis auf 260 Millionen Kilometer steigt. Venus zeigt uns während eines Umlaufes ähnliche Phasenwechsel wie der Mond. Zur Zeit der oberen Konjunktion sehen wir im Fernrohr das Planetenscheibchen voll erleuchtet, zur Zeit der unteren Konjunktion aber dunkel, da uns dann die Nachtseite zugekehrt ist, während zur Zeit der größten Elongationen die Hälfte der Scheibe uns Licht zustrahlt. Diese Phasenänderung und die wechselnde Entfernung von der Erde bringen es mit sich, daß uns dieser Himmelskörper in sehr verschiedener Helligkeit erscheint. In der Nähe der größten Elongationen kann unter günstigen Umständen der Glanz so bedeutend werden, daß man den Planeten auch

am Tage mit bloßem Auge wahrnehmen kann, wenn man nur seinen Ort am Himmel ungefähr kennt. Als innerer Planet kann sich Venus, von der Erde aus gesehen, nicht allzuweit von der Sonne entfernen. Wir können sie daher nur kurze Zeit vor Sonnenaufgang oder nach Sonnenuntergang als Morgen- oder Abendstern beobachten. Die Größe der Venus ist sehr nahe gleich der der Erde, die Zeit der Rotation um ihre Achse oder die Dauer eines Vennstages wahrscheinlich ebenfalls sehr nahe dem unseren gleich, obwohl man aus einigen Beobachtungen auf eine Rotationszeit von 225 Tagen schließen zu können glaubte. Venus besitzt eine Atmosphäre, die unsere an Dichtigkeit wahrscheinlich übertrifft; denn man kann sehr deutliche Dämmerungserscheinungen an der Lichtgrenze der nicht voll erleuchteten Scheibe wahrnehmen. Wenn sich der Planet bei der unteren Konjunktion zwischen Erde und Sonne befindet, wird es mitunter geschehen können, daß seine Bahn ihn gerade vor der Sonnenscheibe vorbeiführt. Wir sehen ihn dann als schwarzen runden Fleck in 2 bis 3 Stunden vor der Sonnenscheibe vorübergehen. Solche Vennsdurchgänge lassen sich genau berechnen und bieten dem Astronomen ein ausgezeichnetes Mittel, die Entfernung der Erde von der Sonne und damit aller übrigen Dimensionen unseres Planetensystems zu bestimmen. Leider sind sie recht selten. Der nächste derselben ist für den 8. Juni 2004 zu erwarten.

Die vier astronomischen Jahreszeiten.

Frühlings-Anfang den 21. März um 6 Uhr 18 Minuten morgens — Sommer-Anfang den 22. Juni um 2 Uhr 10 Minuten morgens. — Herbst-Anfang den 23. September um 4 Uhr 53 Minuten nachmittags — Winter-Anfang den 22. Dezember um 11 Uhr 35 Minuten vormittags.

Sonnen- und Mondfinsternisse.

Im Jahre 1913 werden drei Sonnen- und zwei Mondfinsternisse stattfinden, von denen jedoch keine in unseren Gegenden sichtbar sein wird.

I. Totale Mondfinsternis am 22. März. Anfang der Finsternis überhaupt um 11 Uhr 12·8 Minuten vormittags. Anfang der totalen Finsternis um 12 Uhr 11·1 Minuten mittags. Mitte der Finsternis um 12 Uhr 57·8 Minuten mittags. Ende der totalen Finsternis um 1 Uhr 44·6 Minuten nachmittags. Ende der Finsternis überhaupt um 3 Uhr 42·9 Minuten nachmittags. Die Finsternis ist sichtbar in Nordamerika, in der westlichen Hälfte Südamerikas, im Stillen Ozean, in Australien, in der östlichen Hälfte des Indischen Ozeans und in Asien mit Ausnahme von Persien, Arabien und Kleinasien.

II. Partielle Sonnenfinsternis am 6 April. Beginn der Finsternis um 4 Uhr 54·4 Minuten nachmittags. Größte Verfinsternung um 6 Uhr 32·9 Minuten nachmittags. Ende der Finsternis um 8 Uhr 11·6 Minuten abends. Die Finsternis ist sichtbar an der Nordspitze Afriens, im nordwestlichen Nordamerika und in den nördlichen Polarregionen.

III. Partielle Sonnenfinsternis am 31. August. Beginn der Finsternis um 9 Uhr 2·5 Minuten abends. Größte Verfinsternung um 9 Uhr 52·5 Minuten abends. Ende der Finsternis um 10 Uhr 42·4 Minuten abends. Die Finsternis ist sichtbar an der nordöstlichen Küste Nordamerikas und in Grönland.

IV. Totale Mondfinsternis am 15. September. Anfang der Finsternis überhaupt um 11 Uhr 52·9 Minuten vormittags. Anfang der totalen Finsternis um 1 Uhr 1·4 Minuten nachmittags. Mitte der Finsternis um 1 Uhr 48·4 Minuten nachmittags. Ende der totalen Verfinsternung um 2 Uhr 35·5 Minuten nachmittags. Ende der Finsternis überhaupt um 3 Uhr 44 Minuten nachmittags. Die Finsternis ist sichtbar im größten Teile von Nord- und Südamerika, im Stillen Ozean, in Australien, in Asien mit Ausnahme von Kleinasien und im Indischen Ozean.

V. Partielle Sonnenfinsternis am 30. September. Beginn der Finsternis um 3 Uhr 55·8 Minuten morgens. Größte Verfinsternung um 5 Uhr 46·1 Minuten morgens. Ende der Finsternis um 7 Uhr 35·4 Minuten morgens. Die Finsternis ist sichtbar im östlichen Südafrika, auf Madagaskar, im südlichen Teil des Indischen Ozeans und in den Südpolarregionen.

Jahreswitterung.

Das Jahr 1913 ist insgesamt mehr feucht als trocken, auch schwülzig und warm. — **Frühling.** Es gibt einen späten, angenehmen Frühling, der allen Früchten gedeihlich ist. — **Sommer.** Wenn die Kasse im Frühling nicht so lange dauert, folgt ein warmer, schwüler Sommer, regnet es aber stark im Frühling, so folgt ein durrer, hitziger Sommer. — **Herbst** ist anfangs warm und schön, es währt aber nicht lange, denn um die Hälfte des Novembers wintert es zu und taut vor Weihnachten nicht auf. — **Winter** ist leidlich, anfänglich trocken, dann später, besonders Mitte Februar bis Ende, ganz feucht mit großen Wassergüssen.

Sternbilder des Tierkreises.

Frühlingszeichen.

1. Widder 
2. Stier 
3. Zwillinge 

Sommerzeichen.

4. Krebs 
5. Löwe 
6. Jungfrau 

Herbstzeichen.

7. Waage 
8. Skorpion 
9. Schütze 

Winterzeichen.

10. Steinbock 
11. Wassermann 
12. Fische 

Zeit- und Festrechnung.

	Gregor.	Julian.
	Kalender	Kalender
Die goldene Zahl	14	14
Epochen	XXII	IV
Sonnenzirkel	18	18
Römerzinszahl	11	11
Sonntagsbuchstabe	E	F
Jahrescharakter oder Festzahl	2	24
Sonn- und Feiertage zusammen	66	—

Bewegliche Feste.

Gregorianischer Kalender.

Namen Jesufest	19. Jänner
Septuagesimä	19. Jänner
Aschermittwoch	5. Februar
Schmerz Mariä	14. März
Ostersonntag	23. März
Bitt-Tage 28, 29. u	30. April
Christi Himmelfahrt	1. Mai
Pfingstsonntag	11. Mai
Dreifaltigkeitssonntag	18. Mai
Fronleichnamfest	22. Mai
Herz-Jesufest	30. Mai
Schulgelfest	31. August
Mariä Namensfest	14. September
Rosenkranzfest	5. Oktober
Kirchweihfest	19. Oktober
1. Adventsontag	30. November

Julianischer Kalender.

Triobium	3. Februar
Septuagesimä	10. Februar
Aschermittwoch	27. Februar
Ostersonntag	14. April
Christi Himmelfahrt	23. Mai
Pfingstsonntag	2. Juni
1. Adventsontag	1. Dezember

Von Weihnachten bis Aschermittwoch sind 42 Tage = 6 Wochen — Tage. Länge der Fastnacht 29 Tage = 4 Wochen 1 Tag. Sonntage nach Epiphania sind 1, nach Pfingsten 28, nach Trinitatis 27. Fastensonnt. sind 4, Fastenaufang am 5. Februar, Fastenende am 22. März. Fastendauer 46 Tage.

Quatember.

Gregorianische: 12. Februar, 14. Mai, 17. September und 17. Dezember. — Julianische: 6. März, 5. Juni, 18. September und 18. Dezember.

Jänner

hat 31 Tage.

Sieb' und Leidenschaft können verfliegen,
Wohlwollen aber wird ewig siegen.
Ich wünsche mir eine hübsche Frau,
Die nicht alles nähme gar zu genau;
Doch aber zugleich am besten verstände,
Wie ich mich selbst am besten befände.



Monats- und Wochen-Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden	Schebat 5673	Lauf	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
							Aufg.	Unterg.	
1 M.	Neuj. Ch. V.	Neuj. Ch. V.	19 Bonifaz.	22			7 53	4 15	<p>☾ Neumond den 7. um 11 Uhr 28 Minuten vormittags.</p> <p>☀ Erstes Viertel den 15. um 5 Uhr 2 Min. nachmittags.</p> <p>☽ Vollmond den 22. um 4 Uhr 40 Minuten nachmittags.</p> <p>☀ Letztes Viertel den 29. um 8 Uhr 34 Min. vormittags.</p> <p>ooo</p> <p>Tagelänge. Von 8 Stunden 22 Minuten bis 9 Stunden 23 Minuten.</p> <p>Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 1 Min.</p> <p>ooo</p> <p>Die Sonne tritt ins Zeichen des Wassermannes den 20. um 4 Uhr 19 Minuten nachmittags.</p> <p>ooo</p> <p>Bauernregeln. Am 1. Morgenrot am ersten Tag, Unwetter bringt und große Hagel. — Am 2. Wie das Wetter am Martins war, so wird's im September tüb oder klar. — Am 20. Am Fabian und Sebastian soll der Saft in die Bäume gahn. — Am 22. Vinzenz Sonnenstein bringt viel No- u und Wein. — Am 25. Ist Pauli Bekehrung hell und klar, so hofft man auf ein gutes Jahr — Tauzen im Januar die Wäden, muß der Bauer nach dem Futter guden.</p>
2 D.	Makarius	Abel u. Seth	20 Ignaz M.	23 Fasten			7.53	4.16	
3 F.	Genoveva	Enoch	21 Juliana	24 [V. d. M.]			7.53	4.17	
4 S.	Titus B.	Sfabella	22 Anastasia	25 17. Sab.			7.52	4.18	
1.	<p>Kath. Nachdem Herodes gestorben war. Matth. 2, 19—23. Prot. Von der Flucht nach Ägypten. Matth. 2, 13—23. Griech. Vom Geschlechtsregister Jesu. Matth. 1, 1—25.</p>								
5 S.	n. Neuj. Del.	n. Neuj. S.	23 G 4 Adv.	26 [Fasten]			7.52	4.19	
6 M.	Nl. 3 Kön.	Ersh. Chr.	24 Fasten=	27 Tetusfah			7.52	4.20	
7 D.	Valentin	Isidor	25 Geb. Chr.	28			7.52	4.21	
8 M.	Severinus	Erhard	26 Mut. G.	29			7.52	4.23	
9 D.	Julian	Martial	27 Steph. M.	1 Schebat			7.52	4.24	
10 F.	Paul Einsf.	Paul Einsf.	28 2000 M.	2 [N.-Chod.]			7.52	4.25	
11 S.	Hyginus	Mathilde	29 Unsch. N.	3 18. Sab.			7.51	4.26	
2.	<p>Kath. u. Prot. Als Jesus 12 Jahre alt war. Lukas 2, 42—52. Griech. Von der Flucht nach Ägypten. Matth. 2, 13—23.</p>								
12 S.	G 1 Ep. Ern.	G 1 Ep. N.	30 G Anyfia	4			7.51	4.27	
13 M.	Silarus	Silarus	31 Melania	5			7.50	4.28	
14 D.	Felix	Felix	1 Hj. 1913	6			7.50	4.29	
15 M.	Maurus	Maurus	2 Silvester	7			7.49	4.30	
16 D.	Marzellus	Marzellus	3 Malach.	8 Fasten			7.48	4.32	
17 F.	Anton Einsf.	Anton Einsf.	4 70 Apost	9			7.47	4 33	
18 S.	Priska	Priska	5 Theop.	10 19. Sab.			7.47	4.35	
3.	<p>Kath. u. Prot. Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1—16. Griech. Johannes tauft Jesus. Matth. 3, 13—17.</p>								
19 S.	G Sept. M. J.	G Sept. S.	6 F Gr. Chr.	11			7.46	4.36	
20 M.	Fab. u. Seb.	Fab. u. Seb.	7 Joh. d. T.	12 Fasten			7.45	4.38	
21 D.	Agnes F.	Agnes	8 Georg	13			7.44	4.39	
22 M.	Vinzenz	Vinzenz	9 Polyeukt.	14			7.43	4.41	
23 D.	Mar. Berm.	Emerentia	10 Gregor M.	15 Baumfest			7.42	4.42	
24 F.	Timotheus	Timotheus	11 Theodos.	16			7.41	4.44	
25 S.	Pauli Bef.	Pauli Bef.	12 Tatiana	17 20. Sab			7.40	4.46	
4.	<p>Kath. u. Prot. Vom Sämann und Samen. Lukas 8, 4—14. Griech. Josef verläßt Nazareth. Matth. 4, 12—17.</p>								
26 S.	G Sey Pol.	G Sey Pol.	13 F 1 N.	18			7.38	4.47	
27 M.	Johann Chr.	Johann Chr.	14 Zachäus	19			7.37	4.49	
28 D.	Karl d. Gr.	Karl d. Gr.	15 Pauli Th.	20			7.36	4 50	
29 M.	Frau S.	Valerius	16 Petri N.	21			7.35	4.52	
30 D.	Martina	Abelgunde	17 Ant. d. G.	22 Fasten			7.34	4.54	
31 F.	Petrus N.	Virgilius	18 Athanas.	23			7.32	4.55	

Sonn- und Festtagsnamen: 5. Telesphorus. 6. Kalpar, Melchior, Balthasar. 12. Eusebius. 19. Namen Jesufest. Raimus 26 Polytaupus.



• Jänner •



Februar

hat 28 Tage.

Wenn du dich selber machst zum Knecht,
Bedauert dich niemand, gehst's dir schlecht;
Machst du dich aber selbst zum Herrn,
Die Leute sehn es auch nicht gern,
Und bleibst du endlich wie du bist,
So sagen sie, daß Nichts an dir ist.



Monats- und Wochen- Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Nbar 5673	L. d. N. W. 21. Sab.	C. D. S.	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
							Aufg.	Unterg.	
1 S.	Ignaz M.	Brigitta	19 Marar.	24			7.31	4.57	☾ Neumond den 6. um 6 Uhr 22 Mi- nuten morgens.
5.	Kath. u. Prot. Jesus heilt einen Blinden. Lukas 18, 31-43. Griech. Vom Blinden zu Jericho. Lukas 18, 35-43.								
2 E	☿ Maria V.	☿ Mar. M.	20 F. Euth.	25			7.30	4.59	☀ Erstes Bier- tel den 14. um 9 Uhr 34 Min. vormittags.
3 M.	Blasius B.	Blasius	21 Maxim.	26			7.28	5.00	☾ Vollmond den 21. um 3 Uhr 3 Mi- nuten morgens.
4 D.	Fastn., Ver.	Fastn., Ver.	22 Timoth.	27			7.27	5.02	☀ Letztes Bier- tel den 27. um 10 Uhr 15 Min. abends.
5 M.	Afcherm.	Afcherm., N.	23 Klemens	28			7.25	5.03	☾
6 D.	Dorothea ☾	Dorothea	24 Xene	29	Fasten		7.24	5.05	☀
7 F.	Romuald	Richard	25 Gregor	30			7.22	5.07	☀
8 S.	Joh. v. W.	Salomou	26 Xenophon	1	Nbar 22. S.	Reich- thob.	7.21	5.09	☀
6.	Kath. u. Prot. Jesus wird vom Teufel versucht. Matth. 4, 1-11. Griech. Vom Zachäus. Lukas 19, 1-10.								
9 S.	☿ 1 Inv. N.	☿ 1 Inv. N.	27 F. 3 Joh.	2			7.19	5.10	☀
10 M.	Scholastika	Gabriel	28 Ephraim	3			7.18	5.12	☀
11 D.	Desiderius	Euphrosine	29 Ignatius	4			7.16	5.14	☀
12 M.	Dnat., G.	Eufalia	30 Bas. d. G.	5			7.15	5.15	☀
13 D.	Katharina	Kastor	31 Cyr. u. J.	6	Fasten		7.14	5.16	☀
14 F.	Valentin ☽	Valentin	1 Febr.	7	G. u. L. W.		7.12	5.18	☀
15 S.	Fauftinus T	Fauftinns	2 Chr. Dar	8	23. Sab.		7.10	5.19	☀
7.	Kath. Von der Verkürzung Jesu. Matth. 17, 1-9. Prot. Jesus wird vom Teufel versucht. Matth. 4, 1-11. Griech. Vom Böhmer und Pharisäer. Lukas 18, 10-14.								
16 E	☿ 2 Rem. J.	☿ 2 Rem. J.	3 F. Triod.	9			7.09	5.21	☀
17 M.	Konstantia	Konstantia	4 Sidor	10			7.07	5.22	☀
18 D.	Stabian	Sufanna	5 Agatha	11			7.05	5.24	☀
19 M.	Konradus	Gabinus	6 Ankolus	12			7.03	5.26	☀
20 D.	Eleutherius	Eucharins	7 Parthen.	13			7.01	5.27	☀
21 F.	Eleon.	Eleonora	8 Theodor	14	N. Purim		6.59	5.39	☀
22 E.	Petri Stf.	Petri Stuhff.	9 Mfeph.	15	Sch. Purim 24. Sab.		6.58	5.31	☀
8.	Kath. u. Prot. Jesus treibt einen Teufel aus. Lukas 11, 14-28. Griech. Vom verlorenen Sohne. Lukas 15, 11-32.								
23 S.	☿ 3 Deuli N.	☿ 3 Deuli S.	10 F. Sept.	16			6.56	5.32	☀
24 M.	Matthias N.	Matthias N.	11 Blasius	17			6.54	5.34	☀
25 D.	Walpurga	Viktor	12 Meletius	18			6.52	5.35	☀
26 M.	Wittf. M.	Gotthilf	13 Martin	19			6.50	5.37	☀
27 D.	Leander	Leander	14 August.	20			6.48	5.39	☀
28 F.	Romanns	Romanus	15 Onesim.	21			6.46	5.40	☀

☾ Neumond den
6. um 6 Uhr 22 Mi-
nuten morgens.

☀ Erstes Bier-
tel den 14. um 9 Uhr
34 Min. vormittags.

☾ Vollmond den
21. um 3 Uhr 3 Mi-
nuten morgens.

☀ Letztes Bier-
tel den 27. um 10 Uhr
15 Min. abends.

☾

Tageslänge.
Von 9 Stunden 26
Min. bis 10 Stunden
54 Minuten.

Der Tag nimmt an
um 1 Stunde 28 Mi-
nuten.

☾

Die Sonne tritt ins
Zeichen der Fische
den 19. um 6 Uhr 45
Minuten morgens.

☾

Bauernregeln.

Am 2. Wenn's an
Sichnef stürmt und
schneit, ist der Frühling
nicht mehr weit, ist es
aber klar und hell,
kommt der Lenz wohl
nicht so schnell — Am
6. Et. Dorothe gibt
den meisten Schnee. —
Am 22. Ist es an Petri
Stuhlfrier kalt, so hat
der Winter noch langen
Halt. — Am 24. Matth.
bricht Eis, hat er kein's,
so macht er ein's —
Am 28. Roman hell
und klar, bedeutet ein
gutes Jahr. — Festige
Nordwinde am Ende
Februar vermelden ein
fruchtbares Jahr, wenn
Nordwind aber im Fe-
bruar nicht will, so
kommt er sicher im
April.

Sonn- und Festtagsnamen: 4. Veronika. 5. Agatha. 9. Apollonia. 12. Eufalia. 16. Juliana. 23. Romana. 26. Alexander.





• März •



April

hat 30 Tage.

Frauensönheit will nichts heißen;
Ist gar zu oft ein starres Bild;
Nur solch ein Wesen will ich preisen,
Das froh und lebenslustig quillt.
Die Schöne bleibt sich selber selig,
Die Humut macht unwiderstehlich.



Monats- und Wochen Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Nisan 5673	Cant	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel	
						Aufg.	Unterg.		
1 D.	Hugo	Theodor	19 Chrysan.	23		☀	5.42	6.27	☉ Neumond den 6. um 6 Uhr 48 Minuten nachmittags. ☽ Erstes Viertel den 14. um 6 Uhr 39 Minuten morgens. ☽ Vollmond den 20. um 10 Uhr 33 Minuten abends. ☽ Letztes Viertel den 28. um 7 Uhr 9 M. u. morgens.
2 M.	Franz d. P.	Amalia	20 G. h. W.	24		☀	5.40	6.29	
3 D.	Richard	Darius	21 Jakob W.	25		☀	5.38	6.30	
4 F.	F. d. L. u. N.	Ambrosius	22 Basilius	26	W. d. N. M.	☀	5.36	6.32	
5 S.	Vinzenz	Hoseas	23 Nikon	27	30. Sab.	☀	5.34	6.33	
14.	Kath. u. Prot. Vom guten Hirten. Joh. 10, 11-16. Griech. Von besseren Stimmen. Mark. 9, 17-31.								
6 S.	2. Mik.	3. Mik. F.	24 J. 4 Zach.	28		☀	5.32	6.35	
7 M.	Hermann	Hegeppus	25 Mar. Be.	29	Tekufah	☀	5.30	6.36	
8 D.	Dionysius	Apollonia	26 Gabriel	1	Nisan	☀	5.27	6.38	
9 M.	Maria Gl.	Demetrios	27 Matrona	2	M.-Chod	☀	5.25	6.39	
10 D.	Ezechiel	Daniel	28 Pylarion	3		☀	5.23	6.41	
11 F.	Leo P.	Leo P.	29 Markus	4		☀	5.21	6.42	
12 S.	Zulius	Zulius	30 Joh. Gl.	5	31. Sab.	☀	5.19	6.44	
15.	Kath. u. Prot. Über ein Knecht werdet ihr mich wiedersehen. Joh. 16, 16-22. Griech. Von den Eöhnen des Bebedans. Mark. 10, 32-45.								
13 S.	3. Jub. Sch.	4. Jub. F.	31 J. 5 Hyp.	6		☀	5.17	6.45	
14 M.	Tiburtius	Tiburtius	1 April	7		☀	5.15	6.47	
15 D.	Anastasia	Olympia	2 Titus Th.	8		☀	5.13	6.48	
16 M.	Turibius	Charisius	3 Nicetas	9		☀	5.11	6.50	
17 D.	Rudolf	Rudolf	4 Georg W.	10		☀	5.09	6.51	
18 F.	Apollonius	Flavian	5 Theodul.	11		☀	5.07	6.53	
19 S.	Kreuztentia	Werner	6 Eutych.	12	32. Sab.	☀	5.05	6.54	
16.	Kath. u. Prot. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat. Joh. 16, 5-14. Griech. Marias Fußabwäg. Joh. 12, 1-18.								
20 S.	4. Cant.	5. Cant. S.	7 J. 6 G.	13		☀	5.04	6.56	
21 M.	Anselm	Adolar	8 Herod.	14	Vorabend d. Passahfestes	☀	5.02	6.57	
22 D.	Sot. u. Raj.	Sot. u. Raj.	9 Euf.	15	Pass.-M.	☀	5.00	6.58	
23 M.	Adalbert	Georg	10 Ter.	16	2. Fest	☀	4.58	7.00	
24 D.	Georg	Albrecht	11 Antip.	17		☀	4.56	7.01	
25 F.	Markus	Markus	12 Basit.	18		☀	4.54	7.03	
26 S.	Kletus Pr.	Kletus Pr.	13 J. C.	19	33. S. Halb-ieretage	☀	4.52	7.04	
17.	Kath. u. Prot. Was ihr in meinem Namen bittet. Joh. 16, 23-30. Griech. Im Anfange war das Wort. Joh. 1, 1-17.								
27 S.	5. Rog. P.	6. Rog. M.	14 J. Osterf.	20	Halbfeiertag	☀	4.51	7.05	
28 M.	Vital. G.	Vitus	15 Osterm.	21	7. Fest	☀	4.50	7.06	
29 D.	Peter W.	Sibylla	16 Agape F.	22	8. Fest	☀	4.48	7.08	
30 M.	Kath. S.	Eutropius	17 Simeon	23	Pass.-G.	☀	4.46	7.09	

☉ Neumond den 6. um 6 Uhr 48 Minuten nachmittags.
☽ Erstes Viertel den 14. um 6 Uhr 39 Minuten morgens.
☽ Vollmond den 20. um 10 Uhr 33 Minuten abends.
☽ Letztes Viertel den 28. um 7 Uhr 9 M. u. morgens.

Tageslänge.
Von 12 Stunden 45 Minuten bis 14 Stunden 23 Minuten.

Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 38 Minuten.

Die Sonne tritt ins Zeichen des Stieres den 20. um 6 Uhr 3 Min. nachmittags.

Bauernregeln.
Am 14. Auf Tiburti sollen die Heber grünen — Am 24. Ist zu Georgi das Korn so hoch, daß sich ein Hahn darin verstecken kann, so gibt es ein gutes Getreidejahr. — Sind die Raben um Georgi noch blind, so freut sich Mann und Kind. — Am 25. St. Georgi und St. Marc's, dräuen oft viel Reg'n. — Ein nasser April verspricht der Fruchte viel. — Donner's im April, so hat der Heif sein Ziel. — April warm, Mai kühl, Juni nah, süßt dem Bauer Schen: und Jah.



Sonn- und Festtagsnamen: 4. Fest der Lauge und Nägei. 5. Idor. 6. Eigtus. 13. Hermengild. 20. Eulpitius. 27. Peregrinus Kronlandsfeiertag: 24. Georgi in Krain; gefeiert am 23.



April



Maï

hat 31 Tage.

Einst gab es einen kühnen Nar;
Ein majestätisch Flügelpaar
Nannt er sein eigen.
Jedoch aus großem Ungehör
Brach er sich leider das Genick
Beim Treppensteigen



Monats- und Wochen- Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Jahr 5673	Sauf	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
						Aufg.	Unterg.	
1 F	Christi Him.	Christi Him.	18 Joh. D.	24		4.45	7.11	☾ Neumond den 6. um 9 Uhr 24 Minuten vormittags
2 F.	Althausius	Siegmund	19 Paphnut.	25	W. d. N. M.	4.43	7.12	
3 S.	Kreuz-Grf.	Kreuz-Grf.	20 Theod. I.	26	34. Sab.	4.41	7.13	
18.	Kath. u. Prot. Wann der Trüster kommen wird. Joh. 15, 26, 16, 4. Griech. Vom ungläubigen Thomas. Joh. 20, 19-31.							
4 S	E 6 Grand.	S 6 Grand.	21 F 1 Jan.	27		4.40	7.15	☽ Vollmond den 20. um 8 Uhr 18 Minuten vormittags.
5 M.	Pinz V.	Gotthard	22 Theod. S.	28		4.38	7.16	
6 D.	F. v. d. Pf.	Dietrich	23 Georg I.	29		4.37	7.18	☽ Letztes Bier- tel den 28. um 1 Uhr 4 Min. mittags.
7 M.	Stanislaus	Gottfried	24 Sabbas	30	19. Ehod.	4.35	7.19	
8 D.	Michael B.	Stanislaus	25 Mark. Ev.	1	Jahr	4.33	7.20	ooo
9 F.	Gregor N.	Jiob	26 Basilius	2		4.32	7.22	
10 S.	Isidor	Viktoriu	27 Simeon	3	35. Sab.	4.30	7.23	Tageslänge. Von 14 Stunden 26 Minuten bis 15 Stunden 41 Minuten.
19.	Kath. u. Prot. Wer mich liebt, wird mein Wort halten. Joh. 14, 23-31. Griech. Vom Josef von Arimathäa. Markus 15, 43, 16, 8.							
11 S	E Pfingstf	E Pfingstf	28 F 2 9 M.	5		4.29	7.25	Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 15 Min.
12 M.	Pfingstmont	Pfingstmont.	29 Jas. u. S.	4	Fasten	4.27	7.26	
13 D.	Servatus	Servatus	30 Jakob	6		4.26	7.27	ooo
14 M.	Quat. Von.	Vonifazius	1 Mai F.	7		4.25	7.29	
15 D.	Sophie	Sophie	2 Ath. d. G.	8	Fasten	4.23	7.30	Die Sonne tritt ins Reichen der Bwillinge den 21. um 5 Uhr 50 Min. nachm
16 F.	Joh. v. N.	Beregrin	3 Timoth.	9		4.22	7.31	
17 S.	Paschalis	Torpelus	4 Pelagia	10	36. Sab.	4.21	7.33	ooo
20.	Kath. Wir ist alle Gewalt gegeben. Matth. 28, 18-20. Prot. Vom Mikodemus. Joh. 3, 1-15. Griech. Vom Kranken bei Bethesda. Joh. 5, 1-15.							
18 S	E 1 Dreif.	S Trinit. D.	5 F 3 Jr.	11		4.19	7.34	Bauernregeln. Am 1. Regen am Philipp und Jakob deutet auf ein fruchtbares Jahr. — Am 13, 14. und 23. Die drei in 8 ohne Regen, sind für den Winger großer Segen. — Am 25. Schönes Wetter am Arbanitag bringt viel und guten Wein. — Mai kühl und Juni naß, fällt dem Bauer Schener und Faß. — Wie das Wetter am Himmelstahrestag, so auch der ganze Herbst sein mag. — Nahe Pfingsten, sette Weisnachten. — Regen im Mai gibt fürs ganze Jahr Brod und Gen.
19 M.	Eölestin	Potentiana	6 Jiob	12	Fasten	4.18	7.35	
20 D.	Bernhard	Anastafius	7 f-Ersind.	13		4.17	7.36	
21 M.	Felix	Pudens	8 Wasserw.	14		4.16	7.37	
22 D.	Frankleichen.	Helene	9 Jatas	15		4.15	7.38	
23 F.	Desiderius	Desiderius	10 Sim., B.	16		4.14	7.39	
24 S.	Johanna	Susanna	11 Mocius	17	37. Sab.	4.13	7.40	
21.	Kath. Vom großen Abendmahle. Lukas 14, 26-24. Prot. Vom reichen Mann. Lukas 16, 19-31. Griech. Von der Samaritanerin. Joh. 4, 5-42.							
25 S.	E 2 Urban	E 1 Trinit.	12 F 4 Ep.	18	Schüttert.	4.12	7.41	
26 M.	Philipp N.	Beda	13 Glyceria	19		4.12	7.43	
27 D.	Johann B.	Lucian	14 Isidor	20		4.11	7.44	
28 M.	Wilhelm	Wilhelm	15 Bachom.	21		4.10	7.45	
29 D.	Maximinian	Maximinian	16 Theodor.	22		4.09	7.46	
30 F.	Herz Jesuf.	Ferdinand	17 Andronif.	23	W. d. N. M.	4.08	7.47	
31 S.	Angela	Petronella	18 Petr. u. D.	24	38. Sab.	4.07	7.48	

Sonn- und Festtagsnamen: 1. Philipp und Jakob. 4. Florian. 11. Gangolph. 12. Pantkratus. 18. Venantius. 22. Juliana. 30. Ferdinand.

Kronlandsfertage: 8. Stanislaus im Kraker Gebiet. 16. Johann v. Nepomuk in Böhmen.



The main body of the page is a large, empty rectangular area defined by thin black lines on the left, right, and bottom. It is currently blank.

Junii

hat 30 Tage.

Ein fester Kerker ist unser Ich:
Noch keinen gab es, der ihm entwich;
Doch mancher greißelt Tag für Tag,
Wie er daraus entschlüpfen mag,
Indeß er den Raum, der ihm gegönnt,
Mit heiteren Schritten durchschneffen könnt'.



Monats- und Wochen-Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Sivan 5673	Sonn-	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel	
						Aufg.	Unterg.		
22.	Kath. Vom verlorenen Schafe. Luk. 15, 1-10. Prot. Vom großen Abendmahle. Luk. 14, 16-24. Griech. Vom Blutgeborenen. Joh. 9, 1-38.								
1 E	Grat.	Trinit.	19 F 5 P.	25			4.07	7.49	☾ Neumond den 4. um 8 Uhr 57 Minuten abends.
2 M.	Erasmus	Ephraim	20 Thallil.	26			4.06	7.50	☾ Erstes Viertel den 11. um 5 Uhr 37 Min. nachmittags.
3 D.	Klotildis	Erasmus	21 Konst. S.	27			4.05	7.51	☾ Vollmond den 18. um 6 Uhr 54 Minuten nachmittags.
4 M.	Quirinus	Karpasius	22 Basilikus	28			4.05	7.52	☾ Letztes Viertel den 26. um 6 Uhr 41 Min. nachmittags
5 D.	Bonifazius	Bonifazius	23 Christi S.	29	J. = Ehod.		4.04	7.53	ooo
6 F.	Norbert	Benignus	24 Simeon	1	Sivan		4.04	7.54	
7 S.	Lukretia	Lukretia	25 Haupt S.	2	39. Sab.		4.03	7.54	
23.	Kath. Vom Fischzuge Petri. Lukas 5, 1-11. Prot. Vom verlorenen Schafe. Lukas 15, 1-10. Griech. Von der Verherrlichung Christi. Joh. 17, 1-13.								
8 E.	Med.	Trinit.	26 F 6 Karp.	3			4.03	7.55	Tagelänge.
9 M.	Prinns u. F.	Pr. u. Fel.	27 Hellad.	4			4.02	7.56	Von 15 Stunden 42 Min. bis 15 Stunden 57 Minuten.
10 D.	Margareta	Dnuphrins	28 Entlyches	5	Va. d. Wf		4.02	7.57	Der Tag nimmt 6 8 min 22. zu um 19 Minuten, dann bis zum Ende ab um 4 Min.
11 M.	Barnabas	Barnabas	29 Theodos.	6	Wochenf.		4.02	7.57	ooo
12 F.	Johann F.	Basilides	30 Saak M.	7	2. Fest		4.02	7.58	Die Sonne tritt ins Zeichen des Krebses den 22. um 2 Uhr 10 Minuten morgens.
13 D.	Tobias	Tobias	31 Hermias	8			4.01	7.58	ooo
14 S.	Joh. Nounz	Antonia	1 Junii S	9	40. Sab.		4.01	7.59	Bauernregeln.
24.	Kath. Wenn ihr nicht gerechter seid. Matth. 5, 20-24. Prot. Seid barmherzig wie euer Vater. Lukas 6, 36-42. Griech. Wer dürstet, komme zu mir. Joh. 7, 37-52; 8, 12.								
15 E.	Witus	Trinit	2 F Wfuf.	10			4.01	8.00	Am 8. Regnet's am Nebardinstag, regnet's noch 14 Tag' danach.
16 M.	Benno B.	Iustina	3 Kfingtm.	11			4.01	8.00	— Am 11. Regnet's an St. Barnabas', schwimmen die Trauben bis ins Joh. —
17 D.	Adolf	Volmar	4 Metroph.	12			4.01	8.00	Am 15. Wenn es am St. Veitstag regnet, so soll das Jahr fruchtbar sein. — Am 24. Wenn der Wind noch lange nach Johanni schreit, so sollen tenere Zeiten zu gewärtigen sein. — Am 29. St. Paulus hell und klar bringt ein gutes Jahr. — Junii trocken mehr als noch, brunt gut nach dem Ringeljah.
18 M.	Gervasius	Gervasius	5 Quat. D.	13			4.01	8.01	
19 D.	Juliana F.	Silverins	6 Hilarion	14			4.01	8.01	
20 F.	Silverins	Silas	7 Theodat.	15			4.01	8.01	
21 S.	Mois v. G.	Albanus	8 Theodor	16	41. Sab.		4.01	8.02	
25.	Kath. Jesus speiset 4000 Mann. Mark. 8, 1-9. Prot. Vom Fischzuge Petri. Lukas 5, 1-11. Griech. Wer Vater und Mutter mehr liebt. Matth. 10, 32-33, 37-38; 19, 27-30.								
22 E.	Panlin.	Trinit.	9 F M. S.	17			4.01	8.02	
23 M.	Edeltrud	Basilius	10 Alex. u. A.	18			4.02	8.02	
24 D.	Joh. d. F.	Joh. d. F.	11 Barthol.	19			4.02	8.02	
25 M.	Prosper	Enlogius	12 Dnuphr.	20			4.02	8.02	
26 D.	Vigilius	Seremias	13 Aquilina	21			4.03	8.02	
27 F.	Ladislauß S.	Philippine	14 Elifäns	22	V. d. N. W.		4.03	8.02	
28 S.	Leo II. P. †	Leo u. Sof.	15 Amos Br.	23	42. Sab.		4.03	8.02	
26.	Kath. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15-21. Prot. Wenn ihr nicht gerechter seid. Matth. 5, 20-26. Griech. Von den Fischern. Matth. 4, 18-23.								
29 E.	Pet. u. P.	P. u. P.	16 Typh.	24			4.04	8.02	
30 M.	Pauli Ged.	Pauli Ged.	17 Mameel	25			4.05	8.02	

Sonn- und Festtagsnamen: 1. Gratiana. 8. Nebardus. 22. Paulinus.

Kronlandsfeiertage: 14. Johanni Nounz von Suczawa in der Bukowina. 22. Johanni der Käufer in Slavonien. 26. Vigilius in Südtirol. 27. Ladislauß in Siebenbürgen.



--	--	--	--

Julii

hat 31 Tage.

Schweres Leid, das wir empfunden,
Wird vom Glück nicht überwunden;
Die Erinnerung bleibt zurück;
Aber jahrelanges Glück
Ist in wenigen Leidensstunden
Wie ein flücht'ger Traum verschwunden.



Monat- und Wochen-Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Thamuz 5673	Sant	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
						Aufg.	Unterg.	
1 D.	Theobald	Theobald	18 Leontius	26	☀☀	4.05	8.01	☾ Neumond den 4. um 6 Uhr 6 Minuten morgens. ☀ Erstes Viertel den 10. um 10 Uhr 37 Min. abends. ☽ Vollmond den 18. um 7 Uhr 6 Minuten morgens. ☀ Letztes Viertel den 26. um 10 Uhr 59 Min. vormittags. ooo Tageslänge. Von 15 Stunden 56 Minuten bis 15 Stunden 2 Minuten. Der Tag nimmt ab um 54 Minuten. ooo Die Sonne tritt ins Zeichen des Löwen den 23. um 1 Uhr 4 Minuten nachmittags. ooo Bauernregeln. Am 2. Regen an Mariä Heimsuchung dauert weitere zehn Tage. — Am 13. Am Margaretag ist Regen eine Plage. — Am 25. Jakob ohne Regen deutet auf strengen Winter; drei Tage vorher Regen löst eine überliche Kornerte befruchten. — Am 26. Wenn am Annatage die Wesseln aufwerfen, so soll ein strenger Winter folgen. — Sind die Hundstage klar, so folgt ein gutes Jahr. — Wechelt im Juli kein Regen u. Sonnenchein, so wird im nächsten Jahr die Ernte reichlich sein.
2 M.	Mar. Heims.	Mar. Heims.	19 Jud. Ap.	27	☀☀	4.06	8.01	
3 D.	Heliodor	Kornelius	20 Method.	28	☀☀	4.06	8.01	
4 F.	Udalrich	Udalrich	21 Julianus	29 [M.=Chod	☀☀	4.07	8.01	
5 S.	Cyr. u. Meth.	Charlotte	22 Eusebins	30 43. Sab.	☀☀	4.08	8.00	
27.	Kath. Vom ungerechten Haushälter. Lukas 16, 1—9. Prot. Die Ernte ist groß und der Arbeiter wenig. Matth. 9, 35—38. Griech. Niemand kann zwei Herren dienen. Matth. 6, 22—33.							
6	☿ Izaak	☿ 7 Trinit.	23 ☿ 3 Agr.	1 Thamuz	☀☀	4.09	8.00	
7 M.	Wilibald	Wilibald	24 Geb. Joh.	2 [M.=Chod.	☀☀	4.09	7.59	
8 D.	Kilian	Kilian	25 Febronia	3 Tekufah	☀☀	4.10	7.59	
9 M.	Anatolia	Luise	26 David T.	4	☀☀	4.11	7.58	
10 D.	Amalia	7 Brüder	27 Samson	5	☀☀	4.12	7.58	
11 F.	Pius I., P.	Pius	28 Fast.-E.	6	☀☀	4.13	7.57	
12 S.	Heinrich	Heinrich	29 Pet. u. P.	7 44. Sab.	☀☀	4.14	7.56	
28.	Kath. Jesus weint über Jerusalem. Lukas 19, 41—47. Prot. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 13—23. Griech. Von des Hauptmanns Knecht. Matth. 8, 5—13.							
13 S.	☿ 9 Staj. M.	☿ 8 Trinit.	30 ☿ 4 M. Ap.	8	☀☀	4.15	7.56	
14 M.	Bonavent.	Bonavent.	1 Julii N.	9	☀☀	4.16	7.55	
15 D.	Apofst.-Teilg.	Apofst.-Teilg.	2 Kleid W.	10	☀☀	4.17	7.54	
16 M.	Maria v. B.	Anth	3 Hyacinth	11	☀☀	4.18	7.53	
17 D.	Alexius	Alexius	4 Andreas	12	☀☀	4.19	7.52	
18 F.	Friedrich	Maternus	5 Athanas.	13	☀☀	4.20	7.51	
19 S.	Aurelia	Rufina	6 Sison	14 45. Sab.	☀☀	4.21	7.50	
29.	Kath. Vom Pharisäer und Hölzer. Lukas 18, 9—14. Prot. Vom ungerechten Haushälter. Lukas 16, 1—12. Griech. Von den besessenen Gerasenern Matth. 8, 28; 9, 1.							
20 S.	☿ 10 Elias P.	☿ 9 Trinit.	7 ☿ 2 Th.	15	☀☀	4.22	7.49	
21 M.	Dlga	Pauline	8 Prokop.	16	☀☀	4.23	7.48	
22 D.	Maria M.	Magdalena	9 Bankrat.	17 Fasten, [Epl. Er	☀☀	4.24	7.47	
23 M.	Apollinaris	Apollinaris	10 45 Märi.	18	☀☀	4.25	7.46	
24 D.	Christine	Christine	11 Euphem.	19	☀☀	4.26	7.45	
25 F.	Jakob Ap.	Jakob Ap.	12 Proklus	20	☀☀	4.27	7.44	
26 S.	Anna	Anna	13 Gabr. E.	21 46. Sab.	☀☀	4.28	7.43	
30.	Kath. Jesus heilt einen Taubstümmen. Mark. 7, 31—37. Prot. Jesus weint über Jerusalem Lukas 19, 41—48. Griech. Vom Wichtbrüchigen. Matth. 9, 1—8.							
27 S.	☿ 11 Pantal	☿ 10 Trinit	14 ☿ 6 Aqu.	22	☀☀	4.29	7.42	
28 M.	Viktor P.	Pantaleon	15 Geryfus	23	☀☀	4.31	7.41	
29 D.	Martha F.	Beatrig	16 Athenog.	24	☀☀	4.32	7.40	
30 M.	Abdon u. S.	Abdon	17 Marine	25	☀☀	4.33	7.38	
31 D.	Juoz v. L.	Ernestine	18 Amilian	26	☀☀	4.35	7.37	

Sonn- und Festtagsnamen: 2. Mariä Heimsuchung. 13. Stapulierfest Margareta. 27. Pantaleon.
Kronlandsfeiertage: F. Cyrillus und Methodius in Mähren. 20. Elias in Kroaten



e e Juli e e

August

hat 31 Tage.

Die herbste Pein, der tiefste Verdruss,
Sie können inmitten der Folter uns laben:
Es ist ein ansehnlicher Genuss,
So recht mit sich selber Mitleid zu haben



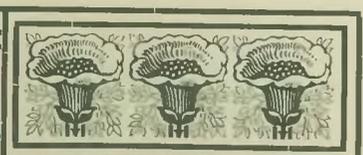
Monats- und Wochen- Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Ab 5673	Yonf	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
						Aufg.	Unterg.	
1 F.	Petri Kettf.	Petri Kettf.	19 D. u. M.	27 [B. d. M. M.]	☾	4 36	7 35	☾ Neumond den 2. um 1 Uhr 58 Minuten nachmittags.
2 S.	Portunus. ☾	Gustav	20 Elias Br.	28 47. Sab.	☾	4.37	7.34	
31.	Kath. Vom barmherzigen Samaritan. Lukas 10, 23-37. Prot. Vom Pharisäer und Höllner. Lukas 18, 9-14. Griech. Jesus heilt zwei Blinde. Matth. 9, 27-35.							
3 S.	☿ 12 St. G.	☿ 11 Trinit.	21 ☿ 7 Sim.	29 [R.-Ch.]	☾	4.39	7.33	☼ Erstes Viertel den 9. um 5 Uhr 3 Minuten morgens.
4 M.	Dominikus	Dominikus	22 Mar. M.	1 Ab	☾	4.40	7.31	
5 D.	Maria Sch.	Oswald	23 Bhof. M.	2	☾	4.41	7.29	☼ Vollmond den 16. um 9 Uhr 27 Minuten abends.
6 M.	Verk. Jesu	Sixtus	24 Christine	3	☾	4.43	7.28	
7 D.	Kajetan	Donatus	25 Anna	4	☾	4.44	7.26	☼ Letztes Viertel den 25. um 1 Uhr 18 Minuten morgens.
8 F.	Cyriacus	Cyriacus	26 Hermol.	5	☾	4.46	7.25	
9 S.	Romanus ☽	Nolant	27 Pantal.	6 48. Sab.	☾	4.47	7.23	☾ Neumond den 31. um 9 Uhr 38 Minuten abends.
32.	Kath. Jesus heilt zehn Aussätzige. Lukas 17, 11-19. Griech. Jesus speiset 2000 Mann. Matth. 14, 14-22.							
10 S.	☿ 14 Laur.	☿ 12 Trinit.	28 ☿ 8 P.	7	☾	4.48	7.21	☼ Tageslänge. Von 14 Stunden 59 Minuten bis 13 Stunden 26 Minuten. Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 33 Min.
11 M.	Enfanna	Hermann	29 Kallinik.	8 [Epl.-Bbr.]	☾	4.50	7.20	
12 D.	Klara	Klara	30 Silas	9 Fasten	☾	4.51	7.18	☼ Die Sonne tritt ins Zeichen der Jungfrau den 23. um 7 Uhr 48 Min. abends
13 M.	Kassian	Kassian	31 Endog.	10	☾	4.52	7.16	
14 D.	Eusebius	Eusebius	1 August	11	☾	4.54	7.15	☼ Bauernregeln. Am 10. und 24. ist es zu Laurentz und Bartholomäi schön und heiß, so wird ein heißer Herbst folgen. — Am 15. Maria Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens viel und guten Wein. — Ist's in den ersten Wochen heiß, so bleibt der Winter lange weich. — Der Lan ist dem August so not, als jedermann sein täglich Brot.
15 F.	☿ 15 Siml'	☿ 15 Siml'	2 Steph. M.	12	☾	4.55	7.13	
16 S.	Kochus V.	Kochus	3 Jf. u. D.	13 49. Sab.	☾	4.56	7.11	
33.	Kath. Niemand kann zwei Herren dienen. Matth. 6, 24-33. Prot. Vom barmherzigen Samaritan. Lukas 10, 23-37. Griech. Vom ungetrimmen Meere Matth. 14, 22-34.							
17 S.	☿ 14 F. d. h. S.	☿ 13 Trinit.	4 ☿ 9 7 Sch	14	☾	4.58	7.10	☼ Bauernregeln. Am 10. und 24. ist es zu Laurentz und Bartholomäi schön und heiß, so wird ein heißer Herbst folgen. — Am 15. Maria Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens viel und guten Wein. — Ist's in den ersten Wochen heiß, so bleibt der Winter lange weich. — Der Lan ist dem August so not, als jedermann sein täglich Brot.
18 M.	Kaufers W.	Kaufers Reb.	5 Ensign.	15 Zrendent.	☾	4.59	7.08	
19 D.	Ludw. v. P.	Sebald	6 Raff. Ch	16	☾	5.00	7.07	☼ Die Sonne tritt ins Zeichen der Jungfrau den 23. um 7 Uhr 48 Min. abends
20 M.	Stephan K.	Bernhard	7 Demetr.	17	☾	5.01	7.05	
21 D.	Johanna F.	Adolf	8 Amilian	18	☾	5.02	7.03	☼ Bauernregeln. Am 10. und 24. ist es zu Laurentz und Bartholomäi schön und heiß, so wird ein heißer Herbst folgen. — Am 15. Maria Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens viel und guten Wein. — Ist's in den ersten Wochen heiß, so bleibt der Winter lange weich. — Der Lan ist dem August so not, als jedermann sein täglich Brot.
22 F.	Timotheus	Timotheus	9 Matth. M.	19	☾	5.04	7.01	
23 S.	Philipp B.	Zachäus	10 Laurent.	20 50. Sab.	☾	5.05	6.59	
34.	Kath. Vom Jünglinge zu Naim. Lukas 7, 11-16. Prot. Jesus heilt zehn Aussätzige. Lukas 17, 11-19. Griech. Vom Mondlichtigen. Matth. 17, 14-23.							
24 S.	☿ 15 Jz. Mf.	☿ 14 Trinit.	11 ☿ 10 Eu.	21	☾	5.07	6.57	☼ Bauernregeln. Am 10. und 24. ist es zu Laurentz und Bartholomäi schön und heiß, so wird ein heißer Herbst folgen. — Am 15. Maria Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens viel und guten Wein. — Ist's in den ersten Wochen heiß, so bleibt der Winter lange weich. — Der Lan ist dem August so not, als jedermann sein täglich Brot.
25 M.	Ludw. K.	Ludwig	12 Bhof. M.	22	☾	5.08	6.55	
26 D.	Zephyrin	Zephyrin	13 Maximus	23	☾	5.10	6.53	☼ Die Sonne tritt ins Zeichen der Jungfrau den 23. um 7 Uhr 48 Min. abends
27 M.	Josef Cal.	Gebhard	14 Fasten-G.	24	☾	5.11	6.51	
28 D.	Augustin	Augustin	15 Mar. M.	25	☾	5.13	6.49	☼ Bauernregeln. Am 10. und 24. ist es zu Laurentz und Bartholomäi schön und heiß, so wird ein heißer Herbst folgen. — Am 15. Maria Himmelfahrt klarer Sonnenschein, bringt meistens viel und guten Wein. — Ist's in den ersten Wochen heiß, so bleibt der Winter lange weich. — Der Lan ist dem August so not, als jedermann sein täglich Brot.
29 F.	Joh. Enth.	Joh. Enth.	16 Schweifst.	26 [B. d. M. M.]	☾	5.14	6.47	
30 S.	Kofa v. L.	Rebecka	17 Myr. M.	27 51. Sab.	☾	5.15	6.45	
35.	Kath. Jesus heilt einen Wasserjüchtigen. Lukas 14, 1-11. Prot. Niemand kann zwei Herren dienen. Matth. 6, 24-34. Gr. ed. Von des Königs Rehm: g. Matth. 18, 23-35.							
31 S.	☿ 15 Sch. ☾	☿ 15 Trinit.	18 ☿ 11 Fl.	28	☾	5.17	6.43	☾ Neumond den 31. um 9 Uhr 38 Minuten abends.

Sonn- und Festtagsnamen: 3. Stephan G. 10. Laurentius. 17. Fest des h. Joachim. Vertrau. 18. Helene. 24. Herz Mariasest. Bartholomäus. 31. Schutzengelst. Naimund.

Kronlandsfeiertage: 16. Kochus in Kroatien. 20. Stephan König in Ungarn.



September



Oktober

hat 31 Tage.

Es pfeift ein Wind von Norden her,
Der segt die Sommerreste aus;
Des Waldes buntes Blättermeer
Reißt er herab in Sans und Braus.
Das ist ein scharfer Befehl!



Monats- und Wochen- Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Tischi 5674	Sauf	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel	
						Aufg.	Unterg.		
1 W.	Hemigius	Benignus	18. Anat. G.	29. B. d. N.	☉	6.00	5.39	☉ Erstes Bier- tel den 7. um 2 Uhr 46 Minuten morgens. ☽ Vollmond den 15. um 7 Uhr 7 Mi- nuten morgens. ☾ Letztes Bier- tesel den 22. um 11 Uhr 53 Minuten abends. ☽ Neumond den 29. um 3 Uhr 29 Mi- nuten nachmittags. ☉☽☾ Tagelänge. Von 11 Stunden 39 Minuten bis 9 Stun- den 39 Minuten. Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 40 Min. ☉☽☾ Die Sonne tritt ins Reichen des Cor- pions den 24. um 1 Uhr 35 Minuten morgens. ☉☽☾ Saucnerregeln. Am 16. Froden am St. Gallstag, ver- sündet einen trocknen Sommer. — Am 21. Wie der Ursulatag an- fängt, soll der Winter beschaffen sein. — Am 28. Wenn Simon und Judas vorbei, rüdet der Winter herbei. — Oktobergewitter sagen beständig, der künftige Winter sei weter- wändig. — Hat der Oktoberviel Frost und Wind, Fänner und Februar werden ge- lind. — Je früher das Raub im Oktober fällt, desto fruchtbarer wird das nächste Jahr sein.	
2 D.	Leodegar	Leodegar	19. Trophim.	1. Nj. 5674	☽	6.01	5.37		
3 F.	Kandidus	Kandidus	20. Eustath.	2. Fest	☽	6.03	5.35		
4 S.	Franz Ser.	Franz Ser.	21. Kodratús	3. 1. Sab.	☽	6.04	5.32		
40.	Kath. Von des Königs Rechnung. Matth. 18, 23—35. Prot. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22, 1—14. Griech. Vom getreuen Knechte. Matth. 25, 14—30.								
5 S.	21. Nkrzf	20. Trinit.	22. F 16. Ph.	4. Fast., Ger.	☽	6.06	5.30	☉☽☾ Tagelänge. Von 11 Stunden 39 Minuten bis 9 Stun- den 39 Minuten. Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 40 Min. ☉☽☾ Die Sonne tritt ins Reichen des Cor- pions den 24. um 1 Uhr 35 Minuten morgens. ☉☽☾ Saucnerregeln. Am 16. Froden am St. Gallstag, ver- sündet einen trocknen Sommer. — Am 21. Wie der Ursulatag an- fängt, soll der Winter beschaffen sein. — Am 28. Wenn Simon und Judas vorbei, rüdet der Winter herbei. — Oktobergewitter sagen beständig, der künftige Winter sei weter- wändig. — Hat der Oktoberviel Frost und Wind, Fänner und Februar werden ge- lind. — Je früher das Raub im Oktober fällt, desto fruchtbarer wird das nächste Jahr sein.	
6 W.	Brumo	Friederike	23. Joh. d. T.	5	☽	6.07	5.28		
7 D.	Iustina	Amalia	24. Thekla	6. Tefusah	☽	6.09	5.27		
8 W.	Brigitta	Pelagia	25. Euphros	7	☽	6.10	5.25		
9 D.	Dionysius	Dionysius	26. Joh. Ev.	8	☽	6.11	5.23		
10 F.	Franz W.	Bereon	27. Kallistr.	9. B.d. Verf.	☽	6.12	5.21		
11 S.	Nitafius	Burkhard	28. Chariton	10. Verisfest.	☽	6.14	5.19		
41.	Kath. Vom Hingroschen. Matth. 22, 15—21. Prot. Von des Königs krankem Sohne Joh. 4, 46—53. Griech. Vom kananäischen Weibe. Matth. 15, 21—28.								
12 S.	2. Mag.	21. Trinit.	29. F 17. G.	11	☽	6.15	5.17		
13 W.	Koloman	Eduard	30. Greg. V.	12	☽	6.17	5.15		
14 D.	Kallistus	Kallistus	1. Oktob.	13. B.d. Vbhf.	☽	6.18	5.13		
15 W.	S. u. T.	Hedwig	2. Cyprian	14. Vbhfest	☽	6.20	5.11		
16 D.	Gallus Abt	Gallus	3. Dionys.	15. 2. Fest	☽	6.21	5.09		
17 F.	Hedwig	Florentina	4. Hieroth.	16. Halb-Ft.	☽	6.23	5.07		
18 S.	Lukas Ev.	Lukas Ev.	5. Charitin.	17. 3. Sab.	☽	6.24	5.05		
42.	Kath. Von des Oberhen Tochter. Matth. 8, 18—26. Prot. Von des Königs Rechnung. Matth. 18, 21—35. Griech. Vom Fischzuge Petri. Lukas 6, 31—36.								
19 S.	23. Kirchw.	22. Trinit.	6. F 18. Th.	18	☽	6.26	5.03	☉☽☾ Tagelänge. Von 11 Stunden 39 Minuten bis 9 Stun- den 39 Minuten. Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 40 Min. ☉☽☾ Die Sonne tritt ins Reichen des Cor- pions den 24. um 1 Uhr 35 Minuten morgens. ☉☽☾ Saucnerregeln. Am 16. Froden am St. Gallstag, ver- sündet einen trocknen Sommer. — Am 21. Wie der Ursulatag an- fängt, soll der Winter beschaffen sein. — Am 28. Wenn Simon und Judas vorbei, rüdet der Winter herbei. — Oktobergewitter sagen beständig, der künftige Winter sei weter- wändig. — Hat der Oktoberviel Frost und Wind, Fänner und Februar werden ge- lind. — Je früher das Raub im Oktober fällt, desto fruchtbarer wird das nächste Jahr sein.	
20 W.	Felician	Wendelin	7. Sergius	19. Halb- feiertage	☽	6.27	5.02		
21 D.	Ursula	Ursula	8. Pelagia	20	☽	6.29	5.00		
22 W.	Kordula	Kordula	9. Jakob N.	21. Pflmfest	☽	6.31	4.58		
23 D.	Johann Kap.	Severinus	10. Enlamp.	22. Vbhf.-G.	☽	6.32	4.56		
24 F.	Naphael G.	Salome	11. Phil. N.	23. Gelehr.	☽	6.34	4.54		
25 S.	Chrysanth.	Wilhelmine	12. Probus	24. 4. Sab.	☽	6.35	4.52		
43.	Kath. Jesus heilt einen Aussätzigen. Matth. 8, 1—13. Prot. Vom Hingroschen. Matth. 22, 15—22. Griech. Von der Feindesliebe. Lukas 6, 31—36.								
26 S.	24. Amand.	2. Trinit.	13. F 19. R.	25	☽	6.37	4.50		
27 W.	Frumentus	Sabina	14. Nazarinus	26	☽	6.39	4.49		
28 D.	Sim. u. Jud.	Sim. u. J.	15. Lucian	27	☽	6.40	4.47		
29 W.	Narcissus	Narcissus	16. Yonginus	28	☽	6.42	4.45		
30 D.	Klaudius	Klaudius	17. Hofeas	29	☽	6.43	4.44		
31 F.	Wolfgang	Reform.-F.	18. Lukas Ev.	30. N.-Chod.	☽	6.44	4.43		

Sonn- und Festtagsnamen: 5. Rosenkranzfest, Nazarius. 12. Magimilian. 19. Kirchweihfest. Petrus v. N. 26. Amantus.
Kronlandsfeiertag: 15. Hedwig in Schlesien.



October



November

hat 50 Tage.

Als Knabe verschlossen und fechtig,
 Als Jüngling unmaßlich und fechtig,
 Als Mann zu Taten willig,
 Als Greis leichtsinnig und grillig!
 Auf deinem Grabstein wird man lesen:
 Das ist fürwahr ein Mensch gewesen.



Monats- und Wochen-Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden	March. 5674	C	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
							Aufg.	Unterg.	
1 S.	Allerheiligster	Allerheiligsten	19 Joel Pr.	1	March.	☾	6.46	4.41	☾ Erstes Viertel den 5. um 7 Uhr 34 Minuten abends.
44.	Kath. Vom Schiffstein Christi. Matth. 8, 23-27. Prot. Von des Obersten Tochter. Matth. 9, 18-26. Griech. Vom toten Jünglinge zu Naim. Lukas 7, 11-16.								
2 S.	☿ 25 Justus	☿ 24 Trinit.	20 F 20 Art.	2		☾	6.47	4.39	☾ Vollmond den 14. um 0 Uhr 11 Minuten morgens.
3 M.	Aller Seelen	Aller Seelen	21 Hilarton	3		☾	6.49	4.38	☾ Letztes Viertel den 21. um 8 Uhr 57 Min. vormittags.
4 D.	Karl Borr.	Emmerich	22 Acerbins	4		☾	6.50	4.36	☾ Neumond den 28. um 2 Uhr 41 Minuten morgens.
5 M.	Emmerich	Blandine	23 Jakob Ap.	5		☾	6.52	4.35	☾
6 D.	Leonhard	Erdmann	24 Kretbas	6		☾	6.53	4.33	☾
7 F.	Engelbert	Malachias	25 Marcian	7		☾	6.55	4.32	☾
8 S.	Gottfried	Severus	26 Demetr.	8	6. Sab.	☾	6.57	4.31	☾
45.	Kath. Vom guten Samen. Matth. 23, 24-30. Prot. Vom Greuel der Verwüfung. Matth. 24, 15-28. Griech. Vom Sämann und Samen. Lukas 8, 5-15.								
9 S.	☿ 26 Theod.	☿ 25 Trinit.	27 F 21 N.	9		☾	6.58	4.29	☾
10 M.	Andreas W.	Probus	28 Stephan	10	Fasten	☾	7.00	4.27	☾
11 D.	Martin B.	Martin	29 Anastasia	11		☾	7.02	4.26	☾
12 M.	Knnibert	Jonas	30 Zenobius	12		☾	7.03	4.24	☾
13 D.	Stanislaus	Vricius	31 Stachys	13	Fasten	☾	7.05	4.23	☾
14 F.	Benerand	Levinus	1 Nov. K.	14		☾	7.06	4.22	☾
15 S.	Leopold M.	Leopold M.	2 Acindyn.	15	7. Sab.	☾	7.08	4.21	☾
46.	Kath. Vom Seufzstein. Matth. 14, 31-35. Prot. Wann der Menschenohn kommen wird. Matth. 25, 31-46. Griech. Vom reichen und armen Manne. Lukas 16, 19-31.								
16 S.	☿ 27 Elyf.	☿ 26 Trinit.	3 F 22 N.	16		☾	7.10	4.20	☾
17 M.	Gregor Th.	Hugo	4 Joannic.	17	Fasten	☾	7.11	4.18	☾
18 D.	Odo Abt	Gelasius	5 Galakt.	18		☾	7.13	4.17	☾
19 M.	Elisabeth	Elisabeth	6 Paulus	19		☾	7.14	4.16	☾
20 D.	Felix v. B.	Edmund	7 Hieron.	20		☾	7.16	4.15	☾
21 F.	Mar. Dpf.	Maria Dpf.	8 Mich. E.	21		☾	7.17	4.14	☾
22 S.	Cäcilia	Cäcilia	9 Dnesiph.	22	8. Sab.	☾	7.19	4.13	☾
47.	Kath. Vom Greuel der Verwüfung. Matth. 24, 15-35. Prot. Von den zehn Jungfrauen. Matth. 25, 1-13. Griech. Jesus treibt einen Densel aus. Lukas 8, 26-39.								
23 S.	☿ 28 Nlem.	☿ 27 Trinit.	10 F 23 Gr.	23		☾	7.20	4.12	☾
24 M.	Johann v. K.	Emilie	11 Viktor	24		☾	7.22	4.11	☾
25 D.	Katharina	Katharina	12 Joh. Cl.	25		☾	7.23	4.10	☾
26 M.	Konrad	Konrad	13 Joh. Chr.	26		☾	7.25	4.10	☾
27 D.	Birgilius	Gürther	14 Philipp	27	Fasten	☾	7.26	4.09	☾
28 F.	Sosthenes	Kufus	15 Fast.-N.	28	W. d. N. W.	☾	7.27	4.08	☾
29 S.	Saturnin.	Walter	16 Matth. E.	29	9. Sab.	☾	7.29	4.08	☾
48.	Kath. Es werden Zeichen geschehen. Lukas 21, 25-33. Prot. Vom Eingang Jesu in Jerusalem. Matth. 21, 1-9. Griech. Von des Jairus Tochter. Lukas 8, 41-56.								
30 S.	☿ 1 Adv. N.	☿ 1 Adv. N.	17 F 24 Gr.	1	Nislev	☾	7.30	4.07	☾

☾ Erstes Viertel den 5. um 7 Uhr 34 Minuten abends.
 ☾ Vollmond den 14. um 0 Uhr 11 Minuten morgens.
 ☾ Letztes Viertel den 21. um 8 Uhr 57 Min. vormittags.
 ☾ Neumond den 28. um 2 Uhr 41 Minuten morgens.

Tageslänge.
 Von 9 Stunden 55 Minuten bis 8 Stunden 37 Minuten.
 Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 18 Min.

Die Sonne tritt ins Zeichen des Schütze den 22. um 10 Uhr 35 Minuten abends.

Bauernregeln.
 Am 1. Wenn es um Allerheiligen feucht ist, hofft man viel Schnee. — Am 10. Andreas-Schnee tut dem Körne weh. — Am 11. Wolsten am Martinstag, der Winter unbesänftig werden mag. — Am 25. Wie der Tag ist zu Katharein, wird der nächste Jänner sein. — Donner im November läßt ein gutes Jahr erwarten. — Viel u. langer Schnee, gibt viel Frucht und Kle. — Steht im November der Buchen Holz im Saft, so wird der Regen stärker an der Sonne kraft; ist es aber starr u. fest, sich große Kält' erwarten läßt.

Sonn- und Festtagsnamen: 3. Hubert. 9. Theodor. 16. Schutzfest Maria Othmar Mt. 23. Nlemens. 30. Andreas A
Kronlandsfertage: 2. Justus in Triest. 15. Leopold in Nieder- und Ober-Österreich



November



Dezember

hat 31 Tage.

Das Alter ist ein höflich' Mann,
Einmal übers andre klopft er an,
Aber nun sagt niemand: Herein!
Und vor der Thür will er nicht sein.
Da klinkt er auf, tritt ein so schnell,
Und nun heißt's: er sei ein grober Geßell.

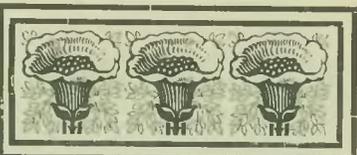


Monat- und Wochen-Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Kislev 5674	Lauf	Sonnen-		Erscheinungen am Himmel
						Aufg.	Unterg.	
1 M.	Eligius	Longinus	18 Plat. u. N.	2	☉	7.31	4.07	☉ Erstes Viertel den 5. um 3 Uhr 59 Min. nachmittags. ☽ Vollmond den 13. um 4 Uhr 0 Minuten nachmittags. ☉ Letztes Viertel den 20. um 5 Uhr 16 Min. nachmittags. ☽ Neumond den 27. um 3 Uhr 59 Minuten nachmittags. ○○○ Tageslänge. Von 8 Stunden 36 Minuten bis 8 Stunden 20 Minuten. Der Tag nimmt bis 21. ab um 20 Min., dann bis zum Ende zu um 4 Minuten. ○○○ Die Sonne tritt ins Zeichen des Steinbocks den 22. um 11 Uhr 35 Minuten vorm. ○○○ Bauernregeln. Am 1. bis 6. Wenn in der ersten Adventwoche strenges u. kaltes Wetter herrscht, so soll es 18 volle Wochen anhalten. — Am 25. Grüne Weihnachten, weiße Ostern, weiße Weihnachten, grüne Ostern. — Am 26. Bläß der Wind am Stephanietage recht, wurd der Wein auß' Jahr sehr schlecht. — Am 31. Ist die Silvesternacht hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. — Dezember kalt mit Schnee, gibt Korn auf jeder Ödh'. — Donert es im Dezember, so gibt es künftiges Jahr viel Wind und Regen.
2 D.	Bibiana	Kurelia	19 Abdias	3	☉	7.32	4.07	
3 M.	Franz X.	Kassian	20 Greg. D.	4	☉	7.33	4.06	
4 D.	Barbara	Barbara	21 Mar. Dpf.	5 [Regen]	☉	7.34	4.06	
5 F.	Sabb. A.	Abigail	22 Philem.	6 Wittg. um	☉	7.35	4.05	
6 S.	Nikolaus	Nikolaus	23 Amphil.	7 10. Sab.	☉	7.37	4.05	
49.	Kath. Als Johannes im Gefängnisse war. Matth. 11, 2-10. Prot. Es werden Zeichen geschehen. Lukas 21, 25-36. Griech. Vom barumherzigen Samaritan Lukas 10, 25-37.							
7 S.	2 Adv. A.	2 Adv. Ag.	24 25 N.	8	☉	7.38	4.05	
8 M.	Maria Empf.	Vupstag	25 Klemens	9	☉	7.39	4.05	
9 D.	Leofadia	Joachim	26 Georg P.	10	☉	7.40	4.05	
10 M.	Judith	Judith	27 Jakob	11	☉	7.41	4.04	
11 D.	Damasus	Damasus	28 Stephan	12	☉	7.42	4.04	
12 F.	Magentius	Epimachus	29 Param.	13	☉	7.43	4.04	
13 S.	Lucia	Lucia	30 Andreas	14 11. Sab.	☉	7.44	4.04	
50.	Kath. Die Juden sandten Priester und Leviten zu Johannes. Joh. 1, 19-28. Prot. Als Johannes im Gefängnisse war. Matth. 11, 2-10. Griech. Von des reichen Mannes Früchten. Luk. 12, 16-21.							
14 S.	3 Adv. S.	3 Adv. N.	1 Dez. F.	15	☉	7.45	4.04	
15 M.	Cälian	Ignaz	2 Habakuk	16	☉	7.46	4.05	
16 D.	Abelheid	Anonias	3 Sophon	17	☉	7.46	4.05	
17 M.	Dnat. L.	Lazarus	4 Barbara	18	☉	7.47	4.05	
18 D.	Gratianus	Wunibald	5 Sabbas	19	☉	7.48	4.05	
19 F.	Nemesius	Abraham	6 Nikolaus	20	☉	7.49	4.06	
20 S.	Liberat.	Amon	7 Ambrosj.	21 12. Sab.	☉	7.49	4.06	
51.	Kath. Im 15. Jahre der Regierung des Kaisers Tiberius. Luk. 3, 1-6. Prot. Die Juden sandten Priester u. Leviten zu Johannes. Joh. 1, 19-28. Griech. Jesus heilt am Sabbath. Luk. 13, 10-17.							
21 S.	4 Adv. Th.	4 Adv. Th.	8 F. 27 P.	22	☉	7.50	4.06	
22 M.	Demetrins	Beata	9 Maria U.	23	☉	7.50	4.07	
23 D.	Viktoria	Dagobert	10 Menas	24 Lichtanz.	☉	7.51	4.08	
24 M.	Adam u. E. †	Adam u. E.	11 Dan. St.	25 Tempelw.	☉	7.51	4.08	
25 F.	Christfest	Weihnacht	12 Spirid.	26	☉	7.52	4.09	
26 F.	Stephan M.	Stephan M.	13 Enstrat.	27 [S. d. N. M.]	☉	7.52	4.09	
27 S.	Joh. Ev. ☉	Johann Ev.	14 Thyrsus	28 13. Sab.	☉	7.52	4.10	
52.	Kath. u. Prot. Josef und Maria wunderten sich. Lukas 2, 33-40. Griech. Vom großen Abendmahle. Lukas 14, 16-24.							
28 S.	Ulrich R.	Ulrich R.	15 J. Urbäter	29	☉	7.52	4.11	
29 M.	Thomas B.	Jonathan	16 Aggäus	30 N.-Chod.	☉	7.52	4.12	
30 D.	David R.	David R.	17 Lazarus	1 Tebet	☉	7.53	4.13	
31 M.	Silvester	Gottlob	18 Dnat. S.	2 E. d. Tplw.	☉	7.53	4.13	

Sonn- und Festtagsnamen: 7. Ambros. 14. Spiridion. 17. Lazarus. 21. Thomas. 25. Eugenie.



Notizen



Alphabetisch geordnetes Verzeichnis

der

gebräuchlichsten Taufnamen mit Angabe des Namenstages.

Abel 2. Jänner	Beata 28. Dezember	Egbert 21. April	Florentia 3. April
Abraham, Eins 20 März	Beatriz 29. Juli	Egwin 11. Jänner	Florentin 27. September
Abraham, Pat. 6. Okt	Beatus 10. Mai	Eleonora 21. Februar	Florian 4. Mai
Achatus 22. Juni	Venedikt 21. März	Elias 20. Juli	Fortunat 1. Juni
Achilleus 12. Mai	Benjamin, Mt. 31. März	Elisabeth 19. November	Franz v. Berg 10. Okt.
Adalbert 28. April	Benedicta 13. August	Eligius 1. Dezember	Franz v. Sales 29. Jänner
Adam 24. Dezember	Benno 21. April	Emannel 26. März	Franz v. Assisi 4. Okt.
Adele 24. Dezember	Bernard v. Bad 15. Juli	Emerenzia 23. Jänner	Franz Seraph. 4. Okt.
Adeleunde 30. Jänner	Ferta 4. Juli	Emmerich 5. November	Franz Xaver 3. Dezember
Adeleuid, Abt. 5. Febr.	Bertold 17. November	Emil 22. Mai	Franziska 9. März
Adeleuid, Kais. 16. Dez.	Bertram 17. August	Emilie 5. April	Frida-Gottfriede 6. Okt.
Adolf 17. Juni	Blanka 10. August	Emma 22. September	Fridolin 7. März
Adolfine 27. September	Blasius 8. Februar	Engelbert 7. November	Friederika 6. Oktober
Adrian 8. September	Bonaventura 14. Juli	Ephrain 8. Oktober	Friedrich 6. März
Agidius 1. September	Bonifolius 11. Februar	Erasmus 2. Juni	Fürchtgott 15. April
Amilian 12. November	Bonifazius 14. Mai	Erdmann 7. November	Gabriel 24. März
Amitiona 5. Jänner	Brigitta 1. Februar	Erhard 8. Jänner	Gabriele 10. Februar
Amilins 22. Mai	Bruno 13. Juli	Erich 18. Mai	Gallas 16. Oktober
Agatha 5. Februar	Burghard 11. Oktober	Ermelinde 29. Oktober	Gehart 27. August
Agathon, Papst 10. Jänn.	Cäcilia 22. November	Ernest 12. Jänner	Geisa, Gefa, Gisela, gleich Viktor
Agnes, Jungfr. 21. Jänn.	Charitas 1. August	Ernestine 31. Juli	Genovesa 3. Jänner
Albert, Patr. 8. April	Charlotte 5. Juli	Erwin 25. April	Georg 24. April
Albin 1. März	Christina 14. Mai	Ester 24. Mai	Gerard 24. September
Albrecht 23. April	Christiana 15. Dezember	Endoxia 1. März	Germanus 19. Jänner
Alexander 26. Februar	Christoph 15. März	Eugenius v. R. 12. Nov.	Gertrud 17. März
Alexius 17. Juli	Claudia 30. Oktober	Eulalia 10. Dezember	Gilbert 3. Oktober
Alfred 15. Februar	Claudius 8. November	Eulogius 25. Juni	Gisela 7. Mai
Alfons L. 2. August	Crescens 27. Juni	Euphemia 16. September	Gottand 22. März
Alfons v. Gonz. 21. Juni	Crescentia 19. April	Euphrosina 11. Februar	Gratian 18. Dezember
Amadens 26. Oktober	Cyrill 5. Juli	Eusebia 16. März	Gottfried, Bischof 8. Nov.
Amalia 7. Oktober	Dagobert 23. Dezember	Eusebius 16. Dezember	Gotthard 5. Mai
Amalia, Fiterstin 10. Juli	Damian 27. September	Eustachia 28. September	Gottfelf 22. Juni
Ambrosius 4. April, 7. Dez.	Daniel 21. Juli	Eustachius 20. September	Gottlieb, Eins. 7. Juni
Anastasius 22. Jänner	David 30. Dezember	Eva 24. Dezember	Gottlob 10. Juli
Andreas 30. November	Demetrius 9. April	Evarist 26. Oktober	Gottschalk 12. Jänner
Angelika 18. März	Deodat 8. November	Ewald 8. Oktober	Guido v. Bab 12. Sept.
Anna 26. Juli	Deogratias 22. März	Fabian 20. Jänner	Gnutram 28. März
Anselm 5. Juli	Desideratus 18. Dezemb.	Fabrizian 21. August	Günther 9. Oktober
Anton v. P. 13. Juni	Desiderius, Bisch. 28. Mai	Fanni, eigentl. Stephania,	Gustav 2. August
Apollonia 9. Februar	Dietmar 26. September	siehe dort	Hartmann 20. Juli
Arnold 1. Dezember	Dietrich 6. Mai	Faula 20. September	Hedwig 17. Oktober
Arnulf 18. Juli	Dionysia 12. Dezember	Faustina 20. September	Heinrich 12. Juli
Artur 7. Jänner	Dionysius 8. April	Felician 20. Oktober	Helena 18. August
Athanasius 2. Mai	Dominicus 4. August	Felix v. Cant. 21. Juli	Heliodor 8. Juli
Augustin 28. August	Domitian 5. Juli	Ferdinand 30. Mai	Henriette 16. März
Aurelia 2. Dezember	Donat 7. August	Fides 1. August	Heribert 16. März
Aurora 13. August	Dorothea 6. Februar	Firmin 14. Jänner	Hermann, Eins. 28. Dez.
Babette 4. Dezember	Eberhard 7. April	Firmin, Bischof 11. Okt.	Hermine 24. Dezember
Baldnin 3. März	Edektud 23. Juni	Flamin 20. Jänner	Hieronymus 20. Juli
Balthasar 6. Jänner	Editha 16. September	Flavia 11. Mai	Hilaria 12. August
Baptist 24. Juni	Edmund, Erz. 6. Nov.	Flavian 18. Februar	Hilarian 21. Oktober
Barbara 4. Dezember	Eduard 18. März	Flobert 13. Jänner	Hilba 18. November
Bartholomäus 24. August	Edwin, Kön. 4. Oktober	Flora 24. November	Hilbert 18. Februar
Basilius 14. Juni			

Hildegard 17. September
Hildegundis 6 Februar
Hippolytus 2 Dezember
Hubert 3. November
Hugo 1. April
Humbert 25. März
Hyazinth 16. August

Jakob d. Größere 25. Juli
Jakob d. Kleinere 1 Mai
Jakob 4. Oktober
Jda 4. September
Jeremias 26. Juni
Jgnaz, Bischof 1. Februar
Jgnaz Loyola 31. Juli
Jnnozenz 28. Juli
Jodokus 17. Mai
Joachim 20. März
Johann Chr. 27. Jänner
Johann v. M. 8. Februar
Johann v. d. Pf. 6 Mai
Johann d. E. 24. Juni
Johann v. G. 8. März
Johann v. Nep. 16. Mai
Johann v. Kr. 24. Nov.
Johann Evang. 27. Dez.
Johanna 24. Mai
Jonas 12. November
Jonathan 29. Dezember
Josef, Nährv. 19. März
Jrene 5. April
Jringardis 4. September
Jsaak 20. Dezember
Jsabella 4. Jänner
Jsaia 6. Juli
Jssidor, Erz. 4. April
Judith 10. Dezember
Julia 22. Mai
Juliana 16. Februar
Julius 12. April
Justine 26. September
Justinus 13. April
Jutus 6. August

Kajetan 7. August
Kamilus 27. Juli
Karl d. Gr. 28. Jänner
Karl Vorr. 4. Novemb.
Karolina 14. Juni
Kasimir 4. u. 22. März
Kaspar 6. Jänner
Katharina 13. Februar
und 25. November
Kilian 8. Juli
Klara 12. u. 19. August
Klemens 23. November
Klementine 23. November
Klothilde 10. Jänner u.
3. Juni
Kolumbus 9. Juli
Konstantin 19. Sept
Konstanzia 17. Februar
Konstantin 25. Februar
Konrad 19. Februar und
26. November
Kordula 22. Oktober
Kornelius 8. Juli

Kunibert 12. u. 21. Nov
Kunigunde 11. Februar
und 3. März
Kuno 29. Mai
Kunz 30. Jänner
Kurt 14. Jänner

Ladislau, Kön. 27. Juni
Lambert 14. Apr., 17. Sept
Laura 17. Juni
Laurentius 10. August
Lazarus 17. Dezember
Lebrecht 20. Februar
Leo, Bischof 1. März
Leo II. P. 28. Juni
Leodegar 2. Oktober
Leonhard 6. November
Leontine 18. Juni
Leopold 15. November
Liberius, Liberius 23. Juli
Libertius 14. Juli
Lorenz 10. August
Lothar 21. April
Louijs 7. April
Lucrctia 7. Juni
Ludmila 16. September
Ludolf 27. Mai
Ludomir 3. Oktober
Ludwig v. E. 19. August
Ludwig, König 25. August
Lutje 9. Juni
Luitgarde 16. Juni
Lukas 18. Oktober
Luzia 16. Dezember
Luzian, Ap. 8. Jänner
Lydia 8. August

Magdalena 22. Juli
Magnus 19. August
Marcus 25. April
Margaretha, Jgf. 20. Juli
Margarita v. C. 28. Febr.
Maria Bern. 23. Jänner
Maria Bichtm. 2. Febr.
Maria Berk 25. März
Maria Cleophas 9. April
Maria Magd. 22. Juli
Maria Himmelf. 15. Aug.
Maria Geburt 8. Sept.
Maria Dferung 21. Nov.
Maria Emys. 8. Dez.
Marquard 27. Februar
Martha 29. Juli
Martin 11. November
Mattjäns, Ev. 21. Sept.
Matthias 24. Februar
Matthilde 14. März
Maxitius 22. Septemb.
Maximilian 12. Oktober
Mechthilde 31. Mai
Medardus 8. Juni
Meginhart 26. Sept.
Melania 7. Jänner
Melchior 6. Jänner
Melitta 1. April
Michael 29. September
Monika 4. Mai

Moriz 13. September
Moses 4. September
Napoleon 15. August
Natalia 1. Dezember
Nathan 24. Oktober
Neponuk 16. Mai
Nikodemus 15. Sept.
Nikolaus 6. Dezember
Norbert 6. Juni
Notburga 25. September
Octavian 22. März
Odilo 1. Jänner
Odo, Erz. 4. Juli
Olga 21. Juli
Oskar 1. Dezember
Oswald 28. Februar
Othmar 16. November
Ottilia 13. Dezember
Otto 18. November
Ottolar 4. November
Pankraz 12. Mai
Pankl 26. Jänner
Pauline 22. März
Paulus, Apost. 29. Juni
Peregrin 27. April
Petronella 31. Mai
Petrus, Apost. 29. Juni
Philemon 22. November
Philibert 20. August
Philipp, Apost. 1. Mai
Philippine 21. August
Pius 11. Juli

Quirin, Bischof 4. Juni
Quirin 30. März
Raimund 31. August
Rainer 17. Juni
Randoald 22. Februar
Raphael 24. Oktober
Rebecka 9. März
Regina 7. September
Reinhard 23. Februar
Reinhold 12. Jänner
Remigius 1. Oktober
Renatus 12. November
Richard 7. Februar
Robert 7. Juni
Rogus 16. August
Roganus 17. August
Roman 23. Oktober
Romana 23. Februar
Romuald 7. Februar
Romula 20. Juli
Rosa v. Lima 30. August
Rosalia 4. September
Rosamunda 2. April
Rosina 13. März
Rudolf 17. April
Rupert 27. März
Sabina 29. August
Salomon 8. Februar
Salvator v. S. 18. März
Scholastika 10. Februar
Sebald 19. August
Sebastian 20. Jänner

Seraphin 5. Dezember
Seraphine 3. September
Servatius 13. März
Severa 20. Juli
Severin 8. Jänner
Sidonia 23. Juli
Siegfried 15. Februar
Siegmund 2. Mai
Silvester 31. Dezember
Simon, Apost. 27. Okt
Sigtus 6. August
Sophia 15. Mai
Stanislau K. 13. Nov.
Stephan Kön. 20. August
Stephan 26. Dezember
Susanna, d. K. 11. Aug.
Sybilla 29. April
Thaddäus 28. Oktober
Thekla, Abt. 15. Okt
Theobald 1. Juli
Theoba 19. Jänner
Theodolinde 22. Jänner
Theodor v. P. 29. Okt
Theodora 28. April
Theofried 19. Oktober
Theophimus 3. November
Theresa 15. Oktober
Thomas 21. Dezember
Tobias 13. Juni
Tranzolt 31. März

Udo, siehe Otto
Ulrika 6. August
Urban, Papst 25. Mai
Urjula 21. Oktober

Valentin 7. Jänner
Valentina 25. Juli
Valeria 9. Dezember
Valerius 29. Jänner
Veit 15. Juni
Veronika 4. Februar
Viktor 28. Juli
Viktoria 23. Dezember
Vinzenz 19. Juli
Volfmar 15. Juli
Vollbrecht 27. Februar

Walburga 25. Februar
Waldemar 11. Dezember
Walfridus 15. Februar
Walter 8. April
Weigand, Wigand 30. Mai
Werner 19. April
Wendelin 20. Oktober
Wenzelau 28. Septemb.
Wilfried 12. Oktober
Wilhelm 9. April
Wilhelmine 25. Oktober
Wilibald 7. Juli
Wladimir 24. Juli
Wolfgang 31. Oktober
Wolfram 20. März

Zacharias 6. September
Zeno 22. Dezember
Zenobia 29. Oktober
Zephirin 26. August



Genealogie unseres Kaiserhauses.

Kaiser und König **Franz Josef I.**, geboren zu Schönbrunn am 18. August 1830, regiert seit 2. Dezember 1848, gekrönt als König von Ungarn 8. Juni 1867; verm. 24. April 1854 mit † Kaiserin **Elisabeth**, Prinzessin von Bayern, geb. zu Possenhofen am 24. Dezember 1837, gekrönt als Königin von Ungarn am 8. Juni 1857, gest. 10. September 1898.

Kinder:

1. **Isisela**, geb. zu Vaxenburg 12. Juli 1856, verm. 20. April 1873 mit Leopold, Prinzen von Bayern, geb. 9. Februar 1846
2. † **Rudolf**, Kronprinz, geb. zu Vaxenburg 21. August 1858, gest. 30. Jänner 1889.
3. **Maria Valerie**, geb. zu Ofen 22. April 1868, verm. 31. Juli 1890 mit Erzherzog **Franz Salvator**, K. u. K., Inhaber des Hus.-Reg. Nr. 15, à la suite des k. u. k. preuß. Hus.-Reg. Nr. 16, geb. 21. August 1866 Kinder:
Elisabeth Franziska, geb. 27. Jänner 1892.
Franz Karl Salvator, geb. 17. Febr. 1893.
Hubert Salvator, geb. 30. April 1894.
Hedwig, geb. 24. September 1896
Theodor Salvator, geb. 9. Oktober 1899.
Gertrud, geb. 19. November 1900.
Maria, geb. 19. November 1901.
Klemens Salvator, geb. 6. Oktober 1904
Mahlilde, geb. 9. August 1906.

Brüder Sr. Maj. des Kaisers u. Königs:

1. † Erz h. **Maximilian I.**, Kaiser von Mexiko, geb. 6. Juli 1832, gest. 19. Juni 1867, verm. 27. Juli 1857 mit Erzherz. **Charlotte**, Tochter Leopold I., Königs der Belgier, geb. 7. Juni 1840, Witwe seit 19. Juni 1867.
2. † **Karl Ludwig**, geb. 30. Juli 1833, gest. 19. Mai 1896 zum drittenmale vermählt 23. Juli 1873 mit Maria Theresia, Infantin von Portugal, geb. 24. Aug. 1855.
Kinder der zweiten und dritten Ehe: Franz Ferdinand d'Este, k. u. k. G. d. K. und Admiral, zur Dispos. d. Allerh. Oberbefehles, geb. 18. Dezember 1863, morg. verm. 1. Juli 1900 mit Sophie, Herzogin von Hohenberg, geb. Gräfin Cholet, geb. 1. März 1868 † Otto Franz Josef, geb. 21. April 1865, gest. 1. November 1906, verm. 2. Oktober 1886 mit Maria Josefa, Prinzessin von Sachsen, geb. 31. Mai 1867. Kinder: Karl Franz Josef, geb. 17. August 1887, verm. 21. Oktober 1911 mit Prinzessin Jita von Parma. Maximilian, geb. 13. April 1895. Fer-

dinand Karl Ludwig, Generalmajor, geb. 27. Dezember 1868, verz. 24. Okt 1911 auf alle Rechte und Würden und nahm den Namen Rottenstein an. Maria Annunziata, geb. 31. Juli 1876; Elisabeth, geb. 7. Juli 1878, verm. 20. April 1903 mit Alois Prinz von u. zu Liechtenstein.

3. Erzherzog **Ludwig Viktor**, K. u. K., geb. 15. Mai 1842.

Mitglieder des H. h. Kaiserhauses.

† **Maria Antonia**, Witwe des Großherzogs Leopold II. v. Toskana, geb. 19. Dezemb. 1814, gest. 7. November 1898.

Deren Kinder:

a) † **Ferdinand IV.**, Großherzog von Toskana, geb. 10. Juni 1835, gest. 17. Jänner 1908, vermählt 11. Jänner 1868 mit Alice, Prinzessin von Parma, geb. 27. Dezember 1849

Kinder zweiter Ehe: Josef Ferd. Salvator, k. u. k. K. u. K., geb. 24. Mai 1872; Peter Ferd. Salvator, k. u. k. Oberst, geb. 12. Mai 1874, verm. 8. November 1900 mit Maria Christina von Bourbon-Sizilien, geboren 10. April 1877; Kinder: Gottfried, geb. 14. März 1902, Helene, geb. 30. Oktober 1903, Georg, geb. 22. August 1905, Rosa, geb. 22. Sept. 1906; Heinrich Ferd. Salvator, Rittmeister, geb. 13. Februar 1878; Anna Maria Theresia, geb. 17. Oktober 1879, verm. 12. Februar 1901 mit Fürst Johannes zu Hohenlohe-Wartenstein; Margarete Maria, geb. 13. Oktober 1881; Germana Maria Theresia, geb. 11. September 1884; Agnes Maria Theresia, geb. 26. März 1891.

b) † **Karl Salvator**, geb. 30. April 1839, gest. 18. Jänner 1892, verm. 19. September 1861 mit Maria Zmankulata, Prinzessin von Sizilien, geb. 14. April 1844, gestorben 18. Februar 1899

Deren Kinder: Maria Theresia, geb. 18. September 1862, verm. 28. Februar 1886 mit Erzherzog Karl Stephan; Leopold Salvator, K. u. K., General-Artillerie-Inspektor, geb. 15. Oktober 1863, verm. 24. Oktober 1889 mit Bianca, Prinzessin von Bourbon, geb. 7. September 1863. Kinder: Maria Dolores, geb. 5. Mai 1891, Maria Zmankulata, geb. 9. Sep-

tember 1892, Margareta, geb. 8. Mai 1894, Rainer, geb. 21. November 1895, Leopold, geb. 30. Jänner 1897, Maria Antonia, geb. 13. Juli 1899, Anton, geb. 20. März 1901, Assunta, geb. 10. August 1902, Franz Josef, geb. 5. Febr. 1905, Karl, geb. 4. Dezember 1909; Franz Salvator, FWM, geb. 21. August 1866, verm. 31. Juli 1890 mit Maria Valerie (Kinder siehe Seite 28); Karolina Maria Zimmakulata, geb. 5. September 1869, verm. 30. Mai 1894 mit Prinz August Leopold v. Sachsen-Koburg; Maria Zimmakulata Rainerin, geb. 3. September 1878, verm. 29. Oktober 1900 mit Herzog Robert von Württemberg.

c) **Maria Luisa Annunziata**, geb. 31. Oktober 1845, verm. 31. Mai 1865 mit Fürsten Karl von Meiningen-Birstein, Witwe seit 4. April 1899

d) **Ludwig Salvator**, t. u. f. Oberst, geboren 4. August 1847.

Kinder, Enkel und Urenkel des weil. Erzherzogs Karl Ludwig:

1. † **Albrecht**, Herzog von Teschen, FWM, geb. 3. August 1817, gest. 18. Februar 1895, vermählt mit Hildegarde, t. Prinzessin von Bayern, geb. 10. Juni 1825, gest. 2. April 1864. Deren Tochter: Maria Theresia, geb. 15. Juli 1845, vermählt 18. Jänner 1865 mit Philipp, Herzog von Württemberg.

2. † **Karl Ferdinand**, G. d. K., geb. 29. Juli 1818, gest. 20. November 1874, verm. 18 April 1834 mit Elisabeth, geb. 17. Jänner 1831, gest. 14. Februar 1903.

Deren Kinder:

a) **Friedrich**, Herzog von Teschen, FWM, General-Truppen-Juspektor, geb. 4. Juni 1856, verm. 8. Oktober 1878 mit Isabella, Prinzessin von Crov-Dülmen, geb. 27. Februar 1856.

Kinder: Maria Christina, geb. 17. November 1879, vermählt 10. Mai 1902 mit Emanuel, Prinz zu Salm-Salm; Maria Anna, geb. 6. Jänner 1882, verm. 25. Mai 1903 mit Elias von Bourbon, Prinzen von Parma; Henriette, geb. 10. Jänner 1883, verm. 3. Juni 1908 mit Gottfried, Prinz zu Hohenlohe-Schillingfürst; Gabriele, geb. 14. September 1887; Isabella, geb. 17. November 1888, verm. 10. Februar 1912 mit Prinz Georg von Bayern; Maria Alice, geb. 15. Jänner 893; Albrecht, geb. 24. Juli 1897

b) **Maria Christine**, Königin-Mutter v. Spanien, geb. 21. Juli 1858, Witwe seit 25. November 1885 von Alfonso XII., König von Spanien.

c) **Karl Stephan**, Vize-Admiral, geb. 5. Sept. 1860, verm. 28. Februar 1886 mit Maria Theresia, Tochter weil. des Erz. Karl Salvator, geb. 18. September 1862.

Kinder: Eleonore, geb. 28. Novb. 1886; Menata, geb. 2. Jänner 1888, verm. 16.

Jänner 1909 mit Hieronymus, Prinz v. Radziwill; Karl Albrecht, geb. 18. Dez. 1888; Mechtildis, geb. 11. Oktober 1891; Leo Karl, geb. 5. Juli 1893; Wilhelm, geb. 10. Februar 1895.

d) **Eugen**, Hoch- und Deutschmeister, Gen. d. Kav., General-Truppen Juspektor, geb. 21. Mai 1863.

3. **Maria Karolina**, geb. 10. September 1825, vermählt 21. Februar 1852 mit Erzherzog Rainer.

Sohn des weil. Erzherzogs Josef:

† **Josef**, Gen. der Kav., geb. 2. März 1833, gest. 13. Juni 1905, vermählt 12. Mai 1864 mit Kllothilde, Prinzessin von Sachsen-Koburg-Gotha, Herzogin zu Sachsen, geb. 8. Juli 1846. Deren Kinder: Maria Dorothea, geb.

14. Juni 1867, verm. 5. November 1896 mit Herzog Ludwig Philipp von Orleans; Margarete Klementine, geb. 6. Juli 1870, verm. 15. Juli 1890 mit Fürst Albert von Thurn und Taxis; Josef August, FWM, geb. 9. August 1872, verm. 15. November 1893 mit Augusta Maria Luise, Prinzessin von Bayern, geboren 28. April 1875, Kinder: Josef Franz, geb. 28. März 1895, Sophie, geboren 11. März 1899, Ladislaus, geb. 3. Jänner 1901, Magdalena, geb. 6. Sept. 1909; Elisabeth Henriette, geb. 9. März 1883.

Sohn des weil. Erzherzogs Rainer:

Rainer, FWM, geb. 11. Jänner 1827, verm. 21. Febr. 1852 mit Maria Karolina, zweite Tochter weil. des Erz. Karl, geb. 10. Sept. 1825.

Sohn des Urgroßvaters-Bruders und dessen Nachkommen:

weil. des Erz. Ferdinand (geb. 1. Juni 1754, gest. 24. Dez. 1806) und der Erz. Maria Beatrix v. Este (geb. 7. April 1750, gest. 14. Novb. 1829).

† **Franz IV.**, Herzog von Modena, Massa und Carrara, geb. 6. Oktober 1779, gest. 21. Jänner 1846, verm. mit Maria Beatrix, geboren 6. Dezember 1792, gest. 15. September 1840.

Deren Kinder:

1. † **Franz V.**, Herzog von Modena, Massa, Carrara u. Guastalla, geb. 1. Juni 1819, gest. 20. Nov. 1875, verm. 30. März 1842 mit Adelgunde, Tochter weil. des Königs Ludwig von Bayern, geb. 19. März 1823, Wittve seit 20. November 1875.

2. † **Ferdinand** Karl Viktor, geb. 19. Juli 1821, gest. 15. Dez. 1849, verm. 4. Okt. 1847 mit Elisabeth, Tochter weil. des Erz. Josef, Palatin, geb. 17. Jänner 1831, gest. 14. Februar 1903. Tochter: Maria Theresia, geb. 5. Juli 1849, verm. 20. Februar 1868 mit Ludwig Leopold, Prinz von Bayern.

Stempel- und Gebührentarif.

In allen jenen Fällen, für welche die Gebühr in dem folgenden Tarife nur vom 1. Bogen angegeben erscheint, ist für jeden weiteren Bogen sowohl bei Rechtsurkunden und Beträgen, als auch bei gerichtlichen Eingaben ein Stempel pr. 1 K, in Streitfachen aber, deren Gegenstand 100 K im Werte nicht übersteigt, pr. 24 h, und bei Eingaben an andere Behörden als die Gerichte pr. 1 K zu verwenden. Ist von einem Rechtsgeschäfte die Prozentualgebühr unmittelbar zu entrichten, so muß doch die betreffende Rechtsurkunde mit einem Stempel pr. 1 K versehen werden. Wenn die Gebühr von jedem Bogen entrichtet werden muß, so darf zur Ausfertigung der Urkunden und Schriften nur ein solcher Bogen verwendet werden, dessen Quadratflächenmaß 1750 Quadratcentimeter (Stempelpapier-Format) nicht überschreitet. Wird ein größeres Papierformat verwendet, so ist von jedem Bogen die Gebühr, welche auf diesen und auf einen ferneren Bogen zusammen entfallen würde, zu entrichten.

(Abkürzungen: n St. lies: nach Stala. — v. j. B. lies: von jedem Bogen. v. — 1. B. lies: vom ersten Bogen. — v. j. St. lies: von jedem Stück.)

Abschätzungsbesunde, v. j. B. 1 K.

Abschriften: amtliche, nicht vidimierte, vom Gerichte ausgestellt, v. j. B. 1 K;

— bis 100 K Wert 50 h;

— amtliche, nicht vidimierte, von anderen Behörden ausgestellt, v. j. B. 1 K;

— amtlich vidimierte, v. j. B. 2 K;

— bis 100 K Wert 1 K;

— von der Partei selbst verfaßt, wenn sie gerichtlich oder notariell vidimiert werden, von j. B. 1 K;

— der Anbrif v. j. B. 30 h;

— einfache, von der Partei besorgt, frei;

— mehrere Urkunden auf einem Bogen bedürfen des Gesamtstempels aller einzelnen Urkunden

Absolutorien über Studien, v. j. B. 1 K;

— über Rechnungen von Privaten, v. j. B. 1 K

Abschungs-Erklärungen in Streitfachen v. j. B. 1 K, bis 100 K Wert 24 h.

Abtretung der Güter an die Gläubiger, Gesuche hierum, v. j. B. 1 K.

Adjutum, Gesuche darum, v. j. B. 1 K.

Adoption, Gesuche um Annahme an Kindes Statt, frei, Urkunde v. j. B. 1 K

Agentie-Aufnahmebewilligung als abgefordertes Dekret, v. j. B. 2 K;

— Gesuche um eine Agentie, siehe Eingaben b)

Amosen, Gesuche um Verleihung, — gebührenfrei.

Amortisierung, Gesuche um Einleitung des Amortisierungsverfahrens oder um endgültige Amortisierung, v. 1. B. 2 K.

Anmeldung einer Forderung im Konkursverfahren oder zu einer Verlassenschaft, v. j. B. 1 K.

Anstalten, öffentliche, Eingaben v. j. B. 1 K.

Anstellungen Gesuche, v. j. B. 1 K;

— Dekrete, nach dem Werte der gesamten Jahresbezüge, n St III

Anweisungen von Kaufleuten oder an Kaufleute:

a) wenn die Leistung im Gelde besteht, wie Wechsel, und wenn die Zahlungsfrist auf höchstens acht Tage festgesetzt ist, v. j. St. 10 h;

b) wenn die Leistung im Gelde besteht und die Zahlungsbareit später als acht Tage nach der Ausstellungszeit ausgedrückt ist, nach St. I;

c) wenn die Leistung nicht im Gelde besteht und nach Stala II nicht eine mindere Gebühr entfällt, v. j. St. 1 K;

d) wenn die Anweisung an Diener oder Bevollmächtigte des Ausstellers erfolgt wird, — gebührenfrei;

e) alle anderen Anweisungen nach St. II.

Anzeigen in Polizeiangelegenheiten und Straf sachen, dann Anzeigen von Rechtsgeschäften zum Behufe der Gebührenbemessung — gebührenfrei

Appellations-Anmeldungen, siehe Verurteilungsschriften

Arbeitszeugnisse, 1 K;

— für Dienstboten, Gehilfen, Lehrlinge, Tagelöhner 30 h; in den Dienstbotenbüchern stempelfrei

Armutzeugnisse — stempelfrei

Ärztliche Zeugnisse, v. j. B. 1 K.

Aufgebotsdispens Gesuche, v. j. B. 1 K.

Aufgebotscheine, für jedes Paar, v. j. B. 1 K.

Aufkündigungen, gerichtliche, v. j. B. 1 K.

Aufkündigungen, gerichtliche, von Wohnungen bei einem Monat nicht übersteigender Mietdauer, v. j. B. 24 h

Ausfuhrpässe, Gesuche um Erteilung, v. j. B. 2 K

Ausgedings-Beitrag, d. Urkunde 1 K.

Auswanderungs-Gesuche, v. j. B. 1 K;

— Pässe, bei jeder Ausfertigung 1 K.

Auszüge, amtliche aus dem Grundbuche, dem Vergbuche, dem Depositenbuche, dem Handelsregister u. s. w., v. j. B. 2 K;

— aus ausländischen Büchern v. j. B. 1 K;

— aus amtlich aufbewahrten Privat- oder Amtsschriften, v. j. B. 1 K.

Baupläne, als Urkunden, v. j. B. 1 K;

— einer Eingabe als Beilage dienend, v. j. B. 30 h.

Bauverträge, nach Stala III.

Befugnis (Besuch) im Tanzmiste, Vorstellungen, Konzerte, Sehenswürdigkeiten gegen Eintrittsgeld, der 1. B. 2 K, jeder weitere 1 K.

Befunde, von Sach- und Kunstverständigen als Beweismittel, v. j. B. 1 K

Begnadigungs-Gesuche, im allgemeinen, v. j. B. 1 K;

— wegen Gefährlichkeitsübertretungen, v. j. B. 2 K;

— wegen Verbrechen oder Polizeiübertretung, frei.

Beilagen, zu stempelpflichtigen Eingaben, v. j. B. 30 h;

— um Rechtsstreite bis 100 K 20 h über 100 K 30 h, von Erkenntnissen stempelfrei.

Schon gestempelte Beilagen bedürfen keines weiteren Beilagenstempels. (Desgleichen sind Anbrifen [Nachschläge] stempelfrei)

Berufungsanmeldungen in Strassachen — gebührenfrei.

Berufungsausführungen in Strassachen — gebührenfrei.

Berufungsschriften sowie Revisionschriften gegen gerichtliche Urteile in Rechtsstreitigkeiten vom 1. Bogen ebenso viel, als die Urteilsgebühr für beide Streittheile ausmacht; beträgt die Urteilsgebühr mehr als 10 K, v. 1 B. 20 K.

Beschwerden gegen die Entscheidungen der Finanzbehörden über Eingaben, welche zur Zustandebringung der Gebührenbemessung oder Vorschreibung, oder zur Erwirkung der gesetzlich gestatteten Ermäßigungen, Rückvergütungen oder Zufristungen eingebracht wurden:

a) wenn die Gebühr 100 K nicht überschreitet, v. 1. B. 30 K;

b) wenn sie 100 K überschreitet, v. j. B. 1 K.

Bevollmächtigungs-Klausel, v. j. B. 1 K.

Bestandverträge nach St. II. Als Wert ist der ganze, während der Vertragsdauer zu bezahlende Miet- oder Pachtzins anzusehen. Der Vorbehalt einer früheren Aufkündigung ändert die Gebührenbemessung nicht. (Siehe auch Miet- und Pachtverträge.)

Bürgerrechts-Verleihung, Gesuch hierum 4 K.

Parlehensverträge nach St. II.

Dienstverleihungs-Gesuche, v. j. B. 1 K.

Diplome, v. j. B. 2 K, von Privaten ausgestellt 1 K.

Dispensgesuche an öff. Behörden u. Ämtern, v. j. B. 1 K.

Ehepakete, nach St. II.

— Enthält der Vertrag Rechte, welche erst nach dem Tode eines Gatten wirksam werden, v. 1. B. 2 K.

— Eingaben um handelsgerichtliche Eintragung der Vermögensrechte der Ehefrau eines Kaufmannes, v. 1. B. 10 K, jeber weitere 1 K.

Eingaben von Privatpersonen, welche bei dem Landesfürsten, dem Reichsrate, den Landes-, Kreis-, Bezirks- oder Gemeindevertretungen oder bei den durch dieselben für die Angelegenheiten des Reiches, des Landes, des Kreises, des Bezirkes oder der Gemeinde aufgestellten Behörden, Ämtern und öffentlichen Anstalten, oder bei den ihre Stelle vertretenden Amtspersonen eingebracht werden:

a) 1. im gerichtlichen Verfahren außer Streitsachen, v. j. B. 1 K;

2. im gerichtlichen Verfahren in Streitsachen, wenn der Streitgegenstand 100 K übersteigt, v. j. B. 1 K;

3. im gerichtlichen Verfahren in Streitsachen, wenn der Streitgegenstand 100 K nicht übersteigt, v. j. B. 24 K;

4. im Exekutionsverfahren auf bewegl. Vermögen alle Eingaben des Verpflichteten v. j. B. 24 K, und die Beilagen hiezu v. j. B. 20 K;

5. alle anderen Eingaben v. j. B. 1 K; wofern nicht für einzelne dieser unter 1 bis 4 angeführten Eingaben in diesem Tarife eine höhere Gebühr oder die Stempelfreiheit bestimmt ist.

b) Eingaben bezüglich der Erwerbsbefugnisse: 1. Eingaben, wodurch der selbständige Betrieb eines freien Gewerbes angemeldet oder um die Konzession angefordert wird, — siehe Gewerbsanmeldungen

2. Gesuche um Erteilung oder Anerkennung einer Berechtigung oder Befugnis zu Unternehmungen oder Erwerbsgeschäften in anderen Fällen, dann zur Vornahme einzelner, einer besonderen behördlichen Bestattung (Vizenz) bedürftenden Erwerbsakte als: zur Abhaltung von öffentlichen Tanzmusik, zur Offenhaltung der Gast-, Schank- und Kaffeehäuser über die polizeiliche Sperrstunde, zur Ausstellung von Sebenswürdigkeiten, zu gymnastischen oder theatralischen Vorstellungen, Konzerten u. s. w. gegen zahlbaren Zutritt, v. j. B. 2 K;

c) Eingaben um Eintragung (Intabulation), Pränotation oder Lösung in die öffentlichen Bücher über unbewegliche Sachen: in der Regel v. 1. B. 3 K;

wenn der Wert des einzutragenden Rechtes 200 K nicht übersteigt, v. 1. B. 1 K 50 K;

wenn der Wert des einzutragenden Rechtes 100 K nicht übersteigt, v. 1. B. 1 K;

— um Eintragung der Profura, für jeden Berechtigten 10 K;

— oder Gesuche um Erteilung von Almosen, von Armenpfünden oder um Aufnahme in letztere sind stempelfrei.

Eintragungsgebühren in Grundbuchsachen Bis 200 K frei, über 200 bis 240 K 1 K 50 K, über 240 bis 280 K 1 K 75 K, u. s. w. für je 40 K 25 K mehr. Für 1600 K 10 K, darüber erf. Vorschreibung durch d. Steueramt.

Empfangsbefähigungen n. St. II.

Empfangsbefähigungen über Beträge unter 4 K sind gebührenfrei.

Erbserklärungen, v. j. B. 1 K.

Erbverpflichtleistungen, v. j. B. 1 K.

Erbverträge, vom 1. B. 2 K, die übrigen je 1 K.

Extrakte aus dem Grundbuche, Depositenbuche oder dem Handelsregister, v. j. B. 2 K.

Fakturen, — siehe Konti.

Fassionen zur Bemessung von Abgaben — stempelfrei.

Geburtscheine, v. j. B. 1 K.

Gesuche, — siehe Eingaben.

Gewerbsanmeldungen, womit der Betrieb eines freien Gewerbes angemeldet oder die erforderliche Konzession angefordert wird:

a) in Wien v. 1. B. 12 K;

b) in anderen Städten mit einer Bevölkerung von mehr als 50.000 Seelen v. 1. B. 8 K;

c) in Städten mit 10.000 bis 50.000 Seelen v. 1. B. 6 K;

d) in Städten mit 5.000 bis 10.000 Seelen v. 1. B. 4 K;

e) in allen übrigen Orten v. 1. B. 3 K.

Gnadengesuche, v. j. B. 1 K;

— anbevorzuntliche, im Gefälligkeitsverfahren, v. j. B. 2 K.

Großjährigkeits-Erklärung, Gesuche hierum, v. j. B. 1 K.

Handels- und Gewerbebücher, und zwar:

- a) Die Haupt-, die Kontoforrent- und die Saldo-Kontobücher der Kaufleute, Fabrikanten und Gewerbetreibenden, v. j. B. 50 $\frac{1}{2}$.
- b) Alle anderen Bücher, welche über einen Handels- oder anderen Gewerbebetrieb, industr. Unternehmungen, dann über Geschäftsvermittlungen geführt werden, das Journal oder Tagebuch, die Strazza oder das Lodenbuch, das Kassabuch, die PrimaNota, das Faktirenbuch oder Verkaufsbuch, das Magazinsbuch, das Inventarsbuch u. das Bilanzbuch, v. j. B. 10 $\frac{1}{2}$.
- c) Briefkopierbücher, dann Bücher, welche bloß über die Manipulation oder den inneren Geschäftsbetrieb geführt werden, insbesondere die Notizbücher, welche Handels- und Gewerbetreibende bei sich führen, dann die von den Arbeitgebern an die Arbeiter erfolgten Einschreibbücher sind gebührenfrei.

Das unter a) und b) bezeichnete Gebührenaussmaß gilt für ein Papierformat, dessen Quadratfläche bei den unter a) angeführten Büchern 5040 cm^2 , und bei den unter b) erwähnten Büchern 2640 cm^2 nicht überschreitet. Bei gebundenen und paraphierten Büchern ist die für einen Bogen festgesetzte Gebühr so oftmal zu entrichten, als das Normalflächenmaß für einen Bogen in dem Gesamtflächenmaße aller Blätter des Buches enthalten ist.

Das Finanzministerium ist ermächtigt, im Wege der Absfindung die Entrichtung dieser Gebühren mittels Stempelmarken gegen ein jährl. Pauschale zu erlassen.

Hausierpässe, auf das Gesuch hierum 2 K.

- Heimatscheine:** a) für Diensthoten, Gesellen, Lehrlinge, Tagelöhner, v. j. St. 30 $\frac{1}{2}$;
- b) für andere Personen, v. j. St. 1 K.;
- c) Gesuche hierum, — gebührenfrei.

Heirats-Verträge nach Stala II.

Impfungszeugnisse, frei.

Jagdkarten, Zeugnisse von Bezirkshauptmannschaften 2 K, von Gemeinden ausgestellt 1 K. Für Diensthoten, Gehilfen, Lehrlinge, Tagelöhner 30 $\frac{1}{2}$.

Kaufverträge: a) über bewegliche Sachen, n. St. III.

b) über unbewegliche Sachen, von der Urkunde, v. j. B. 1 K.

Klagen: a) in Rechtsstreitigkeiten, bei denen der Wert des eingeklagten Gegenstandes, ohne Zinsen und Nebengebühren 100 K nicht übersteigt, v. j. B. 24 $\frac{1}{2}$;

b) in allen anderen Rechtsstreitigkeiten, v. j. B. 1 K.

Konfessions-Gesuche zur Ausübung von Gewerben, — siehe Gewerbeanmeldungen

Konten der Handels- und Gewerbetreibenden über Gegenstände des Handels- oder Gewerbebetriebes, ohne Unterschied, ob dieselben die Salbierung enthalten oder nicht:

- a) über Beträge bis einschließlic 20 K — unbedingt gebührenfrei;
- b) über Beträge bis einschließlic 100 K, v. j. B. 2 $\frac{1}{2}$;
- c) über Beträge von mehr als 100 K, v. j. B. 10 $\frac{1}{2}$

Krankheitszeugnisse, v. j. B. 1 K.

Lebenszeugnisse: a) in der Regel v. j. B. 1 K.;

b) für Personen, welche vom Taglohne leben, v. j. B. 30 $\frac{1}{2}$;

c) zum Behufe der Erhebung von Pensionen und Unterhaltsbeiträgen — stempelfrei.

Legitimationskarten: a) für Diensthoten, Gesellen, Lehrlinge und Personen, welche vom Taglohne leben, v. j. St. 30 $\frac{1}{2}$;

b) alle anderen, v. j. St. 2 K.;

c) welche auf nicht längere Zeit, als auf 8 Tage ausgestellt werden, — gebührenfrei

Lehrbriefe, v. j. B. 1 K.

Lieferungsverträge, wovon die Verpflichtung übernommen wird, jemandem Sachen oder Arbeiten samt dem Stoffe um einen gewissen Preis zu liefern, n. St. III; wird bloß die Arbeit und nicht zugleich auch der Stoff geliefert, nach St. II.

Löschungserklärungen: a) wenn sie zugleich die Quittung bilden, n. St. II;

b) wenn über die Aufhebung des Rechtes eine besondere Urkunde schon ausgestellt wurde, v. j. B. 1 K.

Maturitätszeugnisse 1 K.

Mietverträge, n. St. II.

Militärfreiheitszeugnisse, welche zu diesem Zwecke von Gemeindevorstehern oder Seelsorgern ausgestellt werden, — stempelfrei.

Minderjährigkeits-Nachlichts-Gesuch 1 K.

Obligationen, — siehe Darlehensverträge.

Offerte, v. j. B. 1 K.

Pachtverträge, n. St. II.

Patentaltershalts-Quittungen — stempelfrei.

Privilegien-Gesuche, um Verleihung oder Bestätigung 6 K.;

— um Verlängerung 1 K.

— Verleihungs-Anfertigungen 2 K.

Prokura, Gesuch um Eintragung 10 K.

Quittungen, n. St. II.

Rechnungen: 1. der Handels- und Gewerbeleute, siehe Konti;

2. über Auslagen, die in einem für den Staat oder für die unter des Staates oder der Gemeindeverwaltung stehenden öffentlichen Anstalten besorgten Geschäfte bestritten worden sind, Reisekosten-Berechnungen, Kranken- oder Sträflings-Verpflegerechnungen u. s. w. — stempelfrei;

3. wenn sie von jemandem, der nach seinem Dienstverhältnisse oder als Geschäftsführer Rechnung zu legen hat, gelegt werden, dann die Rechnungsmängel und Erläuterungen, insofern sie nicht Rechtsurkunden sind und davon nicht ein gerichtlicher Gebrauch gemacht wird, — stempelfrei; im Fall eines Rechtsstreites, wenn sie als der eigentliche Streitgegenstand vorgelegt werden v. j. B. 1 K.;

werder sie bloß zur besseren Aufklärung der Streitfache beigebracht oder außer dem Streitverfahren als Beilagen verwendet, wie Beilagen;

4. Absolutorien oder Genehmigungen und Agnoszierung von gelegten Rechnungen, v. j. B. 1 K.

Reklamationen: Steuerangelegenheiten, dann in Absicht auf das Wahlrecht und persönliche Leistungen an den Staat, die Kronländer oder Gemeinden — stempelfrei.

Reverse: a) über schätzbare Gegenstände n. St. II; b) alle anderen v. j. B. 1 K.

Rubriks-Abchriften, stempelfrei.

Schätzungen 1 K, unter 100 K Wert 24 h.

Schaustellungen, Gesuche um Abhaltungs- bewilligung, v. j. B. 2 K

Schuldsscheine und Schuldverschreibungen n. St. II; wenn sie auf den Überbringer lauten und auf länger als 10 Jahre ausgestellt sind, n. St. III.

Schulgeldbefreiungs-Gesuche, wenn sie mit einem Armutszugnisse belegt sind, — stempelfrei.

Seelsorge, Eingaben in Bezug auf dieselbe, — stempelfrei.

Sittenzugnisse, v. j. B. 1 K.

Staatsbürgerschaft, Gesuche um Verleihung oder Anerkennung derselben, v. j. B. 4 K.

Stipendien-Verleihungs-Gesuche, wenn sie mit einem Armutszugnisse belegt sind, — stempelfrei.

Strafsachen, Eingaben in denselben — stempelfrei.

Tabak- und Stempelverschleiß-Lizenzen, Gesuche um deren Verleihung, v. j. B. 2 K

Tanzmusik-Lizenzen, Gesuche hierum 2 K.

Taufscheine 1 K.

Testamente — stempelfrei.

Todtenscheine, v. j. B. 1 K.

Trauscheine, v. j. B. 1 K.

Unterhalts-Reverse, n. St. II.

Unterrichtsgeld-Befreiungs-Gesuche, wenn sie mit einem Armutszugnisse belegt sind, — stempelfrei; sonst v. j. B. 1 K.

Unterstützungs-Gesuche, wenn sie mit einem Armutszugnisse belegt sind, — stempelfrei; sonst v. j. B. 1 K.

Urteile erster Instanz und Zahlungsaufträge in Streitfachen (in der Regel) bei einem Werte des Streitgegenstandes bis 50 K 1 K, über 50 bis 100 K 2 K, über 100 bis 400 K 5 K, über 400 bis 1000 K 10, über 1600 K $\frac{1}{2}\%$ samt 25% Zuschlag vom Werte des Streitgegenstandes

Verdienstzeugnisse: a) für Tagelöhner, Dienstboten, Gesellen und Lehrlingen, v. j. B. 30 h; b) alle anderen, v. j. B. 1 K.

Vergleiche: a) wenn der Gegenstand nicht schätzbar ist, v. j. B. 1 K; b) wenn dadurch die Übertragung des Eigentumes oder Besitzes einer unbeweglichen Sache erfolgt, von der Urkunde v. j. B. 1 K, nebst dem vom Rechtsgeschäfte die auf die Vermögensübertragung entfallende Gebühr;

c) wenn durch den Vergleich ein Rechtsgeschäft abgeschlossen wird, von welchem die Gebühr der Scala III unterliegt, nach dieser;

d) nach allen übrigen Fällen nach Scala II.

Verkündschein, für jedes Brautpaar 1 K.

Vermögenslosigkeitzeugnisse: v. j. B. 1 K; wenn darin zugleich die Armut bestätigt wird, — stempelfrei.

Verwaltungsgerichtshof, Beschwerden pr. Bogen und Abchrift 1 K, Beilagen und Anbrillen je 30 h.

Vollmachten: a) wenn sie keine Lohnzusicherung enthalten, v. j. B. 1 K;

b) wenn sie eine solche enthalten, wie Dienstleistungsverträge;

c) zur Befehung einer Postsendung an Stelle des Adressaten — stempelfrei;

d) zur Ausübung des Wahlrechtes bei Gemeinde- oder Landtagswahlen — stempelfrei.

Waffenpässe: a) v. j. St. 2 K;

b) Gesuche wegen Erteilung derselben und Refurje, — stempelfrei.

Wechsel: a) im Zustande auf nicht länger als 6 Monate ausgestellt, n. St. I;

b) im Zustande auf nicht länger als 12 Monate ausgestellt, n. St. I;

c) alle auf längere Zeit ausgestellt, n. St. II;

d) Prolongationen unterliegen derselben Gebühr, wie bei Ausstellung des Wechsels;

e) Sekunda- und Tertia-Wechsel, dann Wechselkopien unterliegen der ursprünglichen Gebühr der Prima oder des Originals.

Zeitungs-Verschleiß-Lizenzen, Gesuch 2 K.

Zessionen: a) von Schulforderungen, n. St. II; b) Guri auf Wechseln und kaufmännischen Anweisungen, welche den Wechseln gleichgeachtet werden, — stempelfrei;

c) auf kaufmännischen Anweisungen, welche nicht auf eine Geldsumme lauten, von jeder Abtretung 10 h;

d) auf anderen Verpflichtscheiden der Kaufleute, den Lade- und Lagerscheinen n. s. w., von jeder Abtretung 10 h;

e) von Akten, n. St. II;

f) von allen anderen Rechten, — wie Kaufverträge.

Zeugnisse: 1. von landesherrlichen Behörden und Ämtern ausgestellt, v. j. B. 2 K;

2. von Privatpersonen ausgestellt, darunter auch Lehrbriefe, v. j. B. 1 K;

3. für Dienstboten, Gesellen und Lehrlingen und solche Personen, welche von einem den gewöhnlichen Tagelohn nicht übersteigenden Verdienste leben, über ihre Dienstleistung, ihr Benehmen, ihre persönlichen Eigenschaften und Verhältnisse, v. j. B. 30 h;

4. Studien- und Prüfungszeugnisse, v. j. B. 30 h;

5. Absolutorien über Studien, v. j. B. 1 K;

6. Vermögens- und Sittenzugnisse, v. j. B. 1 K;

7. Lebens-, Existenz-, Gesundheits- und Krankheitszeugnisse, v. j. B. 1 K;

8. Armutszugnisse, dann Zeugnisse, welche zur Erlangung einer Armenpfunde, zur Aufnahme in ein Kranken- oder Siechenhaus oder in eine andere derartige Wohltätigkeitsanstalt ausgestellt werden, — stempelfrei.

9. Existenz-, Lebens- oder andere Zeugnisse, welche bei Erhebung des Gemeines einer Armenpfunde vorgewiesen werden müssen, — stempelfrei.

10. Alle Zeugnisse, welche zur Nachweisung des Anspruches auf gesetzliche Befreiung von der allgemeinen Wehrpflicht eingebracht werden, — stempelfrei.

Zollkreditierungs-Gesuche, v. j. B. 1 K.

Post-Bestimmungen und Tarife.

Briefpost.

Im Inland. Gewöhnliche Briefe.

Mit der Briefpost werden verwendet im internen und Verkehr mit Ungarn: 1. Briefe, Kartenbriefe (1 h), Ausdehnung 14 cm Länge, 9 cm Höhe und Schriften ohne Wertangabe bis 250 g; Bahnhofsbriefe, Zupfstoff; 2. Korrespondenz-Karten, einfache oder mit bezahlter Antwort; 3. Drucksachen (Kreuzbandsendungen) bis 1 kg Gewicht; 4. Warenproben und Muster (lebende Vögel) bis 350 g; 5. Zeitungen bis 1 kg, nach Ungarn nur bis 500 g. Ähnliche Korrespondenzen, intern bis 2½ kg, nach Ungarn nur bis 1 kg.

Jede Briefpostsendung soll Vor- und Zuname des Empfängers, Wohnung, Bestimmungsort und Angabe des Landes, Bezirkes sowie nach Städten, Gasse und Hausnummer genau angeben und die Adresse nach Ländern, in welchen die deutschen Schriftzeichen nicht bekannt sind, mit Lateinbuchstaben geschrieben sein.

Rekommandierte Briefe (Bahnhofsbriefe ausgenommen) sind im Verkehr mit Deutschland mit „Rekommandiert“ zu bezeichnen, mit Fr. anlozwang (Deutschland ausgenommen) und mit Anspruch auf 50 K Vergütung seitens der Postkasse im Verlustfalle. Ausgeschlossen sind Briefe, deren Adresse aus einzelnen Buchstaben (Ziffern) besteht, selbst wenn sie poste restante lauten. Verschluss beliebig. Gebühr 25 h mehr, ohne Rücksicht der Entfernung. Rückschein oder Empfangsanzeige um weitere 25 h mehr. Für dieselbe Gebühr können auch Kartenbriefe, Korrespondenz-Karten, Kreuzbänder, Drucksachen, Warenproben, Geschäftspapiere und Muster ohne Wert rekommandiert werden. Briefe mit der Bezeichnung „Wechselprotest-Angelegenheit“ und bei Aufgabe mit Rückschein müssen auf der Siegelseite des Kuverts Namen und Adresse des Aufgebers tragen.

Expreß-Briefe. Briefpostsendungen jeder Gattung, die (im Lokalverkehre nicht zulässig) gleich nach Eintreffen mit besonderem Boten dem Adressaten zugestellt werden sollen, müssen auf der Adressseite unten links die Bezeichnung „Expreß zu bestellen“ erhalten, genauest adressiert sein und auf der Rückseite den Namen des Aufgebers tragen. Gebühr außer Briefporto 30 h, außerhalb des Postortes hat der Adressat den Botenlohn von 1 K per 7½ km abzüglich der vorausbezahlten Expreßgebühr per 30 h zu entrichten.

Bahnhofsbriefe (auch Zeitungen) sind vollständig zu frankieren und können gegen Ertrag von monatlich 10 K im vorzuziehenden, nur im östlichen Postverkehre, gleich nach Ankunft des Zuges am Bahnhofs abgeholt werden; dieselben müssen von einem und demselben Absender an einen und denselben Adressaten mit einem bestimmten Zuge verwendet, mit der Bezeichnung „Bahnhofsbrief“ und 1 cm breiter roter Einfassung, dann mit der Nr. des Zuges und der Abgabestation auf der Adressseite und mit dem Namen des Absenders auf der Rückseite versehen sein. Rekommandation unzulässig.

Korrespondenz-Karten, einfache, auch durch die Privatindustrie hergestellte, in der Stärke und im Format des Papiers übereinstimmend mit den von der Postverwaltung aufgelegten zu 5, mit Antwort zu 10 h für Inland, Deutschland, Serbien und Montenegro, zu 10 bzw. 20 h für alle dem Weltpostvereine angehörigen Länder, dürfen die Ausdehnung von 14 cm Länge und 9 cm Höhe nicht überschreiten. Auf Korrespondenz- und Ansichtskarten, deren Vorderseite mit einem senkrechten Striche in 2 Teile geteilt ist, ist der linke Teil zu schriftlichen Mitteilungen, der rechte Teil für die Adresse und Frankierung oder postdienstlichen Angaben zu benützen. Für Antwort-Korrespondenz-Karten sind nur die Marken des Ursprungslandes gültig.

Drucksachen unter Kreuzband, Schleife, in offenem Kuvert oder nur zusammengefaltet, dürfen außer der Adresse nur eine Rechnung oder Widmung über den beifolgenden Artikel, sonst nichts Schriftliches enthalten; auf gedruckten Visitenkarten ist die Anbringung der Anfangsbuchstaben p. k., p. c. u. und Beileidsbezeugungen oder anderen Höflichkeitsformen durch höchstens 5 Worte gestattet. Als Drucksachen werden alle gedruckten, lithographierten, metallographierten, photographierten oder sonst auf mechanischem Wege hergestellten geeigneten Gegenstände — ausgenommen die mittels Kopiermaschine, Schreibmaschine oder mittels Durchdruck hergestellten Schriftstücke — ferner gebundene oder hroschierte Bücher, offene Karten, Zirkulare, im internen und im Wechselverkehre mit Ungarn mit der Briefpost befördert, wenn sie mindestens teilweise frankiert sind. Die mit Chromographen, Polygraphen, Hektographen, Papyrographen, Velocigraphen, dann die mit dem sogenannten Phönixdruck, Augenblickdruck u. hergestellten vervielfältigungen genießen nur dann die Drucksachentaxe, wenn diese am Schalter der Postanstalten gleichzeitig in mindestens 20 vollständig gleichen Exemplaren aufgegeben werden. Postkarten dürfen nur dann als Drucksache befördert werden, wenn erstere Bezeichnung beseitigt und durch den Vermerk „Drucksache“ ersetzt ist. Korrekturbögen kann das Manuskript beigelegt und dürfen Änderungen, Zusätze, die auf die Drucklegung Bezug haben, gemacht, eventuell auf besonderen Blättern beigelegt sein. Auf Preiskuranten, Offerten, Kurzetteln u. kann der Name des Absenders und das Datum der Aufgabe, auf Einladungen der Name des Eingeladenen handschriftlich eingesetzt werden. — Drucksachen können bis 1 kg im internen Verkehre sowie im Wechselverkehre mit Ungarn, Bosnien, der Herzegovina und Deutschland, im Verkehre mit den übrigen Ländern 2 kg schwer sein. Gebühr siehe Tabelle. Größte Dimension 45 cm in jeder Richtung, in Rollenform 75 cm Länge, 10 cm Durchmesser. Rekommandations- und Expreßgebühr wie Briefe.

Warenproben und Muster in Schachteln, in Säcken oder in abstreifbaren Umhüllungen derart verpackt, daß der Inhalt leicht geprüft werden kann, dürfen keinen Kaufwert haben

keine schriftlichen Mitteilungen enthalten und nur bis zum Gewicht von 350 g frankiert aufgegeben werden. Fläschchen in ausgehöhlten Holzblöcken, an der schwächsten Stelle 2 1/2 mm stark und im Innern mit genügender Menge von Flüssigkeit auffaugenden Stoffen ausgefüllt und mit einem Deckel versehen, bedürfen kein zweites Behältnis. Lebende Bienen müssen in derart beschaffenen Schächeln verwahrt sein, daß jede Gefahr ausgeschlossen und die Prüfung des Inhalts möglich ist. Glasfächer in festen Hüllen von Metall, Holz etc., schmelzbare Fette, Öle sind in hermetisch verschlossenen Fläschchen von starkem Glas, sodann in ein Behältnis mit Sägespänen zu verwahren. — Gebühr bis zu 250 g 10 h, von 250 bis 350 g 20 h. Unzulänglich frankierte Warenproben werden mit Ausnahme nach den dem Weltpostvereine nicht angehörigen Ländern befördert. Dimensionen sind auf 30 cm Länge, 20 cm Breite und 10 cm Höhe; bei Rollenform auf 30 cm Länge und im Durchmesser auf 15 cm beschränkt. Feine Warenproben, die einen unangenehmen Geruch verbreiten, sind von

der Beförderung ausgeschlossen. Rekommandation und Expresz zulässig.

Zeitungen werden als Kreuzbandsendungen behandelt, Gebühren und Bestimmungen wie für Drucksachen. Zeitchriften, deren Gewicht per Nummer 1 kg übersteigt, sind als Fahrpostsendungen aufzugeben. — Zeitungen können auch bei den Postämtern pränummeriert werden, wofür eine Vermittlungsgebühr von 10 h zu entrichten ist.

Haftung der Postanstalt erstreckt sich nicht auf den Verlust von gewöhnlichen Briefpostsendungen, denselben beigegebenen Wertgegenständen oder für die Folgen von Versäumnissen oder irrigen Zustellungen. Dagegen wird für die durch Verschulden eines Postbediensteten in Verlust geratene rekommand. Sendung dem Aufgeber eine Vergütung von 50 K geleistet, wenn die diesfällige Reklamation innerhalb 6 Monaten, im Wechselverkehre mit Deutschland, im Verkehre mit Ungarn, Bosnien-Herzegowina und dem übrigen Auslande binnen 1 Jahr vom Tage der Ausgabe an erfolgt.

Briefpost-Tarif des In- und Auslandes.

Nach	B r i e f e				Korresp.-Karten		Drucksachen		Warenproben		Geschäfts-papiere		
	Gewichts-progression	frankiert		einfach	mit Antbroct	Gewichts-progression	frankiert	Gewichts-progression	frankiert	Gewichts-progression	frankiert		Rückfächer
		h	h								h	h	
Österreich und Fürstentum Viehstein	bis 20 g " 250 g	10 20	20 40	5	10	bis 50 g " 100 g " 250 g " 500 g " 1000 g	3 5 10 20 30	bis 250 g " 350 g	10 20	unzulässig	—	25	25
Ungarn, Bosnien u. Herzegowina	bis 20 g " 250 g	10 20	20 30	5	10	wie oben	—	wie oben	—	unzulässig	—	25	25
Im internen ungar. Verkehre	bis 20 g " 250 g " 500 g	10 20 30	20 30 40	5	10	bis 16 g " 50 g " 160 g " 250 g " 500 g " 1000 g	2 3 5 10 20 30	bis 50 g " 250 g " 350 g	3 10 20	unzulässig	—	25	25
Im Lokalverkehre Ungarns	bis 20 g " 250 g " 500 g	6 12 18	12 18 24	5	10	wie oben	—	wie oben	—	unzulässig	—	10	10
Deutschland	bis 20 g " 250 g	10 20	20 30	5	10	bis 50 g " 100 g " 250 g " 500 g " 1000 g	3 5 10 20 30	bis 250 g " 350 g	10 20	unzulässig	—	25	25
Montenegro	für je 20 g	10	20	5	10	für je 50 g	5	für je 50 g mindest	5 10	unzulässig	—	25	25
Rumänien	bis 20 g für je zwei- tere 20 g	25 15	50 30	10	20	für je 50 g	5	für je 50 g mindest	5 10	für je 50 g mindest	5 25	25	25
Im Grenzverkehre zw. Rumänien und der Bukowina	für je 20 g	10	20	10	20	wie oben	—	wie oben	—	wie oben	—	25	25
Schweiz	bis 20 g für je zwei- tere 20 g	25 15	50 25	10	20	für je 50 g	5	für je 50 g mindest	5 10	für je 50 g mindest	5 25	25	25
Im Grenzverkehre zwischen Österr. und Schweiz. Postanstalten in einer Entfernung bis 30 km	für je 20 g	10	20	10	20	wie oben	—	wie oben	—	wie oben	—	25	25
Serbien	für je 20 g	10	20	5	10	für je 50 g	5	für je 50 g mindest	5 10	für je 50 g mindest	5 25	25	25
Weltpostverein (einfach. der Bez- einstpostanstalten außerhalb des Verensgebietes)*)	bis 20 g für je zwei- tere 20 g bis 20 g für je zwei- tere 20 g	25 15 25 15	50 30 50 30	10	20	für je 50 g	5**)	für je 50 g mindest	5 10	für je 50 g mindest	5 25	25	25
Verens-Ausland	bis 20 g für je zwei- tere 20 g	25 15	50 30	10	20	für je 50 g	5	für je 50 g mindest	5 10	für je 50 g mindest	5 25	25	25

*) Für die in dire'ten Kartenschiffen mit den in fremden Gewässern befindlichen P. u. K. Kriegsschiffen zu befördernden Sendungen aus und nach Österreich gelten die Gebühren und Versendungsbedingungen des inländischen Verkehres.

**) In Preisen wird vom Empfänger für jede aus dem Auslande eingelangte Drucksachsendung die Gebühr von 3 Schabiz (= 5 Heller) eingehoben

Die bei der Aufgabe zu entrichtende Gebühr für Postanweisungen beträgt:

Tarif I

nach Österreich-Ungarn, Bosnien und Herzegowina und den in fremden Gewässern befindlichen l. u. l. Kriegsschiffen:

Bis K 20 . K —.10	Bis K 600 . K —.60
" " 100 . " —.20	" " 1000 . " 1.—
" " 300 . " —.40	

Tarif II

nach Montenegro, Serbien und den l. l. Postämtern in der Türkei:

Bis K 30 . K —.20	Bis K 600 . K 1.20
" " 100 . " —.40	" " 1000 . " 2.—
" " 300 . " —.80	

Tarif III

nach Deutschland und Luxemburg:

Bis K 40 . K —.20	Bis K 120 . K —.60
" " 60 . " —.30	" " 140 . " —.70
" " 80 . " —.40	" " 160 . " —.80
" " 100 . " —.50	" " 180 . " —.90

für je 20 K 10 h mehr.

Tarif IV

nach Großbritannien, den brit. Kolonien (außer Kanada, Neuseeland, Transvaal und Hongkong), Malta, Peru, Salvador und Rußland:

Bis K 25 . K —.25	Bis K 75 . K —.75
" " 50 . " —.50	" " 100 . " 1.—

u. f. w. für jede aufgegebene Krone 1 h.

Tarif V

nach allen übrigen Ländern:

Bis K 50 . K —.25	Bis K 200 . K 1.—
" " 100 . " —.50	" " 250 . " 1.25
" " 150 . " —.75	" " 300 . " 1.50

u. f. w. für je 50 K 25 h mehr.

Tarif VI

für telegr. Postanweisungen nach den Vereinigten Staaten von Amerika (ohne Kolonien) und Kanada:

Bis K 100 . K 1.—	Bis K 300 . K 1.80
" " 150 . " 1.20	" " 375 . " 2.—
" " 200 . " 1.40	" " 600 . " 2.20
" " 250 . " 1.60	" " 1000 . " 2.40

Im Inland (Österreich-Ungarn, Bosnien und Herzegowina) sowie an die Kommanden und die zu den Stäben und Mannschaften der in ausländischen Gewässern befindlichen l. u. l. Kriegsschiffe gehörigen Personen können Postanweisungen bis 1000 K von allen Postämtern angenommen und ausgezahlt werden. Zu das Formular (3 h) ist vom Ausgeber der Betrag der Anweisung (die Kronen in Ziffern und Buchstaben), die genaue Adresse des Empfängers mit Bestimmungsort und links in den Coupon sein eigener Name einzutragen. Im inländischen Verkehr sind die Coupons außerdem noch schriftliche Mitteilungen enthalten. Ausfertigung der Formulare mit Blei oder Tintenstift ist ebenso wie

Radierungen, Durchstreichungen des in der nicht benützten Sprache vorhand. Textes unzulässig. Die Post haftet für den laut Aufgabeschein eingezahlten Betrag in demselben Umfang und innerhalb derselben Frist, wie für Geldsendungen. Bei Express-Anweisungen Bestimmungen wie für Expressbriefe. Für eine Auszahlungsbefestigung ist die Gebühr von 25 h mittels einer am Anweisungsblanket aufzuklebenden Marke zu entrichten. Nachsendung, Adreßänderung dieselben Bestimmungen wie für Briefpostsendungen.

Binnen 7 Tagen auf der Betrag einer Postanweisung vom Tage der Zustellung an, bei poste rest.-Postanweisungen längstens binnen 1 Monat behoben werden.

Für die Zustellung der Postanweisung ohne Gelddbetrag ist keine Gebühr zu entrichten, mit dem Gelddbetrag bis 1000 K aber eine Bestellgebühr von 6 h.

Geldanweisungen auf telegraphischem Wege bis 1000 K können vermittelt werden, wenn zwischen der Postanstalt des Aufgabensortes eine Staats-Telegraphen-Verbindung besteht. Außer der Anweisungsgeldgebühr ist die entfallende Telegraphengebühr per Wort 5 h, jedoch mindestens 60 h, und die Expressbestellgebühr mit 30 h, bezw. Votenlohn von 1 K per 7 $\frac{1}{2}$ km, wenn der Adressat außerhalb des Postortes wohnt, zu entrichten. Telegraphische Anweisungen werden zugleich mit dem angewiesenen Gelddbetrage dem Adressaten zugestellt, wenn derselbe im Standorte des Postamtes wohnt. Alle anderen Postanweisungen werden beim Postante ausbezahlt, wo der Adressat den Gelddbetrag abzuholen oder die Abholung auf seine Gefahr durch eine verlässliche Person zu bewerkstelligen hat.

Postaufträge (Mandate).

Nach Österreich-Ungarn, Bosnien und Herzegowina	bis 1000 K
" Ägypten (unzulässig nach Suakin, Tarsisita und Wadi-Halfa)	" 1000 Fr.
" Belgien	" 1000 Fr.
" Dänemark und Faröer und Island	" 720 K stand.
" Dänische Antillen (St. Croix, St. Jean, St. Thomas)	" 1000 Fr.
" Deutschland	" 800 M.
" Frankreich mit Algier und den franz. Postaufst.	" 1000 Fr.
" Italien mit den Kolonien Benadir, Erythrea und den italienischen Postanstalten in Tripolis (Bengasi und Tripolis)	" 1000 Fr.
" Luxemburg	" 1000 Fr.
" Niederlande	" 480 Gld. hol.
" Niederl.-Indien	" 480 Gld. hol.
" Norwegen	" 720 K stand.
" Rumänien	" 1000 Lei
" Schweden	" 720 K stand.
" Schweiz	" 1000 Fr.
" Serbien	" 1000 Fr.
" Tunis	" 1000 Fr.
" Türkei (l. l. Postamter)	" 1000 Fr.

a) Jeder Postauftrag ist in der Form eines rekommandierten Briefes unter einem mit der genauen Adresse des Absenders und des Bestimmungs-postamtes sowie der Überschrift „Auftragsbrief“ (im Auslandsverkehr, „Valeurs à recouvrer“) versehenem Kuvert aufzugeben (gleiche Gebühr wie für 1 et. Briefe). Zu diesem Zwecke können auch die postamtlichen Kuverts zu 1 h, welche mit deutchem und französischem Texte ausgelegt sind, benutzt werden. Denselben sind die einzuliefernden Papiere (Schuldscheine, Wechsel, Quittungen, Rechnungen u dgl.), sowie auch im österr.-ungarischen Verkehr Coupons und gezojene Wertpapiere zur Ausständigung an denjenigen, der Zahlung leisten soll, beizuschließen. Die Summe der Forderungen an einen oder verschiedene Adressaten im Bestellbezirk des Abgabepostamtes wohnende Schuldner zu Gunsten eines und desselben Mäntzigers darf 1000 K nicht übersteigen. Im internen und Wechselverkehr von Österreich-Ungarn und Bosnien-Herzegowina können nicht mehr als fünf verschiedene Forderungsdokumente und im Verkehr mit dem Auslande nicht Forderungsdokumente, die auf mehr als fünf verschiedene Schuldner lauten, zu einer Sendung vereinigt werden. — Im übrigen ist die Zahl der Postauftragsdokumente nicht beschränkt. Die Vereinigung von Forderungsdokumenten mit verschiedenen Verfallstagen ist nicht zulässig.

b) Die Blankette zu Postaufträgen sind in deutcher und französischer Sprache auf welchem Papier um den Betrag von 2 h pr Stück bei den Postämtern zu beziehen. Das Formular zum Postauftrag ist vom Aufgeber durch Angabe der vollständigen Adresse desjenigen, der die Zahlung leisten soll und des einzuziehenden Betrages, sowie des Namens und Wohnortes des Aufgebers anzufüllen. Die einzuziehende Kronensumme muß auf dem Forderungsdokumente in Ziffern und in Buchstaben angedrückt sein. — Einzuliefernde Coupons gleicher Geltung, von derselben Verfallstage und bis zu einer und derselben Zahlstelle einzufassen, sind als ein Dokument anzusehen und zu verzeichnen.

c) Das Postauftragsdokument selbst sowie die dazugehörigen Beilagen dürfen zu schriftlichen Mitteilungen nicht benutzt werden. Vorschristswidrig angelegte Dokumente sind von der Präsentation ausgeschlossen.

d) Der Postauftrag darf das Gewicht von 250 g nicht übersteigen. Soll an einem bestimmten Tage die Vorweisung geschehen, so hat der Aufgeber auf der Vorderseite des Auftragsformulare in der Rubrik „Verfalltag“ das Datum des Tages, an dem die Einziehung erfolgen soll, anzugeben.

e) Dem Adressaten steht frei, auch nur ein Dokument einzulösen und die übrigen zurückzuweisen. — Eine Teilzahlung auf ein Dokument ist nicht gestattet. — Der Absender eines Postauftrages im inländischen Verkehr kann eine Verständigung verlangen, falls der Zahlungspflichtige bei Vorweisung der Forderungsdokumente die Einlösung verweigert. — Dieses Verlangen muß durch den Vermerk: „Wenn nicht sofort bezogen, benachrichtigen,“ auf dem Postauftrag bezeichnet sein. Für die Ausfertigung und Beförderung der Meldung

z. wird vom Auftraggeber eine Gebühr von 25 h eingehoben. Einlösung in Goldwährung wünschende Absender vom Postauftrage nach Italien, haben auf den betreffenden Auftrags-Dokumenten **ausdrücklich** die Bemerkung „payable en or“ oder „payable en numéraire“ anzubringen.

f) Die Übermittlung des eingezogenen Betrages an den Auftraggeber erfolgt mittels Postanweisung (im inländ. Verkehr eventuell mittels Erlagschein des k. k. Postsparkassenamtes). — Von dem Betrage wird abgezogen: 1 Die Anweisungsgebühr, 2 die Einzugsgebühr von 10 h für jedes eingelöste Dokument und 3. bei Forderungen von mehr als 1000 K eine Gebühr von 1 K 10 h für die ersten 1000 K und je 50 h für jeden weiteren Betrag von oder bis 1000 K. Diese Gebühren werden in einem Postzugscheine ersichtlich gemacht und lautet die Anweisung auf den nach Abzug der Gebühren übrigen Betrag. — Im internen Wechselverkehr von Österreich-Ungarn, Bosnien-Herzegowina und an die k. k. Postämter in der Türkei können die Absender und Teilnehmer am Schiffsverkehr des k. k. Postsparkassenamtes der Aufträge auch verlangen, daß das eingezogene Geld an die Postsparkasse in Wien oder Budapest oder an ein anderes öffentliche Kreditinstitut überwiesen wird, was von Seite des Absenders am Fuße des Auftragsblankettes mit einer geschriebenen und unterzeichneten Notiz kenntlich gemacht sein muß. — Im übrigen haben die Bestimmungen für Irland auch für das Ausland Gültigkeit.

g) Die Postanstalt haftet für den Postauftrag wie für einen rekommandierten Brief, den eingezogenen Betrag wie für eine Postanweisung. — Für die rechtzeitige Vorweisung der Rücksendung wird keine Gewähr geleistet.

h) Die Zahlung ist entweder sofort zu Händen des den Auftrag präsentierenden Postbediensteten oder aber binnen 7 Tagen von dem auf die Anweisung folgenden Tage an zu leisten. Der Absender kann mittels der auf dem Verzeichnisse angebrachten Bemerkung die sofortige Rücksendung verlangen.

Auslandverkehr. Bestimmungen wie im Inlande. Gezojene Wertpapiere, Coupons und schriftliche Mitteilungen sind nicht gestattet. Gewicht wie für Briefe. Nachsendung nur im Bereiche des Bestimmungslandes gestattet.

F a h r p o s t.

Fahrpostgegenstände sind. a) Privatbriefe und Equitienpakete über 250 g bis 50 kg, in Ungarn über 500 g bis 50 kg.

b) Geldbriefe, Geldpakete, Geld in Säcken, Kisten, Fässern bis 65 kg.

c) Waren, Pretiosen, Effekten zc, mit oder ohne Wertangabe, bis 50 kg.

d) Nachnahmesendungen mit und ohne Wertangabe über 250 g.

e) Portofreie Korrespondenzpakete im internen Verkehr über 2½ kg bis 50 kg, im Wechselverkehr mit Ungarn über 1 kg bis 20 kg (ausgenommen Münzsendungen).

Geldbriefe mit Papiergeld müssen in der Regel verschlossen, können jedoch, wenn über

1000 K enthaltend und bis 250 g Gewicht gegen anderthalbfache Wertlage offen (zum Nachzahlen durch den Postbeamten) angegeben werden, wobei die Postanstalt für den richtigen Inhalt haftet. Gebühr richtet sich nach Gewicht, Wert und Entfernung. Beigabe von Ausgleichsbeträgen in Geldstücken und zw. bis 9 h Proszemünzen, bis 90 h Silber- oder Nickelmünzen und bis 9 K müssen innerhalb des Briefes befestigt sein, so daß eine Veränderung der Lage unmöglich ist. Für die Versendung von Geldbriefen empfiehlt sich die Benutzung der postamtlichen Geldbriefstube zu 2 h, doch dürfen keine Kuperts mit schwarzem oder farbigem Rand, aus rasirten oder bedrucktem Papiere verwendet werden. Die Geldsorten sind auf dem Kupert genouest zu spezifizieren.

Die Frankierung der Fahrpostsendungen geschieht mittels Marken, Geld- und Wertbriefe sind auf der Adressseite rechts oben, ohne Schriftzeichen zu verdecken, und mit $\frac{1}{2}$ Markenbreite Zwischenraum zwischen den einzelnen, in möglichst geringer Anzahl zu verwend. Marken zu frankieren. Unfrankierte Briefe und Pakete erhalten einen Portozuschlag von 12 h.

Briefe und Schachteln mit Wertangabe, Wertbriefe nach dem Auslande (Lettres de valeur) dürfen nur Pap.,ergeld, Coupons, dain Wertpapiere zc., in keinem Falle gemünztes oder ungemünztes Metall enthalten. Gewicht unbeschränkt. Verschlossen aufzugeben, Frankozwang. Aufschrift „Wertbrief“ oder „Lettre de valeur“. — **Wertschachteln** dürfen nur Schmuckachen oder kostbare Gegenstände ohne Beischluß einer Korrespondenz oder Banknoten, Wertpapiere zc. enthalten. Das Gewicht ist auf 1 kg, die Dimension auf 30 cm Länge, 10 cm Breite und Höhe beschränkt. Die Holzbehältnisse müssen 8 mm stark und mit starkem Bindfaden kreuzweise umschürt und dessen Enden mit einem deutlichen Siegelabdruck verschlossen sein.

Nachnahmesendungen ohne Wertangabe bis 250 g sind in Österreich und im Verlekre mit Ungarn als rekommandierte Briefpostsendungen und nicht als Fahrpost zu behandeln. Ebenso können Briefpost-Nachnahmesendungen angegeben werden. Nachnahmesendungen können bei allen Postländern nach allen Riten der österr.-ungar. Monarchie bis zum Betrage von 1000 K angegeben werden.

Jede Nachnahmesendung ist mit dem amtlichen Formular einer Nachnahme-Begleit-Adresse, die 12 h kostet, anzugeben. Die Nachnahme-Begleit-Adresse ist in allen ihren Teilen bis zur Überschrift „Postvermerk“, die Nachnahme-Postanweisung der Nachnahmebetrag in Ziffern und Buchstaben genau auszufüllen. Als Adressat der mit der Begleit-Adresse verbundenen Nachnahme-Postanweisung kann entweder der Aufgeber sich selbst, die Postsparkasse (Wien oder Budapest) oder ein öffentliches Kreditinstitut nur nach Orten des Aufgabebereiches — bezeichnen.

Außer dem für den Wert und das Gewicht der Sendung entfallenden Porto wird noch für die Nachnahme selbst eine Provision, für je 4 K 2 h, mindestens jedoch 12 h eingehoben — Nachnahme-

sendungen können wie andere Fahrpostsendungen Expres bestellt werden. — Bei einer Herabminderung oder Auflaffung der Nachnahme (kann auch auf Kosten der Partei telegraphisch erfolgen) ist dem Abgabepostamt binnen 3 Tagen eine schriftliche, mit einer 25 h-Marke versehen Erklärung zu übergeben, welche dienstlich an das Aufgabepostamt zu leiten ist, um des Aufgebers Einverständnis einzuholen. — Pakete, die wegen ihrer Form oder sonstiger Beschaffenheit besondere Schwierigkeiten bei der Beförderung verursachen, oder in der Länge 1 m 50 cm überschreiten, dann Postfrachstücke im Gewichte von weniger als 10 kg, die in einer Richtung 1 m, in einer anderen Richtung 50 cm überschreiten, weiter solche, die sich wegen ihrer Größe, Form oder Gebrechlichkeit nicht leicht mit anderen Paketen verladen lassen (z. B. Körbe mit Henkeln oder mit Pflanzen, Käfige, Blumentische, Fahrräder zc.) sind Sperrgüter.

Postfrachstücke (auch für das Ausland) sind Pakete mit oder ohne Wert, die wegen ihrer Beschaffenheit und weil mit dem Bestimmungsorte kein Postpaketverkehr stattfindet, nicht als Postpaket behandelt werden können. Höchstgewicht 50 kg. Für Nachnahme eigene Begleitadresse. Expres- und Rückschein zulässig. Briefe und schriftliche Mitteilungen in Sendungen nach dem Auslande, unstatthaft. Von den Landbriefträgern werden Geldbriefe bis 1000 K per Stück, Frachten ohne oder mit Wertangabe bis 1000 K, soweit sie einzeln oder zusammen nach Umfang oder Gewicht denselben nicht übermäßig belasten, eingesammelt. Einbildungsgebühr dieselbe wie die Zustellungsgebühr.

Postpakete (colis postaux) müssen mittels Postmarken frankiert werden. Höchstgewicht für Postpakete 5 kg. Besondere rosaf. Postbegleitadresse à 12 h, 1 bis 4 Golddeklar. und 1 statif. Deklar. à je 1 h erforderlich. Zu einer Begleitadresse können höchstens 3 Sendungen gehören, wenn ein und derselbe Aufgeber und ein und dieselbe Adresse ist, gleichmäßig ohne Wertangabe sind Wertangabe, wenn zulässig, in der Frankenswährung (1 Fr. = 96 h). Nachnahme in österr. Währung in Ziffern und Buchstaben Verpackung von Briefen oder schriftlichen Mitteilungen verboten.

Parteien, die regelmäßig mehrere bescheinigte Postsendungen gleichzeitig angeben (rekommandierte Briefsendungen, Wertbriefe, Pakete und Postanweisungen), können Postaufgabebücher mit Indigodurchdruck-Versahren, n. zw. für 60 h Großformat und für 40 h Kleinformat bewüßen.

Die Rücksendung der Pakete an den Absender erfolgt 1 über dessen Verlangen, 2. wenn die Unbestellbarkeitsrückmeldung unbeantwortet bleibt, oder 3. wenn die Verfügung des Absenders nicht ausgeführt werden kann. — Für die Rücksendung oder Nachsendung werden die Gebühren nach den gleichen Grundsätzen eingehoben wie für aufrankierte Pakete, jedoch ohne eines Zuschlages von 12 h.

Sendungen, auch wenn sie poste restante lauten sind, vom Tage des Einlangens an gerechnet, längstens binnen 7 Tagen zu beheben.

Bestimmungen für Telegramme.

Die Benützung des Telegraphen steht jedermann zu. Die Regierung ist jedoch berechtigt, den Telegraphendienst, wenn sie es für notwendig erachtet, ganz oder teilweise einzustellen.

Mittels Briefmarken frankierte Telegramme können per Post oder Boten in Briefform gefaltet und verschlossen an das nächste Telegraphenamt zur Abtelegraphierung übersendet werden.

Telegramme in allen Sprachen zulässig, welche in Lateinschrift geschrieben werden, Chiffreschrift (ausgen. in Kriegszeiten), ebenfalls gestattet.

Kontrolle. Privattelegramme, deren Inhalt für die Sicherheit des Staates gefährlich erscheint oder gegen die Gesetze der öffentlichen Ordnung oder Sittlichkeit verstößt, sind von der Beförderung ausgeschlossen.

Die Nachweisung der Identität des Aufgebers kann von der Aufgabestation gefordert werden.

Wahrung des Telegrammgeheimnisses. Das Telegrammgeheimnis wird streng gewahrt, ausgenommen Konturs oder strafgerichtliche Untersuchung, in welchem Falle die Telegramme an den Staatsanwalter bezw. den Richter ausgefolgt werden. Die Urschrift des Telegramms wird niemandem, eine Abschrift desselben nur dem Absender oder Adressaten oder deren angeordneten Bevollmächtigten nach Feststellung ihrer Identität ausgefolgt.

Verantwortlichkeit der Telegrammübertragung ist keine vorhanden für jene Nachteil, die durch Verfall, Entstellung oder Verspätung der Telegramme entstehen können; und ebenso nicht für die rechtzeitige Zustellung.

Abfassung der Telegramme muß deutlich, verständlich und mit deutschen oder lateinischen Buchstaben stattfinden. Amtliche Formulare kosten 2 h Für die in Brief- oder pneumatischen Sammelkästen hinterlegten oder auf anderem Wege zur Aufgabe kommenden Telegramme können besondere, auf der Rückseite mit der Aufschrift „Telegramm“ versehene Klankette verwendet werden, die in Pisten von je 50 Stück mit 30 h im Verschleiß sind. — Alle Verichtungen, Einschaltungen, Randzätze, Erweichungen, Überschreibungen müssen bescheinigt werden, d. h. der Aufgeber hat am Fuße seiner Niederschrift zu bemerken, daß er selbst diese Änderungen vorgenommen hat, also z. B.: „Zwei Worte gestrichen“

Adresse. Jede Adresse muß mindestens 2 Wörter, d. i. Namen und Bestimmungsort des Adressaten haben. — Telegramme in größere Städte müssen Straße und Hausnummer oder sonstige zweckdienliche Auskünfte enthalten. Letztes Wort der Adresse Name des Bestimmungs-Telegraphen-Amtes, z. B. X X Kuffin, Villa Meran.

Für Registrierung einer gekürzten oder veränderten Adresse oder besonderen Bestellorder durch ein österr. Telegraphenamt ist eine Jahresgebühr von 40 K im voraus zu entrichten

Die Aufgabe von Telegrammen kann bei allen k. k. Post- und Telegraphenämtern

und bei jenen Eisenbahn-Telegraphenstationen, die den Telegraphendienst für die Staatsverwaltung besorgen, stattfinden, auch ist die Aufgabe derselben durch Hinterlegung in Briefmarken der stabilen oder fahrenden Postämter, in Rohrpostkasten sowie die Übergabe zu Händen der Landbriefträger und Boten gestattet. Auch können Telegramme auf telephonischem Wege aufgegeben werden, wenn der Aufgeber mit dem Telegraphenamate telephonisch verbunden ist.

Gebühren. Die Telegrammgebühren werden in der Regel nach der Anzahl der Worte berechnet. In Österreich-Ungarn, Bosnien, Herzegovina und Deutschland Gebühr pr. Wort 6 h, Tagminimum 60 h, im übrigen Verkehr wird der Worttag noch eine Grundtag von 60 h zugeschlagen. Im außereuropäischen Verkehr wird die Tage nach der wirklichen Wortzahl ohne Zuschlag berechnet. — Aufgabeschein wird nur über ausdrückliches Verlangen gegen Zahlung von 10 h ausgefolgt.

Ermittlung der Wortzahl. a) Alles, was der Aufgeber in sein Telegramm schreibt, wird mitgezählt. b) Maximum der Länge eines Wortes 15 Buchstaben; Überschuß noch ein Wort. c) Bei Verbindung von Wörtern durch Bindestriche wird jedes als besonderes Wort gezählt. d) Je 5 Ziffern ein Wort. e) Einzelne Schriftzeichen, Buchstaben je ein Wort. f) Zum Worterte gehörende Interpunktionen (Bindestriche, Punkte u. s. w.) werden nur dann befördert, wenn es der Absender durch einen entsprechenden seitlich am Rande der Original-Niederschrift beizusetzenden Vermerk ausdrücklich verlangt. In diesem Falle werden diese Zeichen in die Tagberechnung einbezogen. Unterscheidungszeichen statt einzeln angewendet, in unmittelbarer Aufeinanderfolge wiederholt, werden wie Zifferngruppen taxiert. g) Sprachwidrige Zusammenhänge nicht gestattet. h) Unterstrichungszeichen, Klammern, Ausführungszeichen je ein Wort.

Wenn nach der Beförderung wahrgenommen wird, daß in einem Telegramm unstatthafte Buchstabengruppen oder Worte vorhanden sind, die keiner zugelassenen Sprache angehören, so wird für den Mehrbetrag eine Ergänzungsfrage eingehoben.

Gebühreneinhebung. Die Telegrammgebühren sind bar im Vorhinein zu entrichten und sind die dem Landbriefträger oder einem Boten übergebenen, die in Brief- und pneumatischen Kästchen hinterlegten Telegramme auf der Textseite mit aufgeklebten Briefmarken in tarifmäßigem Betrage zu frankieren. Parteien, die eine besonders lebhafte Korrespondenz unterhalten, wird über ein an die betreffende Post- und Telegraphen-Direktion gerichtetes gestempelltes Ansuchen eine Stundung der Gebührenabrechnung gegen Erlag eines angemessenen Gelddepots bewilligt.

In allen Fällen, wo eine Gebühreneinhebung vom Telegramm-Empfänger stattfinden soll, wird das Telegramm dem Adressaten nur gegen Vezahlung des schuldigen Betrages ausgefolgt.

Gebührenaussgleich. Gebühren, welche für besönderte Telegramme irrtümlich zu wenig eingehoben worden sind oder vom Adressaten nicht eingehoben werden konnten, hat der Absender nachzuzahlen. Zu viel erhobene Vorgebühren werden dem Absender zurückerstattet.

Bezahlte Antworten. Der Absender eines Telegrammes kann die Antwort frankieren und muß die Wortzahl zum Ausdruck bringen, z. B. 16 Worte, so ist = RP 16 = anzusetzen.

Die Antwortanweisung ermächtigt den Adressat, ein Telegramm von der bez. Wortzahl bei einem beliebigen österr. Telegraphenamte nach einem beliebigen Orte innerhalb 42 Tagen unentgeltlich aufzugeben. Macht der Adressat von der Anweisung keinen Gebrauch, so wird die ganze für das Antworttelegramm bez. Gebühr zurückerstattet. Zu diesem Zwecke muß der Adressat vor Ablauf von 3 Monaten dieselbe der Abstation und die Rückvergütung der bezahlten Gebühr an den Aufgeber ersuchen. Die Botenloshgebühr kann vom Aufgeber im voraus entrichtet oder deren Bezahlung dem Adressaten überlassen werden.

Bei Telegrammen mit mehreren Adressen muß der Absender die Angabe der Wortzahl vor die Adresse eines jeden Adressaten niederschreiben, dessen Antwort er frankieren will.

Nachzusendende Telegramme. Der Absender kann vor der Adresse des Telegrammes den Zusatz = FS = „nachsenden“ beifügen. Dieser Zusatz kann auch von weiteren Adressen begleitet sein und wird das Telegramm an jeden der angegebenen Bestimmungsorte besördert. Die Gebühren für die Nachsendung hat immer der Adressat zu entrichten.

Zu eigenen Händen zuzustellende Telegramme sind vor der Adresse mit = MP = „zu eigenen Händen zuzustellen“ oder „remette en mains propres“ zu bezeichnen.

Postanweisungstelegramme. Zu internationalen Verkehr, im Verkehre mit Ungarn, Bosnien und Herzegowina ist jedermann befugt die Auszahlung des erlegten Geldbetrages an den Adressaten telegraphisch zu veranlassen. Dieselben können nur aufgegeben werden, wenn sich am Auf- und Abgabssamte ein Staats-Telegraphenamte befindet.

Gebührenrückerstattung. Nachstehend erlegte Gebühren können über Verlangen rückerstattet werden: a) Die volle Tage eines jeden Telegrammes, welches durch Verschulden des Telegraphendienstes nicht an seine Bestimmung gelangt ist. b) Die volle Tage eines jeden Tele-

grammes, welches im Laufe der Besöderung wegen Unterbrechung aufgehoben wurde und dessen Annahmung der Absender dieserwegen verlangt hatte. c) Die volle Tage eines jeden Telegrammes, das durch Verschulden des Telegraphendienstes später an seine Bestimmung gelangt ist, als es im Postwege eingetroffen wäre. d) Die volle Tage eines mit Kollationierung aufgegebenen Telegrammes, das infolge von Besöderungsfehlern seine Zweck nicht hat erfüllen können, sofern die Fehler nicht etwa durch eine bezahlte Dienstnotiz = SR = berichtet worden sind. e) Die Nebengebühr für einen Spezialdienst, welcher nicht geleistet worden ist. f) Die volle Tage für jede bezahlte Dienstnotiz (ST), deren Absendung durch einen im Telegraphendienst unterlaufenen Fehler veranlaßt wurde. g) Der volle Betrag jeder für eine Antwort vorausbezahlten Summe, wenn von der Anweisung kein Gebrauch gemacht werden konnte und diese Anweisung vor Ablauf einer Frist von 3 Monaten vom Tage der Ausstellung an zurückgestellt wird. h) Die Tage für jedes bei Besöderung eines dem östereuropäischen Verfahren unterliegenden Telegramme ausgelassene Wort, wenn nicht der Fehler mittels einer bezahlten Dienstnotiz = SR = behoben worden ist. i) Die für die bezahlten Dienstnotizen = SR = und für die darauf bezüglichen Antworten entrichteten Beträge, wenn die Wiederholung mit der ersten Übermittlung nicht gleichlautend ist. k) Die Tage für jedes aufgehaltene Telegramm.

Reklamationen behufs Tagrückerstattung sind bei der Ursprungsverwaltung bei sonstigem Verluste des Anspruches binnen 3 Monaten, vom Tage der Ausgabe des Telegrammes an gerechnet, einzubringen. Als Beweisstücke sind beizufügen: a) Eine schriftliche Erklärung der Bestimmungsorte oder des Adressaten, wenn das Telegramm nicht angekommen ist. b) Die dem Adressaten zugestellte Ausfertigung, wenn es sich um eine Entstellung oder Verspätung handelt. — Reklamationsangaben sind in Österreich-Ungarn stempelfrei.

Abschriften. Der Absender, Adressat oder Bevollmächtigter eines Telegrammes ist berechtigt, beglaubigte Abschriften desselben oder der bei der zuerst zugestellten Ausfertigung ansolgen zu lassen. Nach 8 Monaten, von dem auf den Monat der Ausgabe des Telegrammes folgenden Monat an gerechnet, verlißt dieses Recht.

Für die Ausfertigung der Abschrift eines jeden, 100 Worte nicht überschreitenden Telegrammes ist eine fixe Gebühr von 50 h zu entrichten und erhöht sich für jede Serie von 100 oder weniger Worte um weitere 50 h.

Postsparkassen.

Sparverkehr. Einlagsbücher werden bei der ersten Einlage, die mindestens 1 K betragen muß, kostenfrei geliefert und müssen im Postamte mit der Unterschrift des Einlegers ausgefüllt werden. Es können auch Gesellschaften,

Bereine, Genossenschaften und juristische Personen Einleger der Postsparkasse sein. Außerdem kann man ein geheimes Losungswort anführen, so daß die Rückzahlungen nur gegen dessen Angabe stattfinden. Niemand darf bei Verlust der Einsen und

eventuell des Kapitals mehr als ein Einlagebuch nehmen. Unbrauchbar gewordene Einlagebücher werden auf Ersuchen gegen 20 h umgelauscht. Bei Verlust eines Buches ist auf einer bei jeder Sammelstelle gratis zu erhaltenden Druckform eine Eingabe mit möglichst genauer Bezeichnung desselben und Angabe des etwa gewählten Lösungswortes an das k. k. Postsparkassen-Amt in Wien zu richten und unter Beischluß einer 20 h-Briefmarke um ein Duplikat zu ersuchen.

Gerichtliche Verbotlegung, Erwerbung des Pfandrechtes oder exekutive Einantwortung eines Postsparkassenbüchels ist nicht zulässig. Wer zu Gunsten eines anderen — des Einlegers — die erste Einlage leistet und das Einlagebüchel mit seinem Namen fertigt, heißt Erleger und ist derselbe so lange ermächtigt, im Namen des Einlegers über das Guthaben zu verfügen, als nicht der Einleger seine eigene Unterschrift in das Einlagebüchel aufnehmen läßt.

Postsparkarten sind bei allen Verschleißstellen von Postwertzeichen um den Preis der eingepprägten 10 h-Marke zu haben. Wenn die Karte 1 K in Marken aufweist, wird sie gegen ein Sparkassen-Buch umgelauscht oder in das bereits im Besitze des Einlegers befindliche Büchel als neue Einlage eingetragen. Von einem und demselben Einleger dürfen nur 3 Postsparkarten in einer Woche zur Einlage gebracht werden. Das Guthaben eines Einlegers an Einlagen und Zinsen darf nicht mehr als 2000 K betragen. Bei der ersten Einlage hat der Erleger Vor- und Zunamen, Beruf, Ort, Tag, Monat und Jahr seiner Geburt und Wohnungs-

adresse anzugeben, im Einlagebuch und auf dem Gegenseiten seine Unterschrift anzusetzen.

Verzinst werden die Einlagen von 2 K angefangen bis 2000 K mit 3% mit dem auf die Einlage folgenden 1. oder 16. jeden Monats. Die Verzinsung endet mit dem 15. oder letzten eines jeden Monats.

Rückzahlungen nicht unter 2 K kann jeder Einleger mittels der zugleich mit dem Einlagebüchel ausgefolgten Kündigungsformulare vornehmen. In der Regel wird die infolge der Kündigung dem Einsender franko zugesandte, auf 2 Monate gültige Kündigungsanweisung sofort ausbezahlt.

Der Einleger kann auch eine 3. Person, welche an demselben oder einem anderen Orte ist, zur Empfangnahme der ganzen oder teilweisen Rückzahlung ermächtigen. Nähere Bestimmungen siehe Einlagebuch.

Rückzahlungen im kurzen Wege werden von allen Sammelstellen von 2 bis 40 K sofort auf ein Einlagebuch, ohne daß dadurch die ganze Einlage gekündet wird, oder nur einmal im Tage auf ein- und dasselbe Einlagebuch, geleistet.

Die **höchste** zulässige Einlage beträgt 2000 K. Übersteigt das Guthaben diesen Betrag, so wird zur Verminderung desselben aufgefordert; wenn binnen 1 Monate dieser Aufforderung keine Folge geleistet wird, werden für den zur Reduktion des Guthabens bis auf 2000 K entsprech. Betrag, mindestens aber in Nominalbeträge von 400 K österr. Staatspapiere zum Tageskurse angekauft und die Renten dem Einleger auf Kosten und Gefahr zugesandt oder mittels Rentenbüchel deponiert.

Stempel-Skalen für Österreich und Ungarn.

Skala I für Wechsel.		Skala II für Arkunden.		Skala III für Verträge.	
Gebühr samt Zuschlag					
Bis	150 K —10 K	Bis	40 K —14 K	Bis	20 K —14 K
"	300 " —20 "	"	80 " —26 "	"	40 " —26 "
"	600 " —40 "	"	120 " —38 "	"	60 " —38 "
"	900 " —60 "	"	200 " —64 "	"	100 " —64 "
"	1200 " —80 "	"	400 " 1-26 "	"	200 " 1-26 "
"	1500 " 1- "	"	600 " 1-88 "	"	300 " 1-88 "
"	1800 " 1-20 "	"	800 " 2-50 "	"	400 " 2-50 "
"	2100 " 1-40 "	"	1600 " 5- "	"	800 " 5- "
"	2400 " 1-60 "	"	2400 " 7-50 "	"	1200 " 7-50 "
"	2700 " 1-80 "	"	3200 " 10- "	"	1600 " 10- "
"	3000 " 2- "	"	4000 " 12-50 "	"	2000 " 12-50 "
"	6000 " 4- "	"	4800 " 15- "	"	2400 " 15- "
"	9000 " 6- "	"	6400 " 20- "	"	3200 " 20- "
"	12000 " 8- "	"	8000 " 25- "	"	4000 " 25- "
"	15000 " 10- "	"	9600 " 30- "	"	4800 " 30- "
"	18000 " 12- "	"	11200 " 35- "	"	5600 " 35- "
"	21000 " 14- "	"	12800 " 40- "	"	6400 " 40- "
"	24000 " 16- "	"	14400 " 45- "	"	7200 " 45- "
"	27000 " 18- "	"	16000 " 50- "	"	8000 " 50- "
und so fort von je 3000 K um 2 K mehr, wobei ein Restbetrag unter 3000 K als voll anzunehmen ist.		Über 1600 K ist von je 800 K eine Mehrgebühr von 2 K 50 h zu entrichten, wobei ein Restbetrag unter 800 K als voll anzunehmen ist.		Über 8000 K ist von je 400 K eine Mehrgebühr von 2 K 50 h zu entrichten, wobei ein Restbetrag von weniger als 400 K als voll anzunehmen ist.	



Bahnhofstraße.

I. Allgemeines.

Die Stadt Teschen zählte am Schlusse des Jahres 1910, nach dem Ergebnisse der Volkszählung 22.464 Einwohner, inkl. der Garnison mit einem Stande von 1.958 Mann.

Gassen, Straßen und Plätze der Stadt Teschen

nebst Angabe der Katastral-Gemeinden, in denen die ersteren liegen.

Andreas Hofergasse — Stadt.
 Alter Markt — Stadt.
 Annengasse — Steinplatz.
 Auerspergstraße — Steinplatz.
 Angasse — Steinplatz.
 Bahnhofstraße — Sachsenberg.
 Bahnzeile — Freistädter Vorstadt.
 Barthagasse — Stadt.
 Benediktinergasse — Freistädter Vorstadt.
 Berggasse — Obervorstadt.
 Bielitzerstraße — Obervorstadt.
 Binderstraße — Freistädter Vorstadt.
 Boverhügelstraße — Freistädter Vorstadt.
 Bobrefergasse — Obervorstadt.
 Brandeisgasse — Brandeis.
 Brauhansgasse — Stadt.
 Brückenstraße — Freistädter Vorstadt.
 Bürgergasse — Stadt.
 Dammgasse — Kleine Wiese.

Demelplatz — Stadt.
 Deutschegasse — Stadt.
 Dreibrüderbrunnengasse — Stadt.
 Erasmus Schwabgasse — Freistädt. Vorstadt.
 Erz. Albrechtsallee — Steinplatz.
 Erz. Christinegasse — Steinplatz.
 Erz. Eugenstraße — Obervorstadt.
 Erz. Karlplatz — Obervorstadt.
 Fabriksgasse — Steinplatz.
 Feldgasse — Freistädter Vorstadt.
 Felix Dahnstraße — Brandeis.
 Felsenstraße — Brandeis.
 Feuerwehrgasse — Obervorstadt.
 Franz Josefstraße — Obervorstadt.
 Freistädterstraße — Freistädter Vorstadt.
 Friedekerstraße — Sachsenberg.
 Friedensschlußgasse — Obervorstadt.
 Friedrichstraße — Steinplatz.
 Fröbelgasse — Obervorstadt.

- Gabelsbergerstraße — Freistädter Vorstadt.
 Gabrielstraße — Obervorstadt.
 Gartengasse — Brandeis.
 Garnisonsgasse — Obervorstadt.
 Grabmastraße — Brandeis.
 Grenzgasse — Steinplatz.
 Haajgasse — Obervorstadt.
 Haslacherstraße — Freistädter Vorstadt.
 Hasnergasse — Steinplatz.
 Hohenheiserstraße — Obervorstadt.
 Hoheneggergasse — Steinplatz.
 Hohlwegstraße — Brandeis.
 Hügelgasse — Brandeis.
 Illichstraße — Steinplatz.
 Isabellastraße — Steinplatz.
 Jablunfauerstraße — Sachsenberg.
 Jahnstraße — Stadt.
 Kählergasse — Obervorstadt.
 Kaiserin Elisabethstraße — Obervorstadt.
 Kammerstraße — Brandeis.
 Kirchplatz — Obervorstadt.
 Kleine Wiese — Freistädter Vorstadt.
 Klosterplatz — Obervorstadt.
 Königerstraße — Brandeis.
 Kowitzgasse — Stadt.
 Kreuzplatz — Stadt.
 Krieghammerstraße — Obervorstadt.
 Kronpr. Rudolfsplatz — Obervorstadt.
 Kronpr. Stephaniestraße — Stadt.
 Landhausgasse — Stadt.
 Lastenstraße — Freistädter Vorstadt.
 Lenangasse — Obervorstadt.
 Mariengasse — Obervorstadt.
 Mervillegasse — Sachsenberg.
 Moosgasse — Brandeis.
 Mühlgraben — Mühlgraben.
 Mühlsteig — Stadt.
 Münzgasse — Stadt.
 Neue Straße — Mühlgraben.
 Neustadtgasse — Stadt.
 Oberring — Obervorstadt.
 Olsa-Kaiserstraße — Steinplatz.
 Oslände — Brandeis.
 Olsastraße — Freistädter Vorstadt.
 Ostrauerstraße — Sachsenberg.
 Parkstraße — Steinplatz.
 Pfarrplatz — Stadt.
 Promenade — Kleine Wiese.
 Brutelgasse — Obervorstadt.
 Quergasse — Steinplatz.
 Rainerstraße — Obervorstadt.
 Nathausgasse — Stadt.
 Reitschulgasse — Freistädter Vorstadt.
 Nemiaschgasse — Stadt.
 Rohmannstraße — Brandeis.
 Roseggerstraße — Brandeis.
 Rosengasse — Stadt.
 Rosnerstraße — Brandeis.
 Sachsenberg — Sachsenberg.
 Salzgasse — Obervorstadt.
 Sandgasse — Freistädter Vorstadt.
 Scherschmitzgasse — Stadt.
 Schießhausstraße — Steinplatz.
 Schillergasse — Steinplatz.
 Schlachthofstraße — Kleine Wiese.
 Schloßgasse — Freistädter Vorstadt.
 Schmerlinggasse — Steinplatz.
 Schröttergasse — Stadt.
 Schulweg — Stadt.
 Schützengasse — Steinplatz.
 Schwarzer Weg — Sachsenberg.
 Sidoniegasse — Obervorstadt.
 Silbergasse — Stadt.
 Steilegasse — Stadt.
 Stieggasse — Obervorstadt.
 Stiftgasse — Obervorstadt.
 Talstraße — Freistädter Vorstadt.
 Teichstraße — Freistädter Vorstadt.
 Tempelgasse — Stadt.
 Theaterplatz — Stadt.
 Theresienstraße — Steinplatz.
 Tomanezgasse — Steinplatz.
 Töpfergasse — Obervorstadt.
 Triaduktstraße — Steinplatz.
 Willenstraße — Obervorstadt.
 Vorwerkstraße — Freistädter Vorstadt.
 Wiesenstraße — Freistädter Vorstadt.
 Ziegelgasse — Brandeis.



Kirchen und Bethäuser.

a) Katholische.

1. Pfarrkirche, Pfarrplatz.
2. Jesuitenkirche, Scherschmitzgasse.
3. Dreifaltigkeitskirche, Lastenstraße.
4. St. Georgs-(Spital-)Kirche, Freistädter Vorstadt.
5. Kirche der Barmherz. Brüder, Klosterpl.
6. Kirche der Borromäerinnen, Oberring.
7. Kirche der Elisabethinerinnen, Feldgasse.

8. Schloßkapelle, Schloßpark.
9. Herz Jesukirche, Albrechtsallee.

b) Evangelische.

Gnadenkirche, Kirchplatz.

c) Israelitische.

Synagoge, Tempelgasse.
Orthodoxes Bethaus „Machsika hadas“,
Freistädter Vorstadt.

Klöster und Orden.

1. Jesuiten-Residenz, Erzß. Albrechtsallee. Superior: P. Mieloch Ignatius; 5 Ordenspriester: P. Kiczinski Johann, P. Asmann Johannes, P. Smarsky Franz, P. Wierneß Joh., P. Lipski Josef; 3 Laienbrüder: Fr. Dyfiak Joachim, Fr. Bartkowiak Johannes, Fr. Szafran Matthias.
2. Kloster der Barmherzigen Brüder, Klosterplatz. Prior: Fr. Galetka Jonas. Priester: P. Snajdr Anton.
3. Kloster der Elisabethinerinnen, Feldg. 13. Oberin: Dzida Ottilie. Stiftspriester: P. Schneck Johann.
4. Mutterhaus der Barmherzigen Schwestern des heiligen Karl Borromäus, Oberring 5. Provinzial-Oberin: Schwester Maria Paukratia Volkmer, Besitzerin des goldenen Verdienstkreuzes. Kurator: vacant. Spiritual: P. Waliczek Wilhelm, tit. geistl. Rat.

Denkmäler.

- | | |
|--|---|
| <p>Kaiser Josef II. (Pfarrplatz).
Dreibrüderbrunnen (Dreibrüderbrunnungasse).
Friedrich v. Schiller (Erzß. Albrechtsallee).
Franz Schubert (Kronpr. Rudolfsplatz).</p> | <p>Kaiser Franz Josef-Denkmal (Demelruhe, bei der Franz Josefstraße).
Dr. Theodor Haase-Denkmal (in den Parkanlagen des schles. Krankenhauses).</p> |
|--|---|

Friedhöfe.

- | | |
|--|---|
| <p>Alter Kommunal-Friedhof, bei der St. Georgskirche, Freistädter Vorstadt.
Spitalsfriedhof der kath. Pfarrgemeinde, bei der St. Georgskirche, Freistädter Vorstadt.</p> | <p>Neuer Kommunal-Friedhof, Feldgasse.
Evangelischer Friedhof, Obervorstadt, an der Vieligerstraße.
Israelitischer Friedhof, Haslacherstraße.</p> |
|--|---|

Feuerlöschanstalten.

Freiwillige Feuerwehr. Kommandant und Inspektor: Matter Alfons. Kommandant-Stellvertreter: Skowronek Arnulf. Feuerlöschgeräte: Feuerwehrgasse 5.

Fabriks-Feuerwehr der Firma Jakob & Josef Rohn, Sablnkauerstraße 6.

Es bestehen 26 Feuermelde-Stationen, welche telephonisch mit dem Feuerwehrlöschdepot (Feuerwehrgasse 5) verbunden sind, welches durch Signalglocken mit den Feuerwehrmännern in Verbindung steht.

Die Meldung eines Brandes erfolgt durch „Hornsignal“, jedoch nur während der Zeit von 6 Uhr früh bis 9 Uhr abends.



Neues Postgebäude (Demelplatz).

Telephonnetz mit der Zentrale in Teschen.

Öffentliche Sprechstellen: K. k. Post- und Telegraphenamt Teschen 1 und 2.

		Telephon- Nr.	
Alt Alois, Kaufmann, Schloßgasse 18	204 röm.	VIII	
Altmann Heinrich, Lötö-Fabrik, a) Bureau, Landhausgasse 63/10, b) Filiale und Wirtschaftshof, Schießhausstraße		73	
Altmann Simon, Hansbesitzer, Sachsenberg 32	214 röm.	VIII	
Arban Gebrüder, Betonbau-Unternehmung, Mähr.-Ostrau, Filiale Teschen, Bahnhofstraße 35		105	
Aufricht Alois, Schloßgasse 24	223 röm.	VI	
Aufricht Emil, Inhaber der Firma Ferdinand Aufrichts Sohn, Dampf- bäckerei, Schloßgasse 22	204 röm.	VI	
Aufricht Karl, Tabakspecialitäten, Depot des Pilsner Brauhauses, Demel- platz 10	247 röm.	VIII	
Aufricht Karl, Verlag des Pilsner bürgerl. Brauhauses, Steinplatz	246 röm.	VIII	
Bank cieszyński kredytowy, Alter Markt 4	243 röm.	VIII	
Bankverein, Wiener, Expositur, a) Wechselstube, Alter Markt 14, b) Wohnung des Vorstandes F. Pfeffer, Schießhausstraße 16		21	
Banabteilung der k. k. Bezirkshauptmannschaft, Andreas Hoferg. 13 Banabteilung, Landesbesserungsanstalt, Hansch W., Landesbau- meister, Freistädter Vorstadt		1	129
Bayer Karl, Zuckerbäcker, Sachsenberg 5	213 röm.	VI	
Béhal Friedrich, Kaufmann, Bielitzerstraße 9	228 röm.	II	
Benedetti Giuseppe, Bahn- und Betonbau-Unternehmung, Ostrauerstr. 3		126	
Berger Robert, Handelsagentur, Schloßgasse 18	223 röm.	II	
Berger Wilhelm, Inhaber der Leichenbestattungsanstalt „Pietät“, Theater- platz 3	239 röm.	VI	
Bernacki's Nachfolger Eduard Krögler, Spezereitwaren-Handlung, Stephaniestraße 12		62	

	Telephon Nr.	
Bezirkshauptmannschaft, k. k., Deutschegasse 1		I
Bezirkskrankenkasse, Hafnergasse 15		67
Bialek Rudolf, Eisen- und Spezereiwaren-Handlung, Lastenstraße 40		132
Blasch Eduard, k. k. Bezirksarzt, a) Bureau, b) Wohnung, Bahnhofstr. 3		57
Blasenstein Moriz, Alteisen-, Metall- und Knochengeschäft, Lastenstraße 36	227 röm.	II
Borger Ignaz, Mühlenvertreter, Friedrichstraße 40		22
Brüll Adolf & Söhne, Expeditionsgeschäft, Deutschegasse 22		87
Brügger Josef, Papiersäckerzeugung, Theaterplatz 3	222 röm.	II
Buzek Johann, Kaufmann, Kaiserin Elisabethstraße 28	237 röm.	VI
Café National (Karl Allnoch), Scherschmitzgasse 5		130
Café Central (Karl Zimmermann), Demelplatz 10		10
Cakrt Johann, Dr., Ordinarius im Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, Alter Markt 4	235 röm.	VI
Cichy Josef, Kaltgewerke, Schmerlinggasse 22		136
Czakon Johann, Kunstschlosserei, Feldgasse 1	224 röm.	IV
Demel Leonhard, Dr., Ritter v. Eiswehr, Advokat, Konviktgasse 6, 209 röm.		VIII
Demel Franz, Leiter des Filialbureaus der „Providentia“, allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Wien, Stephaniestraße 57		97
Domes Anton, Buchbinder, Kartonnagen-Erzeuger und Papierhandlung, Oberring 12	226 röm.	II
Dostal Albert, Baumeister, Feuerwehrgasse 18		29
Droßler Leopold, Dr., Advokat, Landhausgasse 6	213 röm.	VIII
Drukarnia Tow. domu nar., Paul Mitrega, Lastenstraße	211 röm.	VIII
Einkaufsvereinigung für Baumeister von Teschen und Umgebung, Silbergasse 6		137
Eisner Hermann, Dampfmühlenbesitzer, Freistädterstraße 61		20
Eisner Samuel, Privatier, Hafnergasse 6	222 röm.	VI
Elektrizitätswerk, städtisches, a) — d), Brückengasse		93
Eisner Heinrich, M. U. Dr., Stephaniestraße 58	235 röm.	VIII
Erzherzog Friedrich'sches Bau- und Ingenieuramt, erzh. Schloß Ia		54
" Friedrich'sche Brauhaus-Verwaltung		94
" " Kameral-Direktion		25
" " Likör- und Sodawasserfabrik, Teschen-Blagotik		78
" " Telephonzentrale		26
" " Zentral-Molkerei		7
Evangelische Kirchengemeinde, Kanzlei, Kirchplatz 2/254		116
Falter Samuel, Agentur, Schmerlinggasse 5	238 röm.	VIII
Fasal Adolf, k. u. k. Hof-Lieferant, Privatwohnung, II. Stock, Sachsenberg 14		108
Fasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant, Likör-, Fruchtsäfte- und Sodawasserfabrik, Sachsenberg 14		64
Fasan Johann, Großmühle, Mühlgraben 8a		82
Feiner Anna, franz. Sprachlehrerin, Villenstraße 15	226 röm.	VI
Felix Gustav, Baumwollwaren-Erzeugung, Schießhausstraße 17, 246 röm.		IV
Finanz-Inspektorat, k. k., Sachsenberg 3		27
Fischgrund Leopold, Sägewerk und Holzhandlung in Odrzychowiz, Teschen, Felsenstraße 1	225 röm.	IV
Florianek Leopold, Delikatessen-, Süßfrüchte- und Weinhandlung, Sachsenberg 9	216 röm.	VI
Förster Wilhelm, Spezereiwarenhandlung, Schloßgasse 24		61
Franke Johann, Uhrenfabrik, Hohenheisergasse 9	247 röm.	VI

Friedmann Konrad, Dr., prakt. Arzt, Stephaniestraße 57	212 röm.	VI
Friedrich Karl, Baumeister und Ziegeleibesitzer, Moosgasse 17	45	
Frischer Philipp, Getreidehändler, Silbergasse 1	77	
Fulda Eugen, Baumeister und Architekt, a) und b) Albrechtsallee 14, c) Materialdepot in Schibitz, d) Dampfziegelei in Mosty	74	
Fürstbischöfliche General-Vikariatskanzlei, Pfarrplatz 2	55	
Gasanstalt, städtische, Schießhausstraße 13	70	
Gaszczyk Karl, Karwiner Bierniederlage, Silbergasse 2	53	
Gendarmerie-Abt.-Kommando, k. k. Gabrielstraße 10	109	
Gewerbebank, Andreas Hofergasse 3	234 röm.	VII
Glaser W., Kohlenhandlung, Albrechtsallee 2	242 röm.	VIII
Glesinger Emil, Ingenieur, Sachsenberg 14	95	
Glesinger F. Ph., Holzindustrie, a) — c) Sachsenberg 8, d) Holzplatz, Schibitz	4	
Glesinger Moriz, Agentur, Stephaniestraße 12	220 röm.	VI
Gnerlich G., Riemenfabrik, Elisabethstraße 10	14	
Gold L. N., Agentur der Österr. Gasglühlicht Auer, Alter Markt 10	41	
Goldfinger Heinrich, Agentur u. Kommissionsgeschäft, Sachsenberg 7, 240 röm.	VI	
Goldfinger Jakob, Agentur, Sachsenberg 18	206 röm.	VIII
Goldmann Bertold, Vitrofabrik, Sachsenberg 29	231 röm.	VIII
Goldstein Josef, Quergasse 2	206 röm.	II
Golleschauer Portlandzementfabrik, Golleschau, a) und b)	86	
Gorgosch Gustav, Eisenhandlung, Demelplatz 8	69	
Górníak's Franz Erben, Dampfziegelei, Schibitz	102	
Gottlieb Otto, Handelsagentur, Friedrichstraße 27	112	
Graner Albert, a) Wohnung, Willenstraße 10, b) Malzfabrik, Schibitz	71	
Groß Wilhelm, Dr., Advokat, Töpfergasse 1	201 röm.	VIII
Grünfeld Heinrich, Glashandlung, Stephaniestraße 17	51	
Güterbahnhof der Städtebahn (Kaiser Ferdinands-Nordbahn)	18	
Hahn S., Holzhändler, Nebengasse der Sidoniegasse 6	50	
Handels- und Vorschubbank, Teschner, Friedrichstraße 38, 218 röm.	VI	
Harbich Max, Herren- und Damenfriseur, Stephaniestraße 49, 229 röm.	II	
Hartmann Rudolf, Eisen-, Spezerei- u. Farbenhandlung, a) u. b), Sachsenb. 9	28	
Heß Roman, Maler, Lackierer und Anstreicher, Bahnhofstraße 7, 220 röm.	II	
Heuermann G. J., Spezereiwarenhandlung und Frühstückstube, Versicherungs- Agentur, Stephanierafse 45	241 röm.	VI
Hildebrand Hans, k. u. k. Major, Kammerstraße 2	238 röm.	II
Hinterstoßer Hermann, Dr., k. k. Ober-Sanitätsrat und Krankenhaus- Direktor, b) und c), Bieligerstraße 4	35	
Hiruczirs Karl, Getreidehändler, Deutschegasse 16	84	
Hochstein Leon, Hülsenfrüchthändler, Schloßgasse 7	206 röm.	IV
Horny Anton, Baumeister, a) und b), Gabrielstraße 22	98	
Horst Anton, Dampfziegelwerke, Koppitz	81	
Hotel „Austria“ (Gottfried Struhal), Stephaniestraße 25	68	
Hotel „Zentral-Bahnhof“ (Inhaber R. Putschek), Bahnhofstraße 13	80	
Hüttner Max, Dr., Advokat, Deutschegasse 10	207 röm.	VI
Hyross de Kisvicsay Ladislaus, k. u. k. Major d. N., Grabina- straße 33	225 röm.	II
Joli Max H., akadem. Architekt, Albrechtsallee 29	205 röm.	VIII
Jedrkwicz Beno, Ingenieur, Hüttendirektor, Albrechtsallee 8, 225 röm.	VIII	
„Kaiserbad“, Hajduk Adam, Schloßgasse 2	240 röm.	VIII
Kameß Ludwig, Baumeister, a) Bankanzlei, Schmerlinggasse 22, b) Dampf- ziegelei, Brandeis	65	

Kameß Ludwig, Baumeister, Ziegelei in Bobref	30	
Kanitschek Gustav, Aufstreicher, Lackierer, Schriften- und Zimmermaler, Freistädterstraße 15	223 röm.	VIII
Karell Walter, Dr., Stadtarzt, Schulweg 5	209 röm.	VI
Kaschan-Oberberger Bahn, a) Personenbahnhof, b) Güterbahnhof	16	
Betriebsleitung, Hoheneggergasse 8	33	
Katz " Heinrich, "Alteisen"geschäft, Schloßgasse 5	206 röm.	VI
Kayer Josef, Kaufmann, Demelplatz 18	234 röm.	VIII
Klebinder Siegmund, Spiritushändler, Binderstraße 3	96	
Kischa Johann, Fleischer und Selcher, Oberring 9	236 röm.	VI
Klein Ignaz, a) Weingroßhandlung, Deutschegasse 22, b) Witsches Rudolf Meit, Mühlgraben 2	125	
Kleinberg Max, Dr., Advokat, Alter Markt 1	99	
Kohn Artur, Dr., praktischer Arzt, Remischgasse 1	227 röm.	VI
Kohn Bernhard, Löffelfabrik, Schloßgasse 9	232 röm.	VIII
Kohn Jakob & Josef, Möbelfabrik, a) und b), Fabrikauerstraße 8	59	
Kohn Moriz, Löffelfabrik, Deutschegasse 22	6	
Kohn Siegmund & Söhne, Lederfabrik, Mühlgraben 34	5	
Kohn Siegmund & Söhne, Wohnung, Stephaniestraße 58,	235 röm.	II
Kolbau Ignaz, Produkten- und Baumaterialien-geschäft, Deutschegasse 20	47	
Kolbau Josef, Bau- und Kunstschlosser, Mühlgraben 6	8	
Kolodziejczyk Adam, Eisenhandlung, Hauptagentenschaft der Riunione Adriatica, Demelplatz 3	3	
Konczakowski J., Eisenhandlung, Demelplatz 19	89	
König Ernst, Dr., Advokat, Kanzlei, Stephaniestraße 28	230 röm.	VI
König Ernst, Dr., Advokat, Wohnung, Eugenstraße 19	226 röm.	VIII
Königstein L., Modewarenhaus, Stephaniestraße 31	241 röm.	VIII
Konvent der Barmherzigen Brüder, a) und b), Klosterplatz 1	31	
Konvent der Borromäerinnen, a) und b), Prutekgasse 1	36	
Kordač Johann, Dr., Advokat, Scherschmittgasse 5	37	
Kotucz Eduard, Elektrotechniker, Sachsenberg 6	205 röm.	VI
Kraftfuttermfabrik, erste schles., Grauer & Zoubek, Fabriksgasse 31	117	
Kramarczyk Paul, Kunst- und Handelsgärtner, Albrechtsallee 6, 222 röm.	VIII	
Krankenhaus der Elisabethinerinnen, a) Pförtenzimmer im Spital, Feldgasse 13, b) Matasek Edmund, Dr., Primarius	60	
Krankenhaus, schlesisches, a) - c), Vielitzerstraße 4	35	
Kreisgericht, k. k., Mariengasse 2, a) Präsidialkanzlei, b) Hofrat und Kreisgerichts-Präsident	76	
Krisch Richard & Söhne, a) Glashandlung, Stephaniestraße 21, b) Filial- glashandlung, Oberring 13	12	
Kuger & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten, Papierniederlage, Buchdruckerei und Geschäftsbücherfabrik, a) Detailgeschäft, Demelplatz 4, b) Fabrik, Schieß- hausstraße 22	63	
Landwehr-Infanterie-Regiment Teschen Nr. 31, k. k., a) Offiziers- inspektionszimmer, Objekt XIII, b) Marodenabteilung, Objekt XV, c) Re- gimentskanzlei	40	
Landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft für Ost- schlesien, Scherschmittgasse 4, a) Kanzlei, b) Hotel	34	
Lang Pinkus, Privatier, Prutekgasse 20	237 röm.	VIII
Langer Franz, Eisenwarenagentur, Theresienstraße 22	246 röm.	VI
Lanzer Friedrich, Kaufmann, Prutekgasse 21	228 röm.	IV
Ledochowski Heinrich, Saybuscher Bierdepot, Theresienstraße 19	92	

Leichenbestattungsanstalt „Concordia“, Inhaberin Josefine Stundzyk, Bobrefergasse 1	202 röm.	VI
Lewak Robert, Baumeister, a) – c), Albrechtsallee 11		75
Lewinsky Leopold und Alois, Stephaniestraße 53	229 röm.	IV
Liebermann S., Gemischtwarenhandlung, Bahnhofstraße 1	219 röm.	VIII
Lomosit Johann, Kupferschmied, Gas- und Wasserleitungs-Installateur, Bobrefergasse 8		111
Lustig Markus, staatl. autor. Realitätenvermittler, Alter Markt 1,	240 röm.	II
Machatschek Franz, Lithographie, Buch- und Steindruckerei, Redaktion „Ostschlesische Post“, Prntekgasse 10	201 röm.	VI
Majeranowski Karl, Baumeister, a) und b), Fahnstraße 5		128
Mandl Max, Kolonialwaren-, Mehl- u. Salzgesch., Stephaniestr. 57,	212 röm.	VIII
Marcinek Anton jun., Wirtschaft „Winogrady“, Freist. Vorstadt, 223 röm.		IV
Mastny Josef, Möbelhandlung und Tapeziererwerkstätte, Alter Markt 13	215 röm.	VIII
Matasek Edmund, Dr., Primarius, Deutschegasse 2		60
Meinl Julius, Wien, Filiale Teschen, Stephaniestraße 13	208 röm.	VI
Meyer & Mascha, vorm. Hofbuchhandlung Prochaska, Demelpl. 6,	208 röm.	VIII
Michalik Johann, Tischlermeister, Teichstraße 4	228 röm.	VI
Michejda Johann, Dr., Advokat Theaterplatz 6	239 röm.	VIII
Mundus, Akt.-Ges. der Ver. Österr. Buchholzfabriken, Fabrik- direktion, Schibitz 49		101
Müller Ludwig, Dr., Advokat, Schloßgasse 6		121
Nestroj Johann, Pflastermeister, Grabinastraße 1	222 röm.	IV
Nengebauer Adolf, Agentur, Friedrichstraße 38		72
Niemiek Paul, S. Pohlner's Nachf., Möbelfabrik, Lastenstraße 20		44
Nossek Josef, Baumeister, Stephaniestraße 56		88
Nowak Heinrich, Buchdruckereibesitzer, Deutschegasse 30	217 röm.	VIII
Ondraczka Paul, Buchbinderei u. Prägedruckanstalt, Lastenstr. 15,	211 röm.	VI
Österr. Berg- und Hüttenwerks-Gesellschaft, Kohlenhandlung		113
Österr. Berg- und Hüttenwerks-Gesellschaft, Eisenwerk Trzynieb, a) und b)		79
Ostruschka Karl, Kaufmann, Ostranerstraße 14	230 röm.	VIII
Oszelda Susanna, Spezereiwarenhandlung, Vieligerstraße 12	203 röm.	VI
Passek Roman, Dr. med., erzherz. Distriktsarzt, Stephaniestr. 38,	229 röm.	VI
Pfeifer Karl, Uhrmacher, Juwelier, Gold-, Silber-, Chinasilberwaren, Stephaniestraße 33		118
Pilzer Ferdinand, Spezerei- und Mehlhandlung, Sachsenberg 15,	216 röm.	VIII
Pilzer Leopold, Spezerei- u. Kolonialwarenhandl., Deutscheg. 22,	215 röm.	VI
Pientka Josef, Bauunternehmer, Freistädterstraße 45	227 röm.	VIII
Pittel & Brausewetter, Beton- u. Eisenbetonbau-Unternehmung, a) u. b), Hoheneggergasse 15, c) Lagerplatz, d) Wohnung Baumeister F. Wolf, Schützengasse 16		46
Post- und Telegraphenamts Teschen, 1., k. k.		153
Postamtskassa		154
a) Briefpostabgabe, b) Fahrpostauf- und Abgabe		151
Presser Gustav, Prokurist, Schulweg 5	221 röm.	VIII
Presser Moriz, Deutschegasse 26		52
Prochaska Karl, k. u. k. Hofbuchdrucker und Verlagsbuchhändler, Privat- wohnung, Sachsenberg 1		38
Prochaska Karl, k. u. k. Hofbuchdruckerei und Verlagsbuchhandlung, Sachsen- berg 1, a) Redaktion der „Silesia“, b) Administration der „Silesia“		58

Prochaska Franz, Automobil-Unternehmung, Stephaniestraße 55, 219 röm.	VI
Providentia, Allgemeine österr. Versicherungsgesellschaft in Wien, Inspektorat, Stephaniestraße 57	97
Pumperla Eduard, Kolonial- u. Spezereivarenh., Dbering 2, 202 röm.	VIII
Pustowka F. & Sohn, Wagenfabrik, Albrechtsallee 17	124
Rebenwurz M., Bahnhofstraße 11	107
Reichert S., Dr., prakt. Arzt, Rowitkgasse 1	221 röm. II
Rettungsgesellschaft vom roten Kreuze, a) und b), Feuerwehrgasse 7	24
Riese's Eduard Witwe, Bau- u. Kunstschlosserei, Neustadtg. 15, 221 röm.	VI
Ring S., Tuch- und Modewaren, Sachsenberg 22	232 röm. VI
Robitschek Al., Handelsagentur, Theresienstraße 22	246 röm. II
Rosenthal Leo, Plakatierungs-, Dienstmanns- und Reinigungs-Institut, Bruckgasse 29	236 röm. VIII
Russek Franz, Eisenhandlung, Stephaniestraße 38	233 röm. VI
Sattler Johann, Zentralbahnhofrestauration, Bahnhofstraße 2	106
Scheffel Johann, Chamotteöfenerzeugung u. Ofenseker, Talfstr. 15, 227 röm.	IV
Schindler Josef, erz. Kammer-Lieferant, erz. Flaschenbier-Export, Ste- phaniestraße 54	19
Schmelz Ignaz, Holzhändler, Hoheneggergasse 4	231 röm. IV
Schneidmesser F., Advokat, Stephaniestraße 30	233 röm. VIII
Schramel Wilhelm, Agentur und Kommissionsgeschäft, Stephaniestraße 46	134
Schröder Eduard August, Demelplatz 7	249 röm. VIII
Schülerheim, deutsches, Willenstraße	203 röm. VIII
Silbermann Josef, Salzexport, Hoheneggergasse 6	220 röm. IV
Skafik Gebrüder, Mosty bei Teschen Nr. 42, Baumschule, Sämereien, Düngemittel und Ökonomie	9
Skřivánek Johann, Möbelfabrik, Schloßgasse 16	114
Skrobanek F., Eisenhandlung und Wechselgeschäft, Demelplatz 5	15
Slawik Ottokar, Musiklehranstalt und Klavierniederlage, Stephaniestraße 19 229 röm.	VIII
Sohlich Emil, Eisen- und Stahlwarenfabrik, Fabriksgasse 22	39
Sparkasse, Teschner, Deutschegasse 1	100
Spitzer Ignaz, Tuchfabrikzniederlage, Stephaniestraße 15	66
Spitzer S., Löff- und Rumpfabrik, Kaffee-, Tee- und Rum-Import, Demel- platz 16	210 röm. VIII
Spitzer Nathan, Spediteur, Sachsenberg 18	104
Staatsanwaltschaft, k. k., Mariengasse 2	17
Stadtapotheke zum Schwarzen Adler, Dr. Karl Zaar, Demelplatz 6	119
Stadtgemeinde Teschen, Demelplatz 1, a) Sekretariat, b) Polizeikanzlei	85
Stadtgemeinde Teschen, Demelplatz 1, a) Polizeiwachstube, b) Zentral- friedhof	83
Stadtgemeinde Teschen, Schlachthofanlage (Kesselhaus)	13
Stadtgemeinde Teschen, a) Stadtbauamt und Stadtphysikat, Demelplatz 1, b) Holzplatz, c) Gasthaus beim Schlosse Konstant, d) Wasserleitungs-Aus- sicht der Stadt Teschen in Odrzychowik Nr. 167	91
Stadtgemeinde Teschen, Stadtkasse, Mathausgasse 1	43
Städtisches, a) Löschdepot, Feuerwehrgasse 5, b) Offiziers-Inspektionszimmer des k. u. k. Inst.-Regts. Erzherzog Karl Nr. 3, c) Erzherzog Friedrich- Kaserne, Wohnung des Gebäudeaufsehers	32
Stamberger Jakob, Fuhrwerksbesitzer, Silbergasse 1	221 röm. IV
Steinschneider Fritz, M. U. Dr. und S u ß m a n n K a r l, zahnärztl. Atelier, Alter Markt 14	131

Strauß Philipp, Agentur, Landhausgasse 14	231 röm.	VI
Stuks Siegmund, k. und k. Hof- und Kammerbuchhandlung, a) und b), Stephaniestraße 3		90
Tannert Rudolf, Spenglermeister, Mühlgraben 4	231 röm.	II
Telephonbetriebsleitung (für Anmeldung zum Telephonnetz u. dgl., Anzeigen über Störungen, Wünsche, Beschwerden)		48
Teller D., J. U. Dr., Advokat, Oberring 12		115
Teschner Kohlenhandlung Fiedler & Michnik, Frachtenstation, Sablunfauerstraße		127
Theater, Deutsches, a) und b), Theaterplatz		120
Towarzystwo oszczędności i zaliczek, a) und b), Demelplatz 12,		122
Triska Johann, Agentur, Sachsenberg 3	240 röm.	IV
Turek Karl, Löwenapotheke, Sachsenberg 19	218 röm.	VIII
Volksbank, Teschner, Silbergasse 1		2
Walach Josef, handel towarów mieszaných, Jahnstraße 1	207 röm.	VIII
Walek Adolf, Dampfwäscherei, Kunstdüngerniederlage und Geflügelzucht, Ostrauerstraße 15	248 röm.	VIII
Wallner Emil, Kaufmann, Ostrauerstraße 4	238 röm.	VI
Weidlich Moriz, Dampfbäckerei, Neustadtgasse 19	210 röm.	VI
Weiner David, Agentur, Friedrichstraße 27	238 röm.	IV
Weißberger Ad. Nachf., Hedwig Weißberger, Kaufmann, Schloßg. 6		49
Windholz Leopold, Niederlage und Vertretung d. erzh. Vikörfabrik Blogotitz, a) und b), Sachsenberg 11		23
Windholz Jakob, Kaufmann, Boberhügelstraße 4	224 röm.	VIII
Wojtek Fr., Kohlenhandlung, Bobref		11
Wrana Max, Baumeister, Theresienstraße 27		135
Wybranicz Josef, Maschinenschlosser, Kählergasse 14	228 röm.	VIII
Želisko Grete, Willenstraße 13	226 röm.	IV
Zuckermannel Gottlieb, Gemischtwarenh., Sachsenb., Hasnerg. 2, 214 röm.		VI





Obervorstadt — Sachlberg.

II. Häuser-Schema der Stadt Teschen,

enthält die Namen der Hauseigentümer, die Grundbuchs-Hausnummern und die neuen Orientierungs-Nummern mit der Bezeichnung der Gassen, Straßen und Plätze nebst Angabe der Katastral-Gemeinde.

Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
Alter Markt								
1	Baier Ferdinand und Abele	203	Stadt	4	Dr. Mentel Guido	544	Stadt	
2	Stadtgemeinde Teschen	168		5	Kožyco Lazar, Maj Moses	122		
3	Mehofer Josef	176		6	Hermann Josef und Anna			
4	Heredität d. poln. Sarkander- Vereines	175		7	Kožyco Lazar, Maj Moses	121		
5	Czajka Karl	174		8	Edel und Maj Rosa			
6	Statkiewicz Bronislawa und Fischer Valerie	173		9	Spitzer Samuel	543		
7	Czerwenka Emanuel	172		11	Stoklas Franz und Anna	120		
8	Schescsik Anna	182		13	Wybranek Anton u. Marie	119/570		
9	Obraczaj Emilie	181		15	K. F. Krar (Steuerreferat)	118		
10	Gold Rosa	180			Gabrish Marie	111		
11	Zonitsch Anton und Marie	179		Annengasse				
12	Kasparek Emilie	178		1	Reserviert	—		Steinplatz
13	Mastny Josef	177		2	Stadtgemeinde Teschen	90		
14	Zemann Wenzel u. Anna	202		3	Pittel & Bransjewetter	189		
				4	Groß Ludwig u. Katharina	101		
				5-1.	Reserviert	—		
				13	Billarzy Heinrich u. Anna	153		
				15	Donocik Franz und Anna	191		
				17	Dej Johanne	144		
				19	Gruntl Paul	141		
Andreas Hofergasse								
1	Schopf Moise	124	Stadt					
2	Dr. Mentel Guido	117						
3	Dr. Klucki Sobieslaus	123						

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Konstriptions-Nr.	Katastralgemeinde	Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Konstriptions-Nr.	Katastralgemeinde
20	Reserviert	—		9	Wolke Emil	354	
21	Huffat Friedrich und Marie	124	Steinplatz	10	Spiegel Eduard und Anna	266	
ohne	Schaier Karl und Marie	175		11	Reserviert	—	
"	Bakelt Josef	182		12	Krzyzaneł Georg	423	
"	Kamek Ludwig	193		13	Reserviert	—	
	Mugasse			14	Gzudel Josef	422	
ohne	Billarzy Heinrich u. Anna	158	Steinplatz	15	Hofer Susanna	279	
"	Lewak Robert	153		16	Plawiczka Andreas	426	
	Bahnhofstraße			ohne	Plawiczka Andr. (Hintergeb.)	532	Ober-Vorstadt
1	Liebermann Samuel	24	Sachsenb. Steinplatz	17	Städt. Armenversorgungshaus	522	
2	Zentral-Bahnhof	70		18	Kajzar Paul	420	
3	Blasch Eduard	32	Sachsenb.	19	Stadtgemeinde Teschen	277	
5	Seß Roman	25		20	Klimosch Paul und Anna	276	
7	Gallent Albertine	28		22	Spiegel Eduard und Anna	555	
9	Dostal Albert	31		24	Grzegorzek Anna	316	
13	Butschek Ignaz R. u. Marie	108		26	Wojnar Adam	274	
31	Framer Emanuel u. Antonie	198		28	Walica Johann	273/368	
33	Gebürder Urban	161					
35	Fulda Eug. u. Walter, Hoffmann Gif. u. Steingäßl Susie	162					
37	R. f. Nordbahn	163	Steinplatz				
41	R. f. Nordbahn	183		1	Rohn Adele, Gijela u. Irma	284	
43	R. f. Nordbahn, Güterschoppen und Kanäle	184		2	Scholtis Karl	282	
ohne	Kaschau-Oderberger Eisenbahn (Jugenierrsektion)	185		3	Tieslar Georg	283	
"	Kaschau-Oderberger Eisenbahn (Jugenierrsektion)	186		4	Schlesisches Krankenhaus	384	
"	Kaschau-Oderberger Eisenbahn (Jugenierrsektion)	187		ohne	Schles. Krankenhaus, Schwefernhaus	475	
"	Kaschau-Oderberger Eisenbahn (Jugenierrsektion)	188		"	Schles. Krankenhaus, Schwefernhaus	476	
"	Kaschau-Oderberger Eisenbahn (Jugenierrsektion)	188		"	Schles. Krankenhaus, Isolierpavill.	477	
	Bahnzeile			"	" " Waschanz	478	
1	Wialek Franz u. Marie	67	Fr. Vorst.	"	" " Eiseller	479	
	Barthagasse			"	" " Gärtnerwohu	480	
1	Stadtgemeinde Teschen	168	Stadt	"	" " Administr.-Geb.	481	
2	Nehofer Josef	176		"	" " Krankenpavillon	482	
3	Reinfram Nastali	313		"	" " Sickenhaus	483	
4	Nehofer Josef	565		"	" " Isolierpavillon	484	
5	Bergofen Jakob und Helene	167		"	" " Hofhaus	485	
7	Slezak Marie u. König Olga	312		"	" " " "	486	
9	Tomandl Josefine, Dr. Passet Roman und Viktor	166		"	" " " "	561	
ohne	Stadtgemeinde Teschen	164		"	" " " "	563	
ohne	Stadtgemeinde Teschen	164		5	Rienert Anna	386	Ober-Vorstadt
	Benediktinergasse			6	Reserviert	—	
ohne	„Machsike Hadas“, jüd. Bethaus	237	Fr. Vorst.	7	Zarlot Georg	387	
	Berggasse			8	Rösner Reinhard	417	
1	Scholtis Karl	282	Ober-Vorstadt	9	Behal Friedrich	393	
2	Lang Gijela	347		10	Branny Andreas	418	
3	Szkutel Paul	281		11	Wiesner Elisabeth	395/557	
4	Lang Gijela	353		12	Brudny Anna	424	
5	Swoboda Johann	280		13	Wiesner Friedrich	348/359	
6	Klus Georg	265		14	Wagner Ottilie	448/558	
7	Swoboda Franz und Marie	446		15	Wiesner Samuel	537	
8	Kozdon Josef und Eva	554		16	Matula Paul und Eva	467	
				17	Wiesner Samuel	527	
				18	Voruta Paul und Anna	483	
			19	Reserviert	—		
			20	Durba Rosa	517		
			21/28	Reserviert	—		
			29	Michejda Anna	419		
			ohne	Schegzil Johann	—		
			"	Fukala Karl	—		
			30	Kamek Ludwig	497		

Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stribu- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stribu- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
31	Gemeinnützige Wohnungsban- Genossenschaft	571	Ober- Vorstadt	ohne	Bury Albert	194	Freistädter Vorstadt	
32	Weich Emilie	498		"	"	Molin Paul u. Susanna		198
33	Kubesch Valerie	505		"	"	Belenta Josef		202
ohne	Kubesch Valerie (Hintergeb.)	528		Ober- Vorstadt	Bobrekergasse			
34	Kamek Ludwig	499			1	Studzyl Josefina	335	
35	Kubesch Valerie	496			2	Cholcwa Johann u. Susanna	334	
36	Kamek Ludwig	500			3	Pawelek Robert	331	
ohne	" "	388			4	Gabzyl Theresia	661	
"	" "	409			5	Junga Theresia	330	
"	" "	410		6	Heß Andolf u. Marie	317		
	Binderstraße			7	Steiner Anton und Helene	329		
1	Schey Anna	78		8	Domosil Johann und Marie	318		
2	Buchta Rudolf und Antonie	68	9	Schneider Theresia	328/556			
3	Pippersberg Jakob	77	10	Becker Anna	319			
4	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	69	11	Schneider Theresia	535			
5	Oleg Adelheid	76	12	Becker Anna	320			
6	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	72/73	13	Reserviert	—	Ober- Vorstadt		
7	" " " "	—	14	Brochaska Olga	321			
8	" " " "	—	15	Reserviert	—			
9	" " " "	—	16	Simantke Marie	322			
10	" " " "	119	17	Berger Ferdinand Erben	413			
12	" " " "	148	18	Teschner Volksbank	323			
	Boberhügelstraße		19	Goszyl Georg und Anna	407			
1	Reserviert	—	20	Teschner Volksbank	324			
2	Brewinski Karl, Bruno, Erich, Wittor, Gustav und Leo	110	21	Widentka Leopold	452			
4	Scholtis Artur	197	22	Pomykacz Susanna	325			
5	Gloß Alexander Erben	46	23	Gräfl. Larisch - Münnichsche Bierbrauerei, Karwin	439			
7 u. 9	Reserviert	—	24	Ruger Fritz und Wilhelmine	311			
11	Rygli Josef und Anna	123	26	Gorgosch Karl und Marie	501			
13	Reserviert	—	28	Zontisch Anton	342			
15	Konieczny Johann und Karl	161	Brandeisgasse			Brandeis		
17	Wybraniec Paul u. Katharina	152	1	Kamek Ludwig	53/168			
19	Pazian Adolf	153	2	Restroj Johann u. Johanna	34			
21	Jajdul Johann und Marie	146	3	Reserviert	—			
23	Wojtech Johann und Josefina	147	4	Sohlisch Emil u. Susanna	37			
25	Bolek Johann und Anna	142	5	Reserviert	—			
27	Mienciel Georg u. Eva	143	6	Stomka Marianna u. Erben	68			
29	Broda Anna	145	11	Stezak Alexander	132			
31	Wojnar Andreas	200	Brandeis			Brandeis		
33	Ruffel Sabine	144	ohne	Giostrzonek Karl	5			
35	Dr. Bindór Johann	154	"	Wranay Georg und Marie	6			
37	Kantor Franz	155	"	Divor Johann	7			
39	Moschek Elisabeth	175	"	Tomaneł Georg u. Marianna	8			
41	Windholz Jakob und Rosalie	116	"	Zwierzyzna Wojciech u. Anna	9			
43	Reserviert	—	"	Pasch Johann	10			
45	Tobola Paul u. Susanna	169	"	Kasza Marie	11			
49	Spach Karl u. Anna	107	"	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	12			
53	Belou Franz u. Sophie	177	"	Gembala Johann	13			
55	Windholz Jakob	178	"	Przybylka Susanna	14			
57	Kuczoł Josef und Eva	179	"	Gembala Josef u. Marianna	15			
61	Pohl Theodor	199	"	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	16			
63	Belenta Josef	205	"	Wranay Joh. u. Marianna	17			
65	Strzja Johann u. Susanna	180	"	Penkala Andreas u. Anna	18			
ohne	Hubzieh Franz	192	"	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	10			
"	Babystzan Anna	193	"	" " " "	20			

Orien- tungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
ohne	Klebinder Irma	26	Brandeis	9	Leschner Sparkasse	188	Stadt	
"	Schnirch Marie	27		10	" "	187		
"	Kratky Anton	28 54		11	" "	128		
"	Szulek Paul und Anna	29		12	Towarzystwo "Domu Narodo- wego	127		
"	Kempny Josef	30		13	K. L. Arar (Postgebäude)	125		
"	Vonthy Julius	32		14	Dr. Mentel Guido	117		
"	Stenzel Josef	33		15	Hermann Josef und Anna	116		
"	Siemienił Johann u. Marie	35		16	Spitzer Samuel	115		
"	Stenzel Josef	36		17	K. L. Finanz-Arar (Zollamts- gebäude)	114		
"	Tolwaczny Susanna mdj	41		18	Niești Adalbert	113		
"	Stupin Johann	43		19	Konezawski Bruno	106/107		
"	Plinta Andreas	44		20	Vaugesellschaft „Hotel Girsch“	104		
"	Wojnar Johann	45						
"		117						
"	Putowska Paul u. Anna	60						
"	Hofk Georg und Susanna	62						
"	Drozď Marie	64						
"	Onderek Bernh.	65 66						
"	Michalik Josef	70			1	Leschner Sparkasse		187
"	Kotajny Johann u. Susanna	71			2	Wiernakši Engelbert u. Marie		129
"	Wächterhaus der K.-D. G.	72		3	Lille Josef	156		
"	Kais Anna u. Kais Sus.	75		4	Zugendhat Adolf	180		
"	Broda Bronislava Erben	92		5	Strivánek Emil	184/185		
"	Buzel Paul	98		6	Scholz Albert und Marie	131		
"	Branny Georg	100		7	Schefesik Max	183		
"	Chlebuz Johann	107		8	Dr. Kohn Alois	133		
"	Siostrzonek Karl	112		9	Schefesik Anna	182		
	Brauhausgasse			10	Dr. Hüttner Max	134		
1	Ditrich Amalia	21	Stadt	11	Czerwenka Emanuel	172		
2	Struhál Gottfried u. Johanna	20		12	Lurek Ferdinand	135		
				13	Deutscher Theater-Verein	171		
				14	Bakel Adolf Erben	136		
	Brückenstraße			16	Hirnezitz Karl	137/138		
1	Stadtgemeinde (Beamtengeb.)	27	St. Wieje Fr. Borst	18	Vöwly Martin	139		
3	Städt. Elektrizitätswerk	211		20	Kolban Ignaz	140		
				22	Kohn Moriz	141		
	Bürgergasse			24	Zwieder Karl und Pauline	142		
1	Palluch Wilhelm	150	Stadt	26	Preffer Moriz	143		
2	Preiß Johann und Sophie	149		28	Schubert August	144		
				30	Nischal Johann	145		
				33	Lenoch Emanuel	146		
	Danungasse			34	Vertik Richard und Eduard	47		
2	Koffel Josef	29	St. Wiese		Dreibröderbrunnengasse			
3 11	Reserviert	—		1	Seemann Eugen	60		
12	Stompa Johann	28		2	Gzap Andr. u. Zwieder Franz	58		
			3	Steiner Anton und Helene	68			
	Demelplatz			4	Klein Ignaz	27		
1	Stadtg. Teschen (Rathaus)	37	Stadt	6	Barth Rudolf	539		
2	Stadtg. Teschen (Rathaus)	38 39		8	Jedel Alois Erben	59		
2	Grünbaum Richard	36a		10	Kopiey Adolf	69		
2	Belloni Rudolf u. Hedwig	36			Erzh. Albrechtsallee			
2	Figel Ferdinand	35a		1	Lewinský Karl, Paschola Anna, Kopy Mathilde u. Hanskolb Elfriede	1		
2	Schön Anna	35		2	Wiesner Rosalia	4		
3	Kolodziejczyk Adam	194		3	Lewinský Karl, Paschola Anna, Kopy Mathilde u. Hanskolb Elfriede	2		
4	Kußer Fritz	193		4	Reserviert	—		
5	Strobanel Jacques	192						
6	Haar Adolfine	191						
7	Schroeder Eduard	190						
8	Eisenberg Anton und Gisela	189						

Orien- tungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stru- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stru- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde
5	Pohlidal Richard u. Schindler	2	Steinplatz	19	König Olga	502	Ober- Vorstadt
6	Reserviert	—		20	Peterel Johann u. Anna	451	
7	Dygos Karl	33		23	Pella Paul	355	
8	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	6 206		24	Burda Anton und Hedwig	465	
10	"	7		26	Dezko Eugenie	525	
11	Leval Robert und Anna	149		ohne	(Hintergeb.)	529	
12	Fulda Luise	123		28	Dr. Signund Franz	—	
13	Horacek Marie	150		62	Witassek Josef	516	
11	Hoffmann Gisela	8		64	Malisch Paul u. Marie	467	
15	Kasal Moriz	32		66	Kundziel Josef und Anna	471	
16	Fulda Luise	9		—	Dégar Paul und Eva	271	
17	Bustowka Gustav	54		Erzh. Karlplatz			
18	Pawlowski Anna	10		1	Erzherzog Friedrich-Kaserne (Kanzleigebäude)	—	Ober- Vorstadt
19	Stadtgemeinde Teschen	28		2	Erzherzog Friedrich-Kaserne (Offizierswohngebäude)	—	
20	Jesuitenordensniederlassung	11		3	Etisch Dominik	493	
21	Stadtgemeinde Teschen	27		4	Tonniga Philipp	487	
22	Jesuitenordensniederlassung	204		Fabriksgasse			
24	Chler Adolf u. Krenz Marie	12		1	Stadtgemeinde Teschen	58	Steinplatz
26	Chler Hans	75		3	Reserviert	—	
27	Ostarek Marie	218		5	Unnica Johann	94	
28	Jedricwicz Beno	13 21		18	Mähr.-schles. Aktiengesellschaft für Drahtindustrie	213	
ohne	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich (Konteschmied)	14		17	Rania Franz u. Rosalia	65/208	
Erzh. Christinegasse				19	Leopold	169	
1	Fulda Luise	9 211		21	Bell August u. Marianna	170	
2	Hoffmann Gisela	8		23	Windholz Moriz	176	
Erzh. Eugenstrasse				25	Macura Paul	177	
1	Wojnar Johann	344		27	Schloger Franz u. Anna	178	
2	Reserviert	—		31	Zoubel Anna	179	
3	Zannert Franz	345	35	Macura Johann	180		
4	Watterich v. Watterichsburg Leopoldine	383	37	" "	181		
5	Probst Josef und Anna	350	Feldgasse				
6	Laur Martha	375	1	Czakon Johann	191	Steinplatz	
7	Kolarz Anna	268	2	Kalet Georg u. Elisabeth	97		
8	Landtsfeld Anton und Marie	368	8	Gienciala Helene	209		
9	Pamarski Marianna	267	ohne	Matejka Georg	210		
10	Bernatowicz Marie	369	4	Reserviert	—		
11	Mascha Anna	264	5	Kraliczek Johann	12		
12	Peter Emma, Gisela u. Amalia	376	6	Kotodziejczyk Johann und Therese	109		
13	Kozbon Adam u. Katharina	260	7	Reserviert	—		
14	Stadtgemeinde Teschen	270	8	Kordula Anna geb. Kupczik	122		
15	Reck Anna	259	9	Reserviert	—		
16	Stadtgemeinde Teschen (Militär- Baracke)	392	10	Kassa Marianna	15	Freistädter Vorstadt	
17	Stadtgemeinde Teschen	272	11 12	Reserviert	—		
18	Landwehr-Kaserne	391	13	Konvent d. Elisabethinerinnen	22		
ohne	Erzh. Friedrich-Kaserne	433	14	Reserviert	—		
"	" " "	434	15	Ripper Anna	98		
"	" " "	435	16	Menznarowski Susanna	16		
"	" " "	—	17	Sifora Adam und Susanna	99		
"	(Arrestgebäude)	510	18	Richter Anna	233		
"	Milit.-Baracken, Obj VIII	511	19	Sifora Adam und Susanna	159		
"	Landw.-Kaserne (Ur-er- offiziers-Gebäude)	512	20	Topiarz Anton	151		
"	Landw.-Kaserne, Obj IX	513	21	Reserviert	—		
"	Militär-Baracken	514					
"	"	515					

Orientierungs-Nr.	Venenennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Venenennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde
22	Sikora Johann	17	Freistädter Vorstadt	3	Ruff Joachim und Sali	125	Freistädter Vorstadt
23	Gas Andreas	21		4	Reserviert	—	
24	Chmiel Johann und Helene	18		5	Singer Jakob u. Siffer Marie	126	
26 34	Reserviert	—		6	Swarowsky Johann	33	
36	Klimsch Joh. u. Katharina	19		7	Schlenderer Samuel u. Sali	64	
38	Drobek Susanna	162		8	Lyffel Paul	34	
10 44	Reserviert	—		9	Leiner Josef	63	
46	Cieslar Josef und Marianna	88		10	Beck Otto mdj	35	
48 52	Reserviert	—		11	Rezman Josef	32	
54	Rybka Johann	89		12	Dymel Michael u. Marianna	36	
ohne	Morcinek Georg	205	13	Prutel Eva	61		
"	Wojaczek Stephan u. Susanna	185	14	Glajcar Eva	37		
	Felix Dahnstraße			15	Nowak Franz	60	
1	Bialek Johann und Emilie	100	Steinplatz	16	Kleibel Julius	38	
3	" " "	100		17	Gohmann Anna	59	
5	Weber Eduard	150		18	Scholtis Josef	39	
10	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	53		19	Manica Susanna u. Manica Erwin u. Wilhelmine mdj.	58 219	
11	Miltsche Ditto	140		20	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	44	
23	Bilch Johann und Marie	120	Brandeis	21	Manica Erwin u. Wilhel- mine mdj.	57	
24	Primus Andreas	122		22	Reserviert	—	
25	Lazar Johann u. Susanna	121		23	Groß Emilie	56	
26	Pierniczek Marie	123		24	Reserviert	—	
	Felsenstraße				25	Michalik Karl und Eva	55
1	Fischgrund Vina	1	26	Reserviert	—		
ohne	Branny Georg	100	27	Duis Rudolf	54		
"	Grimm Johann und Marie	108	28 29	Reserviert	—		
"	Szuscik Johann und Anna	104	30	Duis Rudolf	170		
"	Grimm Johann	161	31	Reserviert	—		
"	Zwierzyzna Joh. u. Karoline	135	32	Krzemien Marie	171		
	Feuerwehrgasse			ohne	Hochstein Leon u. Scharf Samf.	223	
1	Leval Robert	552	Ob-Vorst.	33	Reserviert	—	
2	Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft für Ostschlesien	229		34	Jaszkolny Marianna	172	
3	Dezko Anton und Josefine	236/566	Ob-Vorst.	35	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	53	
4	Stadtgemeinde Teschen	549		36	Frackl Paul	217	
5	Städtgem. Teschen (Feuer- wehr-Depot)	235	Stadt	38	Zahradnik Johann	216	
6	Reserviert	—		40	Bollat Adolf	176	
7	St. I. Gymnasium	234	Stadt	41	Hinterhaus	224	
8	Reserviert	—		42	Reserviert	—	
10	"	—	Ober- Vorstadt		Schles. Landes-Erziehungs- anstalt: Hauptgebäude	239	
12	"	—			Auffseherhaus	240	
14	"	—			Werkstättenhaus	241	
16	"	—			Infektionspavillon	242	
18	Doital Albert	431		13 44	Reserviert	—	
	Franz Josefstraße			45	Pientka Josef und Marie	128	
1	Krejčik Mizzi	363	Ober- Vorstadt	46 60	Reserviert	—	
2—5	Reserviert	—		61	Eisner Hermann	50	
6	Dr. Varas Hans und Anna	469		ohne	Freistädter Vorstadt		
18	Czepel Carl	535			Konvent der Barmherz. Brüder	25	Freistädter Vorstadt
	Freistädterstraße				Berger Ferdinand	26	
1	Turbj Magdalena	65 66		Wandor Stanislaus u. Viktoria	32		
2	Gläner Moritz und Berta	23		Kleibel Julius	40		
				Kauttschel Gustav	41		
				Marcinek Anton jun.	42		
				Blaszczyk Georg und Eva	45		
				Land Schlesien	49		

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
ohne	Teichner Eislaufverein	74	Freistädte- Vorstadt	13	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	7c	Sachsen- berg	
"	Zamarsky Johann Erben	81		15	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	26/34		
"	Zmija Eva	83		17	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	60		
"	Kercz Ferdinand	84		19	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	202		
"	Glawajczyk Johann	86		21	Chumchal Johann u. Ernestine	49		
"	Szeczyl Jozef u. Marianna	87		Friedrichstraße				
"	Stadtgemeinde Teschen	90		23	Weiner David und Blumenthal Anna	217		
"	Marcinel Anton	91		29	Gold Leop. u. Hartmann Rud	148		
"	Pustowka Georg	92		27	Laube Johann	194		
"	Jezykzel Johanna	93		33	Reserviert	—		
"	Wojnar Johann u. Susanna	94		34	Schuster Raimund	154		
"	Niedoba Paul	95		35	Butschel Jumozenz K. u. Marie	108		
"	Gornial Johann und Anna	95a		36	Goldmann Bertold	140		
"	Schlauer Johann	100		38	Amsterdam Laura	125		
"	Kozusznik Jozef u. Marianna	101		40	Russl Theodor	121		
"	Banott Johanna u. Marianna	102		42	Dostal Albert	31		
"	Zwak Johann	103		Fröbelgasse				
"	Rusniok Paul	104		1/4	Reserviert	—		
"	Stadtgemeinde Teschen	105		5	Hahn Samuel und Cäcilie	491		
"	Wojda Susanna	106		6	Reserviert	—		
"	Prokmit Johann	108		7	Dr. Heller Jakob u. Hermine	492		
"	Turza Johann	117		Gabrielstraße				
"	Krejci Alois	118		1	Kais. Ferd.-Nordb. (Haltestelle Teschen-Vobertal)	377		
"	"	130	2/9	Reserviert	—			
"	Stadtgemeinde Teschen	132	10	Horny Anton	450			
"	Wranka Susanna	133	12	Hulek Leonh. und Wilhelmine	449			
"	Szczepanski Johann	141	14	Reserviert " "	436			
"	Wiodowska Marie	168	16	Obermann Johann u. Viktoria	437			
"	Macierz szkolna	186	18	Raubüchl Albert u. Elisabeth	438			
"	Seidel Silvester	157	20	Horny Anton	468			
"	Stadtgemeinde	189	22	Garnisonsgasse				
"	Chruszcz Paul	—	ohne	Stadtgemeinde Teschen:				
"	Gornial Andreas	238		Erzherz. Friedrich-Kaserne,				
	Friedeckerstraße				Infectionshospital	509	Ober- Vorstadt	
1	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	1		Truppenhospital	425			
2	Vobel Johann	2		Landwehr-Kaserne, Stabsgebäude I	455			
3	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	3		Landwehr-Kaserne, Mannschaftsgebäude, Obj. XIV	456			
1	Mekmanil Jozef und Marie	4		Landwehr-Kaserne, Mannschaftsgebäude, Obj. XIII	457			
5	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	5		Landw.-Kaserne, Marodenhans, Objekt XV	458			
6	Vobel Johann	6		Landwehr-Kaserne, Mannschaftsgebäude, Objekt II	473			
7	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	7/119						
8	Wyborny Jozef	19						
9	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	7c						
10	Waleczko Karl	20/33						
11	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	7d						
12	Ge. I. S. Herr Erz. Friedrich	8						

Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde
ohne	Dworzki Anton	534	Ober- Vorstadt	5	Reserviert	—	Freistädter Vorstadt
"	Def Eva	533		6	Berger Ferdinand Erben	184	
"	Vazar Paul	—		7	Nowak Anton und Susanna	29	
"	Zagóra	—		8	Reserviert	—	
	Gartengasse			9	Gabsbil Johanna	30	
				10	Reserviert	—	
1	Vortsch Johann und Marie	56		11	Gutter Heinrich und Anna	31/218	
2	Glajcar Gustav	2		12	Reserviert	—	
4	Wiowsky Karl	3		13	Kolder Paul und Anna	82	
6	Kosowski Thomas	4		14	Reserviert	—	
8	Gwozdziejewicz Franz	22	15	Kolder Anna	210		
	Grabinastraße		16 26	Reserviert	—		
1	Nesroj Johann	34	27	Marcinek Anton jun.	43		
2	Reserviert	—	28 38	Reserviert	—		
3	Solwarczny Johann, Georg, Susanna und Adam	21/113	39	Israel. Kultusgemeinde	48		
4	Reserviert	—	44	Matuschinski Franz	—		
5	Zielina Georg u. Franziska	77	45	Walek Helene, Necmanif Johann u. Maszka Pauline	47		
6	Vortsch Johann	56	16 48	Reserviert	—		
7	Strela Rajetan und Marie	76	49	Szajrbowski Franz	85		
8	Urbach Wilhelm	97	50	Reserviert	—		
9	Bdenek Franz	81	52	Reserviert	—		
10	Platner Jakob und Rosa	58	53	Rubin Susanna	131		
11	Dittrich Richard und Amalie	82	54 56	Reserviert	—		
12	Brynnus Georg und Anna	59	57	Kotula Marie	207		
13	Vilko Josef und Anna	95	58 59	Reserviert	—		
14	Skubrzyf Andreas	23	60	Marcinek Anton jun.	52		
15	Komarek Wenzel Erben	79	61 73	Reserviert	—		
17	Biwko Georg und Marie	55	74	Subziec Paul und Anna	192		
19	Antek Michael und Anna	73	75	Reserviert	—		
21	Gencki Emilie	86	76	Madeja Susanna	127		
23	Zuf Anton und Aloisia	87	77 84	Reserviert	—		
25	Guznar Eva	25	86	Filipich Marie	134		
27	Putniorz Marianna, Malysz Eva und Wojda Susanna	21	88 90	Reserviert	—		
29	Reserviert	—	92	Gawron Franz und Marie	158		
31	"	—	94	Morcinek Georg und Justine	173		
33	Hynos de Kiswiczay Marie	61		Hasnergasse			
35	Domagalski Karoline	159	1	Zbel Johann	17		
	Grenzgasse		2	Zuckermandel Gottlieb und Charlotte	66		
1	Sturz Budmilla	167	3	Reserviert	—		
3	"	166	4	"	—		
5	Tomanez Georg	165	5	"	—		
7	Bimel Franz	164	6	Eisner Emanuel	115		
	Haafegasse		7	Frank Johann	212		
1	Brudny Anna	424	8	Reserviert	—		
2	Branny Andreas	418	9	Albrecht Rudolf	86		
ohne	Schles. Landeshospital, Leichen- haus	562	10	Stadtgemeinde Teschen	67		
	Haslacherstraße		11	Rudolf Karola	84/110		
1	Reserviert	—	12	Stadtgemeinde Teschen	27		
2	Berger Ferdinand Erben	115	13	Müller Eva	26/205		
3	Reserviert	—	15	Arbeiter-Konsum- und Spar- verein „Vorwärts“	25		
4	Berger Ferdinand Erben	150		Hoenheiserstraße			
			1	Stadtgem. Teschen (Bürger- versorgungshaus)	343		
			3 5	Reserviert	—		
			7	Hartmann Aloisia u. Hermine	404		

Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde
9	Franko Anna	381	Ober- Vorstadt	3	Reserviert	—	Steinplatz
11	Rogler Josef und Emilie	380		4	Horcziczka Edwine	49/207	
13	Wotke Emil	379		5	Reserviert	—	
15	Bakel Emma	378		7	Reserviert	—	
17	Berger Ferdinand Erben	413		8	Gemeinnützige Wohnungsban- genossenschaft	196	
	Hoheneggergasse			10	Gemeinnützige Wohnungsban- genossenschaft	199	
1	Hartmann Rudolf	57	Steinplatz	9/13	Reserviert	—	Steinplatz
2	Zundermandl Gottf. u. Charl.	62		14	Wirbichy Leokadia	143	
3	Reserviert	—		15	Reserviert	—	
4	Schmelz Ignaz und Kathalie	63		16	Schmidt Caroline	112	
5	Bagóra Paul	37		17	Reserviert	—	
6	Silbermann David und Fanni	71		18	Lorenz Rudolf jun	152	
7	Reserviert	—		ohne	Lorenz Rudolf jun	111	
8	Schmied Franziska	61		19	Reserviert	—	
9	Kriering Eduard	51		20	Kuchejda Ladislaus	107	
10	Beneš Rudolf	44			Jablunkauerstraße		
11	Fischgrund Lina	132		2	Erste österr. Akt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	1	
13	Kamek Ludwig	83		4	Erste österr. Akt.-Ges., iv o.	3a	
15	" "	52		6	" " " " "	7a	
	Hohlwegstraße		8	" " " " "	7		
2	Brymus Georg u. Anna	59	10	" " " " "	202		
4	Reserviert	—	12	Österr. Berg- u. Hüttenw.-Ges., (Wag- und Wohnhaus)	85		
6	" "	—		Jahnstraße			
8	Buškova Anna	61	1	Towarzystwo Domu Narodow.	127		
ohne	Se. k. H. Herr Erz h. Friedrich (Arbeiterwohnhaus)	111	2	K. k. Arar (Postgebäude)	125		
10/30	Reserviert	—	3	Tschner Sparkasse	128a		
32	Dívka Marie	89	5	" "	126		
38	Koif Georg und Susanna	62	7	Stadtgem. Tschchen (Knaben- volkschule und Turnhalle)	507		
40	Wasišky Anna	74		Kählergasse			
42	Buškova Anna	80	1	Zarlot Georg	387		
	Hügelgasse		2	Béhal Friedrich	393		
1	Chmunchal Joh. u. Ernestine	49	3	Burda Vinzenz und Fanni	397		
2/18	Reserviert	—	4	Krögler Wilhelmine	394		
19	Se. k. H. Herr Erz h. Friedrich	50	5	Stowronel Hedwig	396		
21	Reserviert	—	6	Chrtmíkel Barbara	398		
23	Kochmann Anna	31	7	Reserviert	—		
25	" "	139	8	Better Joachim und Fanni	408		
27	Bienert Anna	78	9	Reserviert	—		
29	Reserviert	—	10	" "	—		
31	Kamek Ludwig	51/167	12	" "	—		
	Illichstraße		14	Wybraníek Jos. u. Alexandra	453		
1	Reserviert	—		Kaiserin Elisabethstraße			
2	" "	—	1	K. k. Albrecht-Gymnasium	524		
3	Kamek Ludwig	104	2	Unger Antonie	232/551		
4	Reserviert	—	3	Stadtgem. Tschchen (Volks- und Bürgerschule)	246		
5	Kamek Ludwig	105	ohne	Evang. Kirchengemeinde	248		
6/7	Reserviert	—	4	Krejčíř Míři	363		
8	Kamek Ludwig	131	5	Evang. Kirchengemeinde	269		
9	Reserviert	—					
10	Kamek Ludwig	96					
12	" "	52					
	Isabellastraße						
1	Reserviert	—					
2	Guida Paul	126					

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde				
6	Stonawski Paul	364	Ober- Vorstadt	ohne	Klosterplatz	523	Stadt				
8	Salzmann Adolf	365									
10	Eberhard Alice	366									
12	Bartha Franz und Anna	370									
14	Matter Alfons	415									
16	Zylekty Johann und Marie	430									
18	Guttmann Joachim u. Julie	367									
	Katharina										
20	Becke Anton				372						
22	Sikora Emilie				371						
24	Gottlieber Ferdinand				373						
26	Matter Alfons				374						
28	Buzel Johann und Susanna				382						
30	Matter Alfons				399						
32	Dezko Eugenie				400						
34	K. I. Arar				412						
	Kammerstraße				Brandeis			1	Königerstraße	337	Ober- Vorstadt
1	Dstruschka Karl	165									
2	Reserbiert	—									
3	Spandel Josef	102									
4	Beschke Anna	156									
5	Tomiga Franz	103									
6	Chrapel Janina	154									
7	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	53/168									
8	Bogatu Hlona	155									
10	Miffche Otto	149									
12	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	57									
14	Chuboba Eduard	148									
16	Kornherr Moritz	147									
20	Wedera Artur	164									
	Kirchplatz		Ober- Vorstadt	1	Konviktgasse	104	Stadt				
1	Evang. Kirchengemeinde	258									
2	" "	257									
3	" "	256									
4	" "	255									
5	" "	254									
6	" "	253									
7	" "	252									
8	" "	263									
9	" "	262									
10	" "	261									
	Kleine Wiese				Kl. Wiese			ohne	Kreuzplatz	30	Stadt
ohne	Kramarczyk Paul	4									
"	Malsch Johann	6									
"	Emetal Johann und Anna	7									
"	Balen Johann	8									
"	Kubiczel Johann und Anna	9									
"	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich	10									
"	Kubiec Johann und Johanna	11									
"	Kubiczel Johann und Anna	12									
"	Wasenstein Moritz	17									
"	Balcar Franz	18									
"	Bientek Anna	19									
"	Se. I. H. Herr Erz. Friedrich (Elektr. Werkstätte)	21									
"	Bisef Franz und Eva	22									
			ohne	1	Kronprinz Rudolfplatz	246	Ober- Vorstadt				
1	Kopy Thomas	247									
2	Reserbiert	—									
3	Mädchen-Museum	—									
4	Stadtgem. Teichen (Öffentl. Volk- und Bürgerschule)	246									
ohne	K. I. Abrecht-Gymnasium	—									
10	Dals Anna	403									
12	Gazda Marie	245									
	Kronpr. Stephaniestraße				1			2	Kronpr. Stephaniestraße	33	Stadt
	Deutscher Adolf	33a									
	Hartmann Rudolf	194									
					2			2	Kolobzieczyk Adam	194	Stadt

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
3	Stuß Sigmund	32	Stadt	57	Randl Max	5	Stadt	
4	Krögler Eduard	195		58	Rohn Charlotte	222		
5	Fulda Eugen	30		59	Lanzer Stephanie	4		
6	Gorgosch Gustav	196		60	Jandaurek Heinrich	223		
7	Altmann Heinrich u. Eugenie	29		61	Lipowczan Karl	3		
8	Gorgosch Gustav	197		62	Marcinet Anton sen.	224		
9	Czap Andreas und Zwieder Franz	28		64	Klappia Andreas	225		
10	Gorgosch Gustav	198		66	Mascha Eduard und Anna	226		
11	Klein Ignaz	27		68	Sivry Adam Erben	227		
12	Krögler Eduard	199		Landhausgasse				
13	Barth Rudolf	26		1	Altmann Heinrich u. Eugenie	29		Stadt
14	Zima Benzel	200		2	Czap Andreas und Zwieder Franz	28/56		
15	Jebel Alois Erben	25		3	Rzechal Marie, Pufalski Luise, Nowak Karoline, Pufalski Aloisia, Bernajick Marie und mbj. Alois	57		
16	Schulz Friedrich	201		4	Scemann Eugen, Oskar und Wilhelm	60		
17	Grünfeld Heinrich	24		5	Sc. I. H. Herr Erz. Friedrich	56		
18	Bemann Benzel und Anna	202		6	Dr. Dröbner Leopold	61/572		
19	Slawik Ottokar, Ruffel Emma, Slawik Robert und Felix	23		7	Pfarrgebäude (Stall)	31		
ohne	Grünfeld Auguste	23b		8	Dufchel Adelheid u. Pufalski Marie	62		
20	Baier Ferdinand u. Adele	203		9	Boreniof Marie	55		
21	Jureczek Franz	22	10	Altmann Heinrich	63			
22	Holler Karl	204	12	Graba Alois Erben	64			
23	Dittrich Amalia	21	14	Souschel Ludmila	65			
24	Leinkram Nastali	205	Lastenstraße					
25	Struhal Gottfried u. Johanna	207/1	Stadtgemeinde Teschen:					
26	Demel Emilie geb. Petri	206	1	Knabenvolkschule u. Turn- halle	507	Stadt Fr. Vorst. Stadt Fr. Vorst. Stadt Fr. Vorst Stadt		
27	Heszer Zsibor	19/538	1	Mädchenvolkschule	508			
28	Stezal Marie u. König Olga	207	2	Pustelnik Johann und Söhne	1			
29	Köhler Karl und Marie	18/537	3	Israelitische Kultusgemeinde	357			
30	Scholtis Emmerich	208	4	Pustelnik Johann und Söhne	1			
31	Königstein Ludwig	17/536	5	Stadtgemeinde Teschen (dem.)	445			
32	Kruß Johann	209	6	Reserviert	—			
33	Pfeifer Karl und Anna	16	7	Rohn Moriz	141a			
34	Silberstein Josef	210	8	Malisch Roman und Anna	181			
35	Holewa Rudolf	15	9	Juraschel Emilie	129			
36	Anfried Ignaz	211	10	Kaprzal Anna	2			
37	Himmer Leopold u. Amalia	14	11	Kolobzieczyk Adam	140			
38	Ruffel Franz und Emma	212	12	Gwozdziejewicz Franz	204			
39	Pufalski Marie	13	13	Graf Larisch = Wdunnische Brauerei-Direktion Karwin	164			
40	Richter Ignaz Josef u. Martha	213	14	Sifora Anna	204			
41	Drobil Karl, Alexander und Viktor	12	15	Hartmann Rudolf	174			
42	Königsberger Michael	214	16	Gwozdziejewicz Franz	204			
43	Schnapka Johann	11	17	Olzak Johann	183			
44	Kupezil Ludwig und Aloisia	215	18	Mitrega Paul	—			
45	Henermann Gustav u. Marie	10	19	Klipstein Amalie	187			
46	Schramel Hermine	216	20	Böhlner Karoline	5/214			
47	Lewinsky Anton	9	21	Reserviert	—			
48	Kamek Ludwig	217	22	Niemczyk Paul	206			
49	Lewinsky Leopold und Alois	359	23/25	Reserviert	—			
50	Brix Rosa	218	26	Seibert Josef	139			
51	Lewinsky Leopold und Alois	8				Freistädter Vorstadt		
52	Klebinder Sigmund	219						
53	Lewinsky Leopold, Alois und Anna	7						
54	Schindler Josef, Koeller Va- lerie u. Schindler Oswald	220						
55	Prochaska Franz u. Amalia	6						
56	Spach Gottfried u. Wosfel Josef	221						

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skriptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skriptions- Nr.	Katastral- Gemeinde
27	Stiller Franz	121	Freistädter Vorstadt	9	Cinciala Eva	49	Mühl- graben
28	Schabenbeck Leopoldine	166		10	Scholtis Emmerich	5	
29	Stkivánel Johann	120		11	Spiegel Arnold	40	
30	Pöhlner Karoline	167		12	Klein Moriz	6	
31	Alt Moiz	158	Stadt	13	Stefan Karl Erben	39	
32 34	Reserviert	—	Freistädter Vorstadt	14	Stefan Johann und Marie	7	
36	Wlasenstein Moriz u. Regina	75		15	Gruszka Franz u. Mathilde	38	
38	Reserviert	—		16	Fajan Johann	53	
40	Vialek Ludwig u. Franziska	6		17	Malisch Josef	58	
Lenaugasse				18	Boruta Georg und Josefine	43	
1	Dufil Johann	460	Ober- Vorstadt	19	Schurmann Paul u. Trombit Anna	37	
2	Wybranek Josef u. Alexandra	453		20	Spiegel Arnold	9	
3	Stanzik Andreas u. Martha	472		21	Martinek Georg u. Marianna	36	
4	Schipel Hedwig	459		22	Fajan Johann	10	
5	Reserviert	—		23	Wojnar Johanna	35	
6	Mitschke Engelbert	495		24	Stadtgemeinde Teschen (Hoh- stampfe)	—	
8	Dufil Johann	560		25	Pilar Zguaz	34	
Mariengasse					26	Stefan Karl	
2	K. K. Staatsverwaltung	506	Ober- Vorstadt	27	Vernackil Gabriele	33	
4	Schurmann Georg	461		28	Picha Gustav	11	
5	Kuger Fritz u. Wilhelmine	311/520		29	Giompa Marie	32	
6	Reserviert	—		30	Stefan Karl Erben	55	
7	Schalicha Franziska	310		31	Janczary Stephan	31	
9	—	—		32	Spar- und Hilfskasse des christl.-polit. Vereines	45	
11	—	—		38	Hajdul Andreas	30	
13	—	—		34	Kohn Emmerich u. Ferdinand	54	
15	Reserviert	—		35	Kaletka Georg und Susanna	29	
17	—	—		36	Kohn Emmerich u. Ferdinand (Ledersabrik)	55	
19	—	—		37	Kaliwoda Marie	27	
21	—	—		38	David Johann	14	
23	—	—		39	Zielina Susanna und Erben	46	
25	Grasik Franz	464	40	Seemann Johanna	56		
27	Spolecznosc chrześciana	463	42	Zielinski Josef und Auguste	16		
29	Danel Josef und Franziska	466	44	Stopa Eva	17		
31	Stinka Anna	462	46	Reserviert	—		
33	Dufil Johann	460	48	Wobziczka Franz u. Susanna	19		
Mervillegasse				50	Sivy Marie	20 21	
1	Zetka Fritz u. Goch Emilie	201	Steinplatz	52	Nakowski Paul u. Anna	22	
2	Lurek Karl	14	Sachsenb.	54	Banibal Wilhelm, Celestine, Marie, Anna und Amalie	23	
3	Zetka Fritz und Goch Emilie	214		56	Matloch Johann	24	
4	„Schomre Schabos“-Verein	121	Steinplatz	58	Malcher Marie	25	
ohne	Michalik Eva	15		60	Rusniol Susanna	31	
Moosgasse					62	Se. K. Hoheit Herr Erzherzog Friedrich	57
13	Friedrich Karl	166		Brandeis	ohne	Se. K. Hoheit Herr Erzherzog Friedrich (Kanzleigebäude, Tischlerei)	59
15	Drel Eduard	101	ohne		Se. K. H. Herr Erz. Friedrich (Fegerhaus)	56	
17	Friedrich Karl	98			Mühlsteig		
Mühlgraben				1	Brosch Leopoldine	78	Stadt
1	Müller May	41	Mühl- graben	2	Stadtgem. Teschen (demol.)	—	
2	Grünbaum Richard	52		3	Stefan Karl Erben	39	
3	Mandl May	5		4	Spiegel Arnold	40	
4	Tannert Rudolf, Adelh. u. Anna	2					
5	Prochaska Franz u. Amalia	6					
6	Kolban Josef	3					
7	Lewinsky Moiz und Anna	48					
8	Scholtis Josef	4					

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
Münzgasse				Ofsalände				
1	Ramek Ludwig	217	Stadt	1	Kesler Julie	114	Brandeis	
2	Schramel Hermine	216		2	Ofsakai			
3	Zerabel Amalia Erben	162		20	Prochaska Karl	36	Steinplatz	
Neue Straße				34	Trouk Heinrich und Olga	87		
1	Stadtg. Teschen (Vohstampfe)	ohne	38	Horziczka Edwine	207			
2	Kasan Johann	10	Mühl- graben	Ostrauerstraße			Sachsen- berg	
3	Goldberger Bernhard	47		1	Vobel Johann	2		
5/9	Reserviert	—		2	Ingenieur-Sekt. d. K.-D.C.B.	27		
11	Kohn Emmerich u. Ferdinand	13a		3	Vobel Johann	30		
13/21	Reserviert	—		4	Walner Emil und Emma	117		
23	Nowak Heinrich	18		5	Vobel Johann	39/40		
25/51	Reserviert	—		6	Olex Viktor und Adele	106		
53	Se. k. Hoheit Herr Erzherzog Friedrich	50		8	Seutensky Josef u. Margareta	113		
Neustadtgasse				10	Wojnar Eduard und Ottilie	152		
1	Nowinski Karl Hermann	95		12	Prebitant Adolf	153		Brandeis
2	Leval Robert	45	14	Ostruschka Karl	165	Sachsenb.		
3	Zonitsch Anton	94	17	Walek Adolf	22			
4	Stadtgemeinde Teschen	46	20	Guzinr Sidor	116			
5	Prochaska Josef u. Marie	93	22	Duasnika Franz	115	Brandeis		
6	Stadtgemeinde Teschen	50	26	Stajcar Andreas	52			
7	Hezlo Marianna	92	42	Studzit Marianna u. Skulina Anna	42			
8	Prazat Georg	51	56	Tlacs Adam	109			
9	Witrgga Paul	91/564	61	Bloschel Katharina	39			
10	Sohel Gabriele und Hedwig, Matter Rudolf u. Gabriele	52	67	Billich Anna	40			
11	Siofrzonel Eva	90	69	" "	138			
12	Gzudel Hermine, Josef, Valerie, Adele	53	75	" "	38			
13	Bullik Maximilian	89	Parkstraße					
14	Billich Natalie	54	1/7	Reserviert	—		Steinplatz	
15	Hiese Therese	88/567	8	Reswon Johann	135			
16	Boreniof Marie	55	9	Reserviert	—			
17	Weidlich Moriz und Anna	87/565	10	Gussak Friedrich u. Marie	124			
19	Weidlich Moriz	86	Pfarrplatz					
21	Folwarczny Martha und Wössel Angela	85	1	Teschner kath. Schulbau-Konkurrenz	49	Stadt		
Oberring				2	Pfarrgebäude, kath.		31	
1	Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft für Ostschlesien	108	3	Se. k. H. Herr Erz. Friedrich	56			
2	Bumperla Eduard	339	4	Mzehal Marie, Putalski Luise, Nowak Karoline, Putalski Aloisia, Bernahick Marie und mbj. Alois	57			
3	Groß Gutba	315	5	Stadtgemeinde Teschen	—	St. Wiese		
4	Hofer Marie	305	Promenade					
5	Ehrenhaft Alois und Emma	304	2/6	Reserviert	—			
6	Konvent d. Borromäerinnen	301/302	8	Linhart Gustav	14			
7	Schulz Johann	303	10/16	Reserviert	—			
8	Kittalek Marie v. Ehrengreif	243	18	Kranarezyk Paul	13			
9	Rischa Johann Erben	242	Pruteksgasse					
10	Feizinger Anna	241	1	Konvent der Borromäerinnen	302	Ober- Vorstadt		
11	Ganmann Karl und Hermine	239	2	Billarz Friedrich und Marie	241			
12	Domes Anton und Eleonora	233	3	Konvent der Borromäerinnen	301			
13	Leval Robert	552						

Orientierung Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- skrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde		
4	Gazda Marie	245	Ober- Vorstadt	3	Jedel Verta	132	Stadt		
5	Konvent der Borromäerinnen	300		4	Zugendhat Adolf	130			
6	Kopy Thomas	247		5	Dr. Hüttner Max	545			
7	Konvent der Borromäerinnen	299		6	Diernakzi Engelbert u. Marie	129			
8	Freihinger Eduard	346		7	Lurek Ferdinand	559			
9	Krywalski Josef	298		8	Stadtgemeinde Teschen	132			
10	Evangel. Kirchengemeinde	243		Rohrmanntstraße					
11	Kobacsik Stephan	297		7	Bilji Basilius	146		Brandeis	
12	Evangel. Kirchengemeinde	553		9	Mann Josef	144			
13	Smolec Antonie	296		11	Dostal Stephan	158			
14	Evangel. Kirchengemeinde	249		Roseggerstraße					
15	Scholtis Karl Erben	295		12	Friedrich Karl	145	Brandeis		
16	Evangel. Kirchengemeinde	250		13		162			
17	Pfizer Robert und Anna	294		15	Wallach Johann	129			
18	Evangel. Kirchengemeinde	251		17	Klapka Anna	128			
19	Denoch Emanuel	293		19	Müller Josef	127			
20	Lang Gisela	317		Rosengasse					
21	Sanzer Friedrich	292		1	Gorgosch Gustav	196	Stadt		
22	Monezla Anna	291/573		2	Krägler Eduard	195			
23	Koziel Adolf und Anna	290		3	Lilke Josef	186			
24	Schwarz Franz	289		4	Kupfer Erik	193			
25	Schmidt Franziska	288		6	Strobanel Jacques	192			
26	Czaja Ther. u. Seminarz Dittie	287		8	Zaar Adolphine	191			
27	Stalka Susanna	286		10	Schroeder Eduard	190			
28	Raschka Eduard, Friedrich, Wilhelm u. Marie, Raschka Rudolf, Jenkner Mathilde, Nomesz Emilie u. Santa- rins Karl	285		12	Eisenberg Anton und Gisela	189			
29	Kohn Adele, Gisela u. Irma	234		14	Teschner Sparcasse	185			
30				16	" "	187			
Quergasse									
1	Kotas Paul und Ernestine	23		Steinplatz	8	Kratky Anton	24/54	Brandeis	
2	Lewinsky Anton	24			ohne	Kratky Anton (Hinterhaus)	157		
3	Walica Paul	22			18	Dostal Elisabeth	110		
4	Schwehelfka Amalie und Ste- phanie	69			ohne	Kolaczek Julie	124		
Kainerstraße									
9	Krist Mathilde	474		Ober- Vorstadt	"	Swiatloch Anna und Anton	125		
13	Kratochwil Emilie	—			"	Palacz Thomas	126		
ohne	Stonawski Johann	521			"	Müller Josef	127		
21	Melci viert	—			Sachsenberg				
22	Teschner Sparcasse (Waisenh.)	427	1		Prochaska Karl	34			
24	Deutsches Schülerheim	—	2	Lewinsky Karl, Paschola Anna, Kopy Mathilde u. Hanskold Elsrebe	1				
Rathausgasse									
1	Stadtgemeinde Teschen	36/38	Stadt	3	Benesch Rudolf	15	Steinplatz		
2		—		4	Dygos Karl und Anna	35			
3	Diernakzi Engelbert u. Marie	48		5	Bayer Karl	103			
4	Teschner kathol. Schulbau- Konkurrenz	49		6	Kolucz Eduard und Marie	146			
5	Grünbaum Varuch Erben	47		7	Sotaczyl Valentin	68			
6	Stadtgemeinde Teschen	50		8	Silberlein Josefina, Olesinger Siegmund und Emil, Blum Friederike, Wod Eugenie, Spitzer Margarete	55			
7	Lewak Robert	46		9	Hartmann Rudolf	57			
Remiaschgasse									
1	Dr. Kohn Alois	133	Stadt	10	Konecny Katharina	16			
2	Scholz Albert und Marie	131		11	Zudermannl Gottl u. Charlotte	62			
				12	Horaczek Alois	102			
				13	Pfizer Ferdinand u. Theresia	64			

Orientierungs-Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- scrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- ungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- scrip- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	
14	Fasal Moritz	56	Steinplatz	5	Rieger Adolf jun.	109/214	Steinplatz	
15	Pilzer Ferdinand u. Theresia	65		6	Schenk Emilie	147		
16	Silbermann David	69		7	Krasny Marie	139		
17	Lutterer David u. Malvine	119		8	Burkert Franz und Marie	110		
17a	Tetla Fritz und Goch Emilie	118		9 10	Reserviert	—		
18	Kuppermann Friederike	30		11	Stadtgemeinde Teschen (Gas- meisterwohnung)	90		
19	Lurel Karl	14		Sachsenb.	12	Reserviert		—
20	Scholtis Leopold	29		Steinplatz	13	Stadtgem. Teschen (Gasfabrik)		58
21	Smole Josef und Julie	13 33		Sachsenb.	15	Altman Heinrich		200/209
22	Scholtis Leopold	91		Steinplatz	16	Scherff Klara		133
23	Fühgänger Robert	12	Sachsenb.	17	Tramer Emanuel u. Antonie	193		
24	Hofbad Salomon und Berta	80	Steinplatz	18 21	Reserviert	—		
25	Hefinger Ferdinand u. Anna	11	Sachsenb.	22	Kuger Fritz	41/221		
26	Budermannel Gottlieb und Charlotte	66	Steinplatz	Schillergasse				
27	Schuster Rainund	29	Sachsenb.	2	Kuppermann Friederike	30	Steinplatz	
28	Zbel Johann	17		5	Lach Selma	220		
29	Gossmann Bertold	10		7	Scholtis Karl	109		
30	Altman Simon	36		8	Pufkowitz Gustav	54		
31	Hiebermann Samuel	24		Schlachthoffstraße				
32	Altman Simon	20		1	Se. k. k. Herr Erz. Friedrich	70		Fr. Vorst.
ohne	Erste österr. Alt.-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze	37		2	Stadtgemeinde (Beautengeb.)	27		
	Salzgasse		3	Reserviert	—			
1	Schleßisches Krankenhaus	384	Ober- Vorstadt	4	Se. k. k. Herr Erz. Friedrich	10	kl. Wiese	
2	Wolke Emil	354		5	Reserviert	—		
3	Reserviert	—		6	Stadtgemeinde Teschen	29		
4	Stadtgemeinde Teschen	278		7	Reserviert	—		
ohne	Schles. Krankenhaus (Kirchen- gebäude)	519		8	Stadtgemeinde Teschen (Altes Schlachthaus)	3		
ohne	Schles Krankenhaus (Direktor- wohnhaus)	569		9 14	Reserviert	—		
	Sandgasse			Schloßgasse				
13	Marosch Marie	215		1	Se. k. k. Herr Erz. Friedrich	1		kl. Wiese
15		243	ohne	Erz. Branhaus	362	Stadt		
17	Giompa Josef	227	Freistädter Vorstadt	2	Altiengeellschaft „Kaiserbad“	42	Mühlgrab.	
19	Kaletka Paul	228		3	Se. k. k. Herr Erz. Friedrich	1	Stadt	
	Scherschnitzgasse		4a	Barositz Johann u. Leopoldine	52	Mühl- graben		
1	Dzekli Adalbert	113	4	Grünbaum Richard	52		Stadt	
2	Konczakowski Bruno	107	5	Brünner Moses u. Charlotte	155	Mühlgrab		
3	Probst Leopold Scherschnitzsche Bibliothek-Stiftung	112	6	Müller Max	41a		Stadt	
4	Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft für Ostschlesien	228/108	Stadt	7	Brünner Moses u. Charlotte	546	Stadt	
5	Gabrisk Marie	110/111		8	Lipowczan Karl	3	Stadt	
7	Schwidernoch Anton	109		9	Kohn Ernst	79	Fr. Vorst.	
9	Spiegel Arnold	109		10	Sivy Anna	227	Stadt	
11	Spitzer Hermine	338		11	Buchta Rudolf und Antonie	68/20	Fr. Vorst.	
	Schießhausstraße			12	Sivy Anna	548	Stadt	
1	Stadtg. Teschen (Schießstätte)	72		13	Vialek Franz und Marie	67	Fr. Vorst.	
2	Matuschinski Karl u. Udelheid	95		14	Kristinus Jba, Matuschka Abele, Stehlig Mathilde, Szepeshy Marie	157	Stadt	
3	Michnik Albert	59		16	Strivanel Emil	156	Fr. Vorst.	
4	Duhos Franz	136		18	Alt Alois	158	Stadt	
			20	Vialek Ludwig u. Franziska	6	Freistädter Vorstadt		
			22		7			
			24	Aufricht Alois " "	8 215			
			26	k. k. priv. Kaiser Ferdinands- Nordbahn (Wächterhaus)	71			

Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stru- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- stru- tions- Nr.	Katastral- Gemeinde		
	Schmerlinggasse								
1	Bennesch Rudolf	15	Steinplatz	17	Reserviert	—	Steinplatz		
2	Bayer Karl	103		18	Grzyz Susanna	129		ohue	
3	Groß Auguste und Karl	73			Drapal Alois	195			
4	Reserviert	—			Schwarzer Weg				
5	Rieger Adolf	74			1	Walek Adolf	22	Sachsenb.	
6	Trentler Marie	79				Sidoniegasse			
7	Kluger Israel	76			1	Zylecki Johann und Marie	430	Ober- Vorstadt	
8	Ellenaf Weit	81			2	Matter Alfons	415		
9	Heller Rosa	77			3	Marber Adolf	489		
10	Strožski Emma	88			4	Reserviert	—		
12	Zagóra Paul	130			5	Nahłowski Amalie	490		
14	Reserviert	—			6	Macierz szkolna	444		
16	"	—			7	Strzał Karl und Amalie	526		
18	"	—			8	Reserviert	—		
20	Kamek Ludwig	137		9	"	—			
22	" "	131		10	Matter Alfons	454			
				12	Krist Mathilde	474			
	Schröttergasse				Silbergasse				
1	Folwarczny Martha und Wölfel Angela	85	Stadt	1	Teschner Volksbank	101	Stadt		
2	Sonschel Ludmilla	65		2	Graf Larisch-Mönnich Heinr.	40			
3	Folwarczny Martha und Wölfel Angela	84		3	Teschner Volksbank	100			
4	Walica Paul und Adele	66		4	Stofek Euphemie	41			
5	Lippa Marie	83		5	Rasota Josef	99			
6	Grzibel Karl und Auguste	67		6	Stofek Euphemie	42			
7	Tyrlík Franz	82		7	Matovička Benzel	98			
8	Altmann Heinrich	63		8	Stadtgemeinde Teschen	38 ^a			
9	Filipiuk Anna	81		9	Hartmann Rudolf	97			
10	Gabzdil Josef und Julie	70		10	Biernacki Engelbert u. Marie	43			
11	Pieczonka Anna	80		11	Mendrok Johann	96			
12	Steiner Helene	74		12	Dr. Schmidt Arthur u. Gisela	44			
13	Grylewicz Laurentz Erben	79		13	Rudela Angela	358			
14	Steiner Anton und Helene	68		16	Grünbaum Varuch Erben	540			
15	Brosch Leopoldine	78		18	Leival Robert	45			
16	Kopiek Adolf	69			Steilegasse				
18	Großbürgerchaft	550			1	Tannert Veronika		160	Stadt
19	"	76			2	Scholtis Georg und Susanna		152	
20	Strzał Gottfried u. Johanna	71		3	Schindler Josef, Koeller Ba- lerie u. Schindler Oswald	569			
21	Großbürgerchaft (Elektrisches Theater)	75		4	Boblesal Eugen	153			
22	Heszer Isidor	538		5	Kohn Charlotte	570			
23	Pohl Johanna	73		6	Boblesal Eugen	414			
25	Haibot Pauline	72		7	Jandanel Heinrich Erben	223 ^a			
27	Röhler Karl und Marie	537		8	Boblesal Eugen	154			
29	Königsstein Ludwig	536		9	Raschka Eduard und Anna	547			
	Schulweg			10	Morcinek Justine	155			
1	Rudela Angela	358	Stadt	11	Sivy Anna	572			
2	Susmann Olga	443			12	Hochstein Leon und Marie	156		
3	Eppich Marie	440			14	Kristinnus Jda, Matuschka Adele, Stehlig Mathilde, Szepessy Marie	157		
4	Scholtis Alois	518				Steinplatz			
5	Dr. Demel Johann Erben	441							
	Schützengasse								
1 13	Reserviert	—	Steinplatz	ohue	Se. K. H. Herr Erzbg. Friedrich	14	Steinplatz		
14	Fiedler Heinrich u. Marie	142		"	Dleg Viktor und Adele	18			
16	Zonas Adolf und Marie	151							

Orien- tie- ungsz- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- tri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde	Orien- tie- ungsz- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Kon- tri- ptions- Nr.	Katastral- Gemeinde		
ohne	Kamek Ludwig	38	Steinplatz		Teichstraße				
"	Tomanel Andreas	39			1	Nichter Emilie	233		
"	Faruga Karl	40			2	Menznarowski Susanna	16		
"	Kamek Ludwig	42			3	Janowski Marie	234		
"	Tetla Johanna	45			4	Michalik Johann und Eva	20		
"	Kamek Ludwig	50			5	Wawra Marie	235		
"	Kawratil Karl	52			6	Reserviert	—		
"	Strauß Josef Nachfolger	197			7	Willik Maximilian	231		
	Stiepengasse				8	Reserviert	—		
					9	Mizit Johann und Albin	229		
1	Unger Antonie	322	Ob.-Vorst.	10	Dyrna Ferdinand	13	Freistädter Vorstadt		
3	Dr. Lavaş Hans und Anna	231			11	Ducke Franz		230	
5	Slany Florian und Anna	230			12	Behngut David		14	
7	Janezary Stephan	31			13	Janku Franz		224	
13	Hau Friedrich	—		Mühl- graben	14	Blahut Paul und Karoline		114	
15	Sitora Anna	51				15		Brewinski Karl	110/213
19	Kowal Heinrich	18				16		Behngut David	14
	Stiftgasse				17	Szymala Adam	113		
1	Spitzer Hermine	338		18	Behngut David	111			
2	Sfniteklí Marie und Jagan Anna	332		19	Reserviert	—			
3	Gabrisch Marie	110		20	Behngut David	196			
4	Friedrich Karl	51	Stadt		Tempelgasse				
5	Reserviert	—			1	Hirncziz Karl	138	Stadt	
6	Tranpipler Karl sen.	333			2	Bazel Adolf Erben	136		
7	K. t. Studiensfond (Turn- halle)	—			3	Hirncziz Karl	138		
8	Cholewa Johann u. Susanna	334			4	Schindler Adolf	550		
9	K. t. Staats-Realschule	—			5	Hirncziz Karl	137		
10	Studzyl Josefina	335			6	Jzrael. Kultuszgem. (Tempel)	357		
12	Stadtgemeinde Teschen	336			7	Schön Blanca	356		
14	Caelestaßches Stift	340			9	Stadtgem. Teschen	445		
	Talstraße					Theaterplatz			
ohne	Teschner Bürgerspitals-Stift	27	Freistädter Vorstadt	1	Muzicka Alois	161	Stadt		
	Frauen - Zweigverein vom roten Kreuze (Cholera- Baraden)	160			2	Lannert Veronika		160	
2	Chrostek Ernestine	9			3	Scholtis Georg		152	
3	Reserviert	—			4 5	Reserviert		—	
4	Mrowczik Eva	10			6	Wichejda Ottilie		151	
5	Reserviert	—			7	Cizek Wladine		411	
6	Baleski Josef	11			8	Palluch Wilhelm		150	
7	Bernert Adolf	236			9	Freiß Johann und Sophie		149	
8	Kraliczek Wilhelm u. Gabriele	112			10	Unterstützungsfond der Allg. Kranken- u. Unterstützungs- kasse		148	
9	Reserviert	—			11	Theater-Verein		—	
10	Kraliczek Wilhelm u. Gabriele	12		15	Dr. Passel Roman u. Viktor, Tomandi Josefina	165			
11 14	Reserviert	—		16	Ginze Anna	164			
15	Anricht Alois	188		ohne	Muffel Franz und Emma	530			
16	Reserviert	—		17	Nichter Josef und Martha	531			
17	Wawrzeczko Josef	203		18	Königsberger Michael	470			
ohne	Bernert Adolf	236		19	Kupezil Ludwig und Aloisia	215			
18 42	Reserviert	—		—	Theater-Verein (Deutsches Theater)	169			
43	Schaffer Karl jun.	165			Theresienstraße				
45 49	Reserviert	—		3	Kamek Ludwig	207	Steinplatz		
51	Karzel Johann	23		4	Michnik Heinrich	92			
				5	Reserviert	—			

T a r i f

für die konzeffionierten Ein- und Zweispänner-Fuhrwerke (Fiaker)
in der Stadt Teschen und nächste Umgebung.

	I. Zeitfahrten im Seltungsgebiete.	
	Ein- spänner K h	Zwei- spänner K h
Für die erste Viertelstunde	— 70	1 —
Für jede folgende, wenn auch nur angefangene Viertelstunde	— 40	— 60

II. Tourfahrten.

Von und zu einem öffentlichen Vergnügungslokal in der Stadt samt Abholen von der Wohnung des Fahrgastes	1 —	1 50
Von den Standplätzen zu den Bahnhöfen und zu jedem anderen Punkte der Stadt	— 60	1 —
Beim Abholen des Fahrgastes aus der Wohnung und Fahrt zu den Bahnhöfen	1 —	1 50
Von den Bahnhöfen zu jedem Punkte der Stadt	1 —	1 50
Zu den Friedhöfen (Zentral-, evang., jüdischen)	1 —	1 50
Für die Hin- u. Rückfahrt zu den Friedhöfen mit $\frac{1}{2}$ -stünd. Wartezeit Für länger als $\frac{1}{2}$ -stündige Wartezeit, sowie für Fahrten hinter dem Leichen-Kondukte gilt der Zeittarif.	1 50	2 —
Nach Bobref	2 —	3 —
„ Boguschowitz	2 —	3 —
„ Blogotitz und Konstauer Wald	2 —	3 —
„ Allodial-Elgoth	3 —	4 —
„ der Grabina oder Mostyer Hof	1 50	2 —
„ Kozobendz	4 —	6 —
„ Schibitz (außer Neu-Schibitz)	2 —	3 —
„ Neu-Schibitz bis Sadowabach oder Plastata	1 50	2 —

Diese Taxen für die Fahrten nach den vorbenannten Orten in der Umgebung Teschens begreifen die Tour- und Retourfahrt, sowie eine $\frac{1}{4}$ -stündige Wartezeit in sich. Bei länger als $\frac{1}{4}$ -stündiger Wartezeit ist für jede weitere $\frac{1}{2}$ Stunde bei Einspänner 50 h, bei Zweispänner 60 h zu entrichten. Werden die vorstehend bezeichneten Fahrten in der Zeit von 10 Uhr abends bis 6 Uhr früh unternommen, so ist die Hälfte der betreffenden Taxe mehr zu zahlen. Die Preise gelten sowohl bei Zeit- als auch bei Tourfahrten vom Standorte oder vom bestellten Abfahrtsorte. Bei Beginn einer Fahrt nach der Zeit wird von dem Zeitpunkt gerechnet, für welche das Fuhrwerk bestellt wurde. Das Fahrgeld ist dem Kutscher bei Abschluß der Fahrt oder zur Vermeidung unnütigen Aufenthaltes nach § 23 der Betriebsordnung früher zu entrichten. Handgepäck im Wagen ist frei. Großes Gepäck (Koffer, Kiste zc.), welches am Kutscherbock oder rückwärts am Wagen untergebracht werden muß, gibt Anspruch auf einen Zuschlag von 40 h für ein Stück. Bei Benützung eines Landauers erhöht sich die Taxe um 20%. Die Personenzahl wird für Einspänner mit 3, bei Zweispännern mit 4 erwachsenen Personen festgesetzt. In allen im Tarife nicht vorgesehenen Fällen gilt die freie Vereinbarung. Es steht dem Fahrgaste auch frei, mit dem Lohnkutscher im Vorhinein eine Vereinbarung auch in jenen Fällen zu treffen, für welche im Tarife eine bestimmte Taxe festgesetzt ist. Die Übertretungen des vorstehenden Tarifes werden durch die k. k. Bezirkshauptmannschaft nach der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R.-G.-Bl. Nr. 198, bestraft.



Deutsches Theater in Teschen.

Direktor: Gärtner Oskar. Sekretär und Kassier: Heger Hans.

Preise der Plätze:

Eine Proszeniumskloge im Parterre für 5 Personen	K 14.—
" " " I. Rang " 5 "	" 14.—
" " " II. " " 5 "	" 10.40
Eine Loge im I. Rang, Nr. 2—4 für 4 Personen	" 10.40
" " I. " Nr. 5 für 4 Personen	" 12.—
Ein Orchesterfisch, 1.—2. Reihe	" 3.10
" Parkettfisch, 3.—5. Reihe	" 2.60
" " 6.—8. Reihe	" 2.10
" " 9.—12. Reihe	" 1.70
" Balkonfisch I. Rang, 1. Reihe	" 3.10
" " I. " 2. "	" 2.60
" " I. " 3.—4. Reihe	" 2.10
" " I. " 5. Reihe	" 1.70
" " II. " 1. Reihe, Mitte	" 1.90
" " II. " 2. " "	" 1.70
" " II. " 3. " "	" 1.50
" " II. " 4. " "	" 1.24
" " II. " 5. " "	" 1.04
" " II. " 1. " Seite	" 1.34
" " II. " 2. " "	" —.84
" Stehplatz im Parterre	" 1.04
" " II. Rang	" —.62
Eine Studenten- und Garnisonkarte im Parterre	" —.64

Kartenvorverkauf in der Tageskassa (Theatergebäude)
von 9—12 Uhr vormittags und von 3—5 Uhr nachmittags.

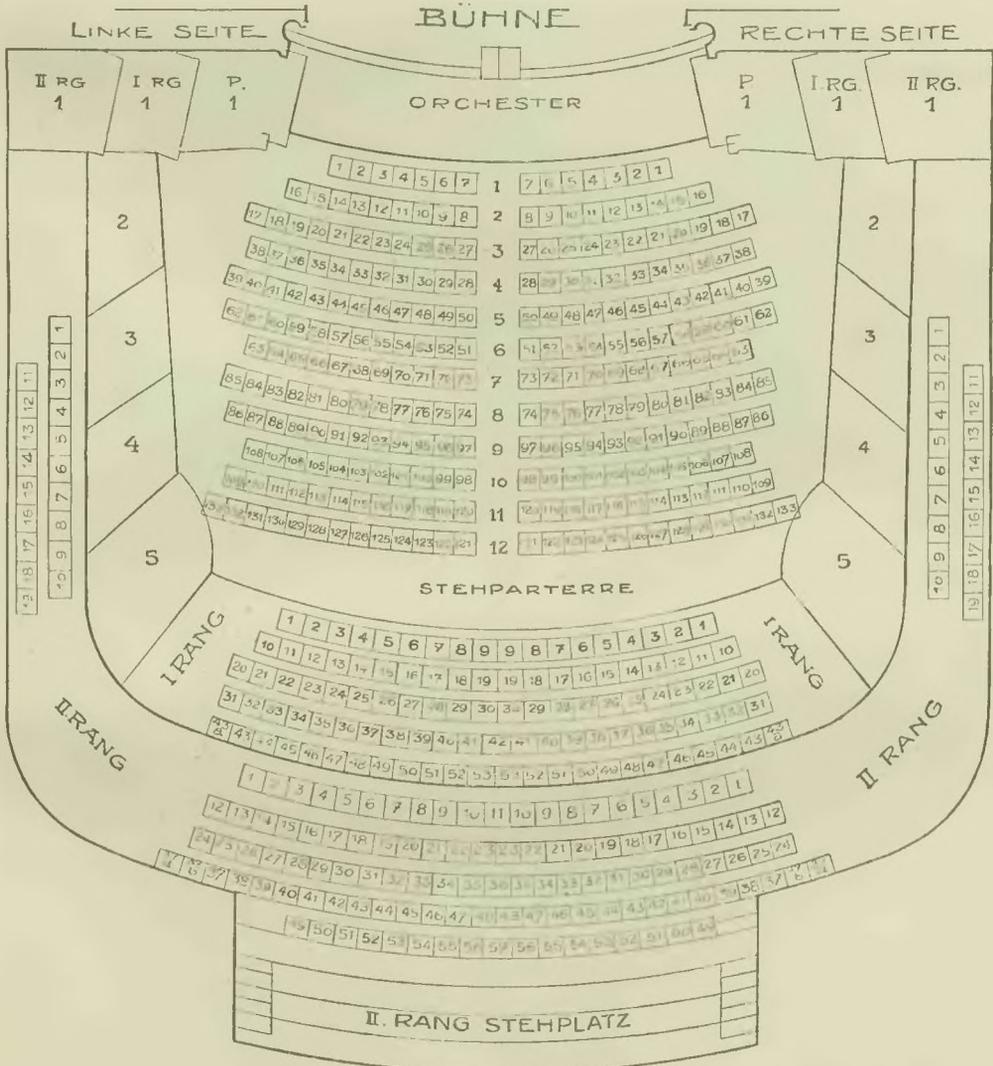
Sitzplan des Deutschen Theaters.

Theaterplatz.

Direktor Oskar Gärtner.

Kapazitätsraum 770 Personen.

Telephon Nr. 120.





Kaiser Franz Josef-Denkmal.

III. Behörden und Ämter

öffentliche und Privat-Institute, Unterrichts-, Humanitäts- und Verkehrs-Anstalten, Vereine.

Zivilbehörden und Ämter.

Gemeindevertretung der Stadt Teschen.

Demersplatz 2.

Bürgermeister: Dr. Bukowski Rudolf, Landtagsabgeordnete, Advokat, erzherz. Rechtsanwalt, Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Klasse.

Gemeinderäte: Wolke Emil, Handelskammer-Rat, Goldarbeiter und Hausbes. Struhal Johann, Privatier.

Kamek Ludwig, Banmeister u. Hausbesitzer.

Lewinsky Leopold, Kaufmann und Hausbesitzer.

Matter Alfons, Hausbesitzer, Inspektor des XII. Feuerwehr-Bezirks-Verbandes.

Hartmann Rudolf, kais. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Ausschußmitglieder:

Alscher Rudolf, k. k. Regierungsrat und k. k. Realschuldirektor.

Gieslar Georg, Ökonomiebesitzer.

Die nächsten Gemeindevahlen finden anfangs 1913 statt. Die P. T. Abonnenten des Adressen-Buches erhalten nach denselben die Veränderungen auf Verlangen gratis.

Dr. v. Demel Leonhard, Advokat und Reichsratsabgeordneter, Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Klasse.

Fajal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant, Likör- und Sodawasser-Fabrikant, Hausbesitzer, Bes. d. gold. Verdienstkreuzes m. d. Krone.

Fizek Ferdinand, Handelskammer-Rat, Kaufmann.

Dr. Gazda Ludwig, k. k. Ober-Landesgerichtsrat.

Grauer Emil, Malz-Fabrikant und erzh. Kammer-Lieferant.

Dr. Hinterstoifer Hermann, k. k. Ober-Sanitätsrat, Direktor und Primararzt des Schlef. Krankenhauses.

Karell Armand, k. k. Direktor der Lehrerbildungsanstalt, k. k. Regierungsrat, Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille.

Klein Josef, Inspektor und Stations-Chef der K.-D. C.-B.

Krögler Eduard, Kaufmann u. Hausbesitzer.

Monné Bisklaus, k. k. Post-Offizial.

Morcinek Paul, Realitätenbesitzer.

Payer August, erzh. Kammeral-Direktor, Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Klasse.

Preßler Moriz, Ökonomie- u. Hausbesitzer.

Pustelnik Johann, Direktor u. Hausbesitzer.

Dr. Pustovník Johann, Bes. d. gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k. Ober-Bezirksarzt.

Rosenfeld Max, k. k. Schulrat i. P.

Skulina Josef, Fachlehrer.

Srb Franz, k. k. Baurat, Ritter des Franz Josef-Ordens.

Tugendhat Adolf, Direktor der Volksbank, Hausbesitzer.

Weidlich Moriz, Bäckermeister u. Hausbes.

Wojnar Johann, Hausbesitzer.

Zwieder Karl, Restaurateur u. Hausbesitzer.

Gemeindevorstand der Stadt Teichen.

Demelplatz 2.

Bürgermeister: Dr. Bukowski Rudolf.

Bürgermeister-Stellvertreter:

Wotke Emil, Handelskammer-Rat, Goldarbeiter und Hausbesitzer.

Gemeinderäte:

Hartmann Rudolf, kais. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Namek Ludwig, Baumeister u. Hausbesitzer.
Lewinsky Leopold, Kaufmann u. Hausbes.
Matter Alfons, Hausbesitzer und Inspektor des XII. Feuerwehr-Bezirks-Verbandes.
Struhel Johann, Privatier.

Gemeindeämter.

Sekretariat:

Witter Eduard, städt. Amtsvorstand.
Stwiertnia Georg, städt. Sekretariats-Adjunkt.
Kobian Karl, städt. Kanzleibeamte.
Heß Ludwig, Amtsdienner.
Przywara Adolf, "

Polizeiamt:

Kowarik Albert, städt. Polizei-Kommissär.
Brachatschek Joh, städt. Polizei-Inspektor.
Kudchjda Josef, städt. Polizei-Kanzlist.
Bilut Josef, Kanzlei-Manipulant.
Supit Franz, Amtsdienner.

Bauamt:

Dr. Hulek Leonhard, Baurat.
Bohác Johann, Bauverwalter
Raschka Johann, Bauzeichner.
Paß Leopold, Geometer.
Zacha Alois, Wirtschafter.
Kus Adam, Diurnist.

Stadtkassa:

Swoboda Franz, Kassier, k. u. k. Leutnant in Evidenz.
Brewinski Bruno, Kontrollor.
Molin Emil, Adjunkt.
Seemann Wilhelm, Adjunkt.
Augustin Franz, Kanzlist.
Santarius Karl, Praktikant.
Matter Stephanie, Volontärin.
Haas Eugen, Schreibkraft.
Hammerla Franz, Amtsdienner.
Kisling Rudolf, "

Stadtphysikat:

Dr. Karell Walter, Stadtphysikus.
Dr. Doryk Roman, Schularzt.
Dr. Kohn Alois, Stadtarzt.
Dr. Mentel Guido, "
Broda Andreas, Marktrevisor.

Armenkommission der Stadt Tetschen.

Vorsitzender: Bürgermeister Dr. Bukowski Rudolf.

Armenräte:

Bialek Ludwig, Hausbesitzer.
 Boreniof Johann, Hausbesitzer und Schneidermeister.
 David Johann, Hausbesitzer und Elektrotechniker.
 Dittrich Richard, Hausbesitzer.
 Dr. Rohu Alois, kais. Rat u. prakt. Arzt.
 Kopy Thomas, Hausbesitzer und Kaufmann.
 Kowarik Albert, Polizei-Kommissär.
 Dr. Mentel Guido, prakt. Arzt.
 Morcinek Georg, Realitätenbesitzer.
 Palluch Wilhelm, Hausbesitzer.
 Rigoli Heinrich, städt. Parkwächter.
 Scholtis Karl, Färbermeister.
 Sitora Johann, Monsg., Ehrenkämmerer Sr. Heiligkeit, f.-b. Rat, Erzpriester und Pfarrer, Ritter des Franz Josef-Ordens.
 Spiegel Arnold, Hausbesitzer.
 Wotte Emil, Bürgermeister-Stellvertreter, Hausbesitzer und Handelskammer-Rat.
 Zagóra Paul, Hausbesitzer und Gärtner.

In der Verwaltung der Stadtgemeinde stehende Betriebe.**Städt. Gaswerk:**

Schwarz Karl, technischer Leiter.
 Seemann Wilhelm, Buchführer.
 Groß Ludwig, Gasmeister.
 Teskera Elisabeth, Kontoristin.

Städt. Wasserwerk:

Dr. Hulek Leonhard, Baurat, techn. Leiter.
 Mitschke Engelbert, Wassermeister.

Städt. Schlachthaus:

Siersch Engelbert, Stadt-Tierarzt, Schlachthofverwalter.
 Gabler Karl, Schlachthaus-Adjunkt.
 Pletnikhy Franz, Maschinist.

Städt. Sägewerk und Tischlerei:

Schwarz Karl, Betriebsleiter.
 Schubert Emil, Werkmeister.

Städt. Schwimmschule:

Der Schwimmmeisterposten wird provisorisch von dem städt. Polizeiwachmann Eduard Plechatsch versehen.

Im Eigentum der Stadtgemeinde Tetschen befindliche, jedoch an die A.-E.-S. Union-Elektrizitäts-Gesellschaft verpachtete Betriebe.

Städt. Elektrizitätswerk:

Soyka Heinrich, Ing., technischer Leiter.
 Höflich Rudolf, kaufm. Leiter.
 Brecher Robert, Beamte.
 Wallenstorfer Oskar, Beamte.
 Zamarški Rudolf,
 " "
 Wojnar Stephanie, Beamtin.
 Sohlich Emil, Lagerverwalter.
 Dittrich Gottfried, Obermonteur.

Städt. Straßenbahn:

Soyka Heinrich, Ing., techn. Leiter.
 Höflich Rudolf, kaufm. Leiter.
 Janekhy Gustav, Bahumeister.
 Marosch Emil, Revisor.

***Städtische Polizeiwache.**

1 Polizei-Kommissär, 1 Sicherheitswach-Suspektor, 1 Polizeiwachmeister, 3 Oberwachmänner, 1 Wachführer, 33 Polizeiwachleute.

Polizeiwachstuben befinden sich am Demelplatz Nr. 1 und am Sachsenberg Nr. 20.

K. k. Bezirkshauptmannschaft.**Politische Abteilung.**

Deutschgasse 1.

Dr. Stromenger Viktor, k. k. Bezirkshauptmann, Leiter der k. k. Bezirkshauptmannschaft.

Thiel Bruno, k. k. Landesregierungs-Sekretär.

Schaltscha Leo, k. k. Bezirks-Kommissär.

Dr. Horák Wladimir, k. k. Landesregierungs-Konzipist.

Szembek Stephan, Graf, k. k. Landesregierungs-Konzipist.

Dr. Pustówka Johann, k. k. Ober-Bezirksarzt, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone.

Blasch Ednard, k. k. Bezirks-Obertierarzt.
 Kopta Franz, k. k. Bezirks-Sekretär.
 Brest Karl, k. k. Landesregierungs-Kanzlist.
 Dostal Josef, k. k. Bezirks-Schulinspektor.
 Landsfeld Anton, k. k. Bezirks-Schulinspektor.
 Montag Wilhelm, k. k. Bezirks-Schulinspektor.
 Koch David, k. k. Landwehr-Evidenz-Assistent.
 Bledy Stephan, Kanzlei-Offiziant.
 Niedel Franz, "
 Morawek Gustav, "
 Gluth Rudolf, Kanzleigehilfe.
 Rukki Josef, "
 Szurmann Johann, "
 Gajdaczek Johann, "
 Gorewoda Karl, "
 Gluth Johann, Amtsdienier.
 Haramus Johann, "

Technische Abteilung.

Andreas Hofergasse 13.

Erb Franz, k. k. Baurat, Ritter des Franz Josef-Ordens.
 Eichler Hugo, k. k. Ober-Ingenieur.
 Lepsi Franz, "
 Obratschay Viktor, k. k. Ingenieur.
 Zipper Alfred, "
 Kaulich Anton, "
 Seibert Josef, k. k. Straßenmeister.
 Appel Ernst, "
 Wokowicz Johann, k. k. Straßenmeister
 (exponiert in Polnisch-Strat).
 Slavik Karl, Kanzleigehilfe.

K. k. Steuer-Referat.

Andreas Hofergasse 13.

Scholtis Artur, k. k. Finanzrat.
 Sommer Alfred, k. k. Finanz-Sekretär.
 Pawlita Anton, k. k. Finanz-Kommissär.
 Lampl Aloiz, k. k. Finanz-Konzipist.
 Seehoff Alfons, k. k. Steuer-Oberverwalter.
 Kuhn Ernst, k. k. Steuer-Offizial.
 Sikora Karl, "
 Zwilling Alfred, k. k. Steuer-Assistent.
 Czapla Johann, Kanzlei-Offiziant.
 Koneczny Rudolf, "
 Hutschala Viktor, "
 Murzyn Josef, Anzihilfsdiener.

K. k. Bezirks-Schulrat.

Deutschegasse 1.

Vorsitzender: Leiter der Bezirkshauptmannschaft: Dr. Stromenger Viktor, k. k. Bezirkshauptmann.
 Vorsitzender-Stellvertreter: Dostal Josef, k. k. Bezirks-Schulinspektor.

Mitglieder:

Montag Wilhelm, k. k. Bezirks-Schulinspektor.
 Landsfeld Anton, k. k. Bezirks-Schulinspektor.
 Sikora Johann, Monig., Ehrenkammerer Sr. Heiligkeit, fb. Rat, Ritter d. Franz Josef-Ordens, Pfarrer und Erzpriester.
 Dr. Bindor Johann, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, evang. Pfarrer.
 Dr. Veindörfer Adolf, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k. israel. Religions-Professor und Rabbiner.
 Karel Armand, k. k. Regierungsrat und Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt, Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille.
 Rowala Andreas, Oberlehrer in Nidek.
 Dr. Butowski Rudolf, schles. Landtags-abgeordnete, Bürgermeister und Advokat.
 Bondzin Josef, k. k. Religions-Professor und Reichsratsabgeordnete.
 Sikora Adam, Gemeinde-Vorsteher in Nawsi.
 Teper Andreas, Grundbes. in Nieder-Zukan.
 Bajac Johann, Gemeinde-Vorsteher in Dgrodzon.
 Zwilling Hans, kais. Rat, Landtags-abgeordnete und Bürgermeister in Sablanau.

Orts-Schulrat.

Demelplatz 2.

Vorsitzender: Dr. Butowski Rudolf, Bürgermeister.
 Vorsitzender-Stellvertreter: Karel Armand, k. k. Regierungsrat, Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt, Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille.

Mitglieder:

Kallina Ludwig, Oberverwalter i. P., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone

Dr. Leimbürfer Adolf, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k. israel. Religions-Professor und Rabbiner.
 Sifora Johann, Moufg., Ehrenämmerer Sr. Heiligkeit, fb. Rat, Ritter d. Franz Josef-Ordens, Pfarrer und Erzpriester.
 Dr. Bindör Johann, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, evang. Pfarrer.
 Wotke Emil, Bürgermeister-Stellvertreter, Handelskammer-Rat, Goldarbeiter und Hausbesitzer.
 Zebisch Hermann, Bürgerschul-Direktor
 Littera Alexander, "
 Schonowski Franz, "
 Mücke Hans, "
 Bilowigki Leopold, Oberlehrer.
 Gppich Josef, "
 Fadle Johann, "
 Fober Karl, "
 Hussat Karl, "
 Pustelnik Johann, Direktor.
 Rybka Josef, Direktor.
 Tyrna Karl, Direktor.
 Krögler Eduard, Hausbesitzer u Kaufmann.

Bezirksstraßen-Ausichuß.

Schmerlinggasse 2.

Obmann: Mentel Gustav, Privatier in Teschen.

Obmann-Stellvertreter: Steffel Franz, Inspektor und Sektionsleiter der Maschau-Oberb. Eisenbahn in Teschen.

Mitglieder:

Strubal Johann, Gemeinderat in Teschen.
 Dembon Georg, erz. Ober-Ingenieur.
 Sib Franz, Ritter des Franz Josef-Ordens, k. k. Bauvat in Teschen.
 Teper Andreas, Grundbesitzer in Zukau.
 Grohmann Guido, Gutsbesitzer in Konstant
 Kamek Ludwig, Baumeister in Teschen.
 Zigger August, Ober-Ingenieur in Trzynicz.
 Straßenmeister: Drel Eduard.

K. k. Eichamt.

Demelpfäß 1.

Vorsteher: Seidel Silvester, k. k. Bezirks-Sekretär i. P.

Eichmeister, k. k.: Alexander Johann.

K. k. Evidenzhaltung des Grundsteuer-Katasters.

Mariengasse 2.

Stoßmit Josef, k. k. Ober-Geometer.
 Dlinzky Bruno, k. k. Geometer.
 Herbaczek Paul, Offiziant.

K. k. Finanz-Inspektorat.

Sachsenberg 3.

Braun Josef, k. k. Finanzrat und Ritter des Franz Josef-Ordens, Vorstand.
 Dr. Ehrenfreund Siegfried, k. k. Finanz-Kommissär.
 Spizenberger Franz, k. k. Finanz-Konzipist.
 Neljebel Karl, k. k. Inspektor.
 Eben Siegmund, k. k. Ober-Kontrollor.
 Kaloč Alois, k. k. Rechnungs-Revident.
 Stefan Johann, k. k. Offizial.
 Musiol Emil, k. k. Finanzwach-Oberaufseher.
 Dorda Paul, Kanzlei-Offiziant.
 Welcher Eduard, Kanzleigehilfe.
 Umainski Karl, "
 Seblak Anton, "
 Kocian Josef, k. k. Amtsdienner.

K. k. Finanzwach-Kontrolls-Bezirksleitung.

Demelpfäß 17.

Brachtel Gustav, k. k. Finanzwach-Ober-Kommissär.
 Hübner Franz, k. k. Finanzwach-Kommissär.
 Pollat Johann, k. k. Finanzwach-Ober-Inspektion.

K. k. Finanzwach-Abteilung.

Demelpfäß 17.

Horny Wilhelm, k. k. Finanzwach-Inspektion.
 Obracai Adam, k. k. Finanzwach-Oberaufseher.
 Kriskche Josef, "
 Stoklassa Franz, "
 Rozypal Albert, "
 Schlofer Rudolf, "
 Maab Karl, k. k. Finanzwach-Aufseher.
 Sirowy Friedrich, "

K. k. Hauptzollamt.

Demelpfäß 17.

Domes Franz, k. k. Zoll-Revident.
 Zäschke Rudolf, "
 Bensch Alois, "

Bartuffel Anton, k. k. Finanzwach-Ober-
aufseher.
Rpec Anton, k. k. Zoll-Offizial.
Król Josef, Aushilfsdiener.

K. k. Gewerbe-Inspektorat.

Friedrichstraße 27.

Amtsleiter: Wolesky Ferdinand, k. k.
Gewerbe-Inspektor, Ingenieur.
Libal Adalbert, k. k. Kommissär, Ingenieur
(zugeteilt).

K. k. Steuer- u. gerichtliches Depositenamt.

Mariengasse 2.

Gebauer Josef, k. k. Steuer-Oberverwalter
und Amtsvorstand.
Sifora Paul, k. k. Steuer-Verwalter und
Kontrollor.
Sifora Viktor, k. k. Steuer-Verwalter.
Peliz Wilhelm, k. k. Steuer-Verwalter.
Koziel Adolf, k. k. Steuer-Offizial.
Krysta Ludwig, " "
Stejskal Hubert, " "
Peterek Johann, " "
Pbell Hugo, " "
Dczlo Karl, k. k. Steuer-Assistent.
Wäcker Richard, " "
Klapetek Viktor, " "
Twardzik Heinrich, k. k. Steuer-Praktikant.
Holesch Heinrich, k. k. Steuer-Praktikant.
Matter Ferdinand, Kanzlei-Offizial.
Chmiel Josef, Kanzleigehilfe.
Tucapsky Franz, k. k. Steueramts-Diener.
Wilezynski Jakob, " "
Walarus Josef, Steuer-Exekutor.

K. k. Bezirksgericht.

Mariengasse 2.

Kromkay Emil, k. k. Landesgerichtsrat und
Leiter des Bezirksgerichtes.
Dr. Grodyński Andreas, k. k. Bezirksrichter.
Schneider Julius, k. k. Bezirksrichter.
Hoffmann Sigmund, k. k. Bezirksrichter.
Dr. Pinert Isaak Maier, k. k. Bezirksrichter.
Dr. Kulka Maximilian, k. k. Bezirksrichter.
Langer Otto, k. k. Kanzlei-Obervorsteher.
Maschyk Franz, k. k. Grundbuchsführer.
Panacek Josef, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial.
Poloczek Anton, "

Hill Anton, k. k. Kanzlei-Offizial.
Majeranowski Robert, "
Auerbach Bertold, "
Schaffer Rudolf, "
Scherz Karl, k. k. Kanzlist.
Sit Thomas, k. k. Gerichts-Unterbeamte.
Bouczek Johann, "
Szczyrbowski Franz, k. k. Amtsdienner.
Laszecki Kasimir,
Perstizky Heinrich, Kanzlei-Offiziant.
Klus Georg, "
Sutter Karl, "
Waller Adolf, "
Sivy Gustav, "

K. k. Kreisgericht.

Mariengasse 2.

Harbich Emanuel, k. k. Hofrat, Kreis-
gerichts-Präsident, Ritter des Franz
Josef-Ordens.
Andres Karl, k. k. Kreisgerichts-Vizepräsident,
Ritter des Franz Josef-Ordens.
Stanko Emil, k. k. Ober-Landesgerichtsrat.
Dr. Gazda Ludw., " "
Dr. Barta Valentin, " "
Berger Bernhard, k. k. Landesgerichtsrat.
Madocki Karl Ferdinand, " "
Eisenberg Anton, " "
Hochelber Albert, " "
Allé Gustav, " "
Dr. Melcher Karl, " "
Wanka v. Leuzenheim Theod., " "
Fizia Emil, " "
Zwieb Franz, k. k. Bezirksrichter.
Dr. Rohu Karl, " "
Náhllovský Benzel, k. k. Richter.
Helcelet Jvan, k. k. Auskultant.
Zialka Heinrich, " "
Dr. Eisenberg Alois, " "
Dr. Prashifka Stephan, " "
Handzel Johann, " "
Stuchly Ernst, " "
Dr. Lorenzok Friedr., " "
Bellar Rudolf, " "
Zek Blastimil, " "
Chalupa Rudolf, " "
Dr. Karger Karl, " "
Dr. Kifiala Georg, " "
Eibl Stephan, " "
Bala Thomas, " "
Heinrich Karl, kais. Rat und k. k. Kanzlei-
Direktor.

Kobiela Franz, k. k. Grundbuchsführer.
 Prichystal Augustin, k. k. Kanzlei-Ober-
 Offizial.
 Lang Anton, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial.
 Nowalla Paul, k. k. Kanzlei-Offizial als
 Handelsregisterführer.
 Pavlovský Josef, k. k. Kanzlist.
 Walek Karl,
 Wienert Emil, k. k. Amtsdienner.
 Wojnar Paul,
 Wesse Josef, Kanzlei-Offizial.
 Kupidol Josef,
 Kubika Josef,
 Miarka Gustav,
 Kielkowski Heinrich,
 Notenstreich Eman,
 Grylewicz Ladisl.,
 Walica Paul,
 Cholawa Franz,
 Ketter Josef,

K. k. Staatsanwaltschaft.

Mariengasse 2.

Dr. Prausa Miloš Robert, k. k. Staats-
 anwalt.
 Dr. Bukowski Erwin, k. k. Staatsanwalt-
 Stellvertreter.
 Dr. Brig Leonhard, k. k. Staatsanwalt-
 Stellvertreter.
 Dr. Žedel Rudolf, k. k. Staatsanwalt-
 Stellvertreter.
 Dr. Eichy Paul Gustav, k. k. Staatsanwalt-
 Stellvertreter.
 Kouvalinka Jaroslav, k. k. Richter.
 Tereba Viktor, k. k. Austultant.
 Rohl Johann, k. k. Kanzlei-Offizial.

Zarlot Georg, Kanzlei-Offiziant.
 Grochol Ludwig,
 Lischka Paul,
 Macura Karl, Aushilfsdienner.

K. k. Gefangenhaus.

Mariengasse 2

Zwieb Franz, k. k. Bezirksrichter, Unter-
 suchungsrichter.
 Ráhlavský Weizel, k. k. Richter, Unter-
 suchungsrichter.
 Klein Rudolf, k. k. Gefangenhaus-Verwalter.
 Schenfler Ant., k. k. Gefangenhaus-Kontrollor.
 Lang Anton, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial.
 Zweschper Josef, k. k. Gefangen-Oberaufseher.
 Otčenášek Johann,
 Przybila Karl, k. k. Gefangen-Oberaufseher,
 Maschinenwärter und Gasmeister.
 Nowak Josef, k. k. Gefangenaufseher.
 Pieczonka Josef, k. k. Gefangenaufseher und
 Portier im Kreisgerichtsgebäude.
 Molin Paul, k. k. Gefangenaufseher.
 Römer Innocenz,
 Klein Otto,
 Stryja Johann,
 Matulit Gottlieb,
 Fiala Andreas,
 Kaleta Paul,
 Szcześny Johann,
 Czudek Andreas,
 Mozišček Viktor,
 Pochaba Viktor,
 Motloch Josef, Aushilfs-Gefangenaufseher.
 Kulm Josef,
 Matena Berta, k. k. Gefangenaufseherin.
 Szczypta Marie,

Schlesische Landes-Erziehungsanstalt in Teschen.

Freistädterstraße 42.

Direktor: Widenka Leopold, Anstalts- leiter.	Aufseher für den Schneiderei- betrieb: Adamik Johann.
Kontrollor: Wakat.	Aufseher für den Tischlerei-, Drechslerei- u. Holzschneiderei- betrieb: Rothmüller Josef.
Manipulant: Targosch Rudolf.	Aufseher für den Küchen- und Bäckerei- betrieb: Dondrzejek Anton.
Amtsdienner: Stowronet Karl.	Aufseher für den Wäschereibetrieb und Haus- reinigung: Schiebel Josef.
Vorwart: Machold Franz.	Aufseher für den Schlossereibetrieb: Neben- klauber Rudolf.
Aufseher für den Gärtnereibetrieb: Münster Adolf.	
Aufseher für den Schustereibetrieb: Urbus Georg.	



Rathaus (Demelplatz).

K. k. Post- und Telegraphen-Ämter.

K. k. Post- und Telegraphenamts.

Teschchen 1, Demelplatz 13 (Stadt).

Roschakly August, k. k. Post-Ober-Verwalter.	Kunze Josefine, k. k. Post-Offiziantin.
Burda Anton, k. k. Post-Kontrollor.	Schorn Marie, "
Turzanski Johann, " u. Betriebsleiter.	Budniak Marie, "
Ulrich Konrad, k. k. Post-Ober-Offizial.	Bilek Marie, "
Hoffmann Franz, "	Hoffmann Wilhelmine, "
Paradeis Adolf, "	Bouczel Marie, "
Knězcl Heinrich, "	Hartmann Margarete, "
Monné Bdislaus, k. k. Post-Offizial.	Schorn Adele, }
Mhl Franz, "	Schorn Antonie, }
Grylewicz Roman, "	Buchta Aurelie, }
Gabssiel Rudolf, "	Spizer Else, }
Piontek Eduard, k. k. Post-Assistent.	Nieß Margarete, }
Sanku Franz, "	Hoffmann Josefine, k. k. Post-Asspirantin.
Dwczarzi Josef, "	Wawra Marie, "
Chrapel Karl, "	Rübenstein Else, "
Svarny Karl, k. k. Post-Adjunkt.	Dusch Stephanie, "
Wrablik Karl, k. k. Postamts-Praktikant.	Bilek Franz, k. k. Post-Unterbeamte.
Branny Paul, "	Rosner Adolf, "
Heiffiger Hubert, k. k. Post-Offiziant.	Korbaz Josef, "
Elezák Wilibald, "	Prvy Ferdinand, "
Zyla Johann, "	Belon Franz, "
Viela Robert, "	Geisler Karl, "
Pustelnik Heliodor, "	Nettik Franz, "
Prochaska Josef, k. k. Post-Asspirant.	Rakowski Paul, "
	Matloch Johann, "
	Matek Josef, "
	Rabus Anton, "

Horak Albin, k. k. Post-Unterbeamte.
 Michalik Johann, "
 Böschinger Ant., k. k. Telegraphen-Werkmeister.
 Tesárek Ladislaus, Telegraphen-Aufseher.
 Rindl Johann, "
 Spach Karl, k. k. Postamtsdiener.
 Ruyki Josef, "
 Studenski Heinrich, "
 Rohutet Franz, "
 Gizicki Ladislaus, "
 Kocurek Leo, "
 Wencnarowski Paul, "
 Rabel Martin, "
 Czuz Georg, "
 Matějka Ignaz, "
 Styba Josef, "
 Macura Johann, "
 Mięciel Georg, "
 Karpf Albin, "
 Bremner Johann, Aushilfsdiener.
 Kondelka Anton, "
 Gembala Jakob, "
 Obracaj Andreas, "
 Wyleziński Adolf, "
 Schopa Rudolf, "
 Zwilling Johann, "

K. k. Post- und Telegraphenamts.

Teschen 2 (Bahnhof).

Groß Anton, k. k. Post-Ober-Verwalter.
 Gerlich Johann, k. k. Post-Ober-Offizial.
 Batia Miloslav, k. k. Post-Offizial.
 Pivko Georg, k. k. Post-Assistent.
 Kovar Ferdinand, k. k. Post-Adjunkt.
 Pachnik Maximilian, "
 Stěpanek Martin, k. k. Post-Offiziant.
 Pustowka Josef, "
 Szyżkowski Leo, "
 Galeja Johann, "
 Drašek Ernst, "
 Koschatzki Grete, Post-Aspirantin.
 Sterz Josef, k. k. Post-Unterbeamte.
 Zielina Josef, k. k. Postamtsdiener.
 Sifora Georg, "
 Strzelec Konrad, "
 Swider Paul, "
 Hubatsch Alois, "
 Kalyta Johann, "
 Wojnar Franz, Aushilfsdiener.
 Swięczek Emil, "





Katholische Pfarrkirche.

Kirchliche Behörden und Ämter.

A) Katholische Kirche.

Fürstbischöfliches General-
Bikariat-Amt.

Pfarrplatz 2.

Fb. General-Bikar und Offizial: P. T. Monsig. Kofek Georg, Protonotarius apostolicus a. i. p. und insul. Prälat, Tit.-Domherr der Domkirche zu Breslau, Präses des fb. Disziplinar- und Ehegerichtes, Komtur des Kaiser Franz Josef-Ordens, Mitglied des schlesischen Landeschulrates, Pfarrer in Freistadt.

Bistums-Kanzler: Kaluza Franz.

P. Vogel Albert, Altarist und Registrator.

Kanzlist: Bogocz Josef.

Fb. G.-B.-A.-Assessoren und
wirkliche Räte.

P. T. Moron Peter, Tit.-Ehren-Domherr der Domkirche zu Breslau, Rat des fb. Disziplinar- und Ehegerichtes, Prosynodal-Examinator, fb. Kommissär, Erzpriester und Pfarrer in Istebna.

P. T. Monsig. Sitora Johann, Ehrenkämmerer Sr. Heiligkeit, Rat des fb. Disziplinar- und Ehegerichtes, Referent in Stiftsangelegenheiten, Prosynodal-Examinator, Erzpriester und Pfarrer in Teschen, Ritter des Franz Josef-Ordens und päpstlichen „Pro Ecclesia et Pont.“-Ordens.

P. T. Wolke Ernst, Prosynodal-Examinator, Erzpriester und Pfarrer in Jungferndorf.

P. T. Knegebauer Josef, Ehren-Domherr, fb. Kommissär, Prosynodal-Examinator, Erzpriester und Pfarrer in Freiwaldau.

P. T. Dr. Bielef Andreas, Prosynodal-Examinator, Pfarrer in Schönhof.

P. T. Dlszat Anton, Rat des fb. Ehe- und Disziplinargerichtes, Prosynodal-Examinator, Erzpriester und Pfarrer in Schwarzwasser.

Pfarramt.

Pfarrer und Erzpriester: Monsig. Sitora Johann, w. o.

Oberkaplan: Bierski Ludwig.

Kaplan: Lammert Rudolf.
 Kooperator: Grim Emanuel.
 " Buzek Georg.
 Kirchendiener: Lasota Johann.

B) Evangelische Kirche.

Pfarramt.

Kirchplatz 8.

Zlit Arnold, Pfarrer.
 Dr. Bindór Johann, Besitzer des goldenen
 Verdienstkreuzes mit der Krone, Pfarrer.
 Kubacka Georg, Pfarrer.

Presbyterium.

Dr. Bindór Johann, Pfarrer, Vorsitzender.
 Kurator: Karell Armand, k. k. Regierungsrat,
 Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille,
 Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt.
 Kassier: Buzek Johann, Kaufmann.

Presbyterial-Kanzlei.

Kirchplatz 6.

Macura Andreas, Sekretär.

C) Israelitische Kultusgemeinde.

Gemeindevorstand.

Amtstotal: Tempelgasse 6.

Tempel-Vorsteher u. Vorsitzender: Dr. Silberstein Leopold.
 Vorsitzender-Stellvertreter: Tugendhat Adolf.

Vorstandsmitglieder.

Jasal Moriz.
 Dr. Kohn Alois, kais. Rat.
 Presser Moriz, auch Friedhofs-Vorsteher.

Ausschuß-Mitglieder.

Altmann Simon, Hausbesitzer.
 Fränkel Heinrich (Sabluntan).

Dr. Hüttner Max, Advokat.
 Altmann Heinrich.
 Königstein Ludwig, Hausbes. u. Kaufmann.
 Eisner Samuel, Kaufmann (Erznieß).
 Dr. Friedmann Konrad, prakt. Arzt.
 Zuckermandel Gottlieb, Kaufmann und Hausbesitzer.
 Borger Jakob, Kaufmann (Erznieß).
 Mandl Max, Kaufmann und Hausbesitzer.

Rabbinat.

Dr. Leimdörfer Adolf, Besitzer des gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, Rabbiner und k. k. Professor.
 Gutmann Joachim, Religionslehrer.
 Hahn Adolf, Sekretär.

Funktionäre der israel. Kultus-gemeinde.

Kantor: Fuchs Markus S.
 Kantor: Hahn Adolf.
 Tempeldiener: Unbelski Moriz.

Kirchenbau-Konkurrenz-Komitee.

Amtstotal: Demelpfatz 1.

Obmann: Zemann Wenzel, Kaufmann und Hausbesitzer.
 Obmann-Stellvertreter: Lewinsky Leopold, Gemeinderat und Hausbesitzer.

Mitglieder:

Monsignore Sifora Johann, Stadtpfarrer, Erzpriester, Ritter des Franz Josef-Ordens und des päpstlichen »Pro Ecclesia et Pont.«-Ordens.
 Branny Andreas, Grundbesitzer in Bobref.
 Oczo Anton, Tischlermeister in Teschen.
 Stivka Johann, Grundbes. in Wönnichhof.
 Wotke Emil, Bürgermeister-Stellv., Handelskammerrat und Hausbesitzer.
 Wöllersdorfer Rudolf, Gemeinde-Vorsteher und Grundbesitzer in Mofly.
 Dostal Albert, Baumeister u. Hausbesitzer.





Erzh. Schloß.

Erzherzog Friedrichsche Kameral-Direktion.

Schloßgasse 3.

a) Direktion.

Bayer August, Kameral-Direktor, Ritter
des eisernen Kronen-Ordens III. Klasse.
J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt,
Ritter des eisernen Kronen-Ordens
III. Klasse.

Matschak Wilhelm, Direktions-Sekretär.

Broschard Franz, Kanzlei-Offiziant.

Gröger Daniel,

Christian Elisabeth, Kanzlei-Manipulantin.

Eppich Josefine, Manipulantin (Telephon-
zentrale).

Holesch Marie, Manipulantin (Telephon-
zentrale).

Kercz Ferdinand, Autograph.

Latta Paul, Kanzleidiener.

Stoklassa Johann, Kanzleidiener.

b) Rechtsanwaltschaft.

J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt.

Danel Paul, extrakonvent. Kanzlei-Beamte.

c) Forst-Inspektion.

Nikodem Wilhelm, Oberforstrat.

Barba Franz, Forstmeister.

Scholz August, Forst-Ingenieur-Assistent.

Ivanek Heinrich, Kanzlei-Offiziant.

Ostrowski Franz, Kanzleidiener.

d) Forststation.

Hrbliczka Alexius, Forstmeister.

Oehm Robert, Forstwart.

e) Zentral-Rechnungs-Revision.

Reichle Josef, Ober-Revident.

Prokop Walter, Revident.

Schicha Wilhelm, Rechnungs-Offiziant.

Udlof Moritz,

Buzek Paul,

Bohorzky Matthias,

f) Zentral-Rentamt.

Ruttscha Wilhelm, Zentral-Rentamts-Berw.

Rulhon Franz, Oberheger.

g) Bau- und Ingenieuramt.

Dembon Georg, Ober-Ingenieur und Leiter
des Bau- und Ingenieuramtes.

Altmann Ernst, Bau-Berwalter.

Müller Theodor, Kanzlei-Offiziant.

Swiba Franz, Rechnungs-Offiziant.

Schreyer Franz,

Pollach Josef, Kanzlei-Offiziant.

Hölter Wilhelm, Elektriker.

Terlecki Ladislau, Oberheger.

Ruckejda Franz, Kanzleidiener.

h) Brauerei-Verwaltung.

Schauta Viktor, Brauerei-Verwalter.
 Mayer Emil, Kassier.
 Schwarzer Eduard, Kassa-Adjunkt.
 Abentheuer Ferdinand, Braumeister.
 Rudolf Albrecht, Rechnungs-Offiziant.
 Brazl Hans, "
 Stolz Richard, "
 Ruß Friedrich, extrakonv. Kanzlei-Praktikant.
 Andrna Wenzel, Manipulant.
 Hawerland Ferdinand, Manipulant.
 Colonius Anton, Maschinen-Obermeister.
 Scholtis Gustav, Betriebs-Manipulant.
 Ullmann Leopold jun., "
 Holeczel Josef, Bierfieder. "
 Kessler Josef, Kellermeister.
 Quasnikha Alfred, "
 Habel Artur, Obermälzer.
 Ullmann Leopold sen., Bindermeister.
 Ruffa Franz, Gärführer.
 Schulz Johann, Konsumsteuer-Einnehmer.
 Galeja Josef, Kanzleidiener.

l) Likörfabrik.

Nikolasch Rudolf, Ingenieur u. Betriebsleiter.
 Gieslar Gustav, Offizial u. Destillateur.
 Freyeseleben Hans, Kassier.
 Kraus Karl, extrakonvent. Kanzlei-Beamte.
 Pollach Fritz, Destillateur.
 Drowez Josef, Offiziant.
 Wainsti Karl, Elektriker.
 Christian Guido, Manipulant.
 Janotta Hans, "
 Skalka Robert, "
 Balzow Auguste, Manipulantin.
 Balzow Hermine, "
 Schöppel Marie, "
 Rehrer Karl, Magazinierr.

k) Zentral-Molkerei.

Bruche Josef, Inspektor, Besitzer des gold.
 Verdienstkreuzes mit der Krone.
 Ritscha Andreas, Kanzlei-Offiziant.
 Broda Johann, Offiziant.

Tomala Helene, Kanzlei-Manipulantin.
 Hohmann Friedrich, Kanzlei-Manipulant.
 Kosowsky Josef, Betriebs-Manipulant.
 Zamaršky Franz, "
 Schender Andreas, "
 Sniegon Karl, "
 Firlit Josef, Manipulant.
 Pindór Josef, Maschinist.
 Zahradnik Innocenz, Maschinist.
 Mazur Paul, Kanzleidiener.

Milch-Verschleiß.

Czerny Pauline, Verkäuferin.
 Eliasch Marie, "
 Groß Emilie, "
 Piska Euphrosine, "
 Püllich Marie, "
 Pindór Anna, "
 Braudziuch Adelheid, "

l) Ökonomie-Verwaltung, Ölsfabrik und Spiritus-Raffinerie, Mosty bei Teschen.

Filkuka Johann, Ökonomie-Ober-Verwalter,
 zugleich Betriebsleiter der Ölsfabrik und
 Spiritus-Raffinerie.
 Hoppe Maxim., Ökonomie-Verwalter.
 Malcher Felix, Betriebs-Offiziant.
 Wilde Karl, "
 Butowski Ludwig, "
 Müller Rudolf, Offiziant.
 Sitora Franz, Manipulant.

m) Diverse erzhl. Institute.

1. Versorgungsclasse der erzhl. Kammer
 Teschen. Vorsitzender des Verwaltungs-
 Ausschusses: Dr. Butowski Rudolf, Rechts-
 anwalt, Ritter des Kronen-Ordens III. Kl.
2. Betriebs-Krankenkasse der erzherzogl.
 Brauerei u. landwirtschaftlichen Industrien.
 Vorstand: Reichle Josef, Ober-Revident.
3. Reserat für Arbeiter-Versicherung und
 versicherungstechnische Angelegenheiten. Re-
 ferent: Prokop Walter, Revident.





Schloßberg mit dem Pfalzturm.

Auswärtiger Stand der erzh. Beamten.

Ökonomie-Verwaltungen.

Albrechtshof-Schwarzwasser.
Jankowski Ernst, Ökonomie-Verwalter.

Baumgarten.

Uhlig Karl, Ökonomie-Ober-Verwalter.
Krennmayer Karl, Ökonomie-Praktikant.

Bazanowiz

Göbel Karl, Ökonomie-Leiter.
Somerhuber Alois, Ökonomie-Praktikant.

Friedek.

Lehmann Karl, Ökonomie-Leiter.

Germaniz.

Baldaß Karl, Ebl. von, Ökonomie-Verwalter.
Wölfel Franz, Ökonomie-Adjunkt.

Kostkowiz.

Brba Ottokar, Ökonomie-Verwalter.

Miendzischwiez.

Gstöttner Otto, erzh. Ökonomie-Leiter.

Dchab

Mihich Stephan, von, Ökon.-Ober-Verwalter.
Wohofsky Friedrich, Ökonomie-Praktikant.

Bogwisdau.

Werner Fritz, Ökonomie-Adjunkt.

Brchna.

Wach Karl, Ökonomie-Leiter.
Kohoutek von, Wenzel, Ökonomie-Praktikant.

Riegersdorf.

Leuthmezer Karl, Ökonomie-Leiter.
Groß Wilhelm, Ökonomie-Praktikant.

Trzhtiesch

wird von der Ökonomie-Verwaltung Mosty
aus durch Ober-Verwalter Jilkuka geleitet.

Forstrevier-Verwaltungen.

Althammer.

List Julius, Forstmeister.
Nowak Karl, Forst-Assistent.

Ober-Althammer.

Wagner Arnold, Forstmeister.

Brenna.

Stadtherr Josef, Oberförster.

Bukowez.

Helm Fritz, Revier-Leiter.

Chybi.

Marker Karl, Forstmeister.

Grudek.

Löschner Ferdinand, Oberförster.

Haslach.

Faber Franz, Forstmeister.

Istebna.

Mosenfeld W., Revierleiter.

Lomna.

Jordan Rudolf, Revierleiter.
Knabschek Max, Forst-Praktikant.

Mohelnitz.

Lindner Ottokar, Forstmeister.
Höger Nikolaus, Forst-Praktikant.

Ober-Morawka.

Kehrling Alfred, Forstmeister.
Zglseder Erwin, Forst-Praktikant.

Unter-Morawka.

Domtowicz Rudolf, Oberförster.

Niedek.

Dr. Killinger Friedrich, Revierleiter.

Teschen.

Ladenbauer Rajetan, Forstmeister.

Trzytiesch.

Schmidt Ernst, Forstmeister.

Tyrra.

Braunshofer Anton, Forstmeister.

Ustron.

Schöttner Leo, Oberförster.
Pelarek Viktor, Forst-Praktikant.

Weichsel.

Zelisko Otto, Oberförster.
Schmerhowsky Hans, Forst-Praktikant.

Dampfsäge-Verwaltungen.**Friedek.**

Hymann August, Forstmeister.

Jablunkau.

Schwab Richard, Dampfsäge-Verwalter.

Forstkasse-Ämter.**Friedek.**

Kybašt Emil, Forstmeister.

Jablunkau.

Jurva Wenzel, Forstkassier.

Skotschan.

Benst Karl, Freiherr von, Forstkassier.

Zuckerfabrika-Verwaltung.**Chybi.**

Hahn Ferdinand, Inspektor.





K. k. Albrecht-Gymnasium.

Unterrichts- und Erziehungs-Anstalten.

Mittelschulen.

K. k. Albrecht-Gymnasium.

Elisabethstraße 1.

Direktor: Dr. Streinz Franz.

Lehrkörper:

Berger Karl, k. k. Religions-Professor.
 Dr. Kirchmann Adolf, k. k. Professor.
 Landsfeld Anton, " "
 (beurlaubt).
 Linhart Josef,
 Krzywon Bruno, k. k. ev. Religions-Prof.
 Marschall Franz, k. k. Professor.
 Dr. Meißner Alfred, " "
 Müller Franz, " "
 Dr. Odstrčil Theodor, " "
 Orszulik Karl, k. k. Schulrat, k. k. Professor
 (beurlaubt).
 Pietsch Franz, " "
 Dr. Sigmund Franz, " "
 (beurlaubt).
 Umlauf Franz Josef, " "
 Voigt Erich, " "

Dr. Stelzl Josef, k. k. suppl. Gymnasial-Lehrer.
 Schwaighofer Karl, k. k. suppl. Gymnasial-
 Lehrer.

Jost Ernst, k. k. suppl. Gymnasial-Lehrer.
 Karthäuser Josef, k. k. suppl. Turn-Lehrer.
 Münster Heinrich, Probekandidat.

Stegl Karl, k. k. Realschul-Professor, Hilfs-
 lehrer.

Niedoba Karl, k. k. Realschul-Professor,
 Hilfslehrer.

Bustelnik Wilhelm, Fachlehrer, Nebenlehrer.
 Dr. Leimdörfer Adolf, Kreisrabbiner,
 Nebenlehrer.

Bierski Ludwig, Pfarr-Oberkaplan, Neben-
 lehrer.

Branny Johann, Volksschullehrer, Neben-
 lehrer

David Theodor, k. k. Hauptlehrer, Neben-
 lehrer.

Dr. Hizinger Oskar, k. k. Realschul-Pro-
 fessor, Nebenlehrer.

Gundl Josef, Fachlehrer, Nebenlehrer.

Klinscha Johann, k. k. Schuldiener.

Bustówka Georg, Aushilfsdiener.

Arzemien Paul, "

R. k. Staats-Gymnasium mit polnischer Unterrichtsprache.

Elijabethstraße 34.

Direktor: Schmidt Viktor.

Lehrkörper.

Bogocz Franz, k. k. Professor.
 Galicz Johann, " "
 Hajduk Felix, " "
 Klisch Eduard, " "
 Konopel Wiczyzlaus, k. k. Professor.
 Król Josef, k. k. Professor.
 Londzin Josef, " "
 Panek Anton, " "
 Popiolek Franz, " "
 Stonawski Joh., " "
 Szuapka Emil, " "
 Wajdowicz Ladislaus, k. k. Professor.
 Wierzbicki Edmund, " "
 Grim Emanuel, suppl. Lehrer.
 Mondelski Stanislaus, " "
 Slonka Karl, " "
 Sprecher Josef, " "
 Schuldiener: Bury Thomas.
 " Saratyk Johann.

R. k. Staats-Oberrealschule.

Klosterplatz.

Direktor: Mijcher Rudolf, k. k. Regierungsrat.

Lehrkörper:

Eisenberg Viktor, k. k. Religions-Professor.
 Krzywoń Bruno, k. k. evang. Religions-Professor.
 Dr. Leimbörfer Alois, k. k. israel. Religions-Professor.
 Niedoba Karl, k. k. Professor.
 Rosenfeld Otto, " "
 Stegl Karl, " "
 Bornstein Zacharius, k. k. Professor.
 Dr. Seltenhammer Leop., " "
 Kopecky Josef, " "
 Ringer Samuel, " "
 Dr. Baumgarten Leop., " "
 Kelbörfer Julius, " "

Dr. Fikinger Oskar, k. k. Professor.
 Dr. Gröschl Karl, " "
 Dr. Staudacher Leopold, " "
 Dr. Standerath Rudolf, " "
 Augsten Richard, " "
 Ordelet Ferdinand, k. k. Turulehrer.
 Pawelet Adolf, k. k. Realschullehrer.
 Kraus Heinrich, Zeichenassistent.
 Aschenbrenner Franz, " "
 Schäfer Rudolf, Probekandidat.
 Klinsk Peter, k. k. Schuldiener.
 Krzisteł Johann, Aushilfsdiener.
 Ondraczka Georg, " "
 Karkozka Johann, " "

R. k. Lehrerbildungs-Anstalt und Übungsschule.

Pfarrplatz 1.

Stammansalt.

Direktor: Karell Armand, k. k. Regierungsrat.

Lehrkörper.

Žitný Julius, k. k. Professor.
 Hetscho Alfred, " "
 Wiśniowski Josef, k. k. Professor und Bezirks-Schulinspektor in Wieliz.
 Waschiza Eduard, k. k. Religions-Professor.
 Dawid Theodor, k. k. Professor.
 Sahu Johann, " "
 Hoffmann Anton, k. k. Übungsschullehrer (als k. k. Bezirks-Schulinspektor beurlaubt).
 Reymann Karl, k. k. Übungsschullehrer.
 Dobesch Wilibald, k. k. Musiklehrer.
 Klaus Gustav, k. k. Turulehrer.
 Pawlik Edmund, k. k. Übungsschullehrer.
 Anders Anton, " "
 Dorniak Richard, " "
 Bienert Emmerich, " "
 Weigel Leopold, " "
 Tschipper Anton, " "
 Pietsch Alfred, " "
 Krzywoń Bruno, k. k. Professor (im Status des Albrecht-Gymnasiums).
 Dr. Bústówka Johann, k. k. Ober-Bezirksarzt und Schularzt.
 Folwarczny Johann, Aushilfsdiener.



Konvent der Borromäerinnen.

Privat-Lehrerinnenbildungs-Anstalt

mit Öffentlichkeitsrecht und Mädchen-Bürger- und Volksschule mit Öffentlichkeitsrecht der Schwestern vom Hlg. Karl Borromäus
 Döbbering 6.

Schwester Maria Pantratia Volkmer, Provinzial-Oberin, Besitzerin des goldenen Verdienstkreuzes.

Schwester Maria Desideria Kahlert, Direktorin der Privat-Lehrerinnenbildungs-Anstalt.

Schwester Maria Luitgardis Kneppel, Direktorin der Mädchen-Bürger- und Volksschule.

Walliczek Wilhelm, Religionslehrer.

Mit der Lehrerinnenbildungs-Anstalt ist ein Bildungskurs für Arbeitslehrerinnen und ein solcher für Kindergärtnerinnen in Verbindung.

An die Bürgerschule gliedert sich eine aus zwei Jahrgängen bestehende Fortbildungsschule.

Der Unterricht wird von Schwestern der Kongregation erteilt.

Die Anstalt besitzt auch ein Internat.

K. k. Lehrerbildungs-Anstalt

mit polnischer Unterrichtssprache in Bobrek.

Direktor: Dr. Farnik Ernst

Lehrkörper:

Eckert Ludwig, k. k. Professor.

Herzko Boguslaw, k. k. Professor.

Kotula Bernhard, " "

Tomanek Rudolf, k. k. Religions-Professor.

Wojnar Franz, k. k. Professor.

Flawiczka Andreas, k. k. Musiklehrer.

Buzek Karl, k. k. Übungsschullehrer.

Kozdon Andreas, " "

Milata Alois, " "

Stonawski Johann, Religions-Professor am k. k. Staats-Gymnasium in poln. Unterrichtssprache in Teschen, Hilfslehrer.

Hlyn Valentin, Direktor der landw. Winterschule in Teschen, Hilfslehrer.

Sowa Stanislaus, Musiksupplent.

Dr. Schmidt Josef, Schularzt.

K. k. Prüfungs-Kommission

für allg. Volks- u. Bürgerschulen in Teschen.

Pfarrplatz 1.

Direktor: Karell Armand, k. k. Regierungsrat und Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt.

Direktor-Stellvertreter: Žitný Julius, k. k. Professor.

Mitglieder:

Landsfeld Anton, k. k. Professor.

Niedoba Karl, " "

Hetschko Alfred, " "

Dr. Farnik Ernst, Direktor an der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt in Bobrek.

Waschika Eduard, k. k. Professor.

Wisniowski Josef, " "

Boigt Erich, " "

Wierzbicki Edmund, " "

Littera Alexander, Bürgerschul-Direktor.

Dobesch Wilibald, k. k. Musiklehrer.

Klaus Gustav, k. k. Turnlehrer.

Dostal Josef, k. k. Professor und Bezirks-Schulinspektor.

Dawid Theodor, k. k. Professor.

Reymann Karl, k. k. Übungsschullehrer.

Hezko Georg, Fachlehrer.

Dr. Bindor Johann, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Pfarrer, als Examinator für evang. Religion.

Dr. Leimbörfer Adolf, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k. Religions-Professor und Rabbiner, Examinator für mosaische Religion.

K. k. Prüfungs-Kommission

für weibliche Handarbeiten.

Pfarrplatz 1.

Direktor: Karell Armand, k. k. Regierungsrat und Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt.

Mitglieder:

Dawid Theodor, k. k. Professor.

Hezko Boguslaw, " "

Niedoba Karl, " "

Mücke Julie, Fachlehrerin.

Falkenstein Marie, Lehrerin.

Kotula Bernhard, k. k. Professor.

Wisniowski Josef, k. k. Professor und Bezirks-Schulinspektor.

Öffentliche**Volks- und Bürgerschulen.****Bürgerschule für Knaben, Obertor**

(3-Klassig).

Rudolfplatz 4.

Direktor: Zebisch Hermann.

Adamik Josef, kath. Religionslehrer.

Dr. Wrzecionko Rudolf, evang. Religionsl.

Gutmann Joachim, israel. Religionslehrer.

Montag Wilhelm, Fachlehrer, k. k. Bezirks-Schulinspektor.

Hezko Georg, Fachlehrer.

Schierer Rudolf, "

Gundl Josef, "

Skupin Ferdinand, suppl. Fachlehrer.

Kogler August, Lehrer.

Bürgerschule für Mädchen, Obertor

(3-Klassig).

Rudolfplatz 4.

Direktor: Littera Alexander.

Schuscit Johann, kath. Religionslehrer.

Mücke Julie, Fachlehrerin.

Witzens Heinrich, Fachlehrer.

Zbell Eugenie, Fachlehrerin.

Szymanski Christine, Fachlehrerin.

Fiala Karl, Fachlehrer.

Bustelnik Wilhelm, suppl. Fachlehrer.

Schierer Auguste, Industriallehrerin.

Klaspia Eugenie, "

Zlik Erka, "

Volkschule für Knaben, Obertor

(5-Klassig).

Rudolfplatz 4.

Bustelnik Johann, Direktor.

Nowak Marzell, Lehrer.

Hackenberg Franz, Lehrer.

Bialek Emilian, "

Niedoba Josef, "

Bichlarz Rudolf, "

Schuldiener: Wrabek Josef.

Volkschule für Mädchen, Obertor

(5-Klassig).

Rudolfplatz 4.

Eppich Josef, Oberlehrer.

Fiala Helene, Lehrerin.

Adlof Marie, "

Zaschke Marie, Lehrerin.
 Folgner Elisabeth, "
 Kunze Gisela, Handarbeits-Lehrerin.
 Klapsia Eugenie, "
 Schuldiener: Smolarzki Eduard.

Bürgerchule für Knaben, Sachsenberg
 (3-Klassig).

Sasnergasse 10.

Mücke Hans, Direktor.
 Blazej Anton, kath. Religionslehrer.
 Kotschy Arnold, evang. Religionslehrer.
 Gutmann Joachim, israel. "
 Skulina Josef, Fachlehrer.
 Hoffmann Karl, "
 Frenzel Alois, "

Bürgerchule für Mädchen, Sachsenberg
 (3-Klassig).

Abrechtsallee 19.

Schonowski Franz, Direktor.
 Szyzkowik Felix, kath. Religionslehrer.
 Kotschy Arnold, evang. "
 Gutmann Joachim, israel. "
 Dr. Adolf Leimbörfer, " "
 Müller Adolf, Fachlehrer.
 Wölfel Ernst, "
 Turza Ludwig, von, " (beurlaubt).
 Schierer Auguste, Handarbeitslehrerin.
 Pokorny Gabriele, "

Volksschule für Knaben, Sachsenberg
 (5-Klassig).

Abrechtsallee 19.

Bilowitzki Leopold, Oberlehrer.
 Walach Georg, Lehrer.
 Seidel Johann, "
 Grochol Heinrich, "
 Wymetalik Viktor, "
 Walloschke Alfred, "
 Buckmann Julius, "
 Hantsch Ferdinand, "
 Schuldiener: Walach Georg.

Volksschule für Mädchen, Sachsenberg
 (5-Klassig).

Abrechtsallee 19.

Rybka Josef, Direktor.
 Patrizi Karl, Lehrer.
 Drafsch Josef, "

Zechner Helene, Lehrerin.
 Philipp Martha, "
 Pytlík Anna, "
 Günther Marie, "
 Skaczel Marie, "
 Pokorny Anna Gabriele, Industriallehrerin.
 Schuldiener: Piwko Johann.

Volksschule für Knaben I, Klosterplatz
 (5-Klassig).

Fober Karl, Oberlehrer.
 Kubisch Karl, Lehrer.
 Nohel Alfred, "
 Branny Johann, " (beurlaubt).
 Göllner Konrad, "
 Absalon Richard, Aushilfslehrer.

Volksschule für Knaben II, Klosterplatz
 (5-Klassig).

Fadlé Johann, Oberlehrer.
 Kuzer Hubert, Lehrer.
 Brewinski Viktor, "
 Samatsch Paul, "
 Bustelnik Wilhelm, " (beurlaubt).
 Brezina Artur, "
 Schuldiener: Sikora Johann.

Erzherzogin Gabriele Mädchen-
Volksschule I

(5-Klassig).

Klosterplatz.

Hussak Karl, Oberlehrer.
 Nelhiebel Margarethe, Lehrerin.
 Sohet Hedwig, "
 Dröbner Hermine, "
 Peuchel Marie, "
 Tomiça Sophie, Industriallehrerin.

Erzherzogin Gabriele Mädchen-
Volksschule II

(5-Klassig).

Klosterplatz.

Widenka Leopold, Oberlehrer (beurlaubt).
 Fixel Elisabeth, Lehrerin (beurlaubt).
 Peuchel Anna, "
 Ullmann Marie, "
 Eppich Adolfine, "
 Labenbauer Eleonore, Lehrerin.
 Gurka Marie, "

Katechet: P. Szyżkowiż Felig.
 Kunze Wisela, Handarbeits-Lehrerin.
 Feruka Mathilde, "
 Schuldiener: Baum Wilibald.

Deutsch-polnische öffentl. Volksschule

(5-Klassig).

Kirchplatz 5.

Thrna Karl, Direktor.
 Harwot Paul, Lehrer.
 Kascha Paul, "
 Kuchejda Paul, "
 Cienciala Wilhelm, Lehrer.
 Scholtis Valerie, Lehrerin.
 Schuldiener: Kordula Georg

Gewerbliche Fortbildungsschule.

Klosterplatz.

a) Schulausschuß:

J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt,
 Landtagsabgeordnete und Bürgermeister
 von Teschen, virilstimmberechtigt, Ob-
 mann des Schulausschusses.
 Wotke Emil, Bürgermeister-Stellvertreter, als
 Vertreter des Gemeindeausschusses der
 Stadt Teschen, Obmannstellvertreter des
 Schulausschusses.
 Mischer Rudolf, k. k. Regierungsrat und
 k. k. Realschul-Direktor, als Vertreter der
 hohen Unterrichtsverwaltung
 Kanitschek Gustav, Anstreichermeister, als Ver-
 treter der Gewerbetreibenden in Teschen.
 Krusch Richard, Glasermeister, als Vertreter
 des Gewerbe-Vereins in Teschen.
 Kuzer Fritz, k. u. k. Hof-Lieferant, Handels-
 kammer-Rat, Inhaber der Firma Kuzer
 & Cie., als Vertreter der schlesischen
 Handels- und Gewerbekammer.
 Dr. Zaar Karl, Apotheker, als Vertreter
 des schlesischen Landesauschusses.

b) Lehrkörper:

Direktor: Mischer Rudolf, k. k. Regie-
 rungsrat.
 Aschenbrenner Franz, Realschul-Assistent
 Bialek Emilian, Volksschullehrer.
 Bogocz Josef, Kanzlist.
 Zober Karl, Oberlehrer.

Frenzel Alois, Bürgerschullehrer.
 Hoffmann Karl,
 Rabiesz Paul, Zuschneider.
 Rogler Gustav, Bürgerschullehrer.
 Kuzer Hubert, Volksschullehrer.
 Niedoba Karl, k. k. Realschul-Professor.
 Nobel Alfred, Volksschullehrer.
 Pustelnik Johann, Oberlehrer.
 Pustelnik Wilhelm, Bürgerschullehrer.
 Rosenfeld Otto, k. k. Realschul-Professor
 Stegl Karl,
 Witzgens Heinrich, Bürgerschullehrer.

Kaufmännliche Fortbildungsschule.

Klosterplatz.

a) Schulausschuß:

J. U. D.: Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt,
 Landtagsabgeordnete und Bürgermeister
 in Teschen, virilstimmberechtigt, Obmann
 des Schulausschusses.
 Meyer Philipp, k. u. k. Rat, Buchhändler, als
 Vertreter des Gremiums der protokoll.
 Kaufleute, Obmannstellvertreter.
 Mischer Rudolf, k. k. Regierungsrat.
 Figez Ferdinand, Handelskammer-Rat und
 Kaufmann, als Vertreter des Gewerbe-
 Vereines in Teschen.
 Kuzer Fritz, k. u. k. Hof-Lieferant, Handels-
 kammer-Rat, Inhaber der Firma Kuzer
 & Cie., als Vertreter der schlesischen
 Handels- und Gewerbekammer.
 Prochaska Karl, k. u. k. Hofbuchdrucker,
 als Vertreter der hohen Unterrichts-
 verwaltung
 Wotke Emil, Bürgermeister-Stellvertreter,
 als Vertreter des Gemeindeauschusses der
 Stadt Teschen.
 Dr. Zaar Karl, Apotheker, als Vertreter
 des schlesischen Landesauschusses.

b) Lehrkörper:

Direktor: Mischer Rudolf, k. k. Regie-
 rungsrat.
 Bornstein Zacharius, k. k. Realschul-Professor.
 Frenzel Alois, Bürgerschullehrer.
 Hoffmann Karl,
 Meymann Karl, k. k. Übungsschullehrer.
 Rosenfeld Otto, k. k. Realschul-Professor.
 Turza Ludwig, von, Bürgerschullehrer.
 Wölfel Ernst,



Städt. Handelschule. — Mädchen-Lyzeum. — Evang. Alumnium.

Städt. zweiklassige Handelsschule

mit deutscher Unterrichtssprache.

Kirchplatz 5.

Direktor: Lauzizky Alois.

Interner Lehrkörper.

Gruda Stephan, wirkl. Lehrer.

Sakub Franz, Supplent.

Externer Lehrkörper.

Feiner Anna, Sprachlehrerin.

Bramny Johann, Fachlehrer.

Mädchen-Lyzeum.

Kirchplatz 5.

Direktor: Pietsch Franz, k. k. Professor.

Koch-, Näh- u. Haushaltungsschule.

Feuerwehrgasse 7.

Leiterin: Mzil Natalie.

Handlertigkeitschule.

Lastenstraße 1.

Leiter: Schonowski Franz, Bürgerschul-Direktor.

Lehrer: Turza Ludwig, von, Fachlehrer.
Brewinski Viktor, Volksschullehrer.

Handelsschule „Czepele“.

Franz Josefsstraße 18. Nächst dem deutschen
Gymnasium.

Handelsschule mit individuellem Einzel-
unterricht.

Eröffnung von der k. k. Landesregierung mit Erlaß
vom 6. Jänner 1907, Nr. 38.174 ex 1906 zur
Kenntnis genommen; die Bezeichnung „Handels-
schule“ vom hohen k. k. Ministerium für Kultus
und Unterricht mit Erlaß vom 6. März 1909,
Bl. 40.951 ex 1908 gestattet.

Lehrkörper für die obligaten
Unterrichtsgegenstände:

Czepele Karl, Inhaber und Direktor als
Lehrer der Handelsfächer

Augsten Richard, k. k. Realschullehrer als
Lehrer der Warenkunde.

Dorniak Richard, k. k. Übungsschullehrer
als staatl. gepr. Lehrer der Stenographie.

Dr. Gröschl Karl, k. k. Realschullehrer als
Lehrer der deutschen Sprache u. Literatur.

Czepele Marie, Assistentin und Korrepeti-
torin in den Handelsfächern.

Spezialschule für Malerei und häusliche Kunstarbeiten.

Vieltizerstraße 36.

Leiter: Stegl Karl, k. k. Professor.

Vom k. k. Landesschulrat konzess. Musiklehranstalt.

Stephaniestraße 19.

Leiter: Slavik Ottokar (Klavier und Theorie).

Pogrobinski Michael (Violine, Violoncell, Viola).

Fr. Slavik Grete (Gesang).

Fr. Fentner Bertha (Klavier).

Vom k. k. Landesschulrat konzess. Musikschule.

Prutekgaße 9, I. Stock.

Krywalski Josef (Violine, Viola, Violoncell, Kontrabaß, sämtliche Streich- und Blasinstrumente, Harmonie- und Instrumentationslehrer, Kammermusik).

Frau Krywalski Paula (Klavier).

Polnische Privatschule

(mit Öffentlichkeitsrecht)

(6-Klassig).

Sidoniegasse 6.

Leiter: Przepiliński Hieronymus, Direktor.
Szurowacki Johann, kathol. Religionslehrer.

Hezko Paul, evang. Religionslehrer.

Badura Johann, Lehrer.

Biel Karl, "

Bobek Paul, "

Bohaczel Thaddäus, "

Falkenstein Marie, Lehrerin.

Maj Marie, "

Schuldiener: Krzak Sgnaz.

Poln. Privat-Knabenbürgerschule

(mit Öffentlichkeitsrecht).

Sidoniegasse 6.

Direktor: Przepiliński Hieronymus.

Szurowacki Johann, kath. Religionslehrer.

Hezko Paul, evang. Religionslehrer.

Jachymiak Andreas, Lehrer.

Marek Wojciech, "

Koziel Andreas, "

Polnische landwirtschaftliche Winterchule.

Eachsenberg 9.

Direktor: Hlyá Valentin.

Erste schlesische von der Landesregierung zur Kenntnis genommene

Lehranstalt für Schnittzeichnen und Zuschneiden für Damengarderobe.

Franz Josefstraße 18.

Inhaberin: Frau Geipel Olga.

Talmud-Thora-Schule.

Klosterplatz.

Obmann: Fasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant.

Lehrer: Gutmann Joachim.

Turnhalle.

Stiftgasse 5.

Turnlehrer: Klaus Gustav.

" Orbelt Ferdinand.

Turnhalle, Itädt.

Laftenstraße.

Turnlehrer: Skulina Josef, Fachlehrer.





K. k. Staats-Oberrealschule.

Kaiser Franz Josef-Kindergärten.

1. Kindergarten Bahnhofstraße.

Bahnhofstraße 5.

Kindergärtnerin: Moissichek Martha.

2. Kindergarten Hoherhügelstr.

Hoherhügelstraße 5.

Kindergärtnerin: Chrostek Sophie.

3. Kindergarten Freistädter Vorstadt.

Freistädterstraße 5.

Kindergärtnerin: Klapsia Eleonore.

4. Kindergarten Kammerstraße.

Kammerstraße 1.

Kindergärtnerin: Teskera Marie.

5. Kindergarten Kronprinz Rudolphplatz.

Rudolphplatz 4.

Kindergärtnerin: Draštich Selma.

6. Kindergarten Lastenstraße.

Lastenstraße 20.

Kindergärtnerin: Steffal Marie.

7. Kindergarten am Sachsenberg.

Schmerlinggasse 10.

Kindergärtnerin: Burel Euphrosine.

8. Kindergarten der Schwestern des hl. Karl Borromäus.

Oberring 6.

Unter der Leitung der Schwester Maria
Hilaria.

Kindergarten, deutscher, in Schibitz.

Kindergärtnerin: Gallent Josefina.

Kindergarten, polnischer.

Königergasse 2.

Kindergärtnerin: Sierakowski Marie.



Evang. Mädchen-Alumnat und Waisenanstalt.

Humanitäts-Anstalten.

1. Karl Freiherr v. Cselefasches
Kowitt.
Stiftgasse 14.
I. Vorsteher: Berger Karl, k. k. Religions-
Professor.
II. Vorsteher: Kopecki Josef, k. k. Professor.
2. Alumnatum (evang. Stiftung).
a) Für Knaben:
Kirchplatz 6.
Inspektor: Starell Armand, k. k. Regierungsrat,
Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt.
b) Evang. Mädchen-Alumnat und
Waisenanstalt.
Hofrat Johann Waltzschisko-Stiftung.
Rudolsplatz 3.
Vorsteherin: Roth Susanne.
5. Nordmark Deutsches Schülerheim.
Rainerstraße 24.
Vorsteher: Müller Franz, k. k. Professor.
4. Polnisches Schülerheim.
(Bursa polska.)
Billenstraße 2 und 17.
Vorsteher: Popiolek Franz, k. k. Gymnasial-
Professor.
5. Städtisches Bürgerversorgungs-
und Siechenhaus.
Goetheisergasse 1.
Hausverwalter: Mitter Ed., Amtsvorstand.
6. Kinderhort.
Albrechtsallee 21.
Leiter: Bilowicki Leopold, Oberlehrer.
7. Städtisches Waisenhaus.
Rainerstraße 22.
Waisenuutter: Christian Lubmilla.
Hauslehrer: Bustelnik Johann, Direktor.
8. Städt. Armenversorgungshaus.
(Wärmestube.)
Berggasse 17.
Hausverwalter: Pietrula Franz, Sicherheits-
Wachmeister.



Zentral-Bahnhof,

Verkehrs-Anstalten.

Betriebsleitung der k. k. priv. Kaschau-Oderberger Eisenbahn.

Hoheneggergasse 8.

Betriebsleiter: Wilhelm Gustav, Ober-Inspektor.

Betriebsleiter-Stellvertreter: Rampel Josef, von, Ober-Inspektor, Besitzer des Kommandeur-Kreuzes des bulg. Zivil-Verdienst-Ordens.

a) Fachabteilung für Verkehr und kommerziellen Dienst.

Kapaics Robert von Ruhnwehr, Inspektor.

Vengyel Ludwig, Ober-Kontrollor.

Bredikant Adolf, Ober-Kontrollor.

Urge Anton, von, Kontrollor.

Haueisen Franz, Verkehrs-Kontrollor.

Cserebó Ludwig, von, Kontrollor, Telegraphen-Kontrollor.

Jávorszky Adalbert, Kontrollor, Unfall-Erhebungs-Kommissär.

Erdélyi Ludwig, Kontrollor.

Dömöl Anton, Kontrollor.

Dr. Magyary Géza, von, Sekretär.

Dr. Janits Karl, von, Konzipist.

Wachbentsch Eugen, Beamte.

Sonnleithner Karl, von, Wagendiregent.

Wisköche Otto, Beamte.

Poforny Robert, "

Magg Emil, Beamte, Unfall-Erhebungs-Kommissär.

Korschelt Gustav, Beamte.

Schnitz Josef, "

Fleischer Karl, "

Chrapet Felix, "

Palme Karl, "

Heuzély Karl, "

Gernuska Paul, "

Alexy Paul, "

Senger Franz, "

Gibenstein Wilhelm, "

Czermak Johann, Kanzlei-Manipulant.

Dobias Géza, "

Gallow Stephan, "

Krön Karl, "

Táy Madár, "

Pollát Gustav, "

Schottel Anton, "

Schottel Heinrich, "

Bartsch Armin, "

Szebényi Ludwig, "

Dörner Peter, "

Kosian Franz, "

Müller Josef, "

Dizend Michael, "

Berlit Rudolf, Wagen-Manipulant.

Szokolnizsáky Eugen, "

Hennel Samuel, "

Molinet Franz, Drucker.

Kunz Wilhelm, Druckergehilfe.
 Strba Hósz Emmerich, Portier.
 Niemiež Johann, Bureaudienner.
 Przybila Johann, "
 Kadlubek Johann, "
 Nycko Karl, "

b) Fachabteilung für Maschinen-
 dienst.

Kampel Josef, von, Ober-Inspektor, Be-
 triebisleiter-Stellvertreter.
 Hyross Emil, Ober-Kontrollor.
 Bilát Adolf, Ober-Ingenieur.
 Mádai Franz, Wagen-Kontrollor.
 Ullmann Bertold, Ingenieur.
 Bathurecžky Arpád, Beamte.
 Lorenz Ladislauš, "
 Klein Josef, technischer Beamte.
 Schmidt Paul, Kanzlei-Manipulant.
 Förster Ottokar, "
 Gajársžky Gustav, "
 Kunz Andreas, Bureaudienner.

c) Fachabteilung für Bahn-
 erhaltungsdienst.

Seney Karl, Ingenieur.
 Jancsáry Stephan, Kanzlei-Manipulant.
 Grabowski Johann, Bureaudienner.

d) Fachabteilung für Material-
 dienst.

Glaž Friedrich, Beamte.

Sammel-Passa.

Zentralbahnhof der k. k. priv. Kaschau-Oberberger
 Eisenbahn.

Steininger Josef, Ober-Kontrollor.
 Domsžky Andreas, Kontrollor.
 Stuchlik Laurenz, Bureaudienner.

a) Bahnhafstation Teschen.

Zentralbahnhof der k. k. priv. Kaschau-Oberberger
 Eisenbahn.

Klein Josef, Inspektor und Stations-Chef.
 Karl Friedrich, Beamte und Sous-Chef.
 Matuschik Eugen, Beamte und Magazins-
 Chef.

Kleiber Eduard, Verkehrsbeamte.
 Buchta Franz, "
 Blumenthal Leopold, "
 Kodal Otto, "

Gunka Rudolf, Verkehrsbeamte.
 Kroupa Eduard, "
 Appel Franz, "
 Tacs Josef, "
 Kaschka Josef, Beamte.
 Werner Adolf, Kontrollor u. Güterkassier.
 Gallent Anton, Beamte " "
 Fingerhut Leopold, "
 Schmidt Rudolf, Beamte u. "Kundreisefassier."
 Blaschke Josef, Kanzleimanipulant.
 Blazej Rudolf, "
 Chudoba Eduard, "
 Drobisch Karl, "
 Graf Franz, "
 Gebauer Franz, "
 Hannak Anton, "
 Kabelik Johann, "
 Komlosi Michael, "
 Kottas Paul, "
 Kantor Heinrich, "
 Lindner Alois, "
 Quasniža Franz, "
 Rosenbaum Rudolf, v., "
 Sarber Paul, "
 Smetal Johann, "
 Sniegon Emmerich, "
 Stiller Leo, "
 Schmitz Franz, "
 Teufert Johann, "
 Weber Otto, "
 Kus Josef, Stationsaufseher.
 Niemiež Johann, "
 Bernagil Emil, Telegraphist.
 Hezko Paul, "
 Kontny Karl, "
 Wicherel August, "
 Gruber Stephan, Telegraphenaufseher.
 Ullaß Berta, Kassamanipulantin.
 Bogatu Helene, "
 Kof Barbara, "
 Motika Else, "
 Beschke Anna, "
 Kapaics Robertine, "
 Schmidt Anna, "
 Bladar Aurelie, "
 Fingerhut Georg, Obermagazineur.
 Kleibel Julius, "
 Schottel Johann, "
 Brochmann Richard, Magazineur.
 Czerwenka Wilhelm, "
 Faruga Ludwig, "
 Malcher Franz, "
 Schwarz Viktor, "

Smiatek Wilhelm, Magazineur.
 Szczypanek Eduard, "
 Wawrosch Anton, "
 Wipinski Heinrich, Ober-Wagenmeister.
 Stonawski Johann, "
 Ohlebel Gustav, Wagenmeister.
 Dostal Stephan, "
 Gabzdil Josef, "
 Galganez Andreas, "
 Spandl Karl, "
 Staniek Paul, "
 Wójnar Georg, "
 Kornherr Josef, Ober-Wagenmeister und
 Portier.
 Schneider Franz, Ober-Wagenmeister und
 Portier.
 Chowaniec Johann, Portier.
 Nizko Josef, "
 Hrabil Franz, Wagenmanipulant.

Filial-Werkstätte.

Bordowski Ladislaus, Ober-Wagenrevisor.
 Fritz Friedrich, Wagenrevisor.
 Swätlik Johann, "
 Waleczek Johann, Revisionschlosser.

Filial-Heizhaus.

Fajtosch Franz, Lokomotivführer.
 Slawinski Robert, "
 Zielawski Josef, Lokomotivheizer.
 Glaz Paul, "

Sanitätsdienst.

Dr. Czermak Hans, Bahnarzt.
 Dr. Reichert Samuel, "

Fahrdienst.

Weber Eduard, Zugrevisor.
 Fischl Matthias, Ober-Kondukteur.
 Kavacs Emil, "
 Breyer Franz, "
 Dhatliak Andreas, "
 Spezz Johann, Kondukteur.
 Tkács Michael, "
 Pšezvolka Paul, "
 Sezisek Adolf, "
 Kijjala Andreas, "
 Amena Franz, "
 Pribula Johann, "
 Kornherr Johann, "
 Raupa Bernard, "

Tkács Adam, Kondukteur.
 Nickmann Franz, "
 Billar Ignaz, "
 Strivanek Karl, "
 Bindur Franz, "
 Roszmann Johann, "
 Schenk August, "
 Storzhuski Josef, "
 Zielina Johann, "
 Guziur Isidor, "
 Sordyl Thomas, "
 Platner Jakob, "
 Schöpp Franz, "
 Wach Raimund, "
 Tschurl Stephan, "
 Wilko Josef, "
 Klosschel Ferdinand, "
 Schlezák Alexander, "
 Wenzel Anton, "
 Gill Franz, "
 Hradečný Spiridion, "
 Szender Johann, "

b) Ingenieur-Sektion I.

Steffal Franz, Inspektor u. Sektionsleiter.
 Alfcher Otto, Ingenieur.
 Schlefer Hubert, Ingenieur.
 Wečera Artur, Beamte.
 Sturz Franz, Kanzlei-Manipulant.
 Schebel Josef, Bahn-Aufseher.
 Weber Leopold, Block-Aufseher.
 Konieczny Franz, Kanzleidiener.

c) Ingenieur-Sektion II.

Ostarek Karl, Ingenieur u. Sektionsleiter.
 Herrmann Otto, Ingenieur.
 Dimmer Anton, "
 Sentenski Josef, Kanzlei-Manipulant.
 Stark Josef, "
 Walke Edmund, Bahn-Aufseher.
 Bindur Paul, Kanzleidiener.

R. k. Nordbahn.

R. k. Bahnerhaltungs-Sektion
 Teschen.

Bahnhofstraße 43.

Haas Bernhard, Bau-Oberkommissär und
 Sektions-Vorstand.
 Pilat Leo, Ingenieur und Sektions-
 Vorstand-Stellvertreter.

Josch Heinrich, Adjunkt.
 Killinger Johann, Offiziant.
 Mlýnek Adolf, Bahnmeister.
 Markiewicz Michael, Reservebahnmeister.
 Tisovský Franz, Brückenmeister.
 Suchy Ludwig, Bahnmeister (Bobertal).
 Runit Stephan, Kanzleidiener.

R. k. kommerzielle Vertretung.
 Güterbahnhof der k. k. Nordbahn.

Bezruč Heinrich, Offizial und Vorstand.
 Mzik Johann, Assistent und Güter-Kassier.
 Teicher Alois, Assistent u. Stationsbeamte.
 Radlegger Adolf, Stationsmeister.
 Winkler Johann, Magazinier.
 Król Adam, Magazinmeister.
 Nierich Johann, Offiziant.
 Rosz Heinrich, Magazinmeister.
 Masník Klemens, Magazin-Aufseher.
 Janota Franz,
 Schiebl Franz, Wagenstandschreiber.
 Kubacka Josef,
 Píck Heinrich, Ausschilfschreiber.
 Obendorfer Rudolf, Ausschilfschreiber.

Bawlik Silvester, Pumpenwärter.
 Raab Eduard, Ausschilfschreiber.
 Lischka Kasimir,
 Bartik Franz, Lohnschreiber.

R. k. Bauaufsicht in Teschen (Ab.)
 der Lokalbahn Suchau—Teschen.

Bahnhofstraße 185 alt.

Mittler Karl, Ingenieur, Inspektor und
 Bauaufsichts-Vorstand.
 Masarik Samuel, Ingenieur, Bauadjunkt
 und Vorstand-Stellvertreter.
 Spieler Moriz, technische Hilfskraft.
 Schiebel Paul, administrative Hilfskraft.
 Sabella Johann, Kanzleidiener u. Figurant.

Bau der Lokalbahn Suchau—
Teschen.

Dstranerstraße 3.

Österreichische Bahnbau- und Industrie-
 Gesellschaft m. b. H. und Giuseppe Bene-
 detti, Bahn- u. Betonbau-Unternehmung.

Kontributionsfonds-Verwaltung.

Demelpfatz 12.

Fonds-Verwaltung der Teschner Kammergemeinden.

Fonds-Verwalter: Cienciala Georg, Ökonom in Schibitz.
 Mitglieder: Glajcar Georg, Grundbesitzer in Punzau.
 Sikora Adam, " " Rawsi.
 Bellar Johann, " " Drahomischl.
 Kaszka Paul, " " Weichfel.

Fonds-Verwaltung der 18 vereinigten Fonde.

Fonds-Verwalter: Cienciala Georg, Ökonom in Schibitz.
 Mitglieder: Czatoj Georg, Gemeinde-Vorsteher in Kogobendz.
 Hlawiczka Johann, Grundbesitzer und Gemeinde-Vorsteher
 in Ober-Zufau.
 Twardy Josef, Gemeinde-Vorsteher in Dobratitz.





Kloster und Spital der Barmherzigen Brüder.

Spitäler.

Schlesisches Krankenhaus.

Belagsraum: 222 Betten.

Bieligerstraße 4.

Direktor und Primararzt: Dr. Hinterstoßer
Hermann, k. k. Ober-Sanitätsrat.

Primarius: Dr. Schmid Karl.

Oberarzt: Dr. Groer Franz.

Sekundärärzte I. Klasse:	Dr. Reinhardt Johann Karl.
	Dr. Krasser Arnold.
	Dr. Fink Paul.
	Dr. Widmann Ernst.

Verwalter: Urbanek Josef.

Verwaltungsoffizial: Drost Karl.

Rechnungsoffizial: Hampel Ludwig.

Landeskanzlist: Schneider Rudolf.

Kanzleimanipulant: Frik August.

Kanzleimanipulantin: Marschalek Emma.

Kanzleidienner: Schmitt Franz

Maschinist: Stingl Josef.

Heizer: Pastuschet Ferdinand.

Gärtner: Mohaupt Franz.

Pförtner: Wojnar Ludwig.

Oberschwester: Freyhub Anna, Besitzerin
des goldenen Verdienstkreuzes.

28 Pflegeschwestern des Schlesischen evan-
gelischen Schwesternhauses in Bielitz.

Spital der Barmherzigen Brüder.

(Männer-Spital.)

Klosterplatz 1.

Belagsraum: 100 Betten.

Prior: Fr. Caletka Jonas.

Konvents-Priester: P. Eugjdr Anton.

Spitals-Ordinarius: Dr. Cakrt Johann.

8 Konventualen.

St. Elisabeth Frauen- u. Kinderspital.

Feldgasse 13.

Belagsraum: 140 Betten.

Oberin: Dzida Ottilie.

Direktor und Primarius: Dr. Matasek
Eduard Viktor.

Sekundärarzt: Dr. Doryk Roman

Spitals-Kurator: Stanko Emil Alexander,
k. k. Ober-Landesgerichtsrat.

Mitglieder des Kuratoriums:	Struhál Johann, Gemeinderat u. Privatier.
J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt, Bürgermeister und Landtagsabgeordnete, Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Kl.	Dr. Matasék Eduard Viktor, Direktor und Primarius.
Wotke Emil, Bürgermeister-Stellvertreter, Handelskammer-Rat, Armenrat, Gold- arbeiter und Hausbesitzer.	Schuscik Johann, Stiftspriester u. Religions- lehrer.
	Dzida Ottilie, Oberin.

Freiwillige Rettungsgesellschaft vom roten Kreuze.

Rettungsstation Feuerwehrgasse 7. — Telephon-Nr. 24.

Hauptmann: Kallina Ludwig, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, erzh. Ober-Verwalter i. P.	Chefarzt: Dr. Karel Walter, Stadtphysik.
Hauptmann-Stellvertreter: Krysta Ludwig, k. k. Steuer-Offizial, k. u. k. Leutnant d. R.	Vertrauensmann: Dr. Pustówka Johann, k. k. Ober-Bezirksarzt u. Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes m. d. Krone.
	Kassier: Nowak Johann, Restaurateur. 44 Samariter.

Kranken-Kassen in Teschen.

a) Bezirkskranken-Kasse.

Hafnergasse 15.

Obmann: Heger Thaddäus, Redakteur.

Beamtenstand:

Rottmann Moriz.

Kirbl Anton.

Wawreczka Engelbert.

Schindelarz Ferdinand.

Wachej Josef.

Kasseärzte:

Dr. Czermak Hans in Teschen.

Dr. Kohn Artur in Teschen.

Dr. Strauß Hermann in Teschen.

Dr. Glawatsch Paul in Trzyniek

Dr. Grzes Johann in Jablunkau.

Dr. Weißberger Moriz in N.-Bndowiz.

b) Allgemeine Kranken- und Unter- stützungs-Kasse.

Theaterplatz 10.

Amtsstunden: Jeden Samstag und Montag
von 6 $\frac{1}{2}$ bis 8 $\frac{1}{2}$ Uhr abends.

Obmann: David Johann, Hausbesitzer.

Kassier: Bogocz Josef.

Sekretär: Drobisch Josef, Beamte.

Liquidator: Matter Ferdinand, Steuer-
amts-Offiziant.

Buchhalter: Kielkowski Heinrich, Offiziant.

Kasseärzte:

Dr. Čátrk Johann.

Dr. Friedmann Konrad.

Dr. Meutel Guido.

Dr. Strauß Hermann.

c) Kranken-Kasse der Gastwirte und deren Gehilfen.

Scherschniggasse 4.

Amtsstunden: nur an Wochentagen und zwar:
von 9 bis 10 Uhr früh und von 2 bis 4 Uhr
nachmittags.

Obmann: Biller Franz, Hotelier.

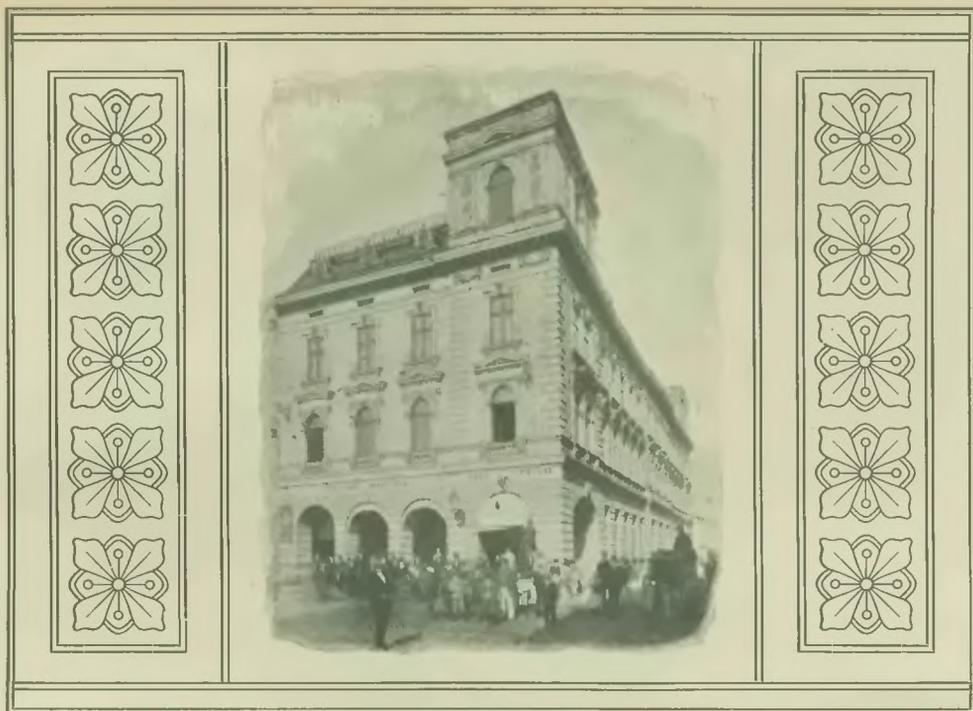
Obmann-Stellv.: Aigner Matthias,
Zahlkellner.

Kassier: Berger Rudolf.

Kasseärzte: Dr. Kohn Artur und
Dr. Strauß Hermann.

d) Dienstbotenkranken-Kasse.

Demelplatz 1.



Teschner Sparkasse.

Geld- und Kreditinstitute.

Banknebenstelle der österr.-ung.

Bank.

Demelplatz 10.

Korrespondiert mit dem Bankfiliale in Bielitz. Die Geschäfte werden durch die Teschner Sparkasse besorgt.

Bank Cieszyński kredytowy.

(Teschner Kreditbank.)

Registr. Genossenschaft mit unbeschr. Haftung.

Alter Markt 4.

Direktion: Sankocj Franz, Bürgermeister in Konkau.

Galuszka Johann, Hausbesitzer in Teschen.
Stanek Viktor, Direktor in Teschen.

Stellvertreter: Janša Josef, Pfarrer in Petrowitz.

Czernik Josef, Tischlermeister in Mönninghof.
Junga Karl, Landwirt in Ober-Zukau.

Beamte: Tesarczyk Heinrich.

Aufsichtsrat:

Vorsitzender: Galfar Franz, Bürgermeister u. Landtagsabgeordn. in Poremba.

Stellvertreter: Dr. Farnik Ernst, k. k. Seminardirektor in Bobrek.

Vondzin Josef, k. k. Professor und Reichsratsabgeordnete in Teschen.

Tomanek Rudolf, k. k. Professor in Teschen.

Hláš Valentin, Direktor der landwirtschaftlichen Winterschule in Teschen.

Gumola Josef in Teschen.

Korzeniowski Joh., Gastwirt in Riegersdorf.

Marzyniol Franz, Kupferschmiedemeister in Konkau.

Panek Anton, k. k. Professor in Teschen.

Stec Paul, Landwirt in Ustron.

Stęchly Johann, Landwirt in Kobobendz.

Weißmann Stanislaus, Pfarrer in Baumgarten.

Revisions-Kommission: Bilko Josef, Schulleiter in Reichwaldbau.

Tomiczel Franz, Baumeister in Bobrek.

Zurek Karl, Pfarrer in Bishna.

Expositur des Wiener Bank-Verein.

Alter Markt 14.

Vorstand: Schneller Gustav.

Beamte: Holler Karl, Barber Emil,
Nohel Viktor.

Bankdiener: Konstantkiewicz Rudolf.

Landwirtschaftlicher Spar- und Darlehens-Kassenverein

(r. G. m. u. H.)

Scherchnitzgasse 4 (Schlesisches Heim)

Obmann: Eichy Josef, Kalkwerkebesitzer.

Občanská záložna.

(Böhm. Bank.)

Registrierte Genossenschaft m. beschr. Haftung.
Sachsenberg 12.

Direktion:

Dr. Čátek Johann, Spitals-Ordinarins.

Kassier: Horaček Alois, Kaufmann.

Buchhalter: Nábelek Josef.

Kontrollor: Skenát Weit, Hausbesitzer.

Vorsitzender des Aufsichtsrates:

Dr. Kordač Johann, Advokat.

Stellvertreter: Himmer Leopold.

Aufsichtsräte:

Běhal Friedrich, Kaufmann.

Přichystal Augustin, k. k. Kanzlei-Ober-
Offizial.

Panáček Josef, k. k. Kanzlei-Offizial.

Steffal Franz, Ober-Suspektor.

Kováč Ferdinand, Postbeamte.

Kassa-Revisore:

Schmidt Alexander, Ober-Kontrollor i. P.

Kněžel Heinrich, k. k. Post-Ober-Offizial.

Spar- und Hilfskasse

des christl.-politischen Vereines.

Theaterplatz 10.

Verwaltungsrat:

Direktor: Zemann Wenzel, Kaufmann
und Hausbesitzer.

Direktor-Stellvert.: P. Schuscit Joh.

Buchhalter: Scholtis Karl, Kaufmann.

Kassier: Bogocz Josef.

Archivar: Stoklas Franz, Hausbesitzer.

Aufsichtsrat:

Obmann: Zwieder Karl, Gastwirt und
Hausbesitzer.Obmann-Stellvertreter: Weidlich
Moriz, Hausbesitzer und Bäckermeister.

Winopal Julius, Damenschneider.

Niese Eduard, Schlossermeister.

Matuschinski Karl, Tischlerm. u. Hausbes.

Baier Ferdinand, Restaurateur.

Luis Rudolf, Hausbesitzer u. Bindermeister.

Gewerbe-Bank Teschen.

Andreas Hofergasse 3.

Verwaltungsrat:

Obmann: Klebinder Siegmund.

Obmann-Stellvert.: Dittrich Richard.
Dr. Klucki Sobieslaus.

Krögler Eduard.

Königsberger Michael.

Aufsichtsrat:

Obmann: Kamež Ludwig.

Obmann-Stellvert.: Forner Leonh.
Jasal Moriz, Fizek Ferdinand, Struhál
Johann, Wojnar Johann.

Direktor u. Kassier: Anfricht Sidor.

Buchhalterin: Fr. Wandrey Leontine.

Kontoristin: Fr. Schimala Marie.

Handels- und Vorschußbank

(r. G. m. b. H.).

Friedrichstraße 38.

Direktion:

Obmann-Stellv.: Amsterdam Isaak.

Kassier: Brünner Nathan.

Aufsichtsrat:

Obmann: Dr. Müller Ludwig, Advokat.

Obmann-Stellv.: Eisner Samuel,
Hausbesitzer.Schriftführer: Scharf Samson, Haus-
besitzer, Hochstein Leon, Hausbesitzer,
Brünner Isaak, Kaufmann.Buchhalter: Einhorn Abraham Hirsch,
Kaufmann.

Spar- und Vorschußkonfortium

des I. allgem. Beamten-Vereines
der österr.-ung. Monarchie.

Amstlokal: Direktionskanzlei der Bürger-
schule für Knaben.

Kronprinz Rudolfplatz 1.

Vorstand und Lokal-Ausschuß:

Febisch Hermann, Bürgerschul-Direktor, als
Obmann.

Gamroth Karl, Sparkasse-Liquidator i. P.,
als Obmann-Stellvertreter.

Dr. Welcher Karl, k. k. Landesgerichtsrat,
als II. Obmann-Stellvertreter.

Dr. Dröfler Leopold, Advokat, als Mitglied.

Herzko Georg, Bürgerschul., als Mitglied.

Karell Armand, k. k. Regierungsrat und
Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt,
als Mitglied.

Kenghel Ludwig, Ober-Kontrollor der K.-
D.-E., als Mitglied.

Müller Theod., Kanzleibeamte, als Mitglied.

Pietsch Franz, k. k. Gymnasialprofessor, als
Mitglied.

Schonowski Franz, Bürgerschul-Direktor, als
Mitglied.

Schwarz Eduard, Edler von, Bahnbeamte
i. P., als Mitglied.

Souschef Hans, Privatier, als Mitglied.

Aufsichtsrat:

Burda Anton, k. k. Post-Kontrollor, als
Obmann.

Drszulik Karl, k. k. Schulrat, als Obmann-
Stellvertreter.

Kowalla Paul, k. k. Gerichtsoffizial, als
Schriftführer.

Vereinsfunktionäre:

Kassierin: Felen Anna.

Buchführerin: Koderer Adele.

Teschner Sparkasse.

Demelpatz 10

Direktions-Vorstand:

J. U. Dr. Binkowski Rudolf, erzherzoglicher
Rechtsanwalt, Mitglied des schlesischen
Landtages, Bürgermeister der Stadt
Teschchen, Advokat, Ritter des Kronen-
Ordens III. Klasse.

Direktions-Mitglieder:

Bartha Franz, Hausbesitzer.

Kallina Ludwig, erzh. Ober-Berm. i. P.,
Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes
mit der Krone.

Struhal Johann, Gemeinderat u. Hansbes.
Altman Simon, Hausbesitzer.

Verwaltungs-Ausschuß-
Mitglieder:

Gieslar Georg, Ökonom.

J. U. Dr. Dröfler Leopold, Advokat, Ritter
des Franz Josef-Ordens, Hausbesitzer.

Jasal Moriz, Hausbesitzer, Likör- und Soda-
wasser-Fabrikant, k. u. k. Hof-Lieferant,
Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes
mit der Krone.

Fizel Ferdinand, Handelskammer-Rat und
Kaufmann.

Gorgosch Gustav, kais. Rat, Kaufmann
und Hausbesitzer.

Grauer Emil, Malz-Fabrikant, erzh. Kammer-
Lieferant.

Hiruzirs Karl, Kaufmann, Hausbesitzer.

Jontsch Anton, Baumeister, Hausbesitzer.

Klebinder Siegmund, Kaufmann und Hans-
besitzer.

Krögler Eduard, Kaufmann u. Hausbesitzer.

Kuzer Fritz, k. u. k. Hof-Lieferant, Han-
delskammer-Rat, Inhaber der Firma
Kuzer & Cie. und Hausbesitzer.

Lewinsky Alois, Hausbesitzer und Kaufmann.

Pawelek Robert, erzh. Industrial-Inspektor
i. R., Ritter des Franz Josef-Ordens.

Raschka Eduard, Apotheker u. Hausbesitzer.

Turek Ferdinand, Hausbesitzer.

Beamtenstand:

Lenoch Emanuel, Kanzlei-Vorsteher.

Pohlidal Richard, Rechnungs-Revident. ✓

Pollak Theodor, Kassier.

Tetla Fritz, Liquidator.

Schön Eduard, Sekretär. ✕

Rehold Karl, Adjunkt.

Jaensch Kurt, Adjunkt. ✕

Schlauer Heinrich, Adjunkt. ✕

Ruffel Marie, Kontoristin

Fizel Olga, Kontoristin.

Matter Anna, Kontoristin.

Kassadiener: Siostrzonek Josef.

" Nowak Paul.

Heizer u. Hausbesorger: Wicz Johann.

Zensoren-Kollegium:

Altmann Heinrich, Hausbesitzer und Vikör-Fabrikant.

Cieslar Georg, Ökonom.

Czap Andreas, kais. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Fasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant, Vikör-Fabrikant und Hausbesitzer.

Figel Ferdinand, Handelskammer-Rat und Kaufmann.

Förner Leonhard, Privatier.

Gorgosch Gustav, kaiserl. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Grauer Emil, Malz-Fabrikant.

Hartmann Rudolf, Gemeinderat, kais. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Hirnczirk Karl, Kaufmann und Hausbesitzer.

Jaworek Josef, Hausbesitzer.

Karbasch Rudolf, erzh. Forstmeister i. P. Alebinder Siegmund, Kaufmann und Hausbesitzer.

Krögler Eduard, Kaufmann und Hausbesitzer.

Kuker Fritz, k. u. k. Hof-Lieferanten, Handelskammer-Rat, Inhaber der Firma Kuker & Cie. und Hausbesitzer.

Lewinsky Alois, Kaufmann und Hausbesitzer.

Linhart Gustav, Hausbesitzer.

Pawelek Kob., erzh. Industrial-Inspektor i. R.

Raschka Eduard, Apotheker und Hausbesitzer.

Russek Franz, Kaufmann und Hausbesitzer.

Dr. Silberstein Leopold, öffentlicher Gesellschafter der Firma J. Ph. Glesinger.

Schindler Josef, Kaufmann u. Hausbesitzer.

Scholtiz Rudolf, Kaufmann.

Dr. Zaar Karl, Apotheker u. Hausbesitzer.

Towarzystwo oszczęd. i zaliczek.

Demelplatz 12.

Direktion:

Zilaszewicz Hilarius, Teper Andreas, Domagalaki Ignaz

Kassier: Kotulski Heinrich.

Beamte: Chorazanka Bronislawa, Cien-
ciala Georg, Dygut Franz, Dyna Fer-
dinand, Jursa Josef, Kloda Johann,
Sienkiewicz Anatol, Stima Andreas,
Zabla Rudolf.

Volksbank**und konzess. Pfand-Leihanstalt.**

Silbergasse 1.

Vorstand:

Direktor: Eugendhat Adolf, Hausbesitzer.

Buchhalter: Brzezina Emil.

Kassier: Gorgosch Karl, Hausbesitzer.

Beamte: Salzmann Adolf, erzh. Ober-
Schaffner i. P. und Hausbesitzer.

Vorsitzender des Aufsichtsrates:

Dr. Dröfler Leopold, Advokat, Ritter des
Franz Josef-Ordens und Hausbesitzer.

Aufsichtsräte:

Altmann Simon, Hausbesitzer.

Kallina Ludwig, erzh. Ober-Verwalter i. P.,

Bes. d. gold. Verdienstkreuzes m. d. Krone.

Gamroth Karl, Sparkasse-Liquidator i. P.

Meyer Philipp, kaiserl. Rat u. Buchhändler.

Buzek Johann, Kaufmann u. Hausbesitzer.

Bazel Artur, Austreicher und Hausbesitzer.





Sachfenberg.

Verzeichnis

der handelsgerichtlich protokollierten Firmen in Teschen.

- | | |
|---|---|
| Mois Alt — Gemischtwaren-Erzeugung. | M. Fajal, k. u. k. Hof-Bieferant — |
| J. Urban — Zementwaren-Erzeugung
und Betonbau-Unternehmung. | Moriz F. — Likör-, Fruchtsäfte- und
Sodawassersfabrik. |
| H. Altmann — Heinrich A. — Likörfabr. | Faust u. Vulkan — Salomon Faust
u. Heinrich Vulkan — Maschinenniederl. |
| Simon Altmann — Schankgewerbe. | Eduard Feikinger — Buch- und
Papier-Handlung. |
| C. D. Aufricht — Karl D. A. — Mode-
waren-Händler. | Leopold Florianek — Delikatessen-
Handlung. |
| Ferdinand Aufricht — Spezereivaren-
Handlung. | Ferdinand Fixek — Schnitt- und
Modewaren. |
| Jg. Aufricht — Spezereivaren-Handlung. | Wilhelm Förster — Gemischtwaren-
Handlung. |
| Moriz Aufricht — Tuch- u. Kleider-
Handlung. | Johann Franke — Uhrenfabrik. |
| S. R. Aufricht — Siegmund Rudolf
Aufr. — Herren-Modegeschäft. | Philipp Frischer — Produkten-Händler. |
| Rudolf Bialek — Gemischtwaren-Handl. | Eugen Fulda — Architekt u. Baumeister. |
| Jgnaz Borger — Agentur. | J. Ph. Glesinger — Holzhandel,
Dampfsäge-Besitzer. |
| J. Buzek — Johann B. — Gemischt-
waren-Handlung. | Felix Glesinger — Kurz-, Weiß- und
Wirkwaren-Geschäft. |
| M. Czajkowski — Mieczyslaus Cz. —
Buch-Handlung. | G. Gnerlich — Alice Eberhard — Leder-
und Maschinen-Riemensfabrik. |
| Czap & Zwieder — Czap Andreas u.
Zwieder Franz — Modewaren-Handlung. | L. H. Gold — Inhaberin Leopoldine
Rosa Gold — Kommissionsgeschäft, Spe-
zerei- und Kolonialwaren. |
| Hermann Eisner — Müller- u. Bäcker-
gewerbe. | |
| Johann Fasan — Großmüller. | |

- Bertold Goldmann — Likörfabrik.
 Gust. Gorgosch — Gustav G. — Eisen-
 und Galanteriewaren-Händler.
 V. Grünbaum's Sohn — Richard G.
 — Schnittwaren.
 Heinrich Grünfeld — Glashandlung.
 Rudolf Hartmann — Gemischtwaren-
 Handlung.
 M. Heßer — Herren-Modegeschäft.
 Gustav Heuermann — Gemischtwaren-
 Händler.
 K. Hirczirs — Karl H. — Getreidehand.
 Alois Horaczek — Gemischtwaren-H.
 Hochstein & Koru — Handel mit
 Manufakturwaren en gros und en detail
 L. Kamek — Ludwig K. — Baumeister
 und Ziegelfabrik.
 Siegmund Klebinder — Spiritus-
 Handlung.
 Ignaz Klein — Wein-Handlung.
 Morik Kohn — Essig-Erzeuer.
 Adam Kolodziejczyk — Gemischt-
 waren-Handlung.
 J. Kouczakowski — k. u. k. Hoflieferant —
 Bruno K., Händl. m. Eisen- u. Nürnbergergew.
 V. Königstein — Ludwig K. — Kurz-
 waren-Händler.
 Richard Krisch & Söhne — Glas-,
 Porzellan- u. Lampenfabrikation, Kunst-
 und Verglaserei.
 Eduard Krögler — Spezereiwaren-Hdlg.
 Kuper & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten —
 Fritz Kuper — Buchdruckerei, Konto-
 bücher-Fabrik, Papier- u. Kunst-Handlg.
 Brüder Langfelder, vormals Biffer —
 Wein-Handlung.
 Nastalie Leinfram — Gemischtwaren-
 Händler.
 Leopold und Alois Lewinsky —
 Schnittwaren-Handlung.
 S. Liebermann — Samuel L. —
 Gemischtwaren-Handlung.
 Samson Lindner — Gemischtwaren-
 Handlung.
 Max Mandl — Spezereiwaren-Handlg.
 J. Meisl — Kaffee- und Teehandel.
 Meyer & Raschka, vormals k. u. k. Hof-
 Buchhandlung Prochaska — Philipp
 Meyer, Rudolf Raschka.
 Amalie Milaczek — Spielwarenhändl.
- Nathan Munk — Viehhandel.
 Josef Mossek — Baumeister.
 Karl Pfeifer — Uhrmachergewerbe, Handel
 mit Gold-, Silber- und optischen Waren.
 F. Pilzer — Ferdinand P. — Gemischt-
 waren-Händler.
 Josef Polzer — Gemischtwaren-Handlg.
 M. Presser — Moriz P. — Getreideh.
 Karl Prochaska, k. u. k. Hof-Buch-
 handlung u. Hof-Buchdruckerei.
 Richter & Wotke — Karl R., Ferdinand
 W. — Schnitt-, Kurz- u. Modewaren-
 Handlung.
 S. Ring & Sohn — Handel mit Mode-
 und Partiewaren.
 Salomon Rosbach — Kurz-, Nürn-
 berger- und Wirkwaren-Handlung.
 Franz Ruffet — Gemischtwaren-Handl.
 Schagrin & Amsterdam — Laura
 Schagrin u. Isaak Amsterdam — Schnitt-
 und Kurzwarenhandel.
 M. Schefesit, Pohlner's Nachfolger —
 Mathias Sch. — Möbel-Handel.
 Josef Schindler, Kammer-Lieferant
 Sr. k. u. k. Hoheit des Erzherzog
 Friedrich — Flaschenbier-Export.
 Emeric Scholtis — Gemischtwaren-
 Handlung.
 Rudolf Scholtis, vorm. G. Flooh —
 Gemischtwaren-Händler.
 Rudolf Schön — Anna Sch. — Weiß-
 und Kurzwaren-Handlung.
 J. Skrobaneek — Jacques S. — Eisen-
 waren-Händler.
 J. Spizer — Ignaz Sp. — Tuch-Handl.
 S. Spizer — Samuel S. — Likörfabrik.
 Siegmund Stuks — k. u. k. Hof-
 Buchhandlung.
 Teschner Kohlen-Handlung — Leon-
 hard Forner und Michnik.
 I. Teschner Wirtschaftsgenossen-
 schaft — Gemischtwaren-Handlung.
 Adolf Weißberger — Gemischtwaren-H.
 Franz Wojtek — Kohlen-Handlung.
 W. Zemann — Wenzel Z. — Schnitt-,
 Mode- und Kurzwaren-Händler.
 Georg Zielina — Gemischtwaren-Handl.
 Robert Zoubek — Kraftfutterfabrik.
 G. Zuckermantel — Gottlieb Z. —
 Spezerei-Handlung.



Erzherzog Friedrich-Kaserne.

Truppen-Körper.

Stations-Kommandant in Teschen.

Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock.

k. u. k. Oberst Schön Josef des Infanterie-Regiments Erzh. Carl Nr. 3.

Garnisons-Chefarzt.

k. u. k. Truppen-Spital.

k. u. k. Ober-Stabsarzt II. Klasse Dr. Danneberg Ignaz.

Militär-Kommanden, Behörden, Truppen, Anstalten und Verwaltungen.

a) Des k. u. k. Heeres.

1. k. u. k. Militär-Stations-Kommando.

Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock.

Kommandant: Oberst Schön Josef des Infanterie-Regiments Erzherzog Carl Nr. 3.

Stations-Offizier: Leutnant Marzelli Bruno des Infanterie-Regiments Nr. 100.

2. k. u. k. Kommando des Infanterie-Regiments Erzh. Carl Nr. 3.

Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock.

(Stab, 2. u. 3. Feld-Bataillon, Maschinen-gewehr-Abteilung.)

Kommandant: Oberst Schön Josef.

Regiments-Adjutant: Hauptm. Stabilla Karl.

Hilfsarbeiter: Feldwebel Wlk Wenzel.

2. Feld-Bataillon.

Kommandant: Major Scheler Hugo.
Bataillons-Adjutant: Oberleutnant Smrček
Rudolf.

3. Feld-Bataillon.

Kommandant: Oberstleutnant Ambros Heiner.
Bataillons-Adjutant: Oberleutnant Pučník
Konrad.

Verwaltungs-Kommission beim
Stabe des Inf.-Rgtz. Erz. Carl
Nr. 3.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock.

Präsident: Oberst Lager Franz.

Vorstand der Rechnungskanzlei: Hauptmann-Rechnungsführer Straube Robert.

Hilfsarbeiter: Feldwebel Černoš Ludwig.

3. K. u. k. Kommando des 3. Feld-
Bataillons des Inf.-Rgtz. F. Z. M.
Moriz v. Steinsberg Nr. 100.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt V, I. Stock.

Kommandant: Major Hildebrand Hans.
Bataillons-Adjutant: Oberleutnant Haase
Siegfried.

4. K. u. k. Ergänzungs-Bezirks-
Kommando Teschen.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt I, I. Stock

(umfasst das Territorium der k. k. Bezirks-
hauptmannschaften: Bielitz, Teschen, Frei-
stadt, Friedek, Mistek, Mähr.-Osterr.,
Neutitschein, dann die Magistrate mit eigenem
Statute Bielitz Stadt, Friedek Stadt).

Ergänzungs-Bezirks-Kommandant: Oberst-
leutnant Pellizaro Eduard.

Ergänzungs-Bezirks-Referent: Oberleutnant
Schmied Anton.

Ergänzungs-Bezirks-Offiziere: Oberleutnant
Piletschka Emil — für Stellungswesen;
Leutnant Portsch Wilhelm — für Gageisten-
evidenz.

Arzt: Stabsarzt Dr. Pollach Josef.

Evidenzbeamte: vakant.

Hilfsarbeiter: Feldwebel Sperker, Brtěl
Josef, Gladel Otto.

5. K. u. k. Kommando des Ersatz-
Bataillons-Kader des Inf.-Rgtz.
F. Z. M. Moriz v. Steinsberg Nr. 100.
Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt I, Parterre.

Kommandant: Oberstleutnant Homiński Rud.
Unterabteilungs-Kommandant: Hauptmann
Baniek Alfred.

Augmentations-Magazins-Offizier: Hauptmann
d. R. Haralewicz Franz des
Inf.-Rgtz. Nr. 90.

Rechnungs-Unteroffizier I. Kl.: Sittler Joh.

Verwaltungs-Kommission beim
Ersatz-Bataillons-Kader des
Inf.-Rgtz. Nr. 100.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt I, Parterre.

Präsident: Oberstleutnant Homiński Rudolf.
Vorstand der Rechnungskanzlei: Hauptmann-
Rechnungsführer Schubert Franz.

Hilfsarbeiter: Feldwebel Miczko Franz.

6. K. u. k. Truppen-Spital.

Kommandant: Ober-Stabsarzt II. Klasse
Dr. Danneberg Ignaz.

Verwaltungs-Offizier: Oberleutnant Scheffer
Roland des Inf.-Rgtz. Nr. 100.

Rechnungs-Kanzlei: Rechnungsf.-Stellvertr.
Dratava Richard des Inf.-Rgtz. Nr. 54.

7. K. u. k. Militär-Betten-Filial-
Magazin.

(Filiale des Verpflegs- und Betten-Magazins
Olmitz.)

Kanzlei: Erz. Friedrich-Kaserne, Obj. III, Parterre.

Kontrollor: Hauptm. Muck Rudolf, Edler von.

Filialist: Verpflegs-Feldwebel Polzer Leo.

8. Garnisons-Menage-Verwaltung.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt III, Parterre.

Präsident: Major Krishan Guido des Inf.-
Rgtz. Nr. 3.

Verwalter: Oberleutnant-Proviant-Offizier
Zátek Oskar des Inf.-Rgtz. Nr. 3.

9. Verwaltung der Regiments-Musik
des Inf.-Rgtz. Erz. Carl Nr. 3.

Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt IV, II. Stock.

Präsident: Der Regiments-Kommandant.

Verwalter: Hauptmann Benz Wilhelm des
Inf.-Rgtz. Nr. 3.

b) Der k. k. Landwehr.

K. k. Landwehr-Stationen-Kommando.
Landwehr-Kaserne, Objekt I.

Kommandant: Oberst Gößmann Otto.
Stationen-Offizier: Oberleutnant Zlatý Karl.

Regiments-Kommando und Adjutantur des k. k. Landwehr-Inf.-Regts. Teschen Nr. 31.

Landwehr-Kaserne, Objekt I.

(Stab, 1., 2. und 3. Feld-Bataillon und Maschinengewehr-Abteilungen I, II, und III).

Regiments-Kommandant: Oberst Gößmann Otto.

Regiments-Adjutant: Oberleutnant Doležal Franz.

Feldwebel-Hilfsarbeiter: Herschel Josef, Kléva Franz.

Verwaltungs-Kommission.

Landwehr-Kaserne, Objekt I.

Hauptmann-Rechnungsführer: Plankesteiner Johann.

Oberleutnant-Rechnungsführer: Sembol Joh.

Leutnant-Rechnungsführer: Lubenik Friedr.

Feldwebel-Rechnungs-Hilfsarbeiter: Wilczek Leo, Grams Karl, Nichtenhauser Moriz.

K. k. Landwehr-Ergänzungs-Bezirks-Kommando Teschen Nr. 31

Landwehr-Kaserne, Objekt II

(umfaßt das Territorium der k. k. Bezirkshauptmannschaften: Teschen, Friedek, Bielitz, Mistek, Neutitschein, Freistadt, W.-Strau).

Ergänzungs-Bezirks-Kommandant: Major Fromada Adalbert.

Ergänzungs-Bezirks-Offizier: Oberleutnant Zlatý Karl.

Landwehr-Evidenz-Assistent: Koch David, exponiert bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft.

Bezirks-Feldwebel: Kaitmeier Karl, Zygodlowicz Karl, Ritter von, Prover Abraham.

Ersatz-Bataillons-Kader-Kommando des k. k. Landwehr-Inf.-Regts. Teschen Nr. 31.

Landwehr-Kaserne, Objekt II.

Kommandant: Major Duasniha Josef.

Referent: Oberleutnant Híckel Eduard.

Rechnungs-Unteroffizier I. Klasse: Franke Anton.

Manuschafts-Menage-Verwaltung.

Landwehr-Kaserne, Objekt XIV.

Leutnant-Proviant-Offizier: Maier Johann.
Stabsführer: Michl Hugo.

Augmentations-Magazin.

Landwehr-Kaserne, Objekt XVI.

Regiments-Magazins-Offizier: Oberleutnant Bozděch Emmerich.

K. k. Landsturm-Bezirks-Kommando Teschen Nr. 31.

Landwehr-Kaserne, Objekt II.

Kommandant: Oberstleutnant Fritsch Eman.

Referent: Hauptmann Burianek Friedrich.
Magazins-Offizier: Oberleutnant Hussak Bruno.

Feldwebel-Hilfsarbeiter: Třebin Wenzel, Zielinski Stephan, Szurmann Karl.

K. k. Gendarmerie-Abteilungs-Kommando Nr. 3.

Gabrielstraße 10.

Abteilungs-Kommandant: Rittmeister Kosner Georg.

K. k. Gendarmerie-Bezirks-Kommando.

Gendarmerie-Bezirks-Kommandant: Bezirks-Wachmeister Klassek Johann.



Landwehr-Kaserne.

Offizier-Korps der Garnison.

a) K. u. k. Heer.

1. K. u. k. Infanterie-Regiment	Oberleutnant:	Ziegler Franz.
Erzherzog Carl Nr. 3.	"	Weeber Alfred.
Oberst u. Rgtz.-Kommandant: Schön Josef.	"	Smrček Rudolf.
Oberst: Lazer Franz.	"	Smutny Ambros.
Oberstleutnant: Ambros Heinrich.	"	Chury Kasimir.
Major: Krifchan Guido.	"	Pučník Konrad.
" Scheler Hugo.	"	Tomet Franz.
Hauptmann: Czulik Alois.	"	Weber Anton.
" Centner-Manner Heinrich.	"	Teply Matthias.
" Schustler Rudolf.	"	Rošický Jaroslav.
" Blattan Hugo.	"	Pohanka Ad., Ebl. v. Kulmsieg.
" Chlebowskiy Alois.	Leutnant:	Sykora Oskar.
" Zens Wilhelm.	"	Petrušič Konstantin.
" Krájček Emanuel.	"	Obručník Johann.
" Horak Franz.	"	Mazel Gottlieb.
" Rabilka Karl.	"	Riedl Leopold.
" Matuščka Alfred.	Fähnrich:	Wojnar Rudolf.
" Then Franz.	"	Deutscher Heinrich.
" Muck Rudolf, Edler von.	"	Lober Alois.
" Weber Heinrich, von.	"	Žebisch Franz.
Oberleutnant: Pilat Karl, von.	"	Pelz Johann.
" Lazar Edmund.	"	Kirschbaum Leopold.
" Wirthal Adolf.	Oberleutnant-Proviant-Offizier:	Jäkel Oskar.
" Malik Josef.	Stabsarzt:	Dr. Tažl Adolf.
" Huber Eduard.	Hauptm.-Rechnungsführer:	Straube Robert.
" Zwierzina Hugo.	Kapellmeister:	Kandler Eduard.

2. R. u. f. 3. Feld-Bataillon des Fuß-Rgtz. v. Steinsberg Nr. 100.	Oberleutnant: Vallon Eugen.
Oberstleutnant: Pellizaro Eduard.	" Scheyer Ernst.
" Homínski Rudolf.	" Studeny Ottokar.
Major: Hildebrand Hans.	" Scheffer Roland.
Hauptmann: Roffet Viktor.	Leutnant: Marzelli Bruno.
" Czech Josef.	" Wartha Witold.
" Elz Egon, von.	" Korec Josef.
" Zaprzal Valentin.	" Letalik Hermann.
" Paravicini Karl.	" Portsch Wilhelm.
" Waniek Alfred.	" Krzyzanek Emil.
Oberleutnant: Schmied Anton.	Stabsarzt: Dr. Pollach Josef.
" Haase Siegfried.	Hauptm.-Rechnungsführer: Schubert Franz.
" Piletschka Emil.	Hauptmann d. R. Haralewicz Franz des Fuß-Rgtz. Nr. 90.

b) K. k. Landwehr.

R. f. Landwehr-Fuß-Rgmt. Teschen Nr. 31.	Oberleutnant: Bondy Richard.
Oberst u. Rgtz.-Kommand.: Gößmann Otto	" Klingenspor Paul.
Oberstleutnant: Fritsch Emanuel.	" Stöger August.
Major: Quasniha Josef.	" Bozděch Emmerich.
" Giller Karl.	" Zlatý Karl.
" Salzer Amilian.	" Benischke Rudolf.
" Pollak Julius.	" Wels Hugo.
" Hromada Adalbert.	Leutnant: Schwarz Karl.
" Mzik Karl.	" Bittermann Karl.
Hauptmann: Fendel Richard.	" Hirsch Anton.
" Wolf Josef.	" Kamek Felix.
" Schwab Eugen.	" Vös Franz.
" Spinner Ignaz.	" Kirchberger Karl.
" Berg Emil.	" Withofner Karl.
" Fischer Jakob.	" Nowak Ignaz.
" Murek Vinzenz.	" Jaroschinsky Karl.
" Weidner Alfred.	" Priemer Hermann.
" Raska Peter.	" Nowak Wladimir.
" Fiša Wladimir.	" Dittrich Josef.
" Menffer Karl.	" Dragon Andreas.
Oberleutnant: Dolezal Franz.	" Katan Karl.
" Wregl Franz.	" Safar Josef.
" Hussak Bruno.	" Flemmich Josef.
" Golda Eduard.	" Kithuel Ferdinand.
" Mey Josef.	" Bindor Josef.
" Strauß Gustav.	Führer: Brabec Karl.
" Semrad Ludwig.	" Kosak Franz.
" Soupal Josef.	Hauptmann-Rechnungsf.: Plankensteiner Joh.
" Neubauer Anton.	Oberleutnant-Rechnungsführer: Sembol Joh.
" Marek Maximilian.	Leutnant-Rechnungsführer: Lubenik Friedr.
" Hinkel Eduard.	Leutnant-Proviant-Offizier: Maier Johann.
" Apler Rudolf.	Stabsarzt: Dr. Kreuz Artur.
" Polidar Josef.	Regimentsarzt: Dr. Sand Johann.
	" Dr. Zuckerkandl Emil.

Kasernen, Anstalten und Wachen.

a) K. u. k. Heer.

Erzherzog Friedrich-Kaserne.

Objekt I umfaßt: Offiziers-Kasino, Offiziers-Menage des Inf.-Regts. Nr. 3 und des Inf.-Regts. Nr. 100, die Kanzleien des Ergänzungs-Bezirks-Kommandos Teschen, Ersatz-Bataillons-Kader-Kommandos des Inf.-Regts. Nr. 100, dann das 3. Infanterie-Regiments-Kommando, Verwaltungs-Kommission des Infanterie-Regiments Nr. 3 und 100, Militär-Stationen-Kommando, Kasern-Kommando und Wohnungen für Oberoffiziere.

Objekt II umfaßt ausschließlich Wohnungen für verheiratete Unteroffiziere.

Objekt III umfaßt die Unterkunft der Mannschaft des 3. Feld-Bataillons und des Regimentsstabes des Inf.-Regts. Nr. 3 sowie die Proviantur dieses Regiments, dann die Militärgebäude-Verwaltung Nr. 52 und die Garnisons-Menage-Verwaltung.

Objekt IV umfaßt die Unterkunft der Mannschaft des 2. Feld-Bataillons und die Maschinengewehr-Abteilung Nr. I des 3. Inf.-Regts. und die Marktenderei.

Objekt V umfaßt die Unterkunft der Mannschaft des 3. Feld-Bataillons des 100. Inf.-Regts., des Ersatz-Bataillons-Kaders Nr. 100 und des Ergänzungs-Bezirks-Kommandos Teschen und die Einjährig-Freiwilligenschule des Infanterie-Regiments Nr. 3.

Objekt VI umfaßt die Fuhrwerksremise.

Objekt VII umfaßt das Arrestgebäude.

Objekt VIII umfaßt das Gebäude für Futter und Pferderüstung.

Objekt IX umfaßt das Stallgebäude.

Objekt X umfaßt das Augmentations-Magazin.

Für Militärzwecke bestimmte
Objekte.

Munitions-Magazin in Boguschowitz.

K. u. k. Militär-Betten-Filial-
Magazin

umfaßt Räumlichkeiten im Objekte III und IV der Erzherzog Friedrich-Kaserne.

K. u. k. Truppen-Spital

umfaßt 5 Objekte u. zw.:

Objekt XII, Administrationsgebäude.

" XIII, Pavillon für innere Krankheiten.

" XIV, " " Infektions-Krankh.

" XV, Leichenhaus.

" XVI, Eiskeller.

Garnisonswache.

Erzherzog Friedrich-Kaserne, Objekt II.

Kasern-Inspektionszimmer der
Erzherzog Friedrich-Kaserne.

Objekt III, Parterre, Telephon-Nr. 32b.

b) K. k. Landwehr.

Landwehr-Kaserne.

Objekt I umfaßt Offiziers-Kasino, die Kanzleien des Landwehr-Stationen-Kommandos, Regiments-Adjutantur, Verwaltungs-Kommission und Proviantur.

Objekt II umfaßt die Kanzleien des Landwehr-Ergänz.-Bez.-Kommandos Nr. 31, des Landsturm-Bez.-Kommandos Nr. 31, Landwehr-Ersatz-Bataillons-Kader, die

Unterkunft der 9. u. 10. Feld-Kompagnie und eine Turnhalle.

Objekt III umfaßt ausschließlich Wohnungen für verheiratete Unteroffiziere.

Objekt IV umfaßt das Stallgebäude (26 Pferde).

Objekt V umfaßt das Regiments-Magazin.

Objekt VI umfaßt die Fuhrwerksremise.

Objekt VII umfaßt die Unterkunft der 11. u. 12. Feld-Kompagnie, Wohnungen für

- 2 verheiratete Unteroffiziere, dann die Wachlokalen für den unteren Kasern-Komplex.
- Objekt IX umfaßt Kantine-Lokalitäten.
- Objekte VIII, X und XI Baracken-Objekte bleiben für Waffenübungen und als Unterkunft der zur Ausbildung gelangenden Ersatz-Reservisten reserviert.
- Objekt XII umfaßt die Küche zu den Objekten VIII, X und XI.
- Objekt XIII umfaßt die Unterkunft der Mannschaft des 2. Bataillon, dann Kassa- lokale, Arreste, Wachlokale für oberen Kasern-Komplex, Turn- und Fechtfaal.
- Objekt XIV umfaßt die Unterkunft der Mannschaft des 1. Bataillon, Kantine-Lokalitäten, Turn- und Fechtfaal.
- Objekt XV Landwehr-Spital, Kommandant: Stabsarzt Dr. Krenk Artur.
- Objekt XVI umfaßt das Augmentations-Magazin für den Landsturm.
- Objekt XVII umfaßt die Wagenremise.

Die Erkennungsbuchstaben der österreichischen Automobile sind (Schwarz auf weiß):

Wiener Polizeirayon A, das übrige Nieder-Österreich B, Ober-Österreich C, Salzburg D, Tirol E, Kärnten F, Steiermark H, Krain J, Küstenland K, Dalmatien M, Prager Polizeirayon N, das übrige Böhmen O, Mähren P, Schlesien R, Galizien S, Bukowina T, Vorarlberg W. Automobile, welche aus Österreich nach Ungarn und dem übrigen Auslande verkehren, müssen außer dem betreffenden Erkennungsbuchstaben ein A tragen.

Die Unterscheidungszeichen ausländischer Automobile sind:

Deutschland D, Bulgarien BG, Spanien E, Frankreich F, Großbritannien GB, Ungarn H, Italien I, Monaco MC, Rußland R. Ausländische Automobile ohne Zeichen erhalten den roten Buchstaben Z.





Öffentliche Doppel-Volkschule und städt. Turnhalle am Klosterplatz.

Museen und öffentliche Bibliotheken.

Propst Scherschmittsches Museum
und Bibliothek.

Echerschnitgasse 3.

Bibliothekar und Kustos: Dr. Witzens
Johann, k. k. Professor i. P.

Museum der Stadt Teschen.

Alter Markt 2.

Geöffnet jeden Sonntag von 9—12 Uhr vorm.
und jeden Mittwoch von 2—5 Uhr nachm.

Kustos: Montag Wilhelm, Fachlehrer und
k. k. Bezirks-Schulinspektor.

Muzeum śląskie. — Schlesiſches
Museum.

W. k. Lehrerbildungs-Anstalt in Bobrek.

Kustos: Londzin Josef, k. k. Religions-
Professor und Reichsratsabgeordnete.

Volksbücherei der Nordmark.

Demelplatz 1.

Geöffnet täglich an Wochentagen von 5—6
Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen
von 9—10 Uhr vorm.

Bibliothekar: Matter Ferdinand.

Bibliothek des Teschner Volksbildungs-Vereines.

Feuerwehrgasse 7. — Geöffnet Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 6—8 Uhr abends.

Bibliothekarin: Wandrey Leontine, Buchhalterin.

Meteorologische Beobachtungs-Station.

Pfarrplatz 1.



Vereine.

- Akademische Ortsgruppe der „Nordmark“ „Deutsche Burschenschaft“, Obmann: M. U. Dr. Krasser Arnold, Sekundararzt des Schles. Krankenhauses.
- „Albrechtsortsgruppe“ der „Nordmark“ in Teschen, Obmann: Buchmann Julius, Lehrer.
- Allgemeine Kranken- und Unterstützungskasse in Teschen, Obmann: Dawid Johann, Hausbesitzer.
- Arbeiter-Spar- u. Konsum-Verein „Vorwärts“ in Teschen, Obmann: Kottmann Moriz, Beamte.
- Arbeiter-Unterstützungs-Versorgungskasse der I. Österr. Aktiengesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze Kohn Jakob & Josef in Teschen, Obmann: valat.
- „Beskida“, polnischer Touristen-Verein, Obm.: Dr. Bialy Felix, Arzt in Rybnik.
- Beskiden-Verein, Sektion Teschen, Obmann: Dr. v. Demel Leonhard.
- Betz- und Wohltätigkeits-Verein „Schomre Schabos“, Obmann: Hobbach Salomon.
- Bezirks-Verein des I. allgemeinen Werkmeister- und Industribeamten-Verbandes Wien, Sitz in Teschen, Obmann: Höfner Wilhelm, Elektriker.
- Bienenzucht-Verein für das östliche Schlesien in Teschen, Obmann: Folwarczny Johann, Lehrer in Dyra.
- Bürger-Verein der Freistädter Vorstadt, Obmann: Kasprzyk Anton, k. k. Notar.
- Christlich-sozialer Verein, Obm.: P. Szyzkowik Felix, Religionslehrer.
- Czytelnia ewangelicka, Obmann: Dr. Pindór Johann, evangel. Pfarrer.
- Czytelnia katolicka, Obmann: P. Grim Emanuel, Kaplan.
- Czytelnia ludowa, Obmann: Dyrna Ferdinand, Privatbeamte.

- Damenortgruppe „Matice osvěty lidové“, Vorsteherin: Landsfeld Marie, Professorsgattin.
- Deutscher Arbeiter-Verein, Obm.: Stingl Josef, Maschinist.
- Deutscher Kindergarten in Schibitz, Obmann: Altscher Otto, Ingenieur.
- Deutscher Lese- und Geselligkeits-Verein, Obmann: Harbich Emanuel, k. k. Hofrat.
- Deutsches Katholiken-Heim, Obmann: Zemann Wenzel, Kaufmann und Hausbesitzer.
- Deutscher ostschles. Kunst-Verein, Obmann: Rosenfeld Otto, k. k. Professor.
- „Deutsche Wehr“, Verband des Bundes der Germanen, Obmann: Tobisch Oskar.
- Deutscher Verein, Obmann: Dr. Hinterstoißer Hermann, k. k. Ober-Sanitätsrat, Direktor und Primararzt des Schlesischen Krankenhauses.
- Deutsch-pädagogischer Verein, Obmann: Skulina Josef, Fachlehrer.
- Dziedzictwo b. log. Jana Sarkan-dra dla ludu polskiego na Śląsku (Heredität des seligen Johann Sarkan-der), Obm.: Dubek Thomas, Pfarrer in Oberberg.
- Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufsgenossenschaft für Ost-schlesien in Teschen, Obmann: Eichy Josef, Kalkwerkebesitzer.
- Erster ostschlesischer Kanarienzucht-, Vogelliebhaber- u. Vogel-schutzverein, Obmann: Wanjet Franz, Geschäftsführer.
- Evangelischer Bildungs- und Fort-schritts-Verein in Teschen, Obmann: Dr. Pindór Johann, evang. Pfarrer.
- Evangelisch-Gustav-Adolf-Frauen-Verein, Vorsteherin: Karell Anna, k. k. Regierungsrats-Gattin.
- Ewangelickie stowarzyszenie niewiast, Vorsteherin: Bernatowicz Marie.
- Feuerwehr-Bezirks-Verband XII, Obmann: Matter Alfons, Hausbesitzer.
- Frauen- und Jungfrauen-Verein der evang. Kirchengemeinde A. C., Obmann: Zlik Arnold, evang. Pfarrer.
- Frauen- und Mädchen-Ortsgruppe Teschen und Umgebung des deut-schen Schul-Vereins, Vorsteherin: Wücker Julie, Bürgerschul-Direktorsgattin.
- Frauen- und Mädchen-Ortsgruppe Teschen des Vereines „Nord-mark“ mit dem Sitz in Teschen, Vorsteherin: Kamek Emilie, Baumeisters-Gattin.
- Frauen-Wohltätigkeits-Verein, israelitischer (Emilie Friedmann), Vorsteherin: Rohm Betti, Arztesgattin.
- Freitisch-Verein, israelitischer, Obmann: Altman Simon, Hausbesitzer.
- Freiwillige Feuerwehr, Obmann u. Kommandant: Matter Alfons, Hausbes.
- Gabelsberger Stenographen-Verein, Deutscher, Obmann: Eben Siegmund, k. k. Kontrollor.
- Geschworenen-Verein für den Sprengel des k. k. Kreisgerichtes Teschen als Schwurgerichtshof, Obmann: Kowalinka Anton, k. k. Hofrat i. P.
- Gesellen-Verein, kathol., Präses: Lannert Rudolf, Pfarr-Kaplan.
- Gesellige Vereinigung zur Sparung für Weihnachten, Obmann: Kopacz Eusebius.
- Gewerbe-Verein, Obmann: Fulda Eugen, Architekt und Banmeister.
- Graphische Vereinigung, Obmann: Kascha Ludwig.
- „Habsburg“, kathol. Jünglings-Verein, Obmann: Wischtwan Rudolf.
- Jagd- und Fischereischutz-Verein für das östl. Schlesien, Obmann: Grohmann Guido, Ökonom in Konstantau.
- Jüdisch-akad. Ferialklub, Obmann: Robitschek Walter.
- Jüdischer Frauen- und Mädchen-Verein „Nuth“, Vorsteherin: Strauß Fetta.
- Jüdischer Volks-Verein, Obmann: Dr. Teller David, Advokat.
- Kasa wzajemnej pomocy Pol-skiego Towarzystwa pedagogicznego, Obmann: Butowski Ladislav in Reichwaldau.
- Klub der Amateur-Photographen in Teschen, Obmann: Blasch Eduard, k. k. Ober-Bezirkstierarzt.
- Klub der Maschinenmeister und Drucker in Schlesien, Obmann: Englert Franz, Maschinenmeister.

- I. Kolo »Macierzy szkolnej w Cieszynie«, Obmann: P. Szuro-wacki Johann, Religionslehrer.
- Kolo miejscowe męskie Towarzystwa Szkoły ludowej w Cieszynie (Männer-Ortsgruppe des Vereines »Volkschule in Teschen«), Obm.: Filasiewicz Hilarius, Kassa-Direktor.
- Landes-Verein der gerichtlichen Kanzleioffizianten und Kanzlei-gehilfen Schlesiens, Obmann: Rothentreich Wamuel, k. k. Gerichts-Offiziant.
- Land- und Forstwirtschafts-Gesellschaft, Obmann: Grohmann Guido, Ökonom in Konstan.
- Ortsgruppe Teschen u. Umgebung des Reichs-Vereines der k. k. Post- und Telegraphen-Bediensteten Österreichs in Teschen, Obmann: Geißler Karl, k. k. Postamts-Expedient.
- Los- und Spar-Verein »Glücksrad«, Obmann: Skowronel Arnuß, Anstreichermeister.
- Los-Verein »Providentia«, Obmann: Lustig Max, Sollicitator.
- »Machsike Hadas« (Befestigung der Religion), Obmann: Amsterdam Jsaak.
- Macierz szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego, Obmann: Filasiewicz Hilarius, Kassa-Direktor.
- Mährisch-schlesischer Musiker-Verein, Obm.: Besper Alois, Musiker.
- Männer-Gesang-Verein »Froh-sinn«, Obm.: Höfner Wilhelm, Elektriker.
- Männer-Ortsgruppe Teschen und Umgebung des Vereines »Nord-markt«, Obmann: Dr. Hinterstoßer Herrmann, k. k. Ober-Sanitätsrat, Direktor des schles. Krankenhauses.
- Männer-Turn-Verein, Deutscher, Obmann: Skulina Josef, Fachlehrer.
- Mariazeller Verein, Obmann: Schuscil Johann, Stiftspriester.
- N. k. Militär-Veteranen-Verein, J.-M. Erz h. Albrecht, u. Krieger-Korps, Obmann: Pietrnla Franz, Polizeiwachmeister.
- N. k. Militär-Veteranen-Bezirks-Verband des Reichsbundes Nr. 100.
- Mistní odbor česko-slovanské obchodnické besedy, Obmann: Galaš Jaroslav.
- Opieka nad kształcąca się młodzieżą katolicką im. bł. Melchiora Grodzieckiego, Obmann: Londzin Josef, k. k. Religions-Professor.
- Ortsgruppe Teschen des allgem. jüdischen Arbeiter-Verbandes Österreichs, Obmann: Flach Leo.
- Ortsgruppe Teschen des Gefan-gen-Aufseher- und Aufseher-innen-Vereines, Obmann: Przybila Karl, k. k. Gefangen-Ober-Aufseher.
- Ortsgruppe Teschen der katho-lischen Reichsfrauenorganisa-tion Österreichs, Vorsitzende: Reichle Marie, Ober-Revidentensgattin.
- Ortsgruppe Teschen der Missions-Vereinigung der Frauen und Jungfrauen Österreichs, Vor-sitzende: Mchoser Anna, Restaurateurs-gattin.
- Ortsgruppe Teschen des Landes-Vereines der staatlichen Ver-tragsbeamten in Österr.-Schle-sien, Obmann: Koneczny Rudolf.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines »Polski Związek niewiast ka-tolickich dla Księstwa Cie-szyńskiego«, Vorsteherin: Dybosta Marie, Notarsgattin
- Ortsgruppe Teschen des Verban-des der Bäckerarbeiter in Öster-reich, Obmann: Kmoniczek Josef.
- Ortsgruppe des Vereines »Pol-skie Towarzystwo pedago-giczne« unter dem Namen »Kółko pedagogiczne« mit dem Sitze in Teschen, Obmann: Terlik Paul in Trza-nowitz.
- Ortsgruppe Nr. 92 des Verbandes aller Tonarbeiter und Arbei-terinnen von Österreich-Ungarn, Obmann: Werner Wenzel in Bobrek.
- Ortsgruppe des deutsch-evange-lischen Bundes für die Ostmark in Teschen, Obmann: Wojnar Johann, Hausbesitzer.
- Ortsgruppe Teschen des Salzbur-ger Hochschul-Vereines, Obmann: Dr. Hinterstoßer Herrmann, k. k. Ober-

- Sanitätsrat, Direktor des Schl. Krankenhauses.
- Ortsgruppe der Nordmark „Steinplatz“ in Teschen, Obmann: Mšcher Otto, Ingenieur.
- Ortsgruppe Teschen des Touristen-Vereines „Die Naturfreunde“, Obmann: Groch Karl, Tapezierer.
- Ortsgruppe Teschen des Österr. Bahnumeister-Vereines, Obmannstellvertreter: Suchy Ludwig, Bahnumeister.
- Ortsgruppe Teschen des deutschen Schul-Vereines, Obmann: Dr. Kirchmann Adolf, k. k. Professor.
- Ortsgruppe Teschen des allgemeinen Rechtsschutz- und Gewerkschafts-Vereines Österreichs, Obmann: Wenglorz Karl.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines der Angehörigen der graphischen Fächer in Troppau, Obmann: Džchansky Ernst, Maschinenseker.
- Ortsgruppe Teschen des Verbandes der Eisen- u. Metallarbeiter Österreichs, Obmann: Wawreczka Engelbert, Privatbeamte.
- Ortsgruppe Teschen des deutschen nationalen Handlungsgehilfen-Verbandes, Verwaltungen in Hamburg und Wien, Vertrauensmann: Kobiela Theodor.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines „Freie deutsche Schule“, Obmann: Friedrich Karl, Bahnbeamte.
- Ortsgruppe Teschen des Verbandes der Holzarbeiter Österreichs, Obmann: Sivy Johann, Tischlergehilfe.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines der Buchbinder, Mastrierer, Leder-galanterie-, Kartonnage- und Etuiarbeiter, sowie deren Hilfsarbeiter und Arbeiterinnen Österreichs, Obmann: Wojcik Franz.
- Ortsgruppe I. der „Macierz szkolna“.
- Ortsgruppe „Jugendbund“ Teschen des Vereines „Nordmark“ (Sitz der „Nordmark“ in Troppau), Obmann: Schindler Robert.
- I. Österr.-schlesische Kraftfahrzeug- und Radfahrer-Vereinigung, Obmann: Slawik Robert, Bäckermeister.
- Östschlesische Bezirksgruppe des Zentral-Vereines der k. k. Post-Offizianten und -Aspiranten Österreichs, Obmann: Dvoráček Anton, k. k. Post-Adjunkt.
- Pensions-Unterstützungs-Verein der städtischen Sicherheitswache in Teschen, deren Witwen und Waisen, Obmann: vakat, Obmann-Stellvertreter: Pintscher Josef, Polizeiwachmann.
- Pius-Verein, zur Förderung der katholischen Presse in Österreich (Ortsgruppe Teschen), Obmann: Zemany Wenzel, Kaufmann.
- Polskie Towarzystwo Iudoznawcze w Księstwie Cieszyńskiem, Obmann: Londzin Josef, k. k. Religions-Professor.
- Polskie Towarzystwo śpiewackie w Cieszynie, Obmann: Morcinek Stanislaus.
- Politischer Verein „Gleichheit“ (»Równość«) für die politischen Bezirke Teschen und Freistadt, Obm.: Kottmann Moriz, Privatbeamte.
- Polskie Towarzystwo pedagogiczne, Obmann: Bobek Paul, Redakteur in Nieder-Tattin.
- Salzburger kath. Universitäts-Zweigverein, Obmann: Mšg. Sitora Johann, Stadtpfarrer und Erzpriester.
- Schlaraffia Teschenia, Obmann: Schneider Julius, k. k. Bezirksrichter.
- Schlesischer Volksverband, Obm.: Cichy Josef, Kalkwerkebesitzer.
- „Schulfreunde“, humanitärer Gesselligkeits-Verein, Obm.: Grimm Johann, Handelsgärtner.
- Schulkreuzer-Verein, Obmann: Jasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant.
- N. k. priv. Teschner Schützengesellschaft, Oberschützenmeister: Gorgosch Karl, Hausbesitzer.
- Sektion Schlesien des Österr. Faktoren-Verbandes, Obmann: Hoyer Hugo, Buchbindereileiter.
- Sektion Teschen des Bundes österr. Gastgewerbe-Angestellter, Obmann: Nigler Matthias, Zahlkellner.
- Sektion Teschen der Vereinigung der österr. Richter, Obmann: Stanfo Emil, k. k. Ober-Landesgerichtsrat.

- **Snaha, literární zábavní klub**,
Obmann: Kaláb Josef, k. k. Landes-
gerichtsrat.
- Společnost chřešcijańska w
Cieszynie**, Obmann: Tyrlik Franz,
Schuhmachermeister.
- Sportklub „Rapid“**, Obm.: Janernig
Rudolf.
- Stowarzyszenie byłych uczniów
szkoly rolniczej zimowej
w Cieszynie**, Obmann: Cienciala
Georg in Bistrzitz.
- Stowarzyszenie katolickich
robotnic fabrycznych.**
- Stowarzyszenie sług katol.
pod wezwaniem św. Zyty w
Cieszynie**, Vorsteherin: Stoc Marie.
- **Svépomoc, národní vzdělávací
jednota**, Obmann: Vlach Ferdinand,
Hausbesitzer in Bobref.
- Talmud-Thora-Verein**, Obmann:
Fasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant.
- Techniker-Klub**, Obmann: Erb Franz,
k. k. Bauat.
- Tescheni magyar társadalmi
kör** (Teschner ungarischer Ge-
selligkeitsverein).
- Teschner Eislaufverein**, Obmann:
Erb Franz, k. k. Bauat.
- Teschner Jagdgesellschaft „Huber-
tus“**, Obmann: Lewinski Emmerich,
Kaufmann.
- Teschner Sportklub**, Obmann: Keller
Karl.
- Teschner Bezirks-Lehrer-Verein**,
Obmann: Folwarczny Johann, Lehrer
in Thra.
- Teschner Land-Lehrer-Verein**,
Obmann: Hoffmann Karl, Fachlehrer.
- Teschner Männer-Gesang-Verein**,
Obmann: Hoffmann Karl, Fachlehrer.
- Teschner Schachklub**, Obmann: Dr.
Schweinberger Ludwig, k. k. Professor.
- Teschner Theater-Verein**, Obmann:
Struhál Johann, Privatier.
- Teschner Volksbildungs-Verein**,
Obmann: Czajinski Karl, Sekretär i. P.
- I. Teschner Wintersport-Verein**,
Obmann: Fulda Eugen, Architekt.
- Tierschutz-Verein**, Obmann: vakat,
Obmann-Stellvertreter: Zirasek Artur,
k. k. Hofrat i. P.
- Towarzystwo Domu Narodo-
wego**, Obmann: Michajba Franz,
Pfarrer in Nawfi.
- Towarzystwo gimnastyczne
„Sokol“**, Obmann: Galicz Johann,
k. k. Gymnasial-Professor.
- Towarzystwo naukowej po-
mocy dla Księstwa Cieszyń-
skiego**, Obmann: Waliczek Josef,
Pfarrer in Koppitz.
- Towarzystwo ewangelickie
oświaty ludowej**, Obmann: Dr.
Pindór Johann, evang. Pfarrer.
- Towarzystwo rolnicze dla
Księstwa Cieszyńskiego**
(Landwirtschaftlicher Verein
für das Herzogtum Teschen).
„Unsere Heimat“ (Nasza Ojczyzna).
Obmann: Cichy Josef, Kalkwerkebesitzer.
- Unterstützungs-Verein „Schüler-
lade“ an der k. k. Oberrealschule**,
Obmann: Mtscher Rudolf, k. k. Regie-
rungsrat und k. k. Realschul-Direktor.
- Unterstützungs-Verein der Be-
diensteten der Kaschan-Ober-
berger Eisenbahn**, Obmann:
Kovács Emil, Ober-Kondukteur.
- Verband der Buchdruckereibesitzer
Schlesiens**, Obmann: Prochaska Karl,
k. k. Hof-Buchdrucker.
- Verein der Buchdrucker und
Schriftgießer Österr.-Schlesiens**,
Sektion Teschen, Obmann: Groß Max,
Maschinseher.
- Verein deutscher Bautechniker
Ostschlesiens in Teschen**, Ob-
mann: Schreyer Franz.
- Verein der Bürger vom linken
Olsauser**, Obmann: Friedrich Karl,
Baumeister.
- Verein „Chewra Kadischa“**, Ob-
mann: Preffer Moriz.
- Verein der Hausbesitzer in Teschen**,
Obmann: Widenka Leopold, Direktor der
Schles. Landes-Erziehungs-Anstalt.
- Verein für höhere Mädchen-
erziehung**, Obmann: Dr. v. Demel
Leonhard, Advokat.
- Verein der k. k. Steueramts-
beamten in Schlesien**, Sitz in
Wagstadt, Obm.: Bartelt Hugo in Wagstadt.
- Verein ostschlesischer Ärzte**, Ob-
mann: Dr. Matafsek Edmund, Primararzt.

- Verein der Polizeiangeestellten des Kronlandes Schlesien.
- Verein der polnischen Arbeiter »Silar, Obmann: Dr. Kluszyński Heinrich in Oberberg.
- „Vorwärts“, Sozialdemokratischer Wahl-Verein in Teschen, Obmann: Kirchl Anton, Privatbeamte.
- Werkmeister- und Industrie-Beamten-Verein für Teschen und Umgebung, Obmann: Gabzdil Josef, Bahn-Unterbeamte.
- Wohltätigkeits-Verein „Die Gutenberger“ der Buchdrucker in Teschen, Obmann: Tauber Hugo, Korrektor.
- Zentral-Verein der kaufmännischen Angestellten Österreichs in Wien (Ortsgruppe Teschen), Obm.: Sonnenschein Artur.
- Zweig-Verein des Apostolates des heil. Cyrillus und Methodius für den österr. Anteil der Diözese Breslau, Obmann: vakat.
- Zweig-Verein des kath. Schul-Vereines für Österreich, Pfarrgruppe zu Maria-Magdalena in Teschen, Obmann: Mlg. Sitora Johann, Stadtpfarrer und Erzpriester.
- Zweig-Verein des I. österr. Staatsdiener-Vereines in Teschen, Obmann: Tuncapstý Franz, k. k. Amtsdienner.
- Zweig-Verein Teschen des Landeshilfs-Vereines vom „Roten Kreuze“ für Schlesien (Herrengruppe), Präsident: Sirasel Artur, k. k. Hofrat i. B.
- Zweig-Verein Teschen des Frauenhilfs-Vereines vom „Roten Kreuze“ für Schlesien (Damengruppe), Vorsteherin: Sirasel Helene, k. k. Hofrats-Gattin.
- Zweig-Verein der Gesellschaft vom „Silbernen Kreuze“ zur Fürsorge für heimkehrende Reservisten, Obmann: Dr. Bukowski Rudolf, erz. Rechtsanwalt.
- Związek chrześcijańskiej młodzieży robotniczej (Bund christlicher Arbeiterjugend in Teschen), Obmann: Kunz Franz.
- Związek ewangelicki wstrzeźliwości, Obmann: Dr. Bindór Johann, evang. Pfarrer.
- Związek hodowców drobiu Towarzystwa rolniczego Księstwa Cieszyńskiego w Cieszynie, Obmann: Zielina Paul in Nieder-Zufan.
- Związek ludowy, Obmann: Legierški Thomas, Hausbesitzer; Sekretär und Leiter des Rechts- und Informationsbureaus: Drobisch Josef.
- Związek śląskich katolików (Verein der schlesischen Katholiken für das Herzogtum Teschen), Obmann: Dudek Thomas, Pfarrer in Oberberg.
- Związek dla stanowczego chrześcijaństwa, Obm.: Kupka Paul.
- Związek śląskich rękodzielników i drobnych przemysłowców w Cieszynie, Obm.: Lipowczan Karl, Buchbindermeister.
- Związek Starych Strzech, Obmann: Dr. Buzek Johann, Arzt in Dombran.
- Związek zawodowy katol. robotników, Obmann: Rakowski Georg in Schibitz.
- »Znicze«, Stowarzyszenie akademików polskich na Śląsku, Obmann: Ostrużka Josef in Wien.





Piarrplatz und Kaiser Josef-Denkmal.

IV. Alphabetisches Verzeichnis

der Kunst-, Gewerbe- und Handelstreibenden nach Berufsklassen geordnet.

Advokaten.

- Dr. Bukowski Rudolf, Silbergasse 1.
 Dr. Demel Leonhard, Ritter v. Elzwehr,
 Konwittgasse 6.
 Dr. Drößler Leopold, Landhausgasse 6.
 Dr. Groß Wilhelm, Oberring 3.
 Dr. Hüttner Max, Deutschegasse 10.
 Dr. Kleinberg Max, Stephaniestraße 5.
 Dr. Klucki Sobieslaus, Andreas Hofers-
 gasse 3.
 Dr. Kohn Eugen, Stephaniestraße 58.
 Dr. Kohn Isidor, Stephaniestraße 57.
 Dr. König Ernst, Stephaniestraße 28.
 Dr. Kordač Johann, Scherschmitzgasse 5.
 Dr. Michejda Johann, Theaterplatz 6.
 Dr. Müller Ludwig, Schloßgasse 6.
 Dr. Dpalzki Johann, Töpfergasse 3.
 Dr. Schneidmesser J., Stephaniestraße 30.
 Dr. Teller David, Oberring 12.
 Dr. Wohrizek Artur, Konwittgasse 6.

Agenten.

- Baron Adolf, Töpfergasse 3.
 Banmann Julius, Stephaniestraße 62.
 Berger Robert, Schloßgasse 18.

- Borger Ignaz, Friedrichstraße 40.
 Cinciala Georg, Freistädter Vorstadt 26.
 Eichner Emil, Dstrauerstraße 5.
 Glesinger Moriz, Stephaniestraße 12.
 Gold L. N., Alter Markt 10.
 Goldfinger Jakob, Sachsenberg 18.
 Goldfinger Heimich, Sachsenberg 7.
 Gottlieb Otto, Friedrichstraße 27.
 Klebinder Leo, Demelplatz 7.
 Kleinpeter Ernst, Freistädter Vorstadt 26.
 Kohut Josef, Nemiaschgasse 3.
 Krenz Rudolf, Abrechtsallee 24.
 Lampl Karl, Silbergasse 1.
 Langer Franz, Theresienstraße 22.
 Lustig Markus, Alter Markt 1, Inhaber
 eines staatl. konzess. Geschäftsverkehrs-
 Bureaus und Stellenvermittlung für
 höhere Dienstkategorien.
 Michejda Josef, Vieligerstraße 29.
 Nachmann Nathan, Sachsenberg 23.
 Neugebauer Adolf, Friedrichstraße 38.
 Pollak Tobias, Alter Markt 3.
 Radecki Franz, Hohlwegstraße 32.
 Robitschek Alois, Theresienstraße 22.
 Schmitz Emanuel, Alter Markt 5.
 Schramek Wilhelm, Stephaniestraße 46.

Schroeder Eduard August, Demelplatz 7,
Staatlich konfessioniertes Erstes schlesisches
Amt für kaufmännische und soziale Kon-
sultation, Information und Vertretung.
Sula Jaroslauš, Landhausgasse 6.
Stranš Philipp, Landhausgasse 14.
Thieberger Josef, Biaduktstraße 14.
Triska Johann, Sachsenberg 3.
Ubel Anton, Grabinastraße 17.
Weiner David, Friedrichstraße 27.
Zuckermann Moriz, Prutekgasse 12.

Austreicher und Lackierer.

Bubak Josef, Laftenstraße 17.
Heř Roman, Bahnhofstraße 7 (siehe
Inserat).
Heř Rudolf, Bobrefergasse 6.
Janczar Franz, Töpfergasse 16.
Kaleta Georg, Feldgasse 2.
Kantitschek Gustav, Freist. Vorst. 41 alt.
Kantitschek Karl, Freistädterstraße 32.
Kohur Josef, Brandeisgasse 4.
Kohur Rudolf, Alter Markt 6.
Kucyda Felix, Sachsenberg 21.
Langer Johann, Demelplatz 15.
Laube Johann, Friedrichstraße 31.
Miedoba Paul, Prutekgasse 10.
Niemieř Gottfried, Silbergasse 12.
Niemieř Felix, Silbergasse 5.
Pustowka Paul, Dsrauerstraße 15.
Stowronet Anton, Konviktgasse 10.
Stowronet Arnulf, Kählergasse 5.
Smolarski Josef, Freistädterstraße 11.
Stankiewicz Ignaz, Neustadtgasse 15.
Wirbiřky Johann, Theresienstraße 12 (siehe
Inserat).
Wojtek Franz, Vorwerkstraße 3.
Wolák Josef, Oberring 1.
Zařek Artur, Deutschegasse 14.

Apotheker.

Barmerzigen Brüder, Klosterplatz 1.
Rařka Eduard, Stephaniestraße 66.
Turek Karl, Sachsenberg 19.
Dr. Žaar Karl, Demelplatz 6.

Architekten.

Fulda Eugen, Albrechtsallee 14.
Joli Max, Albrechtsallee 27.
Schwarz Moriz, Sachsenberg 9.

Ärzte.

Dr. Čákr Johann (ord. 10—11 W. im
Spital der Barmh. Brüder, 1—3 N.
Alter Markt 4).
Dr. Czermař Hans, Stephaniestraße 13
(ord. 8—9 W., 2—4 N.).
Dr. Danneberg Ignaz, k. u. k. Ober-
Stabsarzt (Spezialarzt für Nervenkrank-
heiten), Hoheneggasse 10 (ord. 2—3 N., an Sonn-
und Feiertagen keine Ordination).
Dr. Doryk Roman, Sekundararzt des St.
Elisabethspitales (Spezialarzt für Augen-
krankheiten), Deutschegasse 5 (ordiniert
an Wochentagen $\frac{1}{2}$ 2—3 N.).
Dr. Elsner Heinrich, Stephaniestraße 58
(ord. 9—12 W., 2—5 N.).
Dr. Fink Paul, Sekundararzt I. Klasse des
Schlesischen Krankenhauses, Oberring 2.
Dr. Friedmann Konrad, Stephaniestraße 49
(ord. 2—4 N.).
Dr. Groer Franz, Oberarzt des Schlesischen
Krankenhauses, Berggasse 7 (ord. 2—3 N.).
Dr. Hand Johann, k. u. k. Regimentsarzt,
Villenstraße 11 (Ordination für Haut-,
Geschlechts- und Augenkrankheiten, von
12—4 N.).
Dr. Hinterstoifer Hermann, Direktor und
Primararzt des Schles. Krankenhauses,
k. k. Ober-Sanitätsrat, Vielizerstraße 4
(ord. 2—4 N., an Sonn- und Feiertagen
keine Ordination).
Dr. Karell Walter, Stadtarzt, Schulweg 5
(ord. 2—3 N., am Mittwoch und
Sonntag keine Ordination).
Dr. Kohn Alois, kaiserl. Rat, Ritter des
Franz Josef-Ordens, Besitzer der 40-jähr.
Ehrenmedaille, Stadtarzt, Deutschegasse 8
(ord. 8—9 W., 2—3 N.).
Dr. Kohn Artur, Deutschegasse 8 (ord.
8—9 W., 2—3 N.).
Dr. Krasser Arnold, Sekundararzt I. Klasse
des Schlesischen Krankenhauses, Vielizer-
straße 4.
Dr. Krenz Artur, k. k. Stabsarzt, Demel-
platz 11 (ord. für Augen-, Ohren-, Nasen-
und Halskrankheiten 2—4 N.).
Dr. Matasch Edmund Viktor, Direktor und
Primarius des St. Elisabethspitales für
Frauen- und Kinderkrankheiten (Frauen-
arzt), Deutschegasse 22 (ord. 2—4 N.).
Dr. Mentel Guido, Stadtarzt, Andreas
Hofergasse 2 (ord. 1—2 N.).

- Dr. Paffel Roman, Stephaniestraße 38 (ord. 8—9 B., 2—3 N.).
 Dr. Pußtówka Johann, k. k. Bezirks-Oberarzt, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Bobrefergasse 14 (ord. 1½—3 N.).
 Dr. Reichert S., Demelplatz 20 (ord. 8—9 B., 2—4 N.).
 Dr. Schmidt J., Stephaniestraße 57 (ord. 8—10 B., 2—4 N.).
 Dr. Schmid Karl, Primararzt des Schlesischen Krankenhaus, Villenstraße 6 (ord. 2—½/4 N.).
 Dr. Schwarz Otto, gew. Sekundararzt des Wiener k. k. allg. Krankenhaus, Röntgenuntersuchung und Therapie, Sachsenberg 9 (ord. 2—4 N.).
 Dr. Steinschneider Fritz, Alter Markt 14 (ord. ½/9—12 B., ½/2—5 N.).
 Dr. Strauß Hermann, Stephaniestraße 26 (ord. 8—9 B., 2—3 N.).
 Dr. Sujansky Ladislaus, von, Stephaniestraße 66 (ord. 9 B. — 5 N.).
 Dr. Widmann Ernst, Sekundararzt I. Klasse des Schles. Krankenhaus, Dichterstr. 4.

Automobilwerkstätten u. Garagen.

- Kotucz Eduard, Sachsenberg 6.
 Prochaska Franz, Stephaniestraße 55.
 Pußtówka Gustav, Albrechtsallee 17.

Auskunftei.

- Lustig Markus, Alter Markt 1, behördlich konzeffioniertes Vermittlungsbureau für Kauf und Verkauf von Gütern, Wäldern, Realitätenverkehr, Gelddarlehen, Wohnungsvermietung, Anstellung von Privatbeamten, Matrimonial- und Privatgeschäften jeder Art zc., Hauptvertretungen erstklassiger Versicherungsanstalten aller Branchen.
 Schroeder Eduard August, Demelplatz 7, Staatlich konzeffioniertes Erstes schlesisches Offiz für kaufmännische und soziale Konfultation, Information und Vertretung.

Auto-Benzin- und Öl-Stationen.

- Konczakowski Bruno, Demelplatz 20.
 Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3 (siehe Infera').

- Autotax-Unternehmung, I. Teschner.
 Prochaska Franz, Mühlgraben 5 und Stephaniestraße 55.

Badeanstalten.

- Kaiserbad, Schloßgasse 2, Pächter: Hajdu Adam (siehe Inferat).
 Römerbad, Freistädterstraße 9 (Besitzer: Leiner Josef). Rituelles Bad.

Bäcker.

- Aufrecht Emil, Schloßg. 24 u. Sachsenb. 9.
 Chmiel Paul, Lastenstraße 19.
 Czudek Josef, Berggasse 14.
 Eisner Hermann, Freistädterstraße 61.
 Glesinger Ferdinand, Sachsenberg 25.
 Goszynk Georg, Bobrefergasse 19.
 Hentscholek Karoline, Albrechtsallee 5.
 Jerabek Ernst, Münzgasse 3.
 Kiskling Theodor, Prutekgasse 21.
 Kuttalek Marie, von, Dbering 8.
 Mindl Leo, Stephaniestraße 13.
 Schächter Markus, Freistädterstraße 3.
 Skront August, Bobrefergasse 10.
 Slawik Robert, Stephaniestraße 19.
 Urbach David, Grabinastraße 8.
 Weidlich Moriz, Neustadtgasse 19.
 Zadora Bartholomäus, Freistädterstr. 27.

Vandagist.

- Hampel Alois, Sachsenberg 9 (siehe Inferat).

Bank- und Wechselgeschäfte.

- Expositur des Wiener Bank-Verein in Teschen, Alter Markt 14 (siehe Inferat).
 Strobanek Jacques, Demelplatz 5 (i Inf.).

Barbiere und Friseure.

- Berg Emanuel, Schloßgasse 7.
 Bergmann Wilhelm, Wahnhoffstraße 11.
 Brns Johann, Alter Markt 12.
 Domes Karl, Dbering 1.
 Harbich Max, Stephaniestraße 49.
 Hermann Franz, Demelplatz 20.
 Komornik Artur, Sachsenberg 9.
 Kosak Karl, Scherschmitzgasse 2.
 Kubac Franz, Dstrauerstraße 3.
 Lasota Jakob, Alter Markt 9.
 Pillarz Gustav, Scherschmitzgasse 1.
 Neil Josef, Feldgasse 18.

Rombot Albert, Brutekgasse 9.
 Safin Josef, Sachsenberg 31.
 Schindler Rudolf, Stephaniestraße 28.
 Wallner Adolf, Schießhausstraße 17.
 Welttschmidt Eduard, Schloßgasse 11.
 Weiß Oskar, Demelpfah 1.

Baumaterialien-Händler.

Kohut Johann, Schröttergasse 21.

Baumwollwaren-Erzeuger.

Felig Gustav, Bahnhofstraße 17.

Baumeister.

Burfert Franz, Schießhausstraße 8.
 Dostal Albert, Feuerwehrgasse 18.
 Frank Johann, Hafnergasse 9.
 Friedrich Karl, Ziegelgasse 16.
 Fulda Eugen (Architekt), Albrechtsallee 14
 Horuy Anton, Gabrielstraße 22.
 Kamek Ludwig, Schmerlinggasse 22.
 Lewak Robert, Rathausgasse 7.
 Majeranowzki Karl, Zahustraße 5.
 Noffek Josef, Stephaniestraße 56.
 Raimann Gustav, Hofeggerstraße 12.
 Wolf Johann, Schützenstraße 16.
 Wrana Max, Theresienstraße 27.

Beton-Baununternehmer.

Urban Gebrüder, Bahnhofstraße 35 (f. Inf.).
 Pittel & Brausewetter (Inhaber Brausewetter Viktor und Benno), Vertreter: Baumeister Wolf Johann, Hoheneggergasse 15.

Bettfedernhändler.

Leinfram Naphthali, Barthagasse 3.

Bettfedern-Reinigungs-Anstalt.

Cinciala Eva, Mühlgraben 9.
 Schönbrunn Jakob, Konviktgasse 6.

Bier-Export.

Balzar Franz, Kleine Wiese 18 (f. Inserat).
 Cieslar Josef, Feldgasse 46.
 Erz. Schloßbrauerei. Flaschenbier-Export-Geschäft: Schindler Josef, Kammer-Lieferant Sr. k. u. k. Hoheit Herrn Erz. Friedrich, Stephaniestraße 54.

Karwiner Bier-Depot, Vertreter: Gaszcyk Karl, Silbergasse 2.

Pilsner „Urquell“, Bier-Depot des bürgerlichen Brauhauses in Pilsen, Vertreter: Aufricht Karl, Demelpfah 9.

Pilsner „Original“, Bier-Depot der Pilsner Genossenschafts-Brauerei in Pilsen, Vertreter: Putschel Karl Junozenz, Friedrichstraße 13 (siehe Inserat).

Saybuscher Bier-Depot, Vertreter: Ledóchowzki Heinrich, Theresienstraße 19.

Wallner Emil, Ostranerstraße 4.

Zeitung David, Teichstraße 18.

Bildhauer.

Beran Johann, Andreas Hofergasse 5.

Famuschke Viktor, Ostranerstraße 15.

Karger Franz, Bobrefergasse 14.

Löwy Markus, Deutschegasse 18.

Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (siehe Inserat).

Swarowsky Johann, Ecke Bobrefe- und Hohenhefergasse (siehe Inserat).

Binder.

Groß Josef, Freistädterstraße 23.

Duis Rudolf, Freistädterstraße 30.

Blumen-Handlungen.

Grimm Johann, Sachsenberg 10.

Hilscher Alois, Schloßgasse 6.

Kramarczyk Paul, Albrechtsallee 2.

Lorenz Luise, Sachsenberg 2.

Scholtis Kamilla, Demelpfah 9 n. Vieligerstraße 2.

Brauhaus.

Erz. Brauhaus, Stadt 362 alt (erzh. Schloß).

Brettsäge.

J. Ph. Glesinger, Schibitz.
 Stadtgemeinde Teschen, Holzplatz.

Buchbinder.

Beck Anton, Stiftgasse 6 (siehe Inserat).
 Domes Anton, Dbering 12.

Dndraczka Paul, Schröttergasse 21 (siehe Inserat).

Buch- und Steindruckereien und lith. Anstalten.

Druckerei »Dom Narodowy«, Lastenstr. 18.
Kuzer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten,
Schießhausstraße 22 (siehe Inserat).
Machatschel Franz, Prutekgasse 10.
Nowak Heinrich, Deutschegasse 30.
Prochaska Karl, k. u. k. Hof-Buchdruckerei,
Sachsenberg 1.

Buch- und Kunsthandlungen.

Czajkowski M., Stephaniestraße 38.
Feizinger Eduard, Oberring 10.
Hutterer David, Sachsenberg 17 (siehe
Inserat).
Kuzer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten,
Demelpfatz 4 (siehe Inserat).
Meyer & Raschka, vormals: Hof-Buch-
handlung Prochaska, Demelpfatz 6.
Prochaska Karl, k. u. k. Hof-Buchhandlung
(Verlag), Sachsenberg 1.
Ruff Alois, Stephaniestraße 52 (siehe
Inserat).
Stink Sigmund, k. u. k. Hof-Buchhändler,
Kammer-Lieferant Sr. k. u. k. Hoheit
Herrn Erz. Eugen, Stephaniestraße 3.

Büchsenmacher.

Kupka Johann, Schießhausstraße 1.
Werlik Karl, Deutschegasse 34.

Bürstenbinder.

Brix Rosa, Stephaniestraße 50 (s. Inserat).
Kovacsik Stephan, Prutekgasse 11.

Chemische Färbereien und Färbereien.

Bock Anna (Annahmestelle der Färberei u.
chem. Färberei von Franz Haas & Sohn,
Wien, XVII/3), Scherschnitgasse 4.
Czajka Karl, Wiener Wäsche-Feinpfalzerei,
Alter Markt 5.
Lewinsky Karl (chemische Waschanstalt und
Färberei), Sachsenberg 2.
Malanda Martin (chemische Wäscherei,
Appretur und Schönfärberei), Schrötter-
gasse 4.
Sommer Josef, chem. Färberei und Fein-
bügellei, Stephaniestraße 41.

Silberstein Klara, Annahmestelle der Vielig-
Bialaer Kunstfärberei u. Dampfwäscherei
F. Kotter, Sachsenberg 32.
Walek Adolf (chemische Färberei), Dstrauer-
straße 5 (s. Inserat).

Dachdecker (siehe Schieferdecker).

Dampfwaschanstalt (s. Waschanstalt).

Damenfriseur.

Brus Johann u. Anna, Alter Markt 12.
Czeike Hedwig, Sachsenberg 26.
Domes Karl und Viktoria, Oberring 2.
Harbich Max und Auguste, Stephaniestr. 49.
Hermann Franz, Demelpfatz 20.
Jelinek Filomena, Deutschegasse 11.
Kubatsch Franz, Dstrauerstraße 3.
Lasota Jakob, Alter Markt 9.
Lehmann Eugenie, Theaterplatz 3.
Neminarz Anna, Oberring 11.
Reil Josef, Feldgasse 18.
Sasin Josef, Sachsenberg 31.
Schindler Rudolf und Ottilie, Stephanie-
straße 28.
Tomitschek Julie, Stiftgasse 2.
Wallner Adolf, Schießhausstraße 17.
Wettschmidt Eduard u. Luise, Schloßg. 11.

Damenfchneider.

Alscher Anna, Neustadtgasse 19.
Bernatzik Gabriele, Stephaniestraße 28.
Bobek Eva, Vieligerstraße 8.
Brenner Verta, Elisabethstraße 2.
Brziza Mizzi, Schmerlinggasse 2.
Chowaniof Marie, Grabinastraße 19.
Czesnek Emilie, Bahnhofsstraße 3.
Farnik Hedwig, Deutschegasse 32.
Felder Anna, Prutekgasse 35.
Fliegelmann Heinrich, Stephaniestraße 48
(siehe Inserat).
Gabzdil Emma, Wühlgraben 16.
Gajdzica Anna, Röhlergasse 2.
Golub Sali, Stephaniestraße 34.
Gramm Marie, Stephaniestraße 19.
Grzegorsch Anna, Binderstraße 3.
Hermann Marie, Demelpfatz 20.
Hilke Emilie, Scherschnitgasse 5.
Hoffmann Stephanie, Alter Markt 2.
Hussak Ella, Karlplatz 4.
Hutta Marie (Jackennäherin), Prutekgasse 11.

Kaisosch Marie, Prutekgasse 12.
 Keller Leopoldine, Silbergasse 5.
 Klima Aurelie, Feldgasse 246 alt.
 Kolondra Katharina (Sackennäherin), Friederstraße 1.
 Kotula Anna (Sackennäherin), Bielikerstr. 11.
 Krzenek Stanislaus, Sachsenberg 10 (s. Inf.).
 Kuczera Stephanie, Neustadtgasse 21.
 Kubisek Josef, Stephaniestraße 55.
 Messer Salomon, Lastenstraße 19.
 Niemieź Marie, Neustadtgasse 12.
 Nowak Aurelie, Biadnickstraße 22.
 Nozyco Leon, Andreas Hofergasse 7.
 Panek Karl, Theaterplatz 1 (siehe Inserat)
 Pich Susanna (Sackennäh.), Stiflgasse 2.
 Przechaska Amalie, Stephaniestraße 55.
 Brzywara Anna, Franz Josefstraße 8.
 Raimann Marie, Scherschmitzgasse 2.
 Schey Leopoldine, Bundergasse 1.
 Schwarz Emma u. Anna, Albrechtallee 18.
 Sivy Susanna (Sackennäherin), Prutekgasse 25.
 Smiatek Auguste, Sachsenberg 28.
 Spieler Hermine, Landhausgasse 2.
 Stankiewicz Bronislawa, Alter Markt 6.
 Steinhauer Sidonie, Sachsenberg 18.
 Sturm Marianna, Lastenstraße 11.
 Styper Marie, (Sackennäherin), Mühlgraben 7.
 Tannert Adele, Mühlgraben 4.
 Vesper Moisia, Berggasse 7
 Walica Adolfine, Kemiaschgasse 3.
 Wessely Antonie, Theresienstraße 12.
 Winopal Emil, Silbergasse 10.
 Winopal F. S., Stephaniestraße 27 (siehe Inserat).
 Zarlok Josef, Stiflgasse 6.

Dekorateure (siehe Tapezierer).

Delikatessen-, Süßfrüchte- und Selbwaren-Händler.

Bernhard Max, Demelplatz 11.
 Florianek Leopold, Sachsenberg 9 (s. Inf.).
 Gerlich Moiz, Dbering 8.
 Heuermann Gustav, Stephaniestraße 45.
 Lustgold Regina, Theaterplatz 6.
 Nitter Nathan, Krakauer Selbwaren-Niederlage, Stephaniestraße 46.
 Wechsberg Ludwig (Kochere Würst- und Selbwaren), Alter Markt 5.

Dienstvermittler.

Arbeit- und Dienstvermittlung der schlesischen allgemeinen Arbeitsnachweisstelle, Rathausgasse 3.
 Burzinski Elisabeth, Andreas Hofergasse 4.
 Lustig Markus (Stellenvermittlung für höhere Dienstleistungen), Alter Markt 1.
 Wojnar Therese, Silbergasse 3.

Drechsler.

Beran Johann, Andreas Hofergasse 5.
 Blahut Georg, Schütterergasse 21 (s. Inf.).
 Knierling Rudolf, Hoheneggergasse 9.
 Wacha Friedrich, Theaterplatz 2.
 Matiffel Paul, Stephaniestraße 35.
 Rosenbaum Emanuel, Sachsenberg 32.
 Ekrvánek Emil, Lastenstraße 29.
 Twardzil Josef, Prutekgasse 8.

Drogerie-Handlungen.

Lehmann L., Sachsenberg 13 (s. Inserat).
 Zima Wenzel, Mag. d. Pharm., Stephaniestraße 14.

Eisenmöbel-Fabrik.

Pilarzy Heinrich, Amengasse 13.

Eisen- und Stahlwaren-Fabrik.

Sohlich Emil (Eisenkonstruktionen, Bau- und Kunstschlosserei, Maschinenbau- und Reparaturwerkstätte, Wagenschleifen und diverse Schmiedewaren), Fabrikgasse 125 (s. Inf.).

Eisen-Handlungen.

Gorgosch Gustav, Stephaniestraße 8.
 Hartmann Rudolf, Sachsenberg 9 (s. Inf.).
 Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3 (s. Inf.).
 Konczakowski Bruno, Demelplatz 19.
 Ruffel Franz, Stephaniestraße 38.
 Strobanek Jacques, Demelplatz 5 (s. Inf.).

Elektrotechniker.

A.-G.-U. Union-Elektrizitäts-Gesellschaft (Lusterlager und Materialien-Depot), Brückengasse 1 (s. Inserat).
 David Johann, Mühlgraben 38.
 Domzol Adolf, Dbering 11 (s. Inserat).
 Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inf.).
 Wiedlak Josef, Schloßgasse 12 (s. Inserat).

Erdäpfel-Händler.

Lang Rudolf, Prutekgasse 20.
 Pollak Alexander, Deutschegasse 6.
 Schlanderer Abraham, Sachsenberg 30.

Eßig-Erzeuger.

Rohn Moritz, Deutschegasse 22.

Fahrrad-Händler.

Faust Salomon & Wulkan Heinrich, Sachsenberg 19.

Hartmann Rudolf, Sachsenberg 9 (f. Inf.).
 Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (f. Inſerat).
 Krzemiń Georg, Deutschegasse 34.
 Prochaska Franz, Stephaniestraße 55.
 Pustowka Gustav, Albrechtsallee 17.
 Ruffet Franz, Stephaniestraße 38.

Fahrrad-Reparateure.

Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (f. Inſerat).
 Krzemiń Georg, Deutschegasse 34.
 Prochaska Franz, Mühlgraben 5.
 Pustowka Gustav, Albrechtsallee 17.

Färber.

Lewinsky Karl, Sachsenberg 2.
 Scholtis Karl, Bieligerstraße 2.

Farbwaren-Händler.

Färber Simon, Sachsenberg 10.
 Lauber Heinrich, Sachsenberg 26.

Feilhauer.

Adamek Stephan, Schröttergasse 21.

Fiaker und Lohnkutschler.

Bimek Franz, Grenzgasse 7.
 Brudny Georg, Brandeis 5.
 Budniot Karl, Mariengasse 31.
 Butowczan Karl, Laftenstraße 20.
 Buzek Paul, Brandeis 28 alt.
 Chromik Johann, Bieligerstraße 13.
 Chromik Paul, Theresienstraße 19.
 Deicz Ladar, Teichstraße 18.
 Gembala Johann, Brandeis 15 alt.
 Glücksmann Samuel, Teichstraße 14.
 Gruber Moritz, Teichstraße 18.
 Kaluza Andreas, Vorwerkstraße 6.

Klimosch Johann, Feldgasse 36 (f. Inf.).
 Klimosch Paul, Berggasse 20 (f. Inf.).
 Kozusznik Josef, Feldgasse 101 alt.
 Lanzer Anna, Konviktgasse 10.
 Laffota Karl, Bieligerstraße 7.
 Michalik Eva, Mervillegasse 6.
 Bertille Anton, Bieligerstraße 11.
 Pientka Josef, Freistädterstraße 45.
 Schläuer Georg, Ziegelgasse 7.
 Schnapka Franz, Landhausgasse 7.
 Stamberger Jakob, Silbergasse 1.
 Stopa Ferdinand, Mühlgraben 44.
 Warcop Ludwig, Brandeis 28 alt.

Fisch-Händler.

Molin Paul, Voberhügelstraße 57.
 Morcinek Paul, Teichstraße 14.
 Müller Heinrich, Sachsenberg 19.
 Seemann Eugen, Stephaniestraße 11.
 Zierer Cäcilie, Andreas Hofergasse 4.

Fleischer und Selcher.

Antecti Michael, Grabinastraße 19.
 Boruta Paul, Bieligerstraße 18.
 Deutscher Adolf, Stephaniestraße 1.
 Groß Felix, Schloßgasse 11.
 Groß Ignaz, Fabriksgasse 17.
 Hartmann Rudolf Erben, Stephaniestraße 1
 und Landhausgasse 4.
 Kischka Johann, Oberring 9.
 Kolobzieczyk Johann, Feldgasse 6.
 Kreczmer Franz, Berggasse 16.
 Kuznik Franz, Neu-Schibitz, Fabriksgasse.
 Olex Viktor, Ostrauerstraße 6.
 Ouderek Bernhard, Brandeis 65 alt.
 Scheyz Johann Witwe, Vinderstraße 1.
 Scholtis Karl, Theaterplatz 3.
 Seemann Eugen, Stephaniestraße 11.
 Smolc Anna, Sachsenberg 21.
 Solarczyk Valentin, Sachsenberg 7.
 Zajac Leonhard, Fabriksgasse 168.

Friseur (siehe Barbier).

Fruchtsaft-Erzeugung.

Erzh. Friedrich'sche Sodawasser-Fabrik, Blogotitz.
 Jasal Moritz, k. u. k. Hof-Lieferant,
 Sachsenberg 14.
 Schindler Josef, Kammer-Lieferant Sr.
 k. u. k. Hoheit Herrn Erz. Friedrich,
 Stephaniestraße 54.

Galanterie- und Spielwaren- Handlungen.

- Amsterdam Laura, Sachsenberg 17.
Belloni Rudolf, Stephaniestraße 43.
Frischer Johann, Sachsenberg 17 (siehe
Inserat).
Klein Ludwig, Sachsenberg 11.
Köhler Karl, Stephaniestraße 29.
Matiffel Paul, Stephaniestraße 35.
Milaczek Ella, Stephaniestraße 19.
Pick Gottlieb, Sachsenberg 27.

Gärtner.

- Biedrawa Karl, Bobrefergasse 28.
Grimm Josef, Sachsenberg 10 und Garten-
gasse 8.
Kraliczek Agnes, Talstraße 8.
Kramarczyk Paul, Albrechtsallee 2 und 8.
Matejowik Rudolf, Steinplatz 50 alt (siehe
Inserat).
Zagóra Paul, Hoheneggergasse 5.

Gasthöfe.

- „Blauer Stern“ — Buchta Rudolf, Schloß-
gasse 11 (siehe Inserat).
Hotel „Austria“ — Strubal Gottfried,
Stephaniestraße 25.
Hotel „Brauner Hirsch“ (68 Fremdenzimmer,
Hotel der int. Automobilsfahrer) — Hotel-
direktor: Krall Heinrich, Demelplatz 20
(siehe Inserat).
Hotel „National“ — Wiesner Rosalie,
Albrechtsallee 2.
Hotel „Schlesisches Heim“ — Piler Franz,
Scherfchnittgasse 4 (siehe Inserat).
Hotel „Zentral-Bahnhof“ — Butschek
Zinozenz, Bahnhofstraße 13 (s. Inserat).
Hotel „Zur Stadt Teichen“ — Vobek
Johann, Friedekerstraße 2 und Dstrauer-
straße 1.
Smole Josef, Sachsenberg 21.

Gas- und Wasserleitungs- Installateure.

- Bakowski Johann, Lastenstraße 9 (siehe
Inserat).
Lomofit Johann, Bobrefergasse 8 (siehe
Inserat).
Lorenz Rudolf, sen., Fabellastraße 18.
Morcinek Georg, Steilegasse 10 (s. Inserat).

Gaswerk.

- Städt. Gasanstalt, Schießhausstraße 13,
Technischer Leiter Schwarz Karl; Buch-
führer Swoboda Franz, Stadtkassier;
Gasmeister Groß Ludwig

Geflügel-Händler.

- Schindler Anna, Theaterplatz 6.

Geflügelzucht-Schule.

- Walek Adolf, Dstrauerstraße 15.

Gemischtwaren-Handlungen.

- Alt Alois, Schloßgasse 18.
Arbeiter-Konsumverein „Vorwärts“, Hafner-
gasse 15.
Auricht Ignaz, Stephaniestraße 36.
Béhal Friedrich, Vieligerstraße 9.
Bernhard Max, Demelplatz 11.
Bialek Emilie, Widuktsstraße 16.
Bialek Rudolf, Schloßgasse 20 und Has-
lacherstraße 11.
Buzek Johann, Elisabethstraße 28.
Cieslar Josef, Feldgasse 40.
Falter Ferdinand, Fabritzgasse 19.
Floriauet Leopold, Sachsenberg 9 (s. Inf.).
Förster Wilhelm, Schloßgasse 24.
Fraszine Josef, Stephaniestr. 48, Handel mit
Militär-Anrüstungsgegenständen (s. Inf.).
Gerlich Alois, Dbering 8.
Goldberger Pinkus, Bobrefergasse 17 und
Bahnhofstraße 29.
Gorgosch Gustav, Stephaniestraße 8.
Gozyk Anna, Bobrefergasse 19.
Hartmann Rudolf, Sachsenberg 9 (s. Inf.).
Heuermann Gustav, Stephaniestraße 45.
Hildemann Emilie, Vieligerstraße 16.
Holesch Josefina, Lenangasse 1.
Horaczek Alois, Sachsenberg 12.
Horak Marie, Königerstraße 34.
Hutta Marie, Prutekgasse 11.
Kager Josef, Demelplatz 18.
Klausenstoc David, Sachsenberg 2.
Klebinder Philippine, Sachsenberg 4.
Klein Ludwig, Sachsenberg 11.
Kolban Ignaz, Deutschegasse 20.
Kolobzieczyk Adam, Demelplatz 3 (s. Inf.).
Kolondra Katharina, Friedekerstraße 1.
Konczakowski Bruno, Demelplatz 19.
Kopy Thomas, Prutekgasse 6 (s. Inserat).

Krügler Eduard, Stephaniestraße 4 und 12
(siehe Inserat).
 Krzemiń Maria, Freistädterstraße 32.
 Kubiczek Ludmilla, Freist. Vorstadt 118.
 Kubin Susanna, Haslacherstraße 53.
 Kurdziel Anna, Eugenstraße 66.
 Lang Rudolf, Prutekgasse 20.
 Lanzer Friedrich, Prutekgasse 21.
 Lehrer Nathan, Grabinastraße 23.
 Leinkram Naphthali, Stephaniestraße 24.
 Leopold Leopold, Fabriksgasse 23.
 Liebermann Samuel, Sachsenberg 31.
 Manica Georg, Prutekgasse 18.
 Mandl Heinrich, Fabriksgasse 17.
 Mandl Max, Stephaniestraße 57.
 Marber Antonie, Sidoniegasse 3.
 Martinek Paul, Lastenstraße 15.
 Meisl Julius (Tee- und Kaffeegeschäft),
 Stephaniestraße 13.
 Molin Paul, Boberhügelstraße 57.
 Nierlich Marie, Stephaniestraße 49.
 Nowak Josef, Oberring 12.
 Ostruschka Karl, Ostrauerstraße 14.
 Oszelda Susanna, Bielikyerstraße 12.
 Pick Gottlieb, Sachsenberg 25.
 Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.
 Pilzer Leopold, Deutschegasse 22.
 Pollak Adolf, Freistädterstraße 40.
 Polzer Josef, Freistädterstraße 1.
 Praznowski Rudolf, Bahnhofstr. 11 (s. Inf.).
 Pumperla Eduard, Oberring 2.
 Pustówka Anna, Hohlwegstraße 42.
 Rosthal Abraham, Berggasse 18.
 Ruffel Franz, Stephaniestraße 38.
 Schanzer Viktor, Fabriksgasse 37.
 Scholtis Karl, Stephaniestraße 39.
 Scholtis Rudolf, Stephaniestraße 23.
 Schramel Hermine, Stephaniestraße 46.
 Sikora Paul, Berggasse 6.
 Strobaneł Jacques, Demelpfatz 5 (s. Inf.).
 Sobel Selma, Stephaniestraße 37.
 Spach Franziska, Stephaniestraße 56.
 Spizer Hermann, Scherschuitgasse 11.
 Strzyż Franz, Schießhausstraße 4.
 Urbach Dorothea, Grabinastraße 8.
 Walach Johann, Jahnstraße 3.
 Wallner Emil, Ostrauerstraße 4.
 Wolny Viktor, Ziegelgasse 1.
 Weißberger Adolf, Schloßgasse 6.
 Wodętky Emanuel, Kleine Wiese 15.
 Wybraniek Paul, Boberhügelstraße 17.
 Zehngut David, Leichstraße 18.
 Zielina Georg, Grabinastraße 5.

Zielina Katharina, Sachsenberg 32.
 Zimmerspiz Antonie, Brandeis 78 alt.
 Zuckermanndel Gottlieb, Sachsenberg 26.

Gerber.

Kohn Siegmund & Söhne, Mühlgraben 36.

Gesang-Institute.

Slawik Ottokar, Stephaniestraße 19 (siehe
 Inserat).

Slawik Grete, Stephaniestraße 19.

Tichy Pauline, Landhausgasse 2.

Geschäftsbücher-Fabrik.

Kußer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten,
 Geschäftsbücher-, Notizbücher-, Kopier-
 bücher- und Papiervaren-Fabrik, Teschen,
 Schießhausstraße 22 (Inhaber Kußer
 Fritz) (siehe Inserat). — Niederlagen:
 Teschen, Demelpfatz 4.
 Wien, I., Stubenbastei 4.

Geschäft für moderne Beleuchtung und Beheizung.

Domzol Adolf, Oberring 11 (s. Inserat).

Gold L. R., Alter Markt 10.

Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat).

Geschirr-Händler.

Mit Alois, Schloßgasse 18.

Becker Anna, Stand große Laube.

Bialek Rudolf (Eisen- und Emailgeschirr),
 Schloßgasse 20.

Czakon Marie, Stand große Laube.

Hutta Marie, Prutekgasse 11.

Klebinder Philippine, Sachsenberg 4.

Kindl Max (Eisen- und Emailgeschirr),
 Schröttergasse 21.

Getreide- u. Produkten-Händler.

Brünner Moses, Schloßgasse 5.

Frischer Philipp, Silbergasse 1.

Hirnczirk Karl, Deutschegasse 16.

Hochstein Leon, Schloßgasse 7.

Kolbau Ignaz, Deutschegasse 20.

Lanzer Siegmund, Theaterplatz 3.

Presser Moriz, Deutschegasse 26.

Schlenderer Abraham Josef, Sachsenberg 30.

Schmelz Ignaz, Hoheueggergasse 4.

Gewerbliche Genossenschaften.

- Baugewerbe-Genossenschaft, Obmann: Krisch Heinrich, Glasermeister, Stephaniestr. 21.
- Bäcker- und Müller-Genossenschaft, Obmann: Weidlich Moriz, Neustadtg. 19.
- Bekleidungs-Genossenschaft, Obm.: Bialek Franz, Schloßgasse 13.
- Einkaufsvereinigung für Baumeister von Teschen und Umgebung, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Vorstand: Baumeister Horny Anton, Lewak Robert und Roffek Josef, Silbergasse 6.
- Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufs-Genossenschaft in Ostschlesien in Teschen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Obm.: Eichy Josef, Kalkwerk- und Grundbesitzer, Scherschmitz. 4.
- Fleischer-Genossenschaft, Obmann: Groß Felix, Schloßgasse 11.
- Gemeinnütziger Arbeiter-, Ban- und Wohnungsverein für Teschen und Umgebung, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.
- Genossenschaft der Anstreicher, Lackierer u. Zimmermaler, Obmann: Wirbigky Joh., Theresienstraße 12.
- Genossenschaft der gemischten Gewerbe, Obmann: Scholtis Karl, Färber, Vielitzerstr. 2.
- Genossenschaft der Holzarbeiter, Obmann: Matuschinski Karl, Schießhausstraße 2.
- Genossenschaft der Metallarbeiter, Obmann: Wolke Emil, Goldarbeiter, Hoenheiser-gasse 13.
- Genossenschaft d. Getränke-Erzeuger, Schank- und Gastwirte, Obmann: Zwieder Karl, Alter Markt 4.
- Genossenschaft der Schuhmacher, Obmann: Kuczera Andreas, Stephaniestraße 26
- Genossenschaft der Uhrmacher vom östlichen Schlesien, Sitz in Teschen, Obmann: Dibon Franz, Stephaniestraße 3.
- Genossenschaft der Naseure, Friseure und Perückenmacher, Bezirk Teschen, Obmann: Domez Karl, Friseur, Oberring 1.
- Gremium der handelsgerichtlich protokoll. Kaufleute, Obmann: Meyer Philipp, Elisabethstraße 10.
- Gremium der nicht handelsgerichtlich protokoll. Kaufleute, Obmann: Zima Wenzel, Stephaniestraße 14.
- Maschinen-Genossenschaft für die politischen Bezirke Teschen und Friedek, reg. Gen. m. b. H. in Teschen, Direktor: Krisch Richard, Glasermeister, Stephaniestr. 21.
- Rohstoff-Genossenschaft der Schneidermeister in Teschen, G. m. b. H., Obmann: Bialek Franz, Schloßgasse 13.

Gipswaren-Erzeuger.

- Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (s. Zus.).
- Swarowsky Johann, Ecke der Bobreker- und Hoenheiser-gasse (siehe Inserat).

Glaser.

- Berka Emanuel, Stephaniestraße 60 (s. Zus.).
- Grünfeld Heinrich, Stephaniestraße 17.
- Glavajczyk Johann, Freist. Vorstadt 86.
- Konečný Katharina, Sachsenberg 10.
- Krisc Richard & Söhne, Stephaniestraße 21 u. Feuerwehr-gasse 1 (siehe Inserat).

Glas-, Lampen- und Porzellan-Handlungen.

- Grünfeld Heinrich, Stephaniestraße 17.
- Grünfeld Leo, Stephaniestraße 17.
- Konečný Katharina, Sachsenberg 10.
- Koß Hermann, Sachsenberg 4.
- Koß Abraham, Sachsenberg 18.
- Krisc Richard & Söhne, Stephaniestraße 21 u. Feuerwehr-gasse 1 (siehe Inserat).

Gold- und Silber-Arbeiter.

- Kleis Franz, Sachsenberg 2.
- Kopiczek August, Neustadtgasse 13.
- Wolke Emil, Scherschmitzgasse 9.
- Wybraniek Anton, Andreas Hofergasse 11 und Stephaniestraße 49.

Gold- und Silberwaren-Händler.

- Blumenthal Adolf, Schloßgasse 4.
- Delong Karl, Oberring 12.
- Dibon Franz, Stephaniestraße 3 (s. Zus.).
- Janiczek Johann, Demelplatz 12.
- Kleis Franz, Sachsenberg 2.
- Pfeifer Karl, Stephaniestraße 33.
- Spieler Josef, Stephaniestraße 45.
- Weber Markus, Sachsenberg 11.
- Wolke Emil, Scherschmitzgasse 9.
- Wybraniek Anton, Stephaniestraße 49.

Grammophon- u. Platten-Verkauf.
 Faust Salomon & Wulfan Heinrich, Sachsenberg 19.
 Futterer Cilie, Bahnhofstraße 1.
 Krzemien Georg, Deutschegasse 34.

Graveur.

Wondřejc Josef, Stephaniestraße 47 (siehe Inserat).

Greisler und Viktualien-Händler.

Boreniof Marie, Mühlgraben 44.
 Fasan Marie, Scherschmitzgasse 5.
 Filipel Anna, Scherschmitzgasse 7.
 Gošzyl Anna, Bobrefergasse 19.
 Gruszczyk Theresie, Prutekgasse 9.
 Jachimet Karoline, Prutekgasse 13.
 Pušková Anna, Hohlwegstraße 42.
 Santarius Josef, Scherschmitzgasse 4.
 Schej Viktoria, Alter Markt 2.
 Nšwabd Emilie, Ostrauerstraße 10.
 Viktualienverkauf der ersten Teschner Wirtschaftsgenossenschaft, Alter Markt 11.

Habern-, Eisen- und Knochen-Händler.

Blasenstein Moriz, Lastenstraße 36.
 Gutmann Israel, Bielitzerstraße 13.
 Raž Heinrich, Ostrauerstraße 3.
 Rempler Rubin, Freistädterstraße 18.
 Majer Ludwig, Freistädterstraße 7.

Handschuhmacher.

Hampl Alois, Sachsenberg 9 (siehe Inserat).
 Sobek Selma, Stephaniestraße 37.

Hebammen.

Blahut Theresia, Barthagasse 7.
 Cora Pauline, Sachsenberg 10.
 Chrobok Marie, Sachsenberg 10.
 Deutsch Abelheid, Theaterplatz 8.
 Grania Antonie, Haslacherstraße 9.
 Henisch Viktoria, Mühlgraben 40.
 Kallus Marie, Lenaugasse 8.
 Rohut Amalie, Nemiaschgasse 3.
 Kroček Anna, Theresienstraße 27.
 Landeckl Anna, Dreibrüderbrunnengasse 3.
 Löwenstein Emilie, Grabinastraße 13.
 Nawrocki Susanna, Feldgasse 20.

Nowak Marie, Bobrefergasse 7.
 Pelar Anna, Bielitzerstraße 8.
 Mauer Susanna, Bahnhofstraße 11.
 Skopkowitz Marie, Mühlgraben 28.
 Spialek Marie, Brandeis 26 alt.
 Stawarczyk Thetka, Grabinastraße 12.
 Szymonek Viktoria, Neustadtgasse 5.
 Trejtl Marie, Elisabethstraße 6.
 Wientrzak Philomene, Grabinastraße 25.
 Bažkolny Anna, Freistädterstraße 34.

Herren-Konfektionsgeschäfte.

Assoziation der Kleidermacher, Stephaniestraße 49 (siehe Inserat).
 Aufrecht Moriz, Stephaniestraße 59.
 Aufrecht S. R., Stephaniestraße 15.
 Biheller Josef, Stephaniestraße 22.
 Frassine Josef, Stephaniestraße 48 (s. Inf.).
 Hezzer Jšidor, Stephaniestraße 27.
 Kürti Emil, Sachsenberg 15 (siehe Inserat).

Holzändler.

Fischgrund Simon Erben, Felsenstraße 1.
 Glesinger J. Ph., Sachsenberg 8.
 Hahn Samuel, Fröbelgasse 5.
 Schmelz Ignaz, Hoheneberggasse 4.
 Spitzer Leopold, Bahnhofstraße 1.

Hotels.

„Austria“ — Struhal Gottfried, Stephaniestraße 25.
 „Brauner Hirsch“ — Hoteldirektor: Králl Heinrich, Hotel der int. Automobilsahrer, Demelplatz 20 (siehe Inserat).
 „Schleſisches Heim“ — Piler Franz, Scherschmitzgasse 4 (siehe Inserat).
 „National“ — Wiesner Rosalie, Albrechtsallee 2.
 „Zentral-Bahnhof“ — Putšket Karl Innozenz, Bahnhofstraße 13 (s. Inſerat).
 „Zur Stadt Teschen“ — Bobek Johann, Friedeberstraße 2 (siehe Inſerat).

Hutmacher.

Semel Mendel, Andreas Hofergasse 7.

Huthändler.

Baibot Theodor, Stephaniestraße 27.
 Bialek Franziska, Schloßgasse 22.
 Blasenstein Ošias, Mervillegasse 3.

Chrzanowski Leo, Stephaniestraße 66.
 Gimmer Leopold, Stephaniestraße 37 u. 15.
 Holewa Rudolf, Stephaniestraße 35.
 Labedz Johann, Sachsenberg 23.
 Maj Vöbl Moses, Stephaniestraße 38.
 Rosthal Amalie, Stephaniestraße 48.
 Wieronski Johann, Stephaniestraße 58.

Information (siehe Auskunftei).

Zusasso (siehe Auskunftei).

Instrumentenmacher und
 Reparateure.

Krywalski Georg, Töpfergasse 2.
 Sklenar Veit (Reparateur) Schmerlingg. 8.

Kaffee-Häuser.

„Austria“ — Struhal Gottfried, Stephaniestraße 25.
 „National“ — Allnoch Karl, Scherschmitzgasse 5 (siehe Inserat).
 „Zentral“ — Zimmermann Karl, Demelplatz 10 (siehe Inserat).
 Hotel „Brauner Hirsch“ — Hoteldirektor:
 Kröll Heinrich, Demelplatz 20 (s. Inserat).
 Hotel „Zentral-Bahnhof“ — Putschel Karl
 Znozenz, Bahnhofstraße 13 (s. Inserat).

Kaminfeger.

Gabrish Artur, Scherschmitzgasse 5.
 Schiller Adolf, Theresienstraße 8.
 Scholz Albert, Dentschegasse 6.

Kammacher.

Trampler Karl, Töpfergasse 16.

Kappenmacher.

Blasenstein Markus, Sachsenberg 10.

Käse-Erzeuger.

Erzh. Zentral-Molkerei, Brandeis 8 alt.
 Stoklas Franz, Andreas Hofergasse 9.

Klavier-Handlungen.

Sklenar Veit, Schmerlinggasse 8.
 Slawik Ottokar, Stephaniestraße 19 (s. Inf.).
 Zawadzki Andreas, Talfstraße 1.

Klavier-Lehrer.

Friedrich Madelaine, Stephaniestraße 27.
 Gorniat Anna, Elisabethstraße 22.
 Kleiber Paula, Prutekgasse 29.
 Krywalski Paula, Prutekgasse 9.
 Loula de Pyro, Bieligerstraße 2.
 Schmidt Olga, Stephaniestraße 13.
 Slawik Ottokar, Stephaniestraße 19 (siehe
 Inserat).
 Tichy Pauline, Landhausgasse 2.

Klavier-Stimmer.

Malik Paul, Oberring 12.
 Sklenar Veit, Schmerlinggasse 8.

Kleider-Handlungen.

Brandstätter Nathan, Stephaniestraße 32.
 Goldmann Henriette, Sachsenberg 28.
 Goldstein Josef, Stephaniestraße 48.
 Kürti Emil, Sachsenberg 15 (s. Inserat).
 Veinkram Naphthali, Stephaniestraße 24.
 Lustig Bernhard, Schloßgasse 5.
 Lustig Josef, Sachsenberg 26.
 Pumperla Franz, Oberring 2.
 Ruff Sali, Stephaniestraße 68.
 Schlanderer Sali, Stephaniestraße 30.
 Schönhof Josef, Stephaniestraße 19.
 Wachsberg Elias, Stephaniestraße 46.
 Wald Josef, Stephaniestraße 40.

Koks-Erzeuger und Kohlen-
 Händler.

Kohlenverschleiß der Österr. Berg- und
 Hüttenwerke: Alter Markt 11, Demel-
 platz 14, Prutekgasse 15 und Sachsen-
 berg 12.

Kohlenhandel des Herz Josef, Albrechts-
 alle 2; des Franz Wojtek, wohnhaft
 Bobek 4 (Peterswälder Kohle),
 Hauptniederlage: Frachtnstation
 der K.-D. Eisenbahn.

Silbermann Josef, Hoheneggergasse 6.

Städt. Gasanstalt, Schießhausstraße 13.

Teschner Kohlenhandlung Gebrüder Michnik,
 Hauptniederlage: Frachtnstation
 der K.-D. Eisenbahn.

Komponisten und Pianisten:

Klomser Karl, Bahnhofstraße 29.

Kommissions-Geschäfte.

- Berger Robert, Schloßgasse 19.
 Brüll Adolf & Söhne in Bielitz, Vertreter:
 Lampl Karl, Deutichgasse 24.
 Gembala Johann, Brandeis 13 alt.
 Gold L. H., Alter Markt 10.
 Goldfinger Heinrich, Sachsenberg 7.
 Groß Jonas, Deutsche Gasse 14.
 Langer Franz, Theresienstraße 22.
 Lustig Markus, Alter Markt 1.
 Neugebauer Adolf, Friedrichstraße 38.
 Pollak Tobias, Andreas Hofergasse 7.
 Schramel Wilhelm, Stephaniestraße 46.
 Schroeder Eduard August, Demelplatz 7,
 Staatlich konzessioniertes Erstes schlesi-
 sches Offiz für kaufmännische und soziale
 Konsultation, Information u. Vertretung.
 Strauß Philipp, Landhausgasse 14.
 Wionssek Franz, Stephaniestraße 46.

Konsulent.

- Schroeder Eduard August, Demelplatz 7
 (vergl. Kunststein).

Korbflechter.

- Ditrich Friedrich, Sachsenberg 10.

Korbwaren-Handlungen.

- Ditrich Amalie, Sachsenberg 10.
 Frischer Johann, Sachsenberg 17 (s. Inf.).

- Kraftfutter-Fabrik, Erste schles.
 Grauer & Zoubek, Fabriksgasse 31.

Kunstmaler.

- Raszkta Josef (Porträt- und Landschafts-
 malar), Mühlgraben 10.
 Trout Heinrich, Dlsakai 20.

Kupferschmiede.

- Lorenz Adolf, jun., Isabellastraße 18.
 Komosik Johann, Bobrefergasse 8 (s. Inf.).
 Pilz Alois, Berggasse 9 (siehe Inserat).

Kürschner.

- Waibol Theodor, Stephaniestraße 27.
 Chrzanowski Leo, Stephaniestraße 66.
 Gimmer Bruno, Stephaniestraße 37 u. 15.

- Gimmer Leopold, Stephaniestraße 37.
 Labędz Johann, Sachsenberg 23.
 Wieronski Johann, Stephaniestr. 58 (s. Inf.).

Kurz- und Galanteriewaren-
Krämer.

- Amsterdam Laura, Sachsenberg 17.
 Fleischer Hirsch, Sachsenberg 16.
 Klein Ludwig, Sachsenberg 11.
 Pick Gottlieb, Sachsenberg 29.

Kurz-, Schnitt- und Wirkwaren-
Handlungen.

- Amsterdam & Chagrün, Sachsenberg 32.
 Ablers Johann Witwe, Alter Markt 12.
 Belloni Rudolf, Demelplatz 2.
 Dränger Jakob, Stephaniestraße 55.
 Fassel Rosa, Demelplatz 2.
 Frisa Gabriele, Stephaniestraße 23.
 Gold Julie, Stephaniestraße 30.
 Grünakti Heinrich, Stephaniestraße 60.
 Grünbaum B. Sohn (nur Schnittwaren-
 Handlung), Demelplatz 2.
 Hille Oskar, Stephaniestraße 49.
 Hochstein Leon & Korn Israel, Schloßgasse 5.
 Jakubowicz Alfred, Sachsenberg 4.
 Jauernig Rudolf, Sachsenberg 5.
 Kolondra Katharina, Friedekerstraße 1.
 Kordula Anna, Stephaniestraße 24.
 Kupczik Ludwig, Stephaniestraße 44.
 Lewinsky Anton, Stephaniestraße 47.
 Lewinsky Emmerich, Stephaniestraße 49.
 Lewinsky Leopold & Alois, Stephaniestr. 53.
 Lindner Samson, Stephaniestraße 41.
 Neumann Moriz, Stephaniestraße 15.
 Pilch Susanna, Stiftgasse 2.
 Prochaska Amalie, Stephaniestraße 55.
 Ratai Anna, Oberring 7.
 Rofsbach Salomon, Sachsenberg 24.
 Schagrün Laura, Schloßgasse 18.
 Schindler Marie Erben, Oberring 9.
 Scholtis Leopold, Sachsenberg 22.
 Sivy Susanna, Prutekgasse 25.
 Süß Ignaz, Stephaniestraße 57.
 Wojnar Eva, Oberring 11.

Landwirt. Maschinen-Händler
und Agenten.

- Blumenkranz Gustav, Sachsenberg 23.
 Faust Salomon & Wulkan Heinrich, Sachsen-
 berg 19.

Lanzer Albert, Konviktgasse 10.
 Unncka Johann, Fabriksgasse 3 (s. Inserat).
 Wybraniek Josef, Kählergasse 14 (s. Inf.).

Lebzelter und Wachszieher.

Bialek Johann, Biaduktstraße 16.
 Fizia Franz, Theaterplatz 8.

Leder-Fabrik.

Kohn Siegmund & Söhne, öffentl. Gesell-
 schafter: Kohn Emmerich und Kohn
 Ferdinand, Mühlgraben 36.

Leder-Händler.

Goldsam Nathanael, Sachsenberg 26.
 Huppert Jakob, Scherschmitzgasse 2.
 Kluger Israel, Sachsenberg 10.
 Epizer Hermann, Scherschmitzgasse 11.
 Scholtis Emmerich, Mühlgraben 8 u. 10.
 Silberstein Josef, Stephaniestraße 34.

Leichenbestattungs-Anstalten.

"Konfordia" — Inhaberin: Stndrzyk Jo-
 scfine, Bobrefergasse 1 (siehe Inserat).
 "Pietät" — Inhaber: Berger Wilhelm,
 Theaterplatz 3.

Leinwand-Händler.

Mylers Johann Witwe, Alter Markt 12.
 Fassel Rosa (Niederlage der ersten schles.
 Damast- u. Leinwandfabrik in Freuden-
 thal), Demelplatz 2.
 Handel Anna, Mühlgraben 7.
 Horak Marie, Königerstraße 34.
 Kordula Anna, Stephaniestraße 24.
 Kupczik Ludwig, Stephaniestraße 44.
 Schindler Marie Erben, Oberring 9.
 Sivvy Susanna, Prutekgasse 25.
 Wojnar Eva, Oberring 11.

Liför- und Kosoglio-Erzeuger.

Altman Heinrich, Landhausgasse 10 (s. Inf.).
 Ehrenhaft Alois, Oberring 5.
 Erz. Friedrich, Blogotik.
 Jasal Moriz, f. u. f. Hof-Lieferant, Sachsen-
 berg 14.
 Goldmann Bertold, Sachsenberg 29.
 Kohn Ernst, Schloßgasse 9.
 Kohn Moriz, Deutschegasse 25.
 Epizer Samuel, Demelplatz 16.

Lotto-Kollektoren.

Lemberger		Pilzer Leopold, Deutscheg. 22.
Wiener		
Brünnner		Haas Leopoldine, Landhaus- gasse 14.
Prager		

Malz-Fabrik.

Grauer Emil, Fabrik in Neu-Schibitz.

Maurermeister.

Kubesch Jaroslau, Vieligerstraße 35.
 Matuschinski Franz, Haslacherstraße 44.

Mechaniker.

A.-G.-G. Union-Elektrizitäts-Gesellschaft,
 Brückengasse 1 (siehe Inserat).
 Dawid Johann, Mühlgraben 38.
 Domzol Adolf, Oberring 11 (s. Inserat).
 Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat).
 Marek Paul, Mühlgraben 5.
 Pustowka Gustav, Albrechtsallee 17.
 Wiedlak Josef, Schloßgasse 12 (s. Inserat).

Messerschmied.

Blecha Franz, Vieligerstraße 13.

Wieder-Erzeuger.

Halpern Sophie, Sachsenberg 4.
 Hierlich Marie, Stephaniestraße 51.

Milch-Handlungen.

Gieslar Josef, Schloßgasse 20.
 Erz. Milch-Produkten-Verschleiß: Erz.
 Karlplatz 3, Pächterin: Eliasch Marie.
 — Alter Markt 11, Pächterin: Piska
 Euprosine. — Lastenstraße 40, Päch-
 terin: Cerný Panline. — Ostrauer-
 straße 15, Pächterin: Prandziach
 Adelsheid. — Prutekgasse 15, Pächterin:
 Groß Emilie. — Sachsenberg 12, Päch-
 terin: Pillich Marie.
 Fierla Susanna, Schießhausstraße 3.
 Gruszczyn Theresia, Prutekgasse 9.
 Sachiniek Karoline, Prutekgasse 13.
 Kordula Anna, Feldgasse 8.
 Lang Rudolf, Prutekgasse 20.
 Primus Marie, Neustadtgasse 9.
 Slivka Anna, Mariengasse 31.
 Uswald Emilie, Ostrauerstraße 10.
 Zibel Marie, Alter Markt 2.

Möbel-Fabriken.

- Kohn Jakob & Josef, erste österr. Aktien-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze (Direktor: FÜRTH Moriz), Fabrikantenerstraße. Zentrale: Wien, I., Burggring.
 „Mundis“, vorm. J. Jaworek in Schibitz.
 Niemiec Paul, Lastenstraße 22.
 Skrivánek Emil, Lastenstraße 29.

Möbel-Niederlagen.

- Kuppermann Fritz, Sachsenberg 18.
 Mastny Josef, Alter Markt 13 (s. Inserat).
 Niemiec Paul, Lastenstraße 20.
 Pika Heinrich, Deutschegasse 28 (s. Inserat).
 Pittel Else, Wiaduktstraße 8.
 Pohlner J. Nachfolger, Schefesit Matthias, Alter Markt 8 u. Deutschegasse 9 (s. Inf.).
 Rosenbaum Emanuel, Sachsenberg 32.
 Skrivánek Emil, Schloßgasse 16 (eigene Erzeugung).

Modistinnen.

- Filipek Adele, Silbergasse 10.
 Firla Käthe, Stephaniestraße 13.
 Gaudnik Sophie, Prutekgasse 8.
 Haidinger Verta, Sachsenberg 10.
 Heinzl Wizzi, Bobberhügelstraße 15.
 Königsberger Leopoldine, Stephaniestraße 42 (siehe Inserat).
 Lach Selma, Schillerstraße 3.
 Leitner Sophie, Stephaniestraße 32.
 Nebily Rifa, Albrechtallee 5 (s. Inserat).
 Paschola Aloisia, Sachsenberg 2.
 Rosthal Regina, Sachsenberg 11.

Mühlen.

- Branny Georg, Brandeis 6 alt.
 Eisner Hermann, Freistädterstraße 61.
 Fasan Johann, Mühlgraben 22.
 Olajcar Andreas, Dstrauerstraße 12.

Musik-Schulen.

- Krywalski Josef, Prutekgasse 9.
 Schwarz Franz, Prutekgasse 27.
 Slawik Ditokar und Bogrobinski Michael, Stephaniestraße 19 (siehe Inserat).

Nähmaschinen-Händler.

- Blumentranz Gustav, Sachsenberg 23.
 Faust Salomon & Vulkan Heinrich, Sachsenberg 19.

- Rotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat).
 Matekovic Alexander, Stephaniestraße 38.
 Brochaska A., Stephaniestraße 55.
 Singer Co., Nähmaschinen-Aktien-Gesellschaft, Filialleiter: Fajka Josef, Schloßgasse 2 (siehe Inserat).
 Steiner Helene, Schröttergasse 12.
 Zemann Benzel, Stephaniestraße 18.

Nähmaschinen-Reparateure.

- Baumgarten Wilhelm, Isabellastraße 4.
 Rotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat).
 Matekovic Alexander, Stephaniestraße 38.
 Wiedlak Josef, Schloßgasse 12 (s. Inserat).

Notare.

- Dr. Dyboski Anton, Töpsberggasse 3.
 Rasprzak Anton, Dberigg 5.

Obblattentäcker.

- Wechsberg Eugenie, Alter Markt 5.
 Zaszkolny Anna, Grabinastraße 8.

Obst-, Südfrüchten- und Gemüse-Händler.

- Auer Marie, Stand Alter Markt.
 Babura Viktoria, Stand Alter Markt.
 Berger Anna, Stand Alter Markt.
 Biedrawa Emil, Alter Markt, Bobref.
 Chrynok Johann, Stand Alter Markt.
 Cinciala Anna, Stand Alter Markt.
 Cinciala Georg, Stand Alter Markt.
 Durst David, Sachsenberg 2.
 Dziadek Marie, Dstrauerstraße 15.
 Feranz Paul, Stand Kreuzplatz.
 Filipet Anna, Scherschmitzgasse 7.
 Foks Marie, Stand Alter Markt.
 Halpern Hirsch, Stand Alter Markt.
 Höfer Antonie, Stand Alter Markt.
 Holekka Anna, Neustadtgasse 9.
 Franczik Franziska, Stand Alter Markt.
 Humaj Ignaz, Stand Alter Markt.
 Klausenstock Abraham, Friedelerstraße 10.
 Klausenstock Ernestine, Kammerstraße 5.
 Klausenstock Thaje, Wiaduktstraße 13.
 Klebinder Philippine, Sachsenberg 10.
 Kurus Eva, Stand Alter Markt.
 Lang Rudolf, Berggasse 20.
 Lasotta Paul, Stand Alter Markt.
 Masny Andreas, Stand Sachsenberg 20.
 Müller Heinrich, Sachsenberg 23.

Müller Rudolf, Stand Alter Markt.
 Biskorsch Marie, Stand Kreuzplatz.
 Blofchel Katharina, Stand Alter Markt.
 Pollat Alexander, Deutschegasse 6.
 Pustowka Paul, Stand Alter Markt.
 Reifer Markus Hirsch, Stephaniestraße 56.
 Rosenfeld Ruve, Biaduktstraße 20.
 Scheck Anton, Scherschmitzgasse 1.
 Siostrzonek Paul, Stand Alter Markt.
 Skupina Viktoria, Stand Pfarrplatz.
 Smetal Anna, Stand Alter Markt.
 Swieniczek Marie, Stand Kreuzplatz.
 Tomanek Marie, Stand Kreuzplatz.
 Unuzka Eva, Stand Sachsenberg.
 Waraby Georg, Stand Alter Markt.
 Wachs Moses, Friedekerstraße 3.
 Walarns Franz, Stand Alter Markt.
 Wojnar Andreas, Stand Alter Markt.

Dfenseker.

Benczet Franz, Theaterplatz 3.
 Knězet Fabian, Mariengasse 4 (f. Inserat).
 Larisch Robert, Biaduktstraße 20.
 Matula Paul, Bieligerstraße 16 (f. Inserat).
 Pech Josef, Theaterplatz 1.
 Scheffel Johann, Stephaniestr. 62 und Tal-
 straße 15 (siehe Inserat)
 Trentin Josef, Biaduktstraße 15.
 Wardas Michael, Theaterplatz 17.
 Witofch Franz, Neustadtgasse 7.

Oyptiker.

Dibon Franz, Stephaniestraße 3 (f. Inf.).
 Janiczek Johann, Demelplatz 12.
 Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3 (f. Inf.).
 Kouczakowski Bruno, Demelplatz 19.
 Pfeifer Karl, Stephaniestraße 33.
 Strobanek Jacques, Demelplatz 5 (f. Inf.).

Orgelbauer.

Rekmanik Josef, Friedekerstraße 4.

Papierdüten-Erzeuger.

Brilmer Isaak, Schloßgasse 5.

Papier-Handlungen.

Czajkowski M., Stephaniestraße 38.
 Domes Anton, Oberring 12.
 Feizinger Eduard, Oberring 10.
 Holländer Samuel, Sachsenberg 19.

Gutterer David, Sachsenberg 17 (f. Inf.).
 Kuber & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten,
 Demelplatz 4 (siehe Inserat).
 Lipowczan Karl, Schloßgasse 8.
 Lubelski Moriz, Sachsenberg 3.
 Meyer & Mascha, vorm. Hof-Buchhandlung
 Karl Prochaska, Demelplatz 6.
 Mitrega Paul, Fabustraße 1.
 Rabin Alsons, Prutekgasse 9.
 Ruff Alois, Stephaniestraße 52 (f. Inf.).
 Stuks Siegmund, k. u. k. Hof-Buchhändler
 u. erzh. Kammer-Lieferant, Stephaniestr. 3.

Pfandleih-Anstalt.

Teschner Volksbank, Silbergasse 1.

Pfeisenschneider.

Matissel Paul, Stephaniestraße 35.

Pflastermeister.

Janiczek Leonhard, Theresienstraße 20.
 Nestroj Johann, Grabinastraße 1.

Plakatierungs-Anstalten.

Rosenthal Leo, Prutekgasse 29.
 Udba Karl, Bieligerstraße 13.

Photographen.

Heybach Benno, Scherschmitzgasse 5.
 Zandauer Heinrich, k. u. k. Hof-Photograph
 u. erzh. Kammer-Lieferant, Stephaniestr. 60.
 Jastrzembzki Karl, Stieggasse 3 (f. Inf.).
 Jastrzembzki Ottilie, Sachsenberg 13.
 Pateisky & Mückenbrunn, Sachsenberg 15.

Prägedruck-Anstalt.

Dnbračka Paul, Schröttergasse 21 (f. Inf.).

Pulver-Verschleiß.

Kouczakowski Bruno, Demelplatz 19.
 Strobanek Jacques, Demelplatz 5 (f. Inf.).

Reinigungs-Anstalt.

Sikomas Ladislans, Feldgasse 8.

Reiserequisiten- und Lederwaren-
 Händler.

Frischer Johann, Sachsenberg 17 (f. Inserat).

Restaurateure und Schankinhaber.
 Altmoch Karl, Scherschmitzgasse 4 (s. Inserat).
 Altmann Heinrich, Stephaniestraße 7 (siehe Inserat).
 Altmann Simon, Sachsenberg 32.
 Amler Marie, Haltestelle Teschen-Obertal.
 „Arbeiterheim“, Pächter Nanke Binzenz, Hasnergasse 15.
 Baier Ferdinand, Alter Markt 1.
 Balzar Ludwig, Teichstraße 8.
 Bernhard Max, Demelplatz 11.
 Bobek Johann, Ostrauerstraße 1 (s. Inf.).
 Brudny Georg, Prutekgasse 33.
 Buchta Rudolf, Schloßgasse 11 (s. Inserat).
 Chumchal Johann, Friederstraße 19.
 Cichy Johann, Prutekgasse 10.
 »Dom Narodowy«, Pächter: Gwozdziwicz Franz, Demelplatz 12.
 Dzinziel Franz, Albrechtsallee 2.
 Ehrenhaft Alois, Oberring 5.
 Eßner Moriz, Freistädterstraße 2.
 Erz. Getränke-Verschleiß: Ruzki Johann, Demelplatz 14.
 Fasal Moriz, Sachsenberg 14.
 Fasal Rudolf, Schloßgasse 24.
 Florianek Leopold, Sachsenberg 9 (s. Inf.).
 Frenzel Theodor, Stifzgasse 4.
 Gaszyk Karl, Silbergasse 2 und Konviktgasse 2.
 Ganmann Karl, Oberring 11 (s. Inserat).
 Geller Bernhard (Kantineur), Landwehrkaserne.
 Glaiar Gustav, Gartengasse 2.
 Gleisinger Ferdinand, Sachsenberg 25.
 Goldmann Bertold, Sachsenberg 29.
 Groß Moriz, Deutschegasse 4.
 Hermann Josef, Demelplatz 15.
 Hyruik Karl, Stephaniestraße 59.
 Jadamus Georg, Stephaniestraße 11.
 Kaizar Johann, Berggasse 19.
 Klapsia Andreas, Stephaniestraße 64 (s. Inserat).
 Kleis Paul, Prutekgasse 25.
 Kröll Heinrich, Demelplatz 20 (s. Inserat).
 Kohn Ernst, Schloßgasse 9.
 Kratky Anton, Brandeis 28.
 Kubesch Valerie, Liebigstraße 35.
 Laszówna Albertine, Oberring 1.
 Lisset Anton, Deutschegasse 24.
 Mištag Anton, Kantineur, Erz. Friedrichkaserne.
 Neumann Salomon, Töpfergasse 3.

Nowak Johann, Oberring 3.
 Olivka Marie, Willenstraße 1.
 Pelucha Adolfsine (Kantine), Eugenstraße 16.
 Pfigner Robert, Prutekgasse 17.
 Piler Franz, Scherschmitzgasse 4 (siehe Inserat).
 „Pilsner Bierhalle“, Mehoser Josef, Alter Markt 3 (siehe Inserat).
 Podlesak Eugen, Steilegasse 4.
 Buchmann Mathilde, Sachsenberg 7.
 Putschek Karl Innozenz, Bahnhofstraße 13 (siehe Inserat).
 Raschka Pauline, Haslacherstraße 45.
 Richter Theodor, Brandeis 100 alt.
 Rosenzweig David, Mervillegasse 4.
 Ruzicka Alois, Theaterplatz 1 (s. Inserat).
 Sattler Johann (Zentral-Bahnhof-Restaurateur), Bahnhofstraße 2 (siehe Inserat).
 Schindler Marie, Deutschegasse 5.
 „Schießstätte - Restauration“, Schießhausstraße 1, Pächter: Böllner Josef.
 Schlauer Paul, Bobrefergasse 23.
 Schopf Alois, Andreas Hofergasse 3.
 Schurmann Georg, Mariengasse 4.
 Simy Anna, Stephaniestraße 68.
 Smolec Josef, Sachsenberg 21.
 Strubal Gottfried, Stephaniestraße 25.
 Studensky Anton, Elisabethstraße 4.
 Tannert Veronika, Theaterplatz 2.
 Teschner Eislaufverein, Vertreter: Morcinek Paul, Eislaufplatz.
 Tilk Anna, Deutschegasse 3.
 Tyras Josef, Sachsenberg 11.
 Waldner Adolf, Bielitzerstraße 1.
 Walesch Franz, Sachsenberg 3.
 Wielner Rosalie, Albrechtsallee 2.
 Wiesner Friedrich, Bielitzerstraße 13.
 Windholz Jakob, Boberhügelstraße 41.
 Windholz Moriz, Fabriksgasse 23.
 Wowerit Marie, Deutschegasse 16.
 Zdenek Franz, Grabinastraße 9.
 Zehngut David, Teichstraße 18.
 Zimmermann Karl, Demelplatz 10 (s. Inf.).
 Zwieder Karl, Alter Markt 4.
 Zbel Johann, Sachsenberg 28.

R i e m e r.

Bonezet Karl, Feuerwehrgasse 2.
 Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7 (s. Inf.).
 Lang Johann, Albrechtsallee 2.
 Macura Georg, Bielitzerstraße 20.
 Scholtiz Emmerich, Mühlgarten 8 u. 10.

Riemen-Fabriken.

- Gnerlich G., Elisabethstraße 10, Inhaberin:
Eberhard Alice.
Scholtis Emmerich, Mühlgraben 8 u. 10.

Rohhäute-Händler.

- Reick Heinrich, Deutschegasse 10.

Sattler.

- Bonczek Karl, Feuerwehrgasse 2.
Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7 (siehe
Inserat).
Lang Johann, Albrechtsallee 2.
Macura Georg, Bieligerstraße 20.
Scholtis Emmerich, Mühlgraben 8 und 10.

Schiefer- und Dachdecker.

- Rieger Adolf, Schießhausstraße 5.
Ruzma Valentin, Prutekgasse 35.

Schirmmacher.

- Brenner Sali, Rathausgasse 5.
Kotter Rosa, Stephaniestraße 28.

Schlosser.

- Brhel Rudolf, Mühlgraben 28.
Czaton Johann, Feldgasse 1.
Dyba Alois, Lastenstraße 20.
Kolban Josef, Mühlgraben 6.
Kopiek Adolf, Dreibrüderbrunnungasse 10.
Lachoweky David, Sachsenberg 29.
Lorenz Rudolf, jun., Isabellastraße 18.
Niese Theresia, Neustadtgasse 15.
Unucka Johann, Fabriksgasse 3 (siehe
Inserat).
Wybraniek Josef, Rählergasse 14 (s. Inf.).

Schmiede.

- Dygos Karl, Albrechtsallee 7 (s. Inserat).
Gawlowzki Franz, Bieligerstraße 13.
Jnkala Karl, Bieligerstraße.
Kasta Karl, Ostrauerstraße 15.
Zylecki Johann, Elisabethstraße 16.

Schmirgel- und Glaspapier-
Erzeuger.

- Schindler Josef, Stephaniestraße 54, Import
von echtem Nagos-Schmirgel.

Schneider.

- Akfat Andreas, Lastenstraße 20.
Assoziation der Kleidermacher, Stephanie-
straße 49 (siehe Inserat).
Aufrecht Moriz, Stephaniestraße 59.
Aufrecht S. H., Stephaniestraße 15.
Bartosik Johann, Schloßgasse 4.
Benischek Johann, Prutekgasse 13.
Bialek Franz, Schloßgasse 13.
Biela Rudolf, Vorwerkstraße 3.
Biheller Josef, Stephaniestraße 22.
Boreniof Johann, Laubhausgasse 9.
Ciembora Paul, Sachsenberg 21.
Ciompa Josef, Sandgasse 15.
Danek Josef, Mariengasse 29.
Drozd Jakob, Ostrauerstraße 15.
Firla Gustav, Stephaniestraße 13.
Fleischer Chaim, Friedeckerstraße 12.
Kraffine Josef, Stephaniestraße 48 (s. Inf.).
Juntik Johann, Theaterplatz 17.
Gajdaczek Franz, Vorwerkstraße 3.
Goldstein Jakob, Sachsenberg 4.
Goldstein Josef, Stephaniestraße 46.
Golla Johann, Feldgasse 8.
Grabiek Johann, Mühlgraben 31.
Grzegorsch Rudolf, Winderstraße 3.
Heinzel Albert, Andreas Hofergasse 5.
Heinzel Josef, Boberhügelstraße 15.
Heszer M., Stephaniestraße 20.
Jericsek Franz, Boberergasse 27.
Jurakzet Johann, Lastenstraße 9.
Jurzyczek Franz, Deutschegasse 34.
Kaizar Paul, Wiaduktstraße 17.
Kantor Franz, Boberhügelstraße 37.
Kodera Alois, Nemiaschgasse 3.
Kolaret Ignaz, Freistädterstraße 40.
Kotas Karl, Scherschnittgasse 3.
Kozdon Adam, Eugenstraße 13.
Kubala Georg, Boberergasse 1.
Lausch Heinrich, Heuheiserergasse 15.
Lerner Johann, Stephaniestraße 44.
Malanda Martin, Schröttergasse 4.
Malisch Paul, Eugenstraße 64.
Mamica Georg, Prutekgasse 18.
Mehler Samuel, Fabrikauerstraße 4.
Mehler Abraham, Steilegasse 12.
Mente Machiel, Neustadtgasse 12.
Meudrof Johann, Silberergasse 11.
Mauke Vinzenz, Lastenstraße 2.
Picha Gustav, Mühlgraben 28.
Piegrzym Rudolf, Isabellastraße 2.
Pilch Paul, Rählergasse 4.

Bilch Paul, Stiftgasse 2.
 Boblesny Georg, Haslacherstraße 207.
 Pomeranz Salomon, Theaterplatz 7.
 Przybyla Johann, Bobrefergasse 12.
 Pumperla Franz, Oberring 2.
 Pustówka Rudolf, Prutekgasse 8.
 Rucki Johann, Deutschegasse 34.
 Rucki Josef, Voberhügelfstraße 11.
 Rucki Josef, Biaduttstraße 17.
 Sabella Ferdinand, Stephaniestraße 27.
 Schleuderer Israel, Stephaniestraße 30.
 Schoustat Ignaz, Mühlgraben 52.
 Schurmann Géza, Neustadtgasse 12.
 Schweda Ferdinand, Tempelgasse 7.
 Sitora Andreas, Theaterplatz 8.
 Sitora Johann, Vielizerstraße 18.
 Sitora Josef, Lastenstraße 14.
 Sitora Paul, Feldgasse 20.
 Siostrzonek Andreas, Freistädterstraße 38.
 Skalka Franziska, Albrechtsallee 5.
 Slowik Johann, Bobrefergasse 16.
 Starzyk Josef, Gabrielstraße 18.
 Stalzer Franz, Nemiaschgasse 3 (f. Inserat).
 Steffel Paul, Freistädterstraße 45.
 Tulacz Franz, Willenstraße 4.
 Zaborowski Anton, Barthagasse 7.
 Zagóra Johann, Theaterplatz 3.
 Zarcba Johann, Prutekgasse 10.
 Zawadzki Josef, Sachsenberg 27.

Schnittzeichen-Schulen (f. Damen- schneiderinnen).

Krzenek Stanislaus, Sachsenberg 10 (f. Inf.).
 Mayer Luise, Silbergasse 1.
 Winopal F. J., Stephaniestraße 27 (siehe
Inserat).

Schnitt-Weiß- und Modewaren- Händler.

Ansrcht C. D., Kreuzplatz 1 und Stephanie-
straße 5.
 Fixel Ferdinand, Demelplatz 2.
 Glesinger Felix, Sachsenberg 17.
 Hilte Oskar, Stephaniestraße 49.
 Königstein Ludwig, Stephaniestraße 31.
 Richter & Wolke, Schloßgasse 4.
 Schön Anna, Demelplatz 2.
 Struhals Nachfolger (Czapp & Zwieler),
Stephaniestraße 9.
 Zemann Wenzel, Stephaniestraße 18.

Schristen-Maler.

Bubal Josef, Lastenstraße 17.
 Kanitschek Gustav, Freist. Vorstadt 41 alt.
 Kozur Rudolf, Alter Markt 6 (f. Inserat).
 Niedoba Paul, Prutekgasse 10.
 Pustówka Johann, Bornwerkstraße 4.
 Wirbighy Johann, Theresienstr. 12 (f. Inf.).
 Zagek Artur, Deutschegasse 14.

Schuhmacher.

Bartel Franz, Freistädterstraße 11.
 Blatton Josef, Lastenstraße 4.
 Bogocz Anton, Bobrefergasse 1.
 Boruta Karl, Friedekerstraße 6.
 Boruta Georg, Mühlgraben 18.
 Brhlig Franz, Oberring 4.
 Cienciala Georg, Kammerstraße 3.
 Ciganek Dominik, Deutschegasse 5.
 Czech Johann, Sachsenberg 23.
 Delong Franz, Schießhausstraße 4.
 Drobisz Rudolf, Biaduttstraße 17.
 Dzida Adolf, Bobrefergasse 22.
 Faruga Karl, Steinplatz 40 alt.
 Filipek Johann, Lastenstraße 30.
 Fojcik Paul, Feldgasse 17.
 Gruschka Franz, Mühlgraben 15.
 Glouset Theodor, Vielizerstraße 14 (f. Inf.).
 Jachimet Ferdinand, Neustadtgasse 5.
 Jesch Johann, Landhausgasse 6.
 Josiek Paul, Bobrefergasse 9.
 Jusof Karl, Demelplatz 15.
 Kaizar Paul, Prutekgasse 12.
 Kantor Andreas, Theaterplatz 7.
 Kielar Paul, Freistädterstraße 32.
 Kischka Franz, Elisabethstraße 14.
 Klinger Israel, Sachsenberg 10.
 Klus Georg, Bobrefergasse 21.
 Kohut Johann, Teichstraße 18.
 Kolaczek Andreas, Mariengasse 29.
 Konderla Josef, Neustadtgasse 8.
 Kovacsik Josef, Lastenstraße 17.
 Kowala Andreas, Grabinastraße 12.
 Kropf Adam, Vielizerstraße 15.
 Rubin Johann, Stiftgasse 4.
 Ruczera Andreas, Stephaniestr. 26 (f. Inf.).
 Rukuczka Andreas, Tempelgasse 5.
 Sasota Josef, Silbergasse 5.
 Sasota Paul, Löpsergasse 7.
 Segin Michael, Alter Markt 3.
 Sipowski Josef, Haslacherstraße 49.
 Sischka Theophil, Grabinastraße 3.
 Wach Johann, Bobrefergasse 7.

Malisch Josef, Mühlgraben 17.
 Matula Georg, Vieligerstraße 13.
 Martinek Anton, Feuerwehrgasse 7.
 Mitrenga Josef, Villenstraße 10.
 Mokriřch Johann, Stephaniestraße 39.
 Obraczaj Josef, Alter Markt 9.
 Pika Johann, Landhausgasse 4.
 Prochaska Eduard, Bobrefergasse 14.
 Pzyczolka Johann, Silbergasse 11.
 Rausch Josef, Silbergasse 10.
 Rawik Jonas, Hoheneggergasse 4.
 Rawik Rubin, Teichstraße 14.
 Rubinstein Bernhard, Stephaniestraße 24.
 Salasch Robert, Sachsenberg 30.
 Scupien Anton, Pfarrplatz 4.
 Schindler Heinrich, Landhausgasse 9.
 Schlaner Adam, Andreas Hofergasse 3.
 Siemienit Johann, Sachsenberg 17.
 Spratek Karl, Fabriksgasse 23.
 Steiner Hermann, Schloßgasse 12.
 Stöhr Johann, Fabriksgasse 19.
 Tököly Anton, Freistädterstraße 6.
 Trojka Alois, Tomanekgasse 10.
 Tyrlik Franz, Schröttergasse 7.
 Zichlarz Josef, Echerschnitgasse 5.
 Zimmermann Sophie, Münzgasse 3.
 Zurek Vinzenz, Mühlgraben 7.
 Zwaik Paul, Isabellastraße 2.

Schuhwaren-Händler.

Berg Rosa, Sachsenberg 13.
 Bialek Franziska, Schloßgasse 22.
 Fränkel Alfred, Kommandit-Gesellschaft,
 Stephaniestraße 58.
 Friřcher Fanni, Schloßgasse 4.
 Jakobowitř Bernhard, Alter Markt 1.
 König Anna, Stephaniestraße 33 (i. Inf.).
 Kuczera Andreas, Stephaniestraße 26 (siehe
 Inſerat).
 Leinkram Naphthali, Stephaniestraße 24.
 Löwy Isidor, Stephaniestraße 47.
 Lustig Bernhard, Schloßgasse 18.
 Obraczaj Josef, Alter Markt 9.
 Ring Sali, Sachsenberg 22.
 Ruff Sali, Stephaniestraße 68.
 Zichlarz Josef, Echerschnitgasse 5.

Schuhoberteil-Herrichter.

Gruschka Franz, Mühlgraben 15.
 Kluger Israel, Sachsenberg 10.
 Nach Johann, Bobrefergasse 7.

Rubinstein Bernhard, Stephaniestraße 24.
 Steiner Hermann, Haslacherstraße 2.
 Tököly Anton, Freistädterstraße 6.
 Zimmermann Sophie, Münzgasse 3.

Seiler.

Matena Johann, Prutekgasse 10.
 Spach Gottfried, Stephaniestraße 56.

Siebmacher.

Just Franz, Konviktgasse 6.

Sodawasser-Erzeuger.

Erzh. Friedrich'sche Sodawasser-Fabrik in
 Blogotitz.
 Fasal Moritz, k. u. k. Hof-Lieferant, Sach-
 senberg 14.
 Greichler Abraham, Schloßgasse 18.
 Schindler Josef, erzh. Kammer-Lieferant,
 Stephaniestraße 54.
 Dr. Zaar Karl, Demelplatz 6.

Speditenre.

Brüll Adolf & Söhne in Bielitz, Vertreter:
 Lampl Karl, Deutschegasse 24.
 Gembala Johann, Brandeis 13 alt.
 Groß Jonas, Deutschegasse 14.
 Spitzer Nathan, Sachsenberg 18.
 Wionsel Franz, Stephaniestraße 46.

Spengler.

Bakowitři Johann, Lastenstraße 9 (i. Inf.).
 Bergosen Jakob, Barthagasse 5.
 Broda Johann, Deutschegasse 2.
 Foltin Matthias, Viaduktstr. 18 (i. Inf.).
 Jarosch Johann, Albrechtsallee 2.
 Klemens Adam, Sachsenberg 10.
 Matter Leopold, Sachsenberg 10.
 Mazur Josef, Teichstraße 18.
 Pillarz Friedrich, Prutekgasse 2.
 Pipperßberg Ignaz, Vinterstraße 3.
 Schindler Adolf, Tempelgasse 4.
 Schoustal Paul, Stephaniestraße 44.
 Singer Jakob, Schröttergasse 21 (siehe
 Inſerat).
 Tannert Rudolf, Mühlgraben 4 (i. Inf.).

Spielkarten-Verschleiß.

Hartmann Rudolf, Sachsenberg 9 (i. Inf.).
 Horaczek Alois, Sachsenberg 7.

Konczakowski Bruno, Demelplatz 19.
 Krüglcr Eduard, Stephanicstraße 4 (f. Inf.).
 Skrobancq Jacques, Demelplatz 5 (f. Inf.).

Spiritus-Händler.

Binzer Samuel, Deutschegasse 32.
 Klebinder Siegmund, Winderstraße 3.
 Kohn Ernst, Schloßgasse 9.
 Preffer Moriz, Deutschegasse 26.

Sprachlehrer.

Berger Eveline, Lehrerin der französischen Sprache, Schloßgasse 18.
 Chapperone Franne, Lehrerin der französischen Sprache, Andreas Hofergasse.
 Coster Ada, Lehrerin der englischen Sprache, Berggasse 7.
 Feiner Anna, Lehrerin der französischen Sprache, Villenstraße 15 (siehe Inserat).
 Frisa Stephanie, Lehrerin der englischen Sprache, Mariengasse 9.
 Gottlieber Else, Lehrerin der englischen Sprache, Elisabethstraße 24.
 Haas Wilma, Lehrerin der französischen Sprache, Bahnhofstraße 7.
 Kohn Ervine, Lehrerin der französischen Sprache, Schloßgasse 9.
 Lahondes Martha, Lehrerin der französischen Sprache, Mariengasse 5.
 Direktor Magotteaux, Professor, The Navoos School of Languages, Unterricht in allen Sprachen, Stephanicstr. 13.
 Moissichet Martha, Lehrerin der französischen und englischen Sprache, Lastenstr. 20.
 Sikora Jenny, Lehrerin der französischen Sprache, Hoheneggergasse 4.
 Spieler Olga, Lehrerin der französischen Sprache, Landhausgasse 2.
 Spitzer Wilma, Lehrerin der franz. Sprache, Scherschnittgasse 11.
 Spitzer Hilda, Lehrerin der englischen Sprache, Scherschnittgasse 11.
 The Berlitz School of Languages, Sprach-Lehrinstitut, Lehrer: Schwerer John, Stephanicstraße 35.
 Mons. und Madame Unger-Claudel, Lehrer der franzöf. Sprache, Stephanicstr. 49.

Steinbruch-Besitzer.

Fulda Eugen, Albrechtsallee 14.
 Kameß Ludwig, Steinplatz 50 alt.

Steinmetz-Meister.

Fulda Eugen, Albrechtsallee 15.
 Löwy Markus, Deutschegasse 18.
 Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (f. Inf.).
 Swarowsky Johann, Ecke Vobreker-Hoehnergasse (siehe Inserat).

Stempel-Verschleiß.

Mufricht Karl, Demelplatz 9.
 Elis Vinzenzia, Stephanicstraße 39.
 Friß Ottilie, Scherschnittgasse 11.
 Grünfeld Markus, Sachsenberg 29.
 Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.
 Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.

Steppdecken- und Bettnetz- Erzeugung.

Groch Helene, Friedrichstraße 35.

Strohhut-Appretur.

Königsberger Michael, Stephanicstraße 42
 (siehe Inserat).

Tabak-Distrikts-Verschleiß.

Mufricht Karl, Demelplatz 9.

Tabak-Transifanten.

Amler Marie, Haltestelle Teschen-Bobertal.
 Mufricht Karl, Demelplatz 9.
 Branny Georg, Brandeis 100 alt.
 Bialek Rudolf, Schloßgasse 20.
 Voreniot Marie, Mühlgraben 44.
 Buzek Johann, Elisabethstraße 28.
 Chumchal Johann, Friedckerstraße 19.
 Elis Vinzenzia, Stephanicstraße 39.
 Jasal Moriz, k. u. k. Hof-Lieferant, Sachsenberg 14.
 Friß Ottilie, Scherschnittgasse 11.
 Keller Bernhard, Landwehrkaserne.
 Grünfeld Markus, Sachsenberg 29.
 Gregorisch Stephanie, Alter Markt 2.
 Goldberger Bernhard, Neuestraße 3.
 Konečný Auguste, Bahnhofstraße 2.
 Lach Johann, Albrechtsallee 3.
 Mandl Heinrich, Fabriksgasse 17.
 Mandl Max, Schloßgasse 4.
 Misiag Anton, Erzß. Friedrich-Kaserne.
 Ostruschka Karl, Ostranerstraße 14.
 Pelucha Adolfine, Eugenstraße 16.

Bilzer Ferdinand, Sachsenberg 15.
 Bilzer Leopold, Deutschegasse 22.
 Blachte Johanna, Bieligerstraße 10.
 Rybka Johann, Feldgasse 54.
 Schmidt Alois, Berggasse 14.
 Strzyż Franz, Schießhausstraße 4.
 Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.
 Vojtěch Johann, Boberhügelstraße 23.
 Wodečki Emanuel, Kleine Wiese 15.
 Zdenek Franz, Grabinastraße 9.
 Zehngut David, Teichstraße 18.

Tapezierer und Dekorateure.

Groch Karl, Königerstraße 34.
 Hippmann Johann, Schießhausstraße 17.
 Hohmann Friedrich, Andreas Hofergasse 3.
 Mastny Josef, Alter Markt 13 (f. Inf.).
 Pita Heinrich, Deutschegasse 28 (f. Inserat).
 Raszka Josef, Ostrauerstraße 15.
 Spáčil Karl, Neustadtgasse 3 (f. Inserat).
 Sulca Josef, Andreas Hofergasse 9 (siehe Inserat).
 Twardzik Gustav, Demelplatz 15 (f. Inf.).

Tapissierewaren- und Kunststickerien-Geschäfte.

Fassel Rosa, Demelplatz 2.
 Gleisinger Felix, Sachsenberg 17.
 Janernig Rudolf (Wäsche- und Handarbeiten-Manufaktur), Sachsenberg 5.
 Königstein Ludwig, Stephaniestraße 31.
 Schön Anna, Demelplatz 2.

Terazzopflaster-Erzeuger.

Urban Gebrüder, Bahnhofstraße 35 (f. Inf.).
 Pittel & Brausewetter (Inhaber: Brausewetter Viktor; Vertr.: Wolf Johann, Baumeister), Hoheneggergasse 15.
 Schuster Raimund, Sachsenberg 27 (f. Inf.).

Tierärzte.

Wlasch F. Eduard, Bahnhofstraße 3.
 Sierich Engelbert, Erasmus Schwabgasse 3.

Tischler.

Bolek Franz, Wiaduktstraße 13.
 Burda Vinzenz, Kählergasse 3.
 Filipet Josef, Lastenstraße 17.
 Gonda Josef, Töpfergasse 6 (siehe Inserat).
 Góralik Franz, Mariengasse 25.

Hermann Josef, Demelplatz 15.
 Hinkelmann Albin, Schröttergasse 21.
 Jadrwiśczok Paul, Schröttergasse 21 (f. Inf.).
 Kniertling Eduard, Hoheneggergasse 9.
 Kočenda Johann, Freistädterstraße 5 (f. Inf.).
 Kowalski Albin, Mühlgraben 22.
 Kročel Josef, Theresienstraße 27 (f. Inf.).
 Rubin Michael, Landhausgasse 4.
 Lazar Paul, Garnisonsgasse.
 Makowicka Wenzel, Silbergasse 7.
 Matuschjnski Karl, Schießhausstraße 2.
 Michalik Johann, Teichstraße 4.
 Mrowiek Paul, Sachsenberg 10.
 Niemiek Paul, Lastenstraße 22.
 Dezko Anton, Feuerwehrgasse 3.
 Olej Thomas, Annengasse 17.
 Pittel Elise, Wiaduktstraße 8.
 Plinta Heinrich, Teichstraße 12.
 Pustówka Karl, Prutekgasse 10.
 Rejmanik Josef, Friedeckerstraße 4.
 Schwanda Ernst, Bieligerstraße 7.
 Sifora Adam, Feldgasse 19.
 Sivy Josef, Pastwiśk (siehe Inserat).
 Skrivánek Emil, Fabrik, Lastenstraße 29.
 Städtische Zentralwerkstätte für Tischler (Holzplatz).

Tomica Franz, Lastenstraße 20.
 Zajonc Johann, Schloßgasse 12.

Töpfer.

Kněžek Fabian, Mariengasse 4 (f. Inserat).

Trödler.

Brünner Moses, Schloßgasse 5.
 Góralik Franz, Mariengasse 25.
 Jakobowik Beruhard, Alter Markt 1.
 Klebinder Philippine, Sachsenberg 4.
 Landeckl Johann, Dreibrüderbrunnengasse 3.
 Majer Leopold, Freistädterstraße 7.
 Mozdzin Marie, Steilegasse 2.
 Schleuderer Salomon, Sachsenberg 30.

Tuchhändler.

Kauftheil Samuel, Ostrauerstraße 3.
 Pollat Gustav, Sachsenberg 2.
 Ring Sali, Sachsenberg 20.
 Spiegel Arnold, Scherfnitgasse 9.
 Spitzer Ignaz, Stephaniestraße 15.

Uhrenfabrik.

Franke Alfred, Hohenheiserstraße 9.

Uhrmacher und Uhrenhändler.

- Blumenthal A., Schloßgasse 4.
 Delong Johann, Berggasse 6.
 Delong Karl, Oberring 11.
 Dibon Franz, Stephaniestraße 3 (s. Inserat).
 Janiczek Johann, Demelplatz 12.
 Kleis Franz, Sachsenberg 2.
 Langer Guido, Töpfergasse 2.
 Pfeifer Karl, Stephaniestraße 33.
 Spieler Josef, Stephaniestraße 45.
 Waliga Johann, Sachsenberg 29.
 Weber Markus, Sachsenberg 22.
 Wybraniek Anton, Stephaniestraße 49.

Uniformierungs-Geschäfte.

- Assoziation der Kleidermacher, Stephaniestraße 49 (siehe Inserat).
 Frassine Josef (Filiale der I. Osmüher Militär-Uniformierung), Stephaniestr. 48 (siehe Inserat).

Bergolder und Staffierer.

- Pustówka Johann, Vorwerkstraße 6.
 Wirbizki Johann, Theresienstraße 12 (siehe Inserat).
 Wolák Josef, Oberring 1.

Versicherungs-Anstalten.

- Affekturanztechnisches General-Offiz für das gesamte Versicherungswesen, Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft, A.-G. „Alte Leipziger“, gegr. 1830, Schroeder Eduard August, Demelplatz 7.
 „Providentia“, allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Wien; k. k. priv. Versicherungs-Gesellschaft „Österr. Phönix“ in Wien, Filial-Bureau in Teschen, Stephaniestraße 57. Beamtenstand: Demel Franz, Leiter des Filial-Bureaus; Lipschitz Eduard, Reisebeamte; Jolwarczyn Karl, Kanzlei-Hilfsbeamte (siehe Inserat).

Versicherungs-Agenturen.

- Haupt-Agentur der „Ersten österreichischen allgemeinen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft“ in Wien, I., Bauernmarkt 2, Vertreter: Heuermann Gustav, Stephaniestraße 45.
 Agentur der mähr.-schles. wechsels. Versicherungs-Anstalt in Brünn, Vertreter: Lenoch Emanuel, Deutschegasse 32.

Agentur der „Victoria“, Versicherungs-Gesellschaft in Wien, Vertreter: Weber Franz, Gartengasse 4.

Assecurazioni Generali in Triest, Vertreter: Lenoch Emanuel, Deutschegasse 32.
 Unfall-, Haftpflicht-, Wasserleitungs-Schaden-Versicherung, Lenoch Emanuel, Deutschegasse 32.

Vers.-Gesellschaft „Donau“, Vertr.: Heuermann Gustav, Stephaniestraße 45.

Riunione Adriatica di Sicurtà in Triest, Vertreter: Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3 (siehe Inserat).

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft „Victoria“ in Berlin, Vertreter: Scholtiz Karl, Stephaniestraße 39 und Strauß Philipp, Landhausgasse 14.

Agentenschaft der wechselseitigen Versicherungs-Gesellschaft in Krakau, Vertreter: Macura Andreas, Kirchplatz 9.

Brandenburger Glas-Versicherung, Vertr.: Krusch Richard, Stephaniestraße 21.

Budapester Feuer-, Hagel- und Lebens-Versicherungs-Gesellschaft „Fonciere“, Vertr.: Goldfinger Heinrich, Sachsenberg 7.

„Concordia“, Reichenberg-Brünnler gegenseitige Versicherungs-Gesellschaft, Lebens- und Feuerversicherung, Vertreter: Bruckmann Gustav, Theresienstraße 25.

General-Agentenschaft der wechselseitigen Versicherungs-Gesellschaft in Krakau für Feuer-, Hagel-, Diebstahl-, Lebens- und Renten-Versicherungen, Vertr.: Cicimirski Georg, Feuerwehrgasse 1.

Erster allgem. Beamten-Verein der österr.-ung. Monarchie, Vertreter der Konfortial-Vorstand: Zebisch Hermann, Rudolphplatz 4.

Gothaer Lebensversicherungs-Bank auf Gegenseitigkeit, Vertr.: Liebermann Samuel, Sachsenberg 31.

Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft „Allianz“, Wien, Vertreter: Herrmann Maximilian, Lastenstraße 27.

Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft „Der Anker“, Vertr.: Fasal Rudolf, Albrechtsallee 2.

Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft „Germania“, Vertreter: Gorgosch Karl, Silbergasse 1.

Mährische Landes-Lebens-Versicherungs-Anstalt in Brünn, Inspektor: Köhler Johann, Ostrauerstraße 3.

Nieder-Österr. Landes-Lebens- und Renten-Versicherungs-Anstalt, Vertreter: Michejda Josef, Vieligerstraße 29.

•North British and Mercantile•, Feuer-Versicherungs-Gesellschaft, Vertr.: Strauß Philipp, Landhausgasse 4.

Österr. Elementar-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Wien, Vertreter: Buzek Johann, Elisabethstraße 28.

Niederländische Lebens-Versicherung, Direction Wien. Erste österr. Versicherungs-Gesellschaft gegen Einbruch, Schlesinger Julius, Grabinastraße 8.

R. k. priv. Lebens-Versicherungs-Gesellschaft „Österr. Phönix“ in Wien.

Versicherungs-Gesellschaft •North British and Mercantile• in London, in Wien, für Feuer, Unfall, Haftpflicht und Einbruch.

Erste österr. Versicherungs-Gesellschaft gegen Einbruch in Wien.

„Providentia“, allgem. Versicherungs-Gesellschaft in Wien.

R. k. Lebens-Versicherungs-Gesellschaft „Österreichischer Phönix“ in Wien.

R. k. priv. Versicherungs-Gesellschaft „Österreichischer Phönix“ in Wien, empfiehlt sich zum Abschluss von Versicherungen jeder Art.

Vertr.: Juffin Martin, Inh. Vertr. u. Stipulator: Demel eines handl. Kom. Geschäftsinhaber: Sr., Stephaniestr. 57 (i. Inf.).
Kfzr.-Schleusen, Alter Markt 1.

Vieh-Händler.

Borger Moriz, Vieligerstraße 30.

Borger Salomon, Lenaugasse 8.

Grzyglowski Franz, Freist. Vorst. 118 alt.

Kubiczek Josef, Freistädter Vorstadt 118 alt.

Munk Nathan, Ostrauerstraße 6.

Thieberger Heinrich, Vieligerstraße 9.

Weber Heinrich, Fabriksgasse 19.

Windholz Jakob, Döberhügelstraße 41.

Violin- und Violoncell-Lehrer.

Krywalski Josef, Prutelgasse 9.

Pogrobinski Michael, Stephaniestraße 19 (siehe Inserat).

Trouk Heinrich, Olsakai 20 (Villa •Mon repos•).

Vordrucker.

Cimala Marie, Neustadtgasse 21.

Fauernig Rudolf, Sachsenberg 5.

Kotauczek Emilie, Alter Markt 13.

Natai Anna, Döbering 7.

Vorhänge-Puzer.

Malanda Martin, Schröttergasse 4.

Tököly Marie, Freistädterstraße 6.

Wagen-Fabrik.

Pustówka Gustav, Albrechtsallee 17 (Wagen und Achsen).

Wagner.

Buchta Karl, Ostrauerstraße 15.

Bruck Johann, Sachsenberg 4.

Pilch Michael, Vieligerstraße 13.

Raschka Josef, Ostrauerstraße 15 (s. Inserat).

Szewczyk Johann, Vieligerstraße.

Waffen-Händler.

Gorgosch Gustav, Stephaniestraße 8.

Kolodziejczyk Adam, Demelplatz 3 (s. Inf.).

Konczakowski Bruno, Demelplatz 19.

Strobanel Jacques, Demelplatz 5 (s. Inf.).

Wiedlak Josef, Schloßgasse 12 (s. Inserat).

Wasch-Anstalten.

Bock Anna, Döbering 2.

Czajka Karl, Wiener Wäsche-Feinpuzerei, Alter Markt 5.

Czerny Marie, Glanz-Wäsche-Puzerei, Elisabethstraße 18.

Lewinsky Karl, Dampf-Waschanstalt, Kunstfärberei u. chem. Puzerei, Sachsenberg 2.

Malanda Martin, Schröttergasse 4.

Meingruber Anton, Dampfwasch-Pedanterie-Aktien-Gesellschaft, Stephaniestraße 18.

Silberstein Clara, Sachsenberg 32, Niederlage der Vielig-Wialaer Kunstfärberei und chem. Dampfwascherei des Josef Rotter.

Walek Adolf, Dampf-Waschanstalt, chemische Puzerei u. Plättere, Ostrauerstr. 15 (s. Inf.).

Zenker Karl, Wiener Waschanstalt, Prutelgasse 19.

Wein-Händler.

Bernhard Max, Demelplatz 11.

Brüder Langfelder, Alter Markt 1 (en gros et en detail).

Florianek Leopold, Sachsenberg 9 (s. Inserat).

Klein Ignaz (en gros et en detail), Dentschegasse 22.

Schulz Friedrich, Stephaniestraße 16 (s. Inf.).

Weinberger Arnold, Sachsenberg 18.

Zwieder Karl, Alter Markt 4.

Wein- und Frühstück-Stuben.

Bernhard Max, Demelpfatz 11.
 Florianek Leopold, Sachsenberg 9 (f. Zus.).
 Heuermann Gustav, Stephaniestraße 45.
 Schulz Friedrich, Stephaniestraße 16 (f. Zus.).
 Wechsberg Ludwig, Alter Markt 6.

Wildpret-Händler.

Bernhard Max, Demelpfatz 11.
 Florianek Leopold, Sachsenberg 9 (f. Zus.).
 Höfer Antonie, Staud Alter Markt.
 Kopy Thomas, Prutekgasse 6 (f. Inserat).
 Müller Heinrich, Sachsenberg 23.

Wirkwaren-Erzeuger.

Lewinsky Anton, Stephaniestraße 47.
 Scholtis Leopold, Sachsenberg 22.

Bahnärzte.

Dr. Elsner Heinrich, Stephaniestraße 58.
 Dr. Sujansky Ladislav, von, Stephanie-
 straße 66.
 Dr. Steinschneider Fritz, Alter Markt 14.

Bahntechniker.

Schubert August, Deutschegasse 28.
 Sußmann Karl, Alter Markt 14.
 Wahsari Hans, Stephaniestraße 27 (f. Zus.).

Zeichnen- und Malschulen.

Liberda Auguste, Schmerlinggasse 10.
 Münzberg Ida, Schmerlinggasse 22.
 Tronk Heinrich, Dlsalai 20 (Villa „Mon
 repos“).

Zeitungs-Verschleiß.

Bialek Rudolf, Schloßgasse 20.
 Domes Anton, Oberring 12.
 Elis Vinzenzia, Stephaniestraße 39.
 Feizinger Eduard, Oberring 10.
 Friß Ottilie, Scherschmitzgasse 11.
 Groß Jonas, Deutschegasse 14.
 Grünfeld Martin, Sachsenberg 29.
 Konečný Auguste, Bahnhofstraße 2.
 Plachta Johanna, Bielitzerstraße 10.

Prochaska Karl, Sachsenberg 1.
 Reichmann Jakob, Stephaniestraße 50.
 Ruff Alois, Stephaniestraße 52.
 Stuks Siegmund, Stephaniestraße 3.
 Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.
 Wallner Emil, Ostrauerstraße 4.

Biegeleizen.

Friedrich Karl, Brandeis 45 alt.
 Fulda Eugen, Mosty bei Teschen.
 Górnial Franz Erben, Schibitz.
 Kamek Ludwig, Obervorstadt 388 alt und
 Brandeis.
 Pientka Josef & Cie., Freistädterstraße 45.
 Schwarz Jakob, Allobial-Elgöth.

Zimmermaler.

Bönisch Richard, Hoheneggergasse 10.
 Heß Roman, Bahnhofstraße 5 (f. Inserat).
 Heß Rudolf, Bobrefergasse 6.
 Kaleta Georg, Feldgasse 2.
 Kohnr Johann & Swider Johann, The-
 refienstraße 6 und Viaduktstraße 15.
 Kohnr Josef, Brandeisgasse 4.
 Kohnr Rudolf, Stephaniestraße 19.
 Kucheida Felix, Sachsenberg 21.
 Langer Johann, Demelpfatz 15.
 Niedoba Paul, Prutekgasse 10.
 Niedoba Rudolf, Bielitzerstraße 8.
 Niemiez Felix, Silbergasse 5.
 Niemiez Gottfried, Silbergasse 12.
 Stankiewicz Ignaz, Neustadtgasse 15.
 Waschel Johann, Rosnergasse 157 alt.
 Wojtek Franz, Vorwerkstraße 3.

Zivil-Geometer.

Bermann Rudolf, Ingenieur, Stephaniestr. 9.
 Schmidt Alexander, Ingenieur, Sachsenb. 3.

Zuckerbäcker.

Barth Rudolf, Stephaniestraße 13.
 Bayer Karl, Sachsenberg 5.
 Durst David, Schloßgasse 12 (Kanditen-Erz).
 Klement Rudolf, Demelpfatz 16.
 Knirling Gustav, Deutschegasse 2.
 Naumović Stojan, Oberring 2.



Notizen

①

②

③



Friedrich v. Schiller-Denkmal.

V. Sämtliche Wohnparteien

in alphabetischer Reihenfolge.

U.

- | | |
|---|--|
| Uebenhauer Ferdinand, erz. Braumeister,
Schloßbrauerei, Stadt 362 alt. | Ublof Marie, Lehrerin, Bobretergasse 18. |
| Ubsalon Richard, Lehrer, Fabellastraße 4. | Administration des »Dziennik Cieszyński«,
Laskastraße 18. |
| Udameczyk, Josef, Bildhauer, Hoenheiserg. 7. | Administration der »Gwiazdka Cieszyńska«,
Stiepengasse 3. |
| Udamet Woz, Buchhalter, Nachausg. 5. | Administration des »Robotnik Śląski«,
Hasuergasse 15. |
| Udamet Stephan, Feilhauer, Schrötterg. 21. | Administration der »Silesia«, Sachsenberg 1. |
| Udamet Anna, Goldstickerin, Berggasse 6. | Administration der »Schlesischen Post«,
Prutekgasse 10. |
| Udamet Johann, Aufseher der Landes-
Erziehungs-Anstalt, Annengasse 4. | Administration des »Schlesischen Tagblatt«,
Stephaniestraße 50. |
| Udamet Johann, Privatier, Hasuerg. 9. | |
| Udamet Josef, kath. Religionslehrer, Feld-
gasse 13. | |

- Nerts Johann, Zugspacker, Grenzgasse 1.
 Nefat Andreas, Schneider, Lastenstraße 20.
 Nhand Ernst, Schriftfeger, Vorwerkstraße 2.
 Nigner Matth., Oberkellner, Alter Markt 5.
 Nbrecht Clementine, Private, Hügelgasse 25.
 „Nbrechtgruppe“ der „Nordmark“, Schießhausstraße 1.
 Nbrecht-Gymnasium, k. k., Elisabethstraße 1.
 Nbrander Johann, k. k. Eichmeister, Silbergasse 13.
 Nlexi Paul, Kanzleibeamte der K.-D. E.-B., Sachsenberg 9.
 Nllé Gustav, k. k. Landesgerichtsrat, Elisabethstraße 12.
 Nlnoch Karl, Casetier, Scherschneitgasse 7.
 Nlscher Angela, Buchhalterin, Landhausgasse 12.
 Nlscher Anna, Damenschneid., Neustadtg. 19.
 Nlscher Auguste, Private, Neustadtg. 17.
 Nlscher Ottilie, Oberschaffnerswitwe, Elisabethstraße 12.
 Nlscher Rudolf, k. k. Regierungsrat und Realschul-Direktor, Klosterplatz.
 Nlt Alois, Kaufmann und Hausbesitzer, Schloßgasse 18.
 Nlt Goldine, Private, Alter Markt 3.
 Nlthof Hugo, Kanzleibeamte, Friedrichstraße 27.
 Nltmann Ernst, erzherz. Ban-Verwalter, Nbrechtallee 8.
 Nltmann Bertold, Ingenieur der K.-D. E.-B., Friedrichstraße 27.
 Nltmann Ferdinand, Privater, Feuerwehrg. 3.
 Nltmann Heinrich, Hausbesitzer und Lötör-Fabrikant, Landhausgasse 10.
 Nltmann Simon, Hausbesitzer und Gastwirt, Sachsenberg 32.
 Nlumnat für evang. Mädchen und Waisenanstalt Hofrat Johann Waltshisto-Stiftung, Rudolfplatz 3.
 Nlumnat f. poln. Studier, Willenstraße 17.
 Nlunnenm, evang., f. Knaben, Kirchplatz 6.
 Nmbros Heinrich, k. u. k. Oberstleutnant, Teichstraße 5.
 Nmena Franz, Kondukteur d. K.-D. E.-B., Viaduktstraße 20.
 Nmler Marie, Bahnhofrestaureurin, Gabrielstraße 20.
 Nmler Valentin, Stationsleiter i. P., Gabrielstraße 20.
 Nmsler Otto, erzh. Beamte, Neustadtg. 19.
 Nmsterdam Jsaak, Kaufmann, Friedrichstraße 38.
 Nnders Anton, k. k. Übungs-Schullehrer, Neustadtgasse 21.
 Nnders Richard, Schmiedemeister, Freistädterstraße 27.
 Nndres Karl, k. k. Kreisgerichts-Vizepräsident, Ritter d. Franz Josef-Ordens, Rudolfsplatz 10.
 Nntekli Michael, Fleischer, Selcher und Hausbesitzer, Grabinastraße 19.
 Nnthony Johann, pens. Ober-Kondukteur, Ziegelgasse 5.
 Nappel Ernst, k. k. Straßenmeister, Merivillegasse 2.
 Nappel Franz, Verkehrs-Beamte d. K.-D. E.-B., Merivillegasse 2.
 Nrbau Albin und Johann, Terrazzopflasterer u. Betonbau-Unternehmer, Bahnhofstr. 35.
 Nrbeits-Nachweisstelle, Rathausgasse 3.
 Nrdelt Stanislaus, k. u. k. Waffnenmeister, Bielitzerstraße 14.
 Nrnold Alfred, k. k. Landesgerichtsrat i. P., Karlplatz 4.
 Nrschenbrenner Franz, k. k. Professor, Ober-ring 10.
 Nrssoziation d. Kleidermacher, Stephaniestr. 49.
 Nsylv für Obdachlose, Salzgasse 4.
 Ntlatz Eleonore, Ober-Kontrollors-Witwe, Friedrichstraße 29.
 Ntlatz Berta, Kassamanipulantin d. K.-D. E.-B., Schießhausstraße 3.
 Ntler Marie, Kurzwaren- und Leinwandhändlerin, Alter Markt 12.
 Ntler Rudolf, k. k. Oberleutnant, Sidonie-gasse 3.
 Nuer Leopold, Güterkassen-Hilfskraft der K.-D. E.-B. i. P., Schröttergasse 1.
 Nuer Josef, Kontorist, Schröttergasse 1.
 Nufricht Alois, Hausbesitzer, Schloßgasse 24.
 Nufricht Bertold, Geschäftsführer, Rathausgasse 5.
 Nufricht E. D., Modewarenhändler, Stephaniestraße 5.
 Nufricht Fanni, Private, Rathausgasse 5.
 Nufricht Emil, Bäckermeister, Schloßg. 24.
 Nufricht Felix, Geschäftsführer, Stephaniestraße 5.
 Nufricht Ignaz, Kaufmann und Hausbesitzer, Stephaniestr. 36.
 Nufricht Jeanette, Private, Elisabethstr. 2.
 Nufricht Isidor, Direktor der Gewerbebank, Stephaniestraße 53.
 Nufricht Karl, Haupttabak-Verleger, Demelplatz 11.

- Aufricht Moriz, Herrenkonfektionär, Albrechtsallee 2.
 Aufricht S. M., Herrenkonfektionär, Landhausgasse 14.
 Augustin Richard, k. k. Realschul-Supplent, Rainerstraße 13.
 Augustin Franz, Schuster, Vorwerkstraße 3.
 Augustin Franz, Stadtkassa-Kanzlist, Freistädterstraße 15.
 Augustin Johann, Hausbesitzer, Freistädterstraße 15.
 Augustin Johann, Bremser, Annengasse 17.
 Augustin Marie, Private, Ziegelgasse 15.
 Auto-Garagen, Mühlgaben 5 u. Albrechtsallee 15.
 Autotax-Unternehmung, I. Teschner, Franz Prochaska, Mühlgaben 5 und Stephaniestraße 55.

B.

- Babisch Auguste, erzh. Verwalters-Witwe, Elisabethstraße 12.
 Babisch Eduard, Tischler, Mariengasse 31.
 Badura Georg, evang. Kirchendiener und Hausbesitzer, Kirchplatz 10.
 Badura Magdalene, Private, Haajegasse 3.
 Bahnerhaltungs-Sektion der k. k. Nordbahn, Bahnhofsstraße 39.
 Baibok Hans, Kürschner, Stephaniestr. 27.
 Baibok Paula, Private, Stephaniestraße 27.
 Baier Emilie, Private, Eugenstraße 11.
 Baier Ferdinand, Gastwirt und Hausbesitzer, Alter Markt 1.
 Bainski Karl, erzh. Elektriker, Schibitz 126.
 Bakowski Johann, Spenglermeister, Lastenstraße 9.
 Bakowski Otto, Installateur, Lastenstr. 9.
 Balásch Thomas, Hausbesitzer und Zugspacker der k.-D. C.-B., Königerstraße.
 Balazy Viktoria, Milchhändlerin, Feldg. 2.
 Balcar Franz, Bremser und Hausbesitzer, Königerstraße.
 Baldaß Anysia, Edle von, Private, Boberhügelstr. 2.
 Balfo Erwin, Schlachthausinnehmer, Elisabethstr. 10.
 Balon Johann, Haus- und Grundbesitzer, Kleine Wiese 8.
 Balzar Franz, Hausbesitzer und erzherz. Flaschenbier-Export, Kleine Wiese 18.
 Balzar Ludwig, Gastwirt, Teichstr. 8.
 Bamberger, k. k. Feldwebel, Garnisonsgasse 57.
 Bank Cieszyński kredytowy (Teschner Kreditbank), Alter Markt 4.
 Baron Johann, k. k. Feldwebel, Eugenstr. 64.
 Barausch Emma, Private, Theaterplatz 18.
 Barber Emil, Bankbeamte, Sachsenberg 17.
 Barber Ignaz, Agent, Sachsenberg 17a.
 Bardou Josef, Buchbinder, Brandeis 43.
 Baron Adolf, Agent, Töpfergasse 3.
 Baron Eva, Hausbesitzerin, Töpferg. 3.
 Baron Marie und Hedwig, Private, Brandeisgasse 19.
 Barta Valentin, Dr., k. k. Ober-Landesgerichtsrat, Rathausgasse 7.
 Bartel Franz, Schuhmacher, Freistädterstraße 11.
 Barth Rudolf, Zuckerbäcker und Hausbes., Stephaniestraße 13.
 Bartha Anton, erzh. Rechnungs-Offiziant i. P., Landhausgasse 14.
 Bartha Franz, Hausbesitzer, Elisabethstr. 12.
 Bartha Leopoldia, Private, Neustadtg. 19.
 Barthelt Johann, Zugspacker, Fabitzg 27.
 Bartsch Albin, Kanzleimanipulant der k.-D. C.-B., Isabellastr. 8.
 Barton Ignaz, Geschäftsführer, Neustadtgasse 21.
 Bartosik Johann, Herrenschneider und Hausbesitzer, Schloßgasse 4.
 Bartussek Anton, k. k. Finanzwach-Oberaufseher, Mariengasse 4.
 Bathelt Marie, Witwe, Elisabethstraße 14.
 Batia Miloslav, k. k. Post-Offiziant, Zahnstraße 2.
 Banant, städt., Demelplatz 1.
 Bau- und Ingenieuramt, erzh., Schloßgasse 3.
 Bauaufsicht, k. k. in Teschen (Nordbahn), Lokalbahn: Teschen - Suchau, Bahnhofstraße 41.
 Bangerwerbe-Genossenschaft, Schmerlingg. 9.
 Bann Wilibald, Schuldiener, Lastenstr. 1.
 Baumann Julius, Agent, Stephaniestr. 62.
 Baumgarten Wilhelm, Mechaniker und Nähmaschinen-Reparateur, Isabellastr. 4.
 Baumgartner Leopold, Dr., k. k. Realschul-Professor, Vielitzerstraße 10.
 Baumgartner Aurelie, Vergdirektors-Witwe, Elisabethstraße 4.
 Bayer Karl, Hausbesitzer und Zuckerbäcker, Schmerlinggasse 2.

- Beck Helene, Verkäuferin, Konviktgasse 6.
 Beck Jakob, k. k. Post-Unterbeamt i. P.,
 Lenuugasse 3.
 Beck Sidonie, Witwe, Dreibrüderbrunn-
 gasse 10.
 Beck Otto, Buchbinder, Konviktgasse 10.
 Becke Anton, emer. Bezirks-Schulinspektor,
 k. k. Haupt- und Übungsschullehrer i. P.,
 gerichtlich beeideter Sachverständiger im
 Schreibfache für alle Fälle, Hausbesitzer
 und Besitzer der 40-jährigen Ehren-
 Medaille, Elisabethstraße 20.
 Becker Anna, Hausbesitzerin, Vobreterg. 12.
 Bednarowicz Karoline, Private, Schrötter-
 gasse 3.
 Behl Friedrich, Kaufmann und Hausbes.,
 Kählergasse 2.
 Beier Wilhelm, Bauleiter, Lastenstraße 20.
 Beigel Leopold, k. k. Übungsschullehrer,
 Schützengasse 18.
 Beitel Marie, Weißnäherin, Neustadtg. 17.
 Belon Franz, Hausbesitzer und k. k. Post-
 Unterbeamt, Voberhügelstraße 53.
 Belloni Rudolf, Kaufmann, Stephaniestr. 43.
 Benzec Franz, Dsenfeker, Theaterplatz 3.
 Benda Ottilie, Bahnbeamten - Witwe,
 Ostrauerstraße 3.
 Benesch Marie, Witwe, Schmerlinggasse 7.
 Benesch Paul, Zugspacker, Tomaneckgasse 8.
 Benesch Rudolf, Hausbesitzer und emer.
 Gutsverwalter, Sachsenberg 3.
 Benischek Johann, Herrenschneider, Prutek-
 gasse 13.
 Benischke Rudolf, k. k. Oberleutnant, Berg-
 gasse 12.
 Beran Johann, Bildhauer, Andreas Hoferg-
 gasse 5.
 Beran Katharina, Schnitt- und Galanterie-
 waren-Händlerin, Andreas Hoferg 5.
 Berger Anna, Obsthändlerin, Prutekg. 19.
 Berg Emanuel, Kafeur, Ostrauerstraße 3.
 Berg Emil, k. k. Hauptmann, Demelpl. 7.
 Berg Ferdinand, Friseur, Biederstraße 3.
 Berger Alfred, Hausbesitzer und Kauführer,
 Freist. Vorstadt 26.
 Berger Artur, Hausbesitzer, Freistädter Vor-
 stadt 26 alt.
 Berger Bernhard, k. k. Landesgerichtsrat,
 Hoheneggergasse 4.
 Berger Eveline, französische Sprachlehrerin,
 Schloßgasse 18.
 Berger Karl, k. k. Religions-Professor,
 Stiftgasse 12.
 Berger Leo, k. k. Landesgerichtsrat i. P.,
 Sidoniegasse 12.
 Berger Leon, Reisender, Hoheneggergasse 11.
 Berger Marie, Witwe, Biadnikstr. 17.
 Berger Robert, Agent, Schloßgasse 18.
 Berger Rudolf, Vereinskassier, Scherschneit-
 gasse 5.
 Berger Siegmund, Privater, Prutekgasse 19.
 Berger Wilhelm, Leichenbestatter, Theater-
 platz 2.
 Bergmann Eugenie, Oberstleutnants-Gattin,
 Ziegelgasse 1.
 Bergmann Viktor, Zahlkellner, Schmerling-
 gasse 2.
 Bergmann Wilhelm, Kafeur, Friedrichstr. 36.
 Bergosen Jakob, Spengler und Hausbesitzer,
 Barthagasse 5.
 Berka Emanuel, Glaserm., Stephaniestr. 58.
 Bertowicz Auguste, Geflügel-Händlerin,
 Ostrauerstraße 15.
 Bermann Rudolf, Ingenieur und Zivill-
 Geometer, Stephaniestr. 9.
 Bernatowicz Marie, Hausbesitzerin, Eugen-
 straße 10.
 Bernakit Emil, Telegraphist der k.-D. E.-B.,
 Alter Markt 6.
 Bernakit Friedrich, Zugspacker der k.-D.
 E.-B., Fabriksgasse 37.
 Bernakit Gabriele, Damenschneiderin, Ste-
 phaniestraße 28.
 Bernakit Johann, Bremser, Mühlgraben 27.
 Bernerd Adolf, Hausbesitzer, Talstraße.
 Bernhard Max, Kaufmann, Demelplatz 11.
 Bernheier Franz, Buchhalter, Grabinastr. 17.
 Better Joachim, Hausbesitzer, Kählerg. 8.
 Běsírskí Franz, Beamte, Schmerlinggasse 6.
 Bethke Otto, Wanderlehrer, Albrechtsallee 2.
 Betriebsleitung der Kaschau-Oberberger
 Eisenbahn, Hoheneggergasse 8.
 Betriebsleitung des städt. Elektrizitätswer-
 kes und der elektrischen Straßenbahn,
 Brückenstr. 3.
 Bezirks-Gendarmerie-Kommando, k. k. Ga-
 brielstraße 10.
 Bezirksgericht, k. k., Mariengasse 2.
 Bezirkshauptmannschaft, k. k., Politische Abt.,
 Deutschegasse 1.
 Bezirkshauptmannschaft, k. k., Technische
 Abteilung, Andreas Hofergasse 13.
 Bezirkskrankenkasse, Hasnergasse 15.
 Bezirkslehrer-Verein, Scherschneitg. 4.
 Bezirks-Straßenanschuss, Kanzlei Schmer-
 linggasse 2.

- Bezirks-Schulrat, k. k., Deutschgasse 1.
 Bezrutsch Heinrich, Offizial und Vorstand
 der k. k. Nordbahn, Bahnhofstraße 39.
 Bialek Emilian, Lehrer, Schloßgasse 13.
 Bialek Franz, Hansbesitzer und Herren-
 schneider, Schloßgasse 13.
 Bialek Franziska, Huthändlerin, Schloßg. 22.
 Bialek Johann, Hansbesitzer, Lebzelter und
 Wachszieher, Felix Dahnstr. 3.
 Bialek Ludwig, Hansbesitzer, Kürschner und
 Armenrat, Schloßgasse 22.
 Bialek Rudolf, Kaufmann, Schloßgasse 20.
 Bibliothek des Teschner Volksbildungs-
 Vereines, Feuerwehrgasse 7.
 Bicz Johann, Kassadiener, Deutscheg. 1.
 Biedrawa Karl, Kunst- und Handelsgärtner,
 Vobrefergasse 28.
 Biel Karl, Lehrer, Voberhügelstraße 33.
 Biela Robert, k. k. Post-Offiziant, Albrechtz-
 allee 24.
 Biela Rudolf, Herrenschnneider, Vorwerk-
 straße 4.
 Bienert Anna, Hansbes., Vielitzerstr. 5.
 Bienert Elisabeth, Private, Mariengasse 31.
 Bienert Emmerich, k. k. Übungsschullehrer,
 Mariengasse 31.
 Bienert Emil, k. k. Amtsdienner, Elisabeth-
 straße 12.
 Bienert Karoline, Lehrerswitwe, Brandeis-
 gasse 4.
 Biernakki Engelbert, k. k. Oberstleutnant
 i. P. und Hansbesitzer, Deutscheg. 2.
 Biernakki Marie, Hansbesitzerin u. Witwe,
 Mathausgasse 5.
 Bierski Franz, städt. Sicherheitswachmann,
 Lastenstraße 30.
 Bierski Ludwig, Pfarr-Oberkaplan, Pfarr-
 platz 2.
 Bierski Genoveva, Oberlehrers-Witwe, Ga-
 brielstraße 18.
 Biheller Josef, Herrenkonfektionär, Elisabeth-
 straße 30.
 Bilek Franz, k. k. Post-Unterbeante, Silber-
 gasse 12.
 Bilek Marie, k. k. Post-Offiziantin, Silber-
 gasse 12.
 Bilko Josef, Hansbesitzer, Kondukteur der
 K.-D. E.-B., Grabinastraße 13.
 Billich Luise, Näherin, Gartengasse 8.
 Bilowizki Julie, Private, Stephaniestraße 21.
 Bilowizki Karl, Kaufmann, Bahnhofstr. 11.
 Bilowizki Leopold, Oberlehrer, Elisabeth-
 straße 26.
 Bilut Josef, Kanzlei-Manipulant, Wiesen-
 straße 4.
 Bilut Josef, pens. Gestütsverwalter, Wiesen-
 straße 4.
 Biluj Basilius, Zugspacker u. Hansbesitzer,
 Rohrmanustraße 7.
 Bimel Franz, Hansbes. u. Fiaker, Grenzg. 7.
 Binzer Samuel, Spiritushändler, Deutsche-
 gasse 32.
 Biowski Karl, Hansbesitzer, Gartengasse 4.
 Bisel Franz, Hansbesitzer, Kleine Wiese 22.
 Bisel Gustav, städt. Sicherheitswachmann,
 Kleine Wiese 22.
 Bittermann Karl, k. k. Leutnant, Kähler-
 gasse 6.
 Bittner Josef, Hüttenbeamte i. P., Berg-
 gasse 12.
 Bizon Johann, Zugspacker, Döranerstr. 67.
 Blahut Georg, Drechsler, Schrötterg. 21.
 Blahut Paul, Hansbesitzer, Teichstraße 14.
 Blahut Therese, Private, Barthgasse 7.
 Blasch F. Eduard, k. k. Ober-Bezirkstierarzt
 und Hansbesitzer, Bahnhofstraße 3.
 Blaschke Josef, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., Kammerstraße 4.
 Blasenstein Adolf, Hansbesitzer, Fabella-
 straße 20.
 Blasenstein Isidor, Alteisenhändler, Schloß-
 gasse 18.
 Blasenstein Moriz, Hansbesitzer und Pro-
 duktenhändler, Lastenstraße 36.
 Blasenstein Otho, Huthändler, Schloßg. 5.
 Blasenstein Samuel, Kaufmann, Schloßg. 14.
 Blasenstein Wolf, Geschäftsmann, Schloßg. 5.
 Blatton Josef, Schuhmacher, Lastenstraße 4.
 Blatton Leopold, Unterbeamte, Wiesenstr. 6.
 Blande Rudolf, Schriftseher, Vobreferg. 9.
 Blazej Anton, Religionslehrer, Vobreferg 3.
 Blazej Rudolf, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., Ziegelgasse 20.
 Blech Stephan, Kanzlei-Offiziant, Marien-
 gasse 29.
 Blecha Franz, Messerschmied, Vielitzerstr. 13.
 Bledowski Johann, Bergmann, Parkstr. 8.
 Blockicha Elisabeth, Bahnbeamten-Witwe,
 Prntekgasse 12.
 Blum Böbel, Hansbesitzer, Biaduktstraße 4.
 Blumentranz Gustav, Maschinenhändler,
 Sachsenberg 23.
 Blumenthal Adolf, Uhrmacher, Schloßg. 4.
 Blumenthal Albert, Beamte i. P., Deutsche-
 gasse 12.
 Blumenthal Anna, Private, Friedrichstr. 27.

- Blumenthal Anna, Witwe, Schloßgasse 4.
 Blumenthal Leopold, Verkehrs-Beamte der
 K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 37.
 Bobek Anna, Damenschneiderin, Marien-
 gasse 27.
 Bobek Johann, Hausbesitzer u. Restaurateur,
 Friedelerstraße 2.
 Bobek Karl, Buchbinder, Bieligerstraße 13.
 Bobek Paul, Lehrer, Mariengasse 31.
 Bochenek Franz, städt. Sicherheitswachmann,
 Lastenstraße 11.
 Bocek Johann, Zugspacker der K.-D. E.-B.,
 Ziegelgasse 7.
 Bocek Paul, Inspektor der k. k. priv. Assi-
 curazioni Generali, Stephaniestraße 37.
 Bogatu Helena, Manipulantin der K.-D.
 E.-B., Kammerstraße 8.
 Bogatu Ilka, Hausbesitzerin, Kammerstr. 8.
 Bogocz Anton, Schuhmacher, Bobrefergasse 4.
 Bogocz Franz, k. k. Gymnasial-Professor,
 Lenaugasse 1.
 Bogocz Josef, Kanzlist, Pfarrplatz 3.
 Bogocz Marie, Damenschneiderin, Bobrefe-
 rgasse 4.
 Bogocz Marzella, Kontoristin, Bobreferg. 4.
 Bohác Johann, städtischer Bauverwalter,
 Gabrielstraße 20.
 Bohaczek Thaddäus, Lehrer, Eugenstraße 64.
 Böhmel Julie, Restaurateurs-Witwe, Neu-
 stadtgasse 13.
 Bohucki Johann, Kirchendiener, Elisabeth-
 straße 5.
 Boida Susanna, Hausbesitzerin, Freistädter
 Vorstadt 106.
 Bokaj Johann, k. k. Feldwebel, Garnisons-
 gasse.
 Bolek Franz, Tischlermeister, Garnionsgasse.
 Bolek Johann, Lesevereinshilfen und Haus-
 besitzer, Stephaniestraße 15.
 Bomba Ferdinand, Privater, Viaduktstr. 15.
 Bonczek Johann, k. k. Gerichts-Unterbeamt,
 Schmerlinggasse 5.
 Bonczek Karl, Kiemer und Sattlermeister,
 Feuerwehrgasse 2.
 Bonczek Marie, k. k. Post-Offiziantin,
 Scherschmitzgasse 5.
 Bonek Anton, Privater, Ostrauerstraße 12.
 Bönisch Richard, Zimmermaler, Hohen-
 eggergasse 10.
 Bouthy Julius, Hausbesitzer, Brandeis 32.
 Bordonovsky Ladislans, Ober-Wagenrevisor
 der K.-D. E.-B., Fabriksgasse 17.
 Boreniof Marie, Trafikantin, Neue Straße 23.
 Boreniof Johann, Armeurat, Hausbesitzer
 und Schneidermeister, Landhaugasse 9.
 Borger Ignaz, Handelsagent, Friedrich-
 straße 40.
 Borger Salomon, Viehhändler, Lenaugasse 8.
 Borger Leopold, Agent, Alter Markt 5.
 Borger Moritz, Viehhändler, Bieligerstr. 30.
 Bornstein Zacharin, k. k. Realschul-Pro-
 fessor, Hoheneggergasse 4.
 Bortlik Franz, städt. Kanzleidiener, Töpfer-
 gasse 2.
 Bortsch Marie, Hausbesitzerin, Grabina-
 straße 6.
 Boruta Georg, Schuhmacher und Haus-
 besitzer, Mühlgraben 18.
 Boruta Karl, Schuhmacher, Friedelerstraße 6.
 Boruta Paul, Hausbesitzer, Fleischer und
 Selcher, Bieligerstraße 18.
 Boruzky Josef, Bauleiter, Deutschegasse 30.
 Boruz Paul, Schriftfeger, Brandeisgasse 26.
 Boschzyk Josef, k. u. k. Ober-Waffenmeister,
 Schießhausstraße 2.
 Boschzyk Paul, erz. Maschinist i. P.,
 Ostrauerstraße 15.
 Botta Anna, Uhrmachers-Witwe, Königer-
 straße.
 Bozděch Emmerich, k. k. Oberleutnant,
 Eugenstraße 19.
 Brachaczek Marie, Oberlehrers-Witwe und
 Hausbesitzerin, Haasegasse 3.
 Brachatschek Johann, städt. Sicherheitswach-
 Inspektor, Mathausgasse 6.
 Brachtel Gustav, k. k. Finanzwach-Ober-
 Kommissär, Fjabellastraße 10.
 Brack Anna, Gefangenenaufsehers-Witwe,
 Hoherhügelstraße 35.
 Braier Franz, Zugführer der K.-D. E.-B.,
 Stephaniestraße 38.
 Brandstädter Nathan, Kleiderhändler, Ste-
 phaniestraße 57.
 Branny Georg, Haus- und Mühlenbesitzer,
 Brandeis 6 alt.
 Branny Johann, Hausbesitzer, Brand-
 eis 17 alt.
 Branny Johann, Fachlehrer, Lastenstr. 30.
 Branny Paul, k. k. Postamts-Praktikant,
 Lastenstraße 30.
 Branny Paulin, Advokatur-Sollizitator,
 Scherschmitzgasse 5.
 Branhaus, erz., Stadt 362 alt.
 Brasse Anna, erz. Gärtnerswitwe, Deutsche-
 gasse 34.
 Braun Antonie, Private, Münzgasse 2.

- Braun Josef, k. k. Finanzrat, Ritter des Franz Josef-Ordens, Grabinastr. 11.
 Brchler Johann, Schneider, Bobrefergasse 7.
 Brecher Robert, Kanzlei-Beamte des städt. Elektrizitäts-Werkes, Brückenstr. 1.
 Brejzek Josef, Polier, Freistädterstr. 40.
 Brenner Berta, Damenschneiderin, Elisabethstraße 2.
 Brenner Johann, Post-Aushilfsdiener, Demelplatz 13.
 Brenner Sali, Regenschirmarbeiterin, Rathausgasse 5.
 Breß Karl, k. k. Landesregierungs-Kanzlist, Bieligerstr. 18.
 Brewinski Bruno, Stadt-Kassa-Kontrollor, Teichstr. 15.
 Brewinski Karl, Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes, Amtsdirektor i. P. und Hausbesitzer, Teichstr. 15.
 Brewinski Viktor, Lehrer, Teichstr. 15.
 Brezina Marie, Beamten-Witwe, Kammerstraße 8.
 Brhel Rudolf, Schlossermeister, Mühlg. 28
 Brhlík Franz, Schuhmacher, Oberring 4.
 Briz Leonhard, Dr., k. k. Richter, Bobrefergasse 17.
 Brix Rosa, Hausbesitzerin und Bärstenbin-
 derin, Stephaniestraße 50.
 Brochmann Karl, Pensionist, Neustadtg. 3.
 Brochmann Richard, Magazineur der K.-D. E.-B., Fabriksgasse 25.
 Broda Andreas, städt. Marktrevisor und Hausbesitzer, Theresienstr. 10.
 Broda Helene, Lehrers-Witwe, Prutekg. 16.
 Broda Johann, Spenglermeister, Kemiasch-
 gasse 3.
 Broda Johann, erzh. Offiziant, Brandeis 8 alt (erzh. Zentral-Molkerei).
 Broda Marie, erzh. Oberschaffners-Witwe, Andreas Hofergasse 11.
 Broda Paul, Steinrucker, Friedrichstr. 36.
 Brombas Vinzenz, Schneider, Theaterpl. 7.
 Bromlik Johann, Austreicher, Lastenstr. 18.
 Brosch Jean, Zahlkellner, Demelplatz 7.
 Brosch Leopoldine, Hausbesitzerin, Schrötter-
 gasse 15.
 Broschard Anna, Private, Sidonieg. 12.
 Broschard Franz, erzh. Kanzlei-Offiziant und Hausbesitzer, Kammerstr. 6.
 Broschard Magdalena, Private, Mühlgra-
 ben 40.
 Brosig Johann, Kondukteur, Brandeis 17.
 Brozda Johann, Kolporteur, Berggasse 9.
 Bruche Josef, erzh. Ökonomie-Inspektor, *
 Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Brandeis 8 alt (erzh. Zentral-Molkerei).
 Bruckmann Gustav, Buchhändler, There-
 sienstraße 25.
 Brudny Georg, Grundpächtl., Brandeis 5 alt.
 Brudny Georg, Gastwirt, Prutekgasse 33.
 Brudny Josef, Hausbesitzer, Haasegasse 1.
 Brudny Marie, Kandidatenverkäuferin, Has-
 lacherstraße 11.
 Brudny Paul, städt. Sicherheitswachmann, Prutekgasse 6.
 Brüll Alfred, beh. autoris. Bauingenieur, Stephaniestr. 53.
 Brunner Friedrich, Geschäftsmann, Quer-
 gasse 3.
 Brünner Jsaak, Papierfäcke-Erz., Schloß-
 gasse 5.
 Brunner Karoline, Näherin, Löpfergasse 3.
 Brünner Moses, Hausbesitzer und Produkt-
 tenthändler, Schloßgasse 5.
 Brünner Nathan, Bankassier, Friedrich-
 straße 38.
 Bruns Johann, Friseur, Barthagasse 9.
 Brustmann Josef, k. k. Genb.-Wachmeister
 i. P., Mühlgraben 26.
 Brzezina Artur, Lehrer, Berggasse 5.
 Brzezina Emil, Buchhalter, Berggasse 5.
 Brzezina Paul, Zugspacker, Annergasse 21.
 Brzuska Josef, Schneider, Mariengasse 31.
 Bubak Josef, Maler und Austreicher, Theaterplatz 7.
 Bubil Franz, Zugspacker der K.-D. E.-B., Fabriksgasse 19.
 Buchta Andreas, Maschinist, Wiesenstr. 10.
 Buchta Aurelie, k. k. Post- und Telegra-
 phen-Manipulantin, Berggasse 14.
 Buchta Franz, Verkehrsbeamte der K.-D. E.-B., Berggasse 14.
 Buchta Karl, Wagner, Dstranerstraße 15.
 Buchta Karl, Geschäftsführer, Schloßg. 11.
 Buchta Rudolf, Hausbesitzer und Gastwirt zum „blauen Stern“, Schloßgasse 11.
 Buchta Theresie, Oberlehrers-Witwe, Berg-
 gasse 14.
 Buchwelder Fanni, Witwe, Rathausgasse 5.
 Buczek Franz, Zugspacker, Viaduktstraße 15.
 Budka Johann, Tischler, Mühlgraben.
 Budniok Karl, Fiafer, Mariengasse 31.
 Bukowczan Karl, Fiafer, Lastenstr. 20.
 Bukowski Andreas, Schulleiter i. P., Kö-
 nigerstr. 2.

- Bukowski Erwin, Dr., k. k. Staatsanwalt-Stellvertreter, Silbergasse 1.
- Bukowski Rudolf, J. U. Dr., Advokat, erzh. Rechtsanwält, Bürgermeister und Landtagsabgeordnete, Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Klasse, Silbergasse 1.
- Bullik Maximilian, Direktor der Affoziation der Kleidermacher, Stephaniestr. 49.
- Bumhözl Franz, Tischlermeister, Theaterplatz 7.
- Burda Anton, k. k. Ober-Post-Kontrollor und Hausbesitzer, Eugenstraße 28.
- Burda Vinzenz, Hausbesitzer und Möbeltischler, Kählergasse 3.
- Bürgermeisteramt, Demelplatz 2.
- Bürgerschule für Knaben, Rudolfsplatz 4 und Hafnergasse 10.
- Bürgerschule für Mädchen, Rudolfsplatz 4 und Albrechtsallee 19.
- Bürgerversorgungshaus, Hohenheisergasse 1.
- Burian Anna, Witwe, Prutekgasse 16.
- Burianek Josef, k. u. k. Feldwebel, Erzherz. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
- Burkert Franz, Baumeister und Hausbes., Schießhausstraße 8.
- Burkert Rudolf, erzh. Bindergehilfe, Freistädterstraße 35.
- Bury Albert, Hausbesitzer, Döberhügelstr. 47.
- Bury Thomas, Schuldiener, Elisabethstr. 34.
- Burzinski Elisabeth, Dienstvermittlungsinstitut, Andreas Hofergasse 4.
- Buzek Anna, Witwe, Bergg. 10.
- Buzek Adam, städt. Nachtwächter, Salzg. 4.
- Buzek Emil, Buchbinder, Fabriksgasse 35.
- Buzek Franz, Maschinenmeister, Freistädter Vorstadt 246.
- Buzek Georg, Kooperator, Pfarrplatz 2.
- Buzek Georg, Sollicitator, Berggasse 28.
- Buzek Georg, Zugspacker, Grabinastr. 3.
- Buzek Georg, Nachtwächter, Freistädter Vorstadt 101.
- Buzek Johann, Anstreicher, Theresienstr. 25.
- Buzek Johann, Hausbesitzer und Kaufmann, Willenstraße 2.
- Buzek Karl, Lehrer, Berggasse 2.
- Buzek Paul, erzh. Rechnungs-Offiz., Lastenstraße 15.
- Buzek Paul, Fiaker und Hausbesitzer, Brandeis 98 alt.
- Buzek Paul, Tischler, Döberhügelstr. 55.
- Bystron Johann, Werkmeister, Jablunkauerstraße 8.
- Bystron Franz, Zugspacker der K.-D. E.-B., Jabellastraße 4.
- 4
C.
- Caha Franz, Kassier i. P., Hoheneggerg. 11.
- Cakrt Johann, Dr., prakt. Arzt, Alter Markt 4 (ord. 10—11 B. im Spital der Barmh. Brüder, 1—3 N. Alter Markt 4).
- Caletka Jonas, Fr., Prior der Barmherz. Brüder, Klosterplatz.
- Casanowa Richard, Fabrikbeamte, Königerstraße 1.
- Cemtnuer-Manner Heinrich, k. u. k. Hauptmann, Stephaniestraße 15.
- Čermák Hedwig, Witwe, Mariengasse 29.
- Cerný Pauline, Milchverschleißerin, Lastenstraße 40.
- Chagrin Aron, Geschäftsmann, Schloßg. 11.
- Chalonpek Josef, Werksführer, Dreibrüderbrunnung. 3.
- Charusa August, Buchdruckereifaktor, Ziegelgasse 3.
- Chlat Johann, Oberlehrer i. P., Mühlgr. 16.
- Chlebek Gustav, Wagenmeister der K.-D. E.-B., Schibitz.
- Chlebek Josefina, Private, Stiflgasse 6.
- Chlebek Karl, Zugspacker, Tomaneckgasse 6.
- Chlebowský Alois, k. u. k. Hauptmann, Karlplatz 1.
- Chlebus Hedwig, Sekretärs-Witwe, Stephaniestraße 42.
- Chlebus Johann, Hausbesitzer, Brandeis 162.
- Chmiel Johann, Steindrucker und Hausbesitzer, Feldgasse 24.
- Chmiel Josef, Buchbindergehilfe, Neustadtgasse 13.
- Chmiel Josef, Zugspacker der K.-D. E.-B., Dstrauerstraße 109.
- Chmiel Paul, Bäckermeister, Lastenstr. 19.
- Chmiel Susanna, Schuhmachers-Witwe, Töpfergasse 3.
- Cholewa Johann, Hausbesitzer, Stiflgasse 8.
- Cholewa Paul, Schlosser, Vorwerkstr. 1.
- Chorazanka Bronislawa, Kassa Beamtin, Alter Markt 11.
- Chowanek Joh., Bahnhof-Portier, Grenzg. 1.
- Chowaniof Marie, Damenschneiderin, Grabinastr. 19.
- Chrapel Felix, Beamte der K.-D. E.-B., Kammerstraße 6.

- Chrapet Josefina, Beamten-Witwe, Kammerstraße 6.
- Chrapet Julie, Kontoristin, Kammerstr. 6.
- Chrapet Karl, k. k. Post-Assistent, Haslacherstraße 2.
- Christian Elisabeth, erzh. Kanzlei-Manip., Lastenstr. 8.
- Christian Guido, erzh. Manipulant, Bobrenergasse 18.
- Christian Ludmilla, Waisemutter, Rainerstraße 22.
- Chrobok Theresia, Näherin, Sandgasse 21.
- Chromik Johann, Fiaker, Albrechtsallee 2.
- Chromik Johann, Tischler, Bobrenergasse 9.
- Chromik Paul, Frächter und Hausbesitzer, Theresienstraße 19.
- Chrostek Ernestine, Hausbesitzerin, Talstr. 2.
- Chrostek Sophie, Kindergärtnerin, Talstr. 2.
- Chrzanowski Leo, Kürschnermeister, Stephaniestraße 64.
- Chumchal Johann, Gastwirt und Hausbesitzer, Friedekstraße 19.
- Chudoba Eduard, Hausbesitzer, Kanzlei-Manipulant der K.-D. C.-B., Kammerstraße 14.
- Churý Kasimir, k. u. k. Oberleutnant, Sidoniegasse 12.
- Chwala Christine, Private, Elisabethstr. 4.
- Chwastek Johann, Schlosser, Theresienstr. 22.
- Chwastek Paul, Zimmermann, Dstrauerstraße 38.
- Cichon Theresia, Weißstickerin, Dstrauerstraße 15.
- Cichy Johann, Gastwirt, Prutekgasse 10.
- X Cichy Josef, Kalkwerk- und Grundbesitzer, Schmerlinggasse 22.
- Cichy Paul Gustav, Dr., Staatsanwalt-Stellvertreter, Schmerlinggasse 22.
- Cicimirski Georg, Beamte, Feuerwehrg. 1.
- Cimbora Paul, Schneider, Sachsenberg 21.
- Cinciala Georg, Schuhmacher, Kammerstraße 3.
- Cieslar Georg, Haus- und Ökonomiebesitzer, Vieligerstraße 3.
- Cieslar Gustav, erzh. Offizial und Destillateur, Blogotik 15.
- Cieslar Johann, Parkwächter, Hasnerg. 2.
- Cieslar Josef, Flaschenbier-, Milch-, Gemischtwaren-Händler und Hausbesitzer, Feldgasse 46.
- Ciganek Dominik, Schuhmacher, Deutsche-gasse 5.
- Cimala Marie, Vordruckerin, Neustadtg. 21.
- Cinciala Adam, Tischlerg., Brandeis 28.
- Cinciala Andreas, Portier, Sandgasse 13.
- Cinciala Eva, Hausbesitzerin, Mühlg. 9.
- Cinciala Georg, Bankbeamte, Haslacherstr. 6.
- Cinciala Georg, Agent, Freist. Vorst. 26.
- Cinciala Georg, Gärtner, Kleine Wiese 19.
- Cinciala Helene, Hausbesitzerin, Feldg. 3.
- Cinciala Josef, Zugspacker der K.-D. C.-B., Kaiserstraße (Villa Ernestine).
- Cinciala Johann, Kirchendiener, Prutekg. 18.
- Cinciala Paul, Wirtschafts-Pächter, Eugenstraße 14.
- Ciompa Johann, Hausbesitzer, Dammgasse 12.
- Ciompa Josef, Schneider und Hausbesitzer, Sandgasse 15.
- Ciompa Marianna, Hausbesitzerin, Mühlg. graben 29.
- Cinpek Paul, Sparkassediener i. P., Mariengasse 4.
- Claudel-Muger, Lehrer der französischen Sprache, Stephaniestraße 57.
- Cora Josef, städt. Sicherheitswachmann, Sachsenberg 10.
- Cora Pauline, Hebamme, Sachsenberg 10.
- Colomius Anton, erzh. Ober-Maschinenmeister, Freistädterstraße 19.
- Czelestasches Stift, Stiftgasse 14.
- Czerebó Ludwig, von, Kontrollor der K.-D. C.-B., Sachsenberg 27.
- Cvrtničel Barbara, Hausbesitzerin, Kählergasse 6.
- Cymorek Johann, Plakmeister, Theresienstraße 18.
- Czaczynski Karl, Direktions-Sekretär i. P., X Bahnhofstraße 11.
- Czarka Karl, Hausbesitzer, Waschanstalt, Alter Markt 5.
- Czajczner Franz, Brenner, Königerstr. 27.
- Czajtowski Mieczyslaus, Buchhändler, Schillerstraße 9.
- Czakon Johann, Bauschlosser und Hausbesitzer, Feldgasse 1.
- Czap Andreas, Hausbesitzer, Kaufmann u. kais. Rat, Landhausgasse 2.
- Czapla Johann, Kanzlei-Offiziant, Albrechtsallee 18.
- Czapla Kornelie, Witwe, Mariengasse 4.
- Czech Sophie, Fabrikmeisters-Witwe, Friedekstraße 3.
- Czech Johann, Schuhmacher, Sachsenb. 23.
- Czech Josef, k. u. k. Hauptmann, Schießhausstraße 6.
- Czeike Hedwig, Damenfriseurin, Sachsenb. 26.

- Czeike Julius, Maler, Feldgasse 244.
 Czepelel Agnes, Witwe, Feldgasse 3a.
 Czepelel Karl, Handelschulinhaber u. Direktor, gerichtl. Revisor der Spar- und Vorschußkassen, gerichtl. beeideter Sachverständiger im Buchfache, Hausbesitzer, Franz Josefsstraße 18.
 Czepelel Olga, Schnittzeichenschule, Franz Josefsstraße 18.
 Czermak Antonie, Witwe, Haslacherstr. 4.
 Czermak Hans, Unterbeamte der K.-D. E.-B., Ziegelgasse 20.
 Czermak Hans, Dr., prakt. Arzt, Bahnarzt, Stephaniestraße 13 (ord. 8—9 B., 2—4 N.).
 Czernik Franz, Tischlergehilfe, Bergg. 26.
 Czerny Amalie, Private, Andreas Hoferg. 7.
 Czerny Anna, Näherin, Sachsenberg 21.
 Czerny Josef, Bahnbedienstete, Elisabethstraße 18.
 Czerny Marie, Wäsche-Feinputzerei, Elisabethstraße 18.
 Czerwenka Emanuel, Hausbes. u. Mieter, Deutschegasse 11.
 Czerwenka Wilhelm, Magazineur der K.-D. E.-B., Tiergarten.
 Czudek Andreas, k. k. Gefangenaußseher, Roberhügelstraße 29.
 Czudek Josef, Bäckermeister, Berggasse 14.
 Czudek Marie, Masseurin, Neustadtgasse 1.
 Czulik Alois, k. u. k. Hauptmann, Eugenstraße 30.
 Czylak Paul, Portier, Friederkerstraße 17.
 Czysch Anna, Hausbesitzerin, Theresienstraße 20.
 Czynz Georg, Postamtsdiener, Roberhügelstraße 37.
 Czytelnia ewangelicka, Prutekgasse 33.
 Czytelnia katolicka, Wiaduktstraße 14.
 Czytelnia ludowa, Demelplatz 12.

D.

- Dall Anna, k. k. Bauratswitwe und Hausbesitzerin, Rudolfplatz 10.
 Danek Josef, Hausbesitzer und Herrenschw., Mariengasse 29.
 Danel Paul, Kanzleibeamte, Hasnergasse 13.
 Danneberg Ignaz, Dr., k. k. Ober-Stabsarzt, Spezialarzt für Nervenkrankte (ordiniert von 2—3 N., an Sonn- und Feiertagen keine Ordination), Hoheneggergasse 10.
 David Johann, Armenrat, Hausbesitzer und Elektrotechniker, Mühlgraben 38.
 Dawid Theodor, k. k. Professor, Rathausgasse 7.
 Dawidowicz Moriz, Kanzleibeamte, Bahnhofstraße 1.
 Dawidowicz Siegmund, Reisender, Vielitzerstraße 8.
 Deicz Kasar, Lohkutscher, Teichstr. 18.
 Delong Karl, Uhrmacher, Töpfergasse 9.
 Delong Franz, Schuhmacher, Schießhausstr. 4.
 Delong Johann, Uhrmacher, Bergg. 6.
 Dembon Georg, erz. Ober-Ingenieur und Leiter des erz. Bau- und Ingenieuramtes, Albrechtsallee 10.
 Demel Michael, Hausbesitzer, Freistädterstraße 12.
 Demel Franz, Versicherungs-Inspektor der Gesellschaft „Phönix“, Stephaniestr. 57.
 Demel Hermine, von, Private, Konwiktgasse 6.
 Demel Johann, Zimmerpolier, Haslacherstraße 15.
 Demel Leonhard, Ritter von Eskwehr, Dr., Ritter des Ordens der eisernen Krone III. Klasse, Advokat und Reichsratsabgeordnete, Konwiktgasse 6.
 Demzky Andreas, Kontrollor d. K. D. E.-B., Fabriksgasse 13.
 De Temple Amalie, Verwalters-Witwe, Theaterplatz 18.
 Deutsch Kasar, Frächter, Teichstr. 18.
 Deutsch Jakob, Beamte, Feuerwehrg. 1.
 Deutscher Adolf, Fleischer und Hausbesitzer, Stephaniestr. 3.
 Deutscher Arbeiterverein, Andreas Hofergasse 1.
 Deutscher Heinrich, k. u. k. Fähnrich, Erz. Friedrich-Kaserne.
 Deutscher Leseverein (Deutsches Haus), Stephaniestraße 15.
 Deutscher Verein, Stephaniestr. 15.
 Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband, Andreas Hofergasse 1.
 Deutsches Theater, Theaterplatz.
 Dibon Franz, Uhrmacher, Prutekgasse 15.
 Diezl Karl, Fabrikbeamte, Friedrichstr. 29.
 Dimmer Anton, Ingenieur der K.-D. E.-B., Grabinastraße 1.
 Dittrich Adalbert, Ober-Ingenieur i. N., Hoheneggergasse 13.

- Dittrich Amalie, Hausbes., Stephaniestr. 23.
 Dittrich Friedrich, Korbflechter, Ziegelgasse 15.
 Dittrich Gottfried, Obermonteur des städt.
 Elektrizitäts-Werkes, Freist. Vorstadt 245.
 Dittrich Josef, k. k. Leutnant, Villenstraße 5.
 Dittrich Richard, Armenrat und Hausbesitzer,
 Grabinastr. 11.
 Dizeňd Michael, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., Stephaniestraße 49.
 Divor Johann, Hausbesitzer, Brandeis 7 alt.
 Dluhos Franz, Ober-Ingenieur i. P. und
 Hausbesitzer, Schießhausstraße 4.
 Dluhos Marie, Ober-Ingenieurs-Gattin,
 Stephaniestraße 19.
 Dluhy Marie, Kassierin, Alter Markt 12
 Dobesch Willibald Th., Chorrekter und
 k. k. Musiklehrer, Feuerwehrgasse 1.
 Dobiás Géza, Kanzlei-Unterbeamte der
 K.-D. E.-B., Freistädterstraße 1.
 Dolczal Franz, k. k. Oberleutnant, Eugen-
 straße 6.
 Dolezal Marie, Private, Bobrefergasse 17.
 Domagalski Ignaz, Sparkasse-Direktor,
 Grabinastraße 1.
 Dombel Rudolf, k. k. Leutnant, Kählergasse 6.
 Domes Anton, Hausbesitzer und Buchbinder,
 Oberring 12.
 Domes Emma, k. k. Zoll-Revidents-Gattin,
 Lenaugasse 2.
 Domes Josefina, Maschinensührers-Witwe,
 Schloßgasse 10.
 Domes Karl, Masseur, Prutekgasse 4.
 Dömöl Anton, Kontrollor der K.-D. E.-B.,
 Ostrauerstraße 5.
 Dom Narodowy, Demelplatz 12.
 Domzol Adolf, Elektriker und Mechaniker,
 Oberring 4.
 Donocit Franz, Hausbesitzer und Zug-
 packer der K.-D. E.-B., Amengasse 17.
 Dorba Paul, Kanzlei-Offiziant, Silberg. 12.
 Dorniat Richard, k. k. Übungsschullehrer,
 Silbergasse 18.
 Doryk Roman, Dr., Augenarzt, Schularzt,
 Sekundararzt des St. Elisabeth-Spitals,
 Deutschegasse 5 (ord. nur an Wochen-
 tagen $\frac{1}{2}$ 2—3 N.).
 Dostal Albert, Hausbesitzer und Baumeister,
 Feuerwehrgasse 18.
 Dostal Josef, k. k. Professor und k. k. Bezirks-
 Schulinspektor, Feuerwehrgasse 18.
 Dostal Marie, Private, Bobrefergasse 3.
 Dostal Stephan, Wagenmeister der K.-D.
 E.-B. und Hausbesitzer, Mohrmanustr. 11.
 Dostal Wilhelm, Buchhalter, Rainerstr. 20.
 Dränger Jakob, Kaufmann, Stephanie-
 straße 55.
 Drapal Alois, Stukkateur und Hausbesitzer,
 Schützenstraße 195.
 Drastich Josef, sen., Lehrer i. P., Marien-
 gasse 7.
 Drastich Josef, jun., Lehrer, Marieng. 7.
 Drastich Marie, Kontoristin, Marieng. 7.
 Dragon Andreas, k. k. Leutnant, Bielig-
 straße 10.
 Drobek Anna, Häuslerin, Feldgasse 38.
 Drobik Anna, Hausbesitz, Stephaniestr. 41.
 Drobisch Anna, Lehrerswitwe, Bobreferg. 5.
 Drobisch Josef, Bureaulleiter, Theaterpl. 10.
 Drobisch Karl, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., Fabriksgasse 23.
 Drobisch Paul, Schuster, Brandeis 27.
 Drobisch Rudolf, Schuhmacher, Viadukt-
 straße 17.
 Dröbler Hermine, Lehrerin, Landhausgasse 6.
 Dröbler Leopold, Dr., Ritter des Ordens
 der eisernen Krone III. Kl., Hausbesitzer
 und Advokat, Landhausgasse 6.
 Drost Karl, Spitals-Offiziant, Oberring 2.
 Drozd Jakob, Schneider, Ostrauerstraße 15.
 Drozd Marie, Hausbesitzerin, Brandeis 64.
 Drozd Georg, k. k. Oberleutnant, Teich-
 straße 3.
 Drtil Emil, Maschinseker, Damngasse 2.
 Dubowski Karl, Buchbinderei-Leiter, Schloß-
 gasse 11.
 Ducek Franz, Bauleiter und Hausbesitzer,
 Teichstraße 11.
 Duda Johann, Schneider, Haslacherstr. 2.
 Dudek Matthias, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 4.
 Dulawa Anton, Privatier, Stephaniestr. 19.
 Dürmayer Marie, k. k. Bez.-Feldw.-Witw.,
 Kählergasse 2.
 Durst David, Kandidenerzeug, Schloßg. 12.
 Dusch August, städt. Sicherheitswachmann,
 Mühlgraben 56.
 Duschek Adele, Hausbesitzerin, Landhausg. 8.
 Dussil Aloisia, Hausbesitzerin, Lenang. 8.
 Dutschek Karl, Zugbegleiter der K.-D.
 E.-B., Hohlwegstraße 40.
 Dworzak Marie, Hausbesitzerin, Tomaneßg. 8.
 Dyba Alois, Schloffermeister, Lastenstr. 16.
 Dyboski Anton, Dr., Ritter des Franz Josef-
 Ordens, k. k. Notar, Franz Joseffstraße 8.
 Dygosh Karl, Huf- und Wagenschmied, Haus-
 besitzer, Sachsenberg 4.
 Dygosh Rudolf, Schmiedemeister, Sachsenb. 4.

- Dyrna Ferdinand, Kassabeamte und Hausbesitzer, Leichstraße 6.
 Dziadek Susanna, Näherin, Viaduktstraße 15.
 Dzida Adolf, Schuhmacher, Bobrekergasse 22.
 Dzida Ottilie, Oberin des Konvents der Elisabethinerinnen, Feldgasse 13.

2

G.

- Ebeling Hermann, Chromolitograph, Theresienstraße 13.
 Eben Siegmund, k. k. Ober-Kontrollor der techn. Finanzkontrolle, Fabellastr. 10.
 Eberhard Alice, Fabrikantens-Witwe, Elisabethstraße 10.
 Ebert Ludwig, k. k. Professor, Willenstraße 17.
 Ehrenfreund Siegfried, Dr., k. k. Finanz-Kommissär, Stephaniestr. 38.
 Ehrenhaft Alois, Vikör-Erzeuger und Gastwirt, Oberring 5.
 Ehrler, Heinrich, Hausbesitzer, Ökonomie-Verwalter i. P., Albrechtsallee 26.
 Eibenstein Wilhelm, Beamte der k.-D. G.-B., Hasnergasse 9.
 Eichant, k. k., Demelplatz 1.
 Eichler Hugo, k. k. Ober-Ingenieur, Alter Markt 12.
 Eichner Markus, Hausbesitzer, Willenstr. 3.
 Eichner Anna, Private, Demelplatz 7.
 Eichner Emil, Vertreter der erzh. Friedrichschen Vikörfabrik, Ostrauerstr. 5.
 Eichner Rudolf, Diäponent, Demelplatz 7.
 Einhorn Hirsch Abr., Weinhändler, Sachsenberg 24.
 Einhorn Schaje, Schächter, Lastenstr. 36.
 Einkaufsvereinigung für Baumeister von Teschen und Umgebung, reg. Genossenschaft m. b. H., Silbergasse 6.
 Eisenberg Alois, Dr., k. k. Auskultant, Schmerlinggasse 9.
 Eisenberg Anton, k. k. Landesgerichtsrat und Hausbesitzer, Demelplatz 8.
 Eisenberg Mathilde, Apothekers-Witwe, Deutschegasse 16.
 Eisenberg Viktor, k. k. Religions-Professor, Demelplatz 8.
 Eisner Hermann, Dampf-Mühlenbesitzer, Freistädterstraße 61.
 Eisner Samuel, Hausbesitzer, Hasnereg. 6.
 Elb Stephan, k. k. Auskultant, Elisabethstraße 2.
 Dziindziel Franz, Schankpächter, Ostrauerstraße 15.
 Dzurnik Julie, Beamten-Witwe, Gartengasse 4.
 Dźwigalski Thaddäus, Schriftsetzer, Vorwerkstraße 7.
 Elektrisches Kino-Theater „Silesia“ des Vereines „Die Schulfreunde“, Stephaniestraße 15.
 Elektrisches Kino-Theater, Schrötterg. 21.
 Eliasch Dominik, Hausbesitzer und Ober-Steiger i. P., Karlsplatz 3.
 Eliasch Marie, erzherz. Milchverschleiferin, Karlsplatz 3.
 Elis Binzencia, Tabaktrafikantin, Landhausgasse 2.
 Elisabeth, St., Frauen- und Kinderspital, Feldgasse 13.
 Elsner Heinrich, Dr., Zahn- u. prakt. Arzt, Stephaniestr. 58 (ord. 8—12 B., 2—5 N.).
 Elsner Erwin, Bahnbeamte i. P., Lenangasse 4.
 Elsner Ludwig, von, Bezirks-Krankenkassen-Sekretär i. P., Lenangasse 4.
 Elsner Moriz, Restaurateur und Hausbes., Freistädterstraße 2.
 Elsner Nathan, Agent, Töpfergasse 3.
 Elz Egon, von, k. u. k. Hauptmann, Vielitzerstraße 18.
 Enders Antonie, Witwe, Neustadtgasse 10.
 Ennz Florian, erzherz. Portier, Binderstraße 4.
 Enders Fanni, Näherin, Neustadtgasse 10.
 Engelmann Florentine, Witwe, Lastenstr. 15.
 Englert Franz, Maschinenmeister, Mühlgraben 23.
 Eppich Adolfsine, Lehrerin, Schulweg 3.
 Eppich Josef, Oberlehrer, Schulweg 3.
 Erdélyi Ludwig, Kontrollor d. k.-D. G.-B., Friedrichstr. 27.
 Ergänzungsbezirks-Kommando d. Infanterie-Regimentes FZM. Moriz von Steinsberg Nr. 100, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
 Ergänzungsbezirks-Kommando des Landwehr-Infanterie-Regimentes Teschen Nr. 31, Landwehr-Kaserne, Objekt II.
 Erös Johann, Verkehrsbeamte, Kammerstraße 4.

Ersatz-Bataillons-Kader des Infant.-Regts.
F. Z. M. Moriz von Steinsberg Nr. 100,
Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
Ersatzbataillons-Kader des Landw.-Infant.-
Regts. Teschen Nr. 31, Landwehr-Kaserne
Objekt II.
Erste landwirtschaftliche Ein- und Verkaufs-
genossenschaft in Ostschlesien in Teschen,
registrierte Genossenschaft mit beschränkter
Haftung, Scherschmitzgasse 4.

Erster ostschlesischer Kanarienzucht-, Vogel-
liebhaber und Vogelschutzverein, Deutsche-
gasse 16.
Ehler Franz, Bauleiter, Schießhaus-
straße 5.
Evidenzhaltung des Grundsteuer-Katasters,
Mariengasse 2.
Expositur des Wiener Bauk-Verein, Teschen,
Alter Markt 14.

8.

Fabé Johann, Oberlehrer, Schmerlingg. 5.
Fajtosch Franz, Lokomotivführer der K.-D.
E.-B., Schibib.
Fajtus Franz, k. k. Feldwebel, Eugenstr. 66.
Jaska Josef, Filialleiter der Singer-Näh-
maschinen-Niederlage, Haslacherstr. 4.
Falkenstein Agnes, Private, Prutekg. 13.
Falkenstein Marie, Lehrerin, Prutekgasse 13.
Falter Samuel, Hausbesitzer, Schmerling-
gasse 5.
Fautl Gottlieb, Dr., k. k. Finanzrat i. P.,
Kaisstraße (Villa Ernestine).
Färber Simon, Kaufmann, Hoheneggerg. 11.
Farnik Ernst, Dr., Besitzer des goldenen
Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k.
Direktor der poln. k. k. Lehrerbildungs-
Anstalt, Bobref.
Farnik Hedwig, Witwe, Deutschegasse 32.
Farnik Hedwig, Damenschneiderin, Deutsche-
gasse 32.
Faruga Karl, Schuhmacher und Hausbes.,
Steinplatz 40 alt.
Faruga Ludwig, Magazineur der K.-D.-E.-B.,
Steinplatz 40 alt.
Fasal Adolf, k. u. k. Hof-Lieferant, Gesell-
schafter d. F. M. Fasal, Sachsenberg 14.
Fasal Emilie, Private, Schießhausstraße 8.
Fasal Moriz, Hausbesitzer, Likör- und
Sodawasser-Fabrikant, Besitzer d goldenen
Verdienstkreuzes mit der Krone, k. k. Hof-
Lieferant, Sachsenberg 14.
Fasal Rudolf, Gastwirt, Albrechtsallee 2.
Fasan Johann, Haus- und Mühlenbesitzer,
Mühlgraben 16.
Fasan Marie, Mehlverschleiferin, Schersch-
mitzgasse 5.
Fassel Rosa, Schnittwarenh., Scherschmitzg. 5.
Faut Salomon, Kaufmann, Hoheneggerg. 11.
Federmann Johann, k. u. k. Feldwebel,
Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt II.

Feiner Anna, franz. Sprachlehrerin, Willen-
straße 15.
Feiner Cäcilie, Witwe, Alter Markt 3.
Feiner Hermine, Leiterin des isr. Freitisch-
Vereines, Stephaniestr. 11.
Feiner Wilhelm, Magazineur, Stephanie-
straße 11.
Feizinger Eduard, Buchhändler und Haus-
besitzer, Oberring 10.
Feizinger Hermann, Ing. und Buchhändler,
Prutekgasse 8.
Feizinger Luise, Private, Alter Markt 11.
Felber Anna, Damenschneiderin, Prutek-
gasse 35.
Felber Josef, Maschinist, Remiaschgasse 3.
Felix Gustav, Baumwollwaren-Erzeugung,
Schießhausstraße 17.
Fenderl Richard, k. k. Hauptmann, Schmer-
linggasse 3.
Fenderl Klara, Private, Schmerlingg. 3.
Ferenz Paul, Tischler, Tempelgasse 5.
Fersekti Franz, Schneider, Königerstr. 27.
Fernta Mathilde, Industrial-Lehrerin, Ga-
brielsstraße 14.
Fernand Adele, Private, Nohrmaunstr. 7.
Feuerwehr-Depot, Feuerwehrgasse 5.
Fiala Andreas, k. k. Gefangenaufsicher,
Kählergasse 2.
Fiala Helene, Lehrerin, Elisabethstr. 12.
Fiala Karl, suppl. Fachlehrer, Sfabella-
straße 10.
Fiala Marie, Ingenieurs-Witwe, Elisabeth-
straße 12.
Fialka Heinrich, k. k. Auskultant, Teichstr. 7.
Fibiger Marie, Ober-Ingenieurs-Witwe,
Wladislawstr. 6.
Fiedler Heinrich, Ökonomie-Inspektor i. P.
und Hausbesitzer, Theresienstr. 6.
Fiedler Ladislaus, erzherz. Waldbereiter,
Mlichstraße 10.

- Fierla Susanna, Milchhändlerin, Schießhausstraße 3.
- Figna Natalie, Private, Neustadtgasse 1.
- Filafiewicz Hilarius, Kassa-Direktor, Prutegasse 14.
- Filafiewicz Kornelia und Olympia, Private, Felix Dahnstraße 1.
- Filipek Anna, Goldsticklerin u. Greisklerin, Vobrefergasse 7.
- Filipek Adele, Modistin, Landhausg. 12.
- Filipek Georg, Buchbinder, Biaduktstraße 15.
- Filipek Josef, Schriftsezer, Venaugasse 6.
- Filipek Josef, Tischler, Vieligerstr. 13.
- Filipek Karl, städt. Sicherheitswachmann, Stiegegasse 15.
- Filipek Johann, Schuhmacher, Lastenstraße 30.
- Filipek Anna, Hausbesitzerin und Witwe, Schröttergasse 9.
- Filipicz Marie, Hausbesitzerin, Haslacherstraße 86.
- Filtuka Johann, erz. Ökonomie-Oberverwalter (Fabrik), Mosty 51 alt.
- Finanz-Suspektorat, k. k., Sachsenberg 3.
- Finanzwach-Abteilung, k. k., Demelplatz 17.
- Finanzwach-Kontroll-Bezirksleitung, k. k., Demelplatz 17.
- Fingerhut Georg, Ober-Magazineur der k. k. E.-B., Fabrikgasse 37.
- Fingerhut Leopold, Gilguttassier der k. k. E.-B., Ziegelgasse 1.
- Fink Paul, Dr., Sekundararzt I. Klasse des Schlesischen Krankenhauses, Vieligerstraße 36.
- Finkelstein Oskar, Schriftsezer, Landhausgasse 9.
- Firla Gustav, Herrenschneider, Stephaniestraße 13.
- Firla Käthe, Modistin, Stephaniestraße 13.
- Firla Susanna, Milchhändlerin, Schießhausstraße 3.
- Firlit Josef, erz. Manipulant, Brandeis 8 alt (erzh. Zentr.-Wolkerei).
- Fischl Matthias, Ober-Kondukteur, Ziegelgasse 7.
- Fischer Jakob, k. k. Hauptmann, Freistädter Vorstadt 246.
- Fischer Josef, Aufseher, Steinplatz 14.
- Fischgrund Mina, Realitätenbesitzerin und Holzhändlerin, Felsenstr. 1.
- Fisinger Oskar, Dr., k. k. Realschul-Professor, Vieligerstr. 32.
- Fizek Ferdinand, Kaufmann, Handelskammer-Rat, Mitglied des Kuratoriums für Kunst und Gewerbe des Kaiser Josef-Museums in Troppau, Pfarrplatz 4.
- Fizia Emil, k. k. Landesgerichtsrat, Isabellastraße 10.
- Fizia Franz, Lebzelter und Wachszieher, Theaterplatz 8.
- Flach Leo, Kanzleibeamte, Ostrauerstr. 5.
- Fliegel Wilhelm, Photograph, Remiaschgasse 3.
- Fleischer Chaim, Schneider, Friedekerstr. 10.
- Fleischer Hirsch, Wirkwarenhandler, Sachsenberg 16.
- Fleischer Markus, Inspektor der k. k. E.-B., Bahnhofstr. 39.
- Flemmich Josef, k. k. Leutnant, Bergg. 14.
- Fliegelmann Heinrich, Damenschneider, Stephaniestraße 56.
- Florianek Leopold, Kaufmann, Sachsenb. 9.
- Fober Johann, Schmied, Königerstr. 7.
- Fober Karl, Oberlehrer, Hoehfiserergasse 15.
- Fojcik Michael, Schneider, Woberhügelstr. 23.
- Fojcik Olga, Damenschneiderin, Neustadtgasse 8.
- Fojcik Paul, Schuhmacher, Feldgasse 17.
- Folguier Elisabeth, Lehrerin, Stephaniestr. 23.
- Folguier Marie, Forstverwalters-Witwe, Stephaniestr. 23.
- Follmer Heinrich, Monteur des städtischen Elektrizitätswerkes, Freistädterstraße 45.
- Foltin Matthias, Hausbesitzer und Spengler, Biaduktstraße 18.
- Folwarczny Adolf, Maschinewarter, Hügeltgasse 25.
- Folwarczny Andreas, Zugspacker, Annengasse 175.
- Folwarczny Ernst, Tischlergehilfe, Grabinastraße 23.
- Folwarczny Johann, Aushilfs-Schuldiener, Rudolfplatz 10.
- Folwarczny Justine, Witwe, Hohlwegstr. 40.
- Folwarczny Luise, Private, Elisabethstr. 14.
- Folwarczny Paul, erzherz. Binder, Berggasse 28.
- Folwarczny Susanna, Näherin, Brandeis 41 alt.
- Folwarczny Pauline, Private, Neustadtg. 21.
- Fornier Leonhard, Privatier, Feuerwehrg. 18.
- Forstinspektion, erz., Schloßgasse 3.
- Forsttaxation, erz., Schloßgasse 3.
- Förster Malvine, Ingenieurs-Witwe, Vieligerstraße 2.

- Förster Ottokar, Kanzlei-Manip. der K.-D. E.-B., Prutekgasse 9.
- Förster Wilhelm, Gemischtwaren-Händler, Schloßgasse 24.
- Fortbildungsschule, gewerbliche und kaufmännische, Klosterplatz.
- Franek Josef, Plakmeister, Annengasse 7.
- Frank Jeanetta, Private, Schmerlingg. 5.
- Frank Johann, Hausbesitzer und Baumeister, Hasnergasse 7.
- Frank Leopoldgar, erzherzogl. Beamte i. P., Schmerlinggasse 5.
- Frank Alfred, Uhrenfabrikant, Hoenheiser-gasse 9.
- Frank Anna, Hausbesitzerin, Hoenheiser-gasse 9.
- Franke Johann, k. k. Feldwebel, Vieliger-straße 33.
- Franzel Luise, Private, Biaduktstr. 15.
- Frassinc Josef, Militär-Ausrüstungs- und Uniform-Geschäft, Stephaniestraße 48.
- Freitischverein, israel., Stephaniestr. 11.
- Frenzel Alois, Fachlehrer, Hoheneggerg. 13.
- Frenzel Theodor, Restaurateur, Stiftgasse 4.
- Friesl Friedrich, k. k. Landesgerichtsrat i. P., Mariengasse 7.
- Frend Wilhelm, Fabrikbeamte, Merville-gasse 2.
- Freyesleben Hans, erzh. Kassier, Albrechts-allee 10.
- Freyler Luise, Pastor's-Witwe, Schulweg 3.
- Friedrichy Babette, Private, Albrechtsallee 24.
- Frieben Emil, Betriebsleiter, Grabinastr. 21.
- Friedl Ernestine, Ober-Kontrollors-Witwe, Biaduktstraße 8.
- Friedel Marie, Private, Andreas Hofergasse 11.
- Friedel Ferdinand, Schriftsetzer, Grabina-straße 3.
- Friedmann Konrad, Dr., praktischer Arzt, Stephaniestraße 49 (ord. 2—4 N.).
- Friedrich Karl, Hausbesitzer und Baumeister, Ziegelgasse 16.
- Friedrichel Franz, Mechaniker, Pfarrplatz 4.
- Frisa Gabriele, Leinen- und Schnittwaren-Händlerin, Stephaniestr. 28.
- Frisa Leopoldine, Private, Stephaniestr. 28.
- Frischer Moriz, Rohwaren-Händler, Sachsen-berg 17.
- Frischer Philipp, Getreide-Händler, Silber-gasse 1. X
- Frischer Wilhelm, Schuhwaren-Händler, Schloßgasse 18.
- Fritsch Emannel, k. k. Oberstleutnant, Fabriksgasse 13.
- Fritsche Anna, k. k. Schulrats-Witwe, Prutek-gasse 18. X
- Fritsche Anna, engl. Sprachlehrerin, Kirch-platz 7.
- Fritsche Gustav, Privatier, Schießhaus-straße 17.
- Fritz Friedrich, Wagenrevisor der K.-D. E.-B., Schibitz.
- Fritz Ottilie, Tabaktrafik, Neustadtg. 17.
- „Frohstimm“, Männergesangverein, Schersch-nitgasse 4.
- Fröhlich Anna, von, Witwe, Silbergasse 1.
- Frysch Georg, Drechsler. Freistädter Vor-stadt 201.
- Fuchs Florentine, Witwe, Pfarrplatz 4.
- Fuchs Helene, Obersteigers-Witwe, Marien-gasse 4.
- Fuchs Karl, Schuhmacher, Kleine Wiese 11.
- Fuchs Markus H., Kantor, Tempelgasse 6.
- Fufala Karl, Hus- und Wagen-schmied, Vieligerstraße.
- Fulda Eugen, Architekt und Baumeister, X Albrechtsallee 12.
- Fulda Luise, Hausbesitzerin und Baumeisters-Witwe, Albrechtsallee 16. X
- Fulda Walter, Ingenieur, Albrechtsallee 16.
- Funker Johann, Buchhalter i. P., There-sienstraße 4.
- Funtik Johann, Schneider, Theaterplatz 17.
- Fürth Moriz, Fabrikdirektor, Fabrikauer-straße 8. X

G.

- Gabler Karl, Schlachthaus-Adjunkt, Brücken-straße 1.
- Gabrish Artur, Hausbesitzer und Ramin-segermeister, Scherschmitgasse 5.
- Gabrish Marie, Hausbesitzerin, Scherschmitg. 5.
- Gabsdiel Andreas, Kondukteur i. P., Schröttergasse 10.
- Gabsdiel Marianna, Private, Brandeis 66.
- Gabsdiel Josef, Wagenmeister d. K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Schröttergasse 10.
- Gabsdiel Rudolf, k. k. Post-Offizial, Demelpfatz 4.
- Gabsdiel Theresia, Hausbesitzerin, Bobreker-gasse 4.

- Gabzdil Johanna, Hausbesitzerin, Haslach-
 straÙe 9.
 Gabzdil Paul, Hausbesitzer, GrenzgaÙe 3.
 Gajárszky Gustav, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., K nigerstraÙe 5.
 Gajdaczek Franz, Schneider, VorwerkstraÙe 1.
 Gajdaczek Emma, Marktflorant, Prutek-
 gaÙe 9.
 Gajdzika Anna, Damenschneiderin, Vieliker-
 straÙe 20.
 Gajdzika Anna, Obersteigers-Witwe, Vie-
 likerstraÙe 20.
 Galeja Anna, Weißt cherin, PrutekgaÙe 31.
 Galeja Johann, k. k. Post-Offiziant, Has-
 lacherstraÙe 9.
 Galeja Johann, Magaziniere, Haslach-
 straÙe 9.
 Galeja Josef, erz. Kanzleidienere, Frei-
 st dterstraÙe 20.
 Galganek Andreas, Wagenmeister der K.-D.
 E.-B., Schibitz.
 Galicz Johann, k. k. Gymnasial-Professor,
 VerggaÙe 5.
 Gallent Anton, Bahnassier der K.-D. E.-B.,
 Sachsenberg 20.
 Gallent Jakob, Inspektor der K.-D. E.-B.
 i. P. und Hausbesitzer, BahnhofstraÙe 9.
 Gallo Josef, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial
 i. P., MoosgaÙe 17.
 Gallov Stephan, Kanzlei-Unterebeamte der
 K.-D. E.-B., HaslachstraÙe 4.
 Galuschka Antonie, Private, StiegegaÙe 15.
 Galuschka Ferdinand, Pensionist, Felix
 DahnstraÙe 1.
 Galuschka Karl, städt. Sicherheitswachmann,
 Alter Markt 2.
 Galuschka Johann, Hausbesitzer, Ziegelg. 20.
 Galuschka Rudolf, Geschäftsführer, Stiege-
 gaÙe 15.
 X Gamroth Alois, Regierungsrat, Realschul-
 direktor i. R., WillenstraÙe 12.
 Gamroth Karl, Sparkasse-Liquidator i. P.,
 Oberring 8.
 Gärtner Oskar, Theatedirektor, Lasten-
 straÙe 13.
 Gasanstalt, städtische, SchieÙhausstraÙe 13.
 Gasch Andreas, Hausbesitzer, FeldgaÙe 25.
 Gasch Andreas, Fleischergehilfe, Garnisons-
 gaÙe 575.
 Gasch Anna, Obst-Händlerin, Biadukt-
 straÙe 13.
 Gasch Johann, Kondukteur, Voberhügel-
 straÙe 17.
 Gasch Paul, Schuhmacher, Franz Joseffstr. 8.
 Gaschel Helene, Private, VielikerstraÙe 10.
 Gaszczyk Karl, Restaurateur, SilbergaÙe 2. X
 Gattmar Heinrich, Schneider, Friedekerstr. 19.
 Gaudnit Norbert, Theatedienere, Prutekg. 8.
 Gaudnit Sophie, Modistin, PrutekgaÙe 8. X
 Gaumann Karl, Hausbesitzer und Gastwirt,
 Oberring 11.
 Gawinski Theresia, Witwe, Schr ttergaÙe 1.
 Gawlas Anna, Poliz.-Wachmeisters-Witwe,
 HoeneisergaÙe 15.
 Gawlas Anton, Bremser, GartengaÙe 8.
 Gawlowski Franz, Schneidermeister, Vie-
 likerstraÙe 11.
 Gawron Albert, k. k. Feldwebel, Landwehr-
 Kaserne, Objekt III.
 Gazda Ludwig, Dr., k. k. Ober-Landes-
 gerichtsrat, PrutekgaÙe 4. X
 Gebauer Franz, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., IsabellastraÙe 4.
 Gebauer Josef, k. k. Steuerverwaltere und
 Amtsvorstand, PrutekgaÙe 15.
 Gefangenhause, k. k., MariengaÙe 2.
 Gegenbauer Thomas, erz. Kanzlei-Offiz.,
 Felix DahnstraÙe 10.
 Geisler Karl, k. k. Post-Unterebeamte, Gra-
 binastraÙe 9.
 Geist Adolf, Amtsdienere i. P., Haafeg. 3.
 Gela Franz, Schneider und Fleckpuker,
 NeustadtgaÙe 10.
 Geller Bernhard, Kantiniere, Landwehr-
 Kaserne.
 Geller Samuel, Kaufmann, Vielikerstr. 8.
 Gembala Jakob, Post-Nushilfsdienere, An-
 dreas HofergaÙe 7.
 Gembala Johann, Hausbesitzer u. Expedi-
 teur, Brandeis 13 alt.
 Gembala Josef, Hausbesitzer, Brandeis 15.
 Gemeindevorstand, Demelplatz 2.
 Gendarmerie-Abteilungs-Kommando, k. k.,
 Nr. 4, GabrielstraÙe 10.
 Gendarmerie-Bezirks-Kommando, k. k.,
 GabrielstraÙe 10.
 General-Bikariat, f rstbisch fliches, Pfa-
 rtenplatz 2.
 Genossenschaftsherberge der Metallarbeiter,
 Tischler und Schuhmacher, StiftgaÙe 4.
 Genzer Amilian, Olm uzer F rsterbistums-
 Kanzlei-Verwaltere d. R. der Berg- und
 Hüttenwerke in Friedland, Besitzer der
 40-jährigen Ehrenmedaille, Schmerling-
 gaÙe 22.
 Genzer Marie, Witwe, VerggaÙe 12.

- Gerber Jakob, k. u. k. Feldwebel, Rgts.-
 Hornist, Erz. Friedrich-Kaserne, Obj II.
 Gerich Alois, k. k. Zollreferent, Schmer-
 linggasse 20.
 Gerlich Alois, Kaufmann, Oberring 9.
 Gerlich Johann, k. k. Post-Ober-Offizial,
 Schießhausstraße 8.
 Germann Emilie, Kondukteurs-Witwe,
 Brandeisgasse 4.
 Gernska Paul, Beamte der K.-D. E.-B.,
 Hasnergasse 11.
 Gesellschaft vom silbernen Kreuze, zur Für-
 sorge für heimkehrende Reservisten, Ge-
 schäftsstelle Teschen, Rathausgasse 3.
 Gesellenverein, katholischer, Demelplatz 15.
 Geselligkeitsklub, ungarischer, altes Bahn-
 hofgebäude.
 Gettwert Paul, Kutscher, Brandeisgasse 19.
 Gewerbe-Bank Teschen, Andreas Hoferg. 3.
 Gewerbe-Inspektorat, k. k., Friedrichstr. 27.
 Gewerkschafts-Sekretariat für Ostschlesien,
 Hasnergasse 15.
 Gibicz Johann, Wadediener, Lastenstr. 16.
 Gibicz Johann, Diurnist, Alter Markt 5.
 Gidora Georg, Brenner, Romanekgasse 4.
 Gill Franz, Kondukteur der K.-D. E.-B.,
 Königerstraße.
 Giller Karl, k. k. Major, Schießhausstr. 6.
 Gincel Sophie, Beamtens-Witwe, Schrötter-
 gasse 13.
 Girod Anna, Apothekers-Witwe, Lasten-
 straße 20.
 Gizicki Ladislav, k. k. Postamtsdiener,
 Mühlgraben 16.
 Glajcar Andreas, Mühlenbesitzer, Ostrauer-
 straße 24.
 Glajcar Gustav, Hausbesitzer und Gastwirt,
 Gartengasse 2.
 Glajcar Johann, Maschinenmeister, Vober-
 hügelstraße 39.
 Glajcar Johann, Schneider, Voberhügel-
 straße 25.
 Glajcar Marie, Näherin, Ostrauerstr. 15.
 Glajcar Paul, Privater, Gartengasse 2.
 Glaser Amalie, Private, Vielitzerstraße 11.
 Glaser Fanni, Private, Albrechtsallee 24.
 Glasz Friedrich, Beamte der K.-D. E.-B.,
 Lastenstraße 27.
 Gleisner Bruno, Buchbindergehilfe, Sach-
 senberg 28.
 X Glesinger Charlotte, Private, Sachsenb. 8.
 Glesinger Emil, Ober-Ingenieur, Sachsen-
 berg 13.
 Glesinger Felix, Kaufmann, Hasnergasse 2.
 Glesinger Ferdinand, Hausbesitzer, Gast-
 wirt und Bäcker, Sachsenberg 25.
 Glesinger Moritz, Reisender, Schmerling-
 gasse 8.
 Glesinger Siegmund, Privatier, Deutsche-
 gasse 38.
 Glösel Olga, Hauptmanns-Witwe, Lenu-
 gasse 8.
 Glosz Franziska, Private, Lenugasse 6.
 Glosz Marie, Private, Grabinastr. 5.
 Glück Josef, Pensionist, Schießhausstr. 5.
 Glücksmann Samuel, Fuhrwerksbesitzer,
 Friedekerstr. 4.
 Gluth Johann, Amtsdienner, Andreas Hoferg-
 gasse 13.
 Gluth Rudolf, Kanzlei-Gehilfe, Andreas
 Hofergasse 13.
 Gmell Anna, Private, Haslacherstr. 27.
 Gnerlich G., Riemenfabrik, Elisabethstr. 10.
 Guida Franz, Schriftsetzer, Brandeis 124.
 Guida Gustav, Maschinenmeister, Königer-
 straße 151.
 Guida Hermann, Feldwebels-Witwe, Berg-
 gasse 14.
 Guida Josef, Schneider, Albrechtsallee 14.
 Guida Paul, Hausbesitzer, Fiabellastrafe 2.
 Göbel Emma, Doktors-Witwe, Elisabeth- X
 straße 6.
 Gold Fritz, Schriftsetzer, Prutekgasse 27.
 Gold Julie u. Agnes, Schnittwaren-Händlerin,
 Stephaniestraße 30.
 Gold Leopold, Hausbesitzer u. Kommissionär, X
 Alter Markt 10.
 Goldberger Veruhard, Hausbesitzer und
 Gastwirt, Neue Straße 3.
 Goldberger Friederike, Private, Stephanie-
 straße 34.
 Goldberger Pinkus, Gemischtwaren-Händler,
 Voberekgasse 17.
 Goldfinger Jakob, Reisender, Hasnergasse 2.
 Goldfinger Heinrich, Handels-Agent, Sach-
 senberg 7.
 Goldfinger Simon, Agent, Sachsenberg 29.
 Goldmann Bertold, Hausbesitzer und Likör-
 fabrikant, Sachsenberg 29. †
 Goldmann Henriette, Kleiderhändlerin, Sach-
 senberg 28.
 Goldsamt Nathan, Lederhändler, Sachsen-
 berg 26.
 Goldstein Josef, Beamte, Quergasse 2.
 Golla Luise, Kontoristin, Fabriksgasse 17.
 Golla Marie, Damenschu., Fabriksgasse 17.

- Golla Johann, Schneider, Feldgasse 8.
 Göllner Konrad, Lehrer, Isabellastraße 6.
 Gollub Sali, Damenschneiderin, Stephanie-
 straße 31.
 Gonda Josef, Hausbesitzer und Tischler-
 meister, Töpfergasse 6.
 Gora Eva, Stickerin, Dammgasse 12.
 Góralik Franz, Hausbesitzer und Tischler-
 meister, Mariengasse 25.
 Gorewoda Karl, Kanzleihilfe, Bobref.
 Gorgosch Gustav sen., kaiserlicher Rat,
 Hausbesitzer und Eisenhändler, Stephanie-
 straße 10.
 Gorgosch Gustav jun., Geschäftsführer,
 Stephaniestraße 10.
 Gorgosch Karl, Hausbesitzer und Kassier,
 Bobrefergasse 26.
 Górnial Adam, Grundpächter, Ziegelg. 19.
 Gornial Anna, Klavierlehrerin, Elisabeth-
 straße 22.
 Goryczyka Johann, Schneider, Biaduktstr 18.
 Goryczyka Marie, Sattlers-Witwe, Biadukt-
 straße 22.
 Goryczyka Rudolf, Tischler, Grabinastr. 14.
 Gößmann Otto, k. k. Oberst, Regiments-
 Kommandant des 31. Landwehr-Inst.-
 Regiments, Bahnhofstr. 3.
 Gósztyl Georg, Hausbesitzer und Bäcker,
 Bobrefergasse 19.
 Gottlieb Otto, Handelsagent, Friedrichstr. 27.
 Gottlieber Elise, Lehrerin der engl. Sprache,
 Elisabethstraße 24.
 Gottlieber Ferdinand, Hausbesitzer, Elisabeth-
 straße 24.
 Gottwald Thomas, Zugspacker und Haus-
 besitzer, Königerstr. 118.
 Göy Marie, Beamten-Witwe, Schloßg. 22.
 Gohmann Alfons, städt. Monteur, Salzg. 4.
 Gohmann Anna, Hausbesitzerin, Freistädter-
 straße 17.
 Grabiež Johann, Schneider, Mühlgraben 31.
 Grabowski Georg, Zugspacker der K.-D.
 E.-B., Brandeis 35.
 Grabowsky Johann, Kanzleidienst der K.-D.
 E.-B., Ziegelgasse 7.
 Gráf Franz, Kanzlei-Manipulant der K.-D.
 E.-B., Hoheneggergasse 11.
 Gramm Apollonia, Witwe, Stephaniestr. 19.
 Gramm Marie, Damenschneid., Stephanie-
 straße 19.
 Gramm Valerie, Modistin, Stephaniestr. 19.
 Grams Karl, k. k. Feldwebel, Voberhügel-
 straße 33.
 Grania Antonie, Hebamme, Haslacherstr. 9.
 Grania Franz, Schneider, Haslacherstr. 9.
 Grauer Emil, Malzfabrikant, erz. Kammer-
 Lieferant und Hausbesitzer, Willenstr. 10.
 Grauer Ignaz, Privatier, Tomaneq. 10.
 Grauer Hermine und Ernestine, Private,
 Fabriksgasse 31.
 Grauer Simon, Privater, Grabinastr. 5.
 Grauer Theresia, Private, Demelplatz 16.
 Greiff Marie, Restenverkäuferin, Landhaus-
 gasse 12.
 Greger Adolf, Kaufmann, Friedrichstr. 27.
 Grefhler Abraham, Sodawasser-Erzeuger,
 Schloßgasse 18.
 Grill Heinrich, Zahlkellner, Barthagasse 7.
 Grim Emanuel, Kooperator, Pfarrplatz 2.
 Grimm Johann, Kunst- und Handlungsgärtner,
 Gartengasse 8.
 Griwnakki Heinrich, Kaufmann, Lastenstr. 13.
 Gröbl Adolf, k. k. Schuldiener i. P., Bes.
 der 40-jährigen Ehren-Medaille, und des
 silbernen Verdienstkreuzes, Eugenstr. 6.
 Groch Franz, Aspirant der K.-D. E.-B.,
 Friedrichstraße 36.
 Groch Helene, Steppdeckenerzeug., Friedrich-
 straße 36.
 Groch Karl, Tapezierer, Königerstr. 1.
 Grochol Franz, Privatdiener, Nemiaschg. 1.
 Grochol Heinrich, Lehrer, Isabellastr. 8.
 Grochol Ludwig, Kanzlei-Offiziant, Neustadt-
 gasse 17.
 Grodynski Andreas, Dr., k. k. Bezirks-
 richter, Bielikerstraße 34.
 Groer Franz, Dr., Oberarzt des Schlesi-
 schen Krankenhauses, Berggasse 7 (ord. 2—3 N.).
 Gröger Daniel, erzherz. Kanzlei-Offiziant,
 Bobrefergasse 17.
 Gröger Johann, Geschäftsführer, Bieliker-
 straße 8.
 Gröschl Karl, Dr., k. k. Realschul-Professor,
 Bielikerstraße 32.
 Groß Anton, k. k. Post-Oberverwalter, Is-
 bellastraße 18.
 Groß Auguste, Hausbes., Schmerlinggasse 3.
 Groß Emilie, erz. Milchverkäuferin, Prutek-
 gasse 15.
 Groß Felix, Fleischer, Schloßgasse 11.
 Groß Hulda, Hausbesitzerin, Töpfergasse 1.
 Groß Jonas, Expeditur, Deutschegasse 14
 und Theaterplatz 3.
 Groß Josef, Bindermeister, Freistädterstr. 23.
 Groß Ludwig, städt. Gasmeister, Schieß-
 hausstr. 11.

- Groß Max, Maschinseher, Lastenstr. 17.
 Groß Moriz, Gastwirt, Deutschegasse 4.
 Groß Wilhelm, Advokat, Töpfergasse 1.
 Großmann Alfred, Kanzleibeamte, Schmer-
 linggasse 3.
 Gruber David, Privater, Alter Markt 5.
 Gruber Moriz, Fiaker, Vieligerstraße 13.
 Gruber Stephan, Telegraphen-Auffeher der
 K.-D. E.-B., Grabinastr. 21.
 Gruda Stephan, Lehrer, Sidoniegasse 5.
 Gruda Maria, Witwe, Freistädterstr. 32.
 Grün Abraham, Geschäftsmann, Sachsen-
 berg 24.
 Grünbaum Bernhard, Tuchhändler, Schersch-
 nikgasse 5.
 Grünbaum Julie, Stickerin, Vieligerstr. 14.
 Grünbaum Richard, Kaufmann und Haus-
 besitzer, Schloßgasse 4.
 Grundbuchsamt, k. k., Mariengasse 2.
 Grünfeld Heinrich, Hausbesitzer und Glaser-
 meister, Stephaniestraße 17.
 Grünfeld Leo, Glashändler, Stephaniestr. 17.
 Grünfeld Markus, Trassant, Sachsenberg 29.
 Grunzka Franz, Schuhoberteil-Herrichter
 und Hausbesitzer, Mühlgraben 15.
 Gruszczyk Johann, Ofenseher, Freistädter-
 straße 40.
 Gruszczyk Theresia, Milchhändlerin, Prutek-
 gasse 9.
 Gruszká Susanna, Witwe, Gartengasse 8.
 Gryglowski Franz, Viehhändler, Freistädter
 Vorstadt 118.
 Gryz Joh., Maschinenmeister, Al. Wiese 1.
 Grylewicz Ladislaus, Kanzlei-Offiziant,
 Schröttergasse 13.
 Grylewicz Marie, Hausbes., Schrötterg. 13.
 Grylewicz Roman, k. k. Post-Offizial,
 Neustadtgasse 17.
- Grzegorsch Anna, Damenschneiderin, Binder-
 straße 3.
 Grzegorsch Rudolf, Herrensneider, Binder-
 straße 3.
 Grzegorsch Stephanie, Tabaktrassantinn, Alter
 Markt 1.
 Grzimek Ludwig, Bäckergehilfe, Bergg. 20.
 Grzegorzek Anna, Hausbesitzerin, Bergg. 24.
 Grzegorzek Paul, Bremser, Bergg. 24.
 Grzibel Karl, Hausbesitzer u. Buchdruckerei-
 Faktor, Schröttergasse 6.
 Grzibel Ludmilla, Oberlehrers-Witwe, Alter
 Markt 11.
 Gundl Josef, Fachlehrer, Silbergasse 1.
 Gunka Rudolf, Verkehrsbeamte der K.-D.
 E.-B., Grabinastr. 11.
 Günther Marie, Lehrerin, Biaduktstr. 20.
 Gura Rosa, Witwe, Theaterplatz 10.
 Gürtler Emilie, Försters-Witwe, Lastenstr. 2.
 Gutmann Anna, Private, Tempelgasse 7.
 Gutmann Joachim, Hausbesitzer und israel.
 Religionslehrer, Elisabethstraße 18.
 Guzicki Marie, Witwe, Lastenstraße 11.
 Guzik Laurenz, k. k. Schuldiener i. P.,
 Besitzer des silbernen Verdienstkreuzes,
 Feuerwehrgasse 5.
 Guziur Jsidor, Kondukteur der K.-D. E.-B.
 und Hausbesitzer, Ostrauerstraße 20.
 Guzuar Andreas, städt. Nachtwächter, Mühl-
 graben 21.
 Gwozdziwicz Alexandra, Hausbesitzerin,
 Demelplatz 12.
 Gwozdziwicz Ferdinand, Ober-Kondukteur
 i. P., Biegelgasse 7.
 Gwozdziwicz Franz, Restaurateur u. Haus-
 besitzer, Demelplatz 12.
 Gymnasium, k. k., Albrecht-, Elisabethstr. 1.
 Gymnasium, k. k., poln., Elisabethstraße 34.

H.

- Haas Bernhard, Bau-Oberkommissär und
 Sektions-Vorstand der k. k. K.-B., Wahn-
 hoffstraße 43.
 Haas Leopoldine, Votokollektur, Landhaus-
 gasse 14.
 Haas Eugen, Ober-Magazineur i. P.,
 Schibitz 122.
 Haase Freya, Private, Kirchplatz 7.
 Haase Siegfried, k. u. k. Oberleutnant,
 Villenstraße 10.
 Habala Franz, Zugspacker i. P., Fabrik-
 gasse 37.
- Habel Artur, erz. Obermälzer, Bran-
 haus 362.
 Habrich Karoline, Private, Schießhausstr. 2.
 Hackenberg Franz, Lehrer, Neustadtgasse 17.
 Hahn Adolf, Kantor, Rathausgasse 5.
 Hahn Samuel, Holzhändler und Haus-
 besitzer, Fröbelgasse 3.
 Haidinger Verta, Modistin, Sachsenberg 10.
 Haidinger Julie, Private, Sachsenberg 10.
 Hajduk Adam, Badepächter, Schloßgasse 2.
 Hajduk Andreas, Badediener, Mühlgraben 33.
 Hajduk Anna, Hausbesitzerin, Mühlgraben 33.

- Hajduk Felix, k. k. Gymnasial-Professor, Vielitzerstraße 14.
 Hajduk Johann, Hansbesitzer und Bauunternehmer, Boberhügelstraße 21.
 Halady Emilie, Private, Boberhügelstr. 22.
 Halat Josef, erzh. Rittscher, Schloßgasse 3.
 Halpern Markus, Marktifierant, Freistädterstraße 9.
 Halpern Sophie, Wiedererz., Sachsenberg 4.
 Haltof Anna, Geflügelhändlerin, Brandeis 70.
 Haltwasy Moisz, Obergarderobier, Theaterplatz 1.
 Hamerla Franz, städt. Kassadiener, Sachsenberg 2.
 Hampel Ludwig, Rechnungs-Offizial, Schröttergasse 3.
 Hampl Moisz, Wandagist und Handschuhmacher, Theresienstraße 15.
 Hand Johann, Dr., k. u. k. Regiments-Arzt, Stephaniestr. 11 (ord. 12—4 Uhr N.).
 Handel Anna, Leinwandhändlerin, Mühlengraben 7.
 Handfertigkeitsschule, Lastenstraße 1.
 Handl Berta, Witwe, Elisabethstraße 4.
 Handzel Johann, k. k. Anskultant und Reserve-Leutnant, Venaugasse 1.
 Hanel Adolf, k. k. Gendarmerie-Postenführer, Gabriellstraße 10.
 Hanik Moisia, Maschinenführers-Witwe, Ziegelgasse 13.
 Hankam Helene, Private, Nemiaschgasse 1.
 Hanke Hugo, Buchhalter und Kassier, Schmerlinggasse 20.
 Hanke Johann, Portier, Fabriksgasse 13.
 Hanke Marie, Private, Schmerlinggasse 20.
 Hanke Rosa, Hausbesitzerin, Theresienstr. 25.
 Hannak Anton, Kanzlei-Manipulant der k. u. k. E.-B., Fabriksgasse 25.
 Hannak Josef, Messerschleifer, Neue Straße 23.
 Hansel Viktor, Kondukteur, Rohrmannstr. 9.
 Hanselyi Otto, Bahnkondukteur, Brandeis 92.
 Hanselka Josef, Magazineur, Stephaniestraße 26.
 Hanslik Paul, städt. Nachtwächter, Kleine Wiese 11.
 Hanssch Ferdinand, Lehrer, Grabinastr. 21.
 Hanssch Ludwig, Werkbeamte i. P., Grabinastraße 21.
 Hanssch Martin, Landesbanmeister, Teichstraße 9.
 Harannus Joh., Amtsdienner, Alter Markt 4.
 Haralewicz Franz, k. u. k. Hauptmann, Berggasse 16.
 Harbich Emanuel, k. k. Hofrat, Kreisgerichts-Präsident, Ritter des Franz Josef-Ordens, Franz Josefstraße 8.
 Harbich Max, Herren- und Damenfriseur, Stephaniestraße 49.
 Harach Raimund, Schuhmacher, Freistädterstraße 18.
 Harter Karl, k. u. k. Oberleutnant i. P., Wiesenstraße 8.
 Hartmann Anna, Hausbes. und Fleischerin, Silbergasse 9.
 Hartmann Bernh., Hausierer, Biaduktstr. 13.
 Hartmann Luise, erzh. Forstmeisters-Witwe und Hausbesitzerin, Hoeneisergasse 7.
 Hartmann Margarete, k. k. Post Offiziantin, Scherschmitzgasse 5.
 Hartmann Max, Reisender, Freistädterstr. 3.
 Hartmann Rudolf, kais. Rat, Hausbesitzer und Kaufmann, Sachsenberg 9.
 Hartwig Ernst, Privatbeamte, Biaduktstr. 18.
 Hau Ferdinand, erzh. Forstmeister i. R., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone und der Ehrenmedaille für 40-jährige Dienstzeit, Hoheneggergasse 13.
 Hau Friedrich, Eisenbahnbeamte, Stiegeg. 13.
 Haneisen Franz, Verkehrs-Kontrollor der k. u. k. E.-B., k. u. k. Leutnant i. R., Besitzer des bulgarischen Zivil-Verdienst-Ordens, Sachsenberg 27.
 Hannold Anton, erzh. Forstmeister i. P., Vobrefergasse 22.
 Haupt Franz, Zugführer der k. u. k. E.-B., Biaduktstraße 15.
 Hauptzollamt, k. k., Demelplatz 17.
 Hauschild Theodor, Bauleiter, Albrechtsallee 11.
 Hawerland Ferdinand, erzh. Manipulant, Felix Dahnstraße 10.
 Hawerland Marie, Private, Grabinastr. 7.
 Hawlik Rudolf, Maschinseker, Wiesenstr. 4.
 Hawranek Josef, Bremser, Fabriksgasse 35.
 Hawrland Luise, Oberlehrers-Witwe, Teichstraße 3.
 Heezko Boguslaus, k. k. Professor, Rainerstraße 20.
 Heezko Paul, evangel. Religionslehrer, Freistädter Vorstadt 42.
 Heckel Franz, erzh. Destillateur, Vlogotiz 12.
 Heezko Georg, Fachlehrer, Berggasse 18.
 Heezko Paul, Telegraphist, Grabinastr. 21.
 Heezko Richard, Realschullehrer, Bergg. 18.
 Heger Hans, Sekretär und Kassier des Deutschen Theaters, Landhausgasse 6.

- Heinrich Karl, kais. Rat, k. k. Kanzlei-Direktor, Schmerlinggasse 7.
- Heinrich Sophie, k. k. Oberkommissär-Witwe, Theresienstraße 15.
- Heinz Ferdinand, Bauleiter, Lastenstr. 20.
- Heinzel Albert, Herrenschneider, Andreas Hofergasse 5.
- Heinzel Josef, Herrenschneider, Boberhügelstraße 15.
- Heinzel Wizzi, Modistin, Boberhügelstr. 15.
- Heißig Eduard, Magister der Pharmazie, Schulweg 5.
- Heißiger Hubert, k. k. Post-Direktor, Lenau-gasse 1.
- Heller Luise, Private, Schmerlinggasse 9.
- Heller Rosa, Hausbesitzerin, Schmerlingg. 9.
- Hennel Samuel, Wagenmanipulant der k. k. E.-B., Schibitz.
- Hemisch Viktoria, Hebamme, Mühlgraben 34.
- Hensler Marie, Private, Oberring 2.
- Hentscholtz Karoline, Bäckerin, Albrechts-allee 5.
- Hermann Adolphine, Beamten-Witwe, Ste-phaniestr. 49.
- Hermann Franz, Kafeur, Demelplatz 20.
- Hermann Josef, Hausbesitzer, Restaurateur, Bau- und Möbelschler, Demelplatz 15.
- Hermann Johanna, Private, Elisabethstr. 14.
- Hermann Josefina, Witwe, Theaterplatz 8.
- Hermann Marie, Damenschneiderin, Demel-platz 20.
- Hermann Maximilian, Korrektor und Ver-sicherungs-Agent, Lastenstraße 27.
- Hermann Otto, Ingenieur der k. k. E.-B., Schützenstraße 16.
- Hermann Paul, Zimmermann, Brandeis 70.
- Herschel Josef, k. k. Feldwebel, Prutekg. 17.
- Herz Angela, Private, Vieligerstraße 33.
- Herz Anton, Spengler, Leichstraße 18.
- Herz Josef, Kohlenhändler, Albrechtsallee 2.
- Herzbaum Samuel, Reisender, Bobreker-gasse 18.
- Heß Eva, Private, Friedkerstraße 5.
- Heß Emilie, Private, Bahnhofstraße 5.
- Heß Ludwig, städt. Amtsdienner, Pastwizk
- Heß Roman, Hausbesitzer und Zimmer-maler, Bahnhofstraße 5.
- Heß Rudolf, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Bobreker-gasse 6.
- Heß Stephan, Ingenieur der k. k. E.-B., Schmerlinggasse 5.
- Heßzer Isidor, Hausbesitzer und Herren-tonfektionär, Stephaniestraße 30.
- Heßzer Marie, Witwe, Stephaniestraße 30.
- Hetschko Alfred, k. k. Professor, Redakteur der „Wiener entomologischen Zeitung“, Willenstraße 13.
- Hetschko Amalie, Witwe, Lastenstraße 20.
- Hetschko Johann, Zugspacker der k. k. E.-B., Biaduktstraße 15.
- Heuschneider Karl, Schriftsetzer, Grabina-straße 3.
- Heybach Anna, Private, Scherschmitzgasse 5.
- Heybach Benno, Photograph, Scherschmitzg. 5.
- Heyermann Eduard, Geschäftsführer, Step-haniestraße 45.
- Heyermann Gustav, Hausbesitzer und Kauf-mann, Stephaniestraße 45.
- Heymann Friederike und Adelheid, Private, Lastenstraße 10.
- Heynzel Marie, Landhausgasse 2.
- Hickel Eduard, k. k. Oberleutnant, Deutsche-gasse 2.
- Hildebrand Hans, k. u. k. Major, Kammer-straße 2.
- Hildemann Adolphine, Private, Oberring 11.
- Hildemann Emilie, Kaufm., Vieligerstr. 18.
- Hilke Emilie, Damenschneiderin, Scherschmitz-gasse 5.
- Hilke Oskar, Kaufmann, Stephaniestr. 49.
- Hill Anton, k. k. Kanzlei-Offizial, Alter Markt 12.
- Hiltscher Alois, Blumenhändler, Stephanie-straße 53.
- Himmer Leopold, Hausbesitzer u. Kürschner, Stephaniestraße 37.
- Himmer Bruno, Kürschner, Stephanie-straße 37.
- Hinkelmann Albin, Tischlermeister, Schröt-tergasse 21.
- Hinterstoßer Hermann, Dr., k. k. Ober-Sanitätärat, Direktor und Primararzt des Schlesischen Krankenhauses, Vieliger-straße 4 (ord 2—4 N., an Sonn- und Feiertagen keine Ordination).
- Hinze Anna, Hausbesitzerin, Theaterplatz 17.
- Hippmann Johann, Tapezierer und Deko-ratur, Sachsenberg 27.
- Hirncirs Karl, Hausbesitzer, Deutscheg. 16.
- Hirsch Fleischer, Geschäftsmann, Hohen-eggergasse 6.
- Hladil Hermann, Tischler, Ostranerstr. 3.
- Hlawaczylk Johann, Hausbesitzer, Freist. Vorstadt 86 alt.
- Hlawiczka Johann, städt. Aufseher, Bober-hügelstraße 61.

- Hlawiczka Andreas, Hausbesitzer, Bober-
 hügelstraße 61.
 Hlawiczka Andreas, k. k. Musiklehrer, Kirch-
 platz 2.
 Hlousek Theodor, Schuhmacher, Bieliger-
 straÙe 14.
 Hlyná Valentin, Direktor der landwirtschaft-
 lichen Winterschule, Willenstraße 11.
 Hölhelber Albert, k. k. Landesgerichtsrat,
 Gabriellstraße 14.
 Hochstein Leon, Getreidehändler und Haus-
 besitzer, Schloßgasse 7.
 Hochwälder Wilhelm, Privatier, Binderstr. 3.
 Hof Abele, Private, Deutschegasse 24.
 Hofbauer Julie, Wirtschafterin, Pfarrplatz 3.
 Höfer Antonie, Obsthändlerin, Franz Josef-
 straÙe 8.
 Höfer Josef, Obsthändler, Franz Josefstr. 8.
 Hofer Marie, Hausbesitzerin, Oberring 4.
 Hofer Susanna, Hausbesitzerin, Bergg. 15.
 Hoffmann Antonie, Weißnäherin, Bieliger-
 straÙe 10.
 Hoffmann Ferdinand, Privater, Willenstr. 4.
 Hoffmann Franz, k. k. Post-Ober-Offizial,
 Alter Markt 2.
 Hoffmann Friedrich, Tapezierer, Hoehheiser-
 gasse 15.
 Hoffmann Josefina, k. k. Post-Aspirantin,
 Berggasse 18.
 Hoffmann Karl, Fachlehrer, Berggasse 18.
 Hoffmann Karl, Forstadjunkt, Pfarrplatz 4.
 Hoffmann Marie, Weißnäh-Schule, Schul-
 weg 5.
 Hoffmann Siegmund, k. k. Bezirksrichter,
 Albrechtsallee 18.
 Hoffmann Stephanie, Damenschneiderin,
 Alter Markt 2.
 Hoffmann Wilhelmine, k. k. Post-Offiziantin,
 Berggasse 18.
 Höflich Rudolf, kaufm. Leiter des städt.
 Elektrizitäts-Werkes und der Straßenbahn,
 Albrechtsallee 13.
 Hobeisel Johanna, Zuckerwaren-Händlerin,
 Demelpatz 15.
 Hohenegger Adolf, erz. Hütten-Direktor
 i. P., Ritter des Franz Josef-Ordens
 und Besitzer der 30-jähr. Ehrenmedaille,
 Sachsenberg 17 a.
 Hohma Andreas, Bäckergeh., Hohlwegstr. 32.
 Hohmann Emil, Tapezierer, Andreas Hof-
 gasse 3.
 Hohmann Friedrich, erz. Kanzlei-Mani-
 pulant, Schießhausstraße 17.
 Hohmann Friedrich, Tapezierer, Andreas
 Hofergasse 3.
 Hohmann Josef, städt. Sicherheitswachmann,
 Freistädter Vorstadt 245.
 Hohn Beate, Gefangenenaufsehers - Witwe,
 Lenaugasse 1.
 Holczak Viktor, Bergbeamte i. P., Biadukt-
 straÙe 2.
 Holeczek Marie, Private, Elisabethstr. 10.
 Holeczek Josef, erz. Vierstieber, Binder-
 straÙe 12.
 Holesch Anton, erz. Rechnungs-Offiziant
 i. P., Grabinastraße 3.
 Holesch Helene, Wäscherin, Quergasse 1.
 Holesch Josefina, Witwe, Lenaugasse 1.
 Holesch Marie, erz. Kanzlei-Manipulantin,
 Grabinastraße 3.
 Holewa Hugo, Geschäftsleiter, Stephanie-
 straÙe 35.
 Holewa Rudolf, Huthändler und Haus-
 besitzer, Stephaniestraße 35.
 Holexa Anna, Gemüsehändl., Neustadtg. 10.
 Holexa Eugenie, Damenschneiderin, Neu-
 stadtgasse 10.
 Holexa Georg, Schneider, Kammerstr. 3.
 Holländer Samuel, Papierhändler, Hohen-
 eggerstraße 4.
 Holler Emilie, Private, Stephaniestraße 22.
 Holler Karl, Beamte der Exposition des
 Wiener Bauk-Verein, Silbergasse 18.
 Holomek Susanna, Private, Bieligerstr. 33.
 Hölter Wilhelm, Elektriker, Schmerlingg. 12.
 Holub Anna, Finanz-Ober-Inspektors-
 Witwe, Lastenstraße 26.
 Holub Franz, Kürschner, Neustadtgasse 9.
 Holub Karl, k. u. k. Musikfeldwebel, Bergg. 26.
 Homa Andreas, Bäcker, Grabinastr. 27.
 Hominski Rudolf, k. u. k. Oberstleutnant,
 Willenstraße 13.
 Honke Eduard, Portier, Jablunkanerstr. 8.
 Hopp Adolf k. k. Steuer-Offizial, Bieliger-
 straÙe 33.
 Hoppe Maximilian, erz. Ökonomie-Ver-
 walter, Albrechtsallee 10.
 Hósz-Strba Em., Portier, Hoheneggerg. 8.
 Horacek Alois, Kaufmann und Hausbes.,
 Sachsenberg 12.
 Horak Albin, k. k. Post-Unterbeante, Hohen-
 eggergasse 8.
 Horak Ella, Kassa-Manipulantin, Hohenegger-
 gasse 5.
 Horak Franz, k. u. k. Hauptmann, Stiegen-
 gasse 3.

- Horak Josef Schornsteinsegerg., Garteng. 4.
 Horak Marie, Leinwandh., Königerstr. 34.
 Horczyka Edwine, Hausbesitzerin, Isabella-
 straÙe 4.
 Horning Lina, Private, Theaterplatz 9.
 Horny Anton, Baumeister und Hausbesitzer,
 Gabrielstraße 10.
 Horny Wilhelm, k. k. Finanzwach-Respizient,
 Demelplatz 17.
 Horowiz Markus, Vorbeter, Freistädter-
 straÙe 7.
 Horst Anton, Haus- und Dampfziegelei-
 Besitzer, Fröbelgasse 1.
 Horzinek Josef, Tischlerg., Brandeis 157.
 Hostialek Karl, Geschäftsführer, Stephanie-
 straÙe 58.
 Howanick Abele, Obermagazineurs-Witwe,
 Landhausgasse 8.
 Hoyer Hugo, Buchbinderei-Leiter, Pfarr-
 platz 4.
 Hradečny Spiridion, Kondukteur der K.-D.
 E.-B., Ziegelgasse 7.
 Hrabil Franz, Wagen-Manipulant der K.-D.
 E.-B., Schibitz 63.
 Hrazki Paul, Hausbesitzer, Freistädter-
 straÙe 38.
 Hrdliczka Alexius, erz. Forstmeister, Illich-
 straÙe 10.
 Hrdina Gustav, Privater, Quergasse 1.
 Hubatsch Alois, k. k. Postamtsdiener, Vor-
 werkstraße 4.
 Hubatsch Rudolf, Zugspacker, Ostrauerstr. 67.
 Huber Eduard, k. u. k. Oberleutnant, Karl-
 platz 1.
 Hübl Raimund, Glaser, Haslacherstr. 44.
 Hübner Ottokar, Ober-Kontrollor der K.-D.
 E.-B. i. P., Bobretergasse 18.
 Hubrich Marie, Leinwandhändl., Deutsche-
 gasse 11.
 Hufewytsch Konstantin, k. k. Oberforst-
 kommissär und Bauleiter der Wildbach-
 verbauung, Albrechtsallee 2.
 Hulek Leonhard, Dr. ing., Stadt-Ober-
 Ingenieur und Hausbesitzer, Gabriellstr. 14.
 Huml Rudolf, Obermeister i. P., Sidonie-
 gasse 7.
 Huml Ladislaus, Ober-Zuspektor der Kaschau-
 Oderberger Bahn i. P., Besitzer des
 goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone
 und der Ehrenmedaille für 40-jährige
 Dienstzeit, Hoheneggergasse 15.
 Hunt Marie, Hausbesitzerin, Viaduktstr. 6.
 Huppert Jakob, Lederhändler, Scherschuit-
 gasse 5.
 Hurta Emanuel, Ober-Kondukteur i. P.,
 Wiesenstraße 2.
 Hurta Marie, Lehrerin, Wiesenstraße 2.
 Hussak Bruno, k. k. Oberleutnant, Bobref 207.
 Hussak Friedrich, Hausbesitzer, Ameng. 21.
 Hussak Karl, Oberlehrer, Karlplatz 4.
 Hussar Auguste, Beamten-Witwe, Köhler-
 gasse 4.
 Hutshala Viktor, Kanzlei-Offiziant, Wiesen-
 straÙe 2.
 Huta Johann, Schuhmacher, Sachsen-
 berg 15.
 Hutta Marie, Viktualienhändl., Prutek-
 gasse 11.
 Hutta Paul, Bahnbienstete, Prutek-
 gasse 11.
 Hutterer David, Buchhändler, Sachsen-
 berg 17.
 Hüttler Marie, Witwe, Feldgasse 2.
 Hüttner Kamilla, Advokatens-Witwe und
 Hausbesitzerin, Deutschegasse 10.
 Hutterer Cillie, Geschäftsrau, Bahnhof-
 straÙe 1.
 Hutvar Franz, erz. Binder, Grabina-
 straÙe 10.
 Hvizdal Josef, Stations-Aussperrher i. P.,
 Silbergasse 6.
 Hyrnik Karl, Gastwirt, Stephaniestraße 59.
 Hyross Emil, Ober-Kontrollor der K.-D.
 E.-B., Bahnhofstraße 5.
 Hyross de Kiswicsay Ladislaus, k. u. k.
 Major i. P., Grabinastraße 33.
 Hyross de Kiswicsay Marie, k. u. k. Majors-
 gattin und Hausbesitzerin, Grabinastr. 33.

S (t).

- Slet Blastimil, k. k. Auskultant, Marieng. 7.
 Ingenieur-Sektion der K.-D. E.-B., I. und
 II., Ostrauerstraße 2.
 Smrler Anna und Hedwig, Damenschneid.,
 Mühlgraben 56.
 Sjakowicz Moriz, Fabriksbeamte, Friedrich-
 straÙe 29.
 Sraelitischer Tempel, Tempelgasse 6.
 Svanel Heinrich, erz. Kanzlei-Offiziant,
 Kammerstr. 2.

S (j).

- Sachimel Karoline, Milchhändlerin, Prutelgasse 13.
 Sachimial Andreas, Lehrer, Feldgasse 18.
 Sadamus Georg, Gastwirt, Stephaniestr. 11.
 Sadowsky Paul, Möbelschler, Schröttergasse 21.
 Sätel Oskar, k. u. k. Oberleutnant, Fabriksgasse 13.
 Sagošch Johann, Schneider, Sachsenb. 20.
 Jakobowicz Jakob, Reisender, Demelplatz 7.
 Jakobowicz Bernhard, Tröbler, Deutscheg. 6.
 Jakubowicz Alfred, Kaufmann, Sachsenb. 4.
 Janczar Franz, Anstreicher und Lackierer, Binderstraße 5.
 Jancsáry Stephan, Kanzlei-Manipulant der K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Mühlengraben 31.
 Jandaurek Heinrich, Hausbesitzer, k. u. k. Hof-Photograph und erzherzogl. Kammerlieferant, Stephaniestraße 60.
 X Janiczek Johann, Uhrmacher, Schulweg 5.
 Janiczek Leonhard, Pfasterermeister, Theresienstraße 20.
 X Janisch Oskar, k. k. Landesgerichtsrat, Hoheneggergasse 15.
 X Janischewski Adele, Private, Schmerlinggasse 10.
 Janischewski Leopoldine, Försters-Witwe, Schmerlinggasse 10.
 Janits Karl, von, Dr., Konzipist der K.-D. E.-B., Landhausgasse 9.
 Janko Johann, Frächter, Feldgasse 46.
 Jankowska Wanda, Hausbesitzerin, Teichstraße 3.
 Janku Franz, k. k. Post-Assistent und Hausbesitzer, Teichstraße 13.
 Janosch Ferdinand, Buchhalter, Schießhausstraße 5.
 Janotta Hans, erzh. Manipulant, Eugenstraße 22.
 Januschke Viktor, Bildhauer, Ostrauerstr. 15.
 X Jarašin Leopold, Inspektor der K.-D. E.-B. i. P., Hasnergasse 2.
 Jarnot Johann, Bremser, Moosgasse 17.
 Jarosch J., Spengler, Abrechtsallee 2.
 Jarosch Marie, Buchhalterin, Silbergasse 1.
 Jaroschinskiy Karl, k. k. Leutnant, Vielitzerstraße 14.
 Jarnsck Franz, k. k. Gerichts-Ober-Offizial i. R., Neustadtgasse 17.
 Jaschke Marie, Lehrerin, Andreas Hoferg. 1.
 Jäschke Rudolf, k. k. Zoll-Revident, Willenstraße 4.
 Jastrzembzki Joh., Binder, Freistädterstr. 35.
 Jastrzembzki Karl, Photograph, Franz Josefstraße 9 und Stiegengasse 3.
 Jastrzembzki Ottilie, Photograph., Sachsenberg 13.
 Jag Julius, Ober-Kontrollor der K.-D. E.-B., Kammerstraße 1.
 Jauernig Rudolf, Kaufmann, Schmerlingg. 2.
 Jávorszky Adalbert, Kontrollor der K.-D. E.-B., Viaduktstraße 2.
 Javorek Josef, Hausbesitzer, Willenstr. 6.
 Javorski Marie, Witwe, Ziegelgasse 18.
 Jedekiewicz Zeno, Hüttendirektor, Ingenieur, Hausbesitzer, Ritter des Franz Josef-Ordens, Abrechtsallee 28.
 Jelen Anna, Buchhalterin, Berggasse 6.
 Jelen Susanna, Witwe, Berggasse 6.
 Jelenkiewicz Gisela, Beamten-Witwe, Sachsenberg 9.
 Jelinek Philomena, Damenfriseurin, Deutsche-gasse 11.
 Jendryšek Johann, Magazineur, Feuerwehrgasse 1.
 Jeney Karl, Ingenieur der K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 5.
 Jentner Ernst, Möbelfabrikbesitzer, Rohrmannstraße 11.
 Jentner Friedrich, k. k. Realschulprofessor i. P., Elisabethstraße 30.
 Jentner Gertha, Klavierlehrerin, Stephaniestraße 19.
 Jerabel Ernst, Bäcker, Münzgasse 3.
 Jerizek Franz, Schneidermeister, Bobrefergasse 20.
 Jersch Johann, Schuhmacher, Landhauzg. 6.
 Jesuiten-Residenz, Abrechtsallee 20 u. 22.
 Jezisek Adolf, Kondukteur der K.-D. E.-B., Viaduktstraße 20.
 Jezisek Elisabeth, Kassierin, Viaduktstr. 20.
 Jilg Franz, Bauleiter, Schmerlinggasse 10.
 Jirasek Artur, k. k. Hofrat i. P., Ritter der eisernen Krone III. Klasse, Besitzer der Kriegsmedaille 2c, Ehrenbürger von Odrau und Kreuzberg, Demelplatz 9.
 X Jochimek Antonie, Witwe, Kammerstr. 8.
 Jahn Bettine, k. k. Professors-Witwe, Bobrefergasse 12.
 Jolsch Heinrich, Adjunkt der k. k. K.-B., Hasnergasse 11.

- Josch Walburga, Bahnmeisters-Witwe, Hasnergasse 11.
 X Joly Max, Architekt, Albrechtsallee 27.
 Jonas Adolf, Hausbesitzer und k. k. Professor i. P., Schützengasse 16.
 Jonezy Angela, Witwe, Freistädterstraße 1.
 Jontisch Anton, Hausbesitzer und Baumeister, Alter Markt 11.
 Jontisch Marie, Hausbesitzerin, Feldgasse.
 Jofiek Johann, Schuhmacher, Königerstraße 9.
 Jofiek Paul, Schuhmacher, Vobreker-gasse 9.
 Jofst Ernst, k. k. suppl. Gymnasial-Lehrer, Rainerstraße 13.
 Jung Heinrich, Ober-Kontrollor der K.-D. E.-B. i. P., Kammerstraße 8.
 Jungewirth Salomon Löbl, Schneider, Schloßgasse 18.
 Juraschek Johann, Spengler, Vorwerkstraße 4.
 Juraschko Johann, erz. Kanzleidiener i. P., Freistädterstraße 30.
 Juraszek Johann, Herrensneider, Lastenstraße 9.
 Jurezik Franz, Gendarmerie-Wachtmeister, Lastenstraße 16.
 Jurezka Karl, Vantechner, Vielikerstraße 5.
 Juricek Franz, Zuschneider, Vobreker-gasse 18.
 Jurka Josef, Gerichts-Praktikant, Vielikerstraße 14.
 Jusof Karl, Schuhmacher, Demelplatz 15.
 Jusof Karl, Bremser, Wiesenstraße 4.
 Just Franz, Siebmacher, Konviktgasse 6.
 Justiz Helene, Private, Lastenstraße 27.

K.

- Kabelik Johann, Kanzlei-Manipulant der K.-D. E.-B., Fabriksgasse 19.
 Kabiesz Paul, Zuschneider, Prutekgasse 35.
 Kabilka Karl, k. u. k. Hauptmann, Demelplatz 16.
 Kabus Anton, k. k. Post-Unterbeamt, Pfarrplatz 4.
 Kabus Bruno, Handlungsangestellter, Mariengasse 31.
 Kabus Franz, städt. Sicherheitswachmann i. P., Hasnergasse 13.
 Kadlubek Johann, Kanzleidiener der K.-D. E.-B., Wiesenstraße 4.
 X Kadnoza Karoline, k. k. Notars-Witwe, Pfarrplatz 4.
 Kasta Karl, Schmiedemeister, Dstrauerstraße 15.
 Kasta Marie, Hausbesitzerin, Feldgasse 10.
 Kahlert Rosa, Wüglerin, Grabinastraße 1.
 Kaifosch Marie, Damenschneiderin, Prutekgasse 12.
 Kaiserbad, Schloßgasse 2.
 Kaizar Johann, Gastwirt, Berggasse 19.
 Kaizar Paul, Herrensneider, Biaduktstraße 17.
 Kaizar Paul, Schuhmacher, Prutekgasse 12.
 Kalan Karl, k. k. Leutnant, Eugenstraße 6.
 Kaleta Franz, Kondukteur, Freist. Vorst. 45.
 Kaleta Georg, Zimmermaler und Hausbesitzer, Feldgasse 2.
 Kaleta Johann, Hausbesitzer, Mühlgr. 37.
 Kaleta Paul, Portier, Prutekgasse 33.
 Kaleta Paul, städt. Sicherheitswachmann, Wiesenstraße 2.
 Kaleta Paul, k. k. Gefangenaufseher, Sandgasse 13.
 Kaleta Paul, Wirtschaftsnachsteher, Vielikerstraße 3.
 Kallach Marie, Private, Alter Markt 9.
 Kallina Ludwig, erz. Ober-Verwalter i. P., Besizer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Hauptmann der freiw. Rettungsabteilung vom roten Kreuze, Gabrielstraße 22.
 Kallus Marie, Hebamme, Vobreker-gasse 22.
 Kallus Wilhelm, städt. Sicherheitswachmann, Kleine Wiese 22.
 Kalliwoda Ferdinand, Zugspacker i. P., Fabriksgasse 31.
 Kalliwoda Marie, Hausbesitzerin, Mühlgraben 39.
 Kaloc Alois, k. k. Rechnungs-Revident und Hausbesitzer, Brandeisgasse 13.
 Kaluza Anna, Hausbes., Haslacherstr. 207.
 Kaluza Andreas, Fiaker und Hausbesitzer, Vorwerkstraße 6.
 Kaluza Franz, Bistumskanzler, Pfarrpl. 2.
 Kalyta Joh., Postamtsdiener, Vobrek 149.
 Kameral-Direktion, erz., Schloßgasse 3.
 Kanarienvogel-Berein, Deutschegasse 16.
 Kandrnal Johann, k. k. Feldwebel, Freist. Vorstadt 45.
 X Kamek Ludwig, Hausbesitzer u. Baumeister, Steimplatz 50 alt.

- Randler Eduard, k. u. k. Kapellmeister, Hoenheisergasse 7.
 Rania Franz, Bremser, Ostrauerstraße 67.
 Rania Johann, Bremser der K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Voberhügelstraße 29.
 Raniak Viktor, Handelsangestellter, Lastenstraße 17.
 Raniok Johann, Schneider, Neustadtgasse 21.
 Ranißchek Gustav, Hausbes. und Anstreicher, Freistädter Vorstadt 41 alt.
 Ranißchek Karl, Kirchenmaler und Anstreicher, Freistädterstraße 32.
 Ranner Adolf, Hutmacher, Sachsenberg 16.
 Rantor Andreas, Schuhmacher, Theaterplatz 7.
 Rantor Franz, Hausbesitzer und Schneidermeister, Voberhügelstraße 37.
 Rantor Heinrich, Kanzlei-Manipulant der K.-D. E.-B., Viaduktstraße 17.
 Rantor Franz, Lackierer, Voberhügelstraße 11.
 Rantor Josef, Pensionist, Freistädter Vorstadt 84 alt.
 Rantorezyl Johann, erzh. Autograph i. P., Pfarrplatz 3.
 Rapscha Georg, Werkmeister, Königerstr. 5.
 Karbatsch Alois, k. k. Steuer-Einnehmer i. P., Schützengasse 16.
 Karbatsch Rudolf, erzh. Forstmeister i. P., Willenstraße 7.
 Karell Armand, k. k. Regierungsrat und Direktor der k. k. Lehrerbildungs-Anstalt, Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille, Kirchplatz 6.
 Karell Walter, Dr., Stadtphysikus, Chefarzt der freiw. Rettungsabteilung vom roten Kreuze, Schulweg 5 (ord. 2—3 U., am Mittwoch und Sonntag keine Ordination).
 Karger Verta, erzh. Rentmeisters-Witwe, Hoenheisergasse 7.
 Karger Franz, Holzbildhauer, Vobretergasse 14.
 Karger Karl, Buchbinder, Friedekerstr. 19.
 Karger Karl, Dr., k. k. Assistent, Hoenheisergasse 7.
 Karl Friedrich, Sous-Chef der K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 39.
 Karpel Moritz, Buchhalter, Hasnergasse 7.
 Karpf Albin, k. k. Postamtsdiener, Voberhügelstraße 57.
 Karpfen Michael, Zugführer der K.-D. E.-B. i. P., Sachsenberg 30.
 Karthäuser Josef, k. k. suppl. Turnlehrer, Rainerstraße 13.
 Karzel Anna, Pastors-Witwe, Lastenstr. 24.
 Karzel Johann, Hausbesitzer, Talstraße 51.
 Kasparek Emilie, Hausbesitzerin, Alter Markt 12.
 Kasperek Franz, Monteur, Freistädterstr. 35.
 Kasperek Josef, erzh. Rutscher, Freistädterstraße 35.
 Kasperlik Adolf, städt. Sicherheitswachmann, Lenaugasse 2.
 Kasperlik Emil, Kanzleidiener, Verggasse 9.
 Kasprzak Anton, k. k. Notar, Lastenstraße 10.
 Kassal Eduard, Zahntechniker, Grabinastraße 1.
 Kastanek Franz, Werkmeister, Ostrauerstr. 5.
 Kasza Ludwig, Schriftsetzer, Schröttergasse 1.
 Kay Heinrich, Eisenhändler, Schloßgasse 5.
 Kager Josef, Kaufmann, Konviktgasse 6.
 Kaufheil Samuel, Marktsierant, Ostrauerstraße 3.
 Kaulich Anton, k. k. Ingenieur, Illischstr. 3.
 Kaupa Bernhard, Kondukteur der K.-D. E.-B., Viaduktstraße 22.
 Kavacs Emil, Ober-Kondukteur der K.-D. E.-B., Ostrauerstraße 15.
 Kehrer Karl, erzh. Magazineur, Oberring 9.
 Keiner Alexander, k. u. k. Leutnant, Oberring 5.
 Keldorfer Julius, k. k. Professor, Bielerstraße 32.
 Kelezin Paul, Maschinenwärter, Hügelstraße 25.
 Keller Franziska, Witwe, Silbergasse 5.
 Kellner Marie, Beamten-Witwe, Lastenstraße 14.
 Kempny Josef, Hausbes., Brandeis 30 alt.
 Kercz Ferdinand, Hausbesitzer und erzh. Autograph, Freistädter Vorstadt 84 alt.
 Kessler Josef, erzh. Kellermeister und Hausbesitzer, Olsalände 1.
 Kiczmer Karl, Hütten-Offizial i. R., Grabinastraße 11.
 Kiczynski Johann, P. S. J., Albrechtsallee 22.
 Kidalka Ludwig, Abteilungsleiter, Talstr. 17.
 Kielar Paul, Schuhmacher, Freistädterstraße 32.
 Kielowski Heinrich, Gerichts-Offiziant, Feldgasse 1.
 Killinger Johann, Offiziant der k. k. N.-B., Mühlgraben 13.
 Kindingergarten, Bahnhofstraße 5.
 " Voberhügelstraße 5.
 " Freistädter Vorstadt 5.

- Kindergarten Rudolfsplatz 5.
 „ Felix Dahnstraße 10.
 „ Lastenstraße 20.
 „ Oberring 6.
 „ Schmerlinggasse 10.
 „ polnischer, Königerstraße 2.
 Kindl Johann, k. k. Telegraphen-Aufscher, Haslacherstraße 8.
 Kinzel Rudolf, Schriftsetzer, Freistädterstraße 19.
 Kiowski Rosalie, Witwe, Königerstraße 160.
 Kirbl Anton, Beamte, Fabrikergasse 19.
 Kirchberger Karl, k. k. Leutnant, Willenstr. 12.
 Kirchmann Adolf, Dr., k. k. Gymnasial-Professor, Rainerstraße 13.
 Kirchbaum Leopold, k. u. k. Fährnich, Erz. Friedrich-Kaserne.
 Kischka Adolf, Fleischermeister und Hausbesitzer, Oberring 9.
 Kischka Andreas, erz. Offiziant, Brandeis 8 alt (Zentral-Molkerei).
 Kischka Franz, Schuhmacher, Elisabethstr. 14.
 Kischka Karl, Fleischermeister und Hausbesitzer, Oberring 9.
 Kischka Nelli, Hausbesitzerin, Oberring 9.
 Kischka Paul, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 32 alt.
 Kistala Andreas, Kondukteur der K.-D. E.-B., Schibitz 79.
 Kistala Georg, Dr., k. k. Auskultant, Haasegasse 1.
 Kitzling Rudolf, städt. Kanzleidiener, Eugenstraße 14.
 Kitzling Theodor, Bäcker, Prutekgasse 21.
 Klauica Johann, k. u. k. Feldwebel, Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
 Klapetek Viktor, k. k. Steuer-Assistent, Vieligerstraße 33.
 Klappholz David, Kaufmann, Schloßgasse 5.
 Klappholz Jakob, Schneider, Andreas Hofergasse 5.
 Klappholz Mendel, Kartoffelhändler, Mühlgraben 12.
 Klappia Andreas, Restaurateur und Hausbesitzer, Stephaniestraße 64.
 Klappia Eugenie, Industrial-Lehrerin, Kirchplatz 4.
 Klappia Johann, Hausbesitzer und Weichenwächter, Roseggerstraße 17.
 Klappia Malvine, Private, Kirchplatz 4.
 Klafek Josef, Fabriksmeister, Biadnitzstr. 14.
 Klafek Johann, k. k. Bezirks-Gendarmerie-Wachtmeister, Gabrielstraße 10.
 Klaus Gustav, k. k. Turnlehrer, Lastenstr. 2.
 Klausenstock Chaja, Obsthändler, Biadnitzstraße 13.
 Klebinder Leo, Reisender, Demelplatz 7.
 Klebinder Josefina, Greislerin und Hausbesitzerin, Brandeis 26 alt.
 Klebinder Philipp, Privater, Voberhügelstraße 43.
 Klebinder Siegmund, Hausbesitzer und Spiritushändler, Stephaniestraße 52. X
 Kleibel Julius, Hausbesitzer und Ober-Magazinier der K.-D. E.-B., Freistädterstraße 16.
 Kleiber Eduard, Verkehrsbeamte der K.-D. E.-B., Prutekgasse 29.
 Kleiber Paula, Klavierlehrerin, Prutekgasse 29.
 Klein Gustav, Schneider, Wiesenstraße 10.
 Klein Synaz, Weingroßhändler, Deutsche-gasse 22.
 Klein Josef, techn. Beamte der K.-D. E.-B., Dstranerstraße 6.
 Klein Josef, Stations-Chef und Inspektor der K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 2 (Zentralbahnhof). X
 Klein Ludwig, Galanteriewaren-Händler, Sachsenberg 18.
 Klein Moriz, Heringshändler, Mühlgr. 12.
 Klein Otto, k. k. Gefangenenaufscher, Vieligerstraße 31.
 Klein Rosa, Hausbesitzerin, Mühlgraben 12.
 Klein Rudolf, k. k. Gefangenhäus-Verwalter, Isabellastraße 6.
 Klejmon Johann, Fabriksmeister, Hügelstraße 25.
 Kleinberg Max, Dr., Advokat, Stephaniestraße 5. X
 Kleindorf Josef, Bäcker, Tempelgasse 5.
 Kleinpeter Ernst, Versicherungsbeamte, Freistädter Vorstadt 26.
 Kleinpeter Emanuel, Fürstbischöflicher Hüftenmeister i. P., Lastenstraße 8.
 Kleis Franz, Goldarbeiter, Promenade 8.
 Kleis Paul, Gastwirt, Prutekgasse 25.
 Klement Marie, Verwalters-Witwe, Prutekgasse 16.
 Klement Rudolf, Zuckerbäcker, Demelplatz 16. X
 Klemus Johann, Zimmermaler, Vieligerstraße 11.
 Kleppel Anton, Bäcker, Berggasse 20.
 Klich Eduard, k. k. Professor, Sidonieg. 10.
 Klima Emilie, Private, Freistädter Vorstadt 246.

- Klima Aurelie, Näherin, Freistädter Vorstadt 246.
 Klimosch Alois, Posamentierer, Andreas Hofergasse 11.
 Klimosch Georg, pensionierter Oberlehrer, Kammerstraße 1.
 Klimosch Johann, Hausbesitzer und Fiaker, Feldgasse 36.
 Klimosch Karl, Bahnbeamte i. P., Albrechtsallee 24.
 Klimosch Paul, Hausbesitzer und Fiaker, Berggasse 20.
 Klimscha Johann, k. k. Schuldiener, Elisabethstraße 1.
 Klimscha Rudolf, Kondukteur, Biaduktstr. 15.
 Kling Thea, Betriebsleiterin, Eugenstraße 4.
 Klingenspor Paul, k. k. Oberleutnant, Karlsplatz 4.
 Klinf Peter, k. k. Schuldiener, Klosterplatz.
 Kloda Johann, Bankbeamte, Vieligerstr. 14.
 Klomser Karl, Pianist und Komponist, Bahnhofstraße 29.
 Klotz Karl, k. u. k. Feldwebel, Berggasse 22.
 Klotz Ferdinand, Kondukteur der K.-D. E.-B., Mühlgraben 4.
 Klotz Katharina, Hausbesitzerin, Boberhügelstraße 39.
 Klotz Johann, Kanzlei-Offiziant i. P., Boberhügelstraße 11.
 Kloth Walter, Korrektor, Lastenstraße 17.
 Klotzmann Joh., Bildhauer, Hügelstraße 27.
 Kluck Sobieslaus, Dr., Hausbesitzer und Advokat, Andreas Hofergasse 3.
 Kluger Israel, Lederhändler und Hausbesitzer, Schmerlinggasse 7.
 Klus Georg, Hausbesitzer, Berggasse 6.
 Klus Georg, Kanzlei-Offiziant, Köhlerg. 4.
 Klus Georg, Schuhmacher, Bobrekerstraße 21.
 Klus Georg, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 407.
 Klus Josef, Tischlergeh., Ditrauerstraße 3.
 Klus Paul, Zugspacker, Mühlgraben 58.
 Klusiewicz Anton, Schlosserg., Hohlwegstr. 8.
 Knížek Fabian, Töpfermeister und Ofenfeher, Mariengasse 4.
 Knížek Heinrich, k. k. Post-Ober-Offizial, Vieligerstraße 14.
 Knížek Marie, Hausbesitzerin, Ziegelgasse 3.
 Knips Georg, Krankenträger, Vieligerstr. 31.
 Knirring Eduard sen., Tischlermeister, Hoheneggergasse 7.
 Knirring Eduard jun., Tischlerm., Drechsler und Hausbesitzer, Hoheneggergasse 7.
 Knirring Gustav, Zuckerbäcker, Demelpl. 11.
 Knirring Rudolf, Drechsler, Milchstraße 5.
 Knížek Karl, Abteilungsleiter, Sidoniegasse 12.
 Knobloch Ludwig, Bremsler, Willenstraße 4.
 Knödl Florian, Stationsleiter der k. k. N.-B., Gabrielstraße 1.
 Knoll Ernst, Gemischtwaren-Händler, Teichstraße 1.
 Knopf Salomon, Viehhändler, Hoheneggergasse 13.
 Knoppel Aloisia, Witwe, Stephaniestraße 53.
 Kobela Eduard, Färberg., Mühlgraben 31.
 Kobiela Franz, k. k. Grundbuchsführer, Prutekstraße 12.
 Kobiela Paul, Agent, Karlsplatz 3.
 Kocenda Johann, Tischlermeister, Freistädterstraße 5.
 Koch David, k. k. Landwehr-Evidenz-Assistent, Freistädter Vorstadt 26.
 Koch- und Haushaltungs-Schule, Feuerwehrgasse 7.
 Kocian Josef, k. k. Amtsdienner, Sachsenberg 3.
 Kocová Martin, Tischler, Mühlgraben 58.
 Kocur Albin, Kassabeamte, Freistädterstraße 16.
 Kocur Franz, Hausbesitzer, Brandeis 54.
 Kocurek Bruno, Maschinenmeister, Moosgasse 92.
 Kocurek Leo, k. k. Post-Amtsdienner, Ziegelgasse 17.
 Koderer Alois, Herrenschnneider, Nemiaschgasse 3.
 Koderer Marie, Weißnäherin, Nemiaschg. 3.
 Kofin Adam, Magazineur, Lastenstr. 16.
 Kogler August, Fachlehrer, Willenstraße 2.
 Kogler Josef, Hausbesitzer, Hoheneggerg. 11.
 Kohn Johann, k. k. Kanzlei-Offizial, Mariengasse 25.
 Köhler Karl, Hausbesitzer und Galanteriewarenhändler, Stephaniestraße 29.
 Köhler Johann, Inspektor der mähr. Landesversicherungs-Anstalt, Ditrauerstr. 3.
 Kohn Alois, Dr., kais. Rat, Ritter des Franz Josef-Ordens, Besitzer der 40-jährigen Ehrenmedaille, Stadtarzt, Armenrat und Hausbesitzer, Nemiaschgasse 1 (ord. 8—9 W., 2—3 N.).
 Kohn Artur, Dr., prakt. Arzt, Deutsche-gasse 8 (ord. 8—9 W., 2—3 N.).
 Kohout Emanuel, Ingenieur, Schrötterg. 3.
 Kohn Cäcilie, Hausbesitzerin, Vieligerstr. 1.

- Kohn Charlotte, Hausbesitzerin, Stephanie-
straße 58.
- Kohn David, Reisender, Stephaniestraße 37.
- X Kohn Emmerich, Hausbesitzer und Leder-
fabrikant, Sachsenberg 12.
- Kohn Emilie, Bahnbeamten-Witwe, The-
aterplatz 1.
- Kohn Ernst, Hausbesitzer u. Lötör-Fabrikant,
Schloßgasse 9.
- Kohn Erwine, französische Sprachlehrerin,
Schloßgasse 9.
- X X Kohn Eugen, Dr., Advokat, Stephanie-
straße 58.
- Kohn Ferdinand, Hausbesitzer und Leder-
fabrikant, Stephaniestraße 58.
- Kohn Jakob & Josef, k. k. priv. Möbel-
fabrik, Fabrikantenstraße 6 und 8.
- X Kohn Irma, Adele und Gisela, Private,
Vielitzerstraße 1.
- X Kohn Isidor, Dr., Advokat, Stephanie-
straße 57.
- X Kohn Karl, Dr., k. k. Bezirksrichter, Alter
Markt 12.
- X Kohn Moriz, Hausbesitzer, Lötör- und
Essigfabrikant, Deutschegasse 22.
- Kohn Siegmund, Hausbesitzer und Leder-
fabrikant, Sachsenberg 12.
- Kohut Amalie, Hebamme, Nemiaschgasse 3.
- Kohut Johann, Baumaterialien-Händler,
Schrottergasse 21.
- Kohut Josef, Handelsangest., Nemiaschg. 3.
- Kohut Marie, Wirtschaftlerin im Schlesischen
Krankenhaus, Vielitzerstraße 4.
- Kohutek Franz, k. k. Postamtsbediener, Elisa-
bethstraße 14.
- Kojna Adam, Malergehilfe, Voberhügel-
straße 65.
- Kolaczek Andreas, Schuhmacher, Maricn-
gasse 29.
- Kolaczek August, Zugspacker und Hausbe-
sitzer, Brandeis 124.
- Kolaczek Josef, Privater, Gannionsgasse.
- Kolarek Ignaz, Schneider, Sandgasse 15.
- Kolar Josefine, Beamten-Witwe, Lasten-
straße 2.
- Kolarz Anna, Hausbesitzerin, Eugenstr. 7.
- Kolarz Wenzel, Hausbesitzer, Ziegelgasse 18.
- Kolb Julius, k. k. Gendarmerie-Wachtmeister,
Gabrielsstraße 10.
- X Kolban Ignaz, Hausbesitzer und Kaufmann,
Deutschegasse 20.
- X Kolban Josef, Hausbesitzer, Bau- und Kunst-
schlosser, Mühlgraben 6.
- Kolik Alfred, Baumeister, Theaterplatz 18.
- Koller Leopold, Hausbesitzer, Freistädter-
straße 15.
- Kolber Anna, Hausbesitzerin, Haslacherstr. 15.
- Kolek Leopold, Schalltafelwärter, Stephanie-
straße 19.
- Kolo miejscowe Towarzystwa Szkoły
ludowej, Demelplatz 12.
- I. Kolo Macierzy szkolnej, Demelplatz 12.
- Kolodziejczyk Adam, Hausbesitzer und Eisen-
händler, Demelplatz 3.
- Kolodziejczyk Johann, Fleischer und Selcher,
Feldgasse 6.
- Kolomaznik Marie, Näherin, Tempelgasse 5.
- Komarek Ladislaus, k. u. k. Leutnant,
Villenstraße 9.
- Komarek Marie, Hausbesitzerin, Königer-
straße 45.
- Komlosy Michael, Kanzlei-Manipulant der
K.-D. E.-B., Grabinastraße 5.
- K. k. kommerzielle Vertretung der k. k.
österreich. Staatsbahnen (Nordbahn) in
Teschen, Bahnhofstraße 185.
- Kommunal-Friedhof, alter, bei der St.
Georgs-Kirche, Freistädter Vorstadt.
- Kommunal-Friedhof, neuer, Feldgasse.
- Komornik Artur, Frieur, Sachsenberg 7.
- Kongregation der Barmherzigen Schwestern
des heil. Karl Borromäus, Oberring 6.
- „Konkordia“, Leichenbestattungs-Anstalt,
Stiftgasse 10.
- Konczakowski Bruno, Hausbesitzer, Eisen-
händler, k. u. k. Hof-Lieferant, Demel-
platz 19.
- Konczakowski Emilie, Kaufmanns-Witwe,
Demelplatz 19.
- Konderla Josef, Schuhmacher, Neustadtg. 8.
- Konečný Auguste, Traskantin, Schießhaus-
straße 5.
- Konečný Katharina, Hausbesitzerin und
Glasermeisterin-Witwe, Sachsenberg 10.
- Konečný Rudolf, Kanzlei-Offiziant, Fabriks-
gasse 17.
- Koneczny Franz, erz. Manipulant, Münz-
gasse 6.
- Koneczny Franz, Hausbesitzer, Kl. Wiese 25.
- Koneczny Johann, k. u. k. Oberleutnant
i. P., Voberhügelstraße 15.
- Koneczny Karl, k. u. k. Oberleutnant i. P.,
Voberhügelstraße 15.
- König Anna, Schuh-Niederlage, Stephanie-
straße 27.
- König Auguste, Witwe, Rohrmaunstr. 11.

- König Ernst, Dr., Advokat, Eugenstraße 19.
 König Fritz, Geschäftsführer, Stephanie-
 straße 27.
 König Franz, Kutscher, Mühlgraben 40.
 König Marie, Private, Theresienstraße 20.
 König Olga, Hausbesitzerin, Eugenstraße 19.
 Königsberger Leopoldine, Modistin und
 Damenschneiderin, Stephaniestraße 42.
 Königsberger Michael, Hausbesitzer, Ste-
 phaniestraße 42.
 Königstein Ludwig, Hausbesitzer und Kauf-
 mann, Stephaniestraße 31.
 Konopel Mierzyslaus, k. k. Professor, Tempel-
 gasse 7.
 Kostankiewicz Rudolf, Bankdiener, Bober-
 hügelstraße 59.
 Kontny Karl, Telegraphist der K.-D. E.-B.,
 Gartengasse 2.
 Kontny Marie, Private, altes Bahnhof-
 Gebäude.
 Kontributionsfonds-Verwaltung, Demel-
 platz 12.
 Konvalinka Anton, k. k. Hofrat i. P., Ritter
 des Franz Josef-Ordens, Sidoniegasse 12.
 Konvalinka Jaroslav, k. k. Richter, Sidonie-
 gasse 12.
 Konvent der Barmh. Brüder, Klosterplatz 1.
 Konvent der Borromäerinnen, Oberring 6.
 Konvent der Elisabethinerinnen, Feldgasse 13.
 Kopecki Josef, k. k. Realschul-Professor,
 Stiftgasse 14.
 Kopecki Stanislaus, Zugspacker der K.-D.
 E.-B., Viaduktstraße 15.
 Kopidol Josef, Kanzlei-Offiziant, Leich-
 straße 15.
 Kopiez Adolf, Hausbesitzer, Bau- und Kunst-
 schlosser, Dreibrüderbrunnengasse 10.
 Kopiez Josefina, Hausbesitzerin, Landhaus-
 gasse 12.
 Kopiez Josef, erz. Maschinenmeister i. P.,
 Vobrefergasse 17.
 Kopiez Wilhelm, erz. Maschinist i. P.,
 Strauerstraße 67.
 Kopka Franz, k. k. Bezirks-Sekretär, Pro-
 menade 18.
 Kopy Thomas, Hausbesitzer, Kaufmann und
 Armenrat, Prutekgasse 6.
 Korbas Josef, Hausbesitzer und k. k. Post-
 Unterbeamte, Wiesenstraße 6.
 Kordac Joh., Dr., Advokat, Scherschmittg. 5.
 Kordula Anna, Hansbes. u. Schnittwaren-
 händlerin, Feldgasse 8.
 Kordula Georg, Schuldiener, Kirchplatz 5.
 Korec Josef, k. u. k. Leutnant, Erz. Frie-
 drich-Kaserne, Objekt I.
 Korcer Karl, Kesselschmied-Unternehmer,
 Bahnhofstraße 29.
 Korn Israel, Kaufmann, Lastenstraße 13.
 Körner Sophie, Private, Vielitzerstraße 16.
 Kornfeld Arnold, Magazineur, Deutscheg. 22.
 Kornherr Johann, Kondukteur der K.-D.
 E.-B., Fabriksgasse 35.
 Kornherr Josef, Bahnhofsportier, Kammer-
 straße 1.
 Kornherr Moriz, Unter-Beamte u. Haus-
 besitzer, Kammerstraße 16.
 Korjackett Gustav, Verkehrs-Unterbeamte der
 K.-D. E.-B., Haslacherstraße 6.
 Korzinek Johann, Werksbeamte i. N., der
 österreichischen Berg- und Hüttenwerks-
 Gesellschaft, Schmerlinggasse 12. ✕
 Kosak Karl, Kiseur und Friseur, Konvikt-
 gasse 6. ✕
 Koschakty August, k. k. Ober-Postverwalter,
 Demelplatz 13. ✕
 Koschakty Grete, k. k. Post-Aspirantin, Demel-
 platz 13.
 Kosjan Franz, Bahubeamte, Viaduktstraße 8.
 Kosmann Johann, Kondukteur der K.-D.
 E.-B., Fabriksgasse 35.
 Kosmit Johann, Privatier, Haafegasse 1.
 Kosmit Josef, k. k. Ober-Geometer, Haaf-
 gasse 1.
 Kosmühty Gustav, Banleiter, Bahnhofstr. 39.
 Kosowski Josef, Maurerpolier, Hohlweg-
 straße 32.
 Kosowski Thomas, Hausbesitzer, Garten-
 gasse 6.
 Kostrzeva Thomas, Schneider, Freistädter
 Vorstadt 245.
 Kosz Abraham, Porzellan- und Glaswaren-
 händler, Sachsenberg 16.
 Kosz Barbara, Manipulantin der K.-D.
 E.-B., Bahnhofstraße 39.
 Kosz Betti, Beamten-Witwe, Friedrichstr. 29.
 Kosz Heinrich, Magazins-Meister der k. k.
 N.-B., Bahnhofstraße 43.
 Kosz Hermann, Porzellanwaren-Händler,
 Sachsenberg 18.
 Kosz Leon, Geschäftsmann, Hoheneggerg. 11.
 Kosz Moriz, Geschäftsmann, Sachsenberg 18.
 Kotajny Johann, Hausbesitzer, Brandeis
 71 alt.
 Kotas Adam, Schneider, Verggasse 3,
 Kotanczel Antonie, Wäsche-Vordruckerei,
 Alter Markt 13.

- Kotschy Arnold, Religions-Lehrer, Hoheneggergasse 4.
 Kottas Anton, Kondukteur, Hasnergasse 13.
 Kottas Johann, Dr., Notariats-Konzipist, Sfabelastrafe 10.
 Kottas Karl, Schneider, Scherschmitzgasse 3.
 Kottas Ludwig, Schriftfeger, Berggasse 12.
 Kottas Marie, Näherin, Sachsenberg 15.
 Kottas Paul, Kanzlei-Manipulant d. K.-D. C.-B. und Hausbesitzer, Quergasse 1.
 Kottas Paul, Bremser der K.-D. C.-B., Wiaduktstraße 17.
 Kottas Paul, Hausbesitzer, Brandeis 10 alt.
 Kottuz Anna, Witwe, Deutschegasse 34.
 Kotucz Eduard, Hausbesitzer, Mechaniker und Elektrotechniker, Sachsenberg 6.
 Kotula Anna, Marktstierantin, Bielitzerstr. 13.
 Kotula Bernhard, k. k. Professor, Bobref.
 Kotula Ludomir, Hüttenbeamte i. P., Bahnhofstraße 5.
 Kotula Marie, Hausbesitzerin, Haslachergasse 57.
 Kotulski Heinrich, Kassier, Schröttergasse 1.
 Kojian Karl, Kanzleibeamte, Schießhausstraße 1.
 Kojich Ottilie, Oberlehrers-Witwe, Alter Markt 11.
 Kojur Johann, Zimmermaler, Wiaduktstraße 15.
 Kojur Josef, Zimmermaler, Brandeisg. 4.
 Kojur Rudolf, Aufstreicher, Lackierer und Schriftenmaler, Alter Markt 6.
 Kondela Franz, Hausbesitzer, Feldgasse 244.
 Kovacsik Josef, Schuhmacher, Lastenstr. 11.
 Kovacsik Stephan, Würstenmacher u. Hausbesitzer, Prutekgasse 11.
 Kovar Johann, Zugsführer i. P., Kammerstraße 14.
 Kovar Ferdinand, k. k. Post-Adjunkt, Fabriksgasse 17.
 Kowala Andreas, Schuhmacher, Grabinastraße 12.
 Kowalik Johann, Geschäftsleiter, Schröttergasse 1.
 Kowalski Albin, Tischlermeister, Mühlgraben 16.
 Kowarik Albert, städt. Polizei-Kommissär und Armenrat, Prutekgasse 16.
 Kowasik Martin, Tischlermeister, Hoheneggergasse 11.
 Kozdon Adam, Häusler und Schneider, Eugenstraße 13.
 Kozdon Anton, Uhrmacher, Bielitzerstr. 14.
 Kozdon Josef, Häusler und Maurerpolier, Berggasse 8.
 Kozdon Josef, Maschinmeister, Eugenstr. 9.
 Kozjar Georg, städt. Sicherheitswachmann, Wiesenstraße 2.
 Koziel Adolf, k. k. Steuer-Offizial u. Hausbesitzer, Prutekgasse 25.
 Koziel Andreas, Fachlehrer, Mariengasse 27.
 Koziel Anna, erz. Offiziantens-Witwe, Hofeggerstraße 12.
 Koziel Ferdinand, Fabrikmeister, Friedelergasse 3.
 Koziel Georg, Schuhmacher, Stiftgasse 2.
 Koziel Marie, Lehrers-Witwe, Albrechtsallee 3.
 Kozusznik Josef, Hausbesitzer und Bohntischer, Freistädter Vorstadt 101 alt.
 Kozusznik Paul, Sekretär, Kirchplatz 2.
 Krajček Emanuel, k. u. k. Hauptmann, Eugenstraße 30.
 Kraliczek Franz, Inspektor der K.-D. C.-B. i. P., Bahnhofstraße 3.
 Kraliczek Agnes, Hausbesitzerin, Talstr. 10.
 Krall Heinrich, Hoteldirektor, Demelplatz 20.
 Kramarczyk Paul, Hausbesitzer, Kunst- und Handelsgärtner, Albrechtsallee 8.
 Kramer Moriz, Korrektor, Kammerstr. 16.
 Kramer Stephanie, Oberbaurats-Witwe, Lastenstraße 17.
 Krankenkasse der Gastwirte und deren Gehilfen, Scherschmitzgasse 4.
 Kranken- und Unterstützungs-Verein, allgem., Theaterplatz 10.
 Krasser Arnold, Dr., Sekundararzt I. Kl. des Schlesischen Krankenhauses, Bielitzerstraße 4.
 Krasny Marie, Baumeisters-Witwe und Hausbesitzerin, Schießhausstraße 7.
 Kratky Anton, Hausbesitzer und Gastwirt, Brandeis 28 alt.
 Kratochwill Anna, Hausbesitzerin, Rainerstraße 13.
 Kratochwill Josef, Bahumeister i. P., Rainerstraße 13.
 Kraus Heinrich, k. k. Professor, Leutnant der Reserve, Landhausgasse 9.
 Krcmar Andreas, Schriftfeger, Ziegelgasse 1.
 Kreczmer Franz, Fleischermeister, Bergg. 16.
 Kreisgericht, k. k., Mariengasse 2.
 Kreisel C., Witwe, Schmerlinggasse 3.
 Krejci Eduard, Malergehilfe, Brandeis 70.
 Krejci Josef, städt. Sicherheitswachmann, Feldgasse 18.

- Krenz Rudolf, Agent und Kommissionär, Albrechtsallee 24.
- Kresta Olga, Private, Biaduktstraße 6.
- Krenz Artur, Dr., k. k. Stabsarzt, Demelplatz 11 (ord. für Augen-, Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten von 2—4 Uhr N.).
- Krenzer Georg, Zahlkellner, Dentscheg 5.
- Kriisch Felix, Glasermeister, Stephaniestr. 21.
- Kriisch Heinrich, Glasermeister, Stephanie-
straße 21.
- Kriisch Richard, Glasermeister, Stephanie-
straße 21.
- Kriisch Guido, k. u. k. Major, Alter Markt 2.
- Kriische Josef, k. k. Finanzwach-Oberauf-
seher, Gartengasse 2.
- Kristinus Anna, k. k. Steuereinnehmers-
Witwe, Bobrefergasse 23.
- Krizan Paul, Redakteur, Stiegegasse 3.
- Krocěk Josef, Tischler und Hausbesitzer,
Theresienstraße 27.
- Krögler Eduard, Kaufmann u. Hausbesitzer,
Stephaniestraße 12.
- Krögler Wilhelmine, Hausbesitzerin, Vieliger-
straße 20.
- Król Adam, Magazins-Meister der k. k.
N.-B., Fabriksgasse 25.
- Król Josef, Gymnasial-Professor, Vieliger-
straße 8.
- Król Josef, Kanzleidiener, Prutekgasse 10.
- Król Josef, Kondukteur, Königerstraße 160.
- Kromfay Emil, k. k. Landesgerichtsrat und
Leiter des Bezirksamtes, Schulweg 5.
- Krön Karl, Kanzlei-Unterbeamte der K.-D.
E.-B., Freistädterstraße 19.
- Kropp Adam, Schuhmacher, Vieligerstr. 15.
- Kropp Karl, Hütten-Beamte i. P., Besitzer
der Ehrenmedaille für 40-jährige Dienste,
Ziegelgasse 1.
- Kroupa Eduard, Kanzlei-Offiziant i. P.,
Biaduktstraße 4.
- Kroupa Eduard, Verkehrsbeamte der K.-D.
E.-B., Biaduktstraße 4.
- Krype Johann, Offiziant, Felix Dahnstr. 1.
- Krupiński Marie, Hausbesitzerin, Königer-
straße 9.
- Krysta Ludwig, k. k. Steuer-Offizial, k. u. k.
Leutnant d. N., Lastenstraße 17.
- Krywalski Georg, Hausbes. u. Instrumenten-
fabrik, Töpfergasse 2.
- Krywalski Josef, Musikschulinhaber und
Hausbesitzer, Prutekgasse 9.
- Krywalski Paula, Klavierlehrerin, Prutek-
gasse 9.
- Krenek Stanislaus, Damenschu., Sachsen-
berg 10.
- Krzak Ignaz, Schuldiener, Sidonieergasse 6.
- Krzemien Marie, Hausbesitzerin u. Gemischt-
waren-Händlerin, Freistädterstraße 32.
- Krzywoń Tekla, Superintendentens-Witwe,
Theresienstraße 13.
- Krzystek Johann, Anstaltschuldiener, Kloster-
platz.
- Krzystek Ludwig, k. u. k. Waffeneinmeister,
Villenstraße 22.
- Krzywon Bruno, evang. Religions-Professor,
Schmerlinggasse 9.
- Krzyżanek Emil, k. u. k. Leutnant, Bergg. 12.
- Krzyżanek Georg, k. k. Grundbuchsführer
i. P. und Hausbesitzer, Berggasse 12.
- Kubacka Georg, evang. Pfarrer, Kirchplatz 8.
- Kubala Georg, Schneider, Stiftgasse 10.
- Kubala Paul, Kellermeister, Vorwerkstraße 6.
- Kubatsch Franz, Rasenr, Ziegelgasse 15.
- Kubesch Jaroslans, Wamrer- und Zimmer-
meister, Vieligerstraße 35.
- Kubesch Valerie, Gastwirtin, Vieliger-
straße 35.
- Kubiczek Josef, Viehhändler, Freistädter
Vorstadt 118.
- Kubiczek Ludmilla, Gemischtwaren-Händlerin,
Freistädter Vorstadt 118.
- Kubiczek Johann, Hausbes., Kleine Wiese 9.
- Kubin Johann, Schuhmacher, Stiftgasse 6.
- Kubin Michael, Tischler, Feuerwehrergasse 3.
- Kubin Susanna, Hausbes. und Krämerin,
Haslacherstraße 53.
- Kubisch Hans, Beamte i. P., Schmerling-
gasse 9.
- Kubisch Karl, Lehrer, Isabellastraße 8.
- Kubiza Franz, Fabrikbeamte, Albrechts-
allee 18.
- Kubiza Josef, Gerichts-Offiziant, Lasten-
straße 30.
- Kubiza Karoline, Witwe, Albrechtsallee 18.
- Kubiza Marie, Damenschneiderin, Albrechts-
allee 18.
- Kuchar Anton, k. k. Schuldiener, Pfarr-
platz 1.
- Kucharski Franz, Monteur, Prutekgasse 6.
- Kucharski Marie, Private, Prutekgasse 6.
- Kuchejda Franz, erzh. Kanzleidiener, Wo-
guschowig.
- Kucheida Felix, Zimmermaler, Schießhaus-
straße 3.
- Kucheida Franziska, Witwe, Isabella-
straße 20.

- Kuczeida Josef, städt. Kanzleihilfe, Erzherzog Friedrich-Kaserne.
- Kuczeida Paul, Lehrer, Demelplatz 7.
- Kuczera Andreas, Schuhmacher, Stephanie-
straße 26.
- Kuczera Eva, Näherin, Berggasse 10.
- Kuczera Karl, k. u. k. Regiments-Lambour,
Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
- Kuczera Paul, Zugspacker, Freistädterstr. 46.
- Kudilek Josef, Damenschneider, Stephanie-
straße 55.
- Kudlaczek Franz, Gerber, Schlachthausstr. 8.
- Kudrna Wenzel, erzh. Manipulant, Felix
Dahnstraße 10.
- Kuffa Franz, erzh. Gärtführer, Binderstr. 12.
- Kuhn Ernst, k. k. Stener-Offizial, Schul-
weg 3.
- Kühnel Adolf, k. k. Ingenieur, Eugenstr. 4.
- Kühnel Ferdinand, k. k. Leutnant, Landw.-
Kaserne, Objekt XIII.
- Kufatscha Kamilla, Private, Ziegelgasse 5.
- Kufuczka Andreas, Schuhmacher, Tempel-
gasse 5.
- Kufuczka Michael, erzherzogl. Kanzleidiener,
Brandeis 8 alt (erzh. Zentral-Molkerei)
- Kufuczka Paul, Bäckergehilfe, Ostrauer-
straße 5.
- Kulhon Franz, erzh. Oberheger, Pfarrpl. 4.
- Kulik Paul, Bergmann, Ostrauerstraße 3.
- Kulka Josef, Versicherungs-Agent, Dammg. 2.
- Kulka Maximilian, Dr., k. k. Richter,
Albrechtsallee 28.
- Kuncal Josef, Kontrollor der Suchau-
Teschner Lokalbahn, Ostrauerstraße 8.
- Kunert Emilie, Waschhausleiterin, Vieliger-
straße 4.
- Kuntzsch Franz, Bauführer, Schmerlingg. 10.
- Kunze Josefina, k. k. Post-Adjunktin, Lasten-
straße 14.
- Kunze Karoline, Baumeisters-Witwe, Schröt-
tergasse 3.
- Kunze Marie, Direktors-Witwe, Lastenstr. 14.
- Kunz Marie, Witwe, Boberhügelstraße 17.
- Kupezik Ludwig, Hansbesitzer und Schnitt-
warenhändler, Stephaniestraße 44.
- Kupezol Josef, Hansbesitzer, Boberhügel
straße 57.
- Kupka Johann, Büchsenmacher, Schießhaus-
straße 1.
- Kupka Leonhard, Brenner, Ostrauerstr. 15.
- Kuppermann Daniel, Privatier, Sachsenb. 18.
- Kuppermann Friederike, Hansbes., Sachsen-
berg 18.
- Kuppermann Fritz, Kaufmann, Sachsenb. 18.
- Kurcius Andreas, städt. Sicherheitswach-
mann, Bobref.
- Kurdziel Georg, Schneider, Freistädter-
Vorstadt 405.
- Kurdziel Josef, Hansbesitzer u. Buchbinder-
gehilfe, Eugenstraße 66.
- Kurek Ladislaus, Wertmeister, Grabina-
straße 21.
- Kürti Emil, Kaufmann, Sachsenberg 15.
- Kus Adam, Diurnist, Freistädterstraße 42.
- Kuś Josef, Wirtschaftspächter, Freistädter-
straße 42.
- Kus Josef, Stationsaufseher der N.-D. C.-B.,
Freistädterstraße 42.
- Kuß Gottfried, Maschinenmeister, Garnisons-
gasse.
- Kußl Theodor, Ober-Kontrollor der k. k. X
N.-B. i. P. und Hansbesitzer, Friedrich-
straße 40.
- Kutsch Wilhelm, erzh. Zentral-Rentants-
Verwalter, Albrechtsallee 10.
- Kuttalek Marie, von Ehrengreif, Hansbes.
und Bäckerin, Oberring 8.
- Kuzer Fritz, k. u. k. Hof-Lieferant, Handels-
kammer-Rat, Hansbesitzer, Inhaber der
Firma Kuzer & Cie., Mariengasse 5.
- Kuzer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten,
Papier- u. Kunsthandlung: Demelplatz 4.
Buchdruckerei und Geschäftsbücherfabrik:
Schießhausstraße 22. X
- Kuzer Hubert, Lehrer, Neustadtgasse 17.
- Kuzma Valentin, Schieferdecker, Prutek-
gasse 35.
- Kvapil Franz, k. k. Wassenmeister, Vieliger-
straße 31.
- Kwizda Florentine, Witwe, Bahnhoffstr. 11.

Q.

- Labędz Johann, Kürschner, Sachsenberg 23.
- Lach Johann, k. k. Finanzwach-Oberaufseher
i. P. und Hansbesitzer, Schillerstraße 7.
- Lach Selma, Modistin, Schillerstraße 7.
- Lachowekli David, Schlosserm., Sachsenb. 29.
- Ladenbauer Eleonore, Lehrerin, Mühlgr. 62.
- Ladenbauer Kajetan, erzh. Oberförster, X
Mühlgraben 62.
- Lahondes Martha, franz. Sprachlehrerin,
Mariengasse 5.

- Latomy Josefina, Witwe, Gartengasse 8.
 Lamacz Gustav, Magaziner, Fabrikauer-
 straÙe 8.
 Lamacz Paul, Plakausscher, Fabrikauer-
 straÙe 12 (Kohlenrutsche).
 Lamatsch Paul, Lehrer, IsabellastraÙe 10.
 Lampl Moiss, k. k. Finanz-Konzipist, Willen-
 straÙe 12.
 Lampl Karl, Agent, Silbergasse 1.
 Landeck Anna, Hebamme, Dreibrüderbrunn-
 gasse 3.
 Landeck Johann, Trödler, Dreibrüderbrunn-
 gasse 3.
 Landlehrer-Verein, Scherschmitzgasse 4.
 Landsfeld Anton, k. k. Professor, k. k.
 Bezirksschul-Suspektor und Hausbesitzer,
 EngenstraÙe 8.
 Landsturm-Bez.-Kommando, Teschen Nr. 31,
 Landwehr-Kaserne, Objekt II.
 Landwehr-Ergänzungs-Bezirks-Kommando,
 Teschen Nr. 31, Landwehr-Kaserne,
 Objekt II.
 Landwehr-Regiments-Kommando, k. k., Land-
 wehr-Kaserne, Objekt I.
 Landwehr-Station-Kommando, k. k., Land-
 wehr-Kaserne, Objekt I.
 Landwirtschaftlicher Spar- und Darlehens-
 Kassen-Verein für Teschen und Umgebung,
 Scherschmitzgasse 4.
 Landwirtschaftliche Winterschule, Sachsen-
 berg 9.
 Lang Anton, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial,
 Köhlergasse 4.
 Lang Johann, Riemer und Sattler, Albrechts-
 allee 2.
 Lang Klementine, von Waldthurn, Private,
 Landhausgasse 12.
 Lang Karl, k. k. Gerichts-Offizial, Marien-
 gasse 2.
 Lang Pinkus, Privatier, Berggasse 2.
 Lang Rudolf, Kartoffelhändler, Berggasse 2.
 Langer Anton, Privater, Alter Markt 9.
 Langer Franz, Wagner, Braudeis 35.
 Langer Franz, Hausbesitzer und Agent,
 TheresienstraÙe 22.
 Langer Guido, Uhrmacher, TalstraÙe 10.
 Langer Johann, Hausbesitzer, Tempelgasse 7.
 Langer Johann, Zimmermalz, Demel-
 platz 15.
 Langer Otto, k. k. Kanzlei-Obervorsteher,
 VielikerstraÙe 33.
 Langfelder Heinrich, Weinhändler, Deutsche-
 gasse 7.
 Lanikiewicz Marian, Direktions-Sekretär
 i. P., beh. autoris. Versicherungstechniker
 und gerichtl. bestellter Revisor, Haslacher-
 straÙe 6.
 Lanzer Albert, General-Vertreter der Ma-
 schinen-Akt.-Gesellschaft in Preuen, Kon-
 viktgasse 10.
 Lanzer Berta, Hausbesitzerin, Stephanie-
 straÙe 59.
 Lanzer Friedrich, Kaufmann u. Hausbesitzer,
 Prutekgasse 21.
 Lanzer Siegmund, Getreidehändler, Theater-
 platz 3.
 Larisch Otto, k. u. k. Rittmeister i. R.,
 Bobrefergasse 3.
 Larisch Robert, Hausbesitzer und Ofenseher,
 BiaduktstraÙe 20.
 Laras Hans, Dr., Hausbesitzer, Stiegeng. 3.
 Lasota Anna, Private, Freistädterstr. 19.
 Lasota Georg, Hausbesitzer, Garnisons-
 gasse 575.
 Lasota Jakob, Friseur, Töpfergasse 7.
 Lasota Johann, Kirchendiener, Pfarrplatz 2.
 Lasota Josef, Schuhmacher und Hausbesitzer,
 Silbergasse 5.
 Lasota Karl, Fiaker, VielikerstraÙe 7.
 Lasota Paul, Schuhmacher, Töpfergasse 5.
 Lassotta Marie, Witwe, Köhlergasse 6.
 Laschtówka Albertine, Schänkerin u. Haus-
 besitzerin, Oberring 1.
 Laszceci Kasimir, k. k. Amtsdienner, Vie-
 likerstraÙe 31.
 Latka Paul, erz. Kanzleidienner und Haus-
 besitzer, SchloÙgasse 3.
 Lager Franz, k. u. k. Oberst, WillenstraÙe 10.
 Laube Johann, Aufstreicher, Lackierer und
 Hausbesitzer, FriedrichstraÙe 31.
 Lanber Heinrich, Kaufmann, Sachsenberg 16.
 Lauber Salomon, Bäckermeister, Lasten-
 straÙe 19.
 Lanczizky Moiss, Direktor der städt. Han-
 delsschule, TeichstraÙe 9.
 Lant Marie, k. k. Hauptmanns-Witwe,
 Hausbesitzerin, EngenstraÙe 6.
 Laurent Hermann, erz. Ökonomie-Ober-
 Verwalter i. P., Hoheneggergasse 10.
 Lansch Heinrich, Schneider, Hohenheisergr. 15.
 Lazar Adam, Zugspacker der K.-D. E.-B.,
 Fabrikergasse 37.
 Lazar Edmund, k. u. k. Oberleutnant, Karl-
 platz 4.
 Lazar Johann, Hausbesitzer und Zugspacker,
 Felix DahustraÙe 25.

- Lazar Paul, Hausbesitzer und Tischlermeister, Garnisonsgasse.
- Lazebnik Josef, Zuschneider, Bobrefergasse 23.
- Ledóchowski Heinrich, Hausbesitzer und Bier-Exporteur, Theresienstraße.
- Legin Michael, Schuhmacher, Alter Markt 3.
- Legler Marie, Private, Teichstraße 13.
- Lehmann Eugenie, Friseurin, Theaterpl. 3.
- Lehmann Leo, Drogerist, Hoheneggergasse 11.
- Lehmann Michael, Hausbesitzer u. Kanzleidiener, Königerstraße 119.
- Lehrer Nathan, Gemischtwaren-Händler, Grabinastraße 23.
- Lehrerbildungs-Anstalt und Übungsschule, k. k., Pfarrplatz 1.
- Lehrerbildungs-Anstalt, poln., Bobref.
- Lehrerinnenbildungs-Anstalt, Privat-, der Schwestern des hl. Karl Borromäus, Derring 6.
- Leichenbestattungs-Anstalt „Konfordia“, Bobrefergasse 1.
- Leichenbestattungs-Anstalt „Pietät“, Münzgasse 2.
- Leimböcker Adolf, Dr., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Rabbiner und k. k. israel. Religionsprofessor, Deutschegasse 2.
- Leiner Josef, Hausbesitzer, Freistädterstr. 9.
- Leinkram Anastasi, Hausbes. und Geschäftsmann, Barthagasse 3.
- Leitner Sophie, Modistin, Stephaniestr. 32.
- Leupart Johann, Tischler, Dammgasse 12.
- Lencki Emilie, Hausbesitzerin, Grabinastr. 21.
- Lengyel Ludwig, Ober-Kontrollor der k.-k. E.-B., Bahnhofstraße 37.
- Lenoch Emanuel, Kanzlei-Vorstand und Hausbesitzer, Deutschegasse 32.
- Leutschig Eman., Plakausseher, Vindberg. 119.
- Leopold Leopold, Gemischtwaren-Händler und Hausbesitzer, Fabriksgasse 23.
- Lepsi Franz, k. k. Ober-Ingenieur, Deutschegasse 12.
- Lerner Josef, Schneider, Sachsenberg 23.
- Lerner Markus, Ruffen- u. Heringshändler, Freistädterstraße 7.
- Letalik Hermann, k. u. k. Leutnant, Erzherzog-Friedrich-Kaserne, Objekt I.
- Lewak Robert, Baumeister und Hausbesitzer, Schulweg 2.
- Lewinsky Alois, Hausbesitzer und Kaufmann, Mühlgraben 7.
- Lewinsky Anton, Hausbesitzer und Schnittwaren-Händler, Stephaniestraße 47.
- Lewinsky Emmerich, Schnittwaren-Händler, Stephaniestraße 49.
- Lewinsky Johanna, Hausbesitzerin, Sachsenberg 2.
- Lewinsky Karl, Waschanstaltbesitzer, Sachsenberg 2.
- Lewinsky Leopold, Kaufmann u. Hausbes., Stephaniestraße 53.
- Libal Adalbert, Ingenieur, k. k. Kommissar des k. k. Gewerbe-Inspektorates, Stephaniestraße 49.
- Liberda Georg, erzh. Rentmeister i. P., Stephaniestraße 49.
- Libowski Johann, Schriftsetzer, Töpferg. 3.
- Liczmann Ferdinand, Tischlermeister, Viaduktstraße 13.
- Liebermann Samuel, Hausbesitzer und Kaufmann, Bahnhofstraße 1.
- Ligoeki Josef, Schuhmacher, Feldgasse 19.
- Lihocki Helene, Private, Haafegasse 1.
- Lindner Alois, Kanzlei-Manipulant der k.-k. E.-B., Fabriksgasse 13.
- Lindner Josef, Kellermeister, Neustadtg. 21.
- Lindner Samson, Kaufmann, Stephaniestraße 41.
- Lindner Siegfried, Kaufmann, Stephaniestraße 41.
- Lindner Simon, k. k. Postmeister i. P., Schloßgasse 18.
- Linel Anna, Gefangen-Aufseher-Witwe, Voberhügelstraße 55.
- Linhard Johann, Schneider, Stiegeg. 15.
- Linhard Gustav, Hausbesitzer, Promenade 8.
- Lintner Lina, Doktors-Witwe, Bobrefergasse 17.
- Lipawsky Anna, Oberförsters-Witwe, Stiegegasse 3.
- Lipinski Heinrich, Ober-Wagenmeister der k.-k. E.-B., Viaduktstraße 14.
- Lipowczan Karl, Hausbesitzer, Schloßg. 10.
- Lipowski Johann, Schuhmacher, Haslachergasse 49.
- Lippa Marie, Hausbesitzerin, Schrötterg. 5.
- Lipski Josef, P. S. J., Albrechtsallee 22.
- Lischka Adele, Hausbesorgerin, Stephaniestraße 38.
- Lischka Anna, Weinwandhändlerin, Silbergasse 10.
- Lischka Georg, Zugspacker, Wiesenstraße 2.
- Lischka Luise, Witwe, Königerstraße 160.
- Lischka Paul, Gerichts-Offiziant u. Grundbesitzer, Freistädter Vorstadt 81.
- Lischka Theophil, Schuster, Grabinastr. 3.

- Wischtwan Adam, evang. Pfarrer i. P.,
Kirchplatz 7.
 Wischtwan Paul, Zahlfellner, Berggasse 14.
 Wittera Alexander, Bürgerschul-Direktor,
Elisabethstraße 10.
 Womosit Johann, Hausbes., Gas- u. Wasser-
leitungs-Installateur, Bobretergasse 8.
 Wondynski Boleslaw, Redakteur, Schmerling-
gasse 8.
 Wondzin Josef, kath. k. k. Religions-Professor
und Reichsratsabgeordnete, Stiegeng. 3.
 Woos Anna, k. k. Finanzwach-Ober-Kom-
missärs-Witwe, Schmerlinggasse 9.
 Wopata Theodor, Schuster, Theaterplatz 3.
 Worencz Ladislaus, Bahubeamte der K.-D.
E.-B., Schmerlinggasse 20.
 Worencz Friedrich, Dr., k. k. Anskultant.
Schmerlinggasse 5.
 Worencz Luise, Blumenmacherin, Isabella-
straße 18.
 Worencz Rosa, Melonscheerin, Stephaniestr. 60.
 Worencz Rudolf, jun., Hausbesitzer und
Kupferschmied, Isabellastraße 18.
 Worencz Rud., sen., Privatier, Isabellastr. 18.
 Woula de Byro, Klavierlehrerin, Vieliger-
straße 2.
 Wövenstein Emilie, Hebamme, Grabinastr. 13.
 Wöwy Isaias, Agent, Grabinastraße 25.
 Wöwy Isidor, Schuhhändl., Stephaniestr. 47.
 Wöwy Markus, Hausbesitzer und Steinmetz-
meister, Deutschegasse 18.
 Wöwy Moriz, Privatier, Prutekgasse 12.
 Wöwy Philipp, Spiritushändler, Sachsen-
berg 22.
 Wubelski Moriz, Papierhändler, Sachsenb. 3.
 Wubelski Moriz, Tempeldiener, Tempelg. 6.
 Wubenik Fritz, k. k. Leutnant-Rechnungs-
führer, Stephaniestraße 13.
 Lustig Bernh., Kleiderhändler, Schloßgasse 5.
 Lustig Josef, Baumwollwaren-Händler,
Silbergasse 12.
 Lustig Josef, Kleiderhändler, Friedrich-
straße 36.
 Lustig Josefina, Geschäftsfrau, Deutscheg. 6.
 Lustig Siegmund, Reisender, Deutschegasse 6.
 Lukas Josef, Handelsgärtner, Grabinastr. 8.
 Lukasch Anna, Hebamme, Tomaneckgasse 8.
 Lukasch Paul, Bremser, Tomaneckgasse 8.
 Lupinet Franz, Schuhmacher, Reichstraße 18.
 Luranc Anna, Witwe, Prutekgasse 33.
 Luska Franz, k. u. k. Leutnant, Elisabeth-
straße 22.
 Lustgold Regina, Selbwaren-Händlerin,
Theaterplatz 6.
 Lustgold Simon, Hausierer, Theaterplatz 6.
 Lustig Ludwig, Fabriks-Kassier, Hasnerg. 7.
 Lustig Max, Sollicitator, Elisabethstraße 26.
 Lustig Markus, Versicherungs-Agent, Alter
Markt 1.
 Lysel Anton, Gastwirt, Deutschegasse 24.
 Lysfel Georg, Schlosser, Rosnergasse 110.
 Lysfel Valentin, Schriftsetzer, Senaugasse 1.

W.

- Mach Anna, Verkäuferin, Alter Markt 2.
 Mach Johann, Schuhoberteil-Herrichter,
Bobretergasse 7.
 Mach Marie, Witwe, Prutekgasse 23.
 Macha Friedrich, Drechsler, Theaterplatz 2.
 Machaczek Rudolfsine, Private, Lastenstr. 27.
 Machalica Alois, Bankbeamte, Marieng. 29.
 Machander Johann, Frächter, Brandeis Salk.
 Machatschek Franz, Buchdrucker, Prutekg. 10.
 Machaj Josef, Kontorist, Friedrichstraße 31.
 Machold Franz, Torwart der Landes-Gr-
ziehungsk-Anstalt, Freistädterstraße 42.
 Machold Karl, Regenschori, Schmerlingg. 6.
 Machold Raimund, Musiklehrer, Rentiasch-
gasse 3.
 Machold Theresia, Witwe, Freistädterstr. 19.
 Macura Adolf, erzh. Binder, Freistädterstr. 35.
 Macura Alois, k. u. k. Feldwebel, Erzh.
Friedrich-Kaserne, Objekt II.
 Macura Andreas, evang. Gemeinde-Sekretär,
Kirchplatz 9.
 Macura Georg, Heger i. P., Voberhügel-
straße 47.
 Macura Johann, Postamtsdiener, Vober-
hügelstraße 45.
 Macura Josef, Hausbesitzer, Wiaduktstr. 22.
 •Macierz szkolna• dla Księstwa Ciec-
szyńskiego, Demelplatz 12.
 Maday Christine, Private, Wiaduktstr. 2.
 Maday Franz, Kontrollor der K.-D. E.-B.,
Wiaduktstraße 2.
 Mädchen-Lyzeum, Kirchplatz 5.
 Mabeja Paul, Tischler, Hügelgasse 27.
 Mabeja Susanna, Hausbes., Haslacherstr. 76.
 Madry Betti u. Theresie, Private, Elisabeth-
straße 4.
 Madry Max, k. k. Oberrechnungsrat i. P.,
Elisabethstraße 1.

- Madusiak Paul, Hausbesitzer, Voberhügelstraße 55.
- Magram Jakob, Damenschneider, Schröttergasse 1.
- Magyar Gyza, von, Dr., Sekretär der K.-D. E.-B., Theresienstraße 22.
- Magg Emil, Beamte und Unfall-Erhebungs-Kommissär der K.-D. E.-B., Moosg. 17.
- Mahr Emil, Schriftfeger, Brandeisgasse 4.
- Maier Adolf, Dr., Zahnarzt, Neustadtg. 17.
- Maier Johann, k. k. Leutnant-Proviant-Offizier, Hoentseisergasse 13.
- Mainwald Vinzenz, Schneider, Sandgasse 21.
- Maj Josef, Fabrikmeister, Jablunkauerstr. 8.
- Maj Marie, Lehrerin, Pfarrplatz 4.
- Maj Moses Vöbl, Hausbesitzer und Huthändler, Andreas Hofergasse 5.
- Majer Leopold, Tröbler, Freistädterstraße 7.
- Majeranowski Jakob, Korrektor, Schloßg. 22.
- Majeranowski Karl, Baumeister, Zahnstr. 5.
- Majeranowski Robert, k. k. Kanzlei-Offizial, Mühlgraben 4.
- Majerhofer Johann, städt. Polizei-Oberwachmann i. P., Prutekgasse 31.
- Majewski Stanislaus, Beamte, Wiaduktstr. 8.
- Matowicka Alois, k. k. Rechnungs-Unterschieds-Offizier, Landwehr-Kaserne, Objekt III.
- Matowicka Franz, Hausbesitzer u. Tischlermeister, Silbergasse 7.
- Matowicka Karoline, Weißnäherin, Silbergasse 7.
- Matowicka Wenzel, erz. Tischler, Binderstraße 119.
- Malanda Martin, Schneider und chem. Färberei, Schröttergasse 4.
- Malcher Felix, erz. Betriebs-Offiziant, Mosty 51 alt.
- Malcher Franz, Magazineur der K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Mühlgraben 58.
- Malcher Karl, Kanzleidiener i. P., Grabinastraße 12.
- Malcher Karl, städt. Sicherheitswachmann, Freistädterstraße 19.
- Málek Josef, k. k. Post-Unterschieds-Beamte, Promenade 18.
- Malewski Johann, Stationsleiter, Lomanekgasse 6.
- Malik Anton, Klavierstimmer, Oberring 12.
- Malik Marie, Private, Schmerlinggasse 10.
- Malina Karl, Zugsführer der K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Ziegelgasse 13.
- Malinka Julius, Korrektor, Grabinastr. 11.
- Malisch Franz, Magazineur, Mühlgraben 40.
- Malisch Josef, Hausbesitzer und Schutzherrichter, Mühlgraben 17.
- Malisch Paul, Schneider und Hausbesitzer, Engenstraße 64.
- Malisch Roman, Hausbesitzer, Lastenstr. 8.
- Malisch Wilhelm, Schneider, Lastenstr. 11.
- Maliszek Josef, Hausbesitzer, Kleine Wiese 6.
- Mamica Andreas, Privater, Feldgasse 18.
- Mamica Georg, Krämer, Prutekgasse 14.
- Mandevski Johann, Monteur, Mühlgrab. 8.
- Mandič Lubomir, Stationsmeister, Stephaniestraße 13.
- Mandl Heinrich, Krämer, Fabriksgasse 17.
- Mandl Max, Hausbesitzer und Kaufmann, Stephaniestraße 57.
- Mandl Moses, Schächter, Andreas Hofergasse 5.
- Mann Josef, Zugspacker der K.-D. E.-B. und Hausbesitzer, Rohrmannstraße 9.
- Mann Philipp, Rangiermeister, Rohrmannstraße 9.
- Manowski Hippolyt, städt. Sicherheitswachmann, Illichstraße 5.
- Manzel Gustav, Buchbindergehilfe, Prutekgasse 4.
- Manzel Paul, Schneider, Stiftgasse 2.
- Marcinek Anton, Ökonomie- und Hausbes., Haslacherstraße 27.
- Marder Adolf, Hausbesitzer, Sidoniegasse 3.
- Marek Emma, k. k. Professors-Witwe, Neustadtgasse 17.
- Marek Maximilian, k. k. Oberleutnant, Oberring 8.
- Marek Wojciech, Lehrer, Lenaugasse 4.
- Maresch Josef, Wertmeister, Kählergasse 3.
- „Marianum“, Volksbibliothek der Marian. Kongregation, Landhausgasse 8.
- Marke Johann, Schneider, Hohlwegstr. 74.
- Marke Konstantin, Wagner, Hohlwegstr. 74.
- Markiewicz Michael, Reserve-Bahnmeister der K.-D. E.-B., Ziegelgasse 18.
- Marosch Emil, Revisor der städt. Eisenbahn, Mühlgraben 33.
- Marosch Eva, Zugspackers-Witwe, Schießhausstraße 8.
- Marosch Martha, Hausbesitzerin, Sandgasse 17.
- Marschalek Emma, Kanzlei-Manipulantin, Bieliberstraße 4.
- Marschall Franz, k. k. Gymn.-Professor, Elisabethstraße 24.
- Martinek Anton, Schuhmacher, Feuertwehrgasse 7.

- Martinet Georg, Hausbesitzer, Mühlgr. 21.
 Martinet Paul, Krämer, Lastenstraße 15.
 Martinet Friß, Ingenieur der k. k. N.-B.,
 Szabellastraße 10.
 Marzelli Bruno, k. u. k. Leutnant, Karl-
 platz 1.
 Masarik Samuel, Ing.-Banadjunkt, Vor-
 stand-Stellvertreter der k. k. N.-B., Ab-
 rechtsallee 2.
 Massary Hans, Zahntechniker, Stephanie-
 straße 27.
 Mastny Josef, Hausbesitzer, Tapezierer
 und Dekorateur, Alter Markt 13.
 X Matasch Edmund, Dr., Direktor und Pri-
 marins des St. Elisabeth-Spitals (Frauen-
 arztl), Deutschegasse 22 (ord. 2—4 N.).
 Matena Berta, k. k. Gefangen-Ausscherin,
 Mariengasse 2.
 Matena Johann, Seiler, Prutekgasse 10.
 Matejka Ignaz, Postamtsdiener und Haus-
 besitzer, Freistädler Vorstadt 246.
 Matejowitß Rudolf, Kunst- und Handels-
 gärtner, Illichstraße 3.
 Matissel Paul, Drechsler und Pfeifen-
 schneider, Stephaniestraße 35.
 Matloch Johann, Hausbesitzer und k. k.
 Post-Unterbeamte, Mühlgraben 56.
 Matzschak Wilhelm, erzh. Direktions-Sekre-
 tär, Albrechtsallee 10.
 Mattekowitß Alexander, Nähmaschinenhändl.,
 Lastenstraße 27.
 X Matter Alfons, Hausbesitzer, Inspektor des
 XII. Feuerwehr-Bezirks-Verbandes, Elisa-
 bethstraße 30.
 Matter Anna, Kontoristin, Elisabethstr. 30.
 Matter Anna, Damenschneiderin, Feuer-
 wehrgasse 1.
 Matter Ferdinand, Kanzlei-Offiziant, Feuer-
 wehrgasse 1.
 Matter Leopold, Spengler, Sachsenberg 10.
 Matter Stephanie, Stadtkassa-Voluntärin,
 Elisabethstraße 30.
 + Matula Emilie, Private, Prutekgasse 14.
 Matula Georg, Schuhmacher, Bieligerstr. 13.
 Matula Marie, Witwe, Brandeisgasse 19.
 Matula Paul, Hausbesitzer und Ofenseher,
 Bieligerstraße 16.
 Matulik Gottlieb, k. k. Gefangenausscher,
 Boberhügelstraße 35.
 Matuschek Hermine, Damenschneiderin,
 Albrechtsallee 24.
 Matuschek Karl, Zugspacker der K. D. C.-B.,
 Romanekgasse 8.
 Matuschinski Franz, Hausbesitzer u. Maurer-
 meister, Haslacherstraße 44.
 Matuschinski Georg, Zugspacker, Brandeis 28.
 Matuschinski Johann, städt. Turmwächter,
 Neustadtgasse 5.
 Matuschinski Karl, Hausbesitzer u. Tischler-
 meister, Schießhausstraße 2.
 Matuschka Alfred, k. u. k. Hauptmann,
 Friedrichstraße 38.
 Matuschka Emil, Lithograph, Szabellastr. 18.
 Matuschka Max, Steindrucker, Schloßg. 14.
 Matuschit Eugen, Magazinschef der K.-D.
 C.-B., Szabellastraße 10.
 Matzke Katharina u. Philomena, Näherinnen,
 Schießhausstraße 8.
 Mazura Adam, Hausbesitzer, Ziegelgasse 5.
 Mazura Georg, Automobil- und Wagen-
 sattler, Bieligerstraße 20.
 Mazura Johann, Hausbesitzer, Fabriksg. 35.
 Mazura Karl, k. k. Gerichtsdiener, Marien-
 gasse 2.
 Mazura Leopoldine, Damenschneiderin,
 Andreas Hofergasse 3.
 Mazura Paul, Hausbesitzer, Fabriksgasse 25.
 Mautner Kamillo, Ingenieur, Kammer-
 straße 4.
 May Luise, Kontoristin, Grabinastraße 14.
 May Paul, Musiker, Grabinastraße 14.
 Mayer Emil, erzh. Kassier, Albrechtsallee 8.
 Mayer Josefine, Private, Stephaniestr. 28.
 Mayer Luise, Private, Silbergasse 1.
 Mazel Gottlieb, k. u. k. Leutnant, Karl-
 platz 1.
 Mazur Josef, Spengler, Deutschegasse 4.
 Mazur Paul, erzh. Kanzleidiener, Brand-
 eis 8 alt.
 Mech Marie, k. k. Steuereinknehmers-Witwe,
 Viaduktstraße 22.
 Meese Marie, Verwalters-Witwe, Theresien-
 straße 6.
 Meese Robert, erzh. Oberbrauer i. P., Has-
 lacherstraße 2.
 Mehler Abraham, Schneider, Steilegasse 12.
 Mehler Samuel, Schneider, Nabuntaner-
 straße 4.
 Mehofer Josef, Hausbesitzer und Restaura-
 teur der Pilsner Bierhalle, Alter Markt 3.
 Meisl Julius, Tee- und Kaffee-Geschäft,
 Stephaniestraße 13.
 Meißner Alfred, Dr., k. k. Gymnasial-
 Professor, Szabellastraße 18.
 Melcher Karl, Dr., k. k. Landesgerichtsrat,
 Gabrielstraße 20.

- Melichar Moiz, Dentist, Lastenstraße 8.
- Wielion Wilibald, kais. Rat und Geschäftsleiter, Schulweg 5.
- Menarczyk Katharina, Kanzleidienerin-Witwe, Bobelhügelstraße 57.
- Mendrot Johann, Schneider und Hausbesitzer, Silbergasse 11.
- Mente Nachmel, Schneider, Neustadtgasse 12.
- Menschit Betti, erz. Oberschaffners-Witwe, Grabinastraße 3.
- Mentel Guido, Dr., prakt. Arzt, Stadtarzt, Armenrat und Hausbesitzer, Andreas Hofergasse 2 (ord. 1—2 N.).
- Mentel Gustav, Rentier, Albrechtsallee 26.
- Menzel Gustav, Strecken-Vorstand i. P., Flichstraße 5.
- Menznarowski Paul, Hausbesitzer und k. k. Post-Amtsdiener, Teichstraße 2.
- Messer Salomon, Schneider, Lastenstr. 19.
- Meteorologische Beobachtungsstation, Pfarrplatz 1.
- Mey Josef, k. k. Oberleutnant, Theaterpl. 2.
- Meyer Philipp, kais. Rat, Buchhändler, Elisabethstraße 6.
- Miarfa Gustav, Kanzlei-Difiziant, Bobref 168.
- Michalik Adam, Maschinenmeister, Haafeg. 1.
- Michalik Eva, Hausbesitzerin, Mervilleg. 6.
- Michalik Johann, Hausbesitzer und Tischlermeister, Teichstraße 4.
- Michalik Johann, Bahnwächter, Schießhausstraße 8.
- Michalik Johann, k. k. Post-Unterbeamte, Grenzgasse 1.
- Michalik Josef, Hausbesitzer, Brandeis 70.
- Michalik Karl, Hausbesitzer, Freistädterstraße 25.
- Michalik Paul, Fabrikmeister, Friedekerstraße 15.
- Michajda Johann, Dr., Advokat, Reichrats- u. Landtags-Abgeordnete, Theaterplatz 6.
- Michajda Johann Stanislaus, Dr., Advokatur-Konzipist, Theaterplatz 6.
- Michajda Josef, Hausbesitzer und Versicherungs-Agent, Bielitzerstraße 29.
- Michel Hugo, k. k. Feldwebel, Biaduktstraße 18.
- Micherdzinski Gustav, Schneider, Haslacherstraße 82.
- Michnik Albert, Hausbesitzer, Schießhausstraße 3.
- Michnik Hans, Ober-Revident, Friedrichstraße 29.
- Michnik Heinrich, Hüttenverwalter i. P., Elisabethstraße 12.
- Michnik Heinrich, Hausbesitzer und Kohlenhändler, Theresienstraße 4.
- Miczek Franz, Ziegelmeister, Hiltelgasse 31.
- Mied Franz, Werkmeister, Friedekerstr. 15.
- Mieloch Ignatius, P., Superior d. Jesuiten-Ordens, Albrechtsallee 22.
- Mienciel Paul, Mechaniker, Sachsenberg 15.
- Migra Franz, Zugspacker der k. k. E.-B., Ziegelgasse 15.
- Mikler Andreas, Hausbesitzer, Hasnerg. 13.
- Mikler Georg, Fabrikmeister, Bobrefergasse 9.
- Mikler Georg, Frächter, Wiesenstraße 2.
- Mikolajsch Rudolf, erz. Ingenieur und Betriebsleiter der erz. Likör- und Sodawasserfabrik, Albrechtsallee 10.
- Milisch Aurelie, Private, Landhausgasse 12.
- Milsche Otto, Beamte der k. k. E.-B. und Hausbesitzer, Kammerstraße 10.
- Mitula Rudolf, städt. Sicherheitswachmann, Prutekgasse 6.
- Mikulik Franz, Maler, Haslacherstraße 11.
- Mikuszewski Julius, Schneider, Neustadtgasse 8.
- Milaczek Ella, Galanteriewaren-Händlerin, Stephaniestraße 19.
- Militärbaracken, Eugenstraße 16.
- Militär-Stations-Kommando, k. u. k., Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
- Militär-Veteranen- und Krieger-Korpsverein, Deutschegasse 1.
- Miodonski Franz, Agent, Freistädter Vorstadt 32.
- Mirsch Fanni, Obermeisters-Witwe, Stephaniestraße 30.
- Mirsch Grete, Kontoristin, Stephaniestr. 30.
- Misiag Anton, Kantineur, Erz. Friedrich-Kaserne.
- Mitrega Paul, Buchdrucker und Hausbes., Lastenstraße 18.
- Mitrenga Josef, Schuhmacher und Hausmeister, Willenstraße 10.
- Mitschke Elisabeth, Private, Nemiaschg. 3.
- Mitschke Engelbert, städt. Obermonteur und Hausbesitzer, Feuerwehrgasse 7.
- Mitschke Marie, Witwe, Feuerwehrgasse 7.
- Mitter Eduard, städt. Amts-Vorstand, Hoenheifergasse 1.
- Mittler Karl, Ing., Inspektor und Bauaufsichts-Vorstand der k. k. E.-B., Stephaniestraße 53.

- Mladý Viktor, k. u. k. Hauptmann, Stiegen-
gasse 3.
- Mlyněk Adolf, Bahnmeister der k. k. N.-B.,
Bahnhofstraße 41.
- Mohaupt Franz, Gärtner im Schlesiſchen
Krankenhaus, Karlsplatz 3.
- Moisſiſchel Martha, Lehrerin der franzöſiſchen
und englischen Sprache und Kindergärt-
nerin, Bahnhofstraße 5.
- Mokriſch Johann, Schuhmacher, Stephanie-
straße 39.
- Mokry Alois, städt. Sicherheitswachmann,
Boberhügelstraße 5.
- Mokry Johann, Zugspacker der k. k. N.-B.,
Moosgasse 92.
- Molaf Andreas, Wurstmacher, Boberer-
gasse 14.
- Molin Emil, Stadt-Kassa-Adjunkt, Friedrich-
straße 29.
- Molin Marie, Private, Friedrichstraße 29.
- Molin Paul, k. k. Gefangenauffeher, Vieliger-
straße 31.
- Molin Paul, Hausbesitzer, Gemischtwaren-
händler, Boberhügelstraße 45.
- Molinek Franz, Bahnbedienstete, Wiesen-
straße 10.
- Molinek Josef, städt. Lampist, Hohenheiser-
gasse 15.
- Molterski Heinrich, Beamte i. P., Laſtenſtr. 8.
- Monczka Anna, Hausbesitzerin, Prutek. 23.
- Mondelski Stanislaus, suppl. Gynn.-Lehrer,
Vieligerstraße 8.
- Monné Zbislauz, k. k. Post-Offizial, Elisa-
bethstraße 20.
- Montag Wilhelm, Bezirks-Schulinspektor,
Tafstraße 8.
- Mooshammer Marie, k. k. Majors-Witwe,
Elisabethstraße 12.
- Moosihal Emil, Ritter von, Buchhalter
i. P., Schmerlinggasse 20.
- Morawek Emilie, Witwe, Grabinastraße 5.
- Morawek Gustav, Kanzlei-Offiziant, Gra-
binastraße 5.
- Morcinek Georg, Installateur und Haus-
besitzer, Steilegasse 10.
- Morcinek Georg, Hausbesitzer und Armen-
rat, Teichstraße 205.
- Morcinek Johann, Zugspacker der k. k. N.-B.,
Mariengasse 4.
- Morcinek Paul, Fischzüchter und Hausbe-
sitzer, Teichstraße 14.
- Motika Elſe, Kassa-Manipulantin der k. k. N.-B.,
Bahnhofstraße 29.
- Motika Franz, Beamte i. P., Bahnhofstr. 29.
- Mogel Franz, Hausbesitzer, Zugführer der
k. k. N.-B., Königerstraße.
- Mozdzin Marie, Tröblerin, Steilegasse 2.
- Mozelt Edmund, Post-Aspirant, Teichstr. 11.
- Mrowiez Paul, Tischler, Sachsenberg 10.
- Mrukvia Albertine, Witwe, Theaterplatz 8.
- Mucha Johann, Zimmermann, Brandeis-
gasse 19.
- Muck Rudolf, Edler von, k. u. k. Haupt-
mann, Laſtenſtraße 15.
- Mücke Hans, Bürgerſchul-Direktor, Elisa-
bethstraße 8.
- Mücke Julie, Fachlehrerin, Elisabethstraße 8.
- Müdenbrünn Dory, Photograph, Landhaus-
gasse 9.
- Müller Adolf, Fachlehrer, Elisabethstraße 8.
- Müller Ernestine, Private, Schloßgasse 8.
- Müller Franz, Magazins-Auſſeher, Grabina-
straße 11.
- Müller Franz, k. k. Gymnasial-Professor
und Anſtaltsleiter des Nordmark-Schüler-
heimes, Rainerstraße 24.
- Müller Heinrich, Obst- und Geflügelhändler,
Sachsenberg 23.
- Müller Josef, Hausbesitzer und Zugspacker,
Koseggerstraße 19.
- Müller Josef, Kanzlei-Manipulant der k. k. N.-B.,
Hohlwegstraße 8.
- Müller Ludwig, Dr., Advokat, Sachsenb. 2.
- Müller Marie, Witwe, Laſtenſtraße 17.
- Müller Max, Magazins-Verwalter, Fabriks-
gasse 17.
- Müller Rudolf, erz. Offiziant, Ziegelg. 17.
- Müller Rudolf, Obsthändler, Theaterplatz 10.
- Müller Theodor, erzherz. Kanzlei-Offiziant,
Fabriksgasse 25.
- Münſter Adolf, Auſſeher der Schlef. Landes-
Erziehungs-Anſtalt.
- Münſter Franz, Gärtner, Feldgasse 60
(Neuer Kommunal-Friedhof).
- Münſter Heinrich, Ingenieur, Hohenegger-
gasse 13.
- Münſter Heinrich, Probekandidat im k. k.
Albrechts-Gymnasium.
- Münzberg Adolf, erz. Waldbereiter i. P.,
Schmerlinggasse 22.
- Münzberg Ida, Kunſtmalerin, Schmerling-
gasse 22.
- Münzer Anna, Private, Theaterplatz 10.
- Münzer Luise, Kaſſierin, Theaterplatz 10.
- Murek Vinzenz, k. k. Hauptmann, Sidonie-
gasse 12.

Murzin Josef, Anhilfsdiener, Andreas
Hofergasse 13.
Museum, städtisches, Alter Markt 2.
Musil Leopoldine, Buchhalterin, Mühlgr. 13.
Musiol Emil, k. k. Finanzwach-Oberaufseher,
Demelplatz 17.
Muzeum slaskie, Bobref.

Muzel Emanuel, Schriftseher, Landhaus-
gasse 6.
Mzik Johann, Assistent und Güterkassier
der k. k. Nordbahn, Bahnhofstraße 43.
Mzik Karl, k. k. Major, Demelplatz 7.
Mzik Kathalie, Leiterin der Haushaltungs-
schule, Feuerwehrgasse 7.

N.

Nachmann Nathan, Agent, Sachsenberg 23.
Nahlovski Amalia, k. k. Offizials-Witwe
und Hausbesitzerin, Sidoniegasse 5.
Náhlavský Wenzel, k. k. Richter, Sidonie-
gasse 5.
Nante Vinzenz, Schmeider, Lastenstraße 2.
Nante Vinzenz, Restaurateur, Hasnergasse 15.
Nardelly Alois, Lehrer, Hasnergasse 13.
Natural-Verpflegs-Station, Hasnergasse 13.
Nauerschmit Anton, Pensionist, Friedrich-
straße 31.
Nawratil Karl, Buchhalter i. P., Ritter
des Franz Josef-Ordens und Besitzer der
40-jährigen Ehren-Medaille, Friedrich-
straße 7.
Nebilly Rosa, Modistin, Albrechtallee 3.
Nesse Hans, Ober-Maschinenmeister, Dent-
schegasse 34.
Nesse Josef, Offiziant, Vorwerkstraße 2.
Neiger Regina, Private, Haslacherstraße 2.
Nehhabel Karl, k. k. Inspektor der techn
Finanz-Kontrolle, Schmerlinggasse 12.
Nehhabel Margarethe, Lehrerin, Schmer-
linggasse 12.
Neminarz Anna, Private, Scherschmitzgasse 4.
Neminarz Emilie, Private, Scherschmitzg. 4.
Neminarz Ottilie, Hausbesitzerin, Prulekg. 31.
Nestroj Johann, Pflastermeister und Haus-
besitzer, Grabinastraße 1.
Nettik Franz, k. k. Post-Unterbeamt, Bobre-
tergasse 26.
Neu Philipp, Betriebsbeamte, Grabinastr. 5.
Neubauer Anton, k. k. Oberleutnant, Marien-
gasse 7.
Neufeld Alexander, Schriftseher, Drei-
brüderbrunnengasse 10.
Neugebauer Adolf, Agent und Kommissionär,
Friedrichstraße 38.
Neugebauer Franz, Jng., emerit. k. u. k.
öster.-ungar. Konsul in Mexiko, Ritter
des Franz Josef-Ordens, Ostrauerstr. 10.
Neugebauer Wilhelm, k. k. Forst-Kommissär,
Landhausgasse 9.

Neumann Amalie, Hauptmannswitwe, Pfarr-
platz 4.
Neumann Moriz, Kaufmann, Neustadt-
gasse 19.
Neumann Salomon, Restaurateur, Töpfer-
gasse 3.
Neusser Karl, k. k. Hauptmann, Karlplatz 2.
Nichtenhauser Moriz, k. k. Rechnungs-
Unteroffizier, Landwehr-Kaserne.
Niedmann Franz, Kondukteur der N.-D.
E.-B., Brandeis 28.
Niedoba Georg, Randitenhändler, Rosegger-
straße 17.
Niedoba Josef, Lehrer, Freist. Vorst. 95 alt.
Niedoba Karl, k. k. Realschul-Professor,
Neustadtgasse 21.
Niedoba Paul, Maler und Aufstreicher,
Prulekgasse 10.
Niedoba Paul, Gazarbeiter, Biaduktstr. 17.
Niedoba Rudolf, Maler, Vielitzerstraße 8.
Niemezyk Georg, Zugspacker, Fabritzg. 35.
Niemiery Adam, Bäcker, Berggasse 28.
Niemiery Felix, Zimmermaler, Silbergasse 5.
Niemiery Franz, Feizer, Freistädterstr. 45.
Niemiery Gottfried, Zimmermaler, Neustadt-
gasse 8.
Niemiery Johann, Kanzleidiener der N.-D.
E.-B., Vielitzerstraße 29.
Niemiery Johann, Stationsaufseher, Biadukt-
straße 18.
Niemiery Marie, Damenschneiderin, Neu-
stadtgasse 10.
Niemiery Paul, Möbelfabrik, Lastenstraße 24.
Nientschik Alois, Gendarmerie-Postenführer,
Gabrielstraße 10.
Nierich Johann, Offiziant der k. k. N.-B.,
Biaduktstraße 15.
Nierlich Marie, Handschuh- und Wieder-
händlerin, Stephaniefstraße 56.
Nippe Rudolf, Wafenmeister, Freistädter
Vorstadt 105.
Nitsch Alfred, Bremser, Gartengasse 8.
Nohel Alfred, Lehrer, Feuerwehrgasse 3.

- Rohel Viktor, Bankbeamte, Alter Markt 1.
 Nordmark, Bäckerei, Demelplatz 1.
 Nordmark, Deutsches Schülerheim, Rainer-
 straße 24.
 X Mossek Josef, Hausbesitzer und Baumeister,
 Stephaniestraße 56.
 Mossek Viktor, f. u. f. Hauptmann, Elisabeth-
 straße 8.
 Nowak Anton, f. f. Gefangenauffeher i. P.
 und Hausbesitzer, Haslacherstraße 7.
 Nowak Franz, Kondukteur, Theresienstr. 25.
 Nowak Franz, Maschinenschlosser, Pro-
 menade 8.
 Nowak Hans, Mag. Pharm., Lastenstr. 30.
 Nowak Heinrich, Haus- und Buchdruckerei-
 besitzer, Deutschegasse 30.
 Nowak Ignaz, f. f. Leutnant, Oberring 12.
 Nowak Johann, Restaurateur und Kassier
 der freiw. Rettungs-Abteilung vom roten
 Kreuze, Oberring 3.

- Nowak Johann, Kondukteur i. P., Biadukt
 straße 22.
 Nowak Josef, f. f. Gefangenauffeher und
 Hausbesitzer, Boberhügelstraße 35.
 Nowak Josef, Kaufmann, Oberring 12.
 Nowak Marie, Hebamme, Bobrekergergasse 7.
 Nowak Marie, Witwe, Prutekgasse 6.
 Nowak Marzell, Lehrer, Stiepengasse 13.
 Nowak Paul, Feizer, Biaduktstraße 22.
 Nowak Wilhelm, Schriftsetzer, Bobrekergerg. 7.
 Nowinski Karl, Hausbesitzer u. Kondukteur,
 Neustadtgasse 1.
 Nowotny Franz, Feuerwehrdiener, Feuer-
 wehrgasse 5.
 Nowotny Karoline, Ober-Schwester vom
 roten Kreuze, Hoenheifergasse 1.
 Nowotny Oskar, Fabrikbeamte, Kammer-
 straße 1.
 Nozyco Leon, Hausbesitzer und Damen-
 schneider, Andreas Hofergasse 7.

D.

- Občanská záložna (Böhm. Bank), registr.
 Genossenschaft mit beschränkter Haftung,
 Sachsenberg 12.
 Obermann Joh., Hausbes., Gabrielstr. 18.
 Oberrealschule, f. f., Klosterplatz.
 Obluk Josef, Zugspacker, Annengasse 21.
 Obraczaj Emilie, Hausbes., Alter Markt 9.
 Obraczaj Josef, Schuhm., Alter Markt 9.
 Obratschay Viktor, f. f. Ingenieur, Alter
 Markt 13.
 Obratschay Karoline, Private, Christineg. 2.
 † Obrucnik Johann, f. u. f. Leutnant, Karl-
 platz 3.
 Ochotek Marie, Postmeisters-Witwe, Kammer-
 straße 5.
 Oczko Anton, Hausbesitzer, Feuerwehrg. 3.
 Oczko Eugenie, Hausbesitzerin, Hasnerg. 2.
 Oczko Karl, f. f. Steuer-Assistent, Feuer-
 wehrgasse 3.
 Odstreil Theodor, Dr., f. f. Gymnasial-
 Professor, Feuerwehrgasse 3.
 Oehm Robert, erz. Forstwart, Talstr. 43.
 Oehneiser Ferdinand, f. f. Gendarmerie-
 Postenführer, Gabrielstraße 10.
 Oheinstein Stanislaus, kais. Rat und Dis-
 ponent der Firma Kuger & Cie., Schief-
 hansstraße 7.
 Olbrich Edmund, städt. Sicherheits-Ober-
 Wachmann, Schloßgasse 1.
 Olej Thomas, Tischlermeister, Annengasse 17.
 Olek Josef, f. f. Feldwebel, Garnisonsgasse.
 Oleg Viktor, Hausbesitzer, Fleischer und
 Selcher, Ostrauerstraße 6.
 Olinsky Bruno, f. f. Geometer, Sidonie-
 gasse 12.
 Olivka Marie, Gastwirtin, Willenstraße 1.
 Olzaf Johann, Hausbesitzer, Deutscheg. 30.
 Olschowski Paul, Stationspacker, Isabella-
 straße 18.
 Onderek Bernhard, Hausbesitzer u. Fleischer,
 Brandeis 65 alt.
 Onderek Josef, Schlossergchilfe, Ostrauer-
 straße 67.
 Ondraczka Georg, Aushilfs-Schuldiener,
 Klosterplatz.
 Ondraczka Paul, Buchbinder, Schrötterg. 21.
 Ondrus Cyrill, f. u. f. Feldwebel, Erz. H.
 Friedrich-Kaserne, Objekt II.
 Ondrzejczyk Anton, Aufseher der Schles.
 Landes-Erziehungs-Anstalt, Freistädter-
 straße.
 Opalski Johann, Dr., Advokat, Franz
 Josefstraße 8.
 Opozdil Richard, Ober-Kellner, Landhaus-
 gasse 9.
 Oralek Ernst, f. f. Post-Offiziant, Jahnstr. 1.
 Oravski Georg, Hausbesitzer, Freistädter
 Vorstadt 405.
 Ordelk Ferdinand, f. f. Turnlehrer, Berg-
 gasse 16.

Drel Ednard, Hausbesitzer und Bezirks-
Straßenmeister, Moosgasse 15.
Orschulik Marie, Hausbesitzerin, Mühl-
graben 19.
Ortschulrat, Demelplatz 2.
Oseki Adalbert, Hausbesitzer, Demelplatz 18.
Osejsek Franz, Hotelportier, Brandeis 157.
Ostarek Karl, Ingenieur und Sektionsleiter
der K.-D. E.-B., Hausbesitzer, Albrechts-
allee 27.
Oslawski Leopold, Telegraphen-Ausscher,
Leichstraße 18.
Ostrel Pauline, Private, Mariengasse 25.
Ostrowski Franz, erzherzogl. Kanzleidiener,
Schloßgasse 3.

Ostrowska Georg, Hausbesitzer, Garnisons-
gasse 574.
Ostrowska Johann, Fabriksmeister, Frie-
deferstraße 15.
Ostrowska Karl, Hausbesitzer und Kauf-
mann, Ostranerstraße 14.
Oszelba Susanna, Gemischtwaren-Händlerin,
Haasegasse 1.
Otcenisek Johann, k. k. Gefangen-Ober-
Ausscher, Vielitzerstraße 31.
Owczarzi Josef, k. k. Post-Assistent, Gabriel-
straße 20.
Oweske Johann, städt. Sicherheitswachmann,
Lastenstraße 28.
Owesny Josef, Werkmeister, Friederstr. 15.

P.

Pachnik Maximilian, k. k. Post-Adjunkt, Fahn-
straße 1.
Pagani Hieronymus, Fiaker, Vielitzerstr. 11.
Pagatsch Anton, Stationsmeister, Haslach-
straße 15.
Pager Josef, Dr., erzg. Direktions-Konzipist,
Albrechtsallee 8.
Palajicel Josef, Sollicitator, Lastenstraße 17.
Palosz Anna, Stickerin, Sachsenberg 12.
Palluch Wilhelm, Hausbesitzer und Armen-
rat, Theaterplatz 8.
Palme Karl, Beamte der K.-D. E.-B.,
Schibiz 55.
Panacek Josef, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial,
Hausbesitzer, Sandgasse 27.
Panek Anton, k. k. Gymnasial-Professor,
Elisabethstraße 26.
Panek Karl, Damenschneider, Theaterplatz 1.
Papla Marie, Witwe, Silbergasse 11.
Pavoj Karl, städt. Ausscher, Brutekgasse 10.
Paradeis Adolf, k. k. Ober-Post-Offizial,
Schrottergasse 3.
Paravicini Karl, k. u. k. Hauptmann, Schieß-
hausstraße 4.
Partyka Franz, Zahlkellner, Remiaschgasse 3.
Paschanda Josef, Tischler, Lastenstraße 28.
Paschola Luise, Modistin, Sachsenberg 2.
Passer Luise und Emilie, Private, Bartha-
gasse 9.
Passer Roman, Dr., erzherz. Distriktsarzt,
Stephaniestr. 38 (ord. 8—9 B., 2—3 N.).
Pastucha Georg, Buchbinder, Mühlgraben 29.
Pastuschek Ferdinand, Feizer, Vielitzerstr. 31.
Patejsky Wilhelm, Photograph, Schießhaus-
straße 6.

Patrizi Marie, Private, Neustadtgasse 14.
Patrizi Karl, Lehrer, Stephaniestraße 34.
Patz Leopold, städt. Geometer, Demelplatz 1.
Pavianski Hans, k. u. k. Feldwebel, Erz-
Friedrich-Kaserne, Objekt II.
Pavlovsky Josef, k. k. Gerichts-Kanzlist,
Gabrielstraße 18.
Pawelet Adolf, k. k. Realschul-Supplent, X
Eugenstraße 4.
Pawelet Jda, Private, Stephaniestraße 50.
Pawelet Robert, erzg. Industrial-Inspektor
a. D., Direktor der österreichischen Berg- X
und Hüttenwerks-Gesellschaft i. H., Ritter
des Franz Josef-Ordens, Andreas Hofer-
gasse 1.
Pawlas Anna, Näherin, Vielitzerstraße 16.
Pawliczek Josef, Fabriksmeister, Mohrman-
straße 9.
Pawlik Edmund, k. k. Übungsschullehrer,
Lenangasse 3.
Pawlik Josef, Zahlkellner, Scherschuitgasse 4.
Pawlik Karl, Bahnwächter, Brandeis 35.
Pawlik Paul, Drechslergehilfe, Ostraner-
straße 15.
Pawlik Silvester, Pumpenwärter, Schützen-
straße 195.
Pawlistka Aurelie, Oberförsters-Witwe, Berg-
gasse 7.
Pawlita Anton, k. k. Finanz-Kommissär,
Isabellastraße 8.
Pawlowski Anna, Hausbesitzerin, Albrechts-
allee 18.
Payer August, erzg. Kameral-Direktor, Ritter
des Ordens der eisernen Krone III. Klasse,
Schloßgasse 3.

- Pech Josef, Ofenbauer und Herdleger, Theaterplatz 1.
 Pech Emma, Edle von Tiefenthal, erzherz. Forst-Verwalters-Witwe Quergasse 2.
 Pegrzim Rudolf, Schneider, Isabellastr. 2.
 Pelar Anna, Hebamme, Vieligerstraße 8.
 Pelar Paul, Hans- und Grundbesitzer, Eugenstraße 22.
 Peliz Wilhelm, k. k. Steuer-Verwalter, Elisabethstraße 14.
 Pelucha Franz, Kantineur, Baracken-Kaserne, Objekt IX.
 Pelucha May, Zugsbegleiter, Parkstraße 8.
 Pellar Rudolf, k. k. Musikant, Kählergasse 4.
 Pellizaro Eduard, k. u. k. Oberstleutnant, Stephaniestraße 15.
 Pelz Johann, k. u. k. Fähnrich, Erzherzog-Friedrich-Kaserne.
 Pensions-Unterstützungs-Verein der städt. Sicherheitswache, Demelplatz 1.
 Penkala Andreas, Hausbesitzer, Brandeis 18.
 Perseki Anton, Pensionist, Felix Dahnstraße 26.
 Perstikty Heinrich, Kanzlei-Diffiziant, Ziegelgasse 7.
 Pertile Anton, Fuhrwerksbesitzer, Vieligerstraße 11.
 Pertile Nikolaus, Fuhrwerksbesitzer, Vieligerstraße 20.
 Pesch Vinzenz, Fabriksbeamte, Friedrichstraße 27.
 Peschke Anna, Kassa-Manipulantin der K.-D. E.-V. und Hausbesitzerin, Kammerstr. 4.
 Peter Emilie, Hausbesitzerin, Eugenstr. 12.
 Peter Johann, Werkmeister, Viaduktstr. 8.
 Peter Marie, Stickerin, Freistädterstr. 12.
 Peterel Johann, k. k. Steuer-Offizial und Hausbesitzer, Eugenstraße 20.
 Petri Konstantin, Schneider, Vorwerkstr. 1.
 Petrik Franz, Zugspacker der K.-D. E.-V., Fabrikergasse 23.
 Petrowski Karl, erzh. Hüttendirektor i R., Sidoniegasse 7.
 Petrusic Konstantin, k. u. k. Leutnant, Villenstraße 12.
 Pehold Karl, Sparkasse-Adjunkt, Sidoniegasse 12.
 Pench Alois, k. k. Zoll-Revident.
 Penschel Anna, Lehrerin, Hoenheisergasse 15.
 Penschel Josef, k. k. Gendarmerie-Wachtmeister i. P., Hoenheisergasse 15.
 Penschel Marie, Lehrerin, Hoenheisergasse 15.
 Pfandleih-Anstalt, Silbergasse 1.
 Pfannkuch Wilh., Redakteur, Bahnhofstr. 1.
 Pfarrant, evang., Kirchplatz 8.
 Pfarrant, kath., Pfarrplatz 2.
 Pfeifer Franz, Privatier, Stephaniestr. 35.
 Pfeifer Karl, Hausbesitzer und Uhrmacher, Stephaniestraße 33.
 Pfigner Anna, Private, Brntekgasse 17.
 Pfigner Robert, Gastwirt und Hausbesitzer, Brntekgasse 17.
 Pfliegel Julius, Kondukteur i. P., Ziegelgasse 18.
 Philipp Elise, Witwe, Hoheneggergasse 15.
 Philipp Martha, Lehrerin, Hoheneggerg. 15.
 Picha Gustav, Schneider und Hausbesitzer, Mühlgarten 28.
 Pichler Marie, Private, Friedrichstraße 38.
 Pich Gottlieb, Kaufmann, Sachsenberg 25.
 Pieczonka Anna, Häuslerin, Schrötterg. 11.
 Pieczonka Ignaz, Klempner, Binderstr. 5.
 Pieczonka Johann, Kontorist, Haslachergasse 15.
 Pieczonka Vinzenz, k. k. Gefangenenaufseher und Portier, Mariengasse 2.
 Piehaczek Josef, städt. Sicherheitswachmann, Sidoniegasse 12.
 Piegrzym Rudolf, Schneidermeister, Isabellastraße 2.
 Piekarczyk Michael, Bäckergehilfe, Boberhügelstraße 23.
 Pientka Josef, Hausbesitzer und Ziegelm., Freistädterstraße 45.
 Pientok Veronika, Masseurin, Laftenstr. 27.
 Pierniczek Georg, Zugspacker, Felix Dahnstraße 26.
 Pierniczek Marie, Hausbesitzerin, Felix Dahnstraße 26.
 Pietrula Franz, städt. Sicherheits-Wachmeister und Verwalter des städtischen Armen-Versorgungshauses, Berggasse 17.
 Pietrasz Johann, Friseur, Viaduktstraße 17.
 Pietsch Alfred, k. k. Übungsschullehrer, Schützengasse 16.
 Pietsch Franz, k. k. Gymnasial-Professor, Villenstraße 15.
 Pika Hans, Buchhandlungsgehilfe, Silbergasse 7.
 Pika Heinrich, Tapezierer und Dekorateur, Deutschgasse 28.
 Pika Johann, Schuhmacher, Landhausg. 4.
 Piska Euphrosine, erzh. Forstwarts-Witwe, Alter Markt 11.
 Pitulik Vinzenz, Werkmeister, Hasnerg. 13.

- Pilat Ludwig, k. u. k. Feldwebel, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
- Pilarzy Heinrich, Eisenmöbelfabrik u. Hausbesitzer, Amengasse 13.
- Pilat Adolf, Ober-Ingenieur der K.-D. E.-B., Biaduktstraße 4.
- Pilat Leo, Ingenieur, Bantommiffär und Sekt.-Vorst.-Stellv. der k. k. N.-B., Sachsenberg 9.
- Pilch Johann, Hausbesitzer, Zugspacker der K.-D. E.-B., Felix Dahnstraße 23.
- Pilch Michael, Wagner, Bieligerstraße 13.
- Pilch Paul, Herrenschneider, Stiftgasse 2.
- Pilch Paul, Schneidermeister, Röhlergasse 4.
- Pilch Stephanie, Damenschneiderin, Stiftgasse 8.
- Pilch Susanna, Schmittwarenh., Stiftgasse 2.
- Piler Franz, Restaurateur, Scherschnittg. 4.
- Pilert Leo, k. k. Ingenieur der k. k. N.-B., Bahnhofstraße 41.
- Piletschka Emil, k. u. k. Oberleutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
- Pillar Ignaz, Kondukteur und Hausbesitzer, Mühlgraben 25.
- Pillarz Alfred, Zugspacker der K.-D. E.-B., Mühlgraben 54.
- Pillarz Anna, Private, Bieligerstraße 16.
- Pillarz Friedrich, Spengler u. Hausbesitzer, Prutekgasse 2.
- Pillarz Gustav, Friseur, Demelplatz 18.
- Pillarz Leopoldine, Private, Theaterplatz 8.
- Pillich Marie, erzh. Milchverschleiferin, Stephaniestraße 62.
- Pillich Kathalie, Private, Neustadtgasse 14.
- Pilz Alois, Kupferschmiedemeister, Bergg. 9.
- Pilzer Bernhard, Buchhalter, Stephaniestr. 41.
- Pilzer Ferdinand, Kaufmann und Hausbesitzer, Sachsenberg 15.
- Pilzer Leopold, Kaufmann, Deutschegasse 22.
- Pindor Anna, erzh. Milchverschleiferin.
- Pindor Franz, Kondukteur, Fabriksgasse 35.
- Pindór Johann, Dr., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, evangelischer Pfarrer, Kirchplatz 4.
- Pindor Georg, erzh. Maschinist, Brandeis, (Zentral-Molkerei).
- Pindor Georg, Glasergehilfe, Röhlergasse 4.
- Pindor Josef, k. k. Leutnant.
- Pindor Paul, Kanzleidner, Schießhausstraße 5.
- Pindur Franz, Kondukteur der K.-D. E.-B., Fabriksgasse 35.
- Pinocci Franz, Musiker, Mühlgraben 15.
- Pinert Sjaak Maier, Dr., k. k. Bezirksrichter, Hoehneisergasse 7.
- Pintzer Josef, städt. Sicherheitswachmann, Bieligerstraße 30.
- Piontek Eduard, k. k. Post-Assistent, Stephaniestraße 50.
- Piontowski Stanislaus, Bäckergehilfe, Hohlwegstraße 74.
- Pippersberg Jakob, Spenglermeister und Hausbesitzer, Binderstraße 3.
- Pistorz Marie, Grünzeug- u. Obsthändlerin, Tempelgasse 5.
- Piszczur Johann, Hausbesitzer, Königerstr. 4.
- Pittel Alois, Schriftsetzer, Vorwerkstraße 6.
- Pittel Else, Tischlermeisters-Witwe, und Hausbesitzerin, Biaduktstraße 8.
- Pittel & Bransewetter, Beton-Baunternehmung, Hoheneggergasse 15.
- Piwko Georg, k. k. Post-Assistent u. Hausbesitzer, Grabinastraße 17.
- Pivernerz Johannes, P. S. J., Albrechtsallee 22.
- Piwko Joh, Schuldiener, Albrechtsallee 19.
- Piwko Paul, erzh. Binder, Freistädterstr. 35.
- Plachta Johanna, k. k. Hauptm.-Witwe, Bieligerstraße 10.
- Plaker Theodor, von, Ober-Kontrollor der K.-D. E.-B. i. B., Quergasse 2.
- Plecháč Eduard, städt. Sicherheitswachmann, Bieligerstraße 14.
- Pletnicki Franz, Maschinist, Schlachthausstraße 10.
- Pléva Franz, k. u. k. Rechn.-Unteroffizier.
- Plinta Andreas, Hausbesitzer, Brandeis 44.
- Plinta Heinrich, Tischlermeister, Teichstr. 12.
- Plinta Paul, Vahubediensteter, Brandeis 27.
- Plöschek Katharina, Grundbes., Brandeis 39.
- Plisch Josef, Schuhmacher, Hohlwegstraße 74.
- Plonka Antonie, Näherin, Stiegegasse 3.
- Pochaba Viktor, k. k. Gefangenaufscher, Boberhügelstraße 29.
- Podlesak Eugen, Hausbesitzer, Steilegasse 4.
- Pogrobinski Michael, Musikschriftsteller, Stephaniestraße 19.
- Pohanka Adolf, Edler von Kulmsieg, k. u. k. Oberleutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
- Pohl Johanna, Hausbesitzerin, Schröttergasse 23.
- Pohl Theodor, Hausbesitzer, Boberhügelstraße 59.
- Pohlidal Richard, Hausbesitzer und Sparkasse-Rechnungs-Revident, Bieligerstr. 3.

- Pöblner Karoline, Hausbes., Willenstraße 12.
 Pohorski Matthias, erzherz. Rechnungs-
 Offiziant, Kammerstraße 1.
 Pokladnik Anton, Ziegelei-Verwalter, Garni-
 sons-gasse.
 Pokorny Gabriele, Industriall., Hasnerg. 6.
 Pokorny Ida, Beamten-Witwe, Hasnerg. 6.
 Pokorny Kamilla, Handarbeitsl., Hasnerg. 6.
 Pokorny Marie, Kindergärtnerin, Hasnerg. 6.
 Pokorny Robert, Beamte der K.-D. C.-B.,
 Szabellstraße 18.
 Polacek Edmund, k. k. Feldwebel, Bielitzer-
 straße 33.
 Polajnsky Eduard, Fabrikmeister, Gra-
 binastraße 3.
 Polebnik Karl, Kolporteur, Elisabethstr. 10.
 ✕ Polidor Josef, k. k. Oberleutnant, Bergg. 16.
 Politisch-christlicher Verein, Theaterplatz 10.
 Politischer Verein „Gleichheit“ - „Równosc“,
 Hasnergasse 15.
 Polivka Theodor v. Trewensee, k. k. Oberst
 d. K., Prutekgasse 17.
 Polizei-Amt, Demelplatz 2.
 Polizei-Wachstuben, Demelplatz 1 u. Sachsen-
 berg 20.
 Pollach Fritz, erzh. Destillateur, Blogotiz.
 Pollach Josef, erzherzogl. Kanzlei-Offiziant,
 Königerstraße 4.
 ✕ Pollach Josef, Dr., k. k. Stabsarzt, Schmer-
 linggasse 22.
 Pollak Adolf, Hausbesitzer, Freistädterstr. 40.
 Pollak Alexander, Obst- u. Erdäpfelhändler,
 Nemiaschgasse 3.
 Pollak Agnes, Hausbesitzerin, Brandeis 38.
 Pollak Antonie, Polizei-Oberkommissärs-
 Witwe, Neustadtgasse 14.
 Pollak Eva, Witwe, Neustadtgasse 8.
 Pollak Gustav, Kanzlei-Unterbeamte der
 K.-D. C.-B., Felix Dahnstraße 5.
 Pollak Gustav, Tuch- u. Schafwollwaren-
 Händler, Sachsenberg 2.
 Pollak Helene, Wirtschafterin, Pfarrplatz 2.
 Pollak Johann, k. k. Finanzwach-Ober-
 respizient, Königerstraße 7.
 Pollak Johann, Korrektor, Viaduktstr. 17.
 Pollak Julius, k. k. Major.
 Pollak Siegmund, Ingenieur, Scherschmitz. 4.
 Pollak Theodor, Sparkasse-Kassier, Land-
 hausgasse 14.
 Pollak Tobias, Reisender, Alter Markt 3.
 Polnisches Schülerheim, Willenstraße 2 u. 17.
 Poloczek Anton, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial,
 Vobrefergasse 7.
 Polskie Towarzystwo ludoznawcze, De-
 melplatz 12.
 Polskie Towarzystwo pedagogiczne, De-
 melplatz 12.
 Polskie Towarzystwo śpiewackie, Demel-
 platz 12.
 Polt Marie, Beamten-Witwe, Vobrefe-
 rgasse 22.
 Polzer Josef, Kaufmann, Freistädterstraße 1.
 Polzer Leo, k. u. k. Verpflegs-Feldwebel,
 Erz. Friedrich-Kaserne, Objekt II.
 Pomeranz Salomon, Schneider, Theater-
 platz 7.
 Pomjanek Helene, Private, Barthagasse 5.
 Pomp Wilhelmine, Lehrerswitwe, Garten-
 gasse 8.
 Popiolek Franz, k. k. Gymnasial-Professor,
 Willenstraße 2.
 Popiolek Josefina, Damenschneiderin, Sza-
 bellastraße 2.
 Popper Sidor, Buchhalter, Stephaniestr. 45.
 Portsch Wilhelm, k. u. k. Leutnant, Karl-
 platz 1.
 Pospisil Josef, techn. Fabrikleiter, Bahn-
 hofstraße 1.
 Post-, Telegraphen- und Telephonamt, k. k.,
 (Teschen 1) Stadt, Demelplatz 13.
 Post- und Telegraphenamt, k. k., (Teschen 2)
 Bahnhof, Bahnhofstraße 2.
 Pradka Johann, Reisender, Dammgasse 2.
 Prachya Wladimir, Fr. S. J., Albrechts-
 allee 22.
 Prandziok Adelheid, erzh. Milchverschlei-
 ferin, Ostrauerstraße 15.
 Prasnowski Hermann, Bäcker, Fabrikg. 19.
 Prasnowski Rudolf, Kaufmann, Albrechts-
 allee 18.
 Prashiska Stephan, Dr., k. k. Auskultant,
 Lastenstraße 2.
 Prausa Robert Miloš, J. U. Dr., k. k.
 Staatsanwalt, Elisabethstraße 14.
 Praxl Hans, erzh. Rechnungs-Offiziant,
 Szabellstraße 18.
 Prażmowski Franz, Messerschleifer, Neue
 Straße 23.
 Prda Franz, Leiter der Arbeitsnachweis-
 stelle, Lenaugasse 6.
 Predikant Adolf, Ober-Kontrollor der K.-D.
 C.-B. und Hausbesitzer, Ostrauerstraße 12.
 Preiß Johann, Hausbesitzer und Kamin-
 fegermeister, Theaterplatz 9.
 Presbyterial-Kanzlei, evang., Kirchplatz 6.
 Presser Gustav, Prokurist, Schulweg 5. ✕

- Preffer Moritz, Gutsbesitzer und Kaufmann, Deutsche-gasse 26.
 Preffer Philipp, Privatier, Vielickerstraße 5.
 Preffer Salomon, Friedhofsdiener, Haslacherstraße 39.
 Pribula Johann, Kondukteur der R.-D. E.-B., Königerstraße.
 Prichystal Augustin, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial, Ziegelgasse 3.
 Prilifaner Max, Hütten-Oberverwalter i. R. und Hausbesitzer, Willenstraße 5.
 Primus Marie, Milchh., Neustadtgasse 9.
 Pritsch Friedrich, Pensionist, Hohlwegstr. 32.
 Probst Josef, Händler, Eugenstraße 5.
 Prochaska Amalie, Hausbesitzerin und Schnittwarenhändlerin, Stephaniestraße 55.
 Prochaska Eduard, Schuhmacher, Bobreker-gasse 14.
 Prochaska Ernst, kais. Rat, k. u. k. Hofbuchdrucker und Oberleutnant i. d. Evidenz der Landwehr, Christinegasse 2.
 Prochaska Franz, Hausbesitzer und Kaufmann, Stephaniestraße 55.
 Prochaska Franz, Fabrikbeamte, Biaduktstraße 22.
 Prochaska Josef, Hausbesitzer, Neustadtg. 5.
 Prochaska Karl sen., Ritter des Franz Josef-Ordens, k. u. k. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker, Sachsenberg 1.
 Prochaska Karl jun., Buchdruckerei-Mitbes., Hoheneggergasse 10.
 Prochaska Marie, Hausbesitzerin, Töpfergasse 4.
 Prochaska Marie, Kontoristin, Lenaugasse 1.
 Prochaska Marie, Private, Lenaugasse 1.
 Prokop Albin, Theodor, Architekt, erzh. Ober-Baurat a. D., Ritter des Franz Josef-Ordens und des päpstl. St. Gregor-Ordens, Hafnergasse 11.
 Prokop Walter, erzh. Revident, Albrechtsallee 8.
 Prover Abraham, k. k. Bezirksfeldwebel.
 Prouza Karl, Kondukteur, Königerstr. 118.
 Prummer Johann, städt. Monteur, Fenerwehrgasse 4.
 Prutel Eva, Hausbesitzerin, Freistädterstr. 13.
 Prvý Ferdinand, k. k. Post-Unterbeamte, Kammerstraße 3.
 Prymns Andreas, Hausbesitzer und Kondukteur, Felix Dahnstraße 24.
 Prymus Paul, Hausbesitzer, Grabinastr. 12.
 Przepiliński Hieronymus, Oberlehrer, Sidonie-gasse 10.
 Przybila Johann, Schriftsetzer, Mühlgr. 28.
 Przybila Karl, k. k. Gefangen-Oberaufseher. Mariengasse 2.
 Przybyla Joh., Herrenschneider, Bobreker-gasse 12.
 Przybylka Susanna, Hausbesitzerin, Brandeis 14 alt.
 Przywara Adolf, Kanzleidienner, Biaduktstraße 14.
 Przywara Anna, Damenschneiderin, Franz Josefstraße 8.
 Przywara Paul, pens. Weichenvächter, Franz Josefstraße 8.
 Pszczolka Johann, Schuhmacher, Silberg. 12.
 Pszczolka Josef, Bindermeister, Schiefhausstraße 6.
 Pszczolka Paul, Hausbesitzer u. Kondukteur der R.-D. E.-B., Königerstraße.
 Pszczolka Rudolf, Geschäftsführer, Silber-gasse 12.
 Puckmann Julius, Lehrer, Sachsenberg 7.
 Puckmann Mathilde, Restaurateurin, Sachsenberg 7.
 Pucnik Konrad, k. u. k. Oberleutnant, Sidonie-gasse 12.
 Pudlowski Anna, Ober-Kondukteurs-Witwe, Brandeisgasse 4.
 Pudlowski Guido, Bremser, Brandeisgasse 4.
 Puffahl Artur, Buchhalter, Stephaniestr. 53.
 Putalski Luise, Hausbesitzerin u. Inspektors-Witwe, Pfarrplatz 4.
 Putalski Marie, Hausbes. und Kaufmanns-Witwe, Stephaniestraße 39.
 Pumperla Eduard, Kaufmann und Hausbesitzer, Oberring 2.
 Pumperla Franz, Herrenschn., Oberring 2.
 Pumperla Karl, Schneiderm., Scherschneißg. 2.
 Pustelnik Berta, Private, Landhausgasse 12.
 Pustelnik Heliodor, k. k. Post-Offiziant, Stephaniestraße 55.
 Pustelnik Johann, Hausbesitzer und Oberlehrer, Lastenstraße 2.
 Pustelnik Wilhelm, suppl. Fachlehrer, Lastenstraße 2.
 Pustówka Anna, Hausbesitzerin u. Gemischtwaren-Händlerin, Hohlwegstraße 42.
 Pustówka Ella, Damenschneiderin, Vorwerkstraße 6.
 Pustówka Georg, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 92 alt.
 Pustówka Gustav, Automobil-Reparateur, Wagen- und Achsenfabrikant und Hausbesitzer, Albrechtsallee 17.

- A Pustówka Johann, Dr., k. k. Ober-Bezirks-
 arzt, Besitzer des gold. Verdienstkreuzes
 mit der Krone, Bobrefergasse 14 (ord.
 1 $\frac{1}{2}$ —3 N.).
 Pustówka Johann, Privatier, Albrechts-
 allee 17.
 Pustówka Johann, Vergolder, Borwerkstr. 6.
 Pustówka Josef, k. k. Post-Offiziant,
 Scherschniggasse 5.
 Pustówka Karl, Tischlermeister, Prutekg. 10.

D.

- Duasniha Alfred, erzh. Kellermeister, Binder-
 straÙe 6.
 Duasniha Franz, Hausbesitzer und Kanzlei-
 Manipulant der K.-D. E.-B., Ostrauer-
 straÙe 22.
 Duasniha Josef, k. k. Major, Schmerlingg. 9.
 Duasta Karl, Direktor des Kino-Theaters,
 Demelplatz 15.
 Duis Rudolf, Hausbesitzer und Binder-
 meister, FreistädterstraÙe 30.

H.

- Haab Eduard, Aushilfschreiber der k. k.
 N.-B., Grenzgasse 1.
 Haab Karl, k. k. Finanzwach-Aufseher,
 Demelplatz 17.
 Haabe Anna, Witwe, Ziegelgasse 11.
 Hábel Martin, Postamtsdiener, Feldgasse 8.
 Habin Alfons, Hausbesitzer, Sandgasse 19.
 Hadecki Franz, Maschinen-Agent, Hohlweg-
 straÙe 32.
 Hábel Hans, Zahntechniker, Demelplatz 7.
 Hadleger Adolf, Stationsmeister der k. k.
 N.-B., HaslacherstraÙe 2.
 Hado Artur, Bahnbeamte, Sachsenberg 11.
 Hadocki Karl Ferdinand, k. k. Landes-
 gerichtsrat, Sachsenberg 2.
 Haiba Marie, Weißnäherin, Silbergasse 6.
 Haimann Gustav, Baumeister, Hofegger-
 straÙe 12.
 Haimann Marie, Damenschu., Scherschnig-
 gasse 2.
 Hainda Georg, Heizer, Schlachthausstr. 12.
 Hainda Marie, Malers-Witwe, Kählerg. 3.
 Hainer Edgar, Konsum-Geschäftsführer,
 KammerstraÙe 16.
 Haiz Anna u. Susanna, Hausbesitzerinnen,
 Brandeis 75 alt.
 Haitmeier Karl, k. k. Bezirks-Feldwebel,
 Landwehr-Kaserne.
 Haf Paul, Gemeindediener, Lenangasse 3.
 Hadowski Marie, Wäscherin, Berggasse 20.
 Hadowski Paul, k. k. Post-Unterbeamte und
 Hausbesitzer, Mühlgraben 52.
 Hústówka Paul, Hausbesitzer, Hohlwegstr. 8.
 Hústówka Paul, Aufstreicher und Lackierer,
 OstrauerstraÙe 15.
 Hústówka Rudolf, Herrenschu., Prutekg. 8.
 Hutniorz Marianna, Hausbesitzerin, Gra-
 binastraÙe 27.
 Hutschel Karl Immozenz, Hotelier und Haus-
 besitzer, BahnhofstraÙe 13.
 Hyllik Anna, Schlerin, Mariengasse 29.
 Hyllik Marie, Private, Mariengasse 29.
- Hatus Emma, Private, Mühlgraben 58.
 Hamek Eduard, Kondukteur i. P., Vielitzer-
 straÙe 7.
 Hampel Josef, von, Besitzer des Komman-
 deurkreuzes des bulg. Zivil-Verdienst-
 Ordens, Ober-Inspektor und Betriebs-
 leiter-Stellvertreter der K.-D. E.-B.,
 AllichstraÙe 5.
 Hamscha Johann, Zugspacker, Tomanekg. 8.
 Hapais Robertine, Kassa-Manipulantin der
 K.-D. E.-B., BahnhofstraÙe 1.
 Happ Paul, Drechsler, Hügelgasse 27.
 Happaport Siegmund, Hausierer, Frei-
 städterstraÙe 32.
 Haska Peter, k. k. Hauptmann, Hoen-
 heisergasse 11.
 Haskit Aloisia, Private, LastenstraÙe 9.
 Haskit Heinrich, Aufstreicher, Hasnergasse 15.
 Haskta Eduard, Hausbesitzer u. Apotheker, X
 StephaniestraÙe 66.
 Haskta Johann, kommerzieller Beamte i. P.,
 KammerstraÙe 1.
 Haskta Johann, Händler und Schuhmacher,
 EngenstraÙe 11.
 Haskta Johann, Hausbesitzer, Brandeis 11.
 Haskta Johann, städt. Assistent, Ostrauer-
 straÙe 4.
 Haskta Josef, Beamte der K.-D. E.-B.
 Haskta Marie, Private, VielitzerstraÙe 2.
 Haskta Rudolf, Buchhändler, Gabrielstr. 22.
 Haskta Rudolf, städt. Sicherheitswachmann
 und Hausbesitzer, WiesenstraÙe 10.

Raschyl Franz, k. k. Grundbuchsführer, Bielitzerstraße 10.
 Raszka Josef, Kunstmaler, Mühlgraben 10.
 Raszka Josef, Wagentapezierer, Sachsenberg 28.
 Raszka Paul, Lehrer, Kirchplatz 4.
 Ratai Anna, Kurz- und Schnittwaren-Händlerin u. Bordrunderin, Oberring 7.
 Rauer Susanna, Hebamme, Bahnhofstr. 11.
 Rausch Josef, Schuster, Silbergasse 10.
 Rawik Jonas, Schuhmacher, Hoheneggerg. 4.
 Rebeck Philippine, Private, Friedrichstr. 38.
 Rebenklauber, Rudolf, Aufseher der Landes-Erziehungs-Anstalt, Freistädterstraße 42.
 Rebeinwurzel Mathilde, Speditours-Witwe, Bahnhofstraße 11.
 Reck Anna, Häuslerin, Eugenstraße 15.
 Reck Richard, Bierbieder, Kleine Wiese 1.
 Redaktion und Administration der „Gwiazdka Cieszyńska“, Stieggasse 3.
 Redaktion und Administration der „Silesia“, Sachsenberg 1.
 Redaktion des „Robotnik ślaski“, Hasnergasse 15.
 Redaktion und Administration der „Ostschlesischen Post“, Prutekgasse 10.
 Redaktion und Administration des „Dziennik Cieszyński“, Lastenstraße 18.
 Redaktion und Administration „Die Spur“, Oberring 10.
 Redaktion der „Neuen Schlesischen Zeitung“, Stephaniestraße 50.
 Redaktion der „Wiener entomolog. Zeitung“, Willenstraße 13.
 Reber Guido, k. k. Hofrat i. P., Sachsenberg 2.
 Reger Thaddäus, Reichsratsabgeordnete und Redakteur, Hasnergasse 15.
 Rehak Sophie, Private, Scherschmitzgasse 4.
 Reichert S., Dr., prakt. Arzt, Demelpl. 20 (ord. 8—9 B., 2—4 N.).
 Reichle Josef Th., erzherz. Ober-Revident, Albrechtsallee 12.
 Reichmann Jakob, Redakteur, Stephaniestraße 50.
 Reiffner Hirsch, Zuckerwarenhändler, Stephaniestraße 50.
 Reif Heinrich, Kohledroh., Deutschegasse 10.
 Reif Rudolf, Weingroßhändler, Witschef der Firma Ignaz Klein, Mühlgraben 2.
 Reil Josef, Müller, Leichstraße 11.
 Reil Karl, Schriftseher, Leichstraße 11.
 Reil Rudolf, Friseur, Leichstraße 1.

Reißel Jeanette, Alter Markt 12. X
 Reitter Gustav, Beamte i. P., Hoheneggergasse 15. X
 Repien Anton, Bremser, Ostrauerstraße 15.
 Retter Josef, Kanzlei-Offiziant, Rettungsabteilung v. roten Kreuze, 44 Samariter, Rettungsstation: Feuerwehrgasse 7.
 Rehmann Paul, Maschinenwärter, Binderstraße 4.
 Rehmanit Josef, Tischler und Hausbesitzer, Friedekerstraße 4.
 Rewig Robert, Postamtsdiener i. P., Tomaneckgasse 6.
 Rewik Karl, Schuhmacher, Mühlgraben 11.
 Reyman Karl, k. k. Übungsschullehrer, Isabellastraße 18.
 Rezabel Josef, Uhrmachergehilfe, Boberhügelstraße 25.
 Richter Julius, Bauführer, Rosnergasse 110.
 Richter Edwin, Professor i. P., Sachsenberg 17 a. X
 Richter Karl, Kaufmann, Mühlgraben 4.
 Richter Theodor, Gastwirt, Brandeis 100 alt.
 Riedel Anna, k. k. Oberkommissärs-Witwe, Ziegelgasse 3.
 Riedel Franz, Kanzlei-Offiziant, Bielitzerstraße 10.
 Riedel Moritz, Bremser der K.-D. C.-B., Parkstraße 8.
 Riedl Leopold, k. u. k. Leutnant, Prutekgasse 14.
 Riedwald Marie, von, Private, Stephaniestraße 19.
 Rieger Adolf, jun., Hausbesitzer und Schieferbedcker, Schießhausstraße 5.
 Rieger Adolf, sen., Privater, Schmerlinggasse 5.
 Riese Eduard, Schlossermeister, Neustadtgasse 15.
 Riese Emil, Werkmeister, Neustadtgasse 15.
 Riese Therese, Witwe und Hausbesitzerin, Neustadtgasse 15.
 Rieß Margarete, k. k. Post- und Telegraphen-Manipulantiin, Scherschmitzgasse 5.
 Rigoli Heinrich, Privater, Grabinastraße 19.
 Rimpel Isak, Hausierer, Lastenstraße 20.
 Rindl Adolf, Kaufmann, Stephaniestraße 46.
 Rindl Leo, Bäckermeister, Dreibrüderbrunnengasse 6.
 Rindl Leopold, Privater, Stephaniestr. 46.
 Rindl May, Haus- und Küchengeräte-Händler, Stephaniestraße 46.
 Ring Hermann, Privater, Sachsenberg 18.

- Ring Josef, Geschäftsführer, Sachsenberg 18.
 Ring Sali, Tuchhändlerin, Sachsenberg 18.
 Ringer Ferd., Buchhalter, Sachsenberg 11.
 Ringer Samuel, k. k. Realschul-Professor, Jabellastraße 8.
 Ritter Nathan, Selchwaren Händler, Stephaniestraße 46.
 Ritzinger Johann, Oberkellner, Stephaniestraße 45.
 Rizko Josef, Bahnhofsportier, Schibitz.
 Rippner Heinrich, Schantpächter, Sachsenberg 32.
 Robitschek Alois, Agent, Theresienstraße 22.
 Rodt Josef, k. u. k. Hauptmann, Bobriker-gasse 26.
 Roger Rudolf, Agent, Albrechtsallee 2.
 Rososa Viktor, Schriftseher, Schrötterg. 1.
 Römer Alois, Zugspacker der K.-D. E.-B., Königerstraße.
 Römer Innocenz, k. k. Gefangenaufseher, Willenstraße 8.
 Roik Georg, Hausbesitzer, Brandeis 62 alt.
 Rojick Moisia, Private, Rainerstraße 20.
 Romančik Karl, Maschinenschlossergehilfe, Wiaduktstraße 14.
 Rombof Albert, Friseur, Prutek-gasse 9.
 Römerbad, Freistädterstraße 9.
 Rompel Karl, Zugspacker, Bahnhofstr. 37.
 Roscher Franz, k. k. Postamts-Expeditent i. P., Fabrik-gasse 35.
 Rosenbaum Eman., Drechsler, Mervilleg. 2.
 Rosenbaum Rudolf, Ritter von, Kanzlei-Manipulant der K.-D. E.-B., Fabrik-gasse 13.
 Rosenbergl Simon, Schneider, Friedekerstraße 4.
 X Rosenfeld Max, k. k. Schulrat i. P., Berg-gasse 5.
 X Rosenfeld Otto, k. k. Realschul-Professor, Bielitzerstraße 34.
 Rosenthal Leo, Plakatierungs-Institut-Inhaber und Konzert-Unternehmer, Prutek-gasse 29.
 Rosenzweig David, Restaurateur, Merville-gasse 4.
 Rosický Jaroslav, k. u. k. Oberleutnant, Stephaniestraße 49.
 Rosner Adolf, k. k. Post-Unterbeamte, Vielitzerstraße 8.
 Rosner Friedrich, Bahameister i. P., Theresienstraße 12.
 Rosner Georg, k. k. Gendarmerie-Rittmeister, Gabriellstraße 22.
 Rosner Marie, Weißnäherin, Bielitzerstr. 8.
 Roszbach Salomon, Hausbesitzer und Kaufmann, Sachsenberg 24.
 Rößner Helene, Berg-Direktors-Witwe, Illischstraße 3.
 Rosthal Adolf, Kaufmann, Berggasse 18.
 Rostahl Amalie, Geschäftsfran, Stephaniestraße 56.
 Rosthal Ignaz, Agent, Sachsenberg 11.
 Rosthal Josef, Huthändler, Stephaniestr. 56.
 Rosthal Regina, Modistin, Sachsenberg 11.
 Roth Susanna, Alumnat-Vorsteherin, Rudolfsplatz 3.
 Rotenstreich Emanuel, Kanzlei-Offiziant, Hasnergasse 13.
 Rothmüller Josef, Aufseher der Schlesischen Landes-Erziehungs-Anstalt, Freistädterstraße.
 Rotenstreich Emanuel, Kanzlei-Offiziant, Hasnergasse 13.
 Rotigel Viktor, Mechaniker, Neustadtgasse 13.
 Rotter Max, Geschäftsführer, Landhaus-gasse 8.
 Rotter Rosa und Emma, Schirmmacherinnen, Stephaniestraße 28.
 Rottmann Moritz, Sekretär der Bezirks-Krankenkassa, Hasnergasse 15.
 Rozypal Albert, k. k. Finanzwach-Ober-Aufseher, Demelplatz 17.
 Rubal Karl, erz. Magazinerr i. R., Besitzer der Ehrenmedaille für 40-jährige treue Dienste, Quergasse 4.
 Rübstein Eva, Private, Lastenstraße 27.
 Rubinstein Bernhard, Schuhoberteil-Her-richter, Andreas Hofergasse 5.
 Rücka Max, Damenschneider, Dammgasse 2.
 Rucki Eva, Buchhalterin, Boberhügelstr. 11.
 Rucki Johann, Schneider, Deutschegasse 34.
 Rucki Josef, Hausbesitzer und Schneider, Boberhügelstraße 11.
 Rucky Josef, Tischler, Moosgasse 92.
 Rudel Josef, Revident i. P., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Schmerlinggasse 12.
 Rudolf Albrecht, erz. Rechnungs-Offiziant, Hasnergasse 9.
 Rudolf Amalie, erzherz. Beamten-Witwe, Hasnergasse 9.
 Ruff Alois, Buchhändler, Grabinastraße 1.
 Ruff Aria, Kleiderhändler, Freistädterstraße 19.
 Ruff Joachim, Hausbesitzer, Freistädterstraße 3.

Ruppert Adolf, k. k. Rechnungs-Unteroffizier, Landwehrkaserne, Objekt III.
 Rusch Adam, Kondukteur, Albrechtallee 18.
 Rusch Johann, Privater, Grabinastraße 23,
 Rusniot Josef, städt. Sicherheitswachmann.
 Vobref.
 Rusniot Susanna, Hausbesitzerin, Mühlgraben 60.
 Ruß Adolfine, Beamten-Witwe, Eugenstr. 6.
 Ruß Friedrich, erzherz. Kanzlei-Praktikant, Eugenstraße 6.
 Ruffel Ernst, Bahnwächter, Schloßgasse 26.
 Ruffel Frau, Eisenhändler und Hausbes., Stephaniefstraße 38.
 Ruffel Sabine, Hausbesitzerin, Boberhügelstraße 33.

Ruffel Marie, Kontoristin, Schloßgasse 26.
 Rukli Cäcilie, Private, Boberhügelstraße 17.
 Rukli Johann, Schneidermeister, Bergg. 6.
 Rukli Johann, erzh. Verleger, Realschulgasse 2.
 Rukli Josef, k. k. Postamtsdiener, Vielitzerstraße 31.
 Ruzička Alois, Hausbesitzer und Restaurateur, Theaterplatz 1.
 Rybka Johann, Hausbesitzer, Feldgasse 54.
 Rybka Josef, Direktor, Landhausgasse 6.
 Rybka Marie, Wirtschaftlerin, Stieggasse 3.
 Rychlý Katharina, Schloßer-Witwe, Lastenstraße 14.
 Rzihař Marie, Oberverwalters-Witwe, Gabrielstraße 14.

S.

Sabatisten-Verein, Haslacherstraße 2.
 Sabella Ferdinand, Schneider, Stephaniefstraße 27.
 Sadowski Aurelie, Gutsbesizers-Witwe, Prutekagasse 12.
 Salafsch Robert, Schuhmacher, Sachsenb. 30.
 Salesky Josef, Hausbesitzer, Talstraße 6.
 Salzer Emilian, k. k. Major, Villenstr. 15.
 Salzmann Adolf, Hausbesitzer, pens. erzh. Oberschaffner, Verwalter der Volksbank, Elisabethstraße 8.
 Samay Michael, Zugspacker, Königerstr. 119.
 Samiež Georg, Schneider, Haasegasse 3.
 Sandany Philipp, Privater, Hohlwegstr. 80.
 Sandel Lezer, Geschäftsman, Lastenstr. 36.
 Sandel Salomon, Geschäftsman, Lastenstraße 17.
 Sarber Paul, Kanzlei-Manipulant der R.-D. G.-B., Ziegelgasse 11.
 Satara Georg, Schneidermeister, Feldg. 27.
 Sasin Josef, Friseur, Rohrmannstraße 9.
 Sator Marie, erzh. Waldbereiters-Witwe, Mariengasse 7.
 Sattler Johann, Bahnhof-Restaurateur, Bahnhofstraße 2.
 Sbortl Wilhelm, Assistent, Fabriksgasse 25.
 Sedlak Anton, k. k. Finanzwach-Respizient i. P., Wiesenstraße 4.
 Sedlekfi Florentine, Witwe, Haasegasse 1.
 Seehof Alfons, k. k. Steuer-Ober-Verwalter, Friederkerstraße 2.
 Seemann Amalie, Private, Lastenstraße 2.
 Seemann Amalie, Selchwaren-Händlerin, Stephaniefstraße 11.

Seemann Antonie, Private, Berggasse 5.
 Seemann Jeanette, Private, Mühlgr. 40.
 Seemann Robert, Kaufmann, Mühlgr. 40.
 Seemann Wilhelm, Stadtkasse-Adjunkt, Berggasse 5.
 Seibert Franz, Zugspacker der R.-D. G.-B., Fabriksgasse 37.
 Seibert Josef, Hausbesitzer u. k. k. Straßenmeister, Lastenstraße 26.
 Seidel Johann, Lehrer, Mariengasse 29.
 Seidel Silvester, k. k. Bezirks-Sekretär i. P. und Hausbesitzer, Besitzer der Ehrenmedaille für 40-jährige treue Dienste, Freistädter Vorstadt 191.
 Seisert Anton, Offizial der k. k. N.-B. i. P., Annengasse 4.
 Sektion der Vereinigung der österr. Richter, Mariengasse 2.
 Sektionsleitung der R.-D. G.-B., I. u. II., altes Bahnhofgebäude und Ostrauerstr. 2.
 Seltenhammer Leopold, Dr., k. k. Realschul-Professor, Isabellastraße 8.
 Sembol Ernestine, Rentmeisters-Witwe, Ostrauerstraße 4.
 Sembol Johann, k. k. Oberleutnant-Rechnungsführer, Landhausgasse 9.
 Semrad Ludwig, k. k. Oberleutnant, Karplatz 4.
 Sentenski Josef, Kanzlei-Manipulant und Hausbesitzer, Ostrauerstraße 8.
 Serog Pinkus, Kaufmann, Bahnhofstr. 29.
 Siemienit Johann, Schuhmacher und Hausbesitzer, Sachsenberg 17.
 Sienkiewicz Anton, Bankbeamte, Garteng. 8.

- Siersch Engelbert, Stadt-Arzt, Brückenstraße 1.
- Siersch Gustav, Zahlkellner, Deutschegasse 1.
- Sigmund Franz, Dr., k. k. Gymnasial-Professor und Hausbesitzer, Eugenstr. 32.
- Sik Thomas, k. k. Gerichts-Unterbeamte, Bieligerstraße 31.
- Sitomas Ladislaus, Inhaber der Fenster-Reinigungsanstalt, Feldgasse 8.
- Sifora Adam, Schneider, Feldgasse 2.
- Sifora Adam, Tischler und Hausbesitzer, Feldgasse 19.
- Sifora Adam, Hausbesitzer und Konsum-Sekretär, Stiegegasse 15.
- Sifora Andreas, Herrensneider, Theaterplatz 8.
- Sifora Anna, Hausbesitzerin, Stiegeg. 15.
- Sifora Anna, Private, Kirchplatz 2.
- Sifora Emilie, Hausbes., Elisabethstr. 22.
- Sifora Eva, Näherin, Bieligerstraße 14.
- Sifora Franz, erz. Kanzlei-Manipulant, Freistädterstraße 34.
- Sifora Georg, Schlachthausdiener, Schlachthausstraße 10.
- Sifora Georg, Maschinist, Vorwerkstraße 1.
- Sifora Georg, k. k. Postamtsdiener, Parkstraße 8.
- Sifora Johann, Monsignore, Ehrenkammerer Sr. Heiligkeit, Erzpriester und Pfarrer, Ritter des Franz Josef-Ordens und des päpstlichen »Pro Ecclesia et Pont.« Ordens, fürstbischöfl. Rat, Armenrat u., Pfarrplatz 2.
- Sifora Johann, Schuldiener, Lastenstraße 1.
- Sifora Josef, Schneider und Hausbesitzer, Lastenstraße 14.
- Sifora Karl, k. k. Steuer-Offizial, Kammerstraße 1.
- Sifora Paul, k. k. Steuer-Verwalter und Kontrollor, Teichstraße 1.
- Sifora Paul, Hausbesitzer und Schneidermeister, Feldgasse 20.
- Sifora Paul, Fiaker, Bieligerstraße 10.
- Sifora Paul, Maler, Woberhügelstraße 59.
- Sifora Paul, Gemischtwaren-Händler und Schneider, Vergasse 6.
- Silbermann David, Hausbesitzer, Sachsenberg 16.
- Silbermann Josef, Kohlenhändler, Hoheneggengasse 6.
- Silberstein Leopold, Dr., öffentlicher Gesellschafter der Firma S. Ph. Glesinger, Albrechtsallee 11.
- Silberstein Josef, Hausbesitzer und Lederhändler, Stephaniestraße 34.
- Silberstein Rudolf, Dr., öffentlicher Gesellschafter der Firma S. Ph. Glesinger, Albrechtsallee 11.
- Silvester Ernst, k. k. Ingenieur, Sachsenberg 13.
- Simantke Adolf, Sollicitator, Bobreferg. 16.
- Simienik Josef, Bindermeister, Steinplatz 14 alt.
- Simet Stephan, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial i. P., Lastenstraße 28.
- Singer Fanni, Private, Viaduktstraße 17.
- Singer Jakob, Hausbesitzer und Spengler, Schröttergasse 21.
- Siostrzonek Andreas, Schneider, Freistädterstraße 38.
- Siostrzonek Eva, Hausbesitzerin, Neustadt-gasse 11.
- Siostrzonek Johann, städt. Sicherheits-Oberwachmann, Grabinastraße 13.
- Siostrzonek Josef, Schneider, Mühlgraben 26.
- Siostrzonek Josef, Sparkassediener, Landhausgasse 6.
- Siostrzonek Karl, Hausbesitzer, Brandeis 5 alt.
- Sirovy Friedrich, k. k. Finanzwach-Aufseher, Demelplatz 17.
- Sirocki Johann, Tischler, Dammgasse 12.
- Sittel Georg, Hausbesitzer, Ziegelgasse 15.
- Siwel Philomena, Private, Bieligerstraße 20.
- Sivy Anna, Hausbesitzerin und Restaurateurin, Schloßgasse 10.
- Sivy Gustav, Kanzlei-Offiziant, Freistädterstraße 27.
- Sivy Josef, Privatier, Prutekgasse 25.
- Sivy Paul, Hausbesitzer, Mühlgraben 50.
- Sivy Susanna, Leinwandhändlerin, Prutekgasse 25.
- Skaczel Marie, Lehrerin, Pfarrplatz 3.
- Skalka Franz, Holzdrechsler, Viaduktstr. 17.
- Standera Paul, Hausbesitzer, Brandeis 35 alt.
- Starabella Johann, kommerzieller Beamte i. P., Prutekgasse 21.
- Stkenat Franz, Klavierstimmer, Lastenstr. 30.
- Stkenat Veit, Hausbesitzer und Klavierstimmer, Schmerlinggasse 8.
- Stočdopole Theodor, Magazins-Meister der k. k. Nordbahn, Ziegelgasse 20.
- Stopkovicz Marie, Hebamme, Mühlgrab. 28.
- Stotnica Anna, Private, Mariengasse 25.
- Stowronek Anton, Aufstreicher und Lackierer, Nowiktgasse 10.

- Skowronet Arnulf, Anstreicher und Lackierer, Kählergasse 5.
 Skowronet Karl, Amtsdienner, Freistädterstraße.
 Strach Alois, Kontrollor der R.-D. G.-B. i. P., Schmerlinggasse 9.
 Strivanek Eva, Witwe, Theaterplatz 8.
 Strivanek Emil, Hausbesitzer und Möbelfabrikant, Schloßgasse 16.
 Strivanek Karl, Kondukteur, Fabriksgasse 23.
 Strla Rajetan, pens. Oberlehrer, Grabinastraße 7.
 Strla Marie, Hausbesitzerin, Grabinastr. 7.
 Strobanek Gustav, Magazineur, Tempelg. 7.
 Strobanek Heinrich, Aufseher, Tempelg. 7.
 Strobanek Heinrich, Aufseher, Tempelgasse 7.
 Strobanek Jacques, Kaufmann, Demelpl. 5.
 Strobanek Paul, Baumeister, Stephaniestraße 58.
 Stront August, Bäckermeister, Bobreferg. 10.
 Stuczinski Josef, Zugführer, Tomanekg. 12.
 Studzyk Josef, Portier, Friedekerstraße 17.
 Studzyk Andreas, Hausbesitzer, Grabinastraße 14.
 Studzyk Josefina, Hausbesitzerin, Stiftgasse 10.
 Studzyk Marie, Hausbesitzerin, Brandeis 38.
 Stulina Anna, Private, Brandeis 26.
 Stulina Georg, Schuhmacher, Mühlgr. 14.
 Stulina Josef, Fachlehrer, Roseggerstr. 12.
 Stulina Luise, Kontrollors-Witwe, Hoheneggergasse 4.
 Stulina Paul, Musiker, Theaterplatz 7.
 Stupien Anton, Schuhmacher, Pfarrplatz 4.
 Stupin Ferdinand, suppl. Fachlehrer, Elisabethstraße 30.
 Stupin Johann, Hausbes., Brandeis 43 alt.
 Stupin Johann, Kontorist, Brandeis 43 alt.
 Stupin Clementine, Beamten-Witwe, Mariengasse 7.
 Stutek Franziska, Ober-Kondukteurs-Witwe, Fabriksgasse 25.
 Stutek Marie, Private, Berggasse 3.
 Stutek Marie, Hausbesitzerin, Stiftgasse 2.
 Stutek Paul, Hausbesitzer, Brandeis 29.
 Styba Josef, k. k. Postamtsdienner, Voberhügelstraße 39.
 Slany Florian, Hausbesitzer, Stieggasse 5.
 Slany Johann, Buchdrucker, Voberhügelstraße 11.
 Slatty Johann, Bildhauergehilfe, Grabinastraße 23.
 Slawik Emma, Hausbes., Stephaniestr. 19.
- Slawik Ottokar, Musikschulnhaber, Stephaniestraße 19. X
 Slawik Robert, Bäckermeister, Stephaniestraße 19.
 Slezal Marie, Hausbesitzerin, Eugenstr. 19.
 Slezal Willibald, k. k. Post-Offiziant, Remiaschgasse 3.
 Sliva Thelka, Hebamme, Grabinastraße 12.
 Sliva Andreas, Bankbeamte, Bieligerstr. 10.
 Sliwka Anna, Private, Hoenheiserstraße 1.
 Sliwka Anna, Hausbesitzerin, Marieng. 31.
 Sliwka Franz, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 406.
 Slonka Marie, Hausbesitzerin, Brandeisg. 6.
 Slonka Karl, suppl. Gymnasial-Lehrer, Kirchplatz 7.
 Slowiaczek Johann, Advokatur-Konzipist, Sachsenberg 25.
 Slowik Johann, Herrenschneider, Bobrefergasse 16.
 Smekal Johann, Hausbesitzer, Brandeisg. 4.
 Smekal Johann, Kanzlei-Manipulant der R.-D. G.-B. und Hausbesitzer, Kleine Wiese 7.
 Smelik Georg, Hausbesitzer, Brandeisg. 4.
 Smelik Johann, Zugspacker, Tomanekg. 4.
 Smiatek Auguste, Näherin, Sachsenberg 28.
 Smiatek Wilhelm, Magazineur, Sachsenb. 28.
 Smilowski Josef, Wagniergehilfe, Hohlwegstraße 32.
 Smolarski Eduard, Schuldiener, Rudolfplatz 5.
 Smolc Antonie, Fleischermeisterin und Hausbesitzerin, Prutekgasse 13.
 Smolc Josef, Restaurateur und Hausbesitzer, Sachsenberg 21.
 Smrček Rudolf, k. u. k. Oberleutnant, Scherschmitzgasse 4. X
 Smuda Marie, Kontoristin, Silbergasse 12.
 Smutny Jda, k. k. Steuer-Assistentens-Witwe, Bieligerstraße 33.
 Smutny Friedrich, Sattler, Neustadtgasse 8.
 Snajdr Anton, Konventprieester der Darnh. Brüder, Klosterplatz.
 Sniegon Emmerich, Kanzlei-Manipulant der R.-D. G.-B., Ziegelgasse 7.
 Sniegon Josef, Kaufmann, Lastenstr. 20.
 Sniegon Karl, erz. Betriebs-Manipulant, Friedekerstraße 12.
 Sobek Selma, Witwe, Handschuh-Erzeug., Stephaniestraße 37. X
 Sohet Hedwig, Lehrerin, Kirchplatz 7. X
 Sohet Malwine, Beamten-Witwe, Kirchpl. 7. X

Sohlich Emil, Eisen- und Stahlwarenfabrik, Fabriksgasse 125.

Sohlich Emil, Lagerverwalter, Lastenstr. 27.

Sojka Heinrich, Ingenieur, Betriebsleiter der städtischen Elektrischen Straßenbahn und städtischen Elektrizitäts-Werkes, Lastenstraße 15.

Sojka Adam, Zugspacker der K.-D. E.-B., Felix Dahnstraße 25.

Solarzif Valentin, Hausbesitzer, Fleischer und Selcher, Sachsenberg 7.

Sommer Alfred, k. k. Finanz-Sekretär, Königerstraße 151.

Sonnet Christine, Witwe, Bobrefergasse 12.

Sonnet Konrad, Ingenieur, Bobrefergasse 12.

Sonnleithner Karl, von, Wagenrevident der K.-D. E.-B., Theresienstraße 22.

X Soupal Josef, k. k. Oberleutnant, Bielerstraße 2.

Souschet Amalie, Ober-Landesgerichtsrats-Witwe, Landhausgasse 14.

Sowa Stanislaus, Musik-Supplent, Bielerstraße 33.

Spach Gottfried, Hausbesitzer und Seiler, Wiesenstraße 8.

Spach Karl, k. k. Postamtsdiener und Hausbesitzer, Boberhügelstraße 49.

Spacil Karl, Tapezierer, Neustadtgasse 3.

Spacil Rudolf, Tapezierergehilfe, Remiaschgasse 3.

Spandel Josef, Hausbesitzer, Kammerstraße 3.

Spandel Karl, Wagenmeister der K.-D. E.-B., Tomanekgasse 12.

Spartasse, Teschner, Deutschegasse 1.

Spar- und Hilfskasse des christlich-politischen Vereines, Theaterplatz 10.

Spar- und Vorschußkonfortium des I. allg. Beamten-Vereines, Rudolfplatz 4.

Speil Albert, Ritter von Ostheim, Eisenbahn-Ober-Inspektor d. K., Elisabethstraße 12.

Sperndl Theofil, städt. Sicherheitswachmann, Brutekgasse 6.

Spez Joh. Johann, Kondukteur der K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 39.

Spialek Marie, Hebamme, Brandeis 26.

Spiegel Arnold, Tuchhändler, Hausbesitzer und Armenrat, Scherschmitzgasse 9.

Spiegel Eduard, Hausbesitzer, Berggasse 22.

Spiegel Ludwig, Tuchhändler und Hausbesitzer, Scherschmitzgasse 9.

Spieler Hermine, Damenschneiderin, Landhausgasse 2.

Spieler Josef, Uhrmacher, Landhausgasse 2.

Spieler Leo, Geschäftsführer, Landhausg. 2.

Spieler Moriz, technische Hilfskraft der K.-D. E.-B., Landhausgasse 2.

Spieler Olga, franz. Sprachlehrerin, Landhausgasse 2.

Spiller Hermann, Beamte, Deutschegasse 5.

Spinka Johann, Schneider, Freistädterstraße 10.

Spisla Paul, Schriftseker, Berggasse 12.

Spitäler: Spital der barmh. Brüder, 100 Betten, Klosterplatz 1.

St. Elisabeth-Frauen- und Kinderspital, 140 Betten, Feldgasse 13.

Schleifisches Krankenhaus, 222 Betten, Bielerstraße 4.

Spitzenberger Franz, k. k. Finanz-Konzipist, Sachsenberg 3.

Spizer Adolf, Spediteur, Sachsenberg 32.

Spizer Albert Karl, k. k. Ober-Postverwalter i. P., Elisabethstraße 10.

Spizer Elisabeth, k. k. Post- u. Telegraphen-Manipulantin, Elisabethstraße 10.

Spizer Hermann, Hausbesitzer und Lederhändler, Scherschmitzgasse 11.

Spizer Hilba, englische Sprachlehrerin, Scherschmitzgasse 11.

Spizer Ignaz, Tuchhändler, Stephaniestraße 15.

Spizer Leopold, Holzhändler, Bahnhofstr. 1.

Spizer Nathan, Spediteur, Sachsenberg 18.

Spizer Samuel, Hausbesitzer und Vikor-Fabrikant, Demelplatz 16.

Spizer Wilma, franz. Sprachlehrerin, Scherschmitzgasse 11.

Spouner Ignaz, k. k. Hauptmann, Franz Josefstraße 8.

Sporysch Joh., städt. Lampist, Brandeis 28.

Sprecher Josef, suppl. Gymnasial-Lehrer, Elisabethstraße 26.

St. Erb Franz, k. k. Baurat, Ritter des Franz Josef-Ordens, Promenade 8.

Suchanek Eduard, Tabaktrafikant, Brutekg. 23.

Suchy Ludwig, Bahnmeister, Haltestelle Teschen-Boberthal 1.

Sujansky Ladislaus, v. Dr., Zahn- u. prakt. Arzt, Stephaniestr. 66 (ord. 9 B. — 5 N.).

Sula Jaroslav, Handelsagent, Landhausgasse 6.

Supik Franz, städt. Kanzleidienner, Rathausgasse 3.

Supik Georg, Eisenbahnbediensteter, Parkstraße 8.

- Suppan Charlotte, Beamten-Witwe, Grabrielsstraße 14.
 Suric Albertine, k. k. Hauptmanns-Witwe, Elisabethstraße 10.
 Süß Jgn., Schnittwarenhändler, Stephanie-
 straße 36.
 Süßer Wenzel, Buchhalter, Friedrichstr. 29.
 Sutter Karl, Kanzlei-Offiziant, Hasnerg. 13.
 Svárny Franz, k. k. Post-Offiziant, Bober-
 hügelstraße 19.
 Svatos Christian, k. k. Regiments-Hornist,
 Muhlgraben 40.
 •Svépomoc•, Verein, Demelplatz 15.
 Světlík Johann, Wagenrevisor der K.-D.
 C.-B., Kammerstraße 16.
 Swamek Paul, Zugspacker, Ostrauer-
 straße 67.
 Swarowsky Johann, Bildhauer und Stein-
 meß, Freistädterstraße 6.
 Swarowsky Josefina, Witwe, Freistädterstr. 6.
 Swarowsky Karl, Bildhauer u. Steinmeß,
 Freistädterstraße 6.
 Swatschel Aug., Maschinenmeister, Rosegger-
 straße 12.
 Swiatloch Johann, Hausbesitzer und Zug-
 packer, Königerstraße.
 Swiba Franz, erz. Rechnungs-Offiziant,
 Berggasse 5.
 Swibowna Marie, Kindergärtnerin, Gra-
 binastraße 21.
 Swider Johann, Maler, Theresienstraße 6.
 Swięcicki Eduard, Faktor, Lastenstraße 18.
 Swięczek Emil, Postaushilfsdiener, Marien-
 gasse 7.
 Swieder Paul, k. k. Postamtsdiener, Hohl-
 wegstraße 32.
 Swienczek Marie, Obst- und Grünzeug-
 händlerin, Töpfergasse 6.
 Swienczek Stanislaus, Schuhmacher, Töpfer-
 gasse 6.
 Swierczek Josef, Lackierer, Theresien-
 straße 13.
 Swierkosz Simon, Oberlehrer i. P., Gabriel-
 straße 20.
 Swoboda Franz, Hausbesitzer, Stadt-Kaffier
 und Leutnant i. G., Berggasse 7.
 Swoboda Hermine, Beamtenwitwe, Hasner-
 gasse 2.
 Swoboda Karl, Metteur der „Silesia“,
 Neustadtgasse 12.
 Swoboda Marie, Private, Feuerwehrgasse 2.
 Sykora Dákar, k. u. k. Leutnant, Willen-
 straße 12.
 Sýnal Jakob, pens. Wachmann, Freistädter-
 straße 5.
 Szafranek Leo, Geschäftsführer, Silberg. 9.
 Szcześny Johann, k. k. Gefangenaufseher,
 Berggasse 18.
 Szczepanek Eduard, Magazineur, Kammer-
 straße 14.
 Szczepaniński Johann, Hausbesitzer, Freistädter
 Vorstadt 141.
 Szczołka Jakob, Zugsführer, Biaduktstr. 15.
 Szczypla Marie, k. k. Gefangenaufseherin,
 Mariengasse 2.
 Szczyrbowski Franz, k. k. Amtsdieners und
 Hausbesitzer, Haslachstr. 49.
 Szebennyi Ludwig, Bahubeamte, Sachsen-
 berg 28.
 Szczyżek Johann, Hausbesitzer und Wagner,
 Bieligerstraße.
 Szczyżek Josef, Hausbesitzer, Freistädter
 Vorstadt 87.
 Szembek Stefan, Graf, k. k. Landesregierungs-
 Konzipist, Deutschgasse 1.
 Sznurowacki Johann, kathol. Religions-
 lehrer, Haafegasse 3.
 Szurmann Johann, Kanzleigehilfe, Brand-
 eisgasse 19.
 Szygut Johann, Oberlehrer i. P., Kirch-
 platz 7.
 Szymala Adam, Hausbesitzer und Lampen-
 anzünder, Leichstraße 3.
 Szyżkowił Blandine, Witwe, Isabellastr. 4.
 Szyżkowił Felix, kath. Religionslehrer,
 Isabellastraße 4.
 Szyżkowił Leo, k. k. Post Offiziant, Isa-
 bellastraße 4.

Sch.

- Schabenbeck Josef, von, Ober-Landesgerichts-
 rat i. R., Lenaugasse 8.
 Schabenbeck Leopoldine, Hausbesitzerin,
 Lastenstraße 28.
 Schächter Markus, Bäckermeister, Frei-
 städterstraße 3.
 Schäfauer Ludwig, k. k. Gerichtsdieners i. P.,
 Lenaugasse 2.
 Schaffer Karl, Hausbesitzer, Talstraße 43.
 Schaffer Rudolf, k. k. Kanzlei-Offizial,
 Grabinastraße 3.
 Schaja Franz, Spengler, Freistädterstr. 6.

- Schagrün Laura, Schnitt- und Baumwoll-
waren-Händlerin, Schloßgasse 11.
- Schajer Karl, Hausbesitzer, Annengasse 175.
- ~~Schalscha Franziska, Hausbesitzerin, Marien-
gasse 7.~~
- Schambacher Viktor, Schriftsetzer, Sachsen-
berg 2.
- Schanzer Viktor, Gemischtwaren-Händler,
Fabriksgasse 37.
- Scharek Karl, Sollicitator, Freistädterstr. 40.
- Scharf Jakob, Kaufmann, Friedrichstraße 36.
- Scharf Samsen, Kaufmann, Ostrauerstr. 4.
- Schaufeld Emil, Kleiderhändler, Theater-
platz 3.
- Schantz Viktor, Brauerei-Verwalter, Schloß-
brauerei 362.
- Schebek Josef, Bahnaufscher der K.-D. E.-B.,
Schießhausstraße 5.
- Schecsik Anna, Hausbesitzerin, Deutsche-
gasse 9.
- Schecsik Matthias, Möbelhändler, Tischle-
rei, Tapeziererei und Hausbesitzer, Alter
Markt 8.
- Scheffel Johann, Ofenseher, Talfstraße 15.
- Scheffer Roland, k. u. k. Oberleutnant, Karl-
platz 2.
- Schel Anton, Obsthändler, Deutschegasse 18.
- Scheler Hugo, k. u. k. Major, Stephanie-
straße 15.
- Schender Andreas, erz. Betriebs-Manipul-
lant, Brandeis 8 alt (Zentral-Molkerei).
- Schender Josef, Zugsführer, Berggasse 10.
- Schenk Alexandrine, Private, Promenade 8.
- Schenk August, Kondukteur der K.-D. E.-B.,
Ostrauerstraße 6.
- Schenk Emilie, Hausbesitzerin, Schießhaus-
straße 6.
- Scherner Emil, Wagnermeister, Freistädter-
straße 34.
- Scherschnitische, Probst Leopold, Bibliothek-
Stiftung, Scherschnitgasse 3.
- Scherz Karl, k. k. Kanzlist, Königerstr. 2.
- Scheusler Karl, k. k. Gefangenhaus-Kon-
trollor und k. u. k. Hauptmann a. D.,
Fabelaststraße 8.
- Schey Anna, Hausbesitzerin u. Fleischerin,
Vinderstraße 1.
- Schey Leopoldine, Damenschneiderin, Vin-
derstraße 1.
- Schey Josef, Fleischer, Alter Markt 2.
- Schey Viktoria, Gemischtwaren-Händlerin,
Alter Markt 2.
- Scheyer Ernst, k. u. k. Oberleutnant, Karlpl. 2.
- Schicha Wilhelm, erz. Rechnungs-Offiziant,
Grabinastraße 7.
- Schiebel Josef, Aufseher der Landes-Er-
ziehungs-Anstalt, Freistädterstraße.
- Schiebl Franz, Wagenstandsreiber, Fabrik-
gasse 7.
- Schierer Rudolf, Fachlehrer, Stephanie-
straße 39.
- Schiller Adolf, Kaminsegermeister u. Haus-
besitzer, Theresienstraße 8.
- Schimik Franz, Kanzlei-Manipulant der
K.-D. E.-B., Annengasse 19.
- Schimscha Johann, Nachsteher, Steinplatz 14.
- Schimscha Rudolf, Brenner, Steinplatz 14.
- Schindler Adolf, Spengler u. Hausbesitzer,
Remiaschgasse 5.
- Schindler Anna, Geflügelhändl., Theaterpl. 6.
- Schindler Anna, Private, Willenstraße 1. X
- Schindler Heinrich, Schuhmacher, Landhaus-
gasse 9.
- Schindler Josef, Hausbesitzer, erz. Kammer-
Lieferant, erz. Flaschenbier-Export, Ste-
phaniestraße 54.
- Schindler Luise, Ingenieurs-Witwe, Neu-
stadtgasse 17.
- Schindler Marie, Restaurateurin, Deutsche-
gasse 5.
- Schindler Ottilie, Baumeisters-Witwe und
Hausbesitzerin, Albrechtsallee 5.
- Schindler Rudolf, Friseur, Theaterplatz 6.
- Schindler Sophie, Damenschneiderin, Alter
Markt 12.
- Schindler Viktor, k. k. Gymnasial-Professor,
Rainerstraße 24.
- Schindler Wilhelm, Kanzlist, Königerstr. 160.
- Schindler Wilhelm, Obersteiger, Wiesenstr. 3.
- Schipel Hedwig, Straßenmeisters-Witwe und
Hausbesitzerin, Lenangasse 4.
- Schlachthaus, städt., Schlachthausstraße 8.
- Schlager Franz, Vize-Kellermeister, Schloß-
brauhaus 362.
- Schlangenberg Hedwig, k. k. Hauptmanns-
Witwe, Schmerlinggasse 20.
- „Schlaraffia“, Wohltätigkeitsverein, Ste-
phaniestraße 15.
- Schlauer Adam, Schuhmacher, Andreas
Hofergasse 3.
- Schlauer Georg, Hausbesitzer, Ziegelgasse 7.
- Schlauer Heinrich, Sparkasse-Adjunkt, An-
dreas Hofergasse 3.
- Schlauer Paul, Hausbesitzer, Freistädter
Vorstadt 100 alt.
- Schlauer Paul, Gastwirt, Bobrefergasse 23.

- Schleser Hubert, Ingenieur, Schießhausstraße 3.
- Schlesinger Felix, Bäckermeister, Sachsenberg 23.
- Schlesinger Philippine, Private, Lastenstr. 26.
- Schlesinger Julius, Argent, Grabinastraße 8.
- Schlesische Landes-Erziehungs-Anstalt, Freistädterstraße 42.
- Schlesisches Krankenhaus, Vieligerstraße 4.
- Schleuderer Antonie, Rohproduktenhändlerin, Sachsenberg 30.
- Schleuderer Heinrich, Kaufmann, Sachsenberg 18.
- Schleuderer Isak, Geschäftsmann, Sachsenberg 18.
- Schleuderer Isidor, Geschäftsmann, Stephaniestraße 31.
- Schleuderer Samuel, Hausbes., Freistädterstraße 7.
- Schlezák Alexander, Hausbesitzer und Kondukteur der K.-D. E.-B., Brandeisg. 11.
- Schlofer Rudolf, k. k. Finanzwach-Oberaufseher, Demelplatz 17.
- Schlofarek Alexander, Zugspacker, Tomauergasse 12.
- Schlofer Franz, Hausbesitzer, Fabriksg. 27.
- Schmelz Ignaz, Hausbesitzer u. Holzhändler, Hoheneggergasse 4.
- Schmid Alexander, Ober-Kontrollor i. P., Besitzer des goldenen Verdienstkreuzes mit der Krone, Kirchplatz 7.
- Schmid Anna, Kassa-Manipulantin der K.-D. E.-B., Kirchplatz 7.
- Schmid Heinrich, Kanzleigehilfe i. P., Deutschgasse 24.
- Schmid Karl, Dr., Primarius des Schlesiſchen Krankenhauses, Willenstraße 6 (ord. 2— $\frac{1}{4}$ N.).
- Schmid Agnes, erzh. Hüttenverwalterin-Witwe, Christinegasse 2.
- Schmidt Alexander, Forst- und Domänen-Direktor i. P., beh. ant. und beeideter Zivilgeometer, Sachsenberg 3.
- Schmidt Alois, Trafikant, Berggasse 14.
- Schmidt Franz, Bahnbeamte, Schießhausstraße 7.
- Schmidt Franziska, Hausbesitzerin, Prutek-gasse 29.
- Schmid J., Dr., prakt. Arzt, Stephanie-straße 57 (ord. 8—10 B., 2—4 N.).
- Schmidt Johann, Schneider, Neustadtg. 10.
- Schmidt Karl, Kontrollor der K.-D. E.-B. i. P., Ziegelgasse 11.
- Schmidt Olga, Klavierlehrerin, Stephanie-straße 13.
- Schmidt Paul, Kanzlei-Manipulant d. K.-D. E.-B., Lastenstraße 30.
- Schmidt Rosa, Beamten-Witwe, Bahnhof-straße 1.
- Schmidt Rudolf, Rundreise-Kassier der K.-D. E.-B., Isabellastraße 16.
- Schmidt Theresia, Private, Grabinastraße 3.
- Schmidt Viktor, k. k. Gymnasial-Direktor, Elisabethstraße 34.
- Schmied Anton, k. k. Oberleutnant, Prutek-gasse 29.
- Schmieja Johann, Hausbesitzer, Feldg. 15.
- Schnapka Franz, Fiaker, Landhausgasse 7.
- Schnapka Johann, Hausbesitzer, Stephanie-straße 43.
- Schnapka Marie, Oberförsters - Witwe, Silbergasse 12.
- Schneider Alois, k. k. Rechnungs-Unter-offizier I. Kl., Vieligerstraße 33.
- Schneider Hans, Verkehrsbeamte der K.-D. E.-B., Ziegelgasse 5.
- Schneider Johann, Oberlehrer i. P., Lasten-straße 26.
- Schneider Julius, k. k. Bezirksrichter, Sidoniegasse 10.
- Schneider Rudolf, Landeskanzlist, Leich-straße 1.
- Schneider Theresie, Hausbesitzerin, Bobrefer-gasse 9.
- Schneider Viktor, Zugspacker der K.-D. E.-B., Viaduktstraße 2.
- Schneidmesser J., Dr., Advokat, Stephanie-straße 30.
- Schneller Gustav, Vorstand der Expositur des Wiener Bank-Verein, Schmerling-gasse 20.
- Schnürch Franziska, Private, Landhausg. 8.
- Schnürch Richard, erzh. Brauer, Schloß-brauerei 362.
- Schnürch Josef, Beamte, Schmerlinggasse 7.
- Schnittzeichen-Schule, Franz Josefstraße 18.
- Scholony Georg, städt. Sicherheitswachmann, Prutek-gasse 6.
- Scholtis Alois, erzh. Ober-Ökonomie-Ver-walter i. P. u. Hausbesitzer, Schulweg 4.
- Scholtis Artur, k. k. Finanzrat, Boberhügel-straße 4.
- Scholtis Emmerich, Hausbesitzer, Leder-händler und Treibriemen = Fabrikant, Mühlgraben 7.
- Scholtis Georg, Hausbesitzer, Theaterplatz 3.

- Scholtis Gottfried, Fleischer, Theaterplatz 3.
 Scholtis Gustav, erz. Betriebs-Manipulant,
 Schloßgasse 14.
 Scholtis Josef, Hausbesitzer und Privatier,
 Mühlgraben 8.
 X Scholtis Josefina, Private, Lastenstr. 2.
 Scholtis Kamilla, Hausbesitzerin u. Blumen-
 händlerin, Bielitzerstraße 2.
 Scholtis Karl, Hausbesitzer, Färbermeister
 und Armenrat, Bielitzerstraße 2.
 Scholtis Karl, Hausbes. u. pens. Gendarmerie-
 Wachtmeister, Schillergasse 9.
 Scholtis Karl, Fleischer, Theaterplatz 3.
 Scholtis Karl, Kaufmann, Stephaniestr. 39.
 Scholtis Leopold, Hausbesitzer, Kaufmann
 u. Wirkwaren-Erzenger, Sachsenberg 22.
 Scholtis Rudolf, Kaufmann, Stephanie-
 straße 23.
 Scholtis Valerie, Lehrerin, Bielitzerstraße 2.
 Scholz Adolf, Oberverwalter i. P., Hohen-
 eggergasse 14.
 Scholz Albert, Raminsegermeister und Haus-
 besitzer, Deutschegasse 6.
 Scholz August, erzherz. Forst-Ingenieur-
 Assistent, Albrechtsallee 8.
 X Scholz Johann, k. k. Übungsschullehrer i. P.,
 Elisabethstraße 24.
 Scholze Robert, Privater, Töpfergasse 16.
 Schön Blanka, Beamten-Witwe, Tempelg. 7.
 Schön Eduard, Sparkasse-Sekretär u. k. u. k.
 Leutnant i. d. R., Schießhausstraße 17.
 Schön Johann, k. k. Ober-Postverwalter
 i. P., Sachsenberg 32.
 Schön Josef, k. u. k. Oberst, Schießhaus-
 straße 16.
 X Schön Anna, Kaufmanns-Witwe, Alter
 Markt 13.
 Schönaich Viktor, Privatier, Lenangasse 4.
 Schönberg Josef, Kleiderhändler, Theater-
 platz 17.
 Schönbrunn Jakob, Reinigungs-Anstalt-
 Inhaber, Konviktgasse 6.
 X Schönowski Franz, Bürgerschul-Direktor,
 Illichstraße 10.
 Schopf Alois, Gastwirt und Hausbesitzer,
 Andreas Hofergasse 3.
 Schöppel Marie, Witwe, Neue Straße 23.
 Schöppel Marie, erz. Manipulantin, Neue
 Straße 23.
 Schöppel Theres, Damenschneiderin, Neue
 Straße 23.
 Schorn Adele, k. k. Post- u. Telegraphen-
 Manipulantin, Gabrielstraße 12.
- Schorn Antonie, k. k. Post- u. Telegraphen-
 Manipulantin, Gabrielstraße 12.
 Schorn Marie, k. k. Post-Offiziantin,
 Gabrielstraße 12.
 Schorr Simon, Privatier, Sidoniegasse 10.
 Schottel Heinrich, Kanzlei-Manipulant,
 Rohrmannstraße 11.
 Schottel Johann, Ober-Magazineur der
 K.-D. E.-B., Gartengasse 4.
 Schoustał Ignaz, Schneidermeister, Mühl-
 graben 48.
 Schoustał Paul, Spengler, Theaterplatz 3.
 Schramel Johann, Pensionist, Wiesenstr. 2.
 Schramel Samuel, Kaufmann, Stepkanie-
 straße 46.
 Schramel Wilhelm, Handels-Agent, Ste-
 phaniestraße 46.
 Schreiner Johann, Heizer, Amengasse 4.
 Schreyer Franz, erz. Rechnungs-Offiziant,
 Ziegelgasse 17.
 Schroeder Eduard August, kaufmännischer
 Konsulent, Schriftsteller und Hausbesitzer, X
 emerit. Bank- und Handelsschul-Direktor,
 Inhaber des Ehrenzeichens des „Bundes
 deutscher Forscher“, korrespondierendes
 Mitglied der k. k. österreichischen Fischerei-
 Gesellschaft und der Handels- u. Gewerbe-
 kammer für Schlesien, ordentl. Mitglied
 der Internationalen Vereinigung für ver-
 gleichende Rechtswissenschaft u. Volkswirt-
 schaftskunde in Berlin z., Demelplatz 7.
 Schroeder Marie, Kaufmanns-Witwe,
 Demelplatz 7.
 Schroeder Walter, Buchhalter, Demel-
 platz 7.
 Schubert August, Hausbesitzer und Zahn-
 techniker, Deutschegasse 28.
 Schubert Josefina, Händlerin, Lastenstr. 11.
 Schubert Max, städt. Wertmeister, Willen-
 straße 13.
 Schubert Marie, Witwe, Voberhügelstr. 49.
 Schubert Theodor, Marktfierant, Grabina-
 straße 3.
 Schuderla Karl, Regenschori und Klavier-
 lehrer, Sachsenberg 7.
 Schudmal Leo, Militär-Lieferant, Sidonie-
 gasse 3.
 Schulz Ferdinand, Buchdruckereibesitzer,
 Stephaniestraße 19.
 Schulz Fritz, Hausbesitzer und Weinhändler, X
 Stephaniestraße 16.
 Schulz Johann, Hausbesitzer und erzherz.
 Konsumsteuer-Einnehmer, Oberring 7.

- Schulz Malvine, Private, Elisabethstr. 26.
 Schumit Franz, Kutschiener, Vieligerstr. 31.
 Schurmann Georg, Hausbesitzer und Restaurateur, Mariengasse 4.
 Schurmann Geza, Herrensneider, Neustadtgasse 12.
 Schuscik Johann, Stiftspriester und kath. Religionslehrer, Feldgasse 13.
 Schuster Raimund, Hausbesitzer und Bildhauer, Sachsenberg 27.
 Schustermann Adolf, Schänker, Schloßg. 24.
 Schustler Rudolf, k. u. k. Hauptmann, Karlsplatz 2.
 Schützengesellschaft, Teschner, k. k. priv., Schießhausstraße 1.
 Schwab Eugen, k. k. Hauptmann, Sidoniegasse 12.
 Schwab Luise, k. u. k. Hauptmanns-Witwe, Scherschmitzgasse 2.
 Schwaighofer Karl, k. k. suppl. Gymnasiallehrer, Berggasse 12.
 Schwanda Ernst, Tischlermeister, Vieligerstraße 7.
 Schwarz Anna und Emma, Damenschneiderinnen, Albrechtsallee 13.
 Schwarz Albrecht, k. k. Ober-Landesgerichtsrat i. B., Hoheneggergasse 15.
 Schwarz Eduard, Edler von, Kontrollor der k. u. k. Sachsenberg 32.
 Schwarz Franz, Hausbesitzer und Musiklehrer, Prutekgasse 27.
 Schwarz Gertrud, franz. Sprachlehrerin, Sachsenberg 11.
 Schwarz Jakob, Ziegeleibesitzer, Schießhausstraße 16.
 Schwarz Johann, Unterbeamte der k. u. k. G.-B., Grabinastraße 11.
 Schwarz Karl, technischer Leiter der in der Verwaltung der Stadtgemeinde stehenden Betriebe, Isabellastraße 8.
 Schwarz Karl, Schlosser, Lastenstraße 15.
 Schwarz Karl, Mag. Pharm., Biaduktstraße 6.
 Schwarz Karl, k. u. k. Lieutenant, Oberring 11.
 Schwarz Moritz, Architekt und Baumeister, Sachsenberg 11.
 Schwarz Oskar, Verkehrsbeamte der k. u. k. G.-B., Königerstraße 151.
 Schwarz Otto, Dr., prakt. Arzt, Röntgenuntersuchung u. Therapie, Sachsenberg 9 (ord. 2—4 N.).
 Schwarzer Alfred, Feldwebel, Kählergasse 3.
 Schwarzer Eduard, erz. Kassa-Adjunkt, Stifzgasse 2.
 Schweda Ferdinand, Schneider, Tempelg. 7.
 Schweder Rudolf, Werkmeister, Ostrauerstraße 20.
 Schwehella Lubmilla, Geometers-Witwe, Töpfergasse 9.
 Schweizer Karoline, Private, Franz Josefstraße 8.
 Schyma Thomas, Tischler, Mariengasse 25.
 Schymansky Christine, Fachlehrerin, Schmerlinggasse 10.
 Schymik Franz, städt. Sicherheitswachmann, Lenaugasse 1.

St.

- Staatsanwaltschaft, k. k., Mariengasse 2.
 Staats-Oberrealschule, k. k., Klosterplatz.
 Stachura Franz, Schriftfeger, Mühlgrab. 56.
 Städtisches Armen-Versorgungshaus, Berggasse 17.
 Städtische zweiklassige Handelsschule, Kirchplatz 5.
 Stalzer Franz, Herrensneider, Nemiaschgasse 3.
 Stamberger Jakob, Fiaker, Silbergasse 1.
 Stanek Viktor, Direktor der Teschner Kreditbank, Willenstraße 15.
 Standerath Rudolf, Dr., k. k. Realschulprofessor, Eugenstraße 30.
 Staniczek Johann, Tischlergehilfe, Berggasse 6.
 Staniek Anna, Private, Boberhügelstraße 47.
 Staniek Franz, Fleischergehilfe, Bobrefergasse 5.
 Staniek Johann, Zugsacker, Theresienstr. 10.
 Staniek Paul, Wagenmeister der k. u. k. G.-B., Theresienstraße 27.
 Stankiewicz Ignaz, Maler und Anstreicher, Neustadtgasse 15.
 Stanko Emil Alexander, k. k. Ober-Landesgerichtsrat, Franz Josefstraße 8.
 Starnawski Hermine, Private, Oberring 11.
 Stanzlik Andreas, Hausbesitzer und städt. Sicherheitswachmann, Lenaugasse 3.
 Stark Josef, Kanzlei-Manipulant der k. u. k. G.-B., Ziegelgasse 13.
 Starzyk Josef, Schneider, Gabriellstraße 18.
 Staudacher Leopold, Dr., k. k. Realschulprofessor, Willenstraße 24.

- Stawarz Augustin, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 201.
 Stawarczyk Franz, Werkmeister, Grabinastraße 12.
 Stawarczyk Thekla, Hebamme, Grabinastraße 12.
 Stéé Wilhelmine, Private, Lastenstraße 26.
 Stefan Mois, Kolporteur, Freistädter Vorstadt 26.
 Stefan Anna, Private, Mühlgraben 28.
 Stefan Emilie, Damenschneiderin, Mühlgraben 28.
 Stefan Johann, Hausbesitzer und k. k. Kanzlei-Offizial, Mühlgraben 14.
 Stefan Johann, Werkmeister i. P., Kosnergasse 110.
~~Steffal~~ Franz, Inspektor und Sektionsleiter der K.-D. E.-B., Bahnhofstraße 11.
 Steffal Marie, Kindergärtnerin, Bahnhofstraße 11.
 Steffel Anna, Private, Berggasse 6.
 Steffel Paul, Gesangenauffeher, Nemiaschgasse 3.
 Steffel Paul, Schneider, Freistädterstr. 45.
 Stöger Franz, k. k. Oberlentn., Marieng. 7.
 Stegl Karl, k. k. Realschul-Professor, Bielikerstraße 36.
 Steier Ignaz, Privatier, Barthagasse 9.
 Steiger Raimund, Bahlfellner, Ostrauerstr. 6.
 Steiner Anna, Private, Stephaniestraße 59.
 Steiner Anton, Nähmasch.-Agent, Schröttergasse 12.
 Steiner Florentine, Finanzwach-Ober-Kommissärs-Witwe, Vobrekergasse 23.
 Steiner Hermann, Schuhoberteil-Herrichter, Haslacherstraße 2.
 Steininger Josef, Ober-Kontrollor der K.-D. E.-B., Steinplaz 40 alt.
 Steinschneider Frh, Dr., Zahnarzt, Alter Markt 14.
 Stejskal Hubert, k. k. Steuer-Offizial, Bielikerstraße 35.
 St. Elisabeth-Frauen- und Kinder-Spital, Feldgasse 13.
 Steller Josef, pens. Heger, Andreas Hofergasse 5.
 Stelzl Josef, Dr., k. k. suppl. Gymnasial-Lehrer, Willenstraße 7.
 Stenzel Josef, Fabrikmeister und Hausbesitzer, Brandeis 36 alt.
 Stepanik Paul, Gärtner, Albrechtallee 16.
 Stern Hans, Beamte des Spiritus-Syndikates, Prutekgasse 19.
 Sterz Josef, k. k. Post-Unterbeamte, Königerstraße 9.
 Stey Josef, Schmied, Brandeisgasse 19.
 Steuer- und gerichtliches Depositenamt, k. k., Mariengasse 2.
 Steuer-Referat, k. k., Andreas Hofergasse 13.
 Stiasny Eufanna, Lehrers-Witwe, Kammerstraße 5.
 Stilller Frh, Beamte der öst. Berg- und Hüttenwerks-Gesellschaft i. P., Garteng 4.
 Stilller Leo, Kanzlei-Manipulant der K.-D. E.-B., Grunzgasse 5.
 Stinbl Bernhard, Kondukteur, Garteng. 4.
 Stingl Josef, Maschinist, Bielikerstraße 4.
 Stipper Marie, Sackemäherin, Mühlgr. 7.
 Stipper Rosa, Brieusträgers-Witwe, Neustadtgasse 21.
 Stocklassa Johann, erzherzogl. Kanzleidiener, Schloßgasse 3.
 Stöger August, k. k. Oberlentnant, Berggasse 16.
 Stöhr Johann, Schuhmacher, Fabriksg. 19.
 Stojanik Georg, Schneider, Bielikerstr. 5.
 Stoklas Franz, Hausbesitzer u. Käsemacher, Andreas Hofergasse 5.
 Stoklassa Franz, k. k. Finanzwach-Oberaufseher, Demelplaz 17.
 Stoklassa Karl, Sollicitator, Mühlgr. 56.
 Stolz Richard, erz. Rechnungs-Offiziant, Hoheneggergasse 13.
 Stonawski Jenni, Private, Bahnhofstr. 9.
 Stonawski Johann, k. k. evang. Religions-Professor u. Hausbesitzer, Rainerstraße.
 Stonawski Paul, Hausbesitzer, Elisabethstraße 6.
 Stonawsky Johann, Ober-Wagenmeister der K.-D. E.-B., Schibik.
 Stopy Ferdinand, Haus- und Fuhrwerksbesitzer, Mühlgraben 44.
 Stopka Sophie, Hausbesitzerin, Brandeis 157.
 Strapce Matthias, Weichenwächter, Brandeis 28.
 Straube Ferdinand, Ingenieur, behördlich befugter Dampffessel-Inspektor, Schillerstraße 7.
 Straube Robert, k. u. k. Hauptmann-Rechnungsführer, Sidoniegasse 12.
 Strauch Marie, k. k. Steuer-Oberinspektors-Witwe, Teichstraße 3.
 Strauß Philipp, Agent und Kommissionär, Landhausgasse 14.
 Strauß Gustav, k. k. Oberlentnant, Scherschniggasse 4.

- X Strauß Hermann, Dr., prakt. Arzt, Stephaniestraße 26 (ord. 8—9 B., 2—3 N.).
 Streckenleitung der k. k. Nordbahn, Neuschibitz 183.
- Streinzi Franz, Dr., k. k. Gymnasial-Direktor, Feuerweggasse 9.
- Strojny Thomas, Schlossergehilfe, Neustadtgasse 13.
- X Stromenger Viktor, Dr., k. k. Bezirkshauptmann, Leiter der k. k. Bezirkshauptmannschaft, Deutschegasse 1.
- X Struhäl Gottfried, Hausbes. und Hotelier, Stephaniestraße 25.
- X Struhäl Johann, Privatier und Gemeinderat, Rudolphplatz 10.
- Struhäl Amalie, Hausbesitzerin, Sidoniegasse 7.
- Struja Johann, k. k. Gefangenaufscher, Boberhügelstraße 37.
- Struja Johann, Schneider und Hausbesitzer, Boberhügelstraße 65.
- Struja Josef, Tischlergehilfe, Feldgasse 8.
- Struja Paul, Weichenwächter, Nemiaschg. 3.
- Strzeleż Konrad, k. k. Postamtsdiener, Bieligerstraße 18.
- Strzyż Franz, Kaufmann, Schießhausstr. 4.
- Stuchlik Franz, k. u. k. Gendarmerie-Postenführer, Gabrielstraße 10.
- Stuchlik Laurenz, Kanzleidiener, Schützenstraße 195.
- Stuchly Ernst, k. k. Anskultant, Bobref.
- Studený Ottokar, k. u. k. Oberleutnant, Berggasse 9.
- Studenski Heinrich, k. k. Postamtsdiener, Bieligerstraße 13.
- Studensky Anton, Restaurateur, Elisabethstraße 4.
- Studzinski Theodor, Bäckergehilfe, Biaduktstraße 13.
- Stuks Siegmund, k. k. Hof- und Kammer-Buchhändler, Stephaniestraße 3.
- Stula Josef, Tapeziermeister, Kählerg. 3.
- Sturm Marianna, Damenschn., Lastenstr. 12.
- Sturz Franz, Kanzlei-Manipulant der K.-D. C.-B., Theresienstraße 15.
- Sturz Paul, Hausbesitzer, Grenzgasse 3.
- Stwiertnia Anna, Oberlehrers-Witwe, Bieligerstraße 7.
- Stwiertnia Georg, städt. Sekretariats-Adjunkt, Oberring 4.

T.

- Tabak-Haupt-Verlag und Verschleiß, k. k., Demelplatz 9.
- Talmud-Thora-Schule, Klosterplatz 1.
- Tamborini Leo, pension. Ober-Kondukteur, Felix Dahnstraße 5.
- Tannenberger Aloisia, Witwe, Stephaniestraße 44.
- Tannert Adelheid, Damenschneiderin, Mühlgraben 4.
- Tannert Franz, Hausbesitzer, Eugenstraße 3.
- Tannert Rudolf, Spengler und Hausbesitzer, Mühlgraben 3.
- Tannert Rudolf, Pfarrkaplan, Pfarrplatz 3.
- Tannert Veronika, Hausbesitzerin und Gastwirtin, Theaterplatz 2.
- Targosch Johann, Schneider, Berggasse 10.
- Targosch Rudolf, Kanzlei-Manipulant, Berggasse 10.
- Taßl Adolf, k u k. Stabsarzt, Stephaniestraße 57.
- Tauber Ephraim, Privater, Lastenstraße 15.
- Tauber Hugo, Korrektor, Freistädterstr. 46.
- Táy Adalbert, Kanzlei-Unterbeamt, Schloßgasse 18.
- Teicher Anton, Beamte, Grenzgasse 1.
- Teichert Alois, Assistent und Stationsbeamte der k. k. N.-B., Grenzgasse 1.
- Teichmann Franz, Privatier, Lastenstr. 20.
- Teller David, Dr., Advokat, Feuerwehrgasse 3.
- Tellner Sophie, Wirtschaftlerin, Rohrmannstraße 7.
- Temmich Karl, erzh. Binder, Freistädterstraße 35.
- Tengler Emilie, Private, Hasnergasse 9.
- Tepper Andreas, Grundbesitzer, Andreas Hofergasse 11.
- Teplý Matthias, k. u. k. Oberleutnant, Bieligerstraße 18.
- Tereszkiewicz Joh., Schriftsetzer, Kählerg. 3.
- Terlecki Ladislaus, Bauleiter, Lastenstraße 12.
- Tesarczyk Heinrich, Bankbeamte, Töpfergasse 4.
- Tesarczyk Josef, Schneibergehilfe, Prutekgasse 6.
- Teschner Handels- und Vorschußbank, Friedrichstraße 38.
- Teslera Elisabeth, städt. Kontoristin, Felix Dahnstraße 10.

- Tesárek Ladislaus, k. k. Telegraphenleitungs-
 Monteur, Bobref.
 Teskera Markus, Kanzleidiener, Felix Dahu-
 straÙe 10.
 Teskera Marie, Kindergärtnerin, Felix Dahu-
 straÙe 10.
 Teteles Anna, Private, Grenzgasse 1.
 Tetla Emilie, Hausbesitzerin, Sachsenb 17a.
 X Tetla Fritz, Sparkasse-Liquidator, Merville-
 gasse 3.
 X Tetla Johanna, Haus- und Grundbesitzerin,
 Steinplatz 45 alt.
 Teufert Johann, Kanzlei-Manipulant der
 K.-D. E.-B., GrabinastraÙe 3.
 Theu Franz, k. u. k. Hauptmann, Elisabeth-
 straÙe 4.
 Thieberger Heinrich, Hausbesitzer, Kähler-
 gasse 2.
 X Thieberger Josef, Reisender, ViaduktstraÙe 14.
 Thiel Bruno, k. k. Landesregierungs-Sekre-
 tär, BahnhofstraÙe 5.
 X Thiel Theresia, Private, Demelplatz 3.
 X Tichy Franz, Schneider, Mariengasse 25.
 X Tichy Pauline, Gesang- und Klavier-
 Lehrerin, Landhausgasse 2.
 Tiletschek Emilie, Witwe, Landhausgasse 14.
 Tille Josef, Restaurateur und Hausbesitzer,
 Deutschegasse 3.
 Till Anton, Ober-Kondukteur i B., Sachsen-
 berg 10.
 Tiralla Emanuel, Maschinenmeister, Wiesen-
 straÙe 8.
 Tiskowiz Josef, Anstreichergehilfe, SchloÙ-
 gasse 14.
 Tisowzki Franz, Brückenmeister der k. k. N.-B.,
 Albrechtsallee 18.
 Tize Franz, Schuhmacher, BahnhofstraÙe 37.
 Tizer Olga, Private, StephaniestraÙe 35.
 Tkáč Adam, Kondukteur und Hausbesitzer,
 OstrauerstraÙe 109 alt.
 Tkáč Michael, Kondukteur der K.-D. E.-B.,
 Stiegegasse 13.
 Tlaczel August, Kondukteur, Ostrauerstr. 4.
 Tobola Paul, Hausbesitzer, Boberhügel-
 straÙe 45.
 Tochaczek Marie, Marktflorantin, Demel-
 platz 15.
 Tögel Max, Wertführer, HaslacherstraÙe 15.
 Tököly Michael, Schneider, Grabinastr. 3.
 Tököly Anton, Schuhoberteil-Herrichter,
 FreistädterstraÙe 6.
 Tomala Helene, erz. Manipulantin, Bahnh-
 offstraÙe 37.
- Tomala Johann, erz. Offiziant i B.,
 Besitzer der Ehrenmedaille für 40-jähr.
 treue Dienste, BahnhofstraÙe 37.
 Tomandel Josefina, k. k. Schulinspektors-
 Witwe, Hoheneggergasse 18.
 Tomanel Andreas, Hausbesitzer, Steinplatz
 39 alt.
 Tomanel Anna, Gymnasial-Direktors-Witwe,
 ElisabethstraÙe 24.
 Tomanel Georg, erz. Offiziant i. B. und
 Hausbesitzer, Grenzgasse 5.
 Tomanel Georg, Hausbesitzer, Brandeis 8 alt.
 Tomanel Rudolf, k. k. Religions-Professor,
 Pfarrplatz 2.
 Tomas Karl, Architekt, Bobrefergasse 18.
 Tomczit Josef, Sattler, HaslacherstraÙe 9.
 Tomel Franz, k. u. k. Oberleutnant, Vie-
 licherstraÙe 10.
 Tomica Franz, Tischlermeister, Lastenstr. 20.
 Tomica Marie, Lehrerin, Mariengasse 4.
 Tomitschek Julie, Damenfriseurin, Echersch-
 nitgasse 4.
 Tomitschek Karl, Expediteur, Stephaniestr. 45.
 Tomiða Franz, Hausbesitzer, Kammerstr. 5.
 Tomosch Josefina, Brauhauslöchin, Kleine
 Wiese 1.
 Tomsa Josef, Schriftseker, ParkstraÙe 8.
 Towarzystwo gimnastyczne »Sokół«,
 Demelplatz 12.
 Towarzystwo Naukowej Pomocy dla
 Księstwa Cieszyńskiego, Demelplatz 12.
 Towarzystwo Domu Narodowego, Demel-
 platz 12.
 Towarzystwo oszczędności i zaliczek,
 Demelplatz 12.
 Towarzystwo rolnicze dla Księstwa
 Cieszyńskiego, Landw. Verein für das
 Herzogtum Teschen, Demelplatz 12.
 Tramer Emanuel, Hausbesitzer, Bahnhof-
 straÙe 29.
 Trampler Karl jun., Kammmacher, Stifzg. 6.
 Trampler Karl sen., Kammmacher u. Haus-
 besitzer, Töpfergasse 16.
 Trebin Wenzel, k. k. Rechnungs-Hilfsarbeiter,
 Mariengasse 25.
 Trentin Josef, Ofenseker, ViaduktstraÙe 15.
 Trentin Karl, Weidenwächter, Stephanie-
 straÙe 66.
 Trenchel Karl, Schriftseker, Freistädter-
 straÙe 34.
 Trentler Marie, Hausbes., Schmerlingg. 6.
 Trentner Friedrich, Finanz-Aufscher, Demel-
 platz 17.

- Trehtl Marie, Hebamme, Elisabethstr. 26.
 Trieger Leo, Elektriker, Silbergasse 6.
 Triška Johann, Agent, Sachsenberg 3.
 Trojka Alois, Schuhmacher und Hausbesitzer, Tomaneckgasse 10.
 Trout Heinrich, Hausbesitzer, akad. Maler und Violin-Virtuose, Dřakai 20.
 Trümmel Josef, Schriftgießereileiter, Wiesenstraße 3.
 Tschipper Anton, k. k. Professor, Stephaniestraße 38.
 Tschurl Stephan, Kondukteur der K.-D. C.-B., Schibitz.
 Tůcapřky Franz, k. k. Steueramts-Diener, Mariengasse 2.
 X Tugendhat Adolf, Hausbesitzer, Deutsheg. 4.
 Tulacz Josef, Schneider, Willenstraße 4.
 X Turek Ferdinand, Hausbesitzer u. Privatier, Deutshegasse 12.
 Turek Karl, Apotheker und Hausbesitzer, Sachsenberg 19.
 Turnhalle der k. k. Oberrealschule, Stiftsg. 7.
 Turnhalle der Volks- und Bürgerschule, Lastenstraße 1.
 Turnverein, Deutscher, Andreas Hoferg. 1.
 Turnverein, Arbeiter-, „Gleichheit“, Hasnergasse 15.
 Turoń Emil, Schriftsetzer, Mühlgraben 41.
 Turon Georg, Kolporteur, Grabinastr. 23.
 Turza Johann, von, k. k. Kanzlei-Ober-Offizial i. R. und Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 117 alt.
 Turza Ludwig, von, Fachlehrer, Feuerwehrgasse 1.
 Turzanski Johann, von, k. k. Post-Kontrollor, Gabrielstraße 20.
 Twardzik Emil, Maschinenmeister, Hasnergasse 13.
 Twardzik Gustav, Tapezierer u. Dekorateur, Remiaschgasse 3.
 Twardzik Johann, Schuhmacher, Ostrauerstraße 3.
 Twardzik Josef, Drechslermeister, Prutekgasse 8.
 Turby Magdalena, Hausbesitzerin, Freistädterstraße 1.
 Tyras Josef, Gastwirt, Sachsenberg 11.
 Tyrlik Franz, Hausbesitzer u. Schuhmacher, Schröttergasse 7.
 Tyrlik Karl, Heizer, Neustadtgasse 13.
 Tyrna Karl, Oberlehrer, Kirchplatz 1.
 Tyrna Robert, Schriftsetzer, Stephaniestr. 47.
 Tyšiat Joachim, Fr. Soc. J., Albrechtsallee 22.

U.

- Ubel Anton, Kaufmann, Amnengasse 19.
 Uhl Franz, k. k. Post-Offizial, Teichstraße 4.
 Uhlarz Franz, Unterbeamte der K.-D. C.-B., Parkstraße 8.
 Uhlarz Marie, Kondukteurs-Witwe, Bielitzerstraße 5.
 Ullmann Leopold sen., erz. Ober-Binder, Binderstraße 6.
 Ulrich Andreas, Tapezierer, Mühlgraben 44.
 Ulrich Eduard, Offiziant, Fabriksgasse 23.
 Ulrich Konrad, k. k. Ober-Post-Offizial, Lastenstraße 30.
 Umainzki Karl, Kanzleigehilfe, Lastenstraße 16.
 Umlauf Franz Josef, k. k. Gynn.-Professor, Elisabethstraße 26.
 Ungarischer Gefelligkeits-Klub, altes Bahnhofsgebäude.
 X Unger Antonie, Hausbesitzerin, Elisabethstraße 2.
 Unger Georges, Sprachlehrer, Stephaniestraße 49.
 Unger Wilhelm, Frächter und Kastanienbrater, Bielitzerstraße 13.
 Unucka Johann, Hausbesitzer und Maschinenfabrikant, Fabriksgasse 5.
 Unucka Paul, Schuhmacher, Kirchplatz 5.
 Uquitz Leo, Kupferschmied, Bobrefergasse 16.
 Urbach Dorothea, Gemischtwaren-Händlerin, Grabinastraße 8.
 Urbach Siegmund, Bäcker, Grabinastraße 8.
 Urbanek Karoline, Witwe, Bielitzerstraße 4.
 Urbanek Josef, Verwalter des Schlesiſchen Krankenhauses, Bielitzerstraße 4.
 Urbaniec Johann, Schriftsetzer, Schrötterg. 1.
 Urbus Georg, Hausbesitzer, Aufseher der Schlesiſchen Landes-Erziehungs-Anstalt, Kleine Wiese 11.
 Ůredi Kornelius, Unterbeamte i. P., Ziegelgasse 17.
 Ůrge Anton, von, Kontrollor der K.-D. C.-B., Bahnhofsstraße 39.
 Ůszwald Emilie, Krämerin, Ostrauerstraße 6.
 Ůxa Alois, Obermeister i. P., Theresienstraße 27.

B.

- Bala Thomas, k. k. Auskultant, Vielitzerstr. 3.
 Balleka Marie, Private, Mühlgraben 16.
 Ballon Eugen, k. u. k. Oberleutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.
 Baraby Georg, Obsthändler, Neustadtgasse 8.
 Verband schlesischer Handwerker und Kleingewerbetreibender, Demelplatz 15.
 Verein deutscher Bautechniker Ostschlesiens, Andreas Hofergasse 1.
 Verein der k. k. Vertragsbeamten, Ortsgruppe Teschen, Andreas Hofergasse 1.
 Vesper Alois, Musiker, Berggasse 6.
 Vesper Aloisia, Damenschneiderin, Bergg. 6.
 Wichoda Friedrich, Kellermeister, Steinplatz.
 Willgrattner Hans, k. k. Professor, Rainerstraße 24.
 Wladar Aurelie, von, Kassa-Manipulantin der R.-D. G.-B., Feuerwehrgasse 18.
 Wlk Benzel, k. u. k. Feldwebel, Erzherzog Friedrich-Kaserne, Objekt II.
 Vogel Albert, Altarist und fürstbischöflicher Registrator, Freistädterstraße 1.
 Vogel Georg, erzh. Obermälzer i. P., Wiesenstraße 3.
 Vogel Josef, k. k. Gerichts-Unterbeamte i. P., Prutekgasse 17.
 Voigt Erich, k. k. Gymnasial-Professor, Willenstraße 15.
- Bojtěch Josef, Hausbesitzer und pens. k. k. Gendarmerie-Wachmeister, Voberhügelstraße 23.
 Volkmer M. Pantratia, Oberin der Kongregation der Borromäerinnen, Besitzerin des goldenen Verdienstkreuzes, Oberring 6.
 Volksbank, Teschner, Silbergasse 1.
 Volksbildungs-Verein, Bibliothek, Feuerwehrgasse 7.
 Volksbibliothek, kath., Landhausgasse 8.
 Volksbücherei der Nordmark, Demelplatz 1.
 Volksschule, öffentliche, für Knaben, Rudolphplatz 4, Albrechtsallee 19 und Klosterplatz 1.
 Volksschule, öffentliche, für Mädchen, Rudolphplatz 4, Albrechtsallee 19 und Lastenstraße 1.
 Volksschule, öffentliche, deutsch-polnische, Kirchplatz 1, 2, 3.
 Volksschule, polnische, Sidoniegasse 6.
 Vordren Marie, erzh. Ober-Ingenieurs-Witwe, Mervillegasse 3.
 Brabec Karl, k. k. Fähurich, Landwehr-Kaserne.
 Brabec Karl, Abteilungsleiter, Voberhügelstraße 25.
 Brčel Josef, k. u. k. Feldwebel, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt II.

B.

- Wach Raimund, Kondukteur der R.-D. G.-B., Schibitz.
 Wachs Moses, Obsthändler, Friedekerstr. 3.
 Wachsberg Elias, Schneider, Lastenstraße 19.
 Wachutka Josef, Oberingenieur, Vobreker-gasse 21.
 Waclawik Theresia, Private, Kählergasse 6.
 Waclawik Theresia, Handarbeitslehrerin, Kählergasse 8.
 Waclawik Paul, Kanzleibeamte, Vielitzerstraße 33.
 Wagner Emilie, k. k. Oberstleutnants-Witwe, Demelplatz 11.
 Wagner Josef, Privatier, Vielitzerstraße 14.
 Wagner Ottilie, Hausbesitzerin, Vielitzerstraße 14.
 Waisen-Stiftung, Kaiser Franz Josef und Kaiserin Elisabeth, Rainerstraße 22.
 Wajdowicz Ladislaus, k. k. Gymnasial-Lehrer, Willenstraße 15.
- Walach Anna, Oberlehrers-Witwe, Prutekgasse 16.
 Walach Georg, Lehrer, Sachsenberg 9.
 Walach Georg, Fabriksmeister, Jablunkauerstraße 8.
 Walach Georg, Schuldiener, Hasnergasse 10.
 Walach Josef, Kaufmann, Lastenstraße 12.
 Walach Johann, Hausbesitzer und Zugs-packer, Roseggerstraße 15.
 Walach Johann, Gemischtwaren-Händler, Zahnstraße 3.
 Walarus Josef, Steuerexekutor, Schibitz.
 Walczol Marie, Fleischers-Witwe, Teichstraße 11.
 Wald Josef, Kleiderhändler, Stephanie-straße 40.
 Waldner Adolf, Gastwirt, Vielitzerstraße 1.
 Waldner Karl, Schänker, Schießhausstr. 15.
 Waleczek Franz, Geschäftsführer, Stephanie-straße 15.

- Waleczek Johann, Revisionschlosser der
 K.-D. E.-B., Schibitz.
 Waleczek Julie, Witwe, Brandeis 28.
 Waleško Johanna, Witwe, Neustadtgasse 19.
 Walek Johann, städt. Sicherheitswachmann,
 Kirchplatz 2.
 Walek Karl, k. k. Gerichts-Kanzlist, Frei-
 städterstraße 19.
 Walica Paul, Hausbesitzer, Quergasse 3.
 Walica Paul, Kanzlei-Offiziant, Ziegelg. 18.
 Waliczek Ida, Private, Alter Markt 11.
 Waliczek Wilhelm, kath. Religionslehrer und
 Spiritualpriester, Oberring 6.
 Waliga Adolfine, Damenschneid., Nemiasch-
 gasse 3.
 Waliga Johann, Uhrmacher, Nemiaschg. 3.
 Walko Edmund, Bahn-Aufscher der K.-D.
 E.-B., Kammerstraße 5.
 Walko Emma, Bahnaufsichters-Witwe, Hasner-
 gasse 13.
 Walkel Adolf, Hausbesitzer, Restaurateur,
 chemische Waschanstalt und Geflügelzucht-
 schulebesitzer, Ostrauerstraße 15.
 Wallenstorfer Oskar, Kanzlei-Beamte des
 städtischen Elektrizitäts-Werkes.
 Wallent Josef, Rangiermeister, Brandeis 36.
 Waller Adolf, Kanzlei-Offiziant, Haslacher-
 straße 27.
 Wallesch Franz, Restaurateur, Sachsenb. 3.
 Wallner Adolf, Friseur, Schießhausstraße 17.
 Wallner Emil, Hausbesitzer und Kaufmann,
 Ostrauerstraße 4.
 Wallner Rosa, Private, Theaterplatz 7.
 Walonschek Karl, Maler, Boberhügelstr. 45.
 Waluszczyk Felix, Hausbesitzer, Brandeis 41.
 Walter Josef, Zugspacker der K.-D. E.-B.,
 Felix Dahnstraße 23.
 Walter Theresia, Weisnäherin, Quergasse 3.
 Wandrey Gustav, Maschinenseker, Lasten-
 straße 8.
 Wandrey Pauline, Korrektors-Witwe, Prutel-
 gasse 4.
 Waniek Alfred, k. u. k. Hauptmann, Bahn-
 hoffstraße 29.
 Waniek Heinrich, gräfll. Larisch-Wönnichscher
 Berg-Juspektor i. P., Kaiserstraße (Villa
 Ernestine).
 Wanjek Karl, Maurer, Brandeis 70.
 Wanka von Lenzenheim Theodor, k. k.
 Landesgerichtsrat, Nemiaschgasse 1.
 Wantulof Josefina, Damenschneiderin, Kirch-
 platz 2.
 Wapienik Emilie, Private, Ziegelgasse 1.
- Warcop Ludwig, Frächter, Brandeis 28.
 Wardas Michael, Dsenfeger, Theaterplatz 17.
 Wartha Witold, k. u. k. Leutnant, Sachsen-
 berg 2.
 Warzecka Viktoria, Private, Deutscheg. 34.
 Waschet Anna, Witwe, Viaduktstraße 20.
 Waschet Johann, Zimmermaler, Brandeis 28.
 Waschika Eduard, k. k. Religions-Professor,
 Quergasse 2.
 Waschika Franz, Rechnungs-Offiziant i. P.,
 Berggasse 18.
 Wasiček Eva, Randitenverkäuferin, Neustadt-
 gasse 12.
 Wasicky Leopoldine, Witwe, Hohlwegstr. 80.
 Watterich Leopoldine, von Watterichsburg,
 Majors-Witwe u. Hausbesitzerin, Eugen-
 straße 4.
 Wawrosch Anton, Magazineur und Haus-
 besitzer, Tomaukgasse 4.
 Wawrzeczka Amalie, Witwe, Kammerstr. 2.
 Wawrzeczka Engelbert, Krankentassa-Beamte,
 Gartengasse 8.
 Wawrzeczko Josef, Hausbesitzer, Talstr. 17.
 Weber Anton, k. u. k. Oberleutnant, Karl-
 platz 1.
 Weber Berta, Private, Mlichstraße 5. ✕
 Weber Eduard, Zugskrevisor der K.-D. E.-B.
 und Hausbesitzer, Felix Dahnstraße 5.
 Weber Franz, Schriftseker, Gartengasse 4.
 Weber Leopold, Telegraphen-Aufscher, altes
 Bahnhofgebäude.
 Weber Marie, Bahnbeamten-Witwe, Gra-
 binastraße 11.
 Weber Markus, Uhrmacher, Sachsenberg 24.
 Weber Otto, Kanzlei-Manipulant der K.-D.
 E.-B., Lastenstraße 16.
 Weber Rudolf, Viehhändler, Fabriksgasse 17.
 Wechsberg Eugenie, Oblattenbäckerin, Alter ✕
 Markt 5.
 Wechsberg Ludwig, Selchwarenhändler und
 Restaurateur, Alter Markt 5.
 Wečera Artur, Beamte der K.-D. E.-B.
 und Hausbesitzer, Kammerstraße 20.
 Weeber Alfred, k. u. k. Leutnant, Karlplatz 1.
 Weefe Dominik, Badehausdiener, Garten-
 gasse 8.
 Weich Emilie, Private, Bieligerstraße 32.
 Weida Josef, pens. Ober-Kondukteur d. K.-D.
 E.-B., Gartengasse 8.
 Weidlich Moriz, Hausbesitzer und Bäcker-
 meister, Neustadtgasse 19.
 Weidner Alfred, k. k. Hauptmann, Sidonic-
 gasse 10.

- Weinberger Arnold, Weingroßhändler, Sachsenberg 18.
- Weiner Alexander, Beamte, Sachsenberg 32.
- Weiner David, Agent, Friedrichstraße 27.
- Weiser Alexander, Uhrmacher, Rathausg. 5.
- Weiser Josef, Agent, Friedrichstraße 36.
- Weiß Abraham Jsaak, Privatlehrer, Grabinastraße 8.
- Weiß Heinrich, SOLLIZITATOR, Lastenstraße 14.
- Weiß Jakob, Schriftsetzer, Grabinastraße 8.
- Weiß Oskar, Friseur, Feuerwehrgasse 3.
- Weißberger Hedwig, Spezereihandlung, Schloßgasse 10.
- Wellner Wilhelm, Verf.-Agent, Vieligerstraße 33.
- Wels Fanni, Weißnäherin, Alter Markt 12.
- Wels Hugo, k. k. Oberleutnant, Marieng. 7.
- Welsch Johann, Pensionist, Haslacherstraße 4.
- Weltenschmidt Eduard, Herren- und Damenfriseur, Schloßgasse 11.
- Welzig Karl, Zugspacker der K.-D. E.-B., Grabinastraße 21.
- Wenderling Josef, erzh. Inspektor i. P., Schmerlinggasse 12.
- Wenderling Wilhelmine, Witwe, Albrechtsallee 24.
- Wenger Wilhelm, Zahlkellner, Oberring 12.
- Wenglarz Karl, Brewser der K.-D. E.-B., Prutekstraße 23.
- Wenzel Anton, Kondukteur d. K.-D. E.-B., Hofeggerstraße 15.
- Werbichy Marie, k. k. Finanzw.-Kommissärs-Witwe, Freistädter Vorstadt 245.
- Werlik Eduard, Büchsenmacher und Hausbesitzer, Deutschegasse 34.
- Werlik Richard, Büchsenmacher und Hausbesitzer, Voberhügelstraße 19.
- Werner Adolf, Kontrollor und Güterkassier der K.-D. E.-B., Schmerlinggasse 12.
- Werner Wenzel, Ofenseker, Voberhügelstr. 59.
- Wesely Josef, Bahnbeamte i. P., Vergg. 18.
- Wessely Antonie, Damenschneiderin, Theresienstraße 12.
- Weßel Viktor, techn. Beamte, Jablunkauerstraße 8.
- Weßer Heinrich, von, k. u. k. Hauptmann, Feuerwehrgasse 3.
- Wich Ferdinand, Korrektor, Freistädterstraße 45.
- Wicherek August, Telegraphist der K.-D. E.-B., Fabrikstraße 25.
- Widentka Antonie, Private, Freistädterstr. 45.
- Widentka Leopold, Hausbesitzer, Direktor und Anstaltsleiter der schles. Landes-Erziehungsanstalt, Freistädter Vorstadt.
- Wider Johann, Bremser, Quergasse 4.
- Widmann Ernst, Sekundararzt I. Klasse des Schles. Krankenhauses, Vieligerstraße 4.
- Widra Josef, Zugspacker, Fabrikstraße 37.
- Wiczner Leja, Trödlerin, Ditrauerstraße 5.
- Wiedermann Artur, Maschinmeister, Dammgasse 2.
- Wiedermann Flora, k. k. Offizials-Witwe, Albrechtsallee 24.
- Wiedermann Karl, Agent, Felix Dahnstr. 1.
- Wiedlak Abele, Private, Alter Markt 1.
- Wiedlak Josef, Mechaniker und Waffenhändler, Schloßgasse 12.
- Wiener Fleischhauer-Verein, Filiale Tefchen (Häute-Magazin), Schlachthausstraße 8.
- Wieronski Johann, Kürschner, Stephaniestraße 58.
- Wierzbiicki Edmund, k. k. Gymnasial-Professor, Sidoniestraße 10.
- Wiesner Friedrich, Hausbesitzer und Gastwirt, Vieligerstraße 11.
- Wiesner Paul, Diurnist, Kählergasse 4.
- Wiesner Philipp, Hausbes., Theresienstr. 15.
- Wiesner Rosalie, Hausbes., Albrechtsallee 2.
- Wiesner Samuel, Privatier, Vieligerstr. 11.
- Wilczek Leo, k. k. Feldwebel, Landwehr-Kaserne, Objekt III.
- Wilbe Karl, erzh. Betriebs-Offiziant, Mosty 51 alt.
- Wilezynski Jakob, k. k. Steueramtsdiener, Szabellastraße 6.
- Wilhelm Helene, Kaufmanns-Witwe, Kählergasse 8.
- Will Artur, Zahntechniker, Neustadtgasse 17.
- Will Benno, Zahntechniker, Albrechtsallee 2.
- Willheim Gustav, Ober-Inspr. d. K.-D. E.-B. und Betriebsleiter, Bahnhofstraße 11.
- Willing Wilhelm, Hausbesitzer, Königerstraße 134.
- Windholz Jakob, Hausbesitzer und Gastwirt, Voberhügelstraße 41.
- Windholz Moriz, Hausbesitzer und Restaurateur, Fabrikstraße 23.
- Winkler Johann, Magaziner der K.-D. E.-B., Mühlgraben 16.
- Winopal Emil, Damenschneider, Silberg. 12.
- Winopal F. Julius, Damenschneider, Stephaniestraße 27.
- Winterschule, landwirtschaftliche, Sachsenberg 9.

- Wionfel Franz, Expeditur, Albrechtsallee 2.
 Wirbigky Johann, Vergolder, Staffierer, Anstreicher und Hausbesitzer, Theresienstraße 12.
 Wirtchaftsgenossenschaft, erste Teschner (Wirtualienverkauf), Alter Markt 11.
 Witeczek Silvester, Bahnmeister i. P., Lenau-gasse 3.
 Wittschak Marie, Witwe, Silber-gasse 4.
 Wittosch Adam, Hausbesitzer und Zugspacker, Rönigerstraße.
 Wittosch Georg, Hausbesitzer, Rönigerstraße 7.
 Wittosch Franz, Dfen-seker, Neustadt-gasse 7.
 Witulaj Josefina, Private, Stiegen-gasse 13.
 Witzrens Heinrich, Fachlehrer, Albrechts-allee 5.
 Witzrens Johann, Dr., k. k. Gymnasial-Professor i. P., Scherschnitt-gasse 3.
 Wittmann Eduard, Agent, Schützenstraße.
 Wittosch Franz, Zugspacker der K.-D.-E.-B., Hohlwegstraße 74.
 Wittner August, Buchhalter, Bahnhofstr. 37.
 Wlaska Stephanie, Buchhalterin, Kammerstraße 2.
 Wlček Johann, städt. Sicherheitswachmann, Bobrek.
 Wlček Matthias, Damenschneider, Lenau-gasse 4.
 Wodecki Aloisia, Strickerin, Feldgasse 36.
 Wodeky Emanuel, Gemischtwaren-händler, Wiesenstraße 4.
 Wodziejka Franz, Hausbesitzer, Mühlg. 48.
 Wobrizel Artur, Dr., Advokat, Lastenstr. 11.
 Wojaczek Stephan, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 185 alt.
 Wojnar Adam, Hausbesitzer, Berggasse 26.
 Wojnar Andreas, Hausbesitzer und Schneider, Boberhügelstraße 31.
 Wojnar Eva, Leinwandhändlerin, Feuerwehrgasse 1.
 Wojnar Franz, Postaus-hilfsdiener, Felix Dahnstraße 24.
 Wojnar Franz, k. k. Professor, Vielikerstraße 20.
 Wojnar Johann, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 94 alt.
 Wojnar Johann, Hausbesitzer, Brandeis 45.
 Wojnar Ludwig, Torwächter, Kirchplatz 2.
 Wojnar Rudolf, k. u. k. Fähnrich, Feuerwehrgasse 1.
 Wojnar Theresia, Dienstvermittlerin, Silber-gasse 8.
 Wojtek Anton, Bauleiter, Theresienstraße 10.
 Wojtek Franz, Anstreicher und Maler, Vorwerkstraße 3.
 Wojtek Johann, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 3.
 Wojtek Josef, erz. Kanzleidiener i. P., Besitzer der 40-jährigen Ehren-Medaille, Theresienstraße 8.
 Wojwoda Georg, Spenglergehilfe, Hohlwegstraße 74.
 Wolak Josef, Vergolder, Anstreicher und Lackierer, Scherschnittgasse 4.
 Wolesky Ferdinand, Ingenieur, k. k. Gewerbe-inspektor, Friedrichstraße 27.
 Wolf Johann, Baumeister, Schützenstr. 16.
 Wolf Josef, k. k. Hauptmann, Gabrielstraße 12.
 Wolf Ludwig, Korrektor, Wiesenstraße 6.
 Wolf Rudolf, Schriftseker, Theaterplatz 2.
 Wölzel Ernst, Fachlehrer, Neustadtgasse 21.
 Wolny Viktor, Kaufmann, Ziegelgasse 1.
 Wondrejcz Josef, Graveur, Stephanie-str. 47.
 Wosniha Anton, Werkmeister, Hafnerg. 13.
 Worliczek Helene, Private, Schröttergasse 1.
 Wotke Emil, Bürgermeister-Stellvertreter, Handelskammer-Rat, Armenrat, Goldarbeiter und Hausbesitzer, Hoehheiser-gasse 13.
 Wotke Ferdinand, Kaufmann, Mühlg. 4.
 Wovereit Fritz, Restaurateur, Deutschg. 16.
 Wrabek Josef, Schuldiener, Rudolfsplatz 7.
 Wrana Emilie, Witwe, Grabinastraße 23.
 Wrana Max, Baumeister, Kaiser Franz Josefstraße 8.
 Wrana Wilhelm, Bauleiter, Albrechtsallee 13.
 Wranka Susanna, Hausbesitzerin, Freistädter Vorstadt 133 alt.
 Wrechl Franz, k. k. Oberleutnant, Landwehr-Kaserne, Objekt XIII.
 Wronka Hans, Buchhalter, Felix Dahnstraße 5.
 Wrozhyna Karl, Schmied, Rosnergasse 110.
 Wrubel Alois, Schuhmacher, Rönigerstraße.
 Wrzcionto Marie, Stadtkassiers-Witwe, Prutekgasse 33.
 Wrzcionto Rudolf, Dr., evang. Religions-lehrer, Prutekgasse 33.
 Wulkan Heinrich, Kaufmann, Schloßgasse 5.
 Wulkan Ida, Private, Stephaniestraße 62.
 Wulle Antonie, Majorstswaise, Prutekgasse 17.
 Wurianek Friedrich, k. k. Hauptmann, Alter Markt 3.
 Wyborny Josef, Privater, Friedekerstr. 3.
 Wybraniek Anton, Goldarbeiter, Haus- und Grundbesitzer, Andreas Hofergasse 11.

Wybraniek Franz, Meister, Albrechtsallee 18.
 Wybraniek Josef, Maschinenschlosser, Haus-
 und Grundbesitzer, Kählergasse 14.
 Wybraniek Paul, Hausbesitzer und Krämer,
 Boberhügelstraße 17.

3.

Zaar Karl, Dr., Apotheker, Demelplatz 6.
 Zabawski Stanislaus, Redakteur, Demel-
 platz 7.
 Zaborowczyk Anton, Schneider, Barthag. 7.
 Zabrzesty Nikol., Pfarrer i. P., Prutekg. 17.
 Zabystrzan Anna, Hausbesitzerin, Bober-
 hügelstraße 51.
 Zacha Alois, städt. Wirtschafter, Demelpl. 2.
 Zacht Karl, Hüttenwerksbeamte, Ziegelg. 16.
 Zacht Karl, Privater, Lenangasse 6.
 Zadora Bartholomäus, Bäckermeister, Frei-
 städterstraße 27.
 Zaganowczyk Johann, Platzmeister, Garni-
 sonsgasse.
 Zagóra Johann, Schneider, Theaterplatz 3.
 Zagóra Marie, Witwe, Viaduktstraße 17.
 Zagóra Paul, Uhrmacher, Boberhügelstr. 25.
 Zagóra Paul, Hausbesitzer und Armenrat,
 Hoheneggergasse 5.
 Zahradnik Franz, Musiker, Brandeis 100.
 Zahradnik Imozenz, erz. Kanzleidienner,
 Brandeis 8 alt.
 Zahradnik Johann, Hausbesitzer, Freistädter-
 straße 46.
 Zajac Josef, erz. Binder, Freistädterstr. 35.
 Zajac Franz, Amtsdienner, Vielitzerstraße 31.
 Zajonc Johann, Tischlermeister, Schloßg. 12.
 Zamarzki Franz, erz. Betriebs-Manipulan-
 tant, Friedekerstraße 12.
 Zamarzky Rudolf, Kanzleibeamte des städt.
 Elektrizitätswerkes, Brückengasse 1.
 Zanibal Marie, Amalie und Anna, Haus-
 besitzerinnen, Mühlgraben 54.
 Zaprzal Valentin, k. u. k. Hauptmann,
 Vielitzerstraße 14.
 Zarda Franz, erz. Forstmeister, Albrechts-
 allee 8.
 Zareba Johann, Schneider, Prutekgasse 10.
 Zarlouf Georg, Kanzlei-Offiziant und Haus-
 besitzer, Vielitzerstraße 7.
 Zarlouf Josef, Damenschneider, Stiftgasse 6.
 Zaszkolny Anna, Hebamme, Schloßgasse 11.
 Zaszkolny Anna, Oblattenbäckerin, Grabina-
 straße 8.
 Zaszkolny Joh., Hausbes., Freistädterstr. 34.

Wylezinski Adolf, Post-Aushilfsdiener,
 Schmerlinggasse 5.
 Wymetalik Johann, k. k. Post-Unterbeamte
 i. P. und Hausbesitzer, Königerstraße 5.
 Wymetalik Viktor, Lehrer, Königerstraße 5.

Zathureczky Arpad, Beamte der A.-D. E.-B.,
 Bahnhofstraße 37.
 Zatonkal Alois, Schriftfeger, Freistädter-
 straße 34.
 Zazel Artur, Hausbesitzer und Anstreicher,
 Deutschegasse 14.
 Zazel Emma, Private, Deutschegasse 14.
 Zawadzki Andreas, Kirchendiener u. Klavier-
 händler, Talstraße 1.
 Zawadzki Josef, Schneider, Sachsenberg 27.
 Zbel August, Hausbesitzer, Romanegasse 12.
 Zbell Hugo, k. k. Steuer-Offizial, Scherschuitg. 4.
 Zbel Johann, Hausbesitzer und Gastwirt,
 Sachsenberg 28.
 Zbell Eugenie, Fachlehrerin, Elisabethstr. 10. X
 Zdenek Franz, Hausbesitzer und Restaura-
 teur, Grabinastraße 7.
 Zebisch Franz, k. u. k. Fähnrich, Erz-
 Friedrich-Kaserne.
 Zebisch Hermann, Bürgerschul-Direktor, X
 Deutschegasse 24.
 Zebisch Hermann, Professor, Deutscheg. 24.
 Zechner Helene, Lehrerin, Theresienstraße 13.
 Zedel Rudolf, Dr., k. k. Staatsanwalt-
 stellvertreter, Isabellastraße 8.
 Zehngut David, Hausbesitzer und Gastwirt,
 Reichstraße 12.
 Zeißberger Moriz, Schlosser, Freistädter-
 straße 38.
 Zelenka Josef, Hausbesitzer, Nevier-Förster
 i. N., Boberhügelstraße 63.
 Zelisko Grete, Privatbeamtin, Willenstr. 13. X
 Zelisko Josef, erz. Forstmeister a. D.,
 Willenstr. 13.
 Zemann Wenzel, Hausbesitzer und Kauf-
 mann, Alter Markt 14.
 Zemene Viktor, Buchbindergehilfe, Kammer-
 straße 5.
 Zementierungsamt des k. k. Eichamtes,
 Demelplatz 1.
 Zens Wilhelm, k. u. k. Hauptmann, Willen-
 straße 11.
 Zentral-Molkerei, erz., Brandeis 8 alt.
 Zichlarz Josef, Schuhmacher, Scherschuit-
 gasse 5.

- Zichlarz Rudolf, Lehrer, Scherschmitzgasse 5.
 Zigarisch Roman, Monteur des städt. Elek-
 trizitätswerkes, Dammgasse 2.
 Ziegert Wilh., Maschinenmeister, Mühlgr. 40.
 X Ziegler Franz, k. u. k. Oberleutnant, Sidonie-
 gasse 10.
 Zielensnik Josef, k. k. Gendarmerie-Posten-
 führer, Gabrielstraße 10.
 Zielina Georg, Gemischtwarenhändler und
 Hausbesitzer, Grabinastraße 5.
 Zielina Johann, Kondukteur d. K.-D. E.-B.,
 Hohlwegstraße 8.
 Zielina Josef, k. k. Postamtsdiener, Prutek-
 gasse 31.
 Zielina Katharina, Gemischtwarenhändlerin,
 Sachsenberg 32.
 Zielina Paul, Magazineur der K.-D. E.-B.,
 Ziegelgasse 11.
 Zielina Susanna, Hausbesitzerin, Mühl-
 graben 41.
 Zielinski Josef, Hausbesitzer u. Magazineur,
 Mühlgraben 42.
 Zielinski Stephan, k. k. Feldwebel, Engen-
 straße 66.
 Zientek Anna, Hausbes., Kleine Wiese 18.
 Zientek Johann, Gasmonteur, Silbergasse 5.
 Zierer Cäcilie, Fischhändlerin, Andreas
 Hofergasse 4.
 Zierer Ernestine, Damenschneiderin, Andreas
 Hofergasse 4.
 Zierer Pinkus, Geschäftsmann, Andreas
 Hofergasse 4.
 Ziffer Jakob, Agent, Landhausgasse 12.
 X Zima Wenzel, Mag. Pharm., Drogerist und
 Hausbesitzer, Stephaniestraße 14.
 Zimmermann Emil, städtischer Sicherheits-
 Oberwachmann, Rönigerstraße 4.
 Zimmermann Emil, Schuhoberteil-Herrichter,
 Münzgasse 3.
 Zimmermann Karl, Casetier, Deutschg. 1.
 Zimmermann Olga, Buchhalterin, Röniger-
 straße 4.
 Zimmerspitz Hermann, Kaufm., Hügelstr. 29.
 Zins Staat, Reisender, Lastenstraße 27.
 Zipper Alfred, k. k. Ingenieur, Friedrichstr. 40.
 "Zithen Verein", Schillergasse 9.
 Zitta Richard, Buchhalter, Moosgasse 15.
 Zitny Julius, k. k. Professor, Duerstraße 2.
 Zitny Therese, k. k. Regierungsrats-Witwe,
 Duergasse 2.
 Zlatner Jakob, Hausbesitzer, Kondukteur der
 K.-D. E.-B., Grabinastraße 10.
 Zlatý Karl, k. u. k. Oberleutnant, Bergg. 5.
 Zlit Arnold, evang. Pfarrer, Kirchplatz 8.
 Zlit Erika, Religionslehrers-Witwe, Elisa-
 beithstraße 6.
 Zmija Eva, Hausbesitzerin, Freistädter
 Vorstadt 83.
 Zöllner Josef, Gastwirt, Schießhausstraße 1.
 Zonner Auguste, Private, Gabrielstraße 18.
 Zopp Anna, Damenschneiderin, Silberg. 8.
 Zuck Anton, Hausbesitzer, Grabinastraße 23.
 Zuckertandel Emil, Dr., k. u. k. Regts-
 Arzt, Vielikerstraße 3.
 Zuckermann Moriz, Agent, Prutekgasse 12.
 Zuckermantel Gottlieb, Kaufmann und Haus-
 besitzer, Hafnergasse 2.
 Zurawa Moiz, Zugspacker, Mühlgraben 16.
 Zurek Vinzenz, Schuhmacher, Mühlgraben 7.
 Zwak Joh., Hausbesitzer, Freistädter Vor-
 stadt 103.
 Zwak Paul, Schuhmacher, Isabellastraße 2.
 Zweck Konrad, Maler, Schloßgasse 14.
 Zweigverein der Gesellschaft vom silbernen
 Kreuze zur Fürsorge für heimkehrende
 Reservisten.
 Zweschper Josef, k. k. Gefangen-Oberaufseher,
 Mariengasse 2.
 Zwieb Franz, k. k. Bezirksrichter, Bergg. 16.
 Zwieder Franz, Kaufmann und Hausbes.,
 Landhausgasse 2.
 Zwieder Karl, Restaurateur und Hausbesitzer,
 Alter Markt 4.
 Zwierzina Hugo, k. u. k. Ober-Leutnant, X
 Schießhausstraße 7.
 Zwierzina Joh., Bahnwächter, Felsenstr. 162.
 Zwierzina Mathilde, Revidents-Witwe,
 Schießhausstraße 7.
 Zwierzyna Adalbert, Hausbes., Brandeis 9 alt.
 Zwilling Mathilde, Finanz-Respizientens-
 Witwe, Lenaugasse 3.
 Zwilling Alfred, k. k. Steuer-Assistent, Lasten-
 straße 17.
 Zydek Franz, Zugspacker, Prutekgasse 6.
 Zydek Marie, Postverwalters-Witwe, Sach-
 senberg 25.
 Zydek Paul, Zugspacker, Schützenstraße 195.
 Zygadlowicz Karl, Ritter von, k. u. k.
 Bezirksfeldwebel, Teichstraße 11.
 Zyder Susanna, Private, Gartengasse 8.
 Zyla Johann, k. k. Post-Offiziant, Bober-
 hügelstraße 21.
 Zyleky Johann, Hausbesitzer und Schmied,
 Sidoniegasse 1.

Berichtigungen und Veränderungen

während des Druckes.

Telephonnetz mit der Centrale in Teschen.

- Grimm Johann, Kunst- und Handlungsgärtner,
Felsenstraße 161 . . . 242 röm. II
Kasprzak Anton, k. k. Notar, Wohnung,
Lastenstraße 10 . . . 242 röm. IV
Kohn Sigmund & Söhne, Ledersabrik,
Mühlgraben 36 . . . 253 röm. VIII
Kopy Thomas, Samen-, Wild- u. Spezerei-
handlung, Brutelgasse 6, 251 röm. VI
Marcinek Anton, jun., Wirtschaft „Wino-
grady“, Haslacherstr. 27, 223 röm. VI
Weiblich Moriz, Dampfbäckerei, Neustadt-
gasse 19 253 röm. VI

Seite 81, Spalte 1, ist vor die 4. Zeile
von unten einzuschalten: „Greger Josef,
k. k. Bezirksrichter“.

Seite 81, Spalte 1, ist einzuschalten:
„Janisch Oswald, k. k. Landesgerichtsrat“.

k. k. Post- und Telegraphenamt 1.

Seite 83, Spalte 1, ist bei „Burda Anton“
richtig zu stellen: „k. k. Ober-Post-
Kontrollor“.

Seite 83, Spalte 1, ist einzuschalten:
„Barwig Ernst, k. k. Post-Disfiziant“;
Spalte 2, „Hoffmann Josefina, k. k. Post-
Offiziantin“.

Seite 84, Spalte 2, ist einzuschalten:
„Koschakty Grete, k. k. Post-Offiziantin“.

I. Allgemeines.

Klöster und Orden.

Seite 47, Spalte 1, bei 1. Jesuiten-Residenz
ist „P. Adam Johannes“ u. „P. Smazly
Franz“ zu streichen und dafür einzuschal-
ten: „P. Kartte Josef“ und „P. Pro-
chyra Wladimir“.

II. Behörden und Ämter.

k. k. Bezirkshauptmannschaft.

Seite 73, Spalte 2, ist zu streichen: „Dr.
Horák Wladimir“.

k. k. Steuer- und gerichtliches
Depositenumt.

Seite 81, Spalte 1, sind zu streichen:
„Holesch Heinrich“ und „Chmiel Josef“.

k. k. Bezirksgericht.

Seite 81, Spalte 1, Zeile 9 und 10 von
unten hat richtig zu lauten: „Dr. Gro-
dyński Andreas, k. k. Landesgerichtsrat“.

Verkehrs-Anstalten.

Kaschau-Oberberger Eisenbahn.

Seite 101, Spalte 1, „Gerebo Ludwig,
von, Ober-Kontrollor“; „Uрге Anton,
von, Ober-Kontrollor“.

Spitäler.

Schlesisches Krankenhaus.

Seite 105, Spalte 1, ist zu streichen:
„Dr. Reinhardt Johann“.

Häuser-Schema der Stadt Teschen.

Berggasse.

Seite 56, Spalte 1, bei Dr.-Nr. 6 lies
statt „Klus Georg“ richtig „Klus Adolf“.

Brandeis.

Seite 57, Spalte 2, bei Konstriptions-Nr. 6
lies statt „Branny Georg und Marie“
richtig „Bobel Johann“.

Demelpfah.

Seite 58, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 20 lies statt Baugesellschaft „Hotel Hirsch“ richtig „Hotel Brauner Hirsch, G. m. b. H.“.

Erzh. Eugenstraße.

Seite 59, Spalte 1, bei Dr.-Nr. 9 lies statt „Zamarski Marianna“ richtig „Josef Anna“; Spalte 2, bei Dr.-Nr. 62 lies statt „Witassek Josef“ richtig „Dobra Marie“.

Feldgasse.

Seite 59, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 17 lies statt „Sifora Adam und Susanna“ richtig „Zientek Adam“.

Freistädterstraße.

Seite 60, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 15 lies statt „Nowak Franz“ richtig „Koller Leopold und Kosmala Justine“.

Freistädter Vorstadt.

Seite 61, Spalte 1, bei Konfript.-Nr. 168 lies statt „Miodońska Marie“ richtig „Sasiczek Karl und Anna“.

Garnisonsgasse.

Seite 62, Spalte 1, lies statt „Zagóra“ richtig „Dstruska Johann“.

Hafnergasse.

Seite 62, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 9 lies statt „Albrecht Rudolf“ richtig „Rudolf Albrecht“.

Laftenstraße.

Seite 65, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 19 lies statt „Klipstein Amalie“ richtig „Kloussek Marie“.

Mühlgraben.

Seite 66, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 13 lies statt „Stefan Karl Erben“ richtig „Stefan Olga, Marie und Irene“; Spalte 2, bei Dr.-Nr. 26 lies statt „Stefan Karl“

richtig „Stefan Olga, Marie und Irene“; Spalte 2, bei Dr.-Nr. 30 lies statt „Stefan Karl Erben“ richtig „Stefan Emanuele“.

Oberring

Seite 67, Spalte 1, bei Dr.-Nr. 9 lies statt „Kijcha Johann Erben“ richtig „Kijcha Karl“.

Theaterplatz.

Seite 71, Spalte 2, bei Dr.-Nr. 16 lies statt „Hünze Anna“ richtig „Hünze Emma und Wilhelm“.

Sämtliche Wohnparteien.

Golda Eduard, k. k. Oberleutnant, Bergg. 16.
Hromada Adalbert, k. k. Major, Fabriksgasse 17.

Kosak Franz, k. k. Fähnrich, Landwehr-Kaserne, Objekt I.

Lober Alois, k. u. k. Fähnrich, Erzherzog Friedrich-Kaserne, Objekt IV.

Nowak Wladimir, k. k. Leutnant, Mariengasse 7.

Mladý Viktor, k. u. k. Hauptmann, Stiegen-gasse 3.

Münster Heinrich, Aufseher der Landes-Erziehungs-Anstalt, Bobref.

Münster Heinrich, Probekandidat im k. k. Albrechts-Gymnasium, Hoheneggerg. 13.

Pilat Karl, von, k. u. k. Oberleutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.

Pilch Anna, erzh. Milchverschleißerin, Stephaniestraße 62.

Pindor Josef, k. k. Leutnant, Isabellastr. 8.

Pléba Franz, k. u. k. Rchn.-Unteroffizier, Bobref.

Pollak Julius, k. k. Major, Rathausgasse 7.
Prover Abraham, k. k. Bezirksfeldwebel, Vielikerstraße 33.

Ramek Felix, k. k. Leutnant, Vielikerstr. 7.

Raschka Josef, Beamte der K.-D. G.-B., Schießhausstraße 4.

Retter Josef, Kanzlei-Offiziant, Elisabethstraße 12.

Safar Josef, k. k. Leutnant, Landwehr-Kaserne, Objekt XII.

Kais. und königl.



Hof-Lieferanten

Rutzer & Cie.

Teschen

Demelplatz & Große Laube

empfehlen

Verlobungsanzeigen & Trauungsanzeigen

Visitkarten in feinen Kassetten

Balleinladungen, Tanzordnungen

Kotillonorden, feine Briefpapiere

Blumenpapiere und Blumenbestandteile in

Kassetten.

Bernatzicks Nchf. Ed. Krögler, Teschen

Stephaniestraße Nr. 12

empfecht sein reich assortiertes Lager von rohen und gebrannten Kaffees, sämtliche Spezereiwaren und Bedarfsartikel für die feine Küche, Orig. franz. und ungar. Kognak, Jamaika-Rum und chinesischen Tee, Liköre, verschiedene Käse, franz. und inländ. Sardinen.

Haupt-Depot und Versand sämtlicher Mineralwässer, Zablatzer und Darkauer Jodsalz, k. k. Spielkarten-Verschleiß, Niederlage von Karbolineum (Patent Avenarius), Lager von Baumaterialien, Farben, Firnis, Terpentin, Lacken und Pinseln.

A. E. G.

Union Elektrizitäts-Gesellschaft

Zentrale: Wien, VI., Rahlhof. Fabrik: Wien, Stadlau.

Betriebsleitung des städtischen Elektrizitätswerkes und der Straßenbahn:

Brückengasse 2, **TESCHEN**, Brückengasse 2.

Telegramm-Adresse: Elektrizitätswerk Teschen. Telephon Nr. 93.

Das Installations-Büro

übernimmt

komplette Ausführung von elektrischen Licht- u. Kraftanlagen

— jeden Umfanges —

im Anschluß an das städtische Leitungsnetz,
zu den billigsten und kulantesten Bedingungen.

Ferner Lieferung von

Dynamo-Maschinen und Generatoren

Elektromotoren

für Gleich-, Wechsel- und Drehstrom.

Ventilatoren

für Cafés, Gastlokale, Büros, Wohnungen und Krankenhäuser.

Personen- und Waren-Aufzüge, Krahn- und Förder-Anlagen.

Elektrische Pumpen

elektr. Heizkörper, Bügeleisen, Kochplatten, Wasserkocher, Kofkolben
Brennfeerenwärmer, Zigarrenanzünder, Leimkocher, Brennstempel.

Elektro-medizinische Heiz- und Massage-Apparate.

Klingel-Transformatoren zum Anschluß an das Leitungsnetz,
große Ersparnis an Batteriematerial, keine Instandhaltungskosten.

Beleuchtungskörper

in modernster Ausstattung und in allen Stilarten zu den
billigsten Preisen.

Kostenanschläge unverbindlich und kostenlos.



K. k. priv. Münchengräher Schuhwarenniederlage

Anna König in Teschen

Stephaniestraße Nr. 33

empfehl*et* ihr

Spezialitätengeschäft in Wiener Schuhen u. Handschuhen

moderner und elegantester Façons aus den renom. Fabriken, in größter Auswahl.

Neuheiten zu jeder Saison.

Reparaturen werden übernommen
und prompt und billig ausgeführt.

Gegründet 1874.

Erste

Telephon 245/VIII.

**Produktiv-Assoziation der Kleidermacher
in Teschen, Stephaniestraße 51.**

Haus I. Ranges in Uniformierungssachen.

Uniformkleider

jeder Art, werden genau nach Adjustierungsvorschrift angefertigt.

Sämtliche Uniformsorten u. Ausrüstungsgegenstände

für die hohe Generalität, für die Herren k. u. k. Offiziere, k. k. Staats-, Forst- und Bahnbeamten, Einjährig-Freiwilligen etc.
stets in größter Auswahl.

Größtes Lager in in- und ausländischen englischen Nouveautés Neuheiten
als alle Sorten für

Sport- und Jagdzüge, Livreen u. s. w.

Für Zivilkleider stets das Neueste am Lager.



„**MODES DE VIENNES**“

RISA NEBILLY

Albrechtsallee Nr. 5 • Teschen • Albrechtsallee Nr. 5

empfehl*et* der geehrten Damenwelt die beste Auswahl
in

Damen-, Mädchen- und Kinderhüten

in allen Preislagen.

ZAHNTECHNISCHES ATELIER

Hans Mahsari, Teschen

Stephaniestraße Nr. 27, neben „Hotel Austria“.

Zähne, Gebisse (auch ohne Gaumen), Kronen, Brücken etc.
Umfassung schlecht passender Gebisse. • Reparaturen sofort.

Fremde werden in einem Tag erledigt.

Sprechstunden von 9 Uhr vorm. bis 5 Uhr nachm. Sonntag von 9--11 Uhr vorm.

Korrekte Ausführung. •••••••••••••••• Mäßige Preise.

Installations-Büro Eduard Kotucz, Teschen

Telephon 204/VI. Sachsenberg Nr. 6 Österr. Schlesien.

Empfiehl sich zur Ausführung von
elektrischen Licht- und Kraft-Anlagen,
Telephon- und Signal-Leitungen,
Musterlager elektrischer, modernster
Beleuchtungskörper, elektrischer Koch-
:: :: und Heizapparate etc. etc. :: ::

Besuche und Kostenvoranschläge kostenlos!

Restaurations zum „Goldenen Radl“

empfiehl stets ihr frisches

Teschner Kaiser-, Doppelmärzen- und Lagerbier
sowie sehr gute österr. und ungarische Weine.

Vorzüglihe warme u. kalte Speisen zu jeder Tageszeit.

Um recht zahlreichen Zuspruch bittet

Hochachtungsvoll

Karl Gaumann, Restaurateur.

KARL PANEK

Theaterplatz Nr. 1 **TESCHEN** Theaterplatz Nr. 1
empfiehlt seinen

DAMEN-MODE-SALON

zur Anfertigung von feinen englischen

DAMEN-KOSTÜMEN

sowie

Jacken und Mäntel nach dem neuesten Schnitt.

Johann Wieronski

Kürschner und Hutlager

Teschen, Stephaniestraße Nr. 58

empfiehlt sein reiches Lager von

==== **Pelzwaren** ====

von den feinsten bis zu den billigsten, zu mäßigen Preisen,
sowie auch

aller Art Sommerhüte und Kappen.

Reparaturen

*von sämtlichen Pelzartikeln,
Mützen u. s. w. werden ange-
nommen und schnell, gut und
billig ausgeführt.*

Zum gütigen Besuche ladet
höflichst ein hochachtungsvoll

Johann Wieronski.



Leopold Florianek

Delikatessen-,
Südfrüchten-, Wein-
und
Kolonialwaren-Handlung
TESCHEN

Sachsenberg Nr. 9
empfiehlt

sein reich assortiertes Lager
in
rohen und gebrannten Kaffee,
russischen Tee in Original-
Packungen, vorzügliche Österr.,
:: Ungar- und Ausland-Weine ::
sämtliche Schnäpse, In- u. Aus-
land-Liköre :: Original-Kognak
Jamaika-Rum und feine Export-
Biere.

Prager Schinken und Zungen.

Feine Wurstwaren
und Käsesorten.

TOURISTEN-PROVIANT.

Reichste Auswahl
kalter Speisen, Konserven
und
Delikatessen.

Sämtliche Bedarfsartikel
für die
feine und bürgerliche Küche.

:: Billigste Preise. ::
Prompte Expedition.



Buchhandlung **Alois Ruff** Teschchen

Stephaniestraße 52

empfiehlt sich

zur Übernahme von Aufträgen
auf dem Gebiete des **Buch-,
Kunst- u. Musikalienhandels,
der Buchdruckerei, Buchbin-
derei und Lithographie,** ferner
von **Schreib- und Zeichen-
Requisiten,** sowie aller **Bureau-
und Kontor-Artikel.**

Auch werden dafelbst Bestellungen
auf

**alle Zeitschriften
und Journale** 
des In- u. Auslandes

zu den Ladenpreisen entgegen-
genommen.

Ausgewähltes und billigstes Lager

von
Künstler- u. a. Postkarten

Alle gesch. Aufträge werden
mit größter Sorgfalt und
Schnelligkeit erledigt.



Restauration Andreas Klapsia

Teschien, Stephaniestraße Nr. 64

empfehl't sein neues Komfort eingerichtetes Restaurant.

Gute warme und kalte Küche zu jeder Tageszeit.

Vorzügliches Teschner Kaiser-Bier sowie gute Weine, beste Marken.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

hochachtungsvoll

Andreas Klapsia, Restaurateur.

Johann Wirbitzky

Atelier für kirchliche Kunst

Vergolder-, Staffierer-, Bildhauer-, Maler- und Anstreicherwerkstätte

Gegründet im Jahre 1886.

TESCHEN

Gegründet im Jahre 1886.

Theresienstraße Nr. 12, Steinplatz.

Empfehl't sich einem hohen Adel, dem hochwürdigen Klerus u. einem P. T. Publikum zur Anfertigung aller Arten von Kirchenarbeiten, sowie zu Maler-, Vergolder-, Staffierer- u. Bildhauerarbeiten.

Neubau event. Renovierung von ganz kompletten Altären, Kanzeln, Taufbrunnen, Heiligenstatuen, Kreuzwegbildern. Ölgemälden, Porträts u. s. w.

Anfertigung und Renovierung

von Bildern, Spiegelrahmen, Fensterkarniesen, Grabkreuzen etc. etc.

Ausführung sämtlicher Lackierer-, Anstreicher- und Schriftenmalerarbeiten sowie Holz-, Blech- u. Glasfirmen

Alle Arbeiten für Kirchen werden streng im kirchlichen Stile gehalten u. ausgeführt.

Die Zahlung kann auch in Raten nach Uebersicht abgetragen werden.

Werkstätte für Anstreicherarbeiten.



GEORG BLAHUT

Drechsleri mit elektrischem Betrieb

Schröttergasse 21 - TESCHEN - Schröttergasse 21

Lager aller Billardrequisiten: Kugeln, Queues, Kreide, Kappen
Kegelbahnkugeln, Kegel.

Verschiedene Rauchrequisiten, Pfeifen, Rohre, Mundstücke, Spazierstöcke und allerlei Drechslergegenstände.

Reparaturwerkstätte für Regen- u. Sonnenschirme.

Solide Bedienung und billigste konkurrenzlose Preise.

∇∇ **FRITZ SCHULZ** ∇∇

Ferd. Tureks Nachfolger

Teschen, Stephaniestraße Nr. 16

ältestes und renommiertestes

WEINHAUS IN TESCHEN

————— Gegründet vor 1749. —————



Equipagen-Werkstätte.

In derselben werden auf Bestellung
neue Landauer, halbgedeckte Wagen,
Kutschierwagen, Schlitten etc.
sowie alle Reparaturen und in das Fach einschlagende
Arbeiten schnell und solid ausgeführt.

In der Verpflichtung, die geehrten Kunden stets solid zu
bedienen, zeichne hochachtend

Josef Raschka, Wagenmeister
in Teschen

Drauerstraße Nr. 17, im Hause des Herrn Adolf Walek.

Ignaz Kolban, Teschen

Telephon 47 Deuschegasse Nr. 20 Telephon 47
empfeht

ein sortiertes Lager in glasierten Steinzeug-Röhren, Ima
Chamotte-Ziegel und Chamotteplatten, Backofenplatten
und Pflasterplatten, Badezimmereinrichtungen, Wand-
verkleidungen etc.

Beleuchtungsgegenstände für Gas und Elektrizität.
Feuer- und einbruchsichere Kassen.



HUTTERER'S

BUCH-, KUNST-, MUSIKALIEN- U. PAPIERHANDLUNG

österr. Schlesien, **TESCHEN**, österr. Schlesien

empfiehlt sich zur Übernahme von Bestellungen aller erscheinenden **Bücher und Zeitschriften** sowie raschesten Besorgung von **Musikalien etc.**

Geschenkliteratur als: **Klassiker, Jugendschriften etc.** stets lagernd.

Gut sortiertes Lager von sämtlichen Bedarfsartikeln für **Ämter, Schulen, Betriebskanzleien etc.**, in bester Qualität, bei mäßigen Preisen.

Übernahme von Aufträgen für Buchdruck und lithographische Arbeiten.

Großes Lager von Bildern

in modernen Einrahmungen und in jeder Preislage, auch Teilzahlungen ohne Erhöhung.



Alois Hampl Bandagist und Handschuhmacher

Teschchen, Sachsenberg 9

Atelier für chirurgische und orthopädische Apparate

künstliche Prothefen, Bruchbänder, Geradehalter

Treibbinden, Dianagürtel, Suspensorien nach allen Systemen und von der einfachsten bis zur feinsten Qualität.

Lager von Verbandstoffen und Verbandgeräten, Betteinlagen-Stoffe abgepaßt und per Meter.

Krücken, Krampfader-Strümpfe, Hart- und Weichgummi-Artikel, Gummi-Spezialitäten und sämtliche Utensilien zur Krankenpflege.

Bestellungen und Reparaturen

werden angenommen, auf das schnellste und solideste ausgeführt.

Spezialist in obgenannten Gegenständen.

Damen werden von einer in diesem Fache kundigen Frau bedient.

Fabrikation und Lager in allen Bürsten-, Besen- und Pinselwaren

für Haushalt, Hotels, Landwirtschaft, gewerbliche u. technische Zwecke u. f. w.

Spezialhaus für Bürsten-, Kamm- und Toilettewaren

Stephaniestraße

Nr. 50

R. BRIX, TESCHEN

Stephaniestraße

Nr. 50

Gegründet 1870

en gros et en détail

Gegründet 1870

Billigste und vorteilhafte Einkaufsquelle!

Beste Zahnbürsten • Toilettbürsten • Frisier- und Luxuskämmen.

Größte Auswahl in

Kokosläufern und Matten in allen Dessins.

Eisen- und Stahlwarenfabrik Emil Sohlich Teschen-Schibitz.

Erzeugnisse:

Bau- und Konstruktionsarbeiten.
Maschinenbau- und Reparaturwerkstätte.
Schmiedewaren: Anker, Gerüstklammern, Sparremägel, Pilotenschuhe etc.
Gall'sche Gelenksketten, Wagenschleifen.

Metallgießerei und Verzinkerei.

Erste Teschner

Dampfwaschanstalt „Edelweiß“

Größtes Institut für Putz-, Leib-, Haus- u. Hotelwäsche

Chem. Putzerei, Plätterei, Gardinenwäscherei und Vorhängespinnerei

ADOLF WALEK

Ostrauerstraße Nr. 17, Industriebhof • Teschen • Ostrauerstraße Nr. 17, Industriebhof

Jede Wäsche wird separat gewaschen, daher
Verwechslungen in der Wäsche ausgeschlossen.

Die Wäsche wird infolge vorzüglicher Konstruktion der Maschinen
(amerik. System) schonendst behandelt, somit kein Vergleich mit
der im Hause gewaschenen, die durch öfteres Waschen im Hause
stark ruiniert wird.

:: Komplette Anstalten-, Haus- und Hotelwäsche wird billigst berechnet. ::

Preisliste auf Verlangen franko.

H. Altmann, Teschen

Stephaniestraße 29 :: Landhausgasse 10/63 :: Schießhausstraße 200

Fabrik mit Dampftrieb feinsten Liköre und Essenzen

Großes Lager von echt englischem Jamaika-Rum, Original fran-
zösischen u. ungarischen Kognak, Syrmier u. Banater Sliwowitz,
Dalmatiner Wein-Treber, chinesische u. russische Tees u. alten
reinen Kornbranntwein.

Beste und billigste Einkaufsquelle in
KOLONIAL- UND SPEZEREIWAREN

sowie
täglich frische Troppauer Selchwaren, ferner
ungarischer Salami und alle feinen Liköre bei

Rudolf Prasnowski in Teschen

Bahnhofstraße 11.

Matthias Foltin

Bau-, Galanterie- und Ornamenten-Spengler

Erste schlesische Vollbad-Verzinnerei

österr. Schlesien ~ Teschen ~ Diaduktstraße 18.

Patentinhaber und alleiniger Erzeuger

vom

Verteilungs-Apparat „Aeosan“, D. R. P.

für

jeden Haushalt, jede Badewanne,
Kohlensäure- und Sauerstoffbäder.

Einfachste Handhabung.

Im Gebrauche billigster Apparat.

JOSEF WIEDLAK
MECHANIKER
TESCHEN

empfiehlt sein reichhaltiges
Lager von

Jagdgewehren, Floberts, Revolver, Pistolen,
Munition und Bedarfsartikeln.

Installateur für Haustelegraphen, Telephone, Blitzableiter und Lichtenanlagen.

Lager von Nähmaschinen. Reparaturwerkstätte für oben Angeführtes.

Konzess.
Waffen-
Handlung



„Hotel Brauner Hirsch“

Gesellschaft m. b. H. in Teschen.

Wir beehren uns, das reisende Publikum, so auch die Touristen zu benachrichtigen, daß das

„Hotel Brauner Hirsch“ in Teschen, österr. Schlesien

ab 30. Juni 1912 zur Eröffnung gelangte.

Das Hotel liegt im Zentrum der Stadt Teschen, welche durch die Nähe der Berge und durch landschaftliche Reize der nächsten Umgebung von der Natur reich bedacht ist, an der elektrischen Straßenbahn, ist mit modernen Mitteln als: **Zentralheizung, elektrische Beleuchtung, Kühlanlage, Entstaubungsanlage, Lift, Bädern** ausgestattet und bietet in jeder Beziehung die größte Bequemlichkeit. Es enthält 67 Hotelzimmer, welche der Neuzeit entsprechend vornehm eingerichtet sind und den denkbar größten Komfort bieten, und zu mäßigen ortsüblichen Preisen dem reisenden Publikum zur Verfügung stehen. In den Partiererräumlichkeiten befinden sich die luxuriös ausgestatteten **Restaurations- und Kaffeehausräume, der Konzertsaal, Gesellschaftszimmer** und eine **Winterkegelbahn**. • Sämtliche Lokalitäten des Hotels sind mit modernen Sicherheits- und hygienischen Einrichtungen versehen. • Für vorzügliche Wiener Küche, beste Weine, Pilsner und Karwiner Bier, sorgfältige Bedienung, wird garantiert.

Die Hoteldirektion.



Georg Morcinek

behördlich konzessionierter

Gas- und Wasserleitungs-Installateur

Steilegasse 10 :: Teschen :: Steilegasse 10

empfiehlt sich zur Ausführung von

Gas-, Wasserleitungs-, Bade-, Klosett- und Heizungs-Anlagen.

Reparaturen werden angenommen und billigst berechnet.

Lager aller Arten

Glüh- und Beleuchtungskörper.

== Landwirtschaftliche Maschinen ==

Pumpen, moderne Transmissionen, Mühlen, Brettsägen, Wäscherollen
aller Art MASCHINENREPARATUREN, Riffelwerk für Hartgußwalzen



bei
Johann Unucka

Maschinenfabrik



Teschen, Fabrikstraße, bei der Gasanstalt.

Paul Ondraczka

Buchbinderei, Kranzschleifendruckerei, Kartonnagen-Fabrikation

:: elektrischer Betrieb ::

Telephon Nr. 211 VI. **TESCHEN** Telephon Nr. 211/VI.

altes Brauhaus, neben dem elektrischen Theater.

Leistungsfähigstes Unternehmen dieser Art in Schlesien, mit allen modernsten und technischen Behelfen der Neuzeit eingerichtet, bin ich in der angenehmen Lage, jedes Quantum Kartonnagen in der kürzesten Zeit liefern zu können.

Kartonnagen aller Arten für jede Packung, **Lagerkartons** nach deutschem Verfahren, mit **pat. Beschlägen**, unverwüßlich. Kartons für Reiseeffekten, Reise- u. Damenhutkoffer etc., etc. in vorzüglichster Ausführung.

== **Buchbinderei:** ==

Anfertigung von **Bucheinbänden** jeder Art von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung, Erzeugung aller Gattungen Geschäfts-, Einschreib- und Notizbücher.

Galanteriearbeit in Leder, Samt, Moiré, Peluche und Seide.

Bildereinrahmungen, Passepartouts, Tableaus nach englischer, Wiener und Berliner Manier. • **Original-Kranzschleifendruck** in Gold und Silber. • **Ver-**

einsbänder etc. • **Reklameplakate** in Gold-, Silber- u. Farbprägung.

Muster und Preisanstellung stets zu Diensten.

Rudolf Matejowitz

Kunst- und Handelsgärtner in Teschen

Steinplatz

empfiehlt sich zur Anfertigung von **Kränzen** und **Buketts** in geschmackvollster Ausführung u. zu den billigsten Preisen.

Daselbst große Vorräte an

blühenden u. Dekorationspflanzen sowie **stets frischem Gemüse.**

:: **Gartenanlagen** werden geschmackvollst ausgeführt. ::

“ **Josef Stula** “
Tapezierer und Dekorateur in Teschen

Andreas Hofergasse 9

empfiehlt sich zur Anfertigung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten wie:

Divans, Matratzen, Fensterrouleaux etc.

Dekorationen für Bälle und Festlichkeiten.

REPARATUREN werden übernommen, solid ausgeführt und billig berechnet.

Das
Filial-Büro für Ostschlesien in Teschen
Stephaniestraße Nr. 57

der

1. Providentia, allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Wien

errichtet von der k. k. priv. Österr. Kreditanstalt für Handel und Gewerbe, und der k. k. priv. allgemeinen Österr. Bodenkreditanstalt; der

**2. K. k. priv. Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Österreichischer Phönix
in Wien;**

der

**3. K. k. priv. Versicherungs-Gesellschaft Österreichischer Phönix in Wien
gegründet 1860,**

empfiehlt sich zum Abschlusse von Versicherungen jeder Art, und zwar:

- a) gegen Unfälle aller Art, gegen die Folgen der gesetzlichen Haftpflicht, gegen Wasserleitungsschäden, gegen Maschinenbruch und gegen die Gefahren der Gütertransporte zu Wasser und zu Land, sowie für Automobil-Versicherung bei der **Providentia, allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Wien;**
 - b) für Lebens- und Renten-Versicherungen bei der k. k. priv. Lebens-Versicherungs-Gesellschaft **Österr. Phönix;**
 - c) gegen Feuer-, Einbruch- u. Hagelschaden bei der k. k. priv. Vers.-Ges. **Österr. Phönix.**
- Auskünfte werden bereitwilligst erteilt, Prospekte und Drucksorten unverbindlich verabfolgt.

Telefon 97.

Inspektor Franz Demel.

Andreas Kuczera

Stephaniestraße Nr. 26 • Teschen • vis-à-vis Café Austria

empfiehlt sein anerkannt bestes Lager in

Herren-, Damen- und Kinderschuh

====
eigener Erzeugung.
====

Bestellungen nach Maß sowie Reparaturen werden prompt und billigst ausgeführt.

Photograph Jastrzembski Karl

TESCHEN

empfiehl sich zur Anfertigung von Photographien in jeder Größe.



ANSICHTSKARTEN.

Spezialität: Blitzlicht-Momentaufnahmen
zu jeder Zeit (konkurrenzlos).

Das Atelier befindet sich nur nächst dem neuen
ALBRECHTGYMNASIUM (Villa Dr. Laras).



SINGER Nähmaschinen

für Familiengebrauch
sowie industrielle Zwecke jeder Art.

Man kaufe nur
in unsern Läden
mit nebenstehenden



Schild
oder durch deren
Agenten.

SINGER Co., Nähmaschinen-Akt.-Ges.

Schloßgasse Nr. 2 • TESCHEN • Schloßgasse Nr. 2

Rudolf Dygosch, Schmiedemeister

Teschen, Sachsenberg 4

empfiehl sich dem geehrten P. T. Publikum von Teschen
und Umgebung zur besten Ausführung aller in sein Fach
einschlagenden Arbeiten.

„AUTOL“

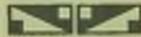
≡ (gesetzlich geschützt). ≡

Bestes Öl für Motorwagen,
Motorräder und Motorboote.

Unübertroffen an Güte, seit Jahren erprobt u. bewährt.

Niederlage in TESCHEN bei:

FRANZ PROCHASKA,
Auto-Garage, Stephaniestr. 15.



Buchdruckwalzenmasse

„REFORM“

Die einzige Masse, die ihre Konsistenz in allen Temperaturen beibehält, daher ist dieselbe normal für Sommer u. Winter zu verwenden.

≡ Alleinige Fabrikanten: ≡

H. Moebius & Fils
BASEL (Schweiz).

Dem geehrten Publikum von Teschen und Umgebung erlaube ich mir
höflichst anzuzeigen, daß ich in meinem Hause Teschen, Kleine Wiese Nr. 18, ein

Flaschenbier-Exportgeschäft

 nach dem neuesten Muster 

und gesetzlicher Vorschrift eingerichtet habe und dieses vom 1. Oktober 1912 persönlich führe.
Zur Füllung von Flaschen gelangen alle Sorten Biere aus der erz. Schloß-
brauerei in Teschen.

Preise der Flaschenbiere samt Zustellung ins Haus nach Vereinbarung. Um recht
zahlreichen Zuspruch bittet

Hochachtungsvoll **Franz Balzar.**

Nur erstklassige Waren.

BEVOR Sie Ihren Einkauf in Konfektion

decken, besichtigen Sie
erst das neu eröffnete

„Spezialhaus“

für

Herren-, Damen- u. Kinderkonfektion

TESCHEN

Sachsenberg Nr. 15

(im Hause des Herrn Pilzer).

Emil Kürti.

Größte Auswahl.

Kaiserbad in Teschen

Dampf- u. Wannenbäder (Schloßgasse 2.)

Dampfbäder geöffnet von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

Wannenbäder " " 7 " " " 9 " "

 An Sonntagen bis 3 Uhr nachmittags geöffnet. 

Dienstag vorm. und Freitag nachm. ist das Dampfbad für Frauen reserviert.
Ferner Salzbäder, Fichtennadelbäder, Kohlenläurebäder, Heißluftkammer u. kalte Abreibungen.

Massieren, Hühneraugen-Operieren u. s. w.

Erster Teschner Damen-Modesalon

Stephaniestraße 42

Bronzene Staats-Medaille



Goldene Ausstellungs-Medaille 1880



Gegründet 1866

„ZUR WIENERIN“

Prämiert 1880

Größtes u. elegantestes Modistengeschäft am Platze.

Zu jeder Saison reichhaltigste Auswahl aparter

DAMEN- UND KINDERHÜTE v. TRAUERHÜTE etc.

in allen Preislagen. ♦♦♦♦♦♦♦♦ Bedienung kulant.



ADOLF DOMZOL

Oberring Nr. 11 : **TESCHEN** : Oberring Nr. 11

INSTALLATEUR

für elektrische Beleuchtung, Kraftübertragung
Telephonanlagen und Blitzableiter.



Johann Kočenda

Möbel-, Bau- und Galanterie-Tischlerei

Freistädterstr. Nr. 5, Teschen, Freistädterstr. Nr. 5

==== offeriert ====

komplette Zimmereinrichtungen

in den verschiedensten Stilarten und
alle in das Fach einschlägige Arbeiten.

FERTIGE ZIMMEREINRICHTUNGEN

:: eigener Erzeugung, stets lagernd. ::

Für reelle Arbeit wird garantiert.

Tierfutter und Samenhandlung Thomas Kopy in Teschen

Lager von stets frischen

Hundekuchen, Geflügel- u. Fasanfutter, Weichfutter für insekten-
fressende Vögel und als Spezialität für jeden Kanarienvogelbesitzer namentlich:
„Kopys Singfutter mit dem Sepia“ nur in Paketen und Säckchen.

Sämtliche landwirtschaftliche und Gemüse-Samen

nur gewählte und bewährte Sorten, welche die größten Erträge verbürgen.

Blumensamen und -Knollen

von Begonien, Georginen, Zwiebeln von Hyacinthen, Tulpen,
Krokus, Gladiolen und Narzissen.

Feine Park- u. Gartengräser sowie sämtliche Bedarfsartikel für Feld u. Garten.

Raffiabast und Baumwachs.

==== **Kunstdünger etc.** ====

Niederlage der feinsten Dessert-, Schaum- und Tischweine, echten alten Jamaika-
Rum und französischen Cognac, Mineralwässer, Liköre und Schnäpse, Russischen,
chinesischen und indischen Tee, Satami.

Käse und Fischmarinaden, im Winter gewässerten Stockfisch.



Kautschuk- u. Messing-Stampglie
 (Hand- und Selbstfärber)
 Amts-, Geschäfts- und Wappen-Siegel
 ——— Email-Schilder ———

Kautschuk-Typendruckereien in allen Sprachen
 Numerier- und Paginier-Maschinen neuester Kon-
 struktion. Vordruck-Monogramme. Straßen- und
 Aufschrifttafeln jeder Art. Gravierungen aller Art.

Josef Wondřejc, Graveur
 TESCHEN, Stephaniestraße 47.



Raimund Schuster

Bildhauer, Steinmetz
 Teschen

Sachsenberg Nr. 27

empfiehlt
 sein großes Lager
 von

Grabsteinen

in Granit, Syenit,
 Marmor und Sandstein.

Übernahme von
 Altären, Kapellen, Tauf-
 brunnen, Figuren, Bau-
 ornamenten etc.

Zeichnungen liegen zur Auswahl auf.

Erzeugung von viereckigen
Zement - Pflasterplatten
 für Werkstätten, Vorhäuser,
 Küchlein etc. in allen Farben.



Preisblätter gratis und franko.

Občanská záložna in Teschen

——— Sachsenberg Nr. 12 ———

registr. Genossenschaft mit beschränkter Haftung
 übernimmt und verzinst

Einlagen auf Sparbücher mit $4\frac{1}{2}\%$

vom Tage der Einlage bis zum Behebungst-
 tage und trägt die Rentensteuer aus eigenem.

JOHANN BAKOWSKI
BAU- UND GALANTERIE-SPENGLER

Lastenstraße 9 • TESCHEN • Lastenstraße 9.

KONZESSIONIERTER

Gas- und Wasserleitungs-Installateur

empfiehlt sich zur Einrichtung von

Gas- und Wasserleitungen aller Gattungen

ferner zu

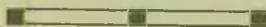
Pumpen-, Klosets- und Bade-Einrichtungen.

Aufträge werden nach allen Richtungen prompt,
reell und zu den billigsten Preisen effektuert.



JOSEF GONDA
Bau-, Möbel- und Parkett-Tischler
TESCHEN

Töpfergasse 6, beim Justizgebäude.



Das Putzen und Reinigen von Parkettfuß-
böden wird billigst berechnet.



Telephon Nr. 34

HOTEL

Telephon Nr. 34

„SCHLESISCHES HEIM“

VORMALS HOTEL ZUM „GOLDENEN OCHSEN“ **TESCHEN** VORMALS HOTEL ZUM „GOLDENEN OCHSEN“

Neu renovierte elegante Speiselokalitäten
elektrische Ventilation
billige Fremdenzimmer
bürgerliche Küche bei zivilen Preisen.

Österr. und ungar. Weine, beste Marken

Gut abgelagerte Biere: „Pilsner Urquell“ und „Teschner Kaiser“.

Die ergebenste Einladung macht

Franz Piller, Hotelier.

Rudolf Hartmann

Telephon Nr. 28

Teschen, Sachsenberg 9

Telephon Nr. 28



K. K. SPIELKARTEN-VERSCHLEISS

Großes Lager von

BAUMATERIALIEN Traversen, Rohrmatten, Gips, Oppelner, Szcza-
wizkauer und Gollerschauer Portland-Zement

Dachpappe, Dachteerlack, Ziegel-Imprägnier-Teer

Hauptlager von Karbolineum, Schwefelsäure, Salzsäure, Gummischläuche

Asbestplatten und Maschinenöle

Walzeisen, geschmiedete Radreifen, Achsen, Hufnägel und Hufeisen

H STOLLEN H

Sparherdplatten, Roste, Wasserwagen, Bratröhren, Friedländer Regulieröfen

Bleche und Sparherde, geschmiedete und Drahtnägel

Eisen-, Stahl- und Messingdraht * Hauen * Schaufeln und Krampen * Schraubstöcke
Werkzeuge für Tischler * Schlosser und Spengler * Zinkbleche * Sensen, Sicheln und
Schleifsteine * Gußblech-Emailgeschirr * feine und feinste Küchengeräte.

Berndorfer und Christoffle Waren aus Alpaccasilber, Packfong u. Zinnstahl

Farben, Firnisse u. Lacke. * Großes Lager von Superior-Blechemailgeschirr.

FAHRRÄDER.

Sämtliche Spezereiwaren in bester Qualität.

GUSTAV TWARDZIK

TAPEZIERER UND DEKORATEUR IN TESCHEN

Demelplatz Nr. 15

Anfertigung aller Sorten **POLSTERMÖBEL** sowie **ZIMMER-TAPEZIERUNG** u. **DEKORATION** überhaupt, zu den billigsten Preisen.

Reparaturen in und außer dem Hause werden stets entgegengenommen.

Alle in mein Fach einschlägigen Arbeiten werden prompt, billig und gut ausgeführt.

WECHSELSTUBE

== „ZUM MERKUR“ ==

J. SKROBANEK

Demelplatz 5 TESCHEN Demelplatz 5

GEGRÜNDET 1862 TELEPHON Nr. 15

Franz Stalzer, Schneidermeister

Teschchen, Remiaschgasse 3

empfiehlt sich zur Anfertigung feiner moderner Herrenkleider jeder Art bei tadelloser Ausführung.

Muster-Auswahl modernster Stoffe stets zur Ansicht.

Reelle Bedienung. ✂ Mäßige Preise.

Spezialist
für
englische
und
französische
Toiletten
sowie sämtlicher
Damen-
Konfektion.



Robes-Konfektion
F. J. Winopal
Teschen
Stephaniestr. nächst Hotel Austria

Erste und größte
Kostüm-
Masken-Leihanstalt
Kostüm-
Ausstattungen
für
Opern
Dilettanten-Theater
Vereine
Festzüge, Maskenbälle
Juxabende.

Im Besitze der neuesten **französisch. Universal-Kurbel-Stick-Maschine**,
bin ich in die Lage versetzt, alle Arbeiten in **Kunststickerei**, sowie
Schnur-, Tambourin- u. Moosstich, ferner hohe und liegende **Soutache-**
Arbeiten zu übernehmen und prompt, billigt und solid auszuführen.

Auch werden die so beliebten und modernen
**** **Dampf-Steh-Plissé** angefertigt. ****

JOSEF KROČEK

Tischlermeister

Theresienstraße 27 ▾ **Teschen** ▾ Theresienstraße 27

empfiehlt sich zur Anfertigung aller

BAU- UND MÖBELARBEITEN

Portale, Geschäfts- u. Schuleinrichtungen

komplette Zimmereinrichtungen

— in den verschiedensten Stilarten —

und alle in das Fach einschlägige Arbeiten.

Dauernde und gewissenhafte Ausführung. ▾ Billigste Preise.

Die
Centralbahnhof-Restauratiou

österreich. Schlesien • Teschen • österreich. Schlesien



empfiehlt den P. T. Reisenden, sowie dem Teschner Publikum die als

best bekannteste Küche

sowie

steierische, ungarische und österreichische Naturweine

und bittet um zahlreichen Zuspruch

Hochachtungsvoll

Johann Sattler, Restaurateur.

Roman Heß Maler, Anstreicher
Lackierer

Teschen, Bahnhofstraße Nr. 7

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publikum zur besten Ausführung aller in sein Fach einschlagender Arbeiten bei billigsten Preisen.

RUDOLF TANNERT

BAU-, GALANTERIE- U. ORNAMENTEN-SPENGLER

Teschen, Mühlgraben 4

empfiehlt sich den Herren Baumeistern wie dem geehrten
P. T. Publikum von Teschen und Umgebung zur Ausführung
aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.



JOHANN SWAROWSKY

Steinmetz und Bildhauer

Edle Bobreker u. Hohenheirgalle
öiterr. Schließlen

Edle Bobreker u. Hohenheirgalle
öiterr. Schließlen

Erzeugung von **GRABMONUMENTEN** in allen Steinarten.

Mit Zeichnungen und Kostenvoranschlägen stehe ich stets gerne zu Diensten.

:: Reparaturen werden billigst und raschest ausgeführt. ::

Pilsner Bierhalle

Josef Mehofer
Teschen, Alter Markt 3



Bekannte Gabelfrühstückstube.
Exquisite Speisen zu jeder Tageszeit
Rendezvousort der Geschäftswelt.
Pilsner Urquell. •• Naturweine.



DROGERIE

Farb- und Materialwarenhandlung
Handlung photographischer Apparate u. Bedarfsartikel

„ZUM ANKER“

L. LEHMANN

Sachsenberg 13, **Teschen**, Sachsenberg 13

Lager in Drogen
chemischen u. technischen Bedarfsartikeln

Farben, Lacken und Firnissen, Desinfektions- u. Konservierungsmitteln. Bedarfsartikeln zur Photographie und Elektrizität etc. :: Verbandstoffen und Gummiwaren

Gerätschaften für Laboratorien u. Lehranstalten u. dgl.

Toilette-Artikeln und Parfumerien.

LAGER VON
Tee, Rum, Kognak
Schokolade etc.
Speiseessig • Ölen
Gewürzen
Schmier- und Putz-
materialien etc.
für den täglichen Ge-
brauch.

Zahn- u. Mundwässern
etc., kosmetischen Prä-
paraten, Mineralwässern
u. ätherischen Ölen u.
Essenzen, Fruchtsäften
und Spirituosen, mediz.
und anderen Weinen.

Möbel-Etablissement Josef Mastny

österreich. Schlesien

Teschen, Alter Markt 13

österreich. Schlesien

Tapezierer und Dekorateur

Jalousien • Rouleaux • komplette Zimmereinrichtungen • Polstermöbel
Vorhänge • Teppiche. •• Reparaturen werden billigst übernommen.

Höchste Auszeichnungen Wien, Rom, London.

Gasthof zum „Blauen Stern“

des

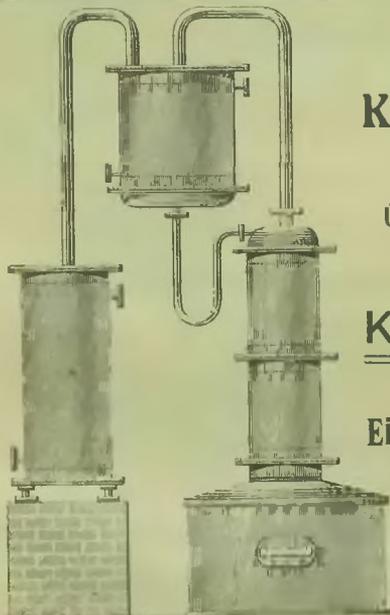
RUDOLF BUCHTA, TESCHEN

Schloßgasse

ist das beste und billigste Einkehrhaus.

Fremdenzimmer von 1 Krone aufwärts.

Stets frisches Teschner Bier. • Vorzügliche österreich. und ungar. Weine.
Kalte und warme Speisen gut und billig zu jeder Tageszeit.



Depflegmator eigener Erzeugung
liefert ein hochgradiges Produkt.

ALOIS PILZ Kupfer- und Kesselschmiede TESCHEN

Übernahme und Ausführung sämtlicher

≡ KUPFER- ≡
und

Kesselschmiedearbeiten

für jeden Betrieb.

Einrichtung kompletter Brennereien

für
kontinuierlichen und periodischen Betrieb.

Als Spezialität:

kupferne Dehnungsrohre, Feder-
rohre, Kompensationsstücke in
jeder Form und Größe für Berg-
und Hüttenwerke.

FABIAN KNĚZEK

Ofensetzer und Tonwarenerzeuger in Teschen

Mariengasse 4, hinter dem k. k. Kreisgerichtsgebäude

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung

zum raschen und billigen Aufstellen ganz neuer
Öfen, sowie zum Umsetzen u. Reinigen alter Öfen.

Großes Lager von Kacheln auch Chamotte in div. Mustern und Farben.

Reparaturen werden prompt und auf das beste ausgeführt.

Café Zentral, Teschen

Demelplatz, große Laube nächst dem k. k. Post-
und Telegraphenamte

RENDEZVOUSORT SÄMTLICHER FREMDEN

Staats-Telephon Nr. 10

Karl Zimmermann, Cafetier.



Goldene Medaille.

Bau-, Portal- und Kunstglaferei

Richard Krisch

Teschen, Stephaniestraße Nr. 21



Goldene Medaille.

Geegründet 1875.

Filiale: Oberring Nr. 13.

Telephon Nr. 12.



Alleinvertretung der
Weck's Frischhaltung
„Kocher auf Vorrat“.

Etablissemments für Ausstattungen

Krystall, Glas, Porzellan,
Spiegel, Fayence, Lampen,
Haus- und Küchengeräte

Hotel-, Gast- und Kaffeehaus-Einrichtungen.

Größtes Lager aller Neuheiten in
Glas- u. keramischen Kunstserzeugnissen.

Moderne Bilder-Einrahmungen.

Verkaufsalon im I. Stock.

Eintritt ohne Kaufzwang.

EMANUEL CZERWENKA

Rierner und Sattler in Teschen

Alter Markt Nr. 7

empfeht sich dem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung zur
besten Ausführung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

CAFÉ NATIONAL

Scherschniggasse Nr. 5 TESCHEN Scherschniggasse Nr. 5

empfecht sich dem P. T. Publikum auf das beste.

Exquisite Speisen und Getränke. • Zum Ausschank gelangt Teschner
Kaiserbier und Pilsner „Urquell“.

Reichste Auswahl der
gelesensten Zeitungen.

Karl Allnoch, Cafétier.

Leonhardi's Tuschen



für Schulen und Architekten

NEU! **Perl-Globus-Tusche** NEU!

(gesetzlich geschützt)

tiefschwarz, unverwischbar und da äußerst leicht-
flüssig, besonders geeignet für Schulen, technische
Anstalten, Zeichner etc.

Unverwischbare flüssige Ausziehtuschen in allen Farben.

Spezialität: Allein echte

Anthracentinte das Beste für Bücher, Akten,
Dokumente u. Schriften aller Art.

Ferner alle Arten

SCHREIB- UND KOPIER-TINTEN

farbige Tinten, Autographie-Tinte,

Hektographen-Tinte, Hektographen-Massa, flüssiger
Gummi und Leim, Eau de Labarraque (Tinten-
vertilger), Stempelfarben, Stempelkissen, Merk-Tinte.

:: Post- und Brief-Siegellacke. ::

Spezialität: Bank-Wachs, besonders haltbar, tropft nicht.

Aug. Leonhardi, Bodenbach a/E.

Otto Beck

Teschen

Stiftgasse Nr. 6

empfecht seine

BUCHBINDEREI



zur Anfertigung von

Bücher-Einbänden jeder Art

als: Schul-, Haus-, Gebetbücher etc.,
Kartonnagen und Reparaturen, Passe-
partouts sowie Galanterie-Arbeiten
vom einfachsten bis zum elegant. Genre.
Kranzschleifen werden auch mit Gold-
buchstaben versehen. Das Einrahmen
von Bildern, Photographien etc. in
jeder gewünschten Größe wird rasch
und in solidester Weise ausgeführt.

Pünktlichste Bedienung.

Mäßige Preise.

WER elegante und feste **BESCHUHUNG** haben will
und dabei nicht teuer, der wende sich vertrauensvoll an die

Schuhwerkstätte des Theodor Hloušek

TESCHEN, Bielitzerstraße Nr. 14.

Alle Bestellungen werden aufs beste und prompteste ausgeführt, auch orthopädische Schuhe.

Indem ich mich dem Wohlwollen des geehrten P. T. Publikums
empfehle, zeichne

Theodor Hloušek, Schuhmachermelster.



BANK

cieszyński kredytowy

W CIESZYNIE

registr. Genossenschaft mit unbeschr. Haftung

in Teschen, Alter Markt 4

nimmt Spareinlagen an und gewährt Darlehen
unter günstigen Bedingungen.



Bau-, Galanterie- und
Ornamenten-Spengler

J. SINGER

TESCHEN, Schröttergasse Nr. 21

empfeht sich zur Ausführung aller in sein Fach schlagender Arbeiten.

Großes Lager von blanken und lackierten Haus- und
Küchengeräten, Badewannen, Vogelkäfigen, Laternen etc.

Alle Bestellungen sowie Reparaturen werden billigst u. in der kürzesten Zeit ausgeführt.

Frau Anna Feiner

staatlich geprüfte Lehrerin aus der französischen Sprache
erteilt Unterricht in

Grammatik, Literatur, Konversation.

Telephon 226/VI. Vorbereitung zur Staatsprüfung. Telephon 226/VI.

Wohnung: Teschen, Villenstraße Nr. 15.

L. & C. Hardtmuth's

KOH-I-NOOR

anerkannt bester Bleistift.

■ ■ ■

KOH-I-NOOR COPYING INK PENCIL

bester Kopier-Tintenstift.

CICERO

Nr. 1408 EF und F grau.

NEUHEIT!

Registriert.



Registriert.

Kräftige und schwungvolle **FEDER** für Bureau und
Korrespondenz

In Form ähnlich unserer beliebten Nr. 408, nur größer, aus feinstem Stahl.
Zu haben in allen besseren Schreibwaren-Handlungen.

▽▽ **CARL KUHN & Co, IN WIEN** ▽▽

GEGRÜNDET 1843.

Leichenbestattungs-Anstalt
„CONCORDIA“

INHABERIN JOSEFINE SKUDRZYK

Telephon
202 VI



Telephon
202 VI

Bobrekerg. Nr. 1 • TESCHEN • Stifftgasse Nr. 10.

Übernahme von

Leichenbestattungen, Überführungen per Achse u. Bahn
sowie BESORGUNG aller auf das Leichenwesen bezüglichen Vor-
kommnisse in u. außerhalb Teschen zu den billigsten Tarifsätzen.

Größtes Lager von HOLZ- u. METALLSÄRGEN in allen Dimensionen samt
dazu passenden Sargeinrichtungen. • Schönste u. modernste Leichenwägen.

JOSEF SIWY

BAU-,

MÖBEL- UND PARKETT-TISCHLER

Pastwisk bei Teschen

im eigenen Hause.

Das Putzen und Reinigen von Parkettfußböden
wird billigst ausgeführt.

SÄRGE-NIEDERLAGE.



Hotel zur Stadt Teschen

Ottrauerstraße Nr. 1 • Teschen • Friedekerstraße Nr. 2

Dem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung sowie den Herren Geschäfts-Reisenden empfiehlt aufs beste seine neu renovierte Restauration und elegantes Café mit Billard, großen Speisesaal, komfortable Fremdenzimmer zu mäßigen Preisen.

Im Ausschank Pilsner Bier aus dem bürgerlichen Brauhause, Karwiner Kaiserbier, österreichische und ungar. Naturweine.

☛ Gute und billige Küche. ☛

Um zahlreichen Zuspruch bittet

Hochachtungsvoll

Johann Bobek, Hotelier.

Karl Spačil, Tapezierer und Dekorateur
TESCHEN, Neustadtgasse 3

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Sorten

**Tapeziererwaren, sowie zur Tapezierung und
Dekoration überhaupt, zu den billigsten Preisen.**

Reparaturen in und außer dem Hause werden stets entgegengenommen.

Alle in sein Fach einschlägigen Arbeiten werden prompt, billig u. gut ausgeführt.

Stanislaus Krzenek

Damenschneider

Sachsenberg 10 :: TESCHEN :: Sachsenberg 10

vls à-vls der k. u. k. Hof-Buchdruckerel Karl Prochaska

empfiehlt den P. T. Damen von Teschen und Umgebung seinen

Damen-Mode-Salon

für englische und französische Kostüme, Jaquets, Mäntel u. s. w.

Es wird stets sein Bestreben sein, durch solide Ausführung und billigsten Preise seine P. T. Kunden in jeder Hinsicht zufriedenzustellen.

Schnitte nach System Zisař, Lehrers an der Zuschneider-Lehranstalt des „Ersten Wiener Zuschneider-Vereines“

Fräuleins für eigene Arbeit

werden in Unterricht gegen mäßiges Honorar aufgenommen.



ACHTUNG!



Wichtig für Jagd- u. Naturfreunde!

Alle Arten Säugetiere und Vögel werden in naturgetreuesten Stellungen ausgestopft und zum Präparieren brauchbare Tierhälge zu guten Preisen angekauft.

**Josef Wiedlak, Präparateur
TESCHEN.**

Erste Teschner
Bildereinrahmungs-Spezialwerkstätte, Glaserei
und behördlich konzessionierte

 **BILDERHANDLUNG** 
EMANUEL BERKA IN TESCHEN

Stephaniestraße 58.

Bilder-Renovierungsanstalt. Denkbare solideste Ausführung, prompte Lieferung.
Bilder und Spiegel auch auf Teilzahlungen.

GEB. ARBAN

**BETONBAUUNTERNEHMUNG
TESCHEN**

Lager von Zementröhren

Ausführung aller Betonarbeiten

wie:

*Maschinenfundamente, Kanalisierungen,
Reservoirs, Gasbassins, Granitto- und
Betonfußböden, Decken-Konstruktionen.*

Johann Scheffel

Ofen-Erzeugung in Teschen, Talstraße 15

Niederlage Stephaniestraße 62

Meisner Öfen, Dauerbrand-Einsätze, Sparherde

in feinsten sowie einfachsten Ausführungen.

Kunststein.

Auftragarbeit.

P. T.

Den Herren **Architekten und Baumeistern** empfehle mich zur Ausführung aller in den Häuserdekor einschlagenden **Bildhauerarbeiten** in allen Stilarten aus den üblichen Baumaterialien.

Erstrebe durch stilreine, billige, sowie fachmännisch gute Arbeit das Vertrauen der P. T. Kunden zu erwerben.

Hochachtungsvoll

Viktor Januschke, Bildhauer,
Teschen, Ostrauerstraße Nr. 15.

Gußarbeit.

Stuckarbeit.

ERSTES ETABLISSEMENT
für

Wandbekleidung, Fußbodenbelag aus Porzellan u. Mosaikplatten

BAUMATERIALIEN-LAGER

JOHANN KOHUT, TESCHEN

Telephon Nr. 247/VIII.

Eislaufplatz.

Telephon Nr. 247/VIII.

Eigene Erzeugung von Schamotte-Öfen u. Sparherden.
in modernster Ausführung.

Johann Frischer

Reise-Requisiten

Korb- und Kinderwagen-Niederlage

Sachsenberg 17, Teschen, Sachsenberg 17.

Stets Lager von

Roheplattenkoffer 50% Frachtersparnis

„Zur Wiener Mode“

Robes und Konfektion

„Zur Wiener Mode“

Heinrich Fliegelmann, Teschen

→ + Stephaniestraße Nr. 48 + ←

Spezialist in englischen Kleidern und Kostümen.

Lager engl. und franz. Stoffe feinsten Qualität sowie sämtlicher Artikel der Damenkonfektions-Branche, fertiger Mäntel und fertiger Kostüme.

Bestellungen werden promptest unter Garantie bestens ausgeführt.



Saison-Neuheiten.

Die feinsten TRAUERKLEIDER werden binnen 24 Stunden angefertigt.

Fortschritt-Briefordner

schlagen alle bisherigen Systeme vollständig aus dem Felde!

Keine Regale mehr, keine lästigen Futterale!

Kein lästiges Aufschlagen der Mappen!

Kein Verstauben, kein Suchen mehr!

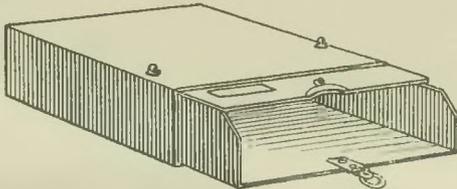
Ein Blick auf die Aufschrifttäfelchen!

Ein Griff!

und der gewünschte Ordner liegt offen vor uns.

So sehen sie aus!

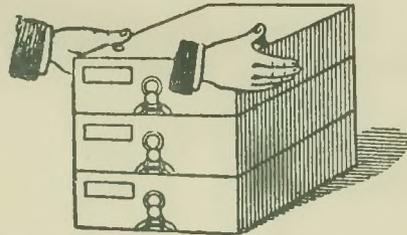
Einzelner Kasten



aus Prima - Erlenholz und Lederpappe, solid gearbeitet. Dauerhaft und stark. Der Deckel hebt sich beim Öffnen der Schublade von selbst und knippt beim Zuzumachen wieder in den festen u. staubsicheren Druckknopfverschluß zurück.

Das Verbinden der Formular-Kasten übereinander.

Ein kräftiger Druck genügt, um die Verbindungsknöpfe ineinanderspringen zu lassen, wodurch fester Zusammenhalt spielend erzielt wird



==== Zu haben bei: =====

Kutzer & Cie., k. u. k. Hof-Lieferanten
Teschen, Demelplatz.

Franz Pumperla, Herrensneider

in Teschen, Oberring Nr 2

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Arten

feinster Herren-Garderobe nach neuestem Journal
Lager fertiger Herren- und Knabenkleider.

Große Auswahl neuester in- und ausländischer Rock- und Bosenstoffe.

Bestellungen auf Herrenkleider nach Maß werden prompt u. billig effektuert.



Rudolf Kotzur

Anstreicher und Schriftenmaler in Teschen

Alter Markt 6 = empfiehlt sein = Alter Markt 6

Anstreicher- und Schriftenmaler-Atelier

zur Anfertigung von **Mauerschriften, Firmenschilder** aller Art auf Glas, Holz, Blech und Leinwand samt den zugehörigen Staffagen, dauerhaft, korrekt und geschmackvoll ausgeführt und mäßig berechnet.

Paul Matula, Ofensetzer

Teschen, Bielitzerstraße Nr. 16

empfiehlt den P. T. Baumeistern und dem geehrten Publikum von Teschen und Umgebung sein großes Lager von

Öfen und Sparherden aller Gattungen in allen Farben.

Lager von Chamotte- oder feuerfesten Öfen in allen Farben.

Übernimmt das Aufstellen neuer und das Umstellen alter Öfen.

Reparaturen aller Art werden auf das genaueste u. solideste zu den billigsten Preisen ausgeführt.

FRANZ DIBON, TESCHEN

Uhrmacher und Optiker

Größte Auswahl in

UHREN, GOLD- UND JUWELENWAREN

Eigene optische Werkstätte.

Größtes Lager in Zwickern u. Brillen, sowie Barometern u. Thermometern, Feldstecher von Hensoldt, Zeiss und Görz.

Grammophone und Platten.

Spezialität: Echte Glashütter Uhren.



Billigste Preise.

Billigste Preise.

Handels-Schule „Czepel“

Eröffnung von der k. k. Landesregierung mit Erlaß vom 6. Jänner 1907, Nr. 38.174 ex 1906 zur Kenntnis genommen; die Bezeichnung „Handels-Schule“ vom hohen k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht mit Erlaß vom 6. März 1909, Zl. 40.951 ex 1908 gestattet.

Franz Josef-Straße 18 : Teschen : Franz Josef-Straße 18
nächst dem deutschen Gymnasium.

Handels-Schule mit individuellem Einzelunterricht.

VII. Jahrgang Schuljahr 1912/13.

Motto: „Die Wahl einer Schule ist entscheidend für's ganze Leben.“

Damen- und Herren, Tages- und Abend-Handelskurse. **Unobligat:** Französisch, Englisch, Polnisch, Tschechisch. **Separat-Unterricht** in Maschinenschreiben und Stenographie für Nicht-handelschüler. Das **Schuljahr** bezw. die **Einschreibungen** beginnen am 15. September und endet das Schuljahr am 15. Juli. — **Eintritt** auf Grund des Einzelunterrichtes jedoch auch während des Schuljahres jederzeit möglich und kann die Handelschule auch schon in **5 Monaten** absolviert werden. — **Aufnahme** von abfolvierten **Volkschülern** auch ohne Aufnahmeprüfung. **Kostenlose Postenvermittlung** durch die Schule. —

☞ **Prospekte** kostenlos. ☜

Aufnahme in **Kost** und **Quartier** beim Inhaber und Direktor:

Karl Czepel.

K. K. LANDESBEHÖRDLICH KONZESSIONIERTE

Gegründet 1861

MUSIKLEHRANSTALT

Gegründet 1861

O. SLAWIK u. M. POGROBINSKY

Stephaniestraße 19

TESCHEN

Stephaniestraße 19

Nach dem Lehrplane der Wiener k. k. Akademie für Musik.

Unterricht im Klavier- und Harmoniumspiel, gesamte Musiktheorie, Violin- und Violoncellospiel, sowie in sämtlichen Streich- u. Blasinstrumenten. Sologesang u. Stimmbildung.

Schuljahr vom 15. September bis 15. Juli.

Klavier-Niederlage O. Slawik

Lieferant des k. k. Staatsbeamtenverbandes und des Lehrerhausvereines

Gegründet 1861

Teschen, Stephaniestr. 19

Telephon 229/VIII.

Größtes Lager von Klavieren, Pianinos u. Harmoniums

der renommiertesten Firmen, in allen Preislagen.

Alleinvertretung der bestbekanntesten „FRITZFLÜGEL“ für Schlesien. • Bequemste Teilzahlungen. Vielj. Garantie mit Garantieschein.

☞ **Leihinstrumente** in größter Auswahl. ☜